IL A ÉTÉ TIRÉ DE CET OUVRAGE DIX EXEMPLAIRES SUR HOLLANDE VAN GELDER, NUMÉROTÉS DE I A 10

LES MANUSCRITS
DES

ENNÉADES

DU MÊME AUTEUR

Plotin et l'Occident, Firmicus Malernus, Marius Victorinus, saint Augustin et Macrobe, dans le Spicilegium Sacrum Lovaniense, t. XV, 292 pp., Louvain, Spicilegium, 40, rue de Namur, 1934. Couronné par l'Académie Française (Prix Bordin).

(Prix Théodore Reinach).

Recherches sur la «Préparation Évangélique» d'Eusèbe et l'édition perdue des œuvres de Plotin publiée par Eustochius, dans la Bibliothèque de l'École des Haules Études, Section des Sciences Religieuses, t. L, XII-144 pp., Paris, Leroux, 1935.

Couronné par l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres (Prix Delalande-

Vers la reconstitution de l'enseignement oral de Plotin, mémoire publié dans le Bulletin de l'Académie Royale de Belgique, Classe des Lettres, t. XXIII, 1937, pp. 310-342.

La vision d'Ostie, Sa place dans la vie et l'œuvre de saint Augustin, 130 pp., Paris, Vrin, 1938.

Études Plotiniennes. I. Les États du texte de Plotin, xxvIII-426 pp. Museum Lessianum, Section Philosophique, nº 20, Paris, Desclée de Brouwer et Cle, Bruxelles, L'Édition Universelle, 1938.

MUSEUM LESSIANUM, SECTION PHILOSOPHIQUE,

ÉTUDES PLOTINIENNES

=

LES MANUSCRITS

ヌス

ENNÉADES

PAF

PAUL HENRY, S. J.

Deuxième édition



1948

L'ÉDITION UNIVERSELLE, S. A. 53. RUE ROYALE, BRUXELLES

DESCLÉE DE BROUWER et Cie 76 da, rue des saints pères, paris, vu

A. ET J. PICARD 82, RUE BONAPARTE, PARIS, 77

10188

A MON AMI

WALTER JANAUSCHEK

A. D. MCMXXXVIII

Dès la sin de 1932, la rédaction de presque toutes les notices documentaires et de la plupart des petites chroniques qui leur font suite était achevée. Les dissiplicaties inhérentes à un essai de présentation à la sois plus technique et plus souple des faits paléographiques étudiés, puis les années consacrées à l'impression du tome premier, ensin des travaux d'un autre ordre retardèrent la publication du volume. Nonumque prematur in annum, le souhait du vieil Horace se trouve, à la lettre, exaucé.

minutieuses, dues à MM. B. Grynpas et A. Van Bilsen, de la intégrales des manuscrits A, E, B, R, J, U, S et Q, et de collations En outre, dans ces dernières années j'ai disposé de photographies enquête de 1932, puis à Paris en 1933, enfin à Louvain en 1937 exemple, le manuscrit Q de Venise: au début et à la fin de mon totalité ou de larges sections de ces mêmes exemplaires. Munich et Paris, en 1940 à Rome; j'ai revu quatre fois, pas d'abord par ses solutions et ce n'est qu'après un nouvel examen sur quelques rares questions, c'est souvent après avoir été séduit à Paris, en 1935 à Vienne, en 1936 à Amsterdam, en 1938 à Vienne que je suis revenu aux conclusions premières. Enfin, depuis 1933 déjà publiés ou déjà rédigés; si je me sépare de mon savunt am A, sur V et sur T ont confirmé presque en tous points les résultats service. Les pénétrantes monographies de M. H.-R. Schwyzer sui et par correspondance, les articles de M.J. Cochez m'ont rendu grand crits d'Espagne, que je n'avais pu étudier que sur photographies 'ai pu faire de nouvelles vérifications sur les originaux, en 1934 Ces longs retards ne furent pas sans profit. Pour les manus-

Non moins que le précédent, cet ouvrage est le produit d'une collaboration. Aussi renouvellé-je ici mes remerciements les plus

vifs à mes Supérieurs et au Fonds National de la Recherche Scientifique qui ont rendu possibles mes nombreux voyages, de même aux bibliothécaires et savants cités anticipativement dans la Préface aux Études Plotiniennes. J'ai bien de la peine à exprimer adéquatement ma profonde gratitude au Père L. Tromont qui, aidé de quelques amis, et spécialement de M. R. Demortier, a assumé, pendant toute la durée de mon séjour en Syrie, la lourde tâche de surveiller l'impression et de corriger les deux premières épreuves. Sur la troisième, M. H.-R. Schwyzer, interrompu bientôt par les événements, a pu réviser du moins les 152 premières pages; les Pères J. Simon et M. Zerwick, de l'Institut Biblique, ont bien voulu relire une dernière fois tout l'ouvrage et le Père Ch. Hughes a préparé pour l'impression l'Inventaire détaillé des manuscrits; je les remercie de grand cœur.

Les Recherches, les États, les Manuscrits constituent un ensemble de travaux liés mais distincts. Avec le dernier s'achèvent les Prolégomènes à l'édition constituante des Ennéades.

Au moment où je souhaite pouvoir dépasser enfin ces études analytiques sur Plotin, au cours desquelles la philologie, associée à l'histoire des idées, fut pour moi un métier bien plus qu'une science ou qu'un art, qu'on me permette de m'approprier quelques réflexions de l'ami viennois auquel est dédié cet auslère volume:

Es ist ein Leid, dass ich schaffen und noch ein grösseres, dass ich arbeiten muss, um schauen zu können. Schaffen, dass tut man mit Seele und Herz und Geist und Gott und Liebe, arbeiten aber tut man mit der Hand, mit kalten Hirn und Rechenstab und Tinte oder Schaufel... Wie doch das ganze Leben schwingen muss von Schauen zum Tun und wie es doch letzlich hier Tun sein muss und dort Schauen],

PAUL HENRY, S. J.

BEYROUTH, le 24 novembre 1938. ROMB, le 18 janvier 1940.

INTRODUCTION

_

Il est bien rare qu'un papyrus ou qu'un vieil exemplaire du rve ou du ve siècle nous ait transmis le texte d'une œuvre classique. Dans la plupart des cas, les manuscrits du moyen âge sont la seule base sur laquelle repose notre connaissance des anciens.

siècles les séparent. A quoi bon, dès lors, les rechercher, les auteur se ressemblent et qui en connaît un les connaît tous. A dépouiller, les comparer, les classer, en recueillir les variantes, adoptées depuis, ils sont pareils, même lorsque sept ou huit tique, ou quelques conjectures heureuses, instinctivement part quelques fautes manifestes, aisément corrigées par la crisûr qu'elle ne nous apprendrait rien de nouveau sur sa pensée. n'est pas sûr que cette découverte modifierait beaucoup nos et invariable ? Si l'on découvrait l'original d'un auteur, connu puisque ces « variantes » laissent en substance le téxte identique idées sur la langue et le style de cet auteur, et il est à peu près jusqu'à cette date par une tardive copie de la Renaissance, il reprises? Quelques savants heureux n'ont pas été troublés par n'y trouvera sans doute jamais une réponse de tous points satisdétournés de l'érudition pour s'appliquer à des travaux plus ce problème; d'autres l'ont si bien approfondi qu'ils se sont Pourquoi donc ces collations sans fin, ces éditions indéfiniment du problème, ont cru devoir poursuivre l'œuvre commencée. faciles et plus essentiels; quelques-uns, malgré la claire vision Or, à peu de chose près, tous les témoins médiévaux d'un même Quoi qu'il en soit, celui qui s'est posé un jour une telle question

Si la science consiste à étreindre par l'esprit le réel, et cela le plus étroitement possible, qu'il s'agisse de l'homme ou de la nature, elle ne peut se nourrir que d'infiniment petits. Aussi longtemps que s'ouvre une possibilité de progrès, elle ne peut s'arrêter. Elle ne saurait se contenter d'une probabilité, lorsqu'un effort nouveau doit engendrer la certitude, ni d'une approximation moins exacte ou d'une saisie incomplète, lorsque de longues recherches suffisent à réduire le coefficient d'erreur ou à étendre le champ de la connaissance.

La science des textes, de quelque nom qu'on la décore, n'échappe pas à cette dure et belle loi. Dans la mesure où la critique textuelle n'est pas seulement un art, elle se voit soumise à une technique qui en conditionne le progrès, tant en profondeur qu'en étendue.

Or, la philologie ne paraît pas avoir développé encore en tous les domaines une technique appropriée à sa nature. Du moins, cette technique est-elle instinctive, non raisonnée, fruit d'une expérience individuelle plutôt que d'une science sujette au contrôle de tous ; les résultats auxquels elle conduit sont plus souvent affirmés que prouvés. Quiconque a étudié les travaux préparatoires et les apparats de nombre d'éditions critiques, même des meilleures, s'en convaincra aisément.

dédaigneuse de toute technique que plusieurs corrections ont versements arbitraires qui déparent le texte du trop savant été faites au texte sans que le lecteur en ait été même avisé les manuscrits, a inauguré la critique imaginative, à ce point Kirchhoff. Celui-ci, après avoir groupé, en somme, correctement Par contre l'instinct très sûr de Creuzer l'a préservé des boulecrits, aucune méthode n'a présidé à l'établissement du texte. fatras, est à peu près inutilisable ; aucun classement des manusment parler fautif, l'apparat de son édition, confus et plein de de manuscrits : le travail dura des années ; sans être à propretionner par un grand nombre de collaborateurs un grand nombre produire une édition critique de Plotin. Le premier a fait collagraphiste bien connu A. Kirchhoff se sont donné pour tâche de deux philologues de marque, le célèbre Friedrich Creuzer et l'épirésultats obtenus est déconcertante. Au xixe siècle notamment, l'effort dépensé par plusieurs générations de savants et les Le cas des Ennéades est représentatif. La disproportion entre

dans l'apparat; quand on sait que toutes les éditions ultérieures ont repris en gros le texte «établi» par Kirchhoff, on s'étonnera peut-être moins de l'urgente nécessité d'une enquête détaillée sur la tradition manuscrite.

manuscrits et, comme Kirchhoff, il les a classés. Son édition repose sur trois témoins, A, B et C, qui sont effectivement de nique d'hier et d'aujourd'hui pourra-t-on encore se contenter pas sensibles et parfois la technique marque un recul. H. F. à son époque. Mais pourquoi a-t-il collationné A à l'exclusion demain? Müller, comme Creuzer, a étudié un grand nombre de les plus belles réalisations contemporaines. Mais de cette techment scientifique et son œuvre a-t-elle les mêmes mérites que savantes; aussi note-t-on chez lui une préoccupation véritablesous-jacente à la publication de toutes les grandes collections époque où l'on commençait à fixer les règles de l'Editionstechnik Müller préparait son texte des Ennéades, pour Weidmann, à une de E, qu'il tenait néanmoins pour indépendant de A, pourquoi de métier, mais une erreur excusable, due à l'état de la science reconnaîtra ici des principes familiers. Que Müller ait presque bons « représentants » des « familles » w, x et y. Tout philologue titres de traités, il a ignoré systématiquement la tradition. pas toutes des « fautes ». Enfin, dans la reproduction des multiples les variantes de B, et pourquoi ne tient-il aucun compte de Q? pourquoi surtout a-t-il bien vite renoncé pratiquément à citer l'exclusion d'autres témoins, moins « personnels », du groupe y, C, qu'ont marqué peut-être les caprices du copiste Tribolès, à toujours donné le pas à A sur les deux autres n'est pas une faute En outre, il a négligé un grand nombre de variantes qui ne sont Si nous en venons aux dernières années, les progrès ne sont

On le voit, même si Müller avait partout retrouvé l'authentique texte de Plotin — ce qui n'est pas — il n'aurait fait qu'imposer d'autorité cette reconstitution, en supprimant tout moyen de contrôle. Or, de tous les critiques de Plotin, c'est lui qui s'est approché le plus près des normes scientifiques de l'édition. Une technique défectueuse expose la science à devoir recommencer ce qu'il eût fallu pouvoir poursuivre.

La dernière édition de Plotin, celle de É. Bréhier, ne se soucie d'aucun classement et présente pêle-mêle des leçons « choisies » de manuscrits de valeur hétérogène. Du moins vise-t-elle à nous

nier copiste tire son texte d'une autre source que les premiers grave de technique que de ne pas distinguer, dans l'apparat, a leur utilisation. Pourquoi ces deux manuscrits plutôt que deux l'identité du lecteur, mais n'est-ce pas le signe d'un manque traductions de sa main. On pouvait sans doute ne pas découvrir des Ennéales; aussi est-il couvert de notes, de corrections, de un labeur considérable a été entrepris en vain. A vrai dire, plaire, Müller l'avait déjà souligné, est purement et simplement sur les mains de E eût suffi à mettre le lecteur en éveil pouvait en supprimer les indices révélateurs; une simple note Fait capital. L'éditeur pouvait à la rigueur l'ignorer, mais il ne quer une répétition due à la même main. Or, on le verra, le der copistes; on ne le soupçonne qu'au traité VI, 5, où l'éditeur aleur utusauon, a vanganties? Dans l'Introduction la question n'est même pas posée, autres? Dans l'Introduction la question n'est même pas posée. donner des comanues avec de Paris. Peu importe à présent le crits, tous deux conservés à Paris. Peu importe à présent le crits, tous deux conservés à Paris. Peu importe à présent le crits, tous deux conservés à Paris. Peu importe à présent le crits, au le crits de la crite de la cr donner des collations nouvelles et personnelles de deux manus l'archétype A et de les désigner indistinctement les unes et les les leçons dues au lecteur de celles empruntées par le copiste à le manuscrit de travail de Marsile Ficin, le premier traducteur a une valeur propre, d'intérêt exclusivement rétrospectif; c'est une copie de A ; comme témoin du texte sa valeur est donc nulle ; Le second manuscrit collationné en entier est F; or, cet exendistingue entre E a et E b, sigles qui pourraient d'ailleurs indi-De plus rien ne nous y apprend que E est l'œuvre de plusieur. degré d'exactitude us war de leur choix, à leur exécution, miner les principes qui ont présidé à leur choix, à leur exécution, degré d'exactitude des collations, il s'agit seulement ici d'est.

guent pour les travaux de l'avenir, guent pour les termes que d'aucuns promulen l'air, interprétés par un augure pessimiste, c'est une constatade marquer un recul sur la précédente. Ce ne sont pas là présages publiées de manuscrits jugés « moins bons » ou inutiles risquera L'édition nouvelle qui négligera par principe les collations déjà aient été tous sommairement décrits et classés ou tout juste autres par le même sigle « F in mg. » ou encore « F sup. lin. »? parce que cette description et ce classement restent sommaires. on ne collationne successivement quelque nouvel exemplaire parmi les cinquante manuscrits des Ennéades et cela bien qu'ils Il n'y a aucune raison pour que, de génération en génération,

H. Oppermann, qui semble avoir songé à éditer Plotin, a pu-

d'avant 1492. Or Darm. est écrit par le copiste de MonB, qui, de ment A³, qui est la main de Ficin, de A² (ou A¹), qui est celle du est que Darm. doit servir à discriminer les mains de A, notammanuscrit de Darmstadt, l'autre sur un groupe dont C et M sont Sparte. de M sont un seul et même personnage, Démétrius Tribolès de dans l'apparat de l'édition critique. En fait, les copistes de C et au contraire il voit en C un témoin tout à fait sûr qui doit figurer est suspect, parce qu'ils améliorent le texte par conjecture; tient le copiste de M pour un de ces scribes dont le témoignage en outre égale à zéro. Que penser de C et de M? Oppermann l'avis de tous et d'Oppermann lui-même, date du xvre siècle des principales pièces relatives à la question, il date Darm. premier réviseur. L'argument principal est tiré de la date de les principaux représentants. La conclusion du premier article blié en 1926-28 deux monographies préparatoires, l'une sur un Tous deux sont des copies de A et leur valeur est égale ; elle est Darm. Faute d'une étude d'ensemble et d'un examen direct

texte. Quels principes s'imposent à l'éditeur de Plotin, s'il se représentant du groupe z. Il y a ici, sans aucun doute, un procomme témoin de w, il choisira E; au manuscrit C se substituera des recherches et en s'intéressant surtout à l'histoire antique du nuscrits à la manière de H. F. Müller, tout en élargissant le champ appuyée d'absolument aucun essai de preuve. Ce sont de simples grès théorique en ce sens que Cochez prétend que tous les autres manuscrits, mais différents de ceux de Müller. Au lieu de A, base sur cette étude ? Il devra, comme Müller, s'en tenir à trois sauf peut-être en ce qui concerne Q, sont erronées. Une édition mais dangereux par ses conséquences pratiques, ces affirmations, affirmations et, ce qui est moins grave au point de vue théorique un recul technique, également dans l'ordre des principes. En effet U, et à B, qui est un représentant de x, succèdera Q, principal exacte, de Eli contratalas adjuntas and elizabetation d'une collation, plus ou moins complète de U, inconnu de Creula situation privilégiée des trois manuscrits, E, U et Q, n'est manuscrits dérivent de ces trois-ci. Le progrès est annulé par faite d'après ces principes enrichirait donc seulement l'apparat zer, de Müller, de Bréhier et d'une collation, sans doute plus Plus récemment, J. Cochez a repris l'étude d'ensemble des ma-

The case of the critiques arrêtaient une liste, commune in ce l'essentielle et fondamentale frontière qui sépare les A et E sont effères. Müller prenait A comme témoin de wet 注 sciter dans l'apparat, et l'on devra, pour la ne fois, tout ezit m désastre. Le mystère de la révision de A est trop proce A, par rapport à E, veulent à présent remplacer A par E que même les plus vigoureux défenseurs de l'indépendance terre. Chacun sait anjourd'hui qu'il eut tort. La réaction est rysit en lui, à la manière du temps, le « meilleur » témoin du s and rameaux inférieurs, le danger des perpétuels recon-L'Emination de A, surfait autrefois et maintenant sous-estine Experients subsisterait, plus subtil. Les exemples sont actuels de ces derniers, les manuscrits-sources, et s'il find pour qu'on puisse en supprimer les éléments. Qu'on écarte in texte les leçons de A et du réviseur de A, soit ; qu'on omette Textest, la seule partie essentielle d'une édition critique series autres, — il n'y a aucun espoir de « fixer » jamais, nou Carrier encore au sujet d'autres groupes. Comme le nombre commencer. Ce qui se passe pour A et E est arrivé et risque annière de les grouper par famille, ce ciscus pas le texte de Plotin — ce n'est pas requis — mais Eszissest élevé, — et plus d'un critique, on l'a vu, utilise des combinaisons possibles entre les manuscrits-sources de Les incurrécients de ce système s'étendent plus loin encore

L'objet propre de cet ouvrage sera de rechercher les témoins de l'archétype des Ernéales et suffisants pour reconstituer le texte de l'archétype des Ernéales et noter le degré de certitude de cette reconstitution. L'archétype dont il est ici question est, en remontant, le fracier ancêtre commun à tous les manuscrits de la tradition de la tradition

Dess le cas des Ennéades, comme de la grande majorité des cerres auciennes, l'archétype est postérieur — et parfois de descrourp — aux extraits conservés par la tradition indirecte. Il y aux ettaits conservés par la tradition indirecte. Il y aux ettaits antiques du méthode à faire dépendre d'une théorie sur les états antiques du texte une étude de ses formes médiérate, tandis que celles-ci sont soumises à l'observation describer médiérale plus ou moins déformante. Il faut ajouter médiérale plus ou moins déformante. Il faut ajouter

que pour Plotin, à la différence, semble-t-il, de certains grands classiques, lorsqu'il y a opposition entre les deux traditions, elle est si nette et le texte est si homogène de part et d'autre, qu'on aurait pu étudier la relation des états antiques sans se préoccuper, je ne dis pas des manuscrits, mais du classement des manuscrits des *Ennéades* 1.

Unc fois déterminée, en étroite relation avec la notion d'archétype, la fin de cet ouvrage, quelle sera concrètement notre tâche? Elle sera triple, d'abord strictement documentaire, puis, en deux phases combinées, plus historique, mais toujours analytique.

lytiqu

r. Faire l'inventaire détaillé des documents de la tradition

2. Noter les affinités qui apparaissent entre les documents et cela sans égard à la notion de valeur ou d'ancienneté.

3. Dans la masse des documents distinguer ceux qui sont pour nous des sources de ceux qui n'ont qu'une valeur empruntée ou un intérêt secondaire par rapport à la fin de l'enquête.

Pour des raisons de méthode, il a paru opportun de tracer une ligne de démarcation sévère 2— typographique même — entre la partie uniquement documentaire et l'autre. Cette frontière ne coïncide d'ailleurs pas avec celle qui sépare le douteux ou le probable du certain. Il y a des certitudes qui ne surgissent que de l'analyse des documents. D'autre part, quoique, sauf pour les manuscrits d'Espagne, toutes les notices aient été rédigées directement d'après les originaux et souvent à la suite de vérifications répétées, l'œil, l'attention et notre science sont à

¹ Cette situation privilégiée de la tradition manuscrite de Plotin saute aux yeux de tout critique averti, s'il jette un regard sommaire sur l'apparat des États (voir aussi Recherches sur Prép. Év. d'Eusèbe, pp. 52-54 et 65). Nous avons cependant tenu à indiquer anticipativement les motifs qui justifiaient et le choix des manuscrits et leur classement en famille. C'est l'objet de la notice mise en désit du chapitre II des États.

ce point limités que plus d'une faute se sera glissée dans octoriptions minutieuses; nous sommes assuré d'avance que le paléographes de métier se montreront indulgents à ces imperfections.

Le désir de donner à la partie documentaire, qui fait le fond de ce volume, la forme objective et impersonnelle d'un catalogue raisonné, le souci également d'en faciliter la consultation a entraîné quelques répétitions; nous osons espérer que les avantages du procédé en compenseront pour une part les inconvenients.

Dans les discussions, qui relèvent déjà, malgré leur caractète analytique, de la synthèse historique, nous avons visé à garder le plus possible l'ordre chronologique. Mises bout à bout elles forment, en divers secteurs, de petites chroniques continues décrivant les principaux « états » que revêt le texte au Moyen soit par l'intervention de copistes, de lecteurs, de critiques, d'éditeurs à l'individualité plus marquée.

manuscrits étaient fils d'un même père ou descendants d'un manuscrits étaient en pouvions démontrer que tel et tel manuscrits étaient en pouvions démontrer que tel et d'un déjà employés, sans guère aller au delà du résultat ainsi obtenu. il nous a nam nême groupe. Outre que Kirchhoff, Müller et d'autres s'y sont même groupe Onte chapitre appartiennent réellement à m d'un exemplaire — tant les groupes et les sous-groupes se forment naturalité. et même «état». Tant la distinction des états est délicate parnuscrits réunie dans habituellement en usage, que les mamoven dec manite nous commencions par établir, au ment naturellement. D'aucuns auraient peut-être préféré qu'au début de channe. fois à établir — que l'on songe par exemple aux diverses «mains» vent fort bien être des témoins plus ou moins parfaits d'un seul et des manuscrits appartenant à des groupes différents perdu texte — sans qu'on doive pour cela l'appeler « contaminé) Pages, un même manuscrit peut être porteur de plusieurs « états) suivant une loi énoncée ailleurs et vérifiée déjà au cours de ces riel, telles que le papier, l'écriture, l'ornementation. Surtout, bien d'autres affinités que le texte, de soi plus ou moins immaté des manuscrits, c'est-à-dire des objets matériels offrant souvent pes» plutôt que d'a états». Il s'agit ici de décrire et d'analyser A dessein pourtant les en-têtes des chapitres parlent de « grou-

même ancêtre, fût-ce avant d'avoir relevé leurs « fautes communes », nous aurions très suffisamment prouvé leur droit d'appartenance à une même famille 1. Du même coup souvent nous atteignions l'objet principal de notre enquête.

sur le point en litige ne bouleverse pas la teneur et la « position voque et dirige, loin d'arrêter, les recherches ultérieures. Il avoué et que la discussion soit menée de telle sorte qu'elle proexigence moins onéreuse et, partant, plus impérieuse qu'autreet que la preuve, si possible, soit péremptoire. Les voyages, les crit-source; seul témoin autorisé, d'avec les manuscrits qui en assez large par exemple, pour qu'une précision ultérieure tatif du sous-groupe, si celui-ci doit intervenir dans la reconsouverte et se contenter de choisir le manuscrit le plus représenen soupçonne l'existence ; il faut dans ce cas laisser la question arrive que dans un groupe ou sous-groupe de manuscrits appafois. Il importe aussi que dans les cas douteux le doute soit dérivent, encombrants et trompeurs. Ici il ne convient pas d'alt-La tâche essentielle de l'ouvrage est de discerner le manusdence et la même réserve. demande à être traité avec la même objectivité, la même pruque celui des relations entre les états médiévaux reconstitués et porteurs de l'état y; il est du même ordre, mais moins important, de ce genre que suscitent les divers sous-groupes de manuscrits des états médiévaux figurant dans l'apparat. C'est un problème titution de l'archétype. Il faut s'assurer que le choix soit tel rentés on ne puisse pas établir le lien de filiation, encore qu'on photographies, la rapidité des correspondances rendent cette firmer, si sûr soit-on de ce qu'on avance. Il convient de prouver

Dans cet ouvrage qui a pour objet unique les formes médiévales du texte, comme dans le précédent qui s'occupait surtout

¹ Déjà d'ailleurs dans les États (pp. 31-33) nous avions signale au lecteur les indices qui suffisent à établir, non pas certes la dépendance des manuscrits dérivés (p. 34), mais bien l'indépendance mutuelle des manuscrits utilisés pour reconstituer l'archétype, et surtout nous lui avions indiqué comment se rendre compte immédiatement, et par les preuves classiques, de leur répartition en groupes distincts. Nous n'avons pas cru devoir arrêter dans la notice sur la tra-groupes distincts. Nous n'avons pas cru devoir arrêter dans la notice sur la tra-dition directe de longues listes de « fautes communes », convaincu de ne pouvoir dition directe de longues listes de « fautes communes », convaincu de ne pouvoir dition directe l'information ni renforcer de manière apodictique le raisonnement ni compléter l'information ni renforcer de manière apodictique le raisonnement par le simple fait de dresser verticalement en colonnes les leçons caractéristiques couchées tout au long d'un apparat détaillé.

raine. C'est par carrer pur synthétique ont été examinés ici ; ils sont à ce point lies à l'étude synthétique ont été examinés ici ; ils sont à ce point lies à l'étude « archétypes », stemma qui nous ferait remonter sans à coup, ronnée d'un stemma généalogique des manuscrits et de leurs fixer les rapports des états médiévaux entre eux. Telle n'est donc sur les divers témoins du texte, encore moins un essai visant à chercherait dans cet ouvrage une suite de jugements de valeur plets 1, les solutions probables. C'est en vain toutefois qu'on sent on a esquissé, d'après des éléments forcément encore incomd'un manuscrit déterminé, ainsi de A, de J, de V, que dès à prede ses états anniques, -----, raine. C'est par exception que quelques problèmes de nature plus raine. C'est par exception que quelques problèmes de nature plus raine. de ses états antiques, l'analyse des documents est donc souve w, x, y et z? de déterminer la place respective que devraient occuper dans un représentatifs du texte pourront jamais permettre aux critiques depuis l'editio princeps, jusqu'au brouillon original de l'auteur i pas la fin de cette étude sur les manuscrits des Ennéades de schéma linéaire de ce genre les inconnues représentées ici par Qui sait si même des collations détaillées de tous les témoins Plotin. A la différence des travaux similaires elle n'est pas con-

ceux qui contribuent à justifier notre synthèse personnelle, culière, si fondée qu'elle puisse être ou paraître. soient dégagés et amenés à pied d'œuvre, que d'autre part l'appart lous les éléments représentatifs, — et non pas seulement parat de l'édition critique soit établi sur des bases suffisamment arges pour être à jamais indépendant de toute synthèse parti-L'essentiel était de conduire de telle manière l'analyse que d'une

l'objet exclusif de ces notices descriptives et de ces sèches chrodépendants de ceux qui ont une autorité empruntée n'est pas Grouper les manuscrits de Plotin et discerner les témoins in-

nous proposions un ou plusieurs schémas plausibles de ce genre. niques. L'édition critique des Ennéades n'est pas l'unique fin Il n'est pas exclu que dans notre synthèse sur l'Histoire du texte de Plotin

> fourvoyés. S'ils doivent y demeurer, à l'égal de quelques copistes sent le mouvement de leur main, la réaction de leur esprit, sigle. Ils furent pourtant tout autre chose que des chiffres ou stade, dans l'élaboration même du fait scientifique. Ce fait, on ment ils en conditionnent le progrès, et cela dès le premier courtoisement nombre d'entre eux des apparats où ils se sont toujours avec amour, nous introduit plus avant dans leur inticrire, parfois bien, parfois mal, à notre jugement, mais presque qu'à travers les apparats, où leur personnalité se réduit à un parfois de leur cœur. Le philologue ne les entrevoit d'habitude leurs habitudes, les lois mécaniques ou psychologiques qui régisnous égalons à zéro, mais nous le construisons. truisons, dans une mesure parfois infinitésimale, qu'à la limite privilégiés, il n'est pas indifférent pour la science de connaître toire, dans leur cadre, ce qui nous permettrait de faire sortir tous ces humanistes défunts devraient être replacés, par l'hismité. Ainsi en va-t-il des premiers lecteurs de leurs codices; des lettres. De feuilleter les copies qu'ils ont mis des mois à transl'oublie parfois, ne nous est pas donné à l'état brut. Nous le consles uns et les autres de plus près. De deux manières principale-On connaît encore très mal le travail d'atelier des copistes,

«bon» copiste que d'un «mauvais», et est-ce trop s'avancer On se donne plus de peine pour recueillir les gribouillages d'un derniers, mais dans leurs travaux analytiques et descriptifs. confrères, entrent non seulement dans les jugements de ces d'autrefois suscitent chez les philologues d'aujourd'hui, leurs dition médiévale pour l'avoir trop peu fréquentée? que d'affirmer que certains éditeurs ont « désespéré » de la tra-Les sympathies, les méfiances, les mépris que les copistes

est un élément aussi essentiel que le jeu de forces matérielles. sique, le fait philologique est toujours humain, et la liberté en de nouveaux « états » d'un texte 1. Et même lorsqu'il n'y a pas bes entre dans le fait scientifique. A la différence du fait phy-C'est à l'intervention consciente de copistes, de réviseurs, d'éditeurs, de lecteurs qu'est due en tout premier lieu l'apparition Mais c'est avant tout directement que l'individualité des scri-

constituent par excellence des états distincts du texte. Des transcriptions 1 Des révisions complètes, comme celles de Porphyre, de Ficin, de Kirchhoff,

nous étendre davantage ici sur la nature et la conséquence de esprit laisse sa marque sur la «donnée textuelle». Inutile de ces principes premiers de la science des textes. Qu'il suffise de de retouche délibérée, le jeu inconscient d'un caractère ou d'un symbolisent la personnalité d'un copiste et en sont fonction. valeur différente d'après la personne en question, de même à Eusèbe et à Cyrille, à Porphyre ou à Simplicius, prennent une critique de cet écrit. De même que les sigles, qui représentent d'un écrit ancien constitue un complément nécessaire à l'apparat noter qu'une étude sur les copistes, les abréviateurs, les éditeurs les sigles de la tradition directe, à travers des faits matériels les témoins de la tradition indirecte, songeons, pour les Ennéades,

technique des variantes et des sigles qui ornent les marges infégence; nous donne une représentation concrète des travaux Démétrius Tribolès ou un Marsile Ficin nous facilite l'intelliaux premiers éditeurs et réviseurs du texte. Voir à l'œuvre un remonter des copistes et lecteurs qui travaillent sous nos yeux rieures des éditions. Du même coup et par analogie, ils nous font pistes qu'ils avaient sous leurs ordres. type, l'éditeur des originaux, Amélius ou Porphyre, ou les coauxquels se sont peut-être livrés l'« éditeur » inconnu de l'arché-Ces travaux sont donc un commentaire vivant et par là même

sur les travaux philologiques ou philosophiques d'un lecteur, en revanche pourront-elles rendre quelque service aux philoparaissent superflues aux spécialistes du seul Plotin, peut-être taires, telles analyses sur les manies d'un copiste, telles recherches logues et aux érudits qui travaillent en d'autres domaines. Enfin, si telles descriptions minutieuses des notices documen

The state of the s Many restant to a spirit

ser les manuscrits des Ennéades, pour les classer, pour distinguer les apographes des modèles, n'ont rien que de fort simple. Nous Les procédés techniques mis en œuvre pour décrire et analy-

principales rubriques. les examinerons ici brièvement en suivant l'ordre même des

s'efforcent --- on a dit les limitations de cette formule -- de Les notices descriptives sont strictement documentaires. Elles rapporter le fait brut sans l'interpréter.

présentent ici sous une forme franchement défectueuse, incomteurs, à peine lisibles et dont le sens nous échappe 1. voisins de travail, certaines marques de possesseurs ou de lecque mal, et non sans avoir importuné parfois bibliothécaires et eût été de les supprimer. Ainsi nous avons reproduit tant bien plète, mal harmonisée avec des faits analogues, voire, peut-être loi - idéale - de stricte objectivité est que certains faits se inexacte. Une solution plus facile, qui n'est pas sans précédents, La première conséquence, tant soit peu paradoxale, de cette

A fortiori, lorsque la teneur d'une note, d'une cote, d'une en quelques folios de A, et des trois lettres β. n. v. du petit maanalyses. C'est le cas, par exemple, de chiffres qui apparaissent de la documentation, même si elle n'est pas reprise dans nos nuscrit familiaris écrit de la main de Marsile Ficin. terpréter, avons-nous mis tout notre soin à signaler l'état exact numérotation est certaine, mais que nous ne pouvons pas l'in-

visé à faire saillir, sous des en-têtes distincts, les particularités gardant, dans les grandes lignes, l'uniformité désirable, nous avons par ceux où la main de l'homme apparaît davantage. Tout en plus matériels ou les plus extérieurs du manuscrit pour finir à peu près le même ordre, en commençant par les éléments les abondantes et variées, de S, et nombre d'autres curiosités du de F, la feuille volante de Fam., les « blancs » de R et de Corp., de E, la répartition en chapitres du texte de A, la pagination propres à certains manuscrits, comme sont les feuilles de garde Partout la description s'inspire des mêmes principes et suit V, l'état actuel de T, dû à l'incendie, les annotations marginales, les signes critiques, non expliqués, de C et de M, le contenu de with the probability of the prob même genre. The case of the season of the

mystérieux, les travaux conscients ou mécaniques de certains copistes de manusde nouveaux états. Et de même, à un degré ou plus faible ou simplement plus crits, tels A et Q, ou d'archétypes perdus. comme celles de Cyrille d'Alexandrie, de Tribolès, de T, constituent également

ture manifestes, de plus savants déchiffrent par exemple les gribouillages erreurs et lacunes de cet ouvrage. J, ceux des copistes, des lecteurs, des possesseurs et remédient ainsi aux 1. Nous souhaitons que, alertés par l'énigme signalée ou par des fautes de lec-

sible qu'utile de les rebaptiser in extremis. nuscrits ; comme la plupart d'entre eux apparaissent ici, du moins nouveaux sigles ou des sigles arbitraires pour nombre de ces maventer un système plus cohérent de notations en adoptant de apparats (MarcB, ScorA, Leid., Ciz.). Il nous eût été facile d'in-Corp.) ou qui rappelle les sigles de Creuzer et de la plupart des une abréviation qui en facilite l'identification (Coisl., Fam., tatifs sont désignés par une majuscule; les autres, à dessein, par le moins possible les usages reçus ; les témoins les plus représenles Recherches par le sigle q. La seconde norme fut de bouleverser zer pour le Vindobonensis phil. gr. 102, copie de Q désignée dans encore conservés; nous reprenons ainsi le sigle VindD de Creune jamais employer de minuscules pour désigner des manuscrits doivent représenter les exemplaires étudiés. La première fut de l'espérons-nous, pour la dernière fois, il nous a paru plus nui-Sigles. — Deux normes ont dicté le choix des symboles qui

du copiste et la date, à son défaut, le siècle, enfin le plus briède folios de garde — signalés par une numérotation distincte, Il a paru superflu d'énumérer en détail toutes les pièces des vement et le plus clairement possible le contenu du manuscrit. mais continue, en chiffres romains — éventuellement le nom d'identifier l'exemplaire, à savoir les anciennes cotes successives, la matière — papier ou parchemin — les dimensions, le nombre logues. On y trouvera les éléments essentiels qui permettent hommage à la patiente et précise érudition des auteurs de catapar laquelle s'ouvre chaque notice, voudrait être plus qu'un La courte description latine, imprimée en grands caractères,

effet, qu'on trouve, au revers des « plats », des inscriptions ou s'agit d'un verso, pair s'il s'agit d'un recto; il n'est pas rare, en rellement le premier ou le dernier, et qui sera donc impair s'il même, lorsqu'un folio de garde relativement ancien est collé à parfois un peu de flottement dans les conventions adoptées. De recensons sous une autre rubrique; nous craignons qu'il n'y ait tout récents, que nous appelons «additionnels» et que nous la reliure, nous lui avons donné un numéro d'ordre qui sera natunotices. Le lecteur qui désirerait faire vérifier un détail relatif Des folios de garde nous avons voulu distinguer les feuillets

> aux folios de garde voudra bien se souvenir de l'une et l'autre remarque.

d'exemplaires. clusion des catalogues vieillis, des préfaces d'édition et de nos chronologique, les travaux qui s'occupent du manuscrit, à l'ex-Etats; une exception fut faite pour l'édition monumentale de Creuzer, qui contient seule des collations détaillées de nombre BIBLIOGRAPHIE. — Dans une note nous avons rangé, par ordre

recherchant les exemplaires ainsi reliés on pourrait reconstituer de reliure fut exécuté pour le roi Mathias Corvin, et qu'en nombreux nous ont fait penser qu'un certain « type » de ce genre n'était pas sans importance. Des indices de jour en jour plus nous avons trouvé partout une complète obscurité. Le point liennes » ou encore « byzantines », telles que celles de C et de J, reliures appelées par les uns «orientales», par d'autres «itaconnaisseurs, mais lorsqu'il s'est agi d'identifier les ateliers de diste. En de nombreuses occasions nous avons pu consulter les langage qui n'est sans doute pas celui de l'artisan ni de l'héralpas tout remarqué — nous l'avons décrit de notre mieux en un un jour une partie notable de la section grecque de sa célèbre bibliothèque de manuscrits 1. RELIURE. — Ce que nous avons vu — mais nous n'avons certes

nation, souvent assez ancienne, mais plus souvent moderne. On remarquera la pagination primitive de F, due à Marsile Ficin. précédente, nous signalons les erreurs ou singularités de la pagiponctuent les anciennes divisions naturelles du miscellaneus. tituent parfois des indices précieux, comme en Coisl., où elles Nous signalons aussi les pages blanches du manuscrit, qui cons-PAGINATION. - Sous cette rubrique, fondue parfois avec la

COMPOSITION ET NUMÉROTATION DES CAHIERS. — Le cahier

pest, de Cracovie, de Paris, de Vienne (ici en 1935) qui nous ont magnanimement maintenant les Conservateurs des Bibliothèques de Berlin, de Bruxelles, de Budaune enquête sur les reliures des codices grecs. Nous tenons à remercier des donné libre accès aux rayons des magasins, condition absolument nécessaire pour réunir les matériaux d'une enquête de cette sorte. I. Au cours de nos voyages nous avons toujours réservé quelques heures à

régulier des manuscrits grecs est le quaternion, qui compte, comme le nom l'indique, quatre feuillets ou huit folios, c'est-à-dire seize pages; c'est l'ancêtre du scientifique in-80 d'aujour-d'hui. Le quinion, de dix folios, est aussi assez fréquent. Le ternion, qui en a six, et le sénion, qui en a douze, sont plus rares. Les cahiers successifs d'un manuscrit, sauf parfois le premier et le dernier, sont en général numérotés, le plus souvent par le copiste, mais parfois d'après des procédés différents, que nous avons décrits. Nous appelons feuillet—plutôt que feuille—la pièce d'un seul tenant constituée par deux folios, par exemple dans le quaternion, par le premier et le huitième, le deuxième et le septième, le quatrième et le cinquième.

en voit le talon, ou supprimé de quelque autre façon, comme on encadrent le numéro d'ordre d'un folio, par exemple du folio quat. (κδ'), ils signalent que le chiffre κδ' même a disparu ou qu'ils encadrent le numéro d'ordre d'un cahier, par exemple du pas la même suivant la nature du chiffre qu'ils enserrent. Lorstution, comme dans la transcription des textes, mais elle n'est vons ainsi la nature du papier du cinquième folio (f. 227) qui marque de papier se voit au quatrième folio du cahier $\kappa\theta'$, leque peut parfois le déduire de la composition même du cahier. Enfut omis et que nous le rétablissons. Au contraire, lorsqu'ils tion « quat. κθ' feuillet 4-(5) (f. 226) » il faut entendre que la fin, lorsqu'il s'agit de filigranes et qu'on lit dans notre descrip-(123 bis), ils signalent que le folio lui-même a été coupé, si l'on lui correspond mais qui ne saurait porter le filigrane. folio est le 226e folio du manuscrit; il est clair que nous retrou-Les crochets obliques (> signalent, en principe, une resti-

Ces divers éléments ont été décrits minuticusement. Il y a là sur une quarantaine de manuscrits une documentation presque complète, utile peut-être à qui voudrait étudier la technique matérielle de l'édition et de la librairie au moyen âge et à la Renaissance, mais, sauf deux exceptions notables — les manuscrits E et Q, — sans grand intérêt pour les études plotiniennes. Sauf en ce qui concerne les filigranes, aucune « synthèse » n'a pu être esquissée, aucune loi n'a pu être établie, et plusieurs détails même n'ont pu être expliqués; c'est la principale excuse de ces « longueurs ».

Dictionnaire des Filigranes de Briquet 1, les philologues et les paléographes disposent de bons instruments de travail et plusieurs s'en servent résolument. Toute défiance pourtant n'a pas disparu. Comme tous les manuscrits des Ennéades, sauf un, sont écrits sur papier et presque toujours sur des papiers dont les filigranes ont été relevés par Briquet, il nous a semblé faire œuvre utile en mettant chaque fois sous les yeux du lecteur le délail de la documentation, c'est-à-dire soit les dates extrêmes de l'apparition du type, soit le plus souvent même les dates précises des pièces d'archives écrites sur ces papiers à variantes identiques ou similaires. Pour comprendre ces données et les inductions qu'elles fondent, il convient d'avoir sous les yeux quelques-unes des observations de principe faites par Briquet dans l'Introduction de son ouvrage.

"Dans la règle, écrit-il, chacune des figures reproduites dans les planches et auxquelles nous donnons le nom de types existe en deux variétés, souvent en quatre ou davantage, suivant le nombre de formes employées dans la fabrication du papier et suivant la durée d'emploi plus ou moins longue du filigrane. Ces variétés du même type proviennent d'un même battoir. Nous les appelons identiques, lorsque les filigranes s'adaptent exactement l'un sur l'autre, alors même qu'ils ne sont pas posés au même endroit de la feuille, même qu'ils proviennent de formes différentes. Nous c'est-à-dire qu'ils proviennent de formes différences les appelons similaires, lorsque ces différences sont très accuentre eux, et divergents, lorsque ces différences sont très accuentre eux aux groupes formés de types qui se ressemblent, sées. Quant aux groupes formés de types qui se ressemblent, il est possible qu'ils proviennent de battoirs différents il est possible qu'ils proviennent de battoirs différents.

Voilà pour la documentation et la manière de la décrire. D'après quels principes empiriques à présent s'en servir?

« Au risque d'enfoncer une porte ouverte, écrit le maître,

^{1.} C. M. BRIQUET, Les Filigranes. Dictionnaire historique des marques du papier, des leur apparition vers 1282 jusqu'en 1600, avec 39 figures dans le texte et 16112 fac-similés de filigranes, 4 vol., Genève, 1907.

il faut affirmer qu'il y a un jour précis auquel une paire de formes, munie d'un filigrane donné, a commencé à fonctionner, et qu'aucune feuille à cette marque n'a été faite avant ce jour. C'est ce que savent bien les fabricants de papiers » (p. xviii).

« Pcut-on évaluer le temps qui s'est écoulé entre le jour où une feuille de papier a été fabriquée et celui où elle a été écrite ? Étudiant cette question, Likhatscheff constate d'abord que, dans cette évaluation, on peut faire abstraction de la distance qui sépare le lieu de fabrication du lieu d'emploi d'un papier, parce que cette distance, en Europe, a toujours pu être franchie en moins d'une année et que, par conséquent, une feuille de papier a pu être écrite très loin de son lieu d'origine, l'année même de sa fabrication. Après cette remarque fort juste, l'auteur fixe à un maximum de dix ans le temps écoulé entre la fabrication et l'emploi d'une feuille de papier » (p. xviii).

Briquet, à la suite d'une induction étendue, porte cette période à une quinzaine d'années. Il arrive à ce résultat par deux études, également précises, dont nous signalons seulement les bases d'enquête et les conclusions.

Il étudie d'abord les filigranes à millésime.

«Du détail des calculs il résulte, écrit-il, que pour la période de 1546 à 1600, le 50% du papier fabriqué à un millésime donné était utilisé en 4 ans et 4 mois ; que le 92% l'était en 12 ans, et que la dernière feuille l'était au bout de 26 ans. Si l'on exclut du calcul une marque d'une signification douteuse, ces chiffres tombent respectivement à 3 ans et 2 mois, à 9 ans, et à 23 ans. Il ne faut pas exagérer l'importance de ces calculs, car ils ne s'appliquent qu'à un nombre très restreint de cas, mais ils tendent néanmoins à confirmer l'évaluation de M. Likhatscheff » (p. xix).

La seconde enquête, non moins précise, est autrement vaste. Elle se base sur l'étude de tous les filigranes dont on possède des variétés identiques, c'est-à-dire sur des papiers produits certainement par la même forme ou par des formes contemporaines.

On ne saurait être plus rigoureux. Or, dans le recueil de Briquet, il n'y a pas moins de 2558 filigranes de ce genre et, à notre avantage, ils appartiennent aussi bien aux xive et xve siècles qu'au xvie.

Des tableaux minutieux dressés par Briquet il résulte que :

« dans les trois siècles examinés, le temps écoulé entre la fabrication et l'emploi du papier a été à peu près le même. Plus de la moitié soit le 54% a été employé dans les 5 années, le 80% dans les 10 années, et enfin le 90% dans les 15 années qui ont suivi celle de sa fabrication » (p. xx).

Les dix ans admis par Likhatscheff lui paraissent donc insuffisants et il croit devoir porter à 15 ans la période normale nécessaire pour l'écoulement et l'emploi d'un papier fabriqué à une date donnée. « Pour les grands formats », — c'est-à-dire ceux dont les dimensions dépassent 35 × 50 cm. — « il faut, dit-il, aller jusqu'à 30 ans » (p. xx).

Presque tous les papiers des manuscrits des Ennéales ayant le format ordinaire, en retranchant 15 ans de la première date notée par Briquet pour un filigrane donné, et en ajoutant 15 ans au dernier millésime, on peut fixer la date approximative du manuscrit avec plus de précision que par les seuls caractères paléographiques, en principe à un tiers de siècle près ¹.

En fait, la précision est généralement bien plus grande. Lorsque les données de Briquet ne se réduisent pas à une seule date — auquel cas l'« amplitude » maxima, à 10% près d'erreur, est de 30 années — les dates extrêmes, entre lesquelles fut probablement écrit le manuscrit, se rapprochent considérablement.

Un tableau des manuscrits datés des Ennéades peut être fort intéressant à ce sujet. Il permet à la fois de pratiquer un sondage de la solidité de la méthode préconisée par Briquet, et d'embrasser d'un seul coup d'œil l'ensemble des manuscrits de Plotin brasser des nous avons des données chronologiques précises.

Urbinas gr. 62 1460 soit 1421-1432 soit 1434-1479

Paris, gr. 1816 1460 1456-1462

Marc. gr. 241 1454-1471 1448-1472

^{1.} En prenant, comme date centrale des 30 années, la date centrale des emplois extrêmes notés par Briquet.

formats, par exemple, n'interviennent point, — ne peut donner

de l'induction sont plus nombreux. Plus il y a de filigranes difune idée de la précision plus grande qu'on obtient si les éléments

de probabilité croît même suivant une progression géométrique.

férents dans un manuscrit, plus la précision augmente ; le degré

plus précis si les emplois relevés par Briquet sont plus abondants, De même, du moins en pratique, nos calculs sont plus sûrs et

L'une et l'autre expérience se vérifie éminemment dans le cas,

d'ailleurs exceptionnel, du manuscrit B, Laurentianus 85,15,

Corp. X' 117 Scor. T. III. 11 Paris. gr. 1968 Ottob. gr. 371 Paris. gr. 1644 Paris. gr. 1970 Ambr. gr. 329 Marc. gr. 244 Paris. gr. 1969 Marc. gr. 240 Palat. gr. 404 Scor. P II. II Berol. gr. 375 Mon. gr. 449 Vindob. theol. 68 Leid. Fol. 8 1563 1563 1562 1562 1496 1551 après 1489 1460-1487 avant 1489 1440-1472 avant 1491 1459-1472 1454-1486 avant 1468 1440 (seule date relevée par Br.) 1492-1517 vers 1483 1467 1465-1468 1468-1483 1491-1503 1452-1454 1454-1472 1561-1577 1473-1491 1452-1471 4 types semblables 1546-1584

siècle, la documentation faisant défaut pour les autres 1. Il est fâcheux qu'il faille se borner aux manuscrits du xve

ou d'en ajouter quinze au dernier. deux ans; pour le Paris. gr. 1968, il s'en faut de cinq; point n'est besoin de retrancher quinze ans du premier emploi relevé pour les papiers à variantes identiques ou similaires. Deux excepde temps mesuré par les emplois extrêmes notés par Briquet dates connues par ailleurs tombent à l'intérieur de l'intervalle tions confirment la règle. Pour le Mon. gr. 449, il s'en faut de Dans presque tous les cas où la vérification est possible, les

réels — par suite du manque d'autres données — une très forte à zero. Résultat qui donne aux calculs non plus fictifs, mais extrêmes notés par Briquet; le pourcentage d'erreur serait égal tuant l'époque de la transcription, la date centrale des emplois chiffres et si l'estimation est nuancée, une certitude morale. probabilité et, dans certains cas, si l'on s'abstient de citer des y autorise, prenons, comme date centrale des 30 années constiquelles furent écrits ces manuscrits. Ainsi que la méthode nous Supposons que nous ignorions tout des dates aux environs des-

orientale, cette « précision » devant le plus souvent suffire. Au crits sur parchemin ont été copiés en « Orient » ou dans l'Europe actuel de la science permet de dire est que la plupart des manusest ici autrement avancée que la grecque. Tout ce que l'état ficile de retrouver sa patrie. La paléographie latine et romane ques années près, la date d'un manuscrit grec, autant il est dif-Constantinople et qui n'appartiennent pas à des scriptoria pricontraire les manuscrits sur papier, postérieurs à la prise de ou du moins en des lieux d'étape, comme la Crète, où se fixa vilégiés, comme ceux de l'Athos, ont été écrits en Occident, entre autres choses aux Ennéades notamment une petite école de copistes qui se sont intéressés Autant l'on peut arriver à fixer, à quelques décades ou à quel-

rubriques figurent des renseignements divers sur l'histoire du manuscrit; le colophon tout d'abord, s'il donne le nom du ont quelque intérêt, des notices tout à fait récentes dues à des aussi des anciennes bibliothèques, parfois même, lorsqu'elles copiste, la date ou la patrie du document, puis les essais de plume du copiste, d'un lecteur ou de leurs confrères, les cotes Souscriptions, POSSESSEURS ET LECTEURS. — Sous ces

mais malheureusement pas toujours, respecté l'usage du scribe savants connus. elle-même, dans ces anciennes notices nous avons le plus souvent, rement restitué les majuscules dans tous les titres tirés de l'œuvre les majuscules et les minuscules. Tandis que nous avons régulièles abréviations de l'original, ni non plus la distinction entre Nous craignons de n'avoir pas toujours reproduit ici toutes

négligence. On voit ici combien regrettables sont ces imperfections de méthode. quet. Pour le Vindobonensis theol. gr. 68, nous sommes coupable de la même duet. Pour le Vindahamani, at..., avec les figures du Dictionnaire de Bri-1. Le Ciensis et les Scorialenses ont été examinés par J. Cochez, qui décrit

ou du lecteur. Lorsqu'on trouvera seulement des minuscules ou des majuscules mêlées à des minuscules, il est probable que nous avons reproduit le document. De même si un iota souscrit fait défaut dans notre transcription, c'est qu'il ne figurait pas dans l'original; mais s'il figure dans notre transcription, nous l'y avons peut-être, probablement même, restitué. Quant aux accents, nous n'en sommes pas toujours très sûr.

On le voit, c'est en ces paragraphes plus qu'ailleurs sans doute que l'érudit rencontrera des lacunes, des fautes de lecture, des inconséquences. Avant tout, nous n'avons rien voulu taire ou voiler; jamais l'ignorance, le doute ou l'impossibilité d'une dernière vérification n'a fait supprimer un détail gênant ou mal noté; pareillement nous n'avons pas poussé le souci de l'harmonisation de détails jusqu'à corriger après coup les notes prises sur place, quelles qu'en soient les patentes imperfections. D'après ces règles aussi l'ouvrage demande à être jugé.

rubriquer les titres, font souvent naître un soupçon, une conjec-Les détails matériels, comme la mise en page, la manière de d'écriture. Plus délicats sont les rapprochements entre les cosants. Un même copiste peut changer de manière suivant qu'il crit se fait habituellement sans peine. Il y a des cas embarrasdente. La distinction entre les divers copistes d'un même manusplus facile et plus sûre, ne le cède pas en importance à la précéture ; on en verra un exemple, non vérifié, à propos de Corp. des collègues peuvent avoir plus tard l'occasion de vérifier les avoir en même temps sous les yeux. Il nous semble que les l'identification proposée sous réserve de plus ample examen. paléographes auraient tort de taire leurs «impressions»; car pistes de deux manuscrits différents, surtout lorsqu'on ne peut copistes, comme Ba, s'essayent par endroits à divers genres fournit un bon exemple, A1 un exemple frappant. D'autres écrit plus vite ou qu'il a plus d'espace à sa disposition. Eb en Copistes et mise en page. — Cette rubrique, de rédaction

Dirons-nous ici également tout ce que nous aurions dû noter et dont l'intérêt ne nous est devenu clair que vers la fin de nos travaux d'analyse?

Il eût fallu avant tout décrire le type de préparation auquel

fut soumis le papier avant d'être livré au copiste. Est-il lisse ou mat, quel est le « dessin » qu'y prennent les lignes tracées au poinçon pour guider la main du copiste, notamment la disposition des marges horizontales et verticales? Et dans quelle mesure et comment le copiste aligne-t-il, dispose-t-il son texte d'après ces « types de réglage »? Ces détails matériels ont été relevés avec grand soin et publiés avec un excès de luxe par Kirsopp et Silva. Lake dans leur grand recueil paléographique. Il y a la des indices matériels appelés à jouer, dans la recherche de la date et du scriptorium des manuscrits, un rôle analogue à celui des filigranes.

Il eût fallu noter la présence ou l'absence de «guillemets» en marge de certaines citations; une collation complète des manuscrits-sources ne devra pas taire ce détail.

Il eût fallu relever pour chaque manuscrit important un spécimen ou deux de ponctuation et ramener à ces types les autres manuscrits. La philologie ignore tout de ce sujet. Qui sait s'il n'y aurait pas là, dans bien des cas, de précieux indices de classement, et davantage. De simples sondages pourraient révéler plus d'une surprise de quelque conséquence.

TEXTE. — Aussi bien la manière de rédiger les titres du livre et des traités que certains colophons donnent souvent une première orientation sur le groupe auquel appartient le manuscrit; au risque de nous répéter, nous avons donc plus d'une fois repris des formules identiques; la dépendance ou la parenté des manuscrits apparaît ainsi plus claire. Dans ces en-têtes nous avons rétabli le plus souvent les majuscules, les accents et l'iota souscrit conformément aux usages modernes. Il va de soi qu'il convenait de marquer avec précision les folios et le contenu du texte dus aux divers copistes d'un même exemplaire.

Anomalies. — Tant pour classer les manuscrits en familles que pour distinguer lequel de deux documents est le modèle ou la copie, c'est naturellement dans les anomalies du texte ou la copie, c'est naturellement dans les anomalies du texte qu'on trouve les preuves les plus immédiates et les plus fermes. Si l'attention a déjà été attirée sur un trouble possible, l'anomalie est facile à déceler; tel traité est répété deux fois, en tel autre un passage est omis, en un troisième deux sections ont été interun passage est omis, en un troisième deux sections ont été interun passage est omis, en un troisième deux sections ont été interun passage est omis, en un troisième deux sections ont été interun passage est omis, en un troisième deux sections ont été interun passage est omis, en un troisième deux sections ont été interun passage est omis, en un troisième deux sections ont été interun passage est omis, en un troisième deux sections ont été interun de la completation de la

verties; maintes fois — comme en R et en Ambr. — les réviseurs ou les lecteurs de la Renaissance ont déjà signalé le désordre introduit consciemment ou accidentellement dans le texte. Souvent, au contraire, on ne le découvre que par hasard ou à la suite d'une longue étude du document : ainsi, pour s'assurer de la restitution de quelques lettres manquantes en VindD, de simples photographies n'cussent pas suffi ; le contenu exact de quelques manuscrits « abrégés », comme sont Q, V, VindC, ne se laisse pas toujours inventorier sans peine ; seule une collation méthodique ou une investigation spéciale permet de découvrir l'intrusion de l'ancienne glose à àvllderai dans le texte des membres du groupe y. Une fois l'anomalie repérée, on peut souvent exclure d'emblée une filiation tenue auparavant pour plausible, parfois déterminer au premier coup d'œil une parenté insoupçonnée, voire retrouver immédiatement le modèle ou la copie d'un document étudié.

Annotations marginales. — Avant tout, il faut distinguer les notes additionnelles, marginales ou interlinéaires, dues au copiste de celles des réviseurs ou lecteurs postérieurs. Dans les manuscrits de Plotin, la chose n'offre en général aucune difficulté. Conformément au désir exprimé par l'Union Académique Internationale, nous avons désigné par l'indice 2, E² par exemple, le premier correcteur ou lecteur certainement distinct du copiste, l'indice 1 étant en principe réservé au copiste lui-même in reuisione; même lorsque nous avons désigné les « manières » successives de Ficin en F par des indices différents, le premier de ces sigles est F² et non pas F1.

Dans un travail comme celui-ci, les marges ont la même importance que le texte, pratiquement une importance plus grande. La raison est simple. Elles sont neutres par rapport au texte et ne préjugent pas de sa valeur. Le critique qui se laisse guider par aucun, et discerner les familles de manuscrits et distinguer les ancêtres de leur descendance.

Le genre de notre travail nous a pour ainsi dire contraint à recueillir les marginalia avec un soin inversement proportionnel au rôle intrinsèque qu'ils doivent jouer dans l'établissement du texte.

primées des Ennéades, et l'on y réussira d'autant mieux que l'on appellera par leur nom — à la manière des exorcistes d'antan — les démons qui possèdent ces infortunées. Ficin qui se cache dans les apparats sous un nom d'emprunt — il s'y appelle Fax ou A³ — est démasqué dans les notes marginales par les traces qu'y a laissé sa griffe, puissante, envahissante. Il en est de même, dans une moindre mesure, de Tribolès et de Bessarion, d'Ermolao Barbaro et de Scholarios, peut-être de Sambucus et de Pema. Dès qu'on dévoile ces aimables et sympathiques personnages, l'autorité des « leçons » qu'ils « attestent » se réduit à celle, bien menue, de conjectures.

est porté à en compter trois. En F, au contraire, vous en distincelle de Ficin, alors que Müller en distingue cinq et que Schwyzer yous ramenez toutes les mains à deux seulement, celle du copiste, prit de suite. « Lorsque vous décrivez A, dirait notre censeur, tendances contraires, et partant de manquer de logique ou d'esde nous reprocher d'obéir ici à deux principes opposés, à deux tivement, nos monographies sur A et sur F pourrait être tenté et pareillement F3 et F4, c'est-obéir, pour parler comme notre dues à Ficin. Remarquons ensuite qu'attribuer A3 et A4 à Ficin annotations, quelles que soient leurs variétés accidentelles, sont dement, bien qu'indirectement, en prouvant que l'ensemble des à propos de ce dernier souhait, qu'on ne prouve pas directement cun autre que Ficin n'a corrigé F ». Remarquons tout d'abord, d'approchant; à tout le moins il vous faudrait prouver qu'audans l'apparat de la Collection Budé nous ne trouvons rien guez cinq ou six, que vous attribuez toutes à Ficin, tandis que une proposition négative de ce genre, mais qu'on l'établit solide principes dialectiques, mais de faits, de faits observés, censeur, au même principe et non pas à deux principes opposés: à une identité stricte la distinction, d'ailleurs ténue, que mettait Par exemple entre M. Schwyzer et nous sur la nécessité de réduire que d'autres facilement peuvent contrôler. L'accord est entier Enfin, et c'est la seule réponse adéquate, il ne s'agit pas ici M. Schwyzer désigne cette première main par As, tandis que nous Müller entre A1 et A2 d'une part, A8 et A4 d'autre part. Un critique qui aurait lu, ni trop distraitement ni trop atten-

vaincu que c'est la même main, mais qui s'occupe à une autre distinguer de celle du copiste A, tandis que nous sommes conla désignons par A1 — question de mots — en outre il tend à la besogne, à une révision.

drons qu'elle n'est pas seule, bien sûr, mais qu'elle est souveraid'un principe sur l'origine ou la valeur des leçons du réviseur 1. que nous identifions A1 avec le copiste A, et si notre collègue ne et que cela suffit. C'est bien principalement à cause de l'idenen cause, le point en litige le démontrant à l'évidence, nous répongraphique de F5, dans A et Fam. qui ont également passé par distinguées en F se retrouvent toutes, y inclus le ductus callimettent une contre-épreuve décisive. Les diverses « manières » de lui relatifs à Plotin étendent le champ d'observation et per-Ficin, le contrôle est immédiat, puisque deux autres manuscrits ture ou d'activité et une autre. Il se fait que lorsqu'il s'agit de tant F2, F3, Fr, que F5 ou F4, ou F6, nous avons pris soin de marstant la différence du ductus (F5), nous rapportons au seul Ficin guments » en faveur de l'identité entre A et A1 est le fait qu'on tité paléographique des caractères — reconnue par Schwyzer les mains de Ficin. Nous sommes donc en pleine lumière. quer chaque fois les relations de tout genre entre une forme d'écrimalgré des différences de caractère paléographique, voire nonobécrire de tous points comme le « copiste ». De même lorsque, encore dans le «supplément» de A où le «réviseur» finit par transition notée avec soin dans les États, — et plus clairement peut observer la transition de A à A1 en nombre de scolies, doivent être le plus complets possible. L'un des meilleurs «ar-Les faits observés d'ailleurs pour fonder solidement l'induction hésite à le faire nous craignons que ce ne soit surtout en vertu Si l'on fait instance que l'observation des faits n'est pas seule

de A et celui des annotations de Ficin en F, diffèrent toto caelo Tout pareils qu'ils soient de nature, le cas des premières mains

cipe. Les « leçons » de Ficin n'appartenant pas à la tradition mécapar leurs conséquences pratiques, et cela en vertu d'un principe, figurer toutes dans l'apparat. La présente étude devra des conjectures, même si elles sont du copiste, doivent, en prin-Celles de A1, dont la nature nous échappe et qui pourraient être nique du texte ne doivent pas en principe figurer dans l'apparat. à réunir ici les données qui seraient hors de place dans l'édimême que Ficin se trouve chassé de la « tradition » nous invitera incombera le soin de recueillir ces leçons. Au contraire, le fait établir ce point et n'aura pas besoin d'aller au delà ; à l'éditeur

sources des Ennéades, à savoir de U, de C M et de J. De ce der signes critiques dus à trois copistes ou réviseurs de manuscritsd'activité différents auxquels se sont livrés ces philologues de question de les verser tout entières au dossier de la documentaen d'autres manuscrits sont si nombreuses qu'il ne pouvait être nier toutes les annotations marginales de première main sont tion 2. Il a fallu se contenter de décrire et d'illustrer les genres publiées ici et serviront peut-être dès à présent à fixer approla Renaissance. Par contre on a relevé, sauf distraction, tous les omis dans les Etats, il n'est pas certain qu'ils doivent figurer donner ici le relevé complet. A fortiori, nous avons recueilli les dans l'apparat de l'édition critique; il convenait donc d'en gique. Quant aux signes de Tribolès en C M et de Daniel en U, ximativement la place singulière de J dans le stemma généalo-Les notes marginales de Ficin en F et des lecteurs en S et

tuelle que pour l'histoire de l'humanisme.

des scribes distincts, elles peuvent néanmoins provenir du même exemplaire, néanmoins provenir de manuscrits différents. Inversement, si elles sont dues à principes. Si les leçons de A et de A1 sont dues au même copiste, elles peuvent de leur origine et de leur valeur (voir pp. 20-30). C'est ici qu'il faut invoquer les 1. Nous avons fait effort pour distinguer rigoureusement, au moins «dialectiquement», le problème de la nature paléographique des mains de A de celui

quoi ? Nous savons, de certitude, que Ficin n'est pas un témoin du texte, pas celle de A³ et pourtant ils subissent un traitement radicalement différent. Pourvons rien et nous discuterons peut-être toujours. On peut éliminer parfois ce que tandis que de A1 actuellement nous formons des hypothèses, mais #0#5 #6 000 000% riam and restraine ce que plus que Kirchhoff — l'un travaille sur A et F, l'autre sur Perna et Creuzer -I. Ce point est capital. Il est possible que l'activité de Al soit identique à

de « petite thèse », il pourrait nous donner une monographie sur les annotations cher d'autres, notamment ses exemplaires de travail sur Platon, peut-être trouverait-il 12. S'il voulait étendre son sujet à tous les manuscrits connus de Ficin et en recher-cher d'antbesoin de lire les Ennéades et il se passionnerait sans doute vite pour son travail.
S'il vonlais se l'on connaît, mais à aucun prix ce que l'on ne comprend pas. Verait-il là un sujet de « grande thèse », aussi intéressante pour la critique tex-2. Si un jeune philologue était à la recherche d'un sujet de 4 mémoire 1 ou le 4 metre au les annotations

marginalia de certains manuscrits-dérivés, sur lesquels sans doute la critique n'éprouvera plus le besoin de revenir; ainsi, entre autres, de H, copie de G, e de O, copie de S.

commencent le texte de chacun des cinquante-quatre traités correspondance, le moindre détail qui lui paraît inexact, curieux, du folio où figure la scolie, le ση', la variante. Petite innovation, combien de temps l'on perd à rechercher dans un manuscrit intéressant. C'est dans le même esprit que nous avons publié, qui permet à l'érudit de contrôler, ou de faire contrôler par les copies, nous avons pris soin de noter chaque fois le numéro ou de faire vérifier aisément les textes sur lesquels il désirerait simples permettront à un philologue de faire photographier ture fort régulière, l'indication des folios et de petits calculs fort de Migne ou à la page de Teubner. Les copistes ayant une écriun passage qu'identifie seulement une référence à la colonne tatifs. Tous ceux qui ont manié des textes étendus savent dans une trentaine de manuscrits choisis parmi les plus représen-Ennéades. On y trouvera les références précises aux folios où ad calcem voluminis, un Inventaire détaillé des manuscrits des une information plus complète. Partout, aussi bien pour les manuscrits importants que pour

Ш

Au fur et à mesure que le lecteur prendra connaissance de chacun des manuscrits des Ennéades, et quand bien même il compte que ces manuscrits se groupent à peu près dans l'ordre quatre familles distinctes n'a rien d'un postulat 1. Par des jalons jusqu'à ce qu'il ait pu explorer tel coin qu'il lui plaira de la tra-Néanmoins pour dissiper le sentiment d'insécurité tout naturel inconnue, il ne sera pas inutile de lui signaler auparavant, comme

sur une carte à grande échelle, le tracé des principales avenues qu'il est invité à parcourir.

Le lecteur se verra conduit tout d'abord vers ce groupe que les critiques dénommaient autrefois « la première classe » des manuscrits de Plotin et que nous avons désigné ici par le sigle w. Les membres de cette famille se laissent immédiatement reconnaître à une répétition de quelques pages de texte, répétition due sans doute à une perturbation de l'ordre des folios de leur archétype perdu w : en IV, 4, 23, 32 est intercalé, dans le texte, un long morceau qu'on retrouve plus loin dans le même traité, à sa place vraie, entre 31,2 et 34,2, signe évident d'une étroite parenté.

Le témoin le plus connu de w, A, écrit au xiire siècle, et, de nos manuscrits, le seul sur parchemin, sert de base, depuis Müller, aux éditions des Ennéades. De A dérivent une dizaine de manuscrits des xve et xvie siècles, dont quelques-uns sont analysés ici pour la première fois. Depuis la Renaissance ces copies tardives, surtout celles qu'on a étudiées davantage, ont joué dans l'histoire du texte un rôle considérable et néfaste: nous avons rappelé déjà le temps précieux perdu à collationner entièrement l'une d'elles, et comment un critique voyait dans une autre de ces copies, dont l'intérêt est nul, un auxiliaire pour la discrimination des « mains » de A.

Ces manuscrits inférieurs nous retiendront longtemps. La part qu'ils ont prise et menacent de garder dans l'établissement du texte est telle que, pour le rétablir, il faut récrire minutieusement leur chronique, par ce moyen, démasquer leur nullité sement leur chronique, par ce moyen, démasquer leur nullité intrinsèque et débarrasser ainsi définitivement les futures éditions d'une foule de données non seulement inutiles, mais trompeuses ou déconcertantes. Cette œuvre de démolition a sa contrepartie positive : des matériaux pour un intéressant chapitre de partie positive : des matériaux pour un intéressant chapitre de

Thistoire de l'humanisme à Florence.

Tout près de A, mais non sous lui, se range E, le second témoin indépendant de l'archétype w. Deux ou trois scribes ont moin indépendant de l'archétype w. Deux ou trois scribes ont travaillé au manuscrit E, qui pose de ce chef de délicats problèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes de reconstituer blèmes. Associé à son « frère » A, il nous permet de reconstituer blèmes de

I: Ici, nous nous conformerons à l'usage et nous parlerons de « familles » et d'« archétypes » plus souvent que d'« états » ou de « groupes ».

Dans la tradition des Ennéades, le manuscrit B, du XIV^e siècle, faisait jusqu'ici, mais à tort, figure de solitaire. Autour de lui viennent aujourd'hui se grouper R, son contemporain, une copie de R, et J, un petit manuscrit du XV^e siècle. A quatre, ils constituent ainsi la moins nombreuse, mais non pas la moins intéressante de nos familles de manuscrits.

Comme ceux de w, les plus anciens descendants de l'archétype x portent la trace non équivoque d'un trouble dans l'ordre des folios. Ce n'est plus, comme pour A et pour E, une répétition, mais l'inversion de deux morceaux, en IV, 7 et IV, 8, qui nous force à assigner aux copistes de B et de R un seul et même modèle.

Le troisième manuscrit-source du groupe, J, n'a pas cette inversion. Il témoigne cependant à sa façon que son archétype, probablement éloigné, est bien le même que celui de B et de R. En quelques passages, en effet, des dernières ennéades, ceux-ci laissent prudemment en blanc les mots illisibles ou mutilés de leur modèle, et le copiste de J ou d'un ancêtre de J, tantôt plus attentif, tantôt plus audacieux — et c'est alors l'indice d'une communauté d'origine, — fabrique de toutes pièces une « leçon » conjecturale. Quelques fautes bien caractéristiques confirment cette parenté.

L'« état » que l'accord de B, de R et de J fait atteindre paraît être intermédiaire entre celui de w et celui de y, l'archétype de tous les autres manuscrits complets des *Emnéades*.

A la différence dc w, de x et même de z qui nous attend plus loin, l'archétype y n'offre aucune de ces particularités saillantes qui permettent dès l'abord de réunir des manuscrits, même très différents qui en dérivent, en un groupe fermé, distinct de et prolonge peut-être en droite ligne le tronc d'où se sont détachées, à diverses époques, les autres branches de la tradition. pratiquement, la plupart des rejetons de y. Au cours du moyen les annotations qui encadraient le texte de l'archétype premier, inconnu, ou des restes d'un état très ancien, comme la numérota-

tion marginale de certains traités. De même ils ont omis les tables spéciales qui précédaient peut-être dans cet archétype, comme encore en w et en x, chacune des six ennéades. Ils ont laissé se perdre aussi presque toutes les vieilles leçons interlinéaires. Ils ont donc transmis un texte simple, dépouillé de toutes ses surcharges.

Il s'ensuit que les descendants de y, et ils sont nombreux, une trentaine environ, se tiennent d'assez près, et qu'il est parfois difficile d'assigner à tel d'entre eux sa place exacte dans la généalogie de la famille. Le plus ancien, D, du xire siècle, est le doyen d'âge de tous nos manuscrits: les autres dérivés de y datent des xve et xvre siècles. Une demi-douzaine tout au plus paraissent être des manuscrits-sources, et, exception faite pour les meilleurs, comme C, M et U, vraiment importants, qui étudie l'un d'eux peut se dispenser d'étudier à fond les autres. D'allleurs, plusieurs de leurs copies, souvent les plus fautives et les plus tardives, ont été collationnées et, par un hasard heureux où l'intuition scientifique n'a aucune part, ces collations nous renseignent sur l'état de différents sous-groupes de la famille y.

La dernière famille, z, tranche sur toutes les autres et s'en distingue donc aisément. Quasi ignorée, elle n'a presque pas servi pour l'établissement du texte. Pourtant c'est une branche basse du grand tronc et probablement la plus ancienne. La défaveur qu'elle rencontre s'explique en partie par le fait qu'à une époque indéterminée elle fut mutilée, et que son texte est, par époque indéterminée elle fut mutilée, et que son texte est, par endroits, remanié. Elle ornet la Vita Plotini, elle s'arrête court au milieu de la troisième ennéade, elle réunit sous un seul titre les huitième et neuvième traités de la cinquième, et de même les huitième et cinquième traités de la sixième, pour s'achever les quatrième et cinquième traités de la dernière ennéade. Ou enfin par les trois derniers traités de la dernière ennéade. Ou enfin par les trois derniers traités de la dernière ennéade. Ou enfin par les trois derniers traités de la dernière ennéade. Ou enfin par les trois derniers une greffe, deux importants cenplutôt non, elle porte, comme une greffe, deux importants cenplutôt pour la première fois en 1781 par le très célèbre mais édités pour la première fois en 1781 par le très célèbre

Ansse de Villoison.

Cette curieuse branche se termine en fourche: d'un côté, Q, un excellent manuscrit du xive siècle, et VindD du xve siècle, un excellent manuscrit du xive siècle, et qui poussera, au xvie, copie de Q, qui lui est en tout pareil et qui poussera, L et P, quantité de rejetons; de l'autre, un rameau très court, L et P,

deux manuscrits du xve siècle contenant, avec quelques bribes dérivés de z, les centons publiés par Villoison. A tous égards, et par son contenu, et par les leçons de son texte et par sa mystérieuse histoire, z représente un des « états » les plus intéressants — vraisemblablement médiéval, et non antique — du texte de Plotin.

Dans l'histoire d'un texte classique, le passage de la tradition manuscrite à la tradition imprimée représente une étape particulièrement importante, et pour celui des Ennéades d'autant plus que l'editio princeps, publiée par Perna à Bâle en 1580, est établie, contrairement aux coutumes de ce temps-là, sur quatre manuscrits de l'auteur. Il sera donc intéressant d'en rechercher les exemplaires, dont deux seulement étaient connus jusqu'ici.

Tandis que les manuscrits proprement médiévaux de Plotin ne paraissent généralement pas « contaminés » par des manuscrits voisins, on verra que l'édition de Bâle représente au plus haut point ce que l'on peut appeler un « état éclectique » de la tradition. Trois branches médiévales s'y mêlent inextricablement et elles y pénètrent par des copies de la Renaissance déjà fortement « corrompues ». Ce bout de chemin, extrêmement broussailtexte imprimé des Ennéades débouche sur le vaste champ de la retenir ici.

Au terme de cette paresseuse promenade à travers les quelque cinquante manuscrits de Plotin qu'on peut encore feuilleter dans l'on décrira du mieux que l'on peut, cinq ou six manuscrits, au cours des derniers siècles, ont laissé se perdre. Ainsi l'on n'aura Ennéades.

Par contre de cette paresseuse promenade à tradition médiévale des perdres des derniers siècles, ont laissé se perdre. Ainsi l'on n'aura Ennéades.

Par contre on n'a pas cru nécessaire de reproduire ici la liste, consciencieusement dressée par M. Cochez, de fragments plotiniens dont quelques-uns n'ont qu'un rapport très lointain avec le texte; les principaux d'ailleurs ont été étudiés à divers endroits de cet ouvrage.

Le lecteur souhaitera peut-être aussi voir signaler ici brièvement les liens qui unissent les Recherches sur l'édition perdue des œuvres de Plotin et le volume sur les États du texte, à cette étude sur les Manuscrits des Ennéades, l'ensemble formant une Introduction critique à l'édition constituante de l'œuvre écrite de Plotin.

Du premier et des pièces qui l'illustrent plus encore qu'elles ne le justifient (États, pp. 77-154) ressort le tact et la fidélité de Porphyre, le premier éditeur des Ennéades. Sa révision, qui constitue logiquement et par excellence un nouvel état du texte, est telle qu'en fait cet état, à peu de chose près, est identique au précédent. Il suffit pour s'en convaincre d'ouvrir les pages des États (pp. 77-154) où les différences des deux éditions, telles du moins que nous les atteignons à travers des fautes et des lacunes, se trouvent réduites à de menues mais parfois curieuses variantes.

Le second ouvrage met en relief l'autorité de l'archétype de la tradition directe, l'archétype vrai dont les éditions imprimées ont voilé le témoignage. La fidélité de cet archétype à la recension de Porphyre n'est pas moindre que celle de Porphyre à l'original sorti du calame de Plotin. Il s'ensuit que pour l'ensemble du texte, sauf évidence contraignante en sens contraire, le texte de l'archétype doit passer pour celui même de Plotin. En définitive, l'intérêt de la tradition indirecte réside beaucoup plus en la garantie qu'elle donne à l'édition porphyrienne, reproduite par l'archétype, qu'en une moisson de « corrections » au texte des manuscrits.

Le troisième et dernier ouvrage montre, preuves à l'appui, quels manuscrits il est nécessaire et suffisant de connaître pour quels manuscrits il est nécessaire et suffisant de connaître pour reconstituer l'archétype, seul fondement sur lequel peut s'édifier une étude méthodique de la langue, de la doctrine et de l'influence des Ennéades. Si les collations sont suffisamment comfluence des Précises et comprennent plus d'un témoin de chaque plètes et précises et comprennent plus d'un témoin pourra groupe distinct de manuscrits-sources, la reconstitution pourra se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sûr et sans qu'interviennent les se faire le plus souvent à coup sur les principes d'édition ce n'est plus de la langue, de la doctrine et de l'in-

LES LIGNES DIRECTRICES

ni davantage sur la notion d'état, qui est de nature, pensons-nous, des « états »; il suffit que certains accords constants de manusseau de lignes fixant les rapports mutuels des «archétypes», usage. Point n'est besoin non plus de tracer sur le papier un réà renforcer, tout en l'assouplissant, la technique actuellement en si elle prétend être définitive — quant à l'apparat — se doit qui en restreignent l'étendue en renforcent la certitude. Leur qui les représentent puissent figurer dans l'apparat sans étre crits entre eux soient suffisamment établis pour que les sigles soit tel exemplaire, plutôt que tel autre; ainsi de Cet de M, exemplaires, mais il n'est pas rigoureusement nécessaire que ce positive de première importance. L'édition critique des Ennéades, jamais remis en question, sans que leur contenu soit variable, donnera toute garantie à la reconstitution de l'état que symbolise de S et de T; l'accord d'un nombre suffisant de ces témoins autorisés; de ceux-ci il est nécessaire de collationner quelques et dont ils n'apparaissent pas jusqu'à présent les seuls témoins D'autres ne le sont qu'en raison de l'état qu'ils reproduisent texte, ainsi A, en toutes ses premières mains, E, B, R, J, Q. Quelques-uns sont individuellement les témoins nécessaires du de donner les collations intégrales d'une dizaine de manuscrits. caractère négatif est voulu. Il se résume en une règle pratique Le « flou » des conclusions n'est donc qu'apparent. Les limites

avoir entre eux des états intermédiaires reconstitués. Mais il se prononcer avec plus ou moins de fermeté ou de réserve suiles faits que de celles qui les élaborent. vement mis à l'abri des synthèses, tant de celles qui ignorent paraît étendue, que l'apparat de l'édition critique soit définitiimporte, dans toute la mesure où c'est possible, et cette mesure vant les cas. Il n'est même pas exclu que l'on y trouve un ou plusieurs schémas plausibles illustrant les relations que peuvent Sur tous ces problèmes néanmoins l'Histoire du texte devra

logie d'Aristote, elle ne peut intervenir que comme appoint dérivent certains fragments plotiniens et notamment la Théorecherches conduites sur l'Enseignement oral de Plotin. Quelque accessoire et secondaire parmi les documents et les sources idée qu'on se fasse de la nature de la tradition singulière dont L'apparat critique devra de même être indépendant des

B IDS 뮫)as ä ha 3

> comme nous le pensions naguère, ou qu'ils les préparent, comme qui composent la Théologie d'Aristote dérivent des Ennéales, nécessaires pour la reconstitution du texte. Que les fragments cas, il faudra faire la part très large aux procédés rédactionnels c'est à présent notre conviction, dans l'édition critique des de l'auteur des documents; le paraphraste n'est pas Plotin; et Ennéades ils joueront sensiblement le même rôle 1. Dans les deux Plotin écrivain. Plotin conférencier n'a pas tout à fait la même activité que

du texte écrit des œuvres de Plotin normative. Seule la tradition directe, par l'ensemble de ses témoins autorisés, a une valeur constitutive pour l'établissement la Théologie d'Aristote, ne peut en tout cas avoir qu'une fonction La tradition indirecte des Ennéades, qu'on y inclue ou non

de ce « témoin », même dans cette hypothèse, devraient être utilisées par les est un centon des Ennéades, ont montré avec quelle prudence les «variantes» éditeurs du texte. 1. Les États, rédigés d'après la conviction autrefois générale que la Théologie

CHAPITRE I

LE GROUPE w

leçons attestées par les autres groupes. telle autorité qu'il a pour ainsi dire chassé des éditions les Le manuscrit A, qui presque seul le représente jusqu'ici, a une Historiquement, ce groupe est de tous le plus important,

non, comme une réaction trop poussée tente à le faire croire, près de la même époque et dont l'importance est égale, mais A côté de A vient aujourd'hui se ranger E qui date à peu

ordre, Schwyzer a contribué à rendre plus claire l'indépendance en doute par personne. Dans une monographie de premier parties des dates relatives. La parenté de E avec A n'est mise plus grande. cisément l'état w. mutuelle de ces deux manuscrits, dont l'accord constitue pré-Jusqu'à un certain point il y a moyen d'assigner à ses diverses L'un des problèmes propres à E est celui de sa composition.

même copiste que la seconde, a une autre origine que celle-ci. montrer comment la dernière partie de E, due cependant au Après avoir repris ce problème, nous nous attacherons à

autres manuscrits du groupe w paraissent dériver de A. Les problèmes que posent les premières mains de A sont de Tandis que de E nous n'avons plus aucune copie, tous les

la plus haute importance.

appelons A³ et qui n'est autre que Marsile Ficin, le célèbre tradeux. Le premier que nous appelons A1, le second que nous soupçonnés sur le nombre des réviseurs de A. Il n'y en eut que Nous confirmerons d'abord des résultats depuis longtemps

ducteur des Ennéades, mort en 1499. Nous montrerons aussi que le premier réviseur Ai n'est pas

distinct du copiste. Avec les années, les indices en faveur de cette opinion sont devenus de plus en plus abondants et

attestées également ailleurs, ensuite un exemplaire d'appoint, d'où il tire, outre les scolies, quelques-unes des leçons doubles qu'il ait disposé de deux sources, l'archétype principal, w, sera peut-être jamais ; c'est à l'aide de cet archétype subsidiaire dont la place dans la tradition n'est pas encore fixée et ne le des leçons et compléments dus au premier réviseur. Il semble que A1 complète divers traités mutilés et comble dans tout sans qu'on puisse exclure d'une part l'hypothèse qui y voit de plupart des leçons de A1 ont probablement la même origine, pures conjectures, d'autre part celle qui les rattacherait di le manuscrit les nombreuses petites lacunes héritées de w. La rectement à l'archétype w. Un problème connexe, mais indépendant, est celui de l'origine

ont été annotés par lui. C'est le cas de F, où l'on peut déceler manuscrits de Plotin ont appartenu au célèbre traducteur et servit à Marsile Ficin. Mais le problème déborde A, car d'autres en détail, afin de mettre à nu les procédés de l'humaniste et de préparer une synthèse dont la place est ailleurs. les couches successives des notes ficiniennes. On les a décrites L'intérêt porté au manuscrit A est dû aussi au fait qu'il

μď de guz ISC

0

On menaçait de ressusciter le manuscrit de Darmstadt pour rétrospective. Deux d'entre eux ont joué un grand rôle dans eut sommairement révisé cet exemplaire. Leur valeur est toute Ennéades copiés sur A, tous, on le prouvera, après que Ficin lui faire jouer le rôle d'arbitre dans l'identification des « mains » leur vraie place, qu'il a fallu s'attarder et raconter leur histoire. l'histoire du texte, MonB et Darm., et c'est pour les remettre à Viennent ensuite une série de manuscrits complets des

exemplaires dérivés de A, sauf une partie de l'Ambrosianus souvent difficiles à résoudre. Ce sont probablement tous des actuel des collations, et vu le peu d'étendue du texte, sont sont incomplets et posent divers problèmes qui, dans l'état longtemps; I est une copie due à Argyropoulos; les autres Les autres exemplaires parents de A nous retiendront moins

iehr ben. eins mpt Das B hat fill ger 9, + An se era

PARISINUS GRAECUS 1976

generalis (ff. 15v-16). Tabula I (f. 16). PLOTINI Enneades θέαμα (ff. 16*-320*) 1. olim completae, nunc I, I-VI, 9, II, 22 to be tows for ou Saec. XIII. PORPHYRII Vita Plotini (ff. 1-15v). Tabula Regius 2577. Chartac. 245 × 270 mm. Fol. I-IV + V + VI + 1-320 + VII-XVIII + XIX-XX + XXI-XXIV Olim Rigault CIDIDXXXI; Dupuy 1780; Clément

que de la dernière reliure : I et XXIV sont collés à la reliure. Tranches dorées. Au dos, en haut, en chiffres dorés : 50 ; voir ff. VIv et 1. Les folios I-IV et XXI-XXIV sont en parchemin neuf, ajoutés à l'épo-RELIURE. — Cuir, aux armes de Henri IV. Monogramme: HIIII.

Le folio V est un demi-feuillet de papier, dont une moitié seulement du

filigrane est visible.

analogue à Briquet 3391 (40,5×56, Florence, 1491; var. simil.: Florence, 1493-1502; Venise, 1437). récent que celui du manuscrit; le filigrane est un Chapeau de cardinal Les folios VI-XVIII forment un sénion d'un papier beaucoup plus

ANCIENNES FEUILLES DE GARDE

et un feuillet qui servirent, ainsi que (IV bis) disparu mais dont le talon subsiste; de feuilles de garde pour la reliure précédente. Le folio XXV Les folios VI, XIX et XX constituent respectivement un demi-feuillet

pour nous ce qu'on peut lire encore de ce parchemin gratté; nous l'en porte encore nettement la décharge du cuir et du bois. M. Ch. Samaran, professeur à l'École des Chartes, a bien voulu déchiffrer

remercions vivement.

d'un long trait, au bout duquel on lit diverses valeurs, par exemple, encore pro villa, est suivie d'un nom propre, le plus souvent effacé, puis comptabilité. Chaque entrée, introduite par Sind. ville de (f. XIX) ou Les folios VI, VIv et XIX ne nous offrent que des bribes d'une sorte de

lieferung der Enneaden des Plotinos, dans Hermes, t. 14, 1879, pp. 110, 117, don Press, 1835, t. I, p. XLIII; H. F. MOLLER, Zur handschriftlichen Ueberpassim; H. Omont, Inventaire sommaire des manuscrits grecs de la Bibliothèque overlevering van Plotinus, dans Philologische Studien, t. 6, 1934-35, pp. 38-41; Nationale, Paris, Picard, 1886, t. II, p. 173; J. Cochez, De handschriftelijke t. 86, 1937, pp. 367-370. H.-R. SCHWYZER, Der Plotin-Codex Laurentianus 87, 3, dans Rheinisches Museum. I. FR. CREUZER et G. H. MOSER, Plotini opera omnia, 3 vol., Oxford, Claren-

au folio VI: s. octo, s. decem, quinquaginta, ll. triginta et s. decem : on VIv, une date : de mense marcii. Parmi les noms propres, on relève, au trouve aussi à cette place : defectu (?) ou defect. sol. Notons aussi, au fol. au folio XIX : Sind. ville de Mezana et le dicto Cans qui intervient au folio VIv: pro villa Mezane ... Penzani (ou Ponzani), pro villa Savignani

garder la linéation et l'aspect général. produisons le déchiffrement à titre documentaire en nous efforçant d'en Les folios XX et XIXv forment un tout plus intéressant; nous en re-

[Folio XX]

retinuit lab solution.	pro solvendo famulis ibidem e Pierus Andree sol. dicto Cans.	vel alteri pro eo factis in summa Gr. duo P. Dona (?) Succhari (?) debente sol	Sind. ville de Pinzidemonte Sind. ville de Pemonte Sind. ville de Pemonte Sind. ville de Feghine pro universitate Porte Sancti Marci pro complemento solucionis defectus sancti (1) Pacii Johannes Guidonis Prefatus Cans fuit confessus se habuisse
lab solution.	ae summa aenariorum perceptorum per (²) operatorem pes. pro solvendo famulis ibidem existentibus. pro communi p Pierus Andree sol. dicto Cans.	vel alteri pro eo factis in summa Gr. duo sexdecim et novem. P. Dona (?) Succhari (?) debente solvere et restituere	ille de Pinzidemonte tredecim ille de Cavalliano tredecim ille de Pemonte quindecim s. octo iversitate Porte Sancti Marci pro complemento solucionis defectus sancti (?) Pacii Johannes dominus Guidonis septem et ss. duos us Cans fuit confessus se habuisse

[Folio XIXv, suite du précédent]

Octo pro qualibet libra in summa salvo jure calculi libras communis prati de D provent ... exprecio (exempcio?) quingentas duodecim solidos octo denarios caturcensium (?) salis occasione ipsorum Bonaventura Chiavassi doganensibus dogane salis perll. CCCXLIII s. d. IIII qui in alia parte.... Item habuit, ut confessus fuit, de Salvato Simonis et omnes denarii sunt in summa..... sol...... Pierus qui valent, computato quolibet in una parte II. CCCLXXIII et ll. septingentas decem septem S. unum et d. quattuor.

S. CIII M V C LXXVIII

Sur la carte au 100.000 d'Italie, nº 106, la région de Prato, on relève les localités suivantes:

Mezzane à 3 km. au S. E. de Prato Pizzimonte à 4 km. au S. E. de Prato.

> Porta S. Marco. Sur la carte nº 105, région de Pistoia, on relève une localité appelée Figline à 4 km. au N. de Prato. Cavagliano à 4 km. au N. E. de Prato. Piemonte à 10 ou 12 km. au N. E. de Prato Vio Piemonte à 2 km. à l'E. de Prato

 $\iota \epsilon'$ (ff. 111–116) qui est ternion, $\iota \epsilon'$ (ff. 237–239) qui ne compte que trois folios et $\iota \mu \beta'$, réduit aujourd'hui à un seul folio, le folio 320 ; il n'est pas mérote un feuillet final à deux folios. nuscrit en effet est mutilé et il n'est pas sans exemple qu'un copiste nupossible de savoir si $\mu\beta'$ était suivi d'un seul folio ou de plusieurs ; le ma-COMPOSITION DES CAHIERS. — 42 cahiers (ff. 1-320), quaternions, sauf

NUMÉROTATION DES CAHIERS.

tations différentes chevauchant parfois sur les quatre parties du manuscrit: Nous décrivons ici ces numérotations dans leur ordre topographique: I copiée par le copiste a, II et IV dues au copiste b, III due au copiste c. Dans son ensemble, le manuscrit ne compte pas moins de cinq numéro-

le cahier est suivie parfois d'un chiffre marquant le folio, ainsi c1, c3, c4. mérotés de $\langle a \rangle$ à h, en bas et à droite du premier folio. La lettre marquant aux folios 17, 19 et 20. I-II. Copistes a et b. Du rer au 8e cahier (ff. 1-64), les cahiers nu-

rotés par le copiste b de <s'> à 16', en haut et à gauche du premier folio et parfois, de plus, en bas et à droite du dernier folio verso. II. Copiste b. Du 6º au 15º cahier (ff. 41-116), les cahiers sont numé-

s'. Seuls visibles a', β', s', ξ', ιδ', ιs', aux folios 117, 125, 157, 165, 221 et mérotés par le copiste c en bas et au milieu du premier folio, de a' à III. Copiste c. Du 16° au 31° cahier (ff. 117-239), les cahiers sont nu-

Du 16º au 31º, les cahiers sont numérotés aussi, peut-être par le copiste

b, en bas et à gauche du premier folio, de ις' à λα'.

numérotés par le copiste b, en bas et à gauche du premier folio, de $\langle \lambda \beta' \rangle$ à μβ'. Seuls visibles λγ', λε', μα', μβ', aux folios 248, 272, 312 et 320. IV. Copiste b. Du 32° au 42° cahier (ff. 240-327), les cahiers sont

par le copiste b, en haut et à gauche du premier folio et en bas et à droite Du 32° au 37° (ff. 240-287), les cahiers sont numérotés aussi, peut-être

du dernier folio verso, de us' à ka'

aussi, d'abord en bas et à gauche de a' à y', puis en haut et à gauche du premier folio, de a' à θ'. Copiste d. Du 34° au 42° (ff. 256-327), les cahiers sont numérotés

Possesseurs.

Folio VIV, en haut et au milieu : L. 50. Plus bas, de la main de Mathieu

Folio 1, en haut, au milieu: L. 50, CIDIDCXXI (biffé par Dupuy),

COPISTES ET MISE EN PAGE

en deux parties différentes. Trois ou quatre copistes ont travaillé au manuscrit, mais le second, b,

folio 1, aucun titre n'est rubriqué. La table générale est en deux colonnes : Surface écrite : 180 × 100 mm. ; 28 lignes à la page. Encre noire. Sauf au les traités y sont numérotés de a' à 18'. Quelques scolies originales, toutes écrites de première main. I. Copiste a: ff. 1-40", Vita, 1, 1 - Enn., I, 7, 3, 13 el de kal er abou.

le folio 111 ne compte que 21 lignes. Encre plus pâle ; l'écriture, négligée, fin. Surface écrite : 180 imes 105 mm.; 28 lignes à la page, puis 26, puis 23; II. Copiste b: ff. 41-116", ligne 14, Enn., I, 7, 3, 13 8ka - III, 5,

régulière. Le papier boit l'encre assez fortement. Le texte du folio 239° en III, 9, pas de numérotation intermittente le copiste écrit les abréviations des quatre mots Ingon's Xpurrès Yis est écrit en forme de croix, et dans le champ libre entre les quatre bras 180 imes 110 mm. ; de 36 à 42 lignes à la page. Petite écriture droite, serrée, Kυρίου. Scolies originales et ση' de première main ; en revanche, sauf III. Copiste c: ff. 117-239, Enn., III, 6-VI, 5, fin. Surface écrite

des Ennéades. Le verso du folio 320 étant tout sali, il semble que le manusήν οὐ θέαμα. Le manuscrit est donc, non pas «inachevé» comme le pensait crit resta assez longtemps sans reliure. Müller, mais mutilé et comprenait autrefois un folio de plus avec la fin IV. Copiste b: ff. 240...320, Enn., VI, 5-VI, 9, 11, 22 to 82 tows

ένος είναι φατέον — VI, 7, 1 θεοῦ ότιοῦν δν άλλο νομίζειν. IV. Copiste d(?): ff. 256-260°, Εππ., VI, 6, 13 els αναφοράν μέντοι

reseptivou se présente comme une œuvre distincte précédée, au folio 166v, l. 23. — Le morceau IV, 4, 30, 1 Nov 8' emerb) -45, 52 voorfgee l. 15, pour être ensuite répété au bon endroit, du folio 165^v, l. 25 au folio intercalé IV, 4, 31, 28 και δλως - 34, 2 δσον ήν qui se termine au f. 161°, particulière. — Au folio 160°, l. 18, après IV, 4, 23, 32 elbos γενέσθαι, est néade IV, dont IV, 2 se présente comme le premier traité, n'a pas de table du texte de IV, 1, qui ne sera pas répété après IV, 2 et au folio 141 l'en-1647, en guise de titre, par la scolle suivante Eus robrou de rois folio 140°, la fin du traité III, 9 est suivie immédiatement, sans titre aucun, πλεώνως, omission que E² signale par une petite croix en marge. — Au Anomalies. — Au folio 67", le copiste b omet II, 5, 2, 18 dpa ov-4, 14

> συνάπτεται 1 τὸ ἐξῆς τῷ δευτέρφ. — Au folio 1717, l. 16, après IV, 5, ου τέλος το προ///κείμενον, puis tout de suite IV, 6, 3, 62 και τὰ μελ 2, 8 rds objets over av, le copiste écrit, sans se douter de rien heim Εὐστοχίου το β' Περί ψυχής και ήρχετο το τρίτον εν δε τοις Πορφυρίου eθθές, jusqu'aux derniers mots de IV, 6, à savoir οὐτε οἱ ἀσωμάτων (sic) (sic) το υπόλοιπον του λόγου και ή άρχη του Περι αλοθήσεως και μνήμης

ANNOTATIONS MARGINALES

la numérotation intermittente et les $\sigma\eta'$. Le manuscrit ne paraît pas avoir De première main, dans les différentes parties, sont écrites les scolles

Une seconde main, E., écrit au folio 5, en marge de Vila, 7, 50 Rop-

φύριος περί έαυ (τοῦ).

ou fait un simple trait horizontal. Voici les premiers exemples : de-là dans le texte de petites croix et en marge répète ces mêmes croix Une main récente, qu'on peut probablement identifier à E', trace de-ci

Ι, 1, 2, 13 † ἀποτέτμηται Ε' 16ν 4, 7, 38-40 † E3 mg. 29" καl πῶs E³43^v

II, 3, 6, 13, † E 2 mg . - 55" καὶ ψυχικής Ε* 52" E E E E 57"

II, 4, 2, Kakeî E' 61v E3 mg. 61

2 † τῶν σωμάτων Ει 61ν † E' mg. 63"

II, 8, 1, 26 E*mg. 72 II, 5, 2, 18 (= 4, 14) E*mg. 67"

vent doublées en marge d'un trait rapide, ainsi : Dans la troisième partie également on trouve de ces croix, le plus sou-

IV, 7, 5, 1 † µuâs olongs E 173 IV, 9, 3, 4 † el 8è E 180

V, 3, 4, 22 † άρ' οὖν Ε 186"

Date absolue, dates relatives.

siècle, Müller hésite entre le xive et le xiire siècle, Omont et Cochez le datent du xiire siècle. On peut s'en tenir à cette der-Bréhier date prudemment l'ensemble du manuscrit du xIve

nière estimation ment distinctes; aucun cahier ne chevauche sur deux parties. Les quatre parties dont se compose le manuscrit sont nette-

1. Corrigez Élais, p. 358, où E est cité à tort comme ajoutant avec R un sal

Les numérotations successives de plusieurs séries de cahiers et d'autrès indices permettent d'assigner à ces parties des dates relatives presque certaines. Un petit tableau récapitulatif éclairera la discussion.

	IV	H	п	11-11	1	PARTIE
	4-b	c	6			COPISTE
	b 240-287 32-37 d-b 256-327 34-42 240-327 32-42	117-239	41-116	1-64	1-40	FF.
	b 240-287 32-37 d-b 256-327 34-42 240-327 32-42	16-31	6-15	¥-1	7.	PARTIE COPISTE FF. CAHIERS
	240-287 32-37 256-327 34-42 240-327 32-42 VI, 5 - VI, 9	c 117-239 16-31 III, 6-VI, 5	I, 7, 3, 13-III. 5		Vita - I, 7, 3, 13	CONTENU
· //	Copiste b(?): $s'-\lambda a'$ Copiste b: $s'-\kappa a'$ Copiste b: $a'-\theta'$ Copiste b(?): $\lambda \beta'-\mu \beta'$	Copiste c: a'-15'	Coniste h	Renaissance	င္ပ	Numeror

La partie III, qui contient près des deux tiers des Ennéades, se présente comme un manuscrit indépendant : elle commence au début d'un traité et s'achève en une jolie finale à la fin d'un cahier ; de plus les cahiers sont numérotés par le copiste et cela à partir de a'.

La partie II est certainement postérieure à I puisqu'elle continue là où I achève; le copiste b d'ailleurs numérote d'un s'et non d'un a' le premier de ses cahiers.

Après avoir achevé le dernier cahier de II, qu'il numérote «, le copiste b donne le numéro «, au premier cahier de IV.

La partie IV est donc postérieure à II, mais pas nécessairement à III. Les copistes b et c peuvent avoir travaillé parallèlement,

ce qui expliquerait qu'ils aient tous deux transcrit le traité VI, 5. On peut donc se représenter les choses de la façon suivante. Un premier copiste a commence le manuscrit, puis abandonne et passe la main à b. Celui-ci poursuit le travail, puis abandonne donne à son tour ou du moins se fait aider. Tandis que c copie exclusivement, le copiste b recommence à VI, 5. Nous verrons que cette quatrième partie est transcrite d'après un autre que celui de I et de II; ceci contribue à faire croire que c et b fitrance act la même temps à achever le manuscrit.

Étrange est la numérotation subsidiaire de IV. Au folio 256 on lit 17 et aussi a'. Il semble qu'apparaisse un quatrième copiste, d, à moins qu'il s'agisse simplement d'une reprise du copiste b. Celui-ci, en tout cas, finira par ne plus se soucier

de la numérotation faisant suite à I, adoptée pour II et le début de III, peut-être parce qu'il se rendait compte qu'on devrait à nouveau numéroter tous les cahiers de IV. Et c'est effectivement ce qu'on a fait pour III et IV avant de confier le manuscrit au relieur.

Parenté de E avec A

Jusqu'à la fin de la troisième partie, qui s'achève avec le traité VI, 5, le manuscrit est étroitement apparenté à A. La preuve est facile. Si pour la partie I, due au copiste a, il faut se contenter de citer des variantes, pour les parties II et III, point n'est besoin de s'en préoccuper: des troubles matériels communs à A et à E établissent péremptoirement leur parenté; au traité II, 5 le copiste Eb, puis aux traités IV, 5 et IV, 6 le copiste Ec omettent le même texte que A; au traité IV, 4, en A comme en E, plusieurs pages sont répétées deux fois. Quelle est cette parenté? E est-il copié sur A, ou inversement,

ou tous deux sont-ils copiés sur le même modèle?

après que A1 eut corrigé ce dernier. Non seulement les corrévision de A, quel qu'en soit l'auteur, il suffit d'énumérer les et surtout les petites lacunes de A, comblées par A1, continuent car E aurait pu en faire fi systématiquement - mais les grandes rections de A1 ne figurent jamais en E, - ce qui ne suffit pas mesure, et avant que le copiste A n'ait pu réviser son exemplaire. le réviseur A1 n'est pas distinct du copiste A, on ne serait de déparer E. Même si l'on admet, comme nous le faisons, que preuve à en citer quelques-unes : de A non corrigées par A1 sont fort rares et nous bornons notre Vu le soin avec lequel la révision fut faite, les fautes propres fautes de A, corrigées ou non par A1. Elles sont nombreuses 1. Pour prouver que E n'est pas non plus copié sur A avant la A; E pourrait à la rigueur avoir été copié sur A, au fur et à pas autorisé à déduire de là l'indépendance de E par rapport à Il est dès l'abord évident que E n'a pas été copié sur A

r. H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., 1937. p. 367, en dresse une assez longue

^{2.} Nous employons ce mot au sens technique de « fautes de transcription »; cette « faute » peut être la « bonne » leçon, qu'elle soit conjecture ou qu'elle ait chassé comme « variante » la leçon principale de l'archétype premier.

IV, 2, II, 9, 6, 10 τὰ μὲν αὐτοῖς V, I, 3, 4 70 1, 53 ½ airn 15, 1, 7 διηρήσθω 15, 15 TE 6, 14 ov 3, 24 κρείττοι 25 our 20 τε λυπεισθαι 2 οδτοι οἱ λόγοι 4 autrhy EBRJUSQ ι ἐπ' αὐτῷ om. A edd. om. A edd. èm' airò A edd. κρείττων A edd. Kai airr) A edd. om. A οί λόγοι οῦτοι A edd. αὐτοῖς τὰ μέν A edd. transp. A edd. awrifs (sic). A δυηρήσθαι Α γοῦν Α

On le voit, l'immense majorité de ces leçons propres à A est passée dans le texte de la vulgate sans que les éditeurs se soient doutés — on s'en convainc en parcourant les apparats — que le reste de la tradition, sauf évidemment les copies de A, s'accorde à transmettre une autre leçon.

A n'est pas non plus la copie de E. Mais ici la preuve par les leçons propres à E est plus difficile. L'apparat de l'édition Bréhier donne ici complètement le change; à le consulter, comme on le fait naturellement puisqu'il se distingue précisément par de nouvelles collations de E et de F, il semblerait que E fourmille de fautes; un nombre trop grand de fois il y a purement et simplement méprise sur la leçon de E. Afin d'éliminer radicalement la confusion que risque d'engendrer un tel état de choses, voici quelques spécimens de ces fautes de lecture.

	I,	H,	Η.	H	Į,
	9	Τ,	÷ .		7
	س م	,,,,		2 12	Ç
	3 18	28 2	20	167	7
	 II, 9, 3, 18 καταλειφθήσεται etiam Ε 4, 3 αὐτοὶ etiam Ε 	 2, 2 κωδυνεύσουσω Ε RJ 11, 1, 12 φθεφόμενου ὑπ' αὐτοῦ etiam Ε . 1, 28 μένου etiam ΑΕ 	I, 4, I, 20 où etiam E	7 ψυχήν AE BRJ US Q	Ι, Ι, 3, 7 γινωσκούση etiam Ε
* αυτήν Ε Ciz. »	« καταληφθείσεται (sic) Ε »	* κινδονεύσουσι» Ε » * φθειρόμενον πάντων Ε »	* πάθη ήμεροῦσαι 1 Ε »	* ψυχή Ε ψυχάς ceteri »	t with the E West

Inutile de poursuivre. Lorsque E est cité seul, et qu'il n'y a

pas faute de lecture, il présente le plus souvent exactement la même leçon que tous les autres manuscrits-sources ou que la plupart d'entre eux. Quelques exemples sont nécessaires 1.

I, 1, 2, 11 fauro auro auro AE BRJ Q

αύνοῦ AE BRJ Q περὶ τὸ σῶμα AE BRJ US Q ποιήσει Αν. E BRJ US Q om. AE BRJ U Q ὑποδεξάμενον AE BRJ US Q εἶναι καὶ τὸ AE RJ US Q πάντων AE RJ CUS Q μέτρῳ ἐκείνῳ AE RJ US Q αἴνος ΑΕ RJ US Q αἴνος ΑΕ RJ US Q

Dans beaucoup de ces cas de nouveau, les éditeurs ignorent pratiquement l'état réel de la tradition.

Les «vraies» leçons propres à E sont en fait peu nombreuses et par conséquent il est moins facile de prouver par les variantes l'indépendance de A que celle de E; toutefois ce n'est pas impossible.

 19, 33 ὑπομνήματα etiam A 1, 1, 2, 4 ἐπιτρέψει etiam A 12, 27 ἐλλάμψει 1, 5, 6, 3 πλείω 1, 9, 9, 5 ἄλλους etiam A (ον A¹⁸) 1, 2, 1, 49 ἀφεστώς etiam A RJ 1, 5, 2, 8 post ἄν glossa λείπει A 	ασωμάτ	78 ἀσώματον	~	w	0	۲,
 19, 33 ὑπομνήματα etiam A 2, 4 ἐπιτρέψει etiam A 12, 27 ἐλλάμψει 6, 3 πλείω 9, 9, 5 ἄλλους etiam A (ον A¹⁰) 2, 1, 49 ἀφεστώς etiam A RJ 		8 post av glossa heimer A		2	ç	.~
 19, 33 ὑπομνήματα etiam A 2, 4 ἐπιτρέψει etiam A 12, 27 ἐλλάμψει 6, 3 πλείω 9, 9, 5 ἄλλους etiam A (ον A¹⁰) 		19 aperrus etiam A RJ	4	ŗ	,2	
 19, 33 ὑπομνήματα etiam Α. 2, 4 ἐπιτρέψει etiam Α 12, 27 ἐλλάμψει 6, 3 πλείω 		5 allows etiam A (ov Ass)	2050	9,	9	•
 19, 33 ὑπομνήματα etiam Α^ΔΓ 2, 4 ἐπιτρέψει etiam Α 12, 27 ἐλλάμψει 		3 πλείω	929	6	ĉ	
. 19, 33 υπομνήματα etiam Α΄/Γ΄ 1, 2, 4 ἐπιτρέψει etiam Α		τη έλλαμψει	N	12,		
, 19, 33 υπομνήματα etiam A.T.		4 επιτρέψει etiam A	120	2	ŗ,	•
		3 υπομνήματα etiam A ^{1γρ}	w	19,	ita.	2

πονήματα Α ύπονήματα * Ε επιστρέψει Ε
ελλάμψη Ε BRJ
πλείονα Α πλείονι Ε
άλλοις * Ε (ον uel ου Ε*)
αφεστός Ε άφεστηκός Β
post αν glossa λείπη * Ε
ασωμάτων * Ε

^{1.} Lors de la préparation des États, nous ne disposions pas, comme on le devine à la page 231, de collations complètes de E pour le traité I, 2. Par deux fois donc (p. 231 et p. 299) sur la foi de l'apparat de Bréhier, nous avons cité et commenté cette « intéressanté leçon » de E : elle n'existe pas,

^{1.} Co petit apparat est positif; ainsi à partir de I, 2, B n'est plus collationné.
2. H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., 1937. p. 368, a dressé une liste de 20
2. H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., 1937. p. 368, a dressé une liste de 20
2. fautes de E, mais, comme il le reconnaît; la plupart sont minimes, souvent fautes de E, mais, comme il le reconnaît; la plupart sont évidemment pas simplement orthographiques; de telles particularités ne sont évidemment pas sans valeur, mais servent davantage à prouver une parenté qu'à la consans valeur, mais servent davantage à prouver une parenté qu'à la consans valeur, mais servent davantage à prouver une parenté qu'à la con-

^{3.} E n'aurait jamais omis le μ s'il avait connu A140. Et s'il n'avait connu que A, il aurait évidemment écrit, comme lui, πονήματα, qui offre un seus, au lieu de l'action de

de ὑπονήματα, qui n'en offre point.

4. Dans l'incertitude de la leçon interlinéaire de E, il y a un problème prouve pas beaucoup; mais si A est une copie de E, il y a un problème prouve pas beaucoup; mais si A est une copie de E, il y a un problème prouve pas beaucoup; mais si A est une copie de E, il y a un problème.

Important : λείπει forme originale de la glose, λείπη faute due à āν.
 Très net et caractéristique, bien que Schwyzzk, Rhein. Mus., 1937, P.
 368, dise n'avoir pas trouvé de variantes dans ces quelques lignes, de IV, 6, 3.
 62 à ...

Ņ, V, 1, 6, 17 abrò 7 10, 23 κρύπτων 4, 18 el 2, 13 70070 8, 16 νοοῦν 3 αἰτιάσονται νοῦν Ε αὐτῷ Ε αἰτιάσωνται Ε κρύπτον Ε τούτψ E forte Asc

de E confirme pareillement l'indépendance mutuelle de ces Un examen détaillé des annotations marginales de A et

autre famille sont omises par A, à savoir en I, 6, 3, 19 une note sur les Gnostiques 1. περὶ τοῦ πυρὸς et en marge du titre de II, 9 l'importante scolle Deux scolies attestées par E et un manuscrit au moins d'une

écrites par A attestées par une autre famille et omises par E. dues à A1, il est malaisé de découvrir beaucoup de scolies chiffres suffiraient à prouver l'indépendance de A par rapde A in scribendo, confirmés par B ou R et omis par E. Ces courtes numérotations, une dizaine, écrits par le copiste dant une notable série d'exceptions : ce sont les groupes de Outre la scolie de A B R en marge de IV, 6, 3, 22, il y a cepen-Comme la plupart des annotations marginales de A sont

puisque B et R, voire C et M, la reproduisent en tout ou et l'autre cas, cette numérotation remonte à l'archétype, I, et par Ec lorsqu'il transcrit les ennéades IV et V 3. Dans l'un due au copiste, est négligée par A lorsqu'il transcrit l'ennéade pendance mutuelle de A et de E. Cette numérotation, toujours La numérotation, intermittente également confirme l'indé-

parties, sont des manuscrits parents mais indépendants. Il est donc avéré que 'A et que E, dans ses trois premières

Parenté de Eb avec B

BRJ. Ce fait, passé jusqu'ici inaperçu, est facile à établir. l'archétype AE, mais d'un autre modèle, proche parent de La quatrième partie de E, due au copiste b, ne dérive pas de

fois par Eb. La première fois, Le traité VI, 5 est en effet copié une fois par Ec, une autre fois E s'en sépare pour se grouper avec les autres manuscrits. VI, 5, 1, 4 amaurij A Ec R 3, 5 avrijs A (uel A18)Ec 2, 26 δὲ πανταχοῦ ΑΕς 1, 24 αν AEc 1, 21 αν λέγηται Α 1, 18 τούτφ ΑΕc RJ 3, 10 έαυτό ΑΕς 1, 6 τη διανοία τοῦτο ΑΕΟ 3, 22 airîs A(ou A18 uel A38)Ec airoî US BRJ Eb Q ι, 13 σπεύδει ΑΕς 7 our AEc αν λέγεται Ες E se joint à A, la seconde τοῦτο τή διανοία BRJ US Eb σπεύδοι US BRJ Eb ἀπαιτοί US BR Eb airou US BR J Eb Q τοῦτο USB Eb Q (antea deficit) éαντῷ US BRJ Eb Q pr. الله USBRJ Eb Q A1 elvai λέγεται US BRJ Eb Q & US BRJ Eb Q kai oik US BRJ Eb Q

sont propres : Eb est toujours avec la majorité, sauf lorsqu'il Peut-on préciser quelle est cette tradition? Dans ces quelques pages, US, B, R, J et Q ont des fautes ou des graphies qui leur Il est manifeste que Eb suit une autre tradition que Ec.

3, 29 το A (ω A18) Ec

τῷ ·US BRJ Eb Q

VI, 5, 2, 4 εμέρισεν B Eb 2, 13 γιγνόμενον BR Eb 2, 25 γιγνώσκεσθαι BR Eb

γινώσκεσθαι AEc J US γινόμενον AEc J US Q èμέρισε AEc RJ.US Q γινώσκεται Q

comme ils sont seuls à écrire è pépaer, comme R seul se joint serait téméraire d'en conclure qu'il n'est pas une copie de B; Eb écrivait εμέρισε comme tous les autres manuscrits, entre deux manuscrits — ils sont au contraire excellents 1. Si qu'ils doivent appuyer une conclusion positive — la parenté prémisses en concluant à la parenté de E avec BR et plus a eux pour écrire γυγν au lieu de γυν, on ne force pas les particulièrement avec B. Ces indices orthographiques peuvent paraître menus. Lors-

avec B. On sait que ce manuscrit, vers la fin des Ennéales,

Il y a d'ailleurs une preuve décisive de la parenté de Eb

Voir États, pp. 347 et 349.
 On en trouvera la liste à la page 314 des États.
 Voir le tableau de la page 312 des États.

Prouver l'indépendance d'un manuscrit par rapport à un autre manuscrit; si l'on y réfléchit, on verra que le problème se présente dans un contexte psychologique tout différent. 1. Notons en passant que les variantes orthographiques ne suffisent pas à

reproduit en marge, à la manière d'une « variante » ou d'une « scolie », quelques mots du texte identiquement sous la forme qu'il a dans le texte. Aucun autre manuscrit ne présente cette particularité... sauf Eb, une seule fois, en VI, 8, 21, 11 οù on lit en marge, écrite de première main, comme en B, la «leçon» ἀβουλοῦντος.

La parenté de Eb avec B et son opposition à A ressortent également d'un examen des scolies et des on de Eb. Lorsque Eb s'accorde avec A pour transcrire une scolie ou un on dans cette quatrième partie, on s'aperçoit que B a toujours aussi cette note marginale; au contraire il arrive plusieurs fois à Eb de Pent-on déduire de cette.

Peut-on déduire de ces faits que Eb est copié directement sur B ou inversement? Non, il y a, notamment dans les scolies 1, des fautes propres à l'un de ces manuscrits et absentes de l'autre. Voici, pour le passage de VI, 5 collationné, d'abord deux fautes de B, puis trois fautes de Eb:

Re		٧Į	, VI
H		U1	Ç,
316	မှာ မှာ	Ξ.	w w
Ĕ	19	21	2.2
emarquons en passant que tondi.	3, 19 μη ΑΕς BRJ 3, 27 ἀποσώσει ΑΕς BRJ	avro	VI, 5, 2, 14 χώραν 3, 11 εξιναι
assan	AEc AEc	AEc	AEc
arra	BRJ		AEC BJED
5	US US	7 5	E G
	S SN SN SN SN SN SN SN SN SN SN SN SN SN S	, x	S Sn
To Company and	om. Eb	om. B	χῶρον Β

de fautes de transcription, tout en reproduisant fidèlement celles de son modèle attestées aussi par A, le copiste Eb est beaucoup moins soigneux.

Quelle que soit la certitude qui rattache Ec et Eb à des groupes différents, il convient de signaler ici une curieuse unité critique qui paraît faire exception.

VI, 8, 17, 19 λελογωμένω BRJBme CMUS Q

La singularité même de la leçon de l'archétype justifie peutêtre l'exception. En marge du modèle commun de B et de Eb la leçon était signalée: Eb peut avoir ainsi été tenté de « corriger » le texte,

Histoire ultérieure de E.

Au XVe ou XVIe siècle, un lecteur a parcouru tout le manus-

crit en y marquant des points de repère dont le sens échappe parfois. Deux de ces croix mystérieuses, en regard de II, 3, 6, 1 et de II, 3, 13, I signalent le passage transposé par Ficin et, à sa suite, par tous les éditeurs. Nous sommes donc autorisés à assigner à ce lecteur une date postérieure à 1492, peut-être même postérieure à 1580, année où parut le texte grec des Ennéades. Le passage omis par E en II, 5, 2, 18 est également signalé par ce lecteur. Les autres croix et traits se réfèrent-ils à des variantes ou à des idées qui l'intéressent ou marquent-ils simplement le point où il s'est arrêté dans sa lecture, on ne saurait le dire. Dans la quatrième partie du manuscrit on n'a pas relevé de ces points de repère.

Vers la fin du xv^e siècle le manuscrit fut relié. C'est sans doute alors que les marges furent diminuées; c'est sans doute alors aussi qu'on numérota les huit premiers cahiers à l'aide des huit premières lettres de l'alphabet, de a à h. Pourquoi le cahier, encore blanc aujourd'hui, ajouté à cette époque ? On peut faire l'hypothèse que l'on voulait compléter, comme en A et peut-être d'après A, ce qui manquait aux traités IV, 5 et IV, 6. Mais les possesseurs de E comnaissaient-ils A? C'est possible. Les folios de garde qu'on donna alors au manuscrit proviennent d'un curieux document originaire de la région de Florence; sont-ce les comptes de la municipalité ou de l'archevêché, de quelque grand seigneur ou d'un opulent monastère ? La partie la mieux conservée contient plusieurs noms de localités situées aux environs de Prato.

Vers le milieu du XVI^e siècle, le manuscrit devint la propriété du Cardinal Nicolas Ridolfi ¹, neveu de Léon X. A cette époque Mathieu Devaris et Nicolas Sophianos, attachés à la bibliothèque du Vatican, rédigèrent la notice de E: il fut catalogué successivement sous le n° 33 primae (capsae) et sous le n° 48. A la mort du Cardinal, en 1550, sa collection fut acquise par le maréchal Pierre Strozzi. Lorsqu'il fut tué en 1558, au siège de Thionville, la reine Catherine de Médicis, qui était sa parente, se fit attribuer tous ses livres. Catherine mourut en 1589. Sa bibliothèque fut d'abord mise sous scellés, mais, à l'intervention de J. A. de Thou et de Pierre Pithou, elle vint enrichir la Bibliothèque Royale en 1599.

Voir l'apparat critique des États, pp. 367-373.
 Signalée dans les États, p. 371.

^{1.} Tout ce qui suit est extrait de H. OMONT, Inv. somm., t. I, p. XX.

Membr. 280 × 215 mm. Fol. I-II + 197 + III-IV. Saec. XIII. Aristotelis De generatione animalium fragmentum. Porphyrii Vita Plotini (ff. 3-10°). Tabula generalis (ff. 10°-11). Plotini Enneades completae (ff. 11-197).

Reliure. — Cuir rouge, sur bois et chaîne, datant de l'ouverture de la bibliothèque laurentienne au public (1571). Le plat supérieur porte un titre bilingue sur un petit morceau de parchemin encadré de métal: 'Αριστοτέλους περί ζώων γενέσεως Aristotelis de generatione animalium (en abrêgé). Les ff. I et IV sont collés à la reliure.

PAGINATION. — Les folios 1-197 sont numérotés au crayon dans le coin inférieur droit. Les folios 193, 196 et 197 portent dans le coin supérieur droit, écrits à l'encre, respectivement les numéros 194, 197 et 198; cette numérotation, plus ancienne et adoptée par Bandini 1, tient compte du folio II.

CAHIERS. — 26 cahiers. Quaternions, sauf 2 (ff. 9–14), 6 (ff. 39–44) et 9 (ff. 61–66), qui sont des ternions. Au vingt-cinquième cahier (ff. 186–193) est collé un folio supplémentaire (f. 194), qui porte le numéro 35. Les folios 195, 196, 197, III et IV forment un dernier cahier incomplet, non numéroté.

NUMÉROTATION DES CAHIBRS

a) Les douze premiers cahiers (ff. 1-90) sont numérotés dans le coin inférieur droit du premier folio, en petits chiffres arabes du xve siècle.
b) Du folio 60°, le dernier du quaternion 8, au folio 194°, on trouve, en bas et au milieu du premier folio recto et du dernier folio verso de chaque cahier, une numérotation continue, de 1 à 35, tantôt en chiffres arabes, tantôt en chiffres romains. Les rectos portent un chiffre pair, les versos un chiffre impair, ainsi: f 60°: 1; f. 61: 2; f. 66°: 3; f. 67:4; ... f. 90°: 9; f. 91: N; f. 98°: NI; f. 99: NII; ... f. 186: 34; f. 194°: 35

1. Aug. Mar. Bandini, Calal. codd. miss, biblioth. Mediceae Laurenhams. 3 vol., Florence, 1764-70, t. III, col. 383; Fr. Creveer, Plotini opera, 1835. t. I, pp. xlv, et xlvi; H. F. Moller, Hermes, t. 14, 1879, pp. 101-105; H. Opprenann, Plotin-Handschriften, I, Rhein. Mus., t. 75, 1926, pp. 221-221; J. Cocher, Philol. Studien, t. 6, 1934-35, p. 38 et p. 41; H.-R. Schwyler, De Plotin-Codex Laurenhames 87, 3, dans Khein. Mus., t. 86, 1937, pp. 358-384.

Là où cesse la numérotation a (au f. 91), l'auteur de la numérotation bemploie pour la première fois un chiffre romain.

Les numérotations a et b paraissent être de la même main

c) Aux ff. 138^v, numéroté 21 par b, et 139, numéroté 22, on trouve, en bas dans les coins intérieurs de la page, respectivement a, changé ensuite en β, et β, changé ensuite en γ. De même aux ff. 169^v, numéroté 29, et 170, numéroté 30, on trouve, à la même place, respectivement a et β. Le folio 138^v se termine par les mots VI, 1, 4, 30 ξξω δντες, et la phrase continue au folio 139 par les mots ωσπερ οἱ καινόνες. Le folio 169^v se termine par les mots VI, 6, 9, 31 καὶ οἶον ωδίνειν, et la phrase continue au folio 170 par les mots ἐποίησεν αὐτὸν (sic) τὸ πλήθος. — II est difficile d'apercevoir la portée de ces chiffres α, β, γ.

Possesseurs et lecteurs.

Folio rv, en haut: Plotinus philosophus... parte ocidentis (sic). En dessous, une seconde ligne, plus longue, écrite en latin, mais entièrement grattée, à l'exception des trois dernières lettres, qu'on lit ...tis, ou ...lis (finale de Aristotelis l'). En dessous: Cod. 3. Pl. 87.

Folio I, au milieu, à l'encre rouge, de la main de Holstein 1: Plotini opera | hoc exemplari usus est Marsilius Ficinus ut ex eius confrectionibus notisque marginalibus apparet. En dessous, d'une main récente : Pl. 87,

cod. 3.

Folio I, en haut : nº 3.

Folio 197, en bas, au crayon: Contulit a. 1874 ad 1877 m. VII Dr H. Müller.

COPISTES ET MISE EN PAGE.

Copiste a: écrit 38 à 39 lignes à la page, du folio 1 au folio 2. Folio 1: 'Αριστοτέλους Περί ζώων γενέσεως πρώτον. Inc. 'Επεί δέ περί τῶν ἄλλων μορίων εξρηται (chap. 1, 715 a 1). Des. folio 2: οἱ ἰχθύες ὅσοι

ωστοκούσιν εξε τοὐμφανές (chap. 3, 717 a 1).

Nombreuses scolies marginales et interlinéaires, écrites probablement par le copiste lui-même. Încipit des scolies: Σκόπος τῷ ᾿Αριστοτέλει ἐν τῇ προκειμένη πραγματεία περὶ τοῦ ποιητικοῦ αἰτίου διαλαβεῖν ἐν γὰρ τῇ περὶ ζώων μορίων περὶ μόνου τοῦ ύλικοῦ κὰὶ προσέτι τοῦ τελικοῦ ὁ δὴ τῷ εἰδικῷ ἐπὶ τῶν φυσικῶν συντρέχει πραγμάτων.

Le folio 2^v est vide.

Copiste b: distinct, mais contemporain du premier, écrit tout le reste du manuscrit, du folio 3 au folio 197. Surface écrite: 220 × 160 mm. Le nombre de lignes à la page est variable; ff. 3-14": 39; ff. 15-44:

34; ff. 45 sqq.: 38, etc.; ff. 193" et 194: 33. Folio 3: Πορφυρίου περὶ Πλωτίνου βίου καὶ τῆς τάξεως τῶν βιβλίων αὐτοῦ· Inc. <Πλλωτίνος ὁ καθ' ἡμᾶς. Le titre n'est pas de la même écriture

^{1.} BANDINI, Cat., t. III, col. 383.



les titres des cinquante-quatre traités, numérotés de a' à 18', non accom. πο έργον. Apres τος που φιλοσόφου έννεάδες. Suivent, par Επημαίο. ment: Τάδε ένεστι Πλωτίνου φιλοσόφου έννεάδες. Suivent, par Επημαίος, ment: Τάδε ένεστι Πλωτίνου φιλοσόφου έννεάδες. Suivent, par Επημαίος, que le texte. L'union otre de la Vita est répété. Puis, immédiate de la Vita est répété. que le texte. L'initiale Π du texte n'a pas été rubriquée. Des, folio 107, de quelques centimètres entre les Ennéades. pagnés des incipit. Le copiste ne va pas à la ligne, mais laisse un blanc

Hepl του τι το ζώον και τις ο ανθρωπος. Inc. 'Ηδοναι και λύπαι, Apres la laure surreite ennéade, on lit, au folio II: Πλωτίνου ἐννεάδος πρώτης: arabesque (plus grosse pour les Ennéades) et par une initiale rubriquée néades sans jamais aller à la ligne, mais marque les divisions par une L'initiale H est rubriquée. Le copiste écrit le texte des traités et des Lin. Après la table générale, qui cesse au folio II, et après la table particu-

d'une arabesque, commence par une initiale rubriquée et est introduite, 104. — Le morceau IV, 4, 30, 1, Νῦν δ'ἐπειδή — 45, 52, νοσήσει τιθεμένου 2, ὄσον ἦν (ff. 100v-101v), qui se trouve répété au bon endroit, au folio 4. 14. πλεώνως, que le réviseur A1 complètera en marge des folios 45 et au folio 103, en guise de titre, par la scolie suivante : "Εως τούτου eν τοις Au solio 100°, entre IV, 4, 23, 32, είδος γενέσθαι et εί δή τοίνον, qui IV, dont IV, 2 se présente comme le premier traité, n'a pas de table. 45°. — Le traité III, 9 est suivi immédiatement de IV, 1 et l'ennéade 2, 8, πρόσθεν κείμενον × (signe d'appel) και οι εκχέοντες δε τας όψεις ούκ Εύστοχίου το δείτερου Περί ψυχής καὶ ήρχετο το τρίτου εν δε τοις Πορφυ (fin du traité) se présente comme une œuvre distincte, est précédée fait suite dans l'original, est intercalé le morceau 31, 28, καὶ ὅλως — 34, πρός μόνον, qui terminent le folio 193, on trouve, du folio 193^ν au folio ένθα εύρης τὸ σημείον τόδε. Après les derniers mots de VI, 9, φυγή μόνου οί ἀσώματον (sic). En marge, le copiste 1 écrit λείπει × ζήτει είς το τέλος 6, 3, 62, καὶ τὰ μεν εὐθύς, jusqu'aux derniers mots de IV, 6, à savoir oure dv, suit immédiatement, mais biffée à l'encre rouge par le rubricateur du ρίου συνάπτεται τό (α A10) έξής τῷ δευτέρω. — Au folio 108v, après IV, 5, νοι la première fois, et τιθέμενοι la seconde. sont dorc répétées deux fois : en IV, 6, 3, 77 le copiste écrit : θεωρούμε sont done readers, jusqu'à obre of doduparov. Les dernières lignes de IV, 6 197. la partie manquante de IV, 5, à partir de x καὶ οἱ ἐκχέοντες δὲ et Περί αλοθήσεως και μνήμης ου τέλος το προκείμενον, puis tout de suite IV, manuscrit 1, la phrase : λείπει (?) το ὑπόλοιπον τοῦ λόγου καὶ ή ἀρχή τοῦ Anomalies. — Au traité II, 5, le copiste omet II, 5, 2, 18, doa ob-

ANNOTATIONS MARGINALES.

Au fur et à mesure qu'il écrit le texte des Ennéades, le copiste A transcrit

comme en Vita, 17, 6; II, 1, 4, 6; III, 4, 2, 24, parfois un début de scolie, comme en I, 2, I, 25, ou une note critique, comme en Viu, 2, I, plus des annotations marginales de son modèle, rarement des scolies entières, aussi, exactement dans les mêmes caractères que le texte, quelques-unes

souvent des on (melmoan). m's et m', qu'il groupe deux par deux. Nous désignons ces groupes par Outre celle du copiste, Müller distingue quatre autres mains, m1, m1,

ques à ceux du texte, mais plus fins, et l'encre est plus pâle. les sigles A1 et A3. le contenu du texte », c'est-à-dire des scolies. Les caractères sont identil'autre, comble les lacunes et « écrit dans les marges des remarques sur Groupe A1: m1, d'après Müller, corrige le manuscrit d'un bout à

à la fin du manuscrit, les passages des traités IV, 5-6 omis par le copiste A sont plus épais; mª revoit également tout le manuscrit. C'est mª qui transcrit en marge, pour la seconde fois, le traité IV, 2, et qui complète, m1 et m2, à peine plus récentes que A, sont, dit Müller, souvent fort m' diffère à peine de m', mais l'encre est plus foncée et les caractères

difficiles à distinguer.

n'intervient que de loin en loin et seulement pour proposer des conjectures manuscrits des autres familles, Müller remarque, avec raison, que m' et mª corrigent le texte d'après un modèle et présentent les leçens de veau très semblables, sont de beaucoup postérieures. Tandis que m' siers, largement espacés et anguleux ». personnelles. Les traits tracés par m' sont, comme le dit Müller, « gros Groupe A3: Les deux autres mains distinguées par Müller, et de nou-

I, 3, 3, 4, λεκτέου. A: λυ s. l. A1, ἀκτέον mg. A3. En réalité A3, que ce soit mais ces notes, dont la première était peut-être en latin, ont été ensuite m³ ou m⁴, a annoté, au folio 6v, Vita, 14, 20, et, au folio 7v, Vita, 17, 22, le dit Müller , mais de aliter. encore de atr, qui est l'abréviation, non pas de alteras pour alias, comme conjectures. Il accompagne souvent ces dernières d'un signe critique ou Müller appelle ici m⁴, multiplie ses remarques latines, comme aussi ses lui paraissent fautives. A partir du folio 116, avec le début de V, 1, A, que c'est surtout à partir de III, 5 que As corrige régulièrement les leçons qui grattées. Puis, au folio 31, au-dessus de I, 8, 13, 18 en, A ecrit los Mais La première note critique de A3 notée par Müller figure au folio 15"

qui seront ceux de la version latine de Marsile Ficin, publiée en 1492; mais parfois en chiffres grecs ou arabes, les numéros d'ordre des chapitres des deux premières Ennéades, A decrit, le plus souvent en chiffres romains, sont numérotés en chiffres romains, sauf I, 3, 4 numéroté 8' au folio 15". ainsi, du folio 11 au folio 16, les chapitres des traités I, 1 à I, 4, chap. 2, De même II, 1, 2 sqq. étaient numérotés, mais une partie des chiffres ont DIVISION DU TEXTE EN CHAPITRES. — En marge de quelques traités

Al au lieu de « copiste » mais nous na vana de 1932, faite à Florence même « Al » au lieu de « copiste » mais nous na vana pourrions peut-être écrire «Al» au lieu de « copiste» mais nous ne voyons pas par quoi remplacer le terme

^{2.} Hermes, 1879, p. 105. 1. Hermes, 1879, pp. 102-103.

disparu à la reliure. Au folio 40°, en marge de II, 3, 17, on lit : 18, le 8

A partir du folio 67°, avec le début de III, 5, dans plusieurs traités, le commencement des chapitres est signalé, et cette fois dans le texte même, commencement des chapitres est signalé, et cette fois dans le texte même, par une courbe elliptique couchée, haute de 7 à 8 mm., et dont l'arc se trouve parfois renforcé d'une ou de deux « cordes ». Ces signes, contraire, de A³ et non de A, le copiste du manuscrit, ou d'un réviseur contemporain est fréquent et, pour certains traités, régulier, l'encre n'a pas la couleur sur la scolie relative à IV, 5, 2, 8), mais bien de celle qu'emploie A³ pour contre exceptionnellement ces ellipses, à l'encre noire, aux chapitres 7, 9 et 12 de la Vita Plotini.

MAIN POSTÉRIEURE A⁵. — Outre A, A¹ (m¹ et m²) et A³ (m³ et m⁴), il faut distinguer une troisième et dernière main, non signalée par Müller, et qui ne se confond avec aucune des précédentes. Nous l'appellerons A⁴. De temps en temps A⁵ fait une petite croix en marge du texte, ou encore, et parfois à la même hauteur d'une de ces croix, un trait irrégulier et extrêmement ténu, à l'intérieur du texte, ainsi au folio 30, après les mots I, 8, 13, 14, ἀρξαμένω μέν.

L'identité des premières mains.

Pour Müller, qui a examiné très attentivement ce manuscrit, m. pr., la main qui a écrit le texte, m¹ et m², qui l'ont corrigé, sont trois mains différentes, mais datent toutes trois de la même époque. A regarder les choses de plus près, on s'aperçoit que m¹ et m² sont d'un seul et même réviseur ² et que ce réviseur est probablement le copiste du manuscrit, m. pr. ³.

Entre m¹ et m² les différences sont minimes et, de l'aveu même de Müller, souvent imperceptibles¹: des deux côtés, les caractères sont identiques, les préoccupations critiques aussi; l'encre, nous dit-on, est autre; ce n'est pas sûr: l'encre dite « noire » paraît souvent n'être qu'une encre rousse très foncée; enfin, et ceci paraît décisif, le plus souvent m¹ et m² se partagent comme des zones du manuscrit; on peut s'en faire une première idée, mais imparfaite, en consultant l'apparat critique de Müller. Qu'est-ce à dire sinon que lorsqu'il corrigeait son manuscrit, le copiste se servait d'une encre tantôt plus forte, tantôt plus faible, qu'il trempait son calame plus ou moins profondément dans l'encrier, m² c'est donc encore m¹.

Qui est ce réviseur, m¹ et m² de Müller, A³ de Schwyzer, que nous désignerons ² dorénavant par A¹ pour l'opposer au copiste, auquel est réservé le sigle A? Nous pensons que A¹ est identique à A et qu'il ne s'en distingue que par la fonction. En d'autres termes, nous estimons que la révision est l'œuvre du copiste lui-même, mais il est certain que l'activité d'un réviseur n'est pas celle d'un copiste.

Il n'y a pas de différence de ductus entre A et A1. Ceci est

certainement distinct du copiste

Hermes, 1879, p. 102.

^{2.} Sur ce point, l'accord entre H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., 1937, p. 362, ligne 27 et moi-même est parfait. Il s'agit là d'un fait que je tiens pour incontestable : « in A (haben) nur zwei Hânde corrigiert ». Précisons nos conventions main du premier réviseur, alors que Schwyzer l'appelle A², mais il s'agit de la du second réviseur, alors que Schwyzer l'appelle A², mais il s'agit de la du second réviseur, Ficin. Il faut noter que pour Schwyzer A¹, c'est le copiste A m. pr.).

^{3.} Sur ce point l'accord entre Schwyzer et moi n'est pas complet, mais ni l'un ni l'autre nous n'osons exclure radicalement l'hypothèse adverse. Pour ma

part, je maintiens ici ma rédaction de 1932 et j'écris * probablement le copiste du manuscrit * (de même, États, p. 32 et pp. 333 et 334). Aujourd'hui, en 1938, cette probabilité m'apparaît renforcée jusqu'à constituer une certitude mocette probabilité m'apparaît renforcée jusqu'à constituer une certitude morale. Schwyzer (Rhein. Mus., 1937, p. 363) reconnaît explicitement qu'entre rale. Schwyzer (Rhein. Mus., 1937, p. 363) reconnaît explicitement qu'entre rale. Schwyzer (Nenn ich trotzdem glaube, dass die Hande verschieden sind, phique. Il écrit * Wenn ich trotzdem glaube, dass die Hande verschieden sind, phique. Il écrit * Wenn der Arbeit der ersten und der zweiten Hand eine so deswegen, weil zwischen der Arbeit der ersten und der zweiten Hand eine gewisse Zeit vergangen sein muss. Denn der Codex wurde vor der Korrektur gewisse Zeit vergangen sein muss. Denn der Codex wurde vor der Korrektur gewisse Zeit vergangen sein muss. Denn der Codex wurde vor der Korrektur gewisse zout à fait sûr — il n'est pas exclu que le copiste ne reprit A pour le suis pas tout à fait sûr — il n'est pas exclu que le copiste ne reprit A pour le

réviser qu'après l'avoir passé à un autre comme modèle.

I. Lorsque, dans son apparat du début de la Vila à Enn., III, 5, Müller écrit ab. al. m. on peut toujours considérer qu'il vise m¹ ou m², qu'il ne peut discerner. A partir de III, 5 ab. al. m. paraît révéler parfois une hésitation entre

m² et m³, ce qui est beaucoup plus important.

2. Nous nous permettons de reprendre ici deux définitions nominales des

2. Nous nous permettons de reprendre ici deux définitions nominales des

Etats, p. 333 (voir aussi États, p. xxIII), dont nous avons pesé tous les termes:

a. Le sigle non affecté d'un chiffre en exposant, par exemple A, désigne le

copiste, lorsqu'il transcrit le texte.

b. Le sigle affecté du chiffre I en exposant, par exemple AI, sert à désigner des b. Le sigle affecté du chiffre I en exposant, par exemple AI, sert à désigner des b. Le sigle affecté du chiffre I entre elles) des caractères paléographiques additions ou corrections présentant (entre elles) des caractères par le copiste identiques et se distinguant nettement d'uné part des leçons écrites par le premier lecteur ou correcteur in scribendo, d'autre part des leçons écrites par le premier lecteur ou correcteur in scribendo, d'autre part des leçons écrites par le premier lecteur ou correcteur in scribendo, d'autre part des leçons écrites par le premier lecteur ou correcteur in scribendo, d'autre part des leçons écrites par le premier lecteur ou correcteur in scribendo, d'autre part des leçons écrites par le premier lecteur ou correcteur in scribendo, d'autre part des leçons écrites par le copiste des lecteur ou correcteur in scribendo, d'autre part des leçons écrites par le copiste de le copist

avec quelle habileté parfois — une meilleure leçon. autres, ou qu'il gratte une leçon de A pour y substituer __ souvent dans l'interligne ou qu'il serre un mot oublié entre deux doubles — A1 ne se distingue de A que parce qu'il écrit le plus puis plus rare — E de même se lasse vite de transcrire les leçons aussi trace de première main et qui figurait donc probablement dans leur commun archétype. Sauf ce cas, fréquent au début, lorsque A¹ écrit dans l'interligne ou en marge une leçon que E au folio 87. Cette différence même est parfois insensible, comme suppléés par A¹ en marge des traités II, 5, au folio 45 et IV, 2, On peut s'en convaincre en comparant les longs morceaux mais par Müller lui-même. A' ne diffère de A que par la finesse, des traits, la teinte de l'encre, les dimensions des caractères, reconnu non seulement par Schwyzer 1 à plusieurs reprises,

donc ajouter μέν dans la marge, et il le fait si adroitement, il mitive. Cet indice est tout petit. En veut-on un très gros? une comparaison du texte avec celui de E révèle l'omission pril'écrit en des caractères à ce point pareils à ceux de A que seule 1517 de A, est le premier d'une nouvelle ligne ; le réviseur pourra A1, alors que, du point de vue paléographique au contraire, parce qu'il s'agit manifestement du réviseur, il faudrait écrire 7, 8, 8 par exemple l'omission de mèr est commune à A et à E; Il y a des cas où d'après les procédés habituels de notation, et μ èu manquait dans le modèle ; mais le mot qui suit, au folio l'attribution à la première main, à A, est impérieuse : en IV, Eh bien ! non ; cette distinction même est parfois inadéquate.

au folio 197, les textes manquants sont reportés, et par qu donc, sinon par le réviseur², auteur des suppléments apportés moire n dont voici la fin. Tout à la fin du manuscrit, du folio 193" modèle, il recopie ici, comme E, une note libellée : manque ici le reste du traité et le début du traité « Sur la sensation et la mêlignes avant la fin de IV, 6. Distrait, ou plutôt fidèle à son le copiste saute un immense passage qui se termine quelques Au début du traité IV, 5, on l'a vu dans la notice descriptive,

> seur, mais qui dispose, à la fin du manuscrit d'un peu plus de dans le texte par le copiste du modèle w, fait un signe d'appel et 108v, a biffé à l'encre rouge la note subrepticement introduite aussi en marge de II, 5 et de IV, 2 ? Ce même réviseur , au folio le rubricateur et le réviseur. preuve nous semble décisive, le copiste du manuscrit en est aussi très large même, de A, puis celle délicate et menue de A1 La main, on rencontre successivement l'écriture appuyée et large, même ici il a deux manières : dans tout ce morceau, dû à la même pour écrire les pages entières qui manquent. Mais, chose curieuse, place que dans les marges et qui par conséquent se met à l'aise trouverez ce signe. Tout cela est de la même main, celle du réviécrit dans la marge à l'encre noire : cherchez à la fin où vous

ordre 3: on sait que le texte d'une scolie est d'habitude introce ση' est souvent écrit par le copiste, tandis que le corps de la duit par l'abréviation du mot σημείωσαι, «attention». Or, en A, son modèle ; il en copiait quelques-unes avec le texte, en résersont aussi attestées par E, il est certain que A les trouvait dans il y a une sorte d'alternance 2. Comme souvent ces mêmes scolies laveur de l'identité entre A et A1 se tire d'un autre fait du même vait d'autres pour la révision. L'une des meilleures preuves en interlinéaires; le plus souvent, elles sont dues à A¹, mais parscolies on observe au début une loi analogue à celle des variantes sont plus grandes si on laisse le travail au réviseur. Pour les être placés en face d'un passage déterminé, les chances d'erreur chiffres sont dus au copiste. On comprend pourquoi : ils doivent même en Bc, où elle est écrite à l'encre rouge: toujours ces fois A les écrit directement. Dans la Vita et les premiers traités l'archétype; c'est d'ailleurs le cas dans tous les autres manuscrits bendo, qui reporte en marge la numérotation intermittente de les notations marginales. C'est A, c'est-à-dire le copiste in scrimanière dont A divise son travail, lorsqu'il s'agit de transcrire A titre de complément psychologique, on peut signaler la

mettre en doute l'identité de A et de A1. Et nous ne le croyons plus.

ment notée, est fort instructive. 2. Voir le chapitre IX des États, où la distinction entre A et Al, rigoureuse 3. Preuve déjà citée à la p. 333 des Etats.

notre propre description de 1932 : Nous ne pensions pas encore qu'on put jamais κείμενον ein Zeichen gesetzt...... Voir, par contre, Manuscrits, p. 18 et n. I, freilich eine andere Hand die Bemerkung... durchgestrichen und hinter medofer

t. H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., 1937, p. 361, écrit en effet : «In A hat

^{2.} H.-R. Schwyzer, Rhein, Mus., 1937, p. 359-3/3.

ment tout ce texte au réviseur qu'il appelle A² et que nous appelons A¹. tenté de le faire au chapitre IX des États, Pp. 339-373. que la plupart du temps, sinon toujours, la chose est possible et nous avons 1. H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., 1937, p. 363 et p. 369, note 25; le savant critique declare même impossible de discerner A1 de A dans les scolies; nous pensons que la nlument Au

LAURENTIANUS 87, 3

d'en transcrire le texte comp.et, lors de la révision. copiste se borne à localiser la scolie avec précision; il se réserve scolie est dû au réviseur; rien que de naturel. Au passage le

indice en faveur de l'identité de A et de A1. όπωσδήποτε est de A tandis que le reste est de A1. Remarquable duire en toutes lettres le premier mot de la scolie : I, 2, I, 25 contraire, le copiste in scribendo s'est donné la peine de repro-IV, 4, 31, 24 et peut-être aussi en I, 6, 7, 2. Une autre fois au Quelquefois il l'oubliera, ainsi en I, 6, 3, 19; III, 6, 2, 9; Quelquefois il l'oubliera aussi en I, 6, 7, 2. Une autre 4:

Origine des leçons du réviseur

et compléments de A1 est celui de leur origine. Un troisième problème sera celui de leur valeur. Un problème tout différent de celui de l'altribution des leçons

où a-t-il trouvé les leçons qui servent à corriger le manuscrit A de le démontrer, le copiste A lui-même, ou qu'il s'en distingue, A, symbolisé par le sigle w, est-ce dans quelque manuscrit des les textes qui le complètent? Est-ce dans l'archétype même de de l'archétype du 1xe ou xe siècle? che-t-il ou non au groupe des manuscrits existants, dérivés tous manuscrit perdu qui n'est pas w, et si oui, ce manuscrit se ratta-Ennéades que nous possédons encore, est-ce peut-être dans un Que le premier réviseur A1 soit, comme nous avons essaye

autre de nos exemplaires. sivement, ces doubles variantes communes à A et à E ou à un toujours des plus complexes. Ce sont avant tout, presque exclulaquelle « des » leçons de A1 proviennent de w. Ces faits sont Quelques faits appuyent la première hypothèse, suivant

A et E sont indépendants, de lui assigner pour source le modèle lement de première main en A, n'est-il pas raisonnable, puisque a. Si la surcharge, attestée de première main par E, est éga-

une autre origine? une autre origina scribendo, quel motif a-t-on de lui assigner dans la marge ou dans l'interligne, et que en E elle soit toujours b. Si c'ast At pas si l'un des témoins intervertit les leçons? même de A et de F.? C'est l'hypothèse la plus simple. Et la même b. Si c'est A1, et non A, qui écrit cette leçon additionnelle

comme leçon accessoire dans un ou plusieurs autres manuscrits, c. Enfin, si la leçon accessoire de A1 est également attestée

> nuscrits; A1 l'aurait donc reprise à son modèle w. cendre par voie directe de l'archétype premier de tous nos mamanuscrit, on peut, jusqu'à preuve du contraire, la faire desqu'elle y soit écrite par le copiste ou même par le réviseur de ce

Voici des exemples de ces leçons doubles à triple variété :

Vita, 1, 16 γράφοντος omnes 3, 4 µalous AE BRJ 2, 26 τό ἐν ὑμιν θείον omnes γρ. τὸν ἐν ὑμιν θεόν Απε. Επε. R. μαστούς CMUS supra 708 scr. 7a A18, scr. a Re supra & scr. of A18 E8

par A1, celui-ci a dû la prendre au modèle w. ter jusqu'à l'archétype. Dans les deux exemples où elle est écrite premiers, puisque la leçon est en R aussi, on peut la faire remonvenir d'un autre manuscrit connu des Ennéades; dans les deux Dans aucun de ces trois exemples la leçon accessoire ne peut

s'est fait dans un sens plutôt que dans un autre? Voici divers que l'emprunt de la leçon commune à w et au groupe riva est gratuite, et si on fait remonter la leçon w, qui nous garantit lorsque E atteste également cette leçon, une telle supposition que A1 a tiré cette leçon d'un exemplaire de ce groupe, Mais principale d'un autre groupe de manuscrit, on pourrait supposer exemples de ce type : Lorsque la leçon accessoire de A1 est en même temps la leçon

Ιν. 3. 14, 10 προμηθεύς ΑΕ 111, S, 3, 12 θεωρίας αν ΑΕ Vita, 20, 65 overáfems AECMUS Vita, 13, 15 ανέχεσθαι ΑΕ 11. 4, 6, 19 αόριστον ΑΕQUSPC ανασχέσθαι BRCUS θεωρήσαντος BRUS αόρατον ΒΚ συνθέσεως BRJ аоратов Аше. Еше supra wr scr. at Q. supra ao scr. € Es supra προ scr. ἐπι A1s γρ. ... θεωρήσαντος Απε. Επε. γρ. συνθέσεως A1mg. Ε. γρ. μή ἀνασχέσθαι Αιπε. επιμηθ(εύς) Επε.

penvent — non pas doivent — avoir la même origine que exemple, cas analogue. On saisit ici l'incidence du problème de premier, puisque Q a également la leçon double. Au troisième d'ailleurs au copiste, figurait certainement dans l'archétype celles de A. Il est vrai, même s'ils ne le sont pas, la possibilité de A¹. Si A et A¹ sont le même personnage, les leçons de A¹ l'identité des mains de A sur le problème de l'origine des leçons demeure ; mais la probabilité diminue. Tout cela est forcément subtil et délicat ; il convient de ne pas l'oublier. Dans le quatrième exemple, la leçon accessoire de A, due έπιμηθεύς BRUS

au contraire est celui de l'accord de A¹ avec un groupe ou tous accessoires d'un autre manuscrit sont rares. Un cas fréquent pose au plus vif le problème de l'origine de A1. les groupes de la tradition 1, contre E et A. Et c'est ici que se Mais les leçons accessoires de A1 confirmées par les leçons

appartenant à ce groupe. A vrai dire, nos collations de A et a corrigé A en s'aidant d'un exemplaire, perdu ou existant, et les autres groupes, on en déduirait assez naturellement qu'il connus de Plotin; il semble que s'il l'eût fait on retrouverait reproduire exclusivement les leçons de USCM, de BRJ ou de Q. dages ne révèlent pas cette loi de préférence. A1 ne paraît pas ce problème spécial puisse être complètement résolu. Nos sondes autres manuscrits sont beaucoup trop incomplètes pour que s'il reproduit servilement, au moins par moments, un manuscrit quelques-unes au moins des leçons propres à ces manuscrits. zer , que le réviseur de A ne s'est servi d'aucun des manuscrits Et ce n'est pas trop s'avancer que d'affirmer, à la suite de Schwyde w dont le copiste avait déjà tenu compte 3. un τήν. Or, ce τήν est parfaitement superflu, puisque le copiste Au folio 12, en Ι, 1, 6, 4 au-dessus de ου de ζώου le réviseur ajoute corrigé; déjà les doubles leçons nous orientaient dans ce sens. lement. Une curieuse correction ne s'explique même bien que D'autant que A1 paraît avoir travaillé parfois assez machinaune «faute» de A, mais il a peut-être reproduit une correction manuscrits. Dans ce cas, le réviseur n'a peut-être pas corrigé l'a déjà écrit entre ζφου et alτίαν comme dans tous les autres Si A1 s'accordait constamment avec un groupe contre AE

même — ce n'est pas exclu — du modèle de A et de E. Car manuscrits connus, d'un représentant perdu d'un groupe et contre A et E seuls, l'origine de cette leçon commune est évi-E peut avoir négligé la correction, et le copiste de A peut avoir demment des plus incertaines. Il peut l'avoir tirée d'un de nos laissé au réviseur le soin de reporter sur le nouvel exemplaire Si A1 s'accorde avec tous les autres témoins de la tradition

de A1 avec toute la tradition contre AE est fréquent 1 leçons marginales et interlinéaires; cela se voit. Or cet accord

avec laquelle, cette fois, s'accordent AE. Voici quelques exemples dant pas rare. Celui où A¹ est seul contre toute la tradition, Reste un troisième cas, moins fréquent, mais qui n'est cepen-

I, 1, 4, 19 ante πρῶτον 4, 22 ποιήσει etiam Aac 7, 4 παρ' αὐτήν etiam Λ*ο

I, 4, 9, 9 cin etiam A

11, 6, 2, 38 kal oi etiam Asc ען, ז, ז, 23 אין カル // E

> οῦτω (prob. in ras.) τὴν Αρε edd **⅓** A¹8 edd. παρ' αὐτῆς Αικ edd d\lambda\d add. A™ edd. ποιεί Apc edd.

kai // A№ edd

aurait « complété » directement l'archétype, qu'il croyait lacuaprès rip soit un grattage soit un blanc original. Ou bien A riantes provenant d'un manuscrit perdu? La question reste voit, par les éditeurs? Sont-ce des conjectures, sont-ce des vaproviennent ces leçons solitaires favorablement accueillies, on le ainsi que dans le blanc qui faisait peut-être suite, οὖτω τὴν. D'où neux, ou bien A1 aurait gratté après coup την pour y écrire, ouverte 2. Si ce sont des conjectures, toutes les autres variantes Mais une telle possibilité est purement théorique. peuvent donc provenir, d'après ce qui a été dit, de l'archétype w. L'avant-dernier cas, οὖτω, est très intéressant. En Ę il y a

tant de corrections. En un grand nombre d'endroits, A et E qui équivalent, on l'a montré ailleurs 3, à une ou plusieurs lignes offrent de petites lacunes : elles sont comblées en A par A1, de l'archétype w, il n'en va plus de même d'un groupe imporà un autre manuscrit. Il a probablement relu tout l'exemplaire de l'archétype de ce modèle. Par conséquent A1 a dû l'emprunter leur modèle commun, ne portait pas en marge tous ces passages, tandis qu'en E le texte reste lacuneux. Il est évident que w, Si les variantes de A1 peuvent en théorie provenir toutes

s'oppose à A1. 1. H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., 1937, pp. 369-370 : longue liste où EA

^{2.} H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., 1937, p. 371 et p. 383.

tion proposée par H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., 1937, p. 373. 3. Nous ne modifions pas notre texte, tout en admirant l'élégance de la solu-

Voir la longue liste dressée par H.-R. Schwyzer, Rheim. Mus., 1937, pp. 369-

quelques leçons au moins de A1 des conjectures. Ce n'est certes pas exclu. Schwoza, t.: Schwyzer fait en outre remarquer que ces conjectures peuvent avoir déjà figuré dans le modaine. 2. MULLER et SCHWYZER (Rhein. Mus., 1937, P. 374) sont portés à voir en uelques lanne.

dans le modèle de A1. Revue des Eindes Grecques, t. 49, 1936, pp. 571-600. 3. La longueur des lignes dans l'archétype des Ennéades de Plotin, dans la seuce des K...

avec un soin extrême. Ce même exemplaire sans doute lui servi à compléter le texte défectueux des traités II, 5; IV, 5 et 6, et d'écrire, en marge de IV, 2, le texte entier de IV, 5 et 6, et d'écrire rela : il est vrai; dans son état actuel. Fast, I. En où A1 est le seul témoin, peuvent provenir de cet archétype modèle dont A' s'est servi n'était pas l'archétype principal que A; pour II, 5 et IV, I, au contraire, nous savons que le que A c'est servi n'était pas l'archétype que le subsidiaire. et nous ne saurions être sûr qu'il n'a pas eu le même appendige Du coup, un certain nombre de variantes de A1, y inclus celles

peut-être aussi le plus grand nombre des leçons où A1 corige passages en marge des grandes et des petites lacunes de A, et diaire, non encore classé, que proviennent certainement les autre exemplaire que le modèle ; c'est de cet exemplaire subsiil paraît hors de doute que le réviseur A1 a disposé aussi d'un est le copiste lui-même 1; en tout cas, ce n'est pas exclu. Mais même sur lequel il fut copié; c'est assez naturel, si le réviseur indices suggèrent que A1 a revisé le manuscrit sur le modèle Concluons. Sous réserve de plus ample informé, de sérieux

La valeur des premières mains 2

des Ennéades écrit sur parchemin, c'est le plus riche en correcl'exemplaire qui a servi à Ficin, dont la traduction a fait forte tions marginales et interlinéaires 4, c'est enfin et surtout à la fois Le manuscrit A est surfait 3. C'est en effet le seul exemplaire

4. Pour le même moulf, le l'aficanus gr. 239 a été lui aussi trop estimé.

impression sur tous les éditeurs, et celui sur lequel on a copié l'une des principales sources de la première édition du texte

traire avantage, nous le verrons, à ignorer celles-là. déchiffrées et recueillies avec le plus grand soin ; il y a au conles leçons des premières mains, A et A1. Celles-ci doivent être Il faut soigneusement distinguer les corrections dues à A3

soin les corrections de A1; sans doute, en certains cas, seule une archétype 1. Pas plus qu'il ne faut faire de A la base exclusive ses apographes A et E. reconstitution d'un archétype de quelques siècles plus âgé que la leçon du modèle w; mais une certitude ne s'obtient qu'au de cas la seule leçon de E suffit à reconstituer avec probabilité ou d'en établir la teneur exacte; sans doute en un grand nombre comparaison avec E permet de déceler une variante de Ass nem) ont tendance à passer inaperçues, tant sont faites avec A au profit de E. Sans doute les leçons de Aac (ante correctiod'une édition des Ennéades, on ne peut se laisser tenter d'exclure de A et de E. Cet accord seul, et non la seule leçon de E, permet prix d'une double série de collations ; ce n'est pas trop payer la de reconstituer avec certitude la leçon principale de leur commun Le fait essentiel qu'il convient de rappeler est l'accord marqué

sa place dans tout apparat critique digne de ce nom, mais cette soit le nombre et l'importance de ses témoins. A doit garder les éditeurs ont accepté les leçons de A seul ou de AE; mais BRJ, CMNUS et Q. le fait le plus grave, à notre avis, est qu'ils ignorent dans la de E, et à tous deux feront largement contrepoids les groupes place ne sera plus nécessairement prépondérante. A sera doublé plupart des cas soit l'existence d'une leçon rivale et meilleure, Comme le remarque à juste titre Schwyzer², trop souvent

erronées dues à l'influence de A.

comme le fait E ? Dans ce cas la révision aurait été faite exclusivement d'après l'archétype substiti. l'archétype subsidiaire. tout do suite, in scribendo, quelques-unes des leçons doubles (voir Élais, P. XIII), comme le fait E. 7. 1. Par contre, si A1 est identique au copiste, celui-ci ne peut-il pas avoir écrit out de suite.

sur A, si souvent pillée ici, contient quelques formules trop radicales qu'il importe d'adoucir suns tans la contient quelques formules trop radicales qu'il imnouvelles pourront-elles fournir à la recherche, qui est loin d'en avoir fini avec les mains de A, de nouvelle. Porto d'adoucir suns tarder; nous les citerons en note. Enfin peut-être les formules les pourront-olles pourront-olles femines en note. longues discussions procedentes. La remarquable monographie de H.-R. Schwyter sur A, si souvent nilla, is oxception pour le manuscrit A à cause de son importance et pour bouclet les longues discussions précadant restreints et volontairement modestes du présent volume. Nous faisons une exception pour le manueur modestes du présent volume. Nous faisons une exception pour le manueur pouder les 2. Cet aspect du problème, capital entre tous, déborde nettement les cadres estreints et volontairement appearant entre tous, déborde nettement les cadres estreints et volontairement et volontair

avec H.-R. Schwezer; voir dejà Biais, p. 31. les mains de A, de nouvelles bases de départ. 3. Nous tonons à marquer tout de suite sur ce point notre entier accord

Mus., 1937, p. 370. Après avoir établi que A¹ corrige très souvent une leçon de A attestée aussi par E, il conclut : « Damit ist die Urkundlichkeit der Hs. A erschüttert, und sie hat in einer künftigen Ausgabe überhaupt nicht mehr zu figurieren. figurieren. Das Ergebnis ist also dasselbe, wie wenn A aus E abgeschrieben wäre i. Faute de l'avoir aperçue, Müller a établi toute son édition sur trois manuscrits, E nous font remonter jusqu'au sous-archétype w. La différence est appréciable. Non pas. Les collations de E n'ont que l'autorité de E seul. L'accord de A et de E nous ferrence set annéciable. I. Aussi ne pouvons-nous souscrire au jugement de H.-R. Schwyzer, Rhein.

A, B et C. Et encore les collations de B sont-elles incomplètes. 2. H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., 1937, p. 384, estime à plus de 500 les leçons

« indirecte », mais « latérale ». provenant d'une tradition que l'on n'appellerait ni « directe », ni et non sous lui. Si cet exemplaire a servi à A1, les « conjectures exemplaire qui se place, dans la tradition, à côté de cet archétype, une sorte de privilège, puisqu'il n'est pas exclu qu'elles prorieure à l'archétype et par conséquent avoir déparé également un les lacunes de certains traités, a laissé intacte celle de IV, 7. On objectera que A1, s'il a comblé à l'aide de cet exemplaire viennent d'un exemplaire non dérivé de l'archétype premier, de la tradition. L'incertitude même de leur origine leur confère et qui peut en certains cas avoir un poids égal à celui du reste heureuses » de A1 peuvent n'être, en définitive, que des leçons Sans doute, mais cette lacune peut être de plusieurs siècles antéconstituent une classe à part, un « état » distinct de tous les autres de A, celles qui reproduisent l'état du modèle w, il est encore plus important d'identifier les corrections du réviseur 1 Elles nous révélera l'examen de E. Or, s'il est important de découvir Yu un varrant dessous le copiste A avait écrit autre chose que Qu'un o apparaisse écrit dans un grattage, on saura qu'il est dû au découvrir la teneur primitive, on fera d'une pierre deux coups. - car il s'agit bien de découvertes — toutes les leçons originales Si l'on se penche attentivement sur le manuscrit A, pour en

Bref A¹, comme A, garde pleinement son droit de cité dans toute édition critique des *Ennéades*.

Peut-on affirmer la même chose de A³, c'est ce que l'histoire ultérieure du manuscrit va nous apprendre.

Nicolo Niccoli et les Médicis.

Le précieux manuscrit, s'il fut, comme le soutiennent de bons

juges, copié au XIIIe siècle, resta plus de cent cinquante ans, sinon sans lecteur, du moins sans annotateur. Fut-il copié pendant cette période? Peut-être une ou deux fois partiellement, mais aucun manuscrit complet, copié sur A au XIVe siècle, ne nous est parvenu. Alors qu'il devait jouer un rôle si considérable dans la renaissance des études plotiniennes au XVe siècle et plus tard encore, au XVIe, il semble être passé inaperçu.

Nicolo Niccoli (1364/5 - 22 janvier 1437) fut, semble-t-il, en Occident, le premier collectionneur méthodique de manuscrits grecs ¹. Il s'en procura plusieurs, et peut-être notre manuscrit de Plotin ², chez ce marchand doublé d'un lettré qu'était Aurispa ², et avec lequel il fut en relations suivies à partir de 1417 ³. En tout, il en acquit une centaine, nombre fabuleux pour l'époque. La bibliothèque des Visconti en 1426 et celle d'Eugène IV en 1443 n'en comptaient chacune que deux; Pie II lui-même n'en avait réuni que cinquante-quatre ⁴.

A Florence, où il devait mourir, Nicolo était très répandu. Il fut l'ami de Poggio, de Leonardo Bruni, de Cosme de Médicis dit « le Vieux » (1389-1464), de Laurent son frère et de bien d'autres illustres personnages. C'est lui qui fit venir à Florence, comme professeur de grec, le célèbre Jean Chrysoloras; il se mit même à son école, mais ne profita pas beaucoup, dit-on, de ses leçons ⁵. Il n'est donc pas sûr qu'il ait jamais pu lire les En-néades de Plotin, bien qu'il s'en fût probablement procuré un exemplaire, précisément notre Mediceus A.

Peu avant de mourir, Nicolo Niccoli avait confié tous ses livres à un collège de conservateurs de Quatre ans plus tard, le 6 avril 1441, Cosme de Médicis, son ami, les rachetait en

^{1.} Nous nous rencontrons ici encore avec H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus. 1937. p. 371: «In einer Ausgabe muss A* (c'est-à-dire A¹) berücksichtigt werden. Trotzdem glaube ich, dass der Wert von A* überschätzt wurde ». Toujours d'accord, mais non plus sur les lignes qui suivent et encore moins sur la conclusion de la p. 372: «Damit kommen wir — zunächst theoretisch — zum Resultat, dass eine Lesart die A* allein bietet, nicht zu berücksichtigen ist; A* ist bestenfalls (bien sûr, mais c'est largement assez) geeignet, als eigene Klasse neben die übrigen Klassen zu treten ». C'est précisément parce qu'il forme une classe à part — dérivée ou non de l'archétype — qu'il faut faire de ces leçons solitaires »le plus grand cas. Elles auront au moins la même valeur que celles de Q; que l'accord de A et de E; de B, R et J; de C, M, N, U et S.

^{1.} Les éléments de cette notice sont empruntés à Giuseppe Zippel, Nicolo Niccoli, Contributo alla storia dell' umanismo con' un appendice di documenti, III pp. in 8º, Firenze, Bocca, 1890 (= Bibl. Laurent. Misc. 238).

^{2.} CREUZER, Plotini opera, 1835, t. I, p. xxvI, note 4, col. b, écrit : «Itaque Jo. Aurispa (ut me in Platonicorum mentionibus contineam) a. 1423 a Graecia redux cum aliis multis libris Platonis Plotinique et Procli scripta in Italiam transvexit » (Proscoe, Life of Lorenzo de' Medici, I, p. 30; cfr Herren, Geschichte des Studiums der classischen Literatur, II, p. 40). C'est Creuzer qui souligne,

^{3.} ZIPPEL, Nic. Niccoli, p. 42. Sur la manière dont Nicolo forma sa bibliothèque, voir pp. 41 sqq. L'ensemble de cette bibliothèque devait compter près de 800 volumes (

⁸⁰⁰ volumes (p. 44).

^{4.} MONTZ et FABRE, Bibl. Vat. au XV. siècle, p. III.

^{5.} ZIPPEL, Nic. Niccoli, p. 19, n. 2.
6. ZIPPEL, ibid., p. 64. Voir Appendice IV, pp. 96 sqq., le texte du testament.

qu'avant d'appartenir aux Médicis il avait appartenu à Nicolo trième place du second banc occidental. Il est donc probable tice 3. A la bibliothèque de Saint-Marc, A occupait donc la qua-Or, au folio 1 verso de A, on trouve une réplique de cette no-Sexti Empyrici, etc... 4. Plotinus Platonicus, in membranis 1 occidentis I. Iamblichus, etc... 2. Davidis questiones, etc... 3. de la fin du xve siècle), et dans la section qui porte le titte: bibliothèque de Saint-Marc. Or, ceci est certain : « dans un ancien grande vraisemblance que notre manuscrit appartint à Nicolo, le fonds le plus important. Dès lors on pourra supposer avec très bloc 1 pour la convent de Saint-Marc et dont ils constituèrent dans la suite inventaire de la bibliothèque de Saint-Marc de Florence (ms. Index librorum graece bibliothece, on lit: in II bancho ex parle bloc 1 pour la bibliothèque qu'il avait l'intention d'ouvrir au grande viascomeur, s'il est prouvé qu'il fit partie de la l'infatigable collectionneur, s'il est prouvé qu'il fit partie de la

crits des Ennéades qui ont pu passer par ses mains. siècles à venir, la critique et l'interprétation du texte de Plotin Il est donc essentiel d'étudier avec le plus grand intérêt les manusmentaires. Son œuvre marquera de façon indélébile, pour les de Platon et en 1492 celle des Ennéades accompagnée de Com-Cosme le Vieux, il publiera en 1483 sa traduction des Dialogues et animateur de l'Académie platonicienne fondée en 1454 par manisme philosophique fut Marsile Ficin (1433-1499). Président A Florence, au xve siècle, le plus grand représentant de l'hu-

à Cosme, notre codex A. A priori déjà, nous avons là un indice à Cosma qu'un seul manuscrit de Plotin qui ait appartenu lui avait procuré son protecteur Cosme de Médicis. Nous ne Dès sa jeunesse, Ficin avait lu Plotin dans un manuscrit que

effacées, sont ...lis ou ...lis. ligne, plus longue, est entian... Parte ocidentis * (sic). En dessous, une seconde M. E. Rostagno; nous n'avons cependant pas pu obtenir la cote de cet inventaire.

3. Voici le passage de la communication de la cote de cet inventaire. 3. Voici le passage de ma description auquel je renvoie ici : « Folio I verso, n haut : Plolinus Plana description auquel je renvoie ici : « Folio I verso, seconde E. Rostagno; nous n'even qui nous a été gracieusement communiquée par

donnait ce fait pour certain (Hermes, 1879, p. 105). onnait ce fait pour carrain irr. Alors directeur de la Laurentienne, Muller

> à ce que nous savons par Ficin lui-même, sur l'époque où il lut άφικνείται A 173: το μη Ame. ma: finis autem in quiddam non Ams. m3: ducere Fic. - VI, 7, 1, 26 redeuri de els vontos jectures de m³ sont bien du traducteur florentin des Ennéales Médicis, établissent d'ores et déjà avec certitude que les con-Plotin pour la première fois dans un exemplaire de Cosme de intellegibile devenit Fic. Ces faits signales par Müller, joints tifs: I, 3, 3, 4 λεκτέον Α 15°, Αθ m3: λυτέον Β C etc.: ἀκτέοι de son manuscrit. Les deux autres exemples sont très significam³ et m. pr. 5; Ficin a simplement accepté une antique leçon cite trois exemples; le second est erroné 4: Müller a confondu l'editio princeps y correspond 3 n. A l'appui de cette loi, Müller revanche, « là où m³ fait une conjecture, la traduction latine de s'écarte parfois du texte de A, lorsqu'il n'est pas corrigé; en latine de Ficin ; il n'eut pas de peine à démontrer que si celle-ci raison minutieuse entre les conjectures de m' et la traduction à Florence ni à Venise 1. Müller se rejeta donc sur une compacomparer avec un autographe de Ficin, mais il n'en trouva ni on l'a vu, attribué certaines corrections marginales de A à Ficin. que Ficin s'est servi de A. Or, Holstein, Creuzer, Müller avaient, Müller, pour le faire avec plus de certitude, avait cherché à les

s'attache longuement à prouver qu'elles ne peuvent être de peut avoir, avant de donner des preuves positives et péremptoures Ficin. En raison de l'intérêt méthodologique que la discussion Les annotations de m4 posent un problème plus délicat. Müller

qui, comme on le prouvera, est le ms. sur lequel fut faite la traduction de Fichn 1. MÜLLER, Hermes, 1879, p. 103.
2. Ceci est beaucoup moins vrai, si l'on considère non A seul, mais A et F

autres mains de A. Ce n'est pas non plus ce que fait Müller. Il distingue les mains paléographiquement et cherche à prouver que m's est probablement de Ficin a remarqué qu'on ne pourrait s'appuyer sur ce fait pour distinguer mª des 3. MÜLLER, Hermes, 1879, p. 103. — Oppermann, Rhein. Mus., 1926, p. 224,

⁸⁰v: γρ καὶ τὸ ἡμέτερον ἐναργές. Ams. manu prima (non int) = ut mensura sit nobis manit... nobis manifestior. Nous avons aperçu l'erreur de Müller à l'examen direct de A: elle est rate. La refen famais on ne rencontre une conjecture de Ficin précédée de 79. On dira plus tard pourquoi.

5. Ce n'act. elle est réfutée de plus du fait que E 1327 est ici parellà A. Enfin jamais on ne 4. MULLER, Hermes, 1879, p. 103: III, 7, 12, 28 kal to tva f párpor drapyes A

de A. Voir la remarque d'Oppermann, Rhein. Mus., 1926, p. 222, déjà citée de A. Voi. 6. Les faits de Müller seuls ne donnent pas la même certitude. On pourrait la rigueur. 5. Ce n'est pas la seule fois.

Müller avec la seule documentation qu'il nous fournit. que me est aussi bien de Ficin que me, il convient de réfuter

de principe : c'est supposer que ma diffère essentiellement de qu'à partir de l'avant-dernière ennéade 1 ». C'est là une pétition est-il tellement invraisemblable qu'il s'intéresse d'abord aux m³ qu'on a reconnu être de Ficin. Au surplus, même si cela était, le traducteur n'ait consigné ses conjectures sur son manuscrit ment à corriger le texte qu'avec le traité III, 5. Ce premier argupublier? On notera enfin que même m³ ne commence sérieusement par Porphyre à la fin de l'ouvrage qu'il fut chargé de traités les plus importants 2, presque tous rassemblés savamment d'ordre psychologique n'est donc pas concluant. "Il n'est pas vraisemblable, commence par dire Müller, que

c'est que les conjectures de m4 qui correspondent toutes, mot amorces grecques de sa traduction latine? La seconde série de crit, non pas à proprement parler des conjectures, mais des quelquefois annoté en marge ou dans l'interligne de son manuslégitime? Ficin ne peut-il donc se tromper? N'aurait-il pas Müller en conclut qu'elles lui sont postérieures. Est-ce bien pour mot, à la traduction de Ficin, sont souvent fort maladroites. interprétation. faits invoqués par Müller est susceptible, elle aussi, d'une double Le second fait mis en évidence par Müller, et avec bonheur,

qu'il était que « tout cela ne se rapportait pas à Ficin». aveu, ne s'est pas souvent donné la peine de déchiffrer, convaincu nales latines ou gréco-latines, écrites généralement à l'encre noire, parfois même à l'encre rouge, et que Müller, de son propre franchement contre leur auteur. Il s'agit ici des gloses margi-La troisième et dernière série d'observations se retourne

manuscrit à l'aide de la traduction de Ficin se serait contenté d'écrire mur inde atque servamur ». Un lecteur qui aurait seulement corrigé son tures et dans sa traduction se décide pour la seconde : « simul inde afflapiramus ενπνέωμεν afflainur Ame. m. - Ficin hésite entre deux conjecένπνέωμεν ou mieux encore, comme le fera Kirchhoff, έμπνέομεν 3. VI, 9, 9, 9 άλλ' εν πνέομεν καὶ σωζόμεθα Α 192: ἀναπνέωμεν (sic) ris-

Ficin. Voilà qui est significatif. « Une restitution... après δοτέον: εἰ δὲ μὴ ἔχει πλάτος ι (= Fic. si autem aut nihil ». Et dans cet apparat, la restitution est attribuée à mª, donc à Ficin quand dans son apparat il écrit : « sed baud multo plura desunt εί δὲ μή ἔχει πλάτος. Müller paraît s'être souvenu de l'annotation de ne peut être que de Ficin: sorte hic desunt multa et saltem hoc scilicet hic deest 2 ». En réalité, la note est plus longue et sa teneur complète latitudinem non habet) est introduite comme telle par les mots : forsan VI, 3, 20, 41 kai ràs efeis adràs boréou ékel de ékaorou Müller écrit

au cas précédent, ici de nouveau, dans l'apparat de son édition, Müller procédé se rencontre, et pas seulement dans les classes de versions. Comme duit les deux verbes rivaux dans sa traduction. Aujourd'hui encore, le même comment il ait pu écrire cette note. L'hypothèse « Ficin » est lumineuse et, ser au « correcteur inconnu » de A une psychologie bien rare pour expliquer unum suique naturam ex cunctis conficiatur et pendeat ». Il faudrait suppoτοις απασιν. En marge, m'écrit : απαρτίζω perficio, απαρτάω corpus (lit attribue cette glose à m3 verbes latins qui devaient s'exclure. Puis, volontairement ou non, il a introde plus, instructive ; en lisant ce texte, Ficin s'est suggéré à soi-même deux Müller, tandis que Schwyzer (Rhein. Mus., 1937, p. 375 note), lit disjungo). Müller, paléographiquement c'est plutôt prorsus) appendo defingo (lit —Comment traduit Ficin ? adeo ut corpus quod est unum ad ipsum VI, 2, 4, 11 το σώμα το εν απήρτιστο πρός το εν και την αυτοῦ φύσιν

glose marginale à m³ et à m⁴ que l'on déclare irréductibles l'une s'il en était encore besoin, que si m'est postérieure de quelques n'avait-il pas avoué que m³ et m⁴ étaient difficiles à distinguer? 26 νομίσαντα), soit tacitement (VI, 4, 4, 10 ἐφ'; VI, 4, 4, 17 ὅλον). entre m³ et m⁴, soit explicitement (VI, 7, 40, 39 καὶ; VI, 9, 7, Müller nous fournit contre sa propre thèse. Ailleurs, il hésite à l'autre est le dernier argument, et l'un des meilleurs, que écrivit, qu'il annota, qu'il posséda. années à m³, ces mains doivent être attribuées l'une et l'autre à toutes les données du problème. Du même coup, l'on aura la preuve, Müller, à condition de rassembler dans une étude plus ample m' que pour m' et m², moins difficile en tout cas que ne le croyait En réalité, cette discrimination est moins difficile pour m³ et Dans son mémoire sur la tradition manuscrite des Ennéades, Ficin. Il faudra donc étudier quelques-uns des manuscrits qu'il Cette contradiction dans l'attribution simultanée d'une même

Müller, Hermes, 1879, p. 104.

nière dont Ficin étudiait les Ennéades, on trouvera des détails plus loin, p. 50. ennéades, mais par les deux derniers traités de la dernière ennéade. Sur la mamencé notre première lecture de Plotin, non pas même par les deux dernières 2. On nous permettra de rappeler ici un souvenir personnel : nous avons com-

exponetue le kal; voir p. 56. 2. MULLER, Harmas, 1879, p. 105 1, Fr 249 écrit «i δε ουκ έχαι πλάτος et à la dernière ligne du chapitre 20

Après l'examen de deux petits manuscrits de poche dont l'un porte sa signature, l'on s'arrêtera à un manuscrit qui est sans intérêt pour la reconstitution de l'archétype, mais dont les riches annotations, confrontées avec celles plus rares de A, permettent de se faire une idée assez exacte du travail auquel se livra Ficin pour traduire et commenter les Ennéades.

AMBROSIANUS GRAECUS 329

Fam

Olim F. 19. sup. Chartac. 144 × 108 mm. Fol. I-II + 238 (immo 239). Saec. XV. Miscellaneus. Fragmenta philosophica praesertim ex Platone et Plotino, ut Platonis Phaedo (ff. 17-108); Plotini Enn. IV, 2 (ff. 146-150); IV, 1 (ff. 150*-151); IV, 7 (ff. 151-157*); IV, 8 (ff. 168-179*) 1.

RELIURE. — Cuir sur bois. Fermoirs de métal et de toile. Les folios I, II, 237 et 238 sont en parchemin. Les folios I et 238 sont collés à la reliure. Sur les tranches supérieures du manuscrit on lit, en lettres capitales, écrites d'une encre rousse FAMILIARIS et, en dessous, d'une encre plus noire, β . π . v. 3. Voir la description du folio II.

PAGINATION. — Le coin supérieur droit du folio 26 porte le chiffre 12. Lors de la numérotation des folios, on a sauté le folio 143 bis.

COMPOSITION DES CAHIERS. — 18 cahiers. Le premier cahier (ff. 1-16) et les cahiers portant les numéros (2)-5 (ff. 26-89) et 15 (ff. 195-210) comptent 16 folios. Le cahier numéroté 16 compte également 16 folios, mais il est glissé dans un feuillet supplémentaire (ff. 211 et 228).

Le cahier (1) (ff. <16 bis, ter, qter), 17-25) comptait primitivement 12 folios, mais les trois premiers ont été coupés. Ils étaient écrits, comme le prouvent les restes de lettres visibles encore sur les talons. Les cahiers numérotés 6-(11) (ff. 90-148) et 13-14 (ff. 171-194) sont pareillement des sénions.

Le cahier numéroté 12 (ff. 161-170) est un quinion. Le dernier cahier (ff. 220-226) est un quaternion.

Le dernier cahier (ff. 229-236) est un quaternion.

Numérotation des cahiers. — Sauf le premier et le dernier, les 18 cahiers du manuscrit ont été numérotés par le copiste, mais à diverses reprises et à divers endroits.

a) Du 2º au 10º (ff. 17-137), ils furent numérotés de <1> à <9>, en bas et à droite du premier folio. Ainsi aux folios 58, 74, 90 et 102, qui sont les premiers des 5º, 6º, 7º et 8º cahiers, on lit respectivement 4, 5, 6 et 7.

^{2.} Détails non relevés par Martini et Bassi dans leur Catalogue.

xième, ne fut sans doute jamais numéroté. Le 11º cahier (ff. 138-148), qui dans cette numérotation était le di-

jusqu'au milieu du folio: aux folios 149, 161, 171, 183, 195 et 211 on lit respectivement 11, 12, 13, 14, 15 et 16.

2, 3, 5, 6 et 7 (sic). respectivement les premiers des 5°, 6°, 8°, 9° et 10° cahiers, on lit, toujours de la main du copiste, les restes d'une numérotation supplémentaire b) Vers la gauche, en bas des folios 58, 74, 102, 114 et 126, qui sont

briano, 1475; Naples, 1468-71), mais le dessin est un peu plus grand et 3373 (28,5 × 43°, Florence, 1474/83; var. simil.: Florence, 1476; Fa. les pontuseaux sont plus écartés. FILIGRANE. — Chapeau de cardinal, variante similaire de Briquet

florentini. Les quatre folios de parchemin sont remplis de notes, surtout grecques, écrites de la même main que cette marque de possesseur. Possesseur. — Au folio III, en haut, on lit: \(\beta. v. Marsilii ficini

du folio 42, l'encre va pålissant ; la seconde partie du manuscrit présente encre particulièrement noire. A partir du folio 17, et plus encore à partir prend une plus fine. Il ne rubrique aucun en-tête, ni aucune initiale une teinte rousse pâle. — Au folio 58, le copiste change de plume et en 19 lignes à la page. — Le premier et le dernier cahier sont écrits d'une MISE EN PAGE. — Surface écrite : 105 × 80 mm.; généralement 17 à

colliget post plotini verbum de immortalitate. Effectivement, vers la fin ensuite biffés et grattés (on lit encore les trois premiers : Quare reliquum la suite même du texte, le copiste avait écrit sept ou huit mots qui furent annoncé par Xº legum. du recueil, au folio 209, on trouve un extrait du dixième livre des Lois in ...), puis : eadem argumentatio est in X° de legibus quam iste operculus Texte. — Au folio 109, après la citation de Phèdre, 245 b - 246 a, dans

à la division de la traduction latine des Dialogues, publiée par Ficin a la division de la traduction en chapitres continue, conformément άλλά τούτων ένεκα; au folio 57: XII, devant Phédon 84 b σιγή οὖν έγέτετο : an folio 60. Στητ la Kέβης. Les chiffres romains sont, au folio 54: XI, devant Phédon 82 c, d'abord avec un chiffre arabe, puis avec un chiffre romain ; le dernier d'abord avec un alice. Au début du Phédon, ces chapitres sont numérotés, le texte en chanite. et tantôt à l'encre rouge, divisent fréquemment à celles du manuscrit. A, mais aux formes plus variées et, comme dans A, DIVISION DU TEXTE EN CHAPITRES. — Des courbes elliptiques, pareilles

Dans les extraits des Ennéades, le copiste observe aussi parfois la divi-

chapitres 6, 7, 8 et 15, le copiste marque la division du texte, soit en elliptique en tête du début des chapitres 5, 6, 7, 8, 9 et 10. De plus, aux sion du texte en chapitres. Ainsi au traité IV, 7, on trouve une courbe

et toutes de la main du copiste. Divers groupes d'annotations: laissant un blanc, soit en écrivant plus grand. ANNOTATIONS MARGINALES. — Très nombreuses, grecques et latines,

lement alors dans la marge inférieure, ainsi aux folios 44", 45, 79", 80, avec peu d'abréviations, en des caractères plus fins et soignés, et généracaractères et d'une façon négligée, ainsi aux folios 314, 2044, etc., tantot de deux petits traits horizontaux entre deux points (=). Les notes latines exégétiques sont tantôt écrites en abrégé, en gros

rousse, sont parfois accompagnées de atr (= aliter), plus fréquemment

Les conjectures, généralement écrites en caractères forts, et à l'encre

ideas separatas esse. 78v et 79. Au folio 45v par exemple, on lit : affirmal omnino p(rae) ceteris

29, 1157, etc., ou l'encadrent de deux côtés, comme aux folios 314, 2044 et fantaisistes signalent les en-têtes, bordent le texte, comme aux folios Fréquemment de longs traits ondulés, aux allures les plus capricieuses

les abréviations sont résolues entre parenthèses, les lettres omises sont et manu ipsius exarata, ut docet presens scriptum. Voici le contenu de cette récente écrit: Platonis Selectiora excerpta a Marsilio Ficino Florentino écrite par une main du XVIIe ou XVIIIe siècle. A l'extérieur une main plus restituées entre crochets obliques. pièce. Les mots de lecture douteuse sont suivis d'un point d'interrogation, Une FEUILLE VOLANTE est insérée dans le manuscrit. Elle paratt

cunctatione responderet. Huius autem operis non architectum modo sed sed leviter excussa memoria quaecumq(ue) servanda accepisset, illico sine cumque iis uti vellet non currendae arculae aut implorandi indices essent, studiosus, sylvam hanc Platonicorum locorum quos diurno ac nocturno salis aperte declarat. Paraverat namque vir doctus et Platonis in primis vixq(ue) unquam e manibus poneret, titulus familiaris libri operi praefixus, quaeq(ue), et élegantissima seorsum notata, et descripta sunt. Quem quidem siones suas hunc codicem manuscriptum, in quo Platonis subtilissimae poris viros doctos quam apud posteros comparasse. Habuit ille inter possestum fuisse scimus, ac ex eo non mediocrem sibi laudem tam apud sui lemnostri, quo a typographica copia, nihil eiusmodi industriae loci relictum qui Marsilio haud minor Thucididem haud meliorem Platone scriptis suo et est ajouté entre les lignes) solenne magnis viris, et iam olim Demostheni, qui Manaire tum fuisse, haud dubiis coniecturis suspicamur. Fuit hoc pridem (ce mot labori versans memoriae commendaret atque imbiberet animum, ut quotieslibrum sic illi in deliciis, ac in amoribus fuisse, ut in sinu gestaret assidue, labori ac manu ex(s)cripsil. Factitatum hoc idem aliis illius aevi, imo et hees compilari codicem, sed ipsius Marsilii manu excerptum ac descripsabrum quoque Marsilium extitisse, nec per librarios, aut scribendi artifica Marsilium Ficinum philosophiae Platonicae sacris, ut ipse loquitur inita

videtur. Sed nimirum non caeca auri cupiditas, verum incensus sapienta amor, ad minima quaeque ac maxima elaboranda, nova quoque in dies excegitanda, generosos animos exaemulabat. Eodem hoc quasi animo dies primus ficinus, Platonem totum ita percurrit ut selectissima quaeque in dies primus ficinus, exaemulabat estaturum seponeret. Quin at accidentation (2) terea minus scitam et compendiariam ad sapientiae adyta penetrandi, sturum hunc nobis Platonicae opulentiae (?) con(gr)egaverit, sed viam practione ubiq(ue) congruentem notaverit, minime inficiabitur. Ut proinde non mediocrem gratiam doctissimo viro habere debeamus, qui non modo thesau. set spreneger ymy--- exaratum fuisse, qui emendatissimum scphonis genus, varias lectiones, set spicilegio quoque tam avide ditari voluisse. Denique hoc opus ficini manu ut mihi quidem maxime mirandum videatur qui tam amplam messem fecis. estam, ut vuovum, et aut lacunae alicubi superessent, omnia implent, libri, quaeve interstitia aut lacunae alicubi superessent, omnia implent, hunc coarem representation opere, quae ubique spatia vacarent, in fronte, revoluto etiam, ut videbatur, opere, quae ubique spatia vacarent, in fronte, in tergo notas non e scrinio petitas, demum characterum formam cum prima inscrip primus permus, and a sibi velut in thesaurum seponeret. Quin absolute in the saurum seponeret. Quin absolute in tronts in tronts in tronts.

phile inconnu ne pesent pas lourd, son « intuition » est juste. difficulté et, sur la foi de la notice, ils ont attribué le manuscrit du catalogue de l'Ambrosienne se sont laissés convaincre sans à Ficin. Ils ont bien fait. Si les raisons « subjectives » du biblio-Ficin, le scepticisme le plus absolu eût été légitime. Les auteurs savant latiniste ne nous renvoie à aucun autre manuscrit de de Ficin, assurément écrit par lui ; et quant au grec, comme le d'une écriture différente de celle du folio II où se trouve le nom ner contre lui, tant les notes marginales en latin paraissent apporte ne sont qu'oratoires ; le dernier pourrait même se retourfier, il cherche à imposer sa thèse. Les trois arguments qu'il pect et n'exprime qu'un soupçon : « suspicamur » ; mais après Ficin avait aussi été copié par lui. Il se montre d'abord circonsché à prouver que le petit manuscrit qui avait appartenu à le beau parallèle entre Ficin et Démosthène et dont il se sent Pour justifier cette attribution du manuscrit tout entier à En son élégant latin, l'auteur de cette curieuse notice a cher-

> et ne tient plus aux folios. la reliure du manuscrit de poche qui servit à Ficin est en pièces due »; il doit y avoir là quelque chose de vrai, car aujourd'hui «sic illi in deliciis, ac in amoribus fuisse, ut in sinu gestaret assinotice transcrite plus haut a tiré de touchants développements : avait été écrit sur les tranches, d'où l'éloquent auteur de la des mains est bien plus sensible qu'en A. Le mot familiaris 1 sera prouvée à son tour lorsqu'on en viendra à F, où la différence vraisemblable que toutes les annotations sont de lui ; la chose du copiste et de l'annotateur principal avec Ficin, il devient très naître. On verra plus loin, à propos de F, que numéroter tout à fait particulière et qu'il est impossible de ne pas reconchiffres arabes, est un « tic » de Ficin. Une fois prouvée l'identité les chapitres au début seulement, plus encore, que se servir pour cette numérotation aussi bien de chiffres romains que de

début Ficin avait l'intention de compléter Platon par Plotin écrite tout de suite après la citation du Phèdre, montre que des le contradictoires du Phédon et du Timée 2. La note du folio 109", s'efforce de concilier, tant bien que mal, les textes parfois ment associé, n'est qu'une exégèse de la psychogonie du Timée Phedon, mais combien plus sèchement ! IV, 2, qui y est étroitede Plotin ici recopiés: dans IV, 7 Plotin reprend le thème du éclairer la doctrine des dialogues. Tel était bien le cas des traités qu'au moment où il traduisait cet auteur, il s'en soit fait un tous tirés de Platon, confirme cette date. Quoi de plus naturel parait sa traduction de Platon. Le contenu des extraits, presque être écrit en 1468 et 1483, c'est-à-dire à l'époque où Ficin pré-(34 c - 35 a), IV, r en forme comme un appendice, et IV, 8 florilège, dans lequel il aurait recueilli des textes propres à A en juger d'après la nature du papier employé, Fam. a dû

A, que les autres variantes révèlent comme archétype possible suffiront à montrer que ce n'est pas sur F, seul manuscrit, avec Comme l'on pouvait s'y attendre, c'est sur A : quelques variantes Sur quel manuscrit Ficin a-t-il copié ces quatre petits traités?

l'encre rouge, tantôt à l'encre noire, par une courbe elliptique nême division du texte en courts chapitres marqués tantôt à à At, se retrouve toute pareille dans Fam.; enfin, des deux côtés, à A' se retronne de et, caractéristique que Müller attribuait de A's se retrouve bien dans Fam., la manière de faire précéder la elle aussi, de l'humaniste florentin. L'écriture large et forte elle aneci de la quatrième main de A (mé) est, coun la recount la rec Ficin, il y a des preuves moins branlantes, les unes d'ordre paléo-

I. Qui déchiffre a le sens des trois lettres β . π . ν . qu'on rencontre ici et au folio II γ

^{2.} Sur ces traités, consulter les notices de M. Bréhier, t. IV.

ΙV, 8, 3, 20 πυρά μικρά 8, 4 εl κρατεί ό κρατεί (biffé) εί κρατεί Fam. 178v ό εί κρατεί A 114 6 A18 A 113 Fam. 172" β... α A1 Fam. ε EF

o remplaçait le el; puis il a compris que c'était une addition de F; en présence de la leçon de A¹, Ficin a d'abord cru que le au texte plutôt qu'une correction. En un endroit, Ficin a corrigé directement la leçon de A, sans Cette dernière rature ne s'explique pas si Fam. est une copie

a toto Fic. Depuis Creuzer, tous les éditeurs ont repris cette cormission, on le sait, de contredire en tout son savant prédécesχωρισμώς codd. : τῷ ἀπό τοῦ ὅλου χ. Fam. 174 : dum segregain noter cette correction ni en A ni en F, alors qu'il l'acceptera rection; un seul fait exception, Kirchhoff, qui s'est donné pour plus tard dans sa traduction : IV, 8, 4, 16 τῷ ἀπὸ τοῦ ὁχλου

mais il est assez clair que lorsqu'il écrit Fam., il n'attache à cela Sans doute Ficin pouvait-il modifier son premier découpage, laisse un blanc ou forme une capitale 3. D'ailleurs Darm. et que peu d'importance, puisque ce n'est qu'à l'occasion qu'il seul, ne prouverait rien, — un chapitre « nouveau » apparait. ceci est typique — deux autres signes sont passés — ce qui, 5, 7 (non 5, 1), puis 6, 7 et 8, 1 (comme en A cette fois), enfin sont en A, pour IV, 7, les chapitres précédés du signe habituel? 15, 1. Un des chapitres de A commence à un autre endroit espaces blancs ou les majuscules annonçant une division? IV, 7, IV, 7, 5, 6, 7, 8, 9 et 10, et c'est tout 1. Quels sont en Fam. les l'intérêt de ce fait. Aussi convient-il de l'établir avec soin. Quels en A la division du texte en chapitres. On verra dans la suite

Si Fam. fut copié sur A, il le fut avant que Ficin eut annoté

qui montre que F n'est pas l'archétype de Fam. On le rappelle pour prévenir i. En F, lous les chapitres sont séparés par un signe. Ce n'est pas ce fait-ci 2. On dira combien le cas est rare. Dans les centaines de divisions de F, nous

la loi de Dom Quentin trouve ici une de ses applications. serait revenu à la division de A après l'avoir abandonnée lorsqu'il copiait Famille loi de Dom Quentin tronna : ... entre deux manuscrits qui s'accordent contre cette variante. Comme Ficin serait revenu à la division de la divi n'avons repéré qu'un seul exemple de ces changements. ente deux manuscrit présentant des variantes isolées ne peut être intermédiaire bénédictin a mis en relief une loi que nul ne contestera, à savoir qu'habituelle-ment un manuscrit présentation que nul ne contestera, à savoir qu'habituelle-3. C'est ici que l'un des principes de Dom Quentin vient à point : le savant énédictin a mis en relief me l'est de Dom Quentin vient à point : le savant

> sectionnent qu'en 5, 6, 7, 8 et 10, et nulle part ailleurs en IV, 7. rections qu'il avait faites sur un autre exemplaire, bientôt avec quel soin il reporte en un de ses manuscrits les cor-Ficin copiste est certainement resté fidèle à lui-même. On verra MonB, copiés sur A, après que Ficin en eût divisé le texte, ne le

s'échapper de ses mains » eût dû être relié à bref délai. Ainsi ces trois dates relatives notes marginales peuvent se placer après l'une quelconque de cette fois avec quatre folios de garde de vélin ; 3º Ficin remplit Ficin « portait assidûment sur sa poitrine et ne laissait jamais reliure. Il n'est d'ailleurs pas étonnant qu'un manuscrit que rotation en Fam., c'est que le reste a disparu lors de la seconde de ses manuscrits. Si on n'a pas d'autre trace de cette numéchiffre 12. Nous verrons que Ficin numérotait parfois les folios dice : le folio 26, autrefois le 12e, porte tout en haut à droite le eu deux reliures, ce n'est pas sûr; mais on en a cependant un inavant de le commencer, un folio supplémentaire. Qu'il y ait tout de suite après le 17e, Ficin n'aurait pas ajouté à ce dernier, manuscrit primitif. Enfin, si le dernier cahier avait été copié écrit d'une encre noire qu'on ne retrouve pas dans le corps du Ce cahier, ainsi que le 18e et dernier, n'est pas numéroté et est lorsque vint s'ajouter en tête de l'opuscule le premier cahier actuel autrefois trois folios de plus ; ils étaient écrits et ont été coupée des 5°, 6°, 7° et 8° cahiers ; de plus, ce deuxième cahier comptait le premier, comme le montrent les chiffres 4, 5, 6 et 7 au début après coup, peut-être après qu'il eût déjà été relié une première de très près la composition de Fam. et en particulier la numéroquater, qu'il recopie peut-être sur les folios I, 2, 3, puis copie à manuscrit : 1º Ficin copie les folios 16bis, ter, quater, 17-228, l'on peut distinguer comme trois époques dans la vie de ce fois. Voici les preuves : le deuxième cahier était primitivement fois, et que le premier et le dernier cahier lui ont été ajoutés tation de ses cahiers, on s'aperçoit qu'il fut écrit en deux 1483, et avant que A eût été divisé en chapitres. Si on étudie les folios de garde de diverses notes. Il faut remarquer que les l'encre noire les folios 1-16 et 229-236; le manuscrit est relié les numérote et les relie; 2º Ficin coupe les folios r6bis, ter, Ficin copia son manuscrit sur A, probablement entre 1460 et

MAN (f. 156), PROCLUM (f. 166), PLOTINUM (f. 166), PLAinter quae « excerpta », aut potius notae latinae in Tommis (f. 116); Epistularum fragmenta (f. 146), variaque alia PAGITAE De diuinis nominibus (f. 5); PLATONIS Epino. TONEM (f. 167)1. continens Epigrammata (f. 3); PSEUDO-DIONYSII AREO. 107 mm. Fol. I chart. + 168. Saec. XV. Miscellaneus Olim L. VI. 23. Membr. (ff. 156-167 Chartac.) 165 x

chi 1. On n'apportera ici que quelques confirmations à cette description. On lira la notice détaillée du manuscrit dans le catalogue de Pio Fran-

pour Ficin le Par. gr. 1816, en 1460. De la même main est aussi le Mar. Le manuscrit est bien de la main de Jean Scoutariotès a qui copia

Grégoire de Naziance qu'il recopie, Ficin écrit son nom, Marsikij ficini. nuscrit non écrites par le copiste. Au folio 168, en haut de la prière de 156-167[™] (latin), enfin le folio 168 (grec), ainsi que toutes les notes du malignes du folio 4, les douze dernières lignes du folio 4^v, les ff. 155 et 155^v Sont écrits de la main de Ficin les folios 1v-2v (grec), les trois dernières

amplement question ailleurs. chapitres par des courbes elliptiques (voir ff. 51° et 52) dont il est plus (voir ff. 112 et 113). Ficin ajoute certains titres et divise le texte en Ces surcharges sont écrites tantôt à l'encre noire, tantôt à l'encre rouge

et corpus stuit, quomodo ergo manet memoria. Item, sensus est in nobis natum ad certam qualitatem motumque, anima agit omnes. Item, si anima un spécimen de ces résumés relatif à IV, 7, 4 fin : Item corpus est determiques arguments du traité IV, 7. Ils se rapportent surtout à IV, 7, 6. Voici une traduction de certains fragments, mais une sorte de résumé de quel-Pour ce qui est de Plotin, les ff. 166, 166v et 167 contiennent non pas

Scoutariotes. 306 (immo 307) + V-VI. Scripsit a. 1460 Ioannes 2576. Chartac. 283 × 205 mm. Fol. I-IV (membr.) + 15v-306v) 1. generalis (ff. 14v-15). PLOTINI Enneades completae (ff. (ff. II-III). PORPHYRII Vita Plotini (ff. 1-147). Tabula Olim Rigault CIDDLXXI; Dupuy 1780; Clément ALBINI Introductio in dialogos Platonis

et le dernier sont collés au bois de la reliure sime 1603. Lorsque le manuscrit reçut sa reliure actuelle, on lui ajouta huit folios de garde, les folios additionnels I-IV et V-VIII, dont le premier RELIURE. - Henri IV. Au dos, en haut, le numéro 16, en bas le millé.

le voir, munie d'une chaîne ou d'un fermoir. Le folio I de parchemin était collé à l'ancienne reliure, qui était, on peut

PAGINATION. — Le copiste Fa a numéroté les 307 folios écrits, de 1 à 306. Deux folios portent le chiffre C30 et deux autres CC4. Par contre CCXI, CCXII, CC13, ... CC19, CCXX, CCXXI, CC22, etc. romains pour les centaines, pour la dernière unité de la première dizaine ... C9, CX, CXI, CXII, C13, ... CXX, C21, ... C30, C99, CC, CC9, CCX la troisième dizaine, ainsi : 1, 2, ... 9, X, XI, XII, 13, ... 19, 20, ... C, CI, C43 est suivi immédiatement de C45. Le copiste Fa emploie des chiffres (X et CX), pour les deux premières unités de la deuxième et parfois de

Pectivement des lettres A, B et C. Une main récente a marqué les folios de parchemin II, III et IV res-

cahiers, en bas vers la droite du premier folio, de (a?) à (iº). A la fin de chaque cahier, réclame d'un ou de deux mots, écrite honzontalement. CAHIERS. — 31 quinions. Le copiste ne numérote que les dix premiers

6655 (29 × 42^T, Palerme, 1462; var. sim.: Pise, 1464-69; ms. de 1468; Pérouse, 1456/58). FILIGRANE. — Fleur en forme de tulipe, variante similaire de Briquet

PARISINUS GRAECUS 1816

^{2.} Sur ce copiste voir la note détaillée de A. BIEDL, Der Handschristenschreiber Joannes Skulariotes, dans Bysantinische Zeitschrift, t. 38, 1938, pp. 96-98. can, 1927, pp. 137-138. 1. Pio Franchi de' Cavalleri, Codd. gr. Chisian. el Borgian., Rome, Vati-

renterme des collations des quatre premières ennéades faites sur F; il ne nous a tiones Plotinianae Societ. exhib. die 10 oct. 1842 [Helsingfors, 1842]. (Ce travail LEFORT et Cochez, Palaeografisch album, Louvain, p. 99 (facsimile du folio 3067); Belles Lettres, t. I. p. XLIII; J. COCHEZ, Philol. Studies, t. 6, 1934-35, p. 41 LEFORT. Ino. somm., t. II, 1886, p. 148; E. Bréhier, Plotin, Les Ennéades, Paris, Les Bolles I. pas été accessible); H. F. MÜLLER, Hermes, 1879, P. 100 et p. 117; H. OMONT, I. F. CREUZER, Plotini opera, 1835, t. I, p. XL; Joh. Jac. Tenestroem, Lec-

Possesseurs

Folio Iv: Plotino.

ρτιπαε (ποι τους) στου βιβλίων αὐτοῦ Πλωτίνου βιβλία νδ΄ εν ξε Folio By, de la main de Mathieu Devaris, à l'encre rousse : No 38

COPISTES ET SOUSCRIPTION

inc. 'Ο διάλογος · Au folio B, des. : περί τους λόγους · τέλος. Ce petit ferme, anguleuse, et l'encre de ces pages est rousse aujourd'hui. traité 1, qui figure dans plusieurs mss. de Platon, est écrit d'une écriture Copiste a: folio A: Aluini platonici introductio in dialogos platonis,

θεοῦ τὸ δῶρον: καὶ θετταλοῦ ὁ μόχθος : γραφεὺς δὲ ἰωάννης σκουταριώτης. ἐτελειώθη μηνὶ αὐγούστου ἐξκαιδεκάτη, ἀρφ ἐξκαιδεκάτη ἐν ἔτω (sic) ἀπὸ χριστοῦ γεννήσεως ,αυξ΄ : μετὰ εὺφημίας πλάτωνος. Copiste b: souscription au dernier folio du manuscrit, le folio 306v:

Surface écrite : 185×110 mm.; 28-30 lignes à la page.

sont rubriqués et accompagnés de leur numéro d'ordre dans l'ennéade. Chaque ennéade est précédée de sa table, sauf la quatrième. Les titres

copiste écrit τιθέμενοι la première fois et θεωρούμενοι la seconde. la Vita est répété. Puis suit immédiatement la table générale, sans les 3, 78 οὕτε οἱ ἀσώματον, qui est ainsi transcrit deux fois; en IV, 6, 3, 77, le savoir ουτε οι ασώματον du morceau IV, 6, 3, 62, και τα μεν ευθύς νῦν δ'ἐπειδή est rubriquée. — Les traités IV, 5 et IV, 6 sont complets, la scolie IV, 4, 30 εως τούτου n'est pas rubriquée, mais l'initiale N de trouve répété au bon endroit, du folio 160° au folio 162. — Au folio 160, est intercalé, du folio 155 au folio 156v, le morceau 31,28 - 34,2, qui se incipit des traités. Le traité II, 5 ne présente aucune confusion. A III, 9 mais, au folio 173°, le copiste fait suivre les derniers mots de IV, 6, à fait suite immédiatement IV, 1, qui est répété, avec son titre, après IV, 2. - Comme en A, au traité IV, 4 entre 23, 32, γενέσθαι et εί δή τοίννη Texte. — Au folio 14", après les derniers mots de la Vita, le titre de

ANNOTATIONS MARGINALES.

régulièrement les scolies, mais à partir de la troisième Ennéade, il en omet des on et quelques variantes de son modèle. Au début il en reproduit Scoutariotès, le copiste, transcrit la numérotation marginale, la plupart

plusieurs. Il ne paraît pas avoir corrigé son manuscrit,

corrections, de marques divisant le texte en chapitres, de gloses, latines ou grecques, de fragments de traduction latine, de références à d'autres Tout le manuscrit est surchargé, dans les marges et entre les lignes, de

sont calligraphiées avec grand soin. auteurs noire, tantôt à l'encre rouge, tantôt à l'encre rousse. La plume à l'encre rousse, La plume auteurs de l'antiquité. Ces annotations sont écrites ou griffonnées tantôt est raine de ce chef, souvent difficiles à déchiffrer. D'autres au contraire conset, de ce chef, souvent difficiles à déchiffrer. D'autres au contraire est tantôt fine et tantôt grosse. Les notes latines sont pleines d'abrévia-

Ces annotations qui ne sont pas de la main du copiste doivent faire

l'objet d'une étude détaillée.

Scoutariotès et Marsile Ficin

Platon? tariotès d'ajouter μετὰ εὐφημίας Πλάτωνος. Que vient ici faire tariotès acheva de le copier « à la seizième heure du seizième jour du mois d'août de l'an 1460 de l'ère chrétienne » et Scou-La souscription de ce manuscrit nous apprend que Jean Scou-

il pas soit Cosme, le mécène du temps, soit Ficin, l'espoir de la N'aurions-nous pas à Florence quelque chose de semblable et Alcuin, son bras droit, avaient pris des surnoms littéraires du ixe siècle, Charlemagne, le fondateur d'une académie latine, Jeune académie platonicienne? On sait que lors de la renaissance de Cosme de Médicis et ce Πλάτων de la souscription ne serait de penser que F fut copié par Scoutariotès pour Ficin aux frais ne fait que d'assez rares corrections, il est dès l'abord naturel Comme Ficin a abondamment annoté F alors que dans A il même, non seulement de ceux de Platon mais de ceux de Plotin. pourvu d'ouvrages grecs et, suivant le témoignage de Ficin luipréparé Ficin à en être l'âme et la tête. Il l'avait abondamment fondée cinq ou six ans plus tôt et Cosme, de longue date, avait vivait encore. L'académie platonicienne de Florence avait été En 1460 Marsile Ficin avait 27 ans et Cosme de Médicis

était : Pistola di Marsilio del Maistro fecino mandata a cerubino Arnaldo della Torre parle à deux reprises d'un frère de Marsile Deux documents nous orientent vers la solution. (sic) Agnola, Daniello, Anselmo, Beatrice, Platone suoi fratregli lettre écrite en 1455 par Ficin à ses frères et sœurs dont le titre Ficin qui aurait porté le nom de Platone. A cet effet il cite une Dans sa magistrale histoire de l'académie platonicienne

^{1.} Publié par C. Fr. Hermann, dans ses Platonis Dialogi, Leipzig, Teubnet,

Istituto di studi superiori pratici e di perfezionamenti in Firenze, Sessione di filosofia a fili. filosofia e filologia, 858 pp. in-4°, Florence, Carnesecchi, 1902. I. A. DELLA TORRE, Storia dell Academia Platonica, Pubblicazione del R.

appelé Platone, c'eût été, d'ailleurs, un étrange nom de baptême. ce septième « frère » a-t-il pu s'introduire dans le titre de la lettre aîné Marsile. Maestro Ficino ne paraît donc pas avoir eu de fils son jeune âge un des destinataires de la lettre collective du frère codex Magd. 34, 70. « Testis unus testis nullus », d'autant que cangelo mio figlio d'anni 7 s. Archangelo est donc né en 1460. «Archangelo». Or nous avons deux listes différentes de la famille a fratelli a di sei daghosto 1455 a cherubino Agnola, Daniello, Il faut à présent expliquer le Platone du codex Magd., comment ici. Quant à Platone on le cherche en vain ailleurs que dans le 51, Sandra sua donna d'anni 40, Marsilio mio figlio d'anni 21, né après 1447? Dans un cadastre de 1457 la famille de maître selmo suo figlio, Beatrice sua figlia, Archangelo suo figlio, Angiola déclare avoir comme membre de sa famille « Sandron, sua domna, de 1447 « Diotifece d'Agnolo di Guisto medico del Valdarno, du père de Ficin, l'une de 1447, l'autre de 1457. Dans un cadastre le même: Pistola di Messer Marsilio di maistro Ficino mandala d'après le codex Laurent. 27, 9 a c 93 sqq. Le titre n'est pas 34, 70 (II, III, 402) 9 recto sqq.: della Torre croit que c'est là Laurentianus et qu'il était vraisemblablement en 1455 malgré Archangelo, connu par le cadastre de 1457, est cité dans le codex Entre 1455 et 1457 Angiola est morte puisqu'elle n'est pas citée Anselmo mio figlio d'anni 16, Beatrice mia figlia d'anni 13, Ar-Cherubino mio figlio d'anni 21, Daniello mio figlio d'anni 17, Ficin était composée de la sorte: Maestro Diotefice, d'anni titre de la lettre de 1455. D'un Platone pas de trace. Serait-il sua figlia 3 ». Tous ces frères et sœurs sont cités dans le second Marsilio suo figlio, Cherubino suo figlio, Danielleo suo figlio, Anla rédaction, le nom de « Platone » disparaît et à sa place on trouve Anselmo, Beatrice, Archangelo. Outre une différence générale dans la lecture la plus correcte 1. Ailleurs il cite le même document adj. VI dagosto 1455. Ce titre est cité d'après le codex Magd,

> que la rédaction de Magd. soit plus proche de l'original que celle "Platone". Cette hypothèse, plausible en elle-même, rend compte aura mal compris l'allusion et aura remplacé « Archangelo » par silvo del Maestro tecino mandata a cerubino Agnola Daniello Andu Laurentianus, nous obtenons le titre suivant : pistola di Maret tromper ainsi della Torre. Si nous accordons à ce savant satisfasse pleinement, il suffirait d'une documentation attestant non seulement de l'erreur du codex Magd. mais de la souscripdans l'académie platonicienne aura écrit au-dessus d'Archangelo un lecteur au courant du renom de Ficin et du rôle qu'il jouaite selmo Beatrice Arcangelo suoi frategli, etc. Dans un exemplaire, de la traduction latine des Dialogues de Platon par Ficin: distique de Naldo Naldi imprimé en tête de l'édition de 1491 par ses contemporains. Ce document nous l'avons dans un que Ficin a été effectivement salué comme un nouveau Platon tion de Jean Scoutariotès dans le Parisinus 1816. Pour qu'elle Platone ai, c'est-à-dire Platon, à ses frères. Le copiste de Magd.

neve suum perdat philosophia decus Atmodo ne pereat tantae pietatis imago Marsilius terris alter Plato redditus est qui factitet haec eadem quae dedit ille prius 1.

sur lui, avec son fondateur, la nouvelle académie platonicienne qu'en 1460 Jean Scoutariotès ait, à ce qu'il semble, désigné le la fin de sa brillante carrière, on ne saurait s'en étonner. Mais et même les byzantins qu'hébergeaient les Médicis. téristique et qui montre assez les espérances que reportaient jeune Ficin du nom de Platon 2, c'est un fait autrement carac-Qu'un tel hommage ait été rendu à l'illustre florentin vers

ceus A. En effet, copiant A, il tient compte de quelques leçons ment du manuscrit qu'utilisait alors le jeune florentin, le Medile Vieux pour Ficin, Jean Scoutariotès se servit tout naturelle Pour préparer le codex commandé par Ficin 3 ou par Cosme

I. DELLA TORRE, Storia, p. 510, n. I.

le titre, VI agosto au lieu de sei daghosto. 2. Della Torre, Storia, p. 96, n. 2, écrit par erreur 96 au lieu de 93 et, dans

^{3.} Cité par Della Torre, Storia, p. 96, n. 2.

bam actatis annum..... En 1463, il avait vingt-neuf ans accomplis. préface de sa traduction il se donne comme né en 1430, aura que autem anno millesimo quadrinoantes que comme né en 1434; « Post hace autem age 4. Ceci rajeunit Ficin de deux ans ; il serait né en 1436, alors que dans la

^{5.} Della Torre, Storia, p. 96, n. 2.

Poranei alter Plato ». des matières, l'auteur écrit : « Capitolo IV. § III Ficino giudicato dai contemporanei : ... 1. DELLA TORRE, Storia, pp. 628-629. Résumant ces pages dans sa table

philosophum graecum nomine Gemisthum, cognomine Plethonem, quasi Platonem 2. Ficin lui-même dans sa préface aux Ennéades écrivait : « Magnus Cosmus...
hilosoph..... quasi Pla-

tonem alterum ... frequenter audivit ... 3. Voir ci-dessous, à la p. 62, une note additionnelle.

additionnelles de A³, qui sont, on l'a dit, des conjectures de F_{icin} lui-même :

Viia, 6, 25 περὶ τοῦ πρώτου ἀγαθοῦ Α MarcB καὶ τῶν ἄλλων ἀγαθοῦ add. Α³ περὶ τοῦ πρώτου ἀγαθοῦ καὶ τῶν ἄλλων ἀγαθοῦ Ε ΙΙΙ, 8, 9, ἐπέκεινα νοῦ Α ins. δεῖ Α³ ἐπέκεινα δεῖ νοῦ Ε ΙV, 7, 1, 23 ἄνθρωπος εἴπερ τοῦτο κατὰ τὸ εἴδος Α εἴη ἄν ἢ ὅπερ εἰ δος πρὸς ὑλην τοῦτο οῦτος πρὸς σῶμα Α³mg, ἄνθρωπος εἴη ἄν ἢ ὅπερ εἰ δος πρὸς ὑλην τοῦτο οῦτος πρὸς σῶμα εἴπερ τοῦτο κατὰ τὸ είδος Είγα, ΓV, 7, 5, 26 ἔκαστον μὴ τὸ αὐτὸ είναι τῶν μερῶν τῷ δλῷ Α (Α¹mg, Β...α Α³) ἔκαστον τῶν μερῶν μὴ τὸ αὐτὸ είναι τῷ δλῷ Α (Α¹mg, IV, 7, 6, 22 ταύτης Α τούτων Α³mg, Ε176

Au total, les conjectures de Ficin faites sur A et reprises par Scoutariotès dans le texte de F sont rares; elles sont en l'on s'en aperçoive, dans la vulgate du texte imprimé; elles sont passé, sans que néanmoins suffisamment nombreuses et suffisamment certaines pour démontrer que F fut copié sur A après que ce manuscrit pour définé été corrigé par Ficin. On en déduit que déjà avant 1460 Ficin s'était mis à lire Plotin dans le vieux codex que lui avait fourni Cosme de Médicis.

Les gloses de Marsile Ficin.

Malgré la différence des caractères paléographiques, écriture, plume, encre, et des genres critiques, conjectures, commentaires, traductions, toutes les annotations qui ne sont pas de la main du copiste doivent être attribuées, sans exception, à Marsile Ficin.

I) Tout d'abord l'écriture grecque de Fa (car l'annotateur de Fb est le copiste qui écrit le texte d'Albinus sur les folios de parchemin) est identique à celle de A³ et de Fam. Or, nous savons que A³ et le copiste de Fam., c'est Ficin.

ristiques, écrites tantôt à l'encre rouge et tantôt à l'encre noire.

3) Comme en A et en Fam., plusieurs conjectures sont accompagnées de la note atr (= aliter).

4) Enfin, et ceci vaut pour toutes les «manières» de Fa que nous allons décrire et montre que toutes ces annotations ont Ficin pour auteur, il y a identité ou une relation très étroite entre le sens nouveau proposé par les conjectures et celui que

donne la version imprimée de Ficin, entre les fragments de traduction du manuscrit et la traduction de Ficin, entre la division du texte dans le manuscrit et celle de la version latine de 1492, entre les notes exégétiques de Fa et le commentaire qui accompagne la version de 1492.

Au demeurant, à qui pourrait avoir sous les yeux des photogra-Au demeurant, à qui pourrait avoir sous les yeux des photographies de quelques folios caractéristiques de A, de Fam. et de F, il serait superflu de prouver que ce dernier manuscrit a servi à Ficin pour préparer sa traduction des *Ennéades*.

Entre le jour où Jean Scoutariotès livra à Ficin le manuscrit F, qu'il avait copié pour lui, et celui où parut la traduction des Ennéades, il s'est écoulé plus de trente ans. Dès sa jeunesse, Ficin avait pris goût à Plotin, mais ce n'est qu'en 1483; l'année où il publiait sa traduction des Dialogues de Platon, qu'il entreprit de traduire les Ennéades. Pendant ces trente années et plus particulièrement pendant les dix dernières, il a dû revenir plusieurs fois à l'exemplaire qu'il s'était procuré. Effectivement, on peut discerner, sans trop de peine, des « couches » d'âge différent, dans ces abondantes annotations, qui couvrent les folios de F.

Afin de procéder méthodiquement, on commencera par décrire, en se basant uniquement sur les données du manuscrit, les « manières » de Ficin, on en détaillera les caractères, tant au point de vue du fond qu'au point de vue paléographique, et on fixera les dates relatives. A condition de ne pas exiger ni trop de précisions ni l'exclusion de toute erreur, cette discrimination et datation des « manières » de Ficin n'est pas aussi difficile qu'on pourrait le croire : certaines séries de notes se différencient nettement d'autres séries, par la place qu'elles occupent, par les surcharges, par les traits qui effacent des réflexions plus anciennes, etc.

Il n'y a pas moins de cinq ou six « manières » fort bien caractérisées, qu'on peut désigner par les sigles F², F³, Fr, F⁴, F⁵ et F³. Elles se répartissent en trois groupes chronologiques certains, F² et F³ formant le premier groupe, Fr et F⁴ le second, F⁵ et F⁶ le dernier. Les manières les plus importantes, telles F³ et F⁴, présentent même, comme le montrera cette étude, des variétés nettement distinctes.

Premier groupe chronologique: Fs et Fs.

Caractères de F²: Encre noire, ou d'un roux très foncé.

Les notes sont presque toujours partiellement encadrées d'un trait fort simple droit ou en forme de courbe étirée.

c'est-à-dire 31, 36, 48, 88. Après ce 88 on lit aussi CC90, qui fait des Ennéades, il écrit le nombre de folios qu'elle occupe dans F veau titre le numéro du traité dans l'ennéade. A la fin de chacune chaque folio le numéro de l'ennéade, en marge de chaque nou. le total de ces six chiffres, à une unité près. De la Vita, il n'est I. F's numérote les folios du manuscrit 1; il écrit en haut de

ment toujours en grec. La première note de F³ est au folio 17" 2. F² annote le contenu du texte en le résumant très briève

Ι, 1, 7, 6 διττή αἴσθησις | αἴσθησις ἐν τῆ ψυχῆ | αἴσθησις ἐν τῷ ζώμ

de notes de F2. trouve peu de chose de F2; III, 8 est celui qui présente le plus Le traité I, 1 est abondamment annoté, puis jusqu'à III on

sont de la main de F2; deux fois F2 omet le 07 qui précédait la II, I. Dans l'ennéade VI presque toutes les scolies du manuscrit devrait se trouver à un endroit symétrique au f. 213); V, 9, 7, 14; V, 6, 5, 8; V, 8, 6, 1; 11, 15; 11, 25 (f. 212 alors qu'elle IV, 9, 2, 15; V, 1, 6, 4; 10, 12; V, 2, 1, 6; V, 3, 6, 15; V, 3, 21, 19; 24, 21; IV, 4, 12, 6; 29, 5; 36, 17; IV, 8, 6, 23; 7, 15; 18; 18, 23 (ces deux dernières fondues en une seule); 19, 14; 32; 17, 36; IV, 2, 1, 75; IV, 3, 4, 28; 7, 4; 9, 3; 12, 5; 18, par Jean Scoutariotès, le copiste ; ainsi les scolies de III, 2, 16, scolie en A, sc. au f. 259, VI, 4, 16, 14 et au f. 293, VI, 8, 6, 36 écrites par Scoutariotès. F^a aime à encadrer de quelques traits fort simples les scolies 3. A partir de III, 2, F² complète d'après A les scolies passées

il marque la division d'un certain nombre de chapitres «ficide deux courbes. de deux court en forme d'équerre dont l'angle serait renforce il marone 1, 4:... en VI, 3 il n'y a que Fr qui travaille ainsi) de points et virgules (; ou ;). Du début à la fin, mais non dans 4. A partir de II, 7, F2 ou F4 parsèr le presque tous les traités

5. F² fait des corrections au texte, mais seulement de loin

met un v pour faire abdavarov puis récrit le el de el de VI, 7, 1, 26 είς νοητόν F 273': τὸ μἡ ins. F² uel F⁴ 1, 8, 5, 21 νόσον πενίαν: αίσχος ins. Fzmg. 41° 11, 1, 1, 20 abdavarot el dè F: F2 gratte le t de àbdavarot et au-dessous 11, 1, 1, 15 kal mart: 70 ins. Fing. 47

Aucune de ces conjectures ne sont accompagnées de réflexions

signum vacat, nihil autem videtur deficere. Dans tout le morceau encadré d'un trait. Plus tard F' écrira : Immo scito hanc partem suivi de IV, 6, 3, 62-78 καὶ τὰ μὲν εὐθὺς -ἀσώματον, Fiecrit: ---Au f. 173 en marge de IV, 6, 3, 78 ἀσώματον (fin de IV, 6) marginales de Ficin. Le signe annoncé se trouve au f. 156v qui suit il n'y a, sauf une lacune comblée vers la fin, pas de notes debere poni pro primo libro de anima. En marge de IV, 4, 23, 32 hoc usque ad finem libri huius vacat, deficit autem nihil F2 ou F3 III, 9; IV, 4 et IV, 6. Au f. 130 en marge de III, 9, fin: totum totum hoc usque ad finem libri vacat, deficit autem nihil. Fr ou Fr ecrit o Totum hoc ab hoc signo usque ad similem 6. Les seules notes latines de F² signalent les confusions de

a écrit une scolie de son cru: ση'τί ἐστιν ιδέα et l'accompagne ce n'est que F2 ne paraît jamais encadrer ses notes des fiori-tures cultures paraît jamais encadrer ses notes des fioriécrites et d'une encre plus pâle et pourraient revenir à F3, si ennéade. Dans l'ennéade VI elles sont parfois plus finement deviennent régulières à partir des derniers traités de la quatrième plus loin γνωστικοί. Assez rares au début du manuscrit, elles sur Vita, 16: en marge du folio 7° on lit χρηστιανοί et un peu t-il, pour le ponctuer. Il se borne à résumer d'une note parfois diviser en paragraphes (f. 86 sqq., IV, 2, fin), mais parfois, semblepart à quelques conjectures de A³, p. ex. I, 3, 3, 4 ἀκτέου. F³ «main» qui a écrit aux ff. II-III l'Albini introductio, d'autre Encre et caractères absolument semblables d'une part à la traits nets et forts, grosse plume, sauf peut-être vers la fin. tures qu'affectionne F³. Au f. 216 en marge de V, 9, 8, 3, F³ a écrit λαια de traits sinueux, à saillies brusques, à bouclettes répétées, très courte le contenu du texte et encadre toujours ces κεφά à fioritures capricieuses. La première de ces annotations porte touche rarement à un texte pour le corriger, rarement pour le Caractères de F3: Encre rousse, d'un ton très prononcé

Au AI)E hurton BRJ CUS Q 1, 3, 3, 4 // Kréov F 23 v (a in ras. F2 uel F2): herréov A (supra he scr.

^{1.} Voir description, p. 45.

d'un dessin grossier représentant une main dont l'index est pointé vers la scolie. Il se pourrait que la scolie de VI, 7, 5, 7 (f. 275), copiée sur A par Ficin, soit de F³ et non de F³.

Datation de F³ et de F³ par leurs caractères « psychologiques » et paléographiques. Tout en étant fort proches l'un de
l'autre ils sont cependant à distinguer. Un examen direct de
certains folios comme 102, 110, 194, etc., convaincra le philologue que ces « manières » ne datent pas d'une même lecture,
encore qu'elles soient d'une même époque : ainsi au f. 194, F¹
écrit, d'après A, ση΄ τίς ἡ τοῦ νοῦ ἡσυχία (V, 3, 7, 14) et F¹
plus tard, c'est incontestable, ajoute τίς ἡ τῆς ψυχῆς ἀκολουθία;
au f. 210^v, F³ écrit V, 8, 6, 1 ση΄ περὶ τῶν παρ᾽ αἰγυπτίους ἱερῶν
γραμμάτων, F³ ajoute διὰ τί αἰγύπτιοις ἀντὶ τῶν γραμμάτων εἰχον
ζῷα καὶ φυτά.

 Ils sont beaucoup plus différenciés que ne le sont m¹ et m³ en A.

2. Au f. 277 il semble que F³ de nouveau écrive la scolie omise par F et F³, VI, 7, 9, 15 ση΄ τί περὶ τῶν ζῶον (sic) λέγει et peu après y soit revenu pour ajouter πῶς ίδέαι αὐτῶν ἐν τῷ νῷ:

Il semblerait, d'après ces données paléographiques et d'autres analogues, que F³ soit postérieur à F².

Deuxième groupe: Fr, F4, F5,

Caractères de Fr: Par définition, Fr n'écrit qu'à l'encre rouge, en deux teintes, parfois indiscernables (ainsi dans les divisions du texte), parfois nettement distinctes l'une de l'autre. Aux ff. 263 et 264, les annotations à nuance violette paraissent dater d'une « lecture » postérieure à celles écrites en une teinte orangée; celles-ci, plus fréquentes, sont en grec ou en latin; celles-là, plus rares, mais généralement assez longues, ne sont qu'en latin. Il n'y a pas intérêt pour la présente étude à les distinguer on les désignera également par le sigle Fr.

I. A partir de VI, 2, Fr écrit des annotations exégétiques ou critiques. Avant VI, 2 on ne les rencontre que deux ou trois fois:

Vita, 2, 2 πρεσβυτέρου F 1: πρεσβύτου Frmg.

1, 1, 2, 7 δν ἐποιστικῶ (ω in alia lit., ον Ετι) Δλλω Ε 15^ν: atr ψυχὴν υχῆ ἐποιστικὸν Ετ

2. En dehors de ces exemples, ce n'est que vers la fin des Emblades que Ficin se sert de l'encre rouge pour écrire ses annotations et corrections au texte; mais d'un bout à l'autre du manuscrit le texte est divisé par de petites courbes elliptiques caractéristiques de F, de Fam., peut-être de tous les manuscrits de Ficin. Mais la manière varie.

Dans la Vita, ces divisions sont extrêmement rapprochées et coupent parfois une proposition; voici les mots devant lesquels elles se trouvent au début de la Vita: 1, 4 ζωγράφου; 2, 1 κωλικῆ; 2, 7 ἐπειδὴ; 2, 15 ὅθεν; 2, 22 μέλλων; 2, 31 τελευτώντι; 2, 37 οὔτε; 3, 1 ἃ μέντοι; 3, 6 εἰκοστὸν; 3, 13 ἀπ'ἐκείνης, etc.

En marge de Vita, 4, 22 et 7, 1 Fr écrit cap^m. Le traité I, 1 est divisé en capitula marqués dans le texte par une courbe elliptique, parfois par un trait en équerre et signalés en marge; comme suit : cap.um φum, cap.m 2um, cap.m 3um (celui-ci à I, 1, 2, 28 περὶ δὲ) ... 9um (cap.m est supprimé), CXum, cap.m XIIIm, XIIIm. Les traités I, 2 et I, 3 présentent quelque chose de semblable; I, 4 est assez curieux : cap.m I et cap^h. 2m, cap^h. 9, capt. Xm, cap^h. XIm, cap^h. XIIm, I3 capitulum (f. 30) cap^h. I4m. Le traité I, 5 est divisé en « quaestiones » : p^a quaestio, 2^aq^a, 5^a, 7, capt. (= I, 5, 7, 20 εἴπερ οδν) 8, 9, X.

Comme dans la traduction latine de 1492, le premier cap." de I, 8 est notre I, 8, 2, 1; les derniers chiffres sont 9, X, XI, XII, XIII, XIV. Dans les ennéades II et III les chapitres sont marqués dans le texte, mais en marge on ne lit cap." ou cpt. qu'en II, 3, 10, 1; II, 4, 2, 1; II, 4, 5, 1. Avec l'ennéade IV les Cap. reprennent, mais ne sont plus jamais numérotés. Partout les chapitres ficiniens sont signalés soit par la bande elliptique soit par l'équerre, celle-ci étant le plus souvent tracée à l'encre noire. Partout aussi les chapitres sont divisés en longues l'éncre noire. Partout aussi les chapitres sont divisés en longues l'encre noire, plus courtes que celles des chapitres, correspondent de ces boucles, plus courtes que celles des chapitres, correspondent

Fr est postérieur à F² et à F³: en effet des notes écrites par ces "mains" sont biffées par Fr aux ff. 18⁴, 19, 73, 78⁴. Au f. 302⁴ même, Fr biffe un point et virgule de F⁸. Au folio 291⁴, Fr ponctue.

Caractères de F4: L'encre est parfois rousse, parfois noire,

II ἀπολύσαντος F I : atr ἀποπλεύσαντος Frms.
 I5-16 λέγεται — οδ ἡ ἀρχὴ om. F 3* : περὶ τῆς τῶν ἀσωμάτων ἀπαθείας Frms. qui ne comble donc pas complètement la lacune.

une activité très variée et des manières assez différentes L'étude psychologique de F4 confirme cette distinction. Ft a F' exactement le même écart paléographique qu'entre A et A! même impression de jeunesse que F² et F³. Il y a entre F³ et généralement u o les lettres grecques sont « angulouses », laides et ne donnent pas la lettres grecques sont « angulouses », laides et ne donnent pas la lettres grecques sont « angulouses », laides et ne donnent pas la généralement d'un gris pâle, surtout dans les conjectures; les

et dans les marges. Il n'hésitera pas à récrire toute une ligne de F. I. Avant tout F4 corrige le texte, hardiment, entre les lignes

μετάληψιν τοῦ ἐκεῖ λευκοῦ · καὶ τοῦ ἐκεῖ λευκοῦ, κατὰ μετάληψι» τοῦ έχοντος τὸ είναι F 243 codd.: atr κάκείνου όντος τὸ λευκὸν έχοντος κατά VI, 3, 6, fin : κάκείνου τὸ λευκὸν ἔχοντος κατά μετάληψιν τοῦ ἐκεί ὅντος

album ipsum habeat esse participatione entis ibi regnantis. secundum participationem quamdam ipsius illic existentis albi et vicissim Effectivement Ficin traduira : quippe cum et ens illud habeat esse album

gnées, même lorsqu'elles sont minimes, d'une réflexion latine; sic dicendum, forte sic. Voici quelques spécimens de courtes coratr (= aliter) forte supple, forte hic deest, forsan supple, forte Comme celle-ci plusieurs des conjectures de F4 sont accompa-

 III, 1, 3, 16 ἐπινοίας F 84^ν air ἐπιπνοίας F 4mg.
 VI, 3, 20, 42 post δοτέον ins. εἰ δὲ οὐκ ἔχει πλάτος F 4r 249^ν VI, 4, 4, 10 et A F254 et Fmrs. o Atrms. 20, 42 kai expungit F

VI, 7, 40, 39 ad 70 add. Kal Frms. 290 et A 17ms. 4. 17 η όλου Α F254 εἰ όλου (sic) Frms. εἰ Α418

VI, 9, 7, 27 νομίσασα F 304 νομίσαντα Fims. 304 Aims. 9, 9 εν πνέομεν Ε305 ενπνέωμεν Ειπβ.

plus souvent Ficin en F le fait aussi. Il est à remarquer que lorsque A4 corrige à l'encre rouge, le

εξελεύσεται γάρ εχουσά τι, ίνα και εξέλθη τό τε εξελθείν εστι condense οὐκ ἐξάξεις (le σ final ajouté par F4) ἴνα μη ἐξίη condense des deux premières lignes du traité dont le grec la paranhessa, a préparation de la traduction ou plutôt de donne lieu à la glose marginale : in alium locum in similem. marge: traducenda in similem locum. De même 2 ίνα καὶ ἐξέλθη cet égard : Ι ἴνα μὴ ἐξίη est surmonté de deux points ; en Au-dessus de 3 τόπον on lit similem. A μένει en marge : expec-Le petit traité I, 9 (f. 46v) est cependant fort intéressant à F4 traduit des mots dans l'interligne, mais pas très souvent

> n'a pas repris tout entière sa première traduction. est traduit par Ficin en ces termes: nemo extrudat per vim e μεταβήναι είς ἄλλον τόπον άλλα μένει το σωμα ἀποστήναι πῶν αὐτής debet quoad corpus totum ab anima ipsa deficiat. On le voit, Ficin quin exibit corporei nonnihil deferens quo per similia emigrabit. corpore animam; ne forte exeat in locum similem migratura alio-Emigrare enim est a loco in locum alium pertransire, sed expectare

ciendi esse possit accessus. par une formule plus élégante et plus juste : cum adhuc profition Ficin retiendra angustia mais traduira la dernière ligne nteu de progredi, 19 emisoceus de augmento. Dans sa traduc-Plus bas το δυσχέρανσις est surmonté de angustia, 18 προκό-

courantes, à partir de la deuxième elles deviennent de plus en Dans la première ennéade ces amorces de traduction sont

latines datant certainement de différentes lectures, tantôt annotations toujours écrites en abrégé : faut-il y voir des éléments encadrées d'un trait, tantôt ne l'étant pas. Que représentent ces la traduction imprimée. Voici un des passages qui reproduit de près le grec avec en regard de la traduction ou du commentaire de Ficin? Les éléments de la traduction paraissent rares, ceux du commentaire abondent. F4 remplit les marges de certains traités de ses annotations

Versio edita 1492

que minorum quae non modo necesmulatio sive bonorum majorum atnumerantur. Si enim felicitas esset saria sed etiam bona dicantur. bonorum ac necessariorum accu-I, 4, 6 quae in felicitate minime

Paris. gr. 1816

rum quae non modo necessaria sed sive bonorum majorum alque minoetiam bona dicantur. bonorum simul alque necessariorum tur. Si enim felicitas congregatio Quae in felicitate non numeran-

phrasé au folio 27°. Tout le chapitre 6 du traité I, 4 est ainsi « traduit » et para-

significat. Il résume brièvement, mais toujours en latin, tel de beatitudine (I, 4) etc., et cette référence sera reprise vers la de hand autres auteurs, ainsi I, 9 (f. 46°) vide hic quid dicat in libro ou tel passage, enfin il renvoie à d'autres traités de Plotin ou idem est quod dopropos ronois autem intuitivum intellectum d'un terme comme au début de I, r où il écrit (f. 15°) : διάνοια Le plus souvent F' élucide un point difficile ou précise le sens

fin du commentaire de 1492 : Confirmabit haec insuper aliquis per id quod Plotinus ait in libro de beatitudine hunc in modum.

2ª quaestro. a, semble-t-il, une référence à la Somme Théologique, 1º pars, Eusèbe (f. 164), Chalcidius (f. 169), Atticus, Platon et Porphyre à côté de Pléthon. Au folio 248°, à propos de VI, 3, 18, 35, il y sa plume, le second surtout (ff. 160, 161, 266, 274°, 56), des ou-Quand Ficin étudiait ce texte de Plotin il avait lu, outre Platon, his symesius (f. 158); cette dernière note est postérieure à Fi (f. 218). Thomas d'Aquin est cité assez souvent, une fois même (f. 75; f. 89°), Denys (f. 301; f. 188°), Thomas, Contra Gentiles tius (f. 218), Zoroastre (f. 160), Olympiodore (f. 1887), S. Paul (c.-à-d. Eusèbe, Praep. Ev.) (f. 173"), la Kabale (f. 92), Thémisvrages de Psellus (f. 158), Alexandre d'Aphrodise (f. 158), Porphyre, Jamblique et Proclus qui reviennent souvent sous et iamblichum et porphyrium (f. 60), de his Boetius (f. 153), de par une simple référence : vide de his ...(f. 56) ; vide proclum legere, etc ... dicit autem hoc in libro geneseos ... généralement 3, 7 Origenes dicit omnia scripta esse in cælis sed nos nescire assez longuement en résumant leur pensée, ainsi, au folio 54, II, Quant aux auteurs, Ficin en cite un très grand nombre, Parfois

Presque toujours F⁴ se distingue aisément de F³ et de F³ auxquels il est postérieur. Au f. 55^v, F⁴ doit écrire de plus en plus petit pour faire tenir sa note dans une marge déjà en partie occupée par F³. En face du f. 56, F⁴ ajoute un complément latin au résumé grac de F³

Au f ros F4

Au f. 196, F' gratte une partie de la fioriture de F' pour écrire ses réflexions. De même au f. 18 déjà chargé de notes de F', F' gratte une ligne de F', y insère une note latine et remplit la marge supérieure. Lorsque F' voudra écrire de intellectu quomodo sit noster et quomodo non pars nostra libro 3. 5 enneadas clare (?) omnino, il devra le faire dans la marge inférieure, encore qu'il s'agisse d'expliquer un texte (I, 1, 8 début) qui se trouve en haut du folio 18. Sur la postériorité de F' par rapport à F' et F', voir aussi folio 29v.

F* est tantôt antérieur à Fr, tantôt postérieur à lui. Les divisions en chapitres faites à l'encre rouge sont parfois récrites par F*. De plus F* écrit au folio 27: totum hoc cap. m probat etc... ce qui suppose que le traité était déjà divisé en chapitres. Au même folio à une dubitatio, écrite à l'encre rouge, est ajoutée

dans la suite une courte note qui se termine par les mots difficilis solutio. Mais F³ biffe parfois F⁴, ainsi au folio 24°. De même au folio 15° le atr ψυχὴν ψυχῆ ἐποιστικόν est écrit 6 ou 7 lignes au-dessus de I, I, 2, 7 parce qu'à cet endroit il y a déjà une longue note latine de F⁴ dans la marge. Il faut donc considérer F⁴ et Fr comme des écritures sensiblement contemporaines; il est vraisemblable que la division en capitula est antérieure aux abondantes notes qui préparent le commentaire et peut-etre la traduction.

Troisième groupe chronologique.

Caractères de F⁵. — F⁵ diffère plus encore de F⁴ que F⁴ ne diffère de F³. Au lieu de l'écriture irrégulière abrégée de F³, au lieu de l'écriture forte de F⁴, nous avons en F⁵ une écriture très fine, légèrement penchée, dont toutes les lettres sont formées avec soin et parfaitement alignées, bref, presque de la calligraphie. Aussi bien ces morceaux presque toujours considérables sont-ils assez rares.

Au folio 300°, au début de VI, 9, I, en-dessous de F³ ékaotov ê v éotiv 6 étriv kabóoov êv éotiv, F⁵ écrit idem esse ipsum unum et ipsum bonum lege in proculo et in theologia tua et F⁴ ajoute in proculi elementatione et in theologia. Au folio 301°, vers la fin de VI, 9, I, de nouveau sous une note de F², F⁵ écrit une longue note qui commence par les mots: ipsum bonum esse super essentiam lege in proculo et in theologia tua. Item ipsum unum esse super essentiam, lege ibidem; à la fin F⁴ ajoute Dionysium lege. Au folio 168°, F⁵ écrit après F⁴. On retrouve F⁵ aussi aux ff. 64, 154 (= Comment. IV, 4, 22 inc. Terram habere animam patet quia virtus masculina et feminina), 104 (III, 5, inc. de daemonibus multa apuleius maxime iamblicus), 105 (III, 5, 4) 170.

Que F³ soit aussi bien de Ficin que F⁴, on en trouveralapreuve au folio 46⁵ où il passe insensiblement de F⁴ à F⁵, de F⁵ à F⁴.

Voici quelques spécimens de textes dus à F⁵ avec, en regard, le commentaire imprimé en 1492:

Versio edita 1492

Intellectus primus, cum sit multiudo prima, merito est in plures tintellectus naturaliter propagabilis: sest in eo diversitatis idea, est etiam ridentitatis idea longeque potentior.

Paris. gr. 1816

III, 5, 7, Fsm. inf. 105: Cum
intellectus sit ex natura sua
multitudo prima, seguitur ut qua
ratione intellectus est in plures intellectus propagare se possit. Item

Quoniam igitur sub diversitate in plures intellectus discurrentes, merito et in plures sub identitate derivatur stabiliter operantes (ed. Creuzer, 1835, p. 526 b).

Sicut enim verbum cmittitur ab anima velut actus imaginationis extra porrectus, in quo tria sunt, aër, motus, significatio: sic a luce intellectuali cælestis animae per omnia efficacissimus actus effunditur, in quo tria sunt, lumen, calor, vis occulta: et aliquo pervenit lumen quo non calor, et e converso. Vis autem in hoc actu occulta, quae in co potissimum est, per omnia transit, facilque mirabilia, non formaliter calefaciendo, vel palam illuminando, sed speciales inferendo virtutes.

duntur. Lumen merito neque subconiunctae invicem minime confunjecto capitur, neque commiscetur fusa. Similiter mentes et animae se invicem intersecantia, non condem in rectum, alia duo e transverso oppositum inde resiliunt: aliud quimedio sit foramen, tria lumina in opponatur ingens tabula, in cuius tincta. Praeterea si tribus candelis niam tria ibidem lumina sunt disoppositum umbrae resultant: quocorpus unicum opponatur, tres in paret ex eo quod si tribus luminibus commiscentur. Non confundi apque igitur cum ceteris qualitatibus confunduntur inter se lumina, neque etiam retinetur neque simul cum quia neque suscipitur paulatim nehoc inficitur vel movetur, neque diaphani qualitatem, alibi diximus, Lumen vero non fieri propriam

cum in eo sit ipsa identitatis diversitatisque ratio et idea atque identitats in eo naturalior potentiorque sit quam diversitas, consequens est multos quasi intellectus sub faciat per (biffé) intellectus sub faciat per (biffé) intellectus sub rantes, etc.

erbum emittitur ab anima vehut actus imaginationis extra porrectus, in quo actu sunt tria, aer, motus significatio: sic a luce intellectus significatio: sic a luce intellectus per omnia. In quo sunt tria, lumen, calor, vis occulta et aliquo pervenit lumen, quo non calor: et e converso. Virtus autem occulta in hoc actu quae in eo potissimum est per omnia transit, lacitque mirabilia, non formaliter calefaciendo, vel manifeste illuminando; sed speciales inferendo virtules.

quartum... duntur. F' ou F' ajoute: millo contuncte invicem minime confunnon confusa. Sic et mentes et anime invicem e transverso intersecantia na: aliud in rectum, alia duo se tria in oppositum prosiliunt lumibula in cuius medio sit foramen: candelis illis opponatur ingens talumina sunt distincta. Item si tum umbre resultant: quia tria natur corpus unum tres in opposiquia in medio illuminato tria canin unum lumen. Sic si illis oppodelarum lumina non confunduntur tem in subjecto illuminato. Palet ris luminosi potius quam qualitarieure): Lumen esse actum corpoautre lecture, probablement anté Fsms. inf. 170 (plus fin, d'une

alicubi, quoniam omne lumen cælesalicubi, quoniam omne lumen cælestis luminis est imago: illud vero
tis luminis est actus. Sicut
animae cælestis est actus. Sicut
animae verbum (ctr supra).
enim verbum (ctr supra).
Trinitatem hanc principiorum matrinitatem hanc principiorum maxime platonicam et Zoroastricam
xime platonicas Christianorum.

spiritus per voluntatis modum et lis filii emanatio, animam processio confirmat Trinitas Christianorum. xime Platonicam et Zoroastricam cupida geniturae, mundum hunc incessul Soli proximus, animam Venus ni favens, mundum Mars discoralienus, animam Jupiter generatioturnus a generatione remotus et quasi motum vitalem. Praeterea Ipsum enim bonum includit paterna sum principiorum suorum imaginem nihil majoribus et pluribus testiaffectus animam. Nihil ergo cerdiscursus intellectum, imaginatio et mam. Summatim circa animam, lectum, inclinatio motio, actio anigulatim facunda cuiusque essentia nibus jam commista. Denique sinsuppeditans, mundum terra ex omanimam aqua humorem generationi tum aer perspicuus et serenus, bilis. Iterum bonum ignis, intellec-Luna varia in se jam atque mutabonum Sol, intellectum Mercurius dem jam atque pugnacem. Rursus facunditate siderum intellectum Sasirmamentum refert ipsum bonum acunditas, intellectum intellectuarepresentat (Creuzer, p. 917). moniis confirmatum, merito univertius hac trinitate principiorum quia memoria fæcunda bonum, rationis bonum, firma essentiae virtus intel-

confirmat trinitas christianorum. Ipsum enim bonum includit paterna maxime platonicam et zoroastricam mentum refert bonum fecunditate quasi motum vitalem. Item firmafecunditas, intellectum intellectualis mars jam discordem et pugnacem Piter generationi favent. Mundun et a generatione remotus et jam Jutellectum Saturnus planeta firmus siderum omnia comprehendente. Inspiritus per voluntatis modum et piorum imaginem representat. mam. Nihil ergo certius hac trinitate discursus intellectum affectus animemoria fecunda bonum rationis actio animam. Postremo in anima lectum. Inclinatio sive motio, sive num. Firma essentiae virtus intel tim. Fecunda cuiusque essentia bo omnibus commista. Denique singula rationi praestans. Mundum terra ex nus animam aqua humorem geneet mutabilis. Rursus bonum ignis venus mundum huic Luna vario rius: incessu soli proximus. Animam filii emanatio animam processio tum aeque ab re universum princibus et pluribus testimoniis confirma Intellectum aer diaphanus et sere Item bonum sol. Intellectum mercuprincipiorum: quia nihil majori-Trinitatem hanc principiorum

Caractères de F⁶.—Avec F⁵, F⁶ paraît être la toute dernière manière de Ficin: encre noire, nervosité extrême, négligence; voir folios 48v et 158 tout en bas, la plupart des annotations de la Vita, ainsi au folio 7, où Ficin s'essaie de traduire Vita, 15, 17: ita percute si modo quid (biffé) lumen (provenant

MARCIANUS GRAECUS 241

MarcB

Olim Arm. LVIII, Theol. II; LXXI, 7; LXXXIX; nunc: Colloc. 609. Chartac. 283 × 203 mm. Fol. I + 318 + II. Saec. XV. Porphyrii Vita Plotini (ff. 1-14). Tabula generalis (ff. 14-14°). Plotini Enneades completae (ff. 15-318)¹.

RELIURE moderne aux armes de S.-Marc. Quatre feuillets de garde récents, dont deux sont collés à la reliure.

COMPOSITION DES CAHIERS. — 33 cahiers. Quinions, sauf ι' (ff. 90-97), $\iota\eta'$ (ff. 168-175), $\iota\theta'$ (ff. 176-183), $\lambda\beta'$ (ff. 304-311), $\lambda\gamma'$ (ff. 312-318 et II), qui sont des quaternions.

NUMÉROTATION DES CAHIERS.

a) La première est du scribe lui-même : chiffres grecs, vers le bas et vers la gauche du premier folio de chaque cahier. Le scribe écrit, au folio 60, ζον (ον en rouge) et au folio 90, ζον.

b) La deuxième est en chiffres romains, d'un ductus caractéristique et lié. Sans leur être identiques, ces chiffres sont pareils à ceux que trace A' en marge de certains traités du manuscrit A, par exemple du folio 11 au folio 16 v. Ils sont probablement du premier relieur du manuscrit. Ils étaient écrits en bas, vers la droite, du dernier folio de chaque cahier, sauf au quaternion XXXIII, où ils se trouvent sur le premier folio, le folio 312. On les rencontre en entier seulement à la fin des cahiers suivants: VII, au folio 69 ; XI, au folio 10 10 ; XXII, au folio 293 ; XXIII, au folio 293 ; XXIIII ; au folio 293 ; XXIIII ; au folio 293 ; XXIIII ; au folio 293 ; XXIII ; au folio 293 ; au folio 293 ; au folio

c) La troisième, en chiffres arabes, figure en bas et à gauche du premier folio de chaque cahier. Elle est beaucoup plus récente que les deux premières et a peut-être le même âge que la reliure actuelle.

FILIGRANES.

1. — Cahier <a'>-θ' (ff. 1-89) et ια'-ιβ' (ff. 98-117) : Triple mont surmont d'une croix, non encerclé (Briquet, 11678-11728, banal en Italie, de 1380

^{1.} Au moment de donner le bon à tirer, nous relevons dans les descriptions de M. Cochez un dernier indice en faveur de l'hypothèse, émise plus haut, sui-vant laquelle Ficin, alter Plato, aurait commandé le manuscrit F écrit μετα de F est absolument identique (en néerlandais : « net hetzelfde ») à celui du observer que le Riccardianus 76, fl. 136-149, autographe latin de Ficin. Plus loin (P. 57) il fait qu'en fait foi la note autographe du folio 187ν ». A ce copiste comme à Scoutariotès, le client, Ficin, aurait donc fourni le papier.

I. A. ZANETTI, Graeca D. Marci Bibl. codd. mss., Venise, 1740, p. 121; F. CREUZER, Plotini opera, 1835, t. I. p. XLIV; MÖLLER, Hermes, 1879, p. 94, no 4; J. Cochez, Philol. Studien, t. 6, 1934-35, p. 42.

se présentent horizontalement. à 1506), analogue a Language de la sepacés. Filigrane et Pontuseaux plus espacés. Filigrane et Pontuseaux plus espacés. Filigrane et Pontuseaux plus espacés. à 1506), analogue à Briquet 11706 (30 \times 45, Florence, 1448-56), mais lége.

se présente verticalement. mont, etc., très semblable au précédent, mais pas identique. Le papier I bis. — Cahiers i' (ff. 90, 91, 96 et 97) et vy'-ky' (ff. 118-223): Triple

papier plus annue identique de Briquet 11902 (30 × 44, Pistoie, papier plus ancien: Monts dans un cercle surmontés d'une croix également II. — Le quaternion l'a deux feuillets, 3-(6) et 4-(5) (ff. 92-95), d'un

sont notés aux environs de 1450). Voir Ambros. gr. 55 a et Taurin. gr. 52; Ofen, 1490. Voy. Zonghi (xciii), Fabriano, 1447. Les types voisins ident. de Briquet 9127 (29 × 42^t, Naples, 1444; var. ident.: Rome, 1447. III. — Quinion 6 (ff. 224-233): Lettre T inscrite dans un cercle, var.

(29 × 44^t, Venise, 1426-34; var. simil.: Naples, 1414/35; Udine, 1425; visible du pavillon, au centre traversé de deux traits (Briquet groupe 7682-Hollande, 1427; Florence, 1427-35; Pise, 1430; Bavière, 1436; Luc-7688 : nombreux emplois entre 1410 et 1445), var. similaire de Br. 7686 ques, 1438-45; Bordeaux, 1431). IV. — Cahiers κέ-λγ' (ff. 234-311): Huchet posé normalement, d ouverture

Folio I, en haut, au crayon rouge : 16. Folio additionnel II, en haut, à droite, au crayon : LXXXIX

ωνος καρδηνάλεως του των τουσκλων. Au-dessus de πλωτύνος, dans un hisculani $r \circ mos$ of (chiffre biffé), le ζ étant dans un grattage où était écrit β (on lisait donc : $o\beta$). Sous o ζ on lit : $v\epsilon' \mid \pi \lambda \omega r \hat{v} vos$. Euro $\beta \eta \sigma \sigma a \rho \hat{v}$ grattage de deux chiffres, on distingue un s. Au-dessus de platonicus, il étant écrit sur un 4. En dessous : plotinus platonicus, meus, b. cardinalis 5. mais celui-là seul, étant écrit sur un 4. En bas, vers la gauche: 72 (hiffé) y a un grattage correspondant. Un peu plus bas, à gauche : 55, le second écrit 58. — Au-dessus de 77, on lit 55, le second 5, et peut-être le premier, (biffé). — Sur le même folio, vers le haut, à l'encre noire : undeci. Folio Iv, en haut: Locus 77 (chiffre biffé), dans un grattage où était

tiers du manuscrit comptent généralement 30 lignes à la page, le dernier les ση' et quelques rares variantes. les on' et analama. Les scolies originales, la numérotation marginale, 1816, écrit la tanta l'est le même que celui de F, le Parisinus 8". MISE EN PAGE. — Surface écrite : 200 × 110 mm.; les deux premiers

Avant les ennéades Vet VI, aux folios 193 et 219, le copiste a laissé quelques lignes en blanc nour la 4-11 Chaque ennéade devait être précédée de sa table, sauf la quatrième.

lignes en blanc pour la table, qu'il n'a pas écrite.

1507, ainsi que pour les traités VI, 7, au folio 284, et VI, 9, au folio 3117. Titres et initiales à l'encre rouge, jusqu'à VI, 4 inclusivement, au folio son ainsi que pour les tenité vier jusqu'à VI, 4 inclusivement, au folio 411°.

> n'ont absolument aucun titre. folio 270°, les titres sont ajoutés par m². — Les traités VI, 3, 4, 6 et 8 De IV, 5, au folio 174, à VI, 2, au folio 241v, ainsi que pour VI, 5, au

8', sauf IV, 2 et IV, 4. ont about onéade les traités sont numérotés, en marge, de a' à Dans chaque ennéade les traités sont numérotés, en marge, de a' à

et comprenant trois mots (on distingue les trois accents), est grattée. précédée de quatre petits points disposés en losange, longue de 3 cm. les derniers mots de VI, 9, μόνου πρὸς μόνον, une «souscription» (?), se suivent normalement, du folio 174 au folio 181. — Au folio 318, après tws τούτου κτλ est rubriquée comme un titre de traité. — IV, 5 et IV, 6 folios 135-135v. Le morceau IV, 4, 31,28-34,2 suit IV, 4, 23, 32, 68os sente aucune confusion. Comme en A, IV, I suit immédiatement III, 9, vient, comme en A, le titre et le texte de I, 1.—Le traité II, 5 ne prépii des traités, à laquelle fait suite la table de la première ennéade, puis verenda et est ensuite répété au bon endroit. — La scolie IV, 4, 30, sans être précédé de son titre, mais est ensuite répété, après IV, 2, aux La Vita est suivie immédiatement de la table générale, avec les Inci-TEXTE. — Au folio IIV, les vers de Vita, 22 sont écrits en une colonne.

ANNOTATIONS MARGINALES.

intermittente, les scolies originales, les on et quelques rares variantes de Dans les mêmes caractères que le texte, le copiste écrit la numérotation

nom de chacun des disciples de Plotin. Voici les premières gloses de m. à côté des chiffres écrits par le copiste d'après son modèle, m' place le recit de Porphyre. Aux folios 4-5, en marge des chapitres 7-9 de la Vila, et note au fur et à mesure les noms des principaux personnages du 13 (ScorB) et Coll. Lincolniensis gr. 35 (Li.), qui seront décrits plus loin: toutes reproduites dans deux autres manuscrits, Scorialensis gr. E. III. Un premier lecteur, MarcB, résume certains passages de la Viu

- 1. 4 γένεσιν, πατρίδα, πατέρας Πλωτίνου οὐκ ίδαμεν MarcB³, ScorB,
- 1, 11 Καρτέριος ζωγράφης ώς (δε ScorB, Li.) όμοιστάτην εἰκόνα Πλω-1, 6 οὐκ ἤθελεν (ἤθελον Li.) εἰκόνα αὐτοῦ γενέσθαι Πλωτίνος ἤτοι είδω-Λον είδώλου MarcB2, ScorB, Li.

Τρίψεσιν έχρητο Πλωτίνος καὶ οὐκ άλλαις φαρμακείαις MarcBi τίνου ἔγραψε MarcBa, ScorB, Li.

ScorB, Li.

2, 19 έν Καμπανία εἰς Ζήθου χωρίον τελευτά Πλωτίνος MarcB, ScorB, Li.
2, 23 Εξιστά...... Υπορίον χωρίον τελευτά Πλωτίνος MarcB, ScorB, Li. 2, 9 έκ κυνάγκης τέθνηκε Πλωτίνος MarcB, ScotB, Li.

2, 30 êξ καὶ ἐξήκοντα ἔτη (ἐτῶν ScorB, Li.) ἔζησε (τελεύτησε ScorB, 2, 23 Evoróxuos MarcBi, om. ScorB et Li. Li.) Ilhurîvos MarcBi, ScorB, Li.

2, 32 Auchos, Kaorpikios MarcB, om. ScorB et Li.

2, 37 Πλωτίνος γεννάται τῷ ιγ΄ ἔτει τῆς Σεβήρου (Σευήρου Scorb Li) Πλωτινος γεντικού Επὶ Γαλιήνου, τέθνηκεν (τέθνηκε δέ Scorb) Li, ετει με Scorb) βασιλείας ηκμιώνες (τῷ δευτέρῳ ScorB, τῷ β΄ Li.) ετει ΜαιςΒ,

2, 40 γενέθλια Πλάτωνος καὶ Σωκράτους (Πλωτίνου Li.) MarcBi ScorB,

de la table de la première ennéade, au folio 14°: ἐννεάδος πρώτης. le début de la Vita jusqu'à la fin des Ennéades, mais d'une façon integu-Une deuxième main 1, MarcB3, a corrigé tout le manuscrit, depuis dernière annotation qui soit certainement de MarcB1 est en marge

2, 1 γρ. κολυκή MarcB³, om. ScorB et Li.

2, 26 γρ. το εν ύμιν θείον MarcB3, ση' ScorB, om. Li

 50: κείμενον + ἀπαλλαγή τῶν ἄλλων τῶν τῆδε (omis par MarcB). kius?) reporte à l'extrémité de la marge, la page correspondante de l'édition princeps de 1580. Au début de quelques traités un savant moderne (J. Morelli, G. Rinc-La dernière annotation de MarcB. est au folio 318, en marge de VI, 9,

Des cinq types qu'il présente, deux seulement ont pu être idenl'étude des filigranes ne permet pas de dater avec exactitude. est certainement postérieur à 1450-54, on le verra dans un inset 1452, aussi, par exception, en l'an 1490. Les indications fourtifiés avec des filigranes signalés par Briquet : le type II concorde dater le manuscrit de la première moitié du xve siècle. Or, il nies par les types II, III et IV sont convergentes et feraient groupe s'étend de 1410 à 1445. Le type III apparaît entre 1444 7686, noté une douzaine de fois entre 1426 et 1445, et dont le en 1421; le type IV paraît être une variante similaire de Br. en tout avec Br. 11902, variété qui n'est notée qu'une seule fois copiste, après avoir épuisé sa provision ordinaire de papier, miers tiers du manuscrit, on pourrait dès lors supposer que le Comme ces types sont ceux qui apparaissent dans les deux prede 1380 à 1506, et II suggérerait-elle une date plus tardive? tant. Peut-être une identification précise des types I, noté Le Marc. gr. 241 est un de ces rares manuscrits de Plotin que

être une variante identique ou similaire du Huches noté dans le Parisinus 8º. 2. En dressant la liste des filgranes, nous remarquons que le type IV paratt

s'est servi, pour le dernier tiers, d'un ancien fonds usité un quart

de siècle auparavant. Le copiste est le même que celui qui a travaillé plus d'une fois

pour Ficin, c'est Jean Scoutariotès.

que les reprendre: probable 1. A confronter les deux manuscrits elle devient évidente 2 comme absolument certain, Müller avait suggéré la chose comme Müller en a fourni des indices si caractéristiques qu'on ne peut MarcB, tout comme F, est copié sur A. Sans oser l'affirmer

parchemin, la deuxième partie de roûro manque) : mooûr rot MarcB. VI, 6, 16, 36 ποσών τοῦτο A (mais, par suite d'un petit trou dans le

ne manque: MarcB62 laisse un blanc. II, 5, 5, 25, entre πολλοῦ et ἄρα il y a un grattage en A15, mais rien

entre μή et περί. sur laquelle le scribe n'a pas voulu écrire : Scoutariotès laisse un blanc suivante il y a non pas un graftage mais une égratignure du parchemin μή περί ότιοῦν, dans A μή est à la fin d'une ligne, et au début de la ligne Il y a d'autres cas de ce genre, voici un des plus curieux : I, 4, 10, 1 76

dittographie de A 167v, VI, 6, 1, 8 γένοιτο αεὶ γένοιτο αεὶ. même, sans se soucier des points, Scoutariotès copiera au folio 275 la αρχειν. Scoutariotès, sans faire attention aux points, copie le tout. De remarque immédiatement son erreur, met trois points au-dessus de πρε (= πατρός, amené par παιδί), trois points en dessous et continue παντός En V, 8, 13, 2 le copiste A écrit συγχωρήσας τῷ παιδί τοῦδε τοῦ πρς

arrivé au bout de la ligne 8, avait repris le début de la même ligne. le doublet τὰ γενόμενα — τόνδε étant encadré de points; Scoutariotés 302 είς νοῦν τὰ γενόμενα έκ τῶν τρίτων κόσμον τόνδε καὶ νοῦ είς τὰγαθόν, commençant ensuite par καὶ νοῦ εἰς τἀγαθὸν: en MarcB on trouve au l έκ τῶν τρίτων κόσμον τόνδε et finit par τῶν τρίτων εἰς νοῦν, la ligne 9 En A la ligne 8 du folio 183^ν commence par VI, 7, 42, 20 τὰ γενόμενα

sont à distinguer : celle qui a pour auteur le copiste de A (= A, interlinéaires et marginales de A? Deux séries d'annotations Quelle attitude prend Scoutariotès par rapport aux leçons

de A jusque vers la fin de l'ennéade V; la dernière est au folio copiste de A. Il transcrit très régulièrement les scolies originales de A autre, du moins au début du manuscrit, des annotations du A¹, A²), et celle qui est de Marcile Ficin (A³ et A⁴). Scoutariotès tient toujours compte d'une façon ou d'une

trouvé des traces d'une troisième main au folio 114^ν, à III, 6, 17, 13 ἐνόπτρισιν. du copiste et vient de l'archétype de notre manuscrit. en marge duquel on lit : οίμαι κενόπτρισις. Mais cette glose est écrite de la main du copiste et vient de l'archétype de notes. de fait assez difficiles à distinguer, au moins dans la Vita. Par contre, il croitavoir trouvé des traces d'une troisième main au cui. 1. MULLER, Hermes, 1879, p. 111, ne distingue pas entre mº et m³, qui sont le fait assez difficiles à distinguer an main, qui projet m² et m², qui sont

MarcB. l'archétype et la copie. intéressés, nous avons pu examiner à Florence, l'un à côté de l'autre, A et 1. MOLLER, Hermes, 1879, pp. 110-112.

ginale est toujours reproduite, les $\sigma\eta'$, le plus souvent, aussi long. dans leur ordre normal. Il insère au bon endroit les quelques rectifications faites en II, 5; IV, 2; IV, 5 et 6 et écrit ces traités temps que sont transcrites les scolies. Le copiste comprend les 238, VI, I, 23, I περὶ δὲ (sic) τοῦ ἔχειν. La numérotation mar. phrases que A1 écrit en marge pour combler les lacunes.

il n'accepte que la correction et rejette la faute; ce cas est fré Quand Scoutariotès croit avoir affaire à une correction de A1

quent, contrairement à ce que dit Müller, ainsi :

Vita, 2, 20 έκ τε του ζήθου Α των Αιε: έκ τε των του ζήθου March 2, 38 γεγένηται Α ν Α¹⁶: γεγέννηται MarcB

3. 9 πλήρη λύπης Α β ... α Αι : λύπης πλήρη MarcB 3, 26 ανακεκάθαρτο Α ε Α10: ανεκεκάθαρτο MarcB

3, 37 συνόντας Α νι Α16: συνώντας MarcB

que A¹ écrit au-dessus de Vita, 1, 16 γράφοντος, c'est qu'il jugeait second o, change le dernier o en ω, puis, se ravisant, écrit o auêtre Viia, 4, 18 ἄλλος ἄλλο A, mais A1, par l'adjonction d'un que cette leçon n'améliorait pas le texte. Un cas mixte paraît dessus de l'ω ainsi formé 2; Scoutariotès s'en tient à άλλος άλλο. L'inverse est rare ou inexistant. Si Scoutariotès néglige le rà

«faute» et la «correction». Il le fait en I, 3, 3, 4, mais en les intervertissant, non sans maladresse d'ailleurs. Rare aussi le cas où le copiste reproduit les deux leçons, la

λεκτέου Α (λυ Α¹⁸) : λυκτέου MarcB22 (λε MarcB⁸)

les leçons interlinéaires : Scoutariotès, au moins au début, prefère généralement la leçon de la marge de A à celle du texte de A. Les leçons marginales suivent à peu près les mêmes lois que

Vita, 2, 1 κωλική Α κουλιακή Απε.γρ. MarcB

2, 21 μιντούρνων Α μητούρνων Αιπε. γρ. MarcB

2, 26 το εν ύμεν θεόν Α τον εν ύμεν θεόν Απεγρ. MarcB (le ν de τον ajouté après coup. Scoutariotès s'est ravisé).

3. 47 οὐστιλλιανώ Α Ιουστίνω Αιπεγρ. MarcB

correspondent; au moins est-ce quelquefois le cas, ainsi: II, 8, 1, 31 το είδός έστι Α47" ΜατςΒ66 το ήττον δ έστι Απε. ΜατςΒπε. Parfois une leçon interlinéaire de A2 passe dans la marge Le plus souvent, dit Müller , textes et leçons marginales

de MarcB, ainsi:

le plus souvent, celle du texte. de choisir la meilleure leçon et de négliger sa rivale, c'est-à-dire, VI, 7. 38, 22 ἀναστάσεως Α MarcB νοήσεως Α¹⁸ MarcBms Mais la tendance de Scoutariotès, lorsqu'il écrit MarcB, c'est

F d'ailleurs, peu de leçons de As, mais il y en a. A, ce qui n'est pas non plus exact. Il y a en MarcB, comme en zer 1 pense même que MarcB ne contient aucune correction de La seconde affirmation est quelque peu exagérée; H.-R. Schwysavons d'ailleurs que A' représente des notes tardives de Ficin. acceptées. De ces deux affirmations la première est exacte; nous défaut dans MarcB, tandis que celles de A³ sont presque toujours remarque que les corrections marginales de A4 font toujours As, qui sont les premières corrections de Ficin sur A. Müller Cette même tendance explique son attitude par rapport à

IV. 7, 1, 23 ανθρωπος είπερ τούτο κατά το είδος Α είη αν ή όπερ είδος ΙΙΙ, 8, 9, 9 ἐπέκεινα νοῦ A ins. δεῖ Αο ἐπέκεινα δεῖ νοῦ MarcB η όπερ είδος πρός ύλην τούτο ούτος πρός σώμα είπερ τούτο πρός ύλην τούτο ούτος πρός σώμα Α επε. άνθρωπος είη άν κατὰ τὸ είδος MarcB

IV, 7, 5, 26 μη το αὐτο είναι τῶν μερῶν A (β ... α A^{**}) τῶν μερῶν μη τό αὐτό είναι MarcB

IV. 7, 6, 22 ταύτης Α τούτων Α*ms. MarcB

en 1435-36, il est raisonnable de supposer qu'il ne corrigea pas A, idées, nous partons de ce fait que les corrections de As, et donc quinze ou vingt ans, c'est-à-dire avant 1450-55. Pour fixer les avant 1460, date à laquelle ce même scribe copia F, manuscrit leurs MarcB a dû être copié par Scoutariotès peu après ou peu 1454, date de la fondation de l'Académie platonicienne. D'aille manuscrit MarcB qui les reproduit ne sont pas antérieurs à le manuscrit que Cosme lui avait prêté, avant qu'il ait atteint Comme Ficin est né en 1433-34, peut-être même seulement

auquel MarcB ressemble fort. Ficin, ou lui est-il postérieur? On n'ose conclure. Le papier περί του πρώτου αγάθου, Α' avait ajouté και των άλλων αγαθών. faits semblent favoriser l'hypothèse de l'antériorité de MarcB de MarcB, on l'a dit, ne donne aucune indication ferme. Quelques par rapport à F: à une variante originale de la Vita, 6, 25, à MarcB ne présente que la partie ancienne, F présente aussi MarcB, acquis par Bessarion, est-il antérieur à F, copié pour

MÜLLER, Hermes, 1879, p. 110 bas.
 L'apparat critique de Müller est ici fautif.
 MÜLLER, Hermes, 1879, p. 111.

I. H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., 1937, pp. 380-381. On se rappellera qu'en

I, I, As n'intervient pas encore.

mais que la première fois le copiste se soit tenu à son vrai modèle, l'addition de Ficin. Il semble, non pas que cette addition soit blanc de A est fidèlement reproduit dans MarcB, alors que Fy correction de Ficin, il ait aussi accepté celle-ci. De même une tandis que la seconde fois, habitué à accepter de loin en loin une intermédiaire entre les deux manuscrits, — c'est trop dire dire

vant deux fois le même texte, et ne le signant qu'une fois, le vraisemblable, semble-t-il, de supposer qu'un copiste transcripar rapport à F. Celui-ci est signé, MarcB ne l'est pas ; il est plus ἰονστίνω, autant de leçons que F laisse en marge à côté de la soit interlinéaire ou marginale : κοιλιακή, τὸν ἐν ὑμῦν θέον, plus souvent que MarcB la double leçon de A, que la variante qu'en MarcB : la première fois qu'il copie les Ennéades, Scoutascolies proprement dites sont beaucoup plus nombreuses en F leçon rivale, alors que MarcB les introduit dans son texte. Les fasse la première fois plutôt que la seconde. F reproduit beaucoup fut écrit posément, MarcB se présente comme un manuscrit riotès est plus attentif, plus scrupuleux. Enfin, tandis que F avoir été pressé d'en finir pour un motif indépendant de sa vofait. A quelque époque que Scoutariotès ait écrit MarcB, il peut inachevé. Il faut se garder de vouloir trop tirer de ce dernier faits invoqués, nonobstant ceux qui favorisent l'hypothèse adverse, lonté; MarcB serait postérieur à F, écrit en 1460. L'ensemble des D'autres indices militent en faveur de la postériorité de MarcB

il le savait peut-être, lisait Plotin dans un vieux codex appartecopiste de Florence, d'où Q lui avait été apporté, et où Ficin, comprenant toutes les œuvres de philosophie. Il s'adressa à un cette Vita, il la lut avec attention. Lorsqu'il acheta Q, en 1458, il n'avait pas encore la Vita. C'est Q peut-être qui attira M. En effet c'est en M qu'il annote le plus abondamment la est antérieur à cette date, et que Bessarion l'acquit même avant thèque de Bessarion fait en 1468. Mais il est probable que MarcB MarcB plutôt que M qui est visé dans l'Inventaire de la biblionous orientent vers cette conclusion, sans toutefois l'imposer. Q était incomplet qui le décida à se procurer un exemplaire l'attention de Bessarion sur Plotin et c'est peut-être le fait que Vita Plotini: et il est à supposer que dès qu'il put se procurer que son terminus a quo. On ne sait pas avec certitude si c'est Le terminus ad quem de ce manuscrit est plus facile à déterminer

> nant au Médicis. Scoutariotès redemanda à Ficin le Codex me-MarcB à Bessarion. diceus qu'il avait déjà recopié pour lui, et envoya en toute hâte

un manuscrit postérieur à MarcB de tout un siècle, le Lincolde Bessarion, elle s'en distingue cependant clairement et n'est ment difficile de trancher la question : l'étude paléographique l'autre et ajouta les titres des derniers traités ? Il est extrêmede MarcB's n'est d'aucun secours ; tout en étant proche de celle niensis gr. 32, qui servit à préparer l'editio princeps de 1580. pas sans analogie avec une main que nous rencontrerons dans Est-ce Bessarion aussi qui corrigea le manuscrit d'un bout à Peut-on, à tout le moins, découvrir le ou les manuscrits qui

servirent à corriger MarcB? Ici les résultats paraissent certains: Q et M, le premier du xIVe siècle, le second un contemporain MarcB a été corrigé sur deux autres manuscrits de Bessarion, de Q inconnues de M que des leçons de M inconnues de Q, ainsi: de MarcB. On trouve en marge de MarcB aussi bien des leçons

Ι, 2, 6, 17 οὐδὲ γὰρ αὐτὸ δικαιοσύνη καὶ ἐκάστη ἀρετή Α MarcB21, Μ17 les biffe et au début de la ligne suivante ajoute le καὶ qu'il δικαιοσύνη ή ενταύθα, ajoute ces mots en fin de ligne puis basant sur la marge (de son archétype?) qui porte ουδε γάρ αὐτό δικαιοσύνη έκάστη Q; le copiste de Q, se

ή ἐνταῦθα MarcBans.

I. 3. 1. 35 οἱ λόγοι υστερον MarcB22, M18 2, το καὶ ότι ἐν τεχνίταις MarcB; en marge, καὶ, peut-être de κείμενου λεκτέου MarcBims. οί λόγοι υστερον λεκτέοι (sic) 29°

MarcB³

I, 8, 14, 27 ou, ajouté en marge par MarcB, ne se trouve pas en M et n'a pas été noté en Q, mais bien en Ox. 1737, lequel καί ότι καί εν τεχνίταις Q; en marge τέχναις Qms. est une copie de VindD, lui-même une copie de Q. καὶ ὅτι ἐν τέχναις MarcBms.

Ш, т, II, 1, 4, 14 rois aptorois IIIIIII durauet A 3-4 κατά λόγους σπερματικούς γίνεται MarcB81, Q78 τοις αρίστοις δυνάμει θαυμ. κειμένην ΜατοΒ44 κινουμένην · τούτο ούτως έν άλλω εύρηται ΜατcΒπε κατά λόγους γραμματικούς γίνεται Μ70 τοις αρίστοις κινουμένην Μ38, Q35*

V. 8, 12, γρ. γραμματικούς MarcBms. 2 ως αυτός ίδων δη MarcB, M189° ώς αὐτὸν ίδών . ίδων δή Q132^ν γρ. ώς αὐτός πλήν τοῦ ίδων Qme. + האלף דסט ואשר MarcBung.

qu'après avoir acquis MarcB il l'aura corrigé sur Q, qu'il avait attribuons ici prudemment à Bessarion, c'est peut-être à Pena, Mais ce processus peut être retardé d'un siècle, et ce que nous dejà, et plus tard sur M qui lui fut offert entre 1465 et 1468, peut eue yeu ».

à Bessarion, que M a été annoté par lui, il est tentant de supposer
à Bessarion, que M a été annoté par lui, il est tentant de supposer y, qui comme les deux manuscrits ont appartent peut être que Q. Comme les deux manuscrits ont appartent y, qui est très probablement M, tantôt à un témoin de z qui ne le premier éditeur de Plotin, qu'il faut l'attribuer. Adhuc sub udice his est. Tantôt les leçons de MarcB' sont exclusives à un témoin de

c'est-à-dire de l'édition de 1580. Au début du xixe siècle, Creuze nières copies qui servit de base au texte de l'editio princeps, ses copies furent copiées à leur tour. Et c'est l'une de ces derou en partie deux ou trois fois vers le milieu du xvre siècle, et rôles les plus importants dans la transformation du texte des tique de Plotin, MarcB est un des manuscrits qui a joué un des le fit collationner entièrement par W. Rinck qui fut quelque temps de Creuzer, MarcB figure si souvent à côté de la mention « ed. », Ainsi s'explique ce fait singulier que, dans l'apparat critique t-il, qui « fit souche ». Comme nous le verrons, il fut copié en tout Ennéades aux derniers siècles de son histoire A. Tout en n'étant d'aucun secours pour la future édition cri-Creuzer. En 1879, Müller devina que MarcB était une copie de cura diligentiaque » est une des meilleures de celles dont disposa pasteur luthérien de Venise. Cette collation faite « summa cum MarcB est une des rares copies de A, la seule même, semble

> XVI s. PORPHYRII Vila Plotini (ff. 1-16). Tabula generalis (ff. 16v-17v). PLOTINI Enneades completae (ff. 18-376v) 1. Chartac. 332 × 225 mm. Fol. 376 (non 387). Saec.

de Normandie) 1509 et 1516, en Belgique et au Nord de la France; provient d'un battoir comme filigrane un pot, variante similaire de Briquet 12643 (noté entre Ex libris Domini mei Arnoldi R...A. C. 1600. Le feuillet de garde présente RELIURE. — Cartonnée, en mauvais état. Au dos de la reliure on lit.

pense qu'elle est de la main du copiste. Oppermann note que les folios des restes d'une numérotation des folios faite à l'encre; Oppermann Aux folios 204, 205, 206, 207, etc., dans le coin supérieur droit on trouve devaient se rapprocher de celles de MonB, 340 \times 225 mm. étaient primitivement plus grands : c'est exact. Les dimensions premières PAGINATION. — La numérotation actuelle des folios fut faite au crayon

roté en chiffres romains chaque cahier dans le coin inférieur gauche du calement, les deux ou trois premiers mots du cahier suivant. premier folio; dans le coin inférieur droit du dernier folio il écrit, vertile 48° (ff. 373-376) qui ne comptent que deux feuillets. Le copiste a numé Cahiers. — 48 cahiers, tous quaternions, sauf le 20° (ff. 153-156) et

FILIGRANES. — Deux papiers différents:

48° (ff. 157-376): Tête humaine inscrite dans un cercle (groupe Briquet participe à la fois de Br. 15654 (29 × 43°, Florence, 1409-10) et de Br. 15654-15658: 1409-1553). Notre type, qui n'est pas signalé par Briquet, Cahiers 1er-12e (ff. 1-96), 17e (ff. 129-136), feuillet 4-(5) (f. 132), 21e.

PP-96, 97, 108, 109; H. Oppermann, Plotin-Handschriften, I. Rhein. Mus., t. 75. l'appelle D ; ce sigle est déjà réservé au Marc. gr. 209 lui ont donné les éditeurs de Creuzer à Bréhier. Oppermann, Rheim. Mus., 1926. notre conservatisme pratique nous gardons au ms. de Darmstadt le sigle que lui ont de la phili Mus. 1926. 1926, pp. 215-222; J. Cochez, Philol. Studien, t. 6, 1934-35, p. 43. Fidèle du notre I. F. CREUZER, Plolini opera, t. I. p. XLII; H. F. MULLER, Hermes, t. 14, 1879.

de la seconde moitié du xve siècle. Comme dates extrêmes 1470-1492 (ibid., p. 222). J. Cochez (ibid., p. 43) le date de la second. *XV-XVI *, puis, par un raisonnement qui sera discuté plus loin, il lui assigne comme de la puis, par un raisonnement qui sera discuté plus loin, il lui assigne 2. Ainsi CREUZER et MÜLLER; OPPERMANN, Khein. Mus., 1926, p. 216, écrit:
XV-XVI

CHEZ, Phild. Stud., t. 6, 1934, p. 43, écrit aussi 1500 à la suite de Müller. P. 97, lit 1500, en reconnaissant que d'autres lisent 1600. Le 6 est gratté. J. Co-CHEZ, Philai C.... 3. Ainsi Oppermann, Rhein. Mus., 1926, p. 218. Moller, Hermes, 1879.

15658 (31 × 42, Ferrare, 1553). Ce filigrane se retrouve dans Mon. 8r. 86

(groupe Briquet 477-532, attesté de 1439 à 1590), analogue à Briquet 517 (32,5 × 44, Bergame, 1544). = MonD).

Cahiers 13°-20° (ff. 97-156): Ancre dans un cercle surmonté d'une étoile

page. Écriture légèrement penchée, régulière, ferme et nette. Presque lignes à la page, sauf lorsque la fin d'un traité coıncide avec le bas d'une pas d'abréviations. MISE EN PAGE. — Surface écrite : 220 × 123 mm.; régulièrement 30

Suit, au folio 17, la table I. Puis Πλωτίνου Εννεάδος πρώτης: — | Περί sont écrits comme de la prose. Folio 164, après la répétition du titre de la τής τάξεως τῶν | βιβλίων αὐτοῦ. Vita, 4, 22: pour chaque traité de la visibles par transparence, sont recouverts d'une bande de papier qui porte, d'une écriture plus grossière : Πορφυρίου περὶ Πλωτίνου | βίου καὶ ennéade, sauf la quatrième (inc. f. 161), est précédée de sa table. Chaque τοῦ τί τὸ ζῷον καὶ τίς ὁ ἄνθρωπος. Sauf I, 1 – II, 1, les titres des traités, πρώτης, etc. Le titre de chaque ennéade est souligné à l'encre rouge. Via, on lit τέλος, puis τάδε ένεστι Πλωτίνου φιλοσόφου έννεάδες: - | έννεάδος à l'encre rouge (ff. 3 et 3^v). Vila, 5 et 6 : comme A. Les vers de Vila, 22 première série le copiste va à la ligne ; il souligne le premier mot du titre traité porte, en marge, son numéro d'ordre. titre du traité n'est pas précédé de Πλωτίνου εννεάδος τετάρτης. Chaque pareils à celui-ci, seront toujours écrits à l'encre rouge. IV, 3-5, 7-9, le TEXTE. -- Au folio I le titre original et l'initiale originale de la Via,

euphs to onliceon tode, puis kai of exxentes de tas offers our av. κείμενου suit immédiatement (f. 205) la scolie de A ζήτει είς τὸ τέλος ένθα έξης τῷ δευτέρῳ écrite à l'encre rouge (f. 195). Après IV, 5, 2, 8 πρόσθεν distinct et est précédé de la scolie éus rourou ... ouvántetai to (a Darm.º) 30, I Nov δ'επειδή - 45, fin νοσήσει τιθεμένου se présente comme un traité 28-34. 2 καὶ δλως - ὄσον ήν qui se trouve répété au bon endroit. IV, 4, IV. 2. Entre IV, 4, 23, 32 etdos yevésbas et el di rolour est intercalé 31. 4. 14 dρα οὖν - μή ὄν. III, 9 est suivi de IV, r qui n'est pas répété après Anomalies. — Au traité II, 5 (ff. 75v-77), Darm. omet II, 5, 2, 18

ούτε οἱ ἀσώματον (f. 376v), puis τέλος. φυγή μόνου πρός μόνον écrit (IV, 5, 2, 8) καὶ οἱ ἐκχέοντες δέ – IV, 6 fin Au folio 369, le copiste tout de suite après la conclusion de VI, 9

Tivou (sic) μαθητών; mais les noms des disciples ne sont pas numérotés.

Souvent mais les noms des disciples ne sont pas numérotés. Souvent, mais surtout vers la fin, le copiste sépare les chapitres éficiniens» du texte par deux points (:) suivis d'un blanc. Le copiste n'a pas transcrit les scolies ni la « numérotation » intermittente

MAINS POSTÉRIEURES.

Exporte dans la Vita et jusqu'à I, 2, 3, en marge de Darm., certaines leçons Darm. 1, reconnaissable à ses caractères droits, à son encre rousse,

> δ b = (0 11 17) τον νοῦν ξαντ $\hat{ω}$; 6, 25 $(f. 4^{v})$ περὶ τοῦ πρώτου ἀγαθοῦ καῖ τῶν 6, 12 $(f. 4^{v})$ τοὶν νοῦν ξαντ $\hat{ω}$; 6, 25 $(f. 4^{v})$ περὶ τοῦ πρώτου ἀγαθοῦ καῖ τῶν δν (omis par Darm. m. ρτ.); 3, 47 ἰουστίνω; 5, 27 (f. 4) γρ. περί νοῦ; δν (ε, ε) τὸν νοῦν ἐαντῷ : 6, 25 (f. 4) περί τοῦ πνώ... 4) γρ. περί νοῦ; marginales de A : ainsi Vita, 2, 1 (f. 1) κοιλιακή : 2, 26 (f. 1^ν) γρ. του εν

άλλων άγαθών. Darm. , qui se sert d'une plume beaucoup plus fine, d'une encre beau-

de façon irrégulière. coup plus pâle, corrige tout le manuscrit et en comble les lacunes mais lieu de distinguer une troisième main de correcteur. Comme l'écrit avec raison Oppermann contre Müller, il n'y a pas

MONACENSIS GRAECUS 86

tae (ff. 16v-350). EUNAPII Vita philosophorum et sophistarum (ff. 351-393) 3. Tabula generalis (ff. 15-16). PLOTINI Enneades comple-I + 394 + II. Saec. XVI. PORPHYRII Vita (ff. 1-15). Olim Fugger V 20. Chartac. 340 \times 225 mm. Fol

RELIURE. — Cuir rouge de J. J. Fugger 4. En haut à droite, à l'encre noire: V 20, De 1 à 393 les folios sont numérotés, de la main qui a numéroté ceux de Darm. lorsqu'il fut relié pour la première fois. Une main récente a numéroté le folio 394 au crayon.

CAHIERS ET COPISTES.

copiste différent sur un papier différent. La première, a, comprend le corpus plotinien, la seconde, b, l'ouvrage d'Eunape. Le manuscrit se compose de deux parties écrites chacune par un

345-350) qui ne comptait primitivement que deux feuillets et auquel on Copiste a. 44 cahiers (ff. r-350); quaternions, sauf le dernier (ff.

^{1.} OPPERMANN, Rhein. Mus., 1926, p. 221.

^{2.} Muller, Hermes, 1879, p. 96.

t. 14, 1879, pp. 95-96 et 108-109; O. HARTIG, Die Gründung der Münchener Hofbibliothek 3. à la P. XLIII et dans tout son apparat, intervertit ces sigles); Müller, Hermes, c'est le Mon. 216 qui est appelé MonB et le Mon. 86 est appelé MonA. Creuzer, à la p. XIIII et l'alle per le Mon. 86 est appelé MonB et le MonB et XIII-XLIII (à la page XLII, dans la description des Monacenses par Göller, C'est le Manacenses par Göller, Bayr, Akad. d. Wiss. phil.-hist. Klasse, XXVIII. Band, 3, Abh., München, 1917. Holbibliothek durch Albrecht V. und Johann Jakob Fugger, dans Abh. der Königl.

Bayr, Akad 3. HARDT, Cat. mon., t. I, 1810, pp. 484-485; CREUZER, Plotini opera, t. I, pp. 484-485; CREUZER, Plotini opera

Pp. 366 et 367, et planche III. 4. O. HARTIG, ibid., pp. 366 et 367.

a ajouté, après que la première partie fut achevée 1, mais avant que les folios fussent numérotés, un feuillet supplémentaire (ff. 347-348). Sur le 347'340' Et 337' nel, le filigrane est absolument le même que celui de Darm., ff. 1-96 et 347'-348' et 350' sont vides. — Sauf peut-être celui du feuillet addition. recto du folio 347 le second copiste a transcrit Enn. IV, i. Les folios folios folios folios du feuillet and vides.—Sauf peut-être celui du feuillet and folios folios 157-376 : Tête humaine. Le copiste de a est celui même de Darm.

sans filigrane et aux pontuseaux brisés. temps ses folios de 1 à 43 (ff. 351-393) — b est écrit sur un autre papier, nombres grees ordinaux de a⁷⁰ (f. 351) à s⁷⁰ (f. 391) et en même 391-394). Le verent des cahiers en bas à droite du premier folio par des 391-394). Le copiste de b qui est également le correcteur de a (= MonBi Copiste b. 6 cahiers (ff. 351-394); quaternions, sauf le dernier (fl.

les titres des traités ne sont pas suivis de leur numéro d'ordre. à l'encre rouge. Dans la première ennéade (ff. 16v-47), mais là seulement, titre de chaque traité, mais le titre lui-même et en entier qui est écrit ce n'est plus seulement un simple trait en dessous du premier mot du signalecs plus loin, le manuscrit se présente comme Darm. Vita, 4, 22: TEXTE. — A part quelques menues différences, dont plusieurs setont

MAINS POSTÉRIEURES

une scolie à Vita, 6, 25. MonB1 (=Darm.1) n'intervient qu'une seule fois, au folio 4", pour copier

MonB^s (= Darm.^s) corrige toute la partie a du manuscrit, mais non

Darm. et MonB sont des « jumeaux », copies de A

geaient guère et on les photographiait moins encore : Müller on ne donnait alors que peu d'attention, eussent pu le lui faire même main 3. Certains indices matériels d'ailleurs, auxquels ne s'aperçut donc pas que MonB et Darm. étaient écrits de la tement apparentés. Mais en ces temps-là les manuscrits ne voya-Déjà Müller a avait remarqué que Darm. et MonB sont étro-

la réclame à la fin de chaque cahier. et même nombre de lignes à la page, même manière enfin d'écrire deviner : même papier au même filigrane, même surface écrite

prouver, tant les indices abondent. Il n'est pas immédiatement de F dont le desinit est la fin d'Enn., VI, 9 et non d'Enn., IV, 6 évident qu'ils soient tous deux des copies de A, indépendantes écrit : « Enn. II, 1, 6, 6 au lieu du mot dorpa nous trouvons clusion, exacte matériellement, ne sort pas des prémisses. Müller et à MonB et il en déduit qu'elles sont des copies de A. La con-Müller 1 a relevé plusieurs particularités communes à Darm, J'une de J'autre. Ils ne sont certes pas des copies de MarcB, de I et un ρ, de sorte qu'on peut fort bien lire ἄπορα». Si le fait était un trou et que, de la page précédente transparaissent un π dans tous deux l'étrange amopa. C'est qu'en A le parchemin a άπορα et MonB laisse un blanc (f. 49°). Il est donc certain que έξ ώνπερ καὶ τὰ τήδε ζῷα (f. 32"). En réalité seul Darm. écrit ce petit trou du folio 33, c'est toute la syllabe περ de II, I, ž, I5 de la même illusion, d'autant plus que ce qui apparaît à travers exact il serait étonnant que deux fois le copiste ait été victime Darm. n'est pas copié sur MonB, mais directement sur A. Que Darm. et MonB dérivent de A, il n'est pas besoin de le

ovoa dans la marge inférieure jusqu'au bout de la lacune 4. avrò qu'il contourne d'un trait il continue à écrire 3,21 obs del il écrit encore 3,21 őoa yivera et sautant par-dessus etvai del en marge en la faisant précéder d'un renvoi -. A1 comble aussi omet II, 5, 5, 27 είναι δεί αὐτό, courte lacune que A1 comble longue lacune. De plus, et c'est à la dernière ligne du folio 45, A omet II, 5, 2, 18 dρ' οὖν — 4, 14 μὴ ὂν ἔσται, ce qui fait une la longue lacune mais il lui faut pour cela les trois marges supérieure, latérale, inférieure. Arrivé au bas de la marge latérale 2, 18 ἐνεργεία σόφος (f. 67°), MonB copie — et il a raison — le texte de la raison de la raison de la raison de la raison de 45 de A il prend είναι δεί αὐτό pour les premiers mots du texte continue 4,14 εἰ δὴ πέφευγε. Arrivé à la dernière ligne du texte άρ' οὖν — 3,21 ὄσα γίνεται, puis, croyant la lacune comblée, il continue 3,21 ὄσα γίνεται, puis, croyant la lacune du folio texte de la marge supérieure et latérale de A, c'est-à-dire 2,17 do' an. MonB lui aussi dérive de A sans intermédiaire. Au folio 45, A

d'un quaternion? mière hypothèse est la seule soutenable. Comme c'est le cas pour presque tous les 6, 2, 19 ή γνώσις ἀπαθής et la suite καὶ ἀτύπωτός ἐστι κτλ., il y a deux folios vides (τατ ατ ... or der pour achever sa transcription; sinon pourquoi aurait-il pris un ternion au lieu d'un quaternion; mss, le copiste avait très exactement calculé la quantité de papier suffisante pour achever sa transcrinci. 1. MOLLER, Hermes, 1879, pp. 95-96, écrit : * ... mais primitivement entre IV.

Moller, Hermes, 1879, pp. 108 et 117.

le ms. de Darmstadt nous fut envoyé à Munich, où nous pûmes l'étudier côte à côte avec MonB. geance des bibliothécaires, que nous tenons à remercier ici une fois de plus, le ms. de Darmstadt nous fait de nous tenons à remercier ici une fois de plus. 3. Quelques minutes nous ont suffi à trancher la question. Grâce à l'obli-cance des bibliothécaires and suffi à trancher la question. Grâce à l'obli-

^{1.} MULLER, Hermes, 1879, p. 109.

qui orne la marge inférieure de A et écrit donc 5,27 δεῖ αὐτὸ εἶναι δεῖ αὐτὸ (3,21) οὐκ ἀεὶ οῦσα jusqu'à 4,14 μὴ ὂν ἔσται. Τουτ s'explique parfaitement si A est l'archétype immédiat de Monß.

La révision: m¹ et m².

Darm. et MonB ont été copiés par le même copiste ; ils ont été revisés par le ou par les mêmes réviseurs.

m¹, qui a reporté en marge de Darm. quelques-unes des premières annotations marginales de A, a fait de même pour MonB, avec cette différence qu'ici le report est unique. L'identité de Darm.¹ et de MonB¹ apparaît nettement à qui compare, sur les originaux, la note de Vita, 6, 25 : ἐν ἄλλων (add. MonB 4*) περὶ τοῦ πρώτου ἀγαθοῦ καὶ τῶν ἄλλων ἀγαθῶν. De part et d'autre y et θ sont une des deux fois écrits en onciale mais dans Darm, c'est en ἀγαθοῦ, en MonB, c'est en ἀγαθῶν.

la scolie et, trompé par les deux points de A1, la déplace après est ainsi répété; MonB's s'aperçoit d'une confusion : il encercle est ainci ranke. The scolie dans son texte avant of qui sottement fait apportant par un double renvoi à otov. MonB. la scolla le texte, puis Darm. transcrit correctement au début d'une ligne, A transcrit la scolie θαυμαστικόν τὸ οἶου; A1 dans l'interligne écrit deux points après μεγάλου. Darm. croire que m² ignore A : Vita, 17, 27 en marge de otov qui est MonB 43, et sur η s m² écrit ωs tandis qu'en marge il note la prouve qu'il a levé les yeux après $r\hat{\eta}(s)$. m^2 , se trompant du tout au tout, corrige Darm. d'après MonB et insère un s après $r\hat{\eta}$. faute de Darm. en écrivant ou. Néanmoins il ne faudrait pas Darm. 48, et sur ωs et ου m² écrit ης et ου: πρώτης καὶ όντως πρώτως καὶ όντως A 29, sans autre variante: πρώτως καὶ οὐτως Un peu plus loin l'indice est encore plus révélateur : I, 8, 6, 45 rectement. Au contraire MonB 43 écrit της καθόλου οὐσία, ce qui étant fort rapproché de l' η qui précède. Darm. 48 copie A corsignaler deux: I, 8, 6, 31 άλλα τί τῆ καθόλου οὐσία Α 29, le κ non seulement sur leur archétype commun A, mais aussi l'un sur l'autre. De ce fait les indices sont nombreux : il suffira d'en manuscrits ont été revisés en même temps et qui mieux est, pas de doute sur l'identité de MonB² et de Darm². Les deux le même ductus et les mêmes préoccupations critiques ne laissent La même couleur pâle de l'encre, la même finesse de plume,

μεγάλου. Ainsi m² corrigeait et souvent corrompait Darm, et MonB l'un par l'autre et, de temps en temps, jetait un coup d'œil sur A, le vénérable archétype: on peut croire qu'au fur et à mesure qu'il avançait, il le fit de moins en moins.

Oppermann fait donc erreur lorsqu'à propos de Darm.² il écrit 1: « La source n'est pas A, mais bien un manuscrit de Kl. II [= xyz]: IV, 4, 16 (S. 54, 32), 23 εἰ δὲ θᾶττόν τις, in mg. εἰ τὰγαθόν τις Kl. II ». Oppermann a certainement voulu écrire : εἰ δὲ θᾶττόν τις D, εἰ τὰγαθόν mg. m² D ce qui est conforme aux faits (Darm., f. 180). Mais l'apparat critique de Müller, que suit ici Oppermann, est fautif; au lieu de «εἰ ἀγαθὸν m² A», il faut lire: γρ. τὰγαθόν τις mg. m² A 98v. Et c'est cette version marginale de A que présente dans son texte MonB r64v. Ici encore il est probable que m² corrige Darm. d'après MonB plutôt que d'après A, mais ce n'est certainement pas d'après un manuscrit de la deuxième famille.

Les trois mains de MonB correspondent aux trois mains de Darm., et la troisième de ces mains (m²) est certainement différente de la première (m. pr.). Dès lors est-il probable que ces manuscrits aient été revisés deux fois par deux personnages différents? Il ne semble pas, d'autant que pour l'un deux, MonB, l'une de ces révisions (m¹) se borne à la transcription d'une seule et unique scolie (Vita, 6, 25). Il faut donc identifier m¹ soit à m. pr. soit à m². Avec m² l'identification paraît difficile, tant pour des motifs d'ordre paléographique que pour des raisons psychologiques. Au contraire, il paraît légitime d'identifier m¹ à m. pr. Dans Darm., l'encre est absolument la même, d'un brun roux caractéristique; dans MonB elle est un peu plus foncée. Le copiste de Darm., après l'avoir transcrit, le compléta en y transcrivant aussi mais en d'autres caractères quelques notes marginales de l'archétype, mais bientôt lassé il renonça à ce travait ressent encore.

Vail. Lorsqu'il copia MonB il fut plus paresseux encore.

Il n'y eut donc qu'une révision proprement dite et elle se fit

Probablement à Florence.

^{1.} OPPERMANN, Rhein. Mus., 1926, P. 221.

Darm., MonB et les mains de A.

« C'est une importante question que celle de l'attitude de Darm. par rapport aux différentes mains de A », ainsi pense Oppermann ¹. Pourquoi ? Parce qu'il espère distinguer à l'aide de Darm. les différentes mains de A, et cet espoir lui a fait consacrer à cette question, comme à la description de Darm., tout un article de revue. Son ingéniosité s'exerce sur des données inexactes parfois et plus encore incomplètes et, par ailleurs, son raisonnement même, du point de vue strictement logique et méthodologique, n'est pas concluant.

Oppermann écrit: « L'attitude de Darm. par rapport aux corrections de A peut se ramener à des lois stables. Quand la correction comble une lacune, qu'elle soit interlinéaire ou marginale, Darm. l'adopte dans son texte. Il néglige seulement les restitutions de lacunes considérables... Quand la correction de A présente une variante, Darm. ne l'accepte pas si elle se trouve dans la marge. Si elle est dans l'interligne, Darm. présente tantôt la double leçon, tantôt seulement la leçon de A manus propria? ». Ces constatations, qui font d'ailleurs abstraction de la différence entre les mains de A, paraissent exactes. MonB se montre beaucoup plus accueillant: il cherche à combler toutes les lacunes, même les plus grosses, et ne se défie aucunement des variantes marginales.

«Quel est à présent le rapport de Darm. aux leçons de Ficin? La question est d'autant plus difficile qu'il est plus malaisé d'attribuer telle ou telle leçon déterminée au premier traducteur de Plotin. L'accord d'une leçon avec Ficin ne prouve rien. Car celui-ci peut aussi bien avoir adopté pour sa traduction une leçon d'une main antérieure qu'une de ses propres conjectures ». Cette remarque est fondée, mais Oppermann poursuit : « Seuls ont force de preuve les cas où la conjecture de A³ est fausse ou inutile. Voici quelques exemples :

V. 3. 16, 22 \$\hat{\eta} A, kal A 1008.; \$\hat{\eta} Darm., atque Fic.

V, 5, 6, 32 πάντων Α, μάλιστα Α³⁸, πάντων Darm., maxime omnium Fic.
VI, 2, 9, 32 πρώτως Α, ὄν Α^{3mg}., πρώτως Darm., primo ens Fic.

Dans tous ces cas, les autres manuscrits sont d'accord avec la leçon originale de A, et il en est ainsi dans toute une série de cas semblables. Là où une correction en A présente une conjecture inutile qui s'accorde avec Ficin ... cette conjecture ne se trouve pas en Darm. On en peut donc conclure — sous réserve d'une nouvelle collation de A — que Darm. fut copié sur A avant que Ficin y notât ses conjectures. La traduction de Ficin parut en 1492 ». Darm. serait donc antérieur à 1492, et même il serait antérieur à l'été de 1490, époque à laquelle Ficin avait déjà achevé sa traduction.

епецг. ner les leçons qu'il peut tenir de l'archétype (A, A¹, A²) de celles qu'il a négligé d'autres manuscrits intéressants, reste un de nous, de la main du copiste lui-même, ne sont vraisemblablement corrections lorsqu'elles sont de A1 et de A2, c'est-à-dire, pensonsprimitivement — un regard jeté sur l'apparat de Müller le prouve mière place dans la tradition, cette question est décisive. Car difficile question de la distinction des mains de A. Or, pour il n'a, pour l'établissement du texte, qu'une valeur moyenne. des conjectures, la méthode préconisée par Oppermann se révèle dont l'a surchargé Ficin et qui ne sont, comme on l'a vu, que nos meilleurs témoins du texte des Ennéades; mais pour discerpas toutes des conjectures. A, que Müller n'a surfait que parce tire toute sa valeur de ses riches corrections ». On a dit que ces l'appréciation de la valeur de A, auquel Müller assigne la pre-Toutefois il paraît appelé à servir d'auxiliaire important dans la faire de sa conclusion : « Du fait que Darm. est une copie de A, usuffisante; elle risquerait même d'induire gravement en - A était altéré par bien des fautes, lacunes et confusions. Il Oppermann a pris soin de marquer l'usage qu'il comptait

Dans l'argumentation rapportée plus haut, il y a, tout d'abord, un vice formel. De l'absence d'une variante interlinéaire ou marginale d'un archétype dans la copie de cet archétype, on ne peut conclure, comme on voulait le faire, à la postériorité de la variante

^{1.} OPPERMANN, Rhein. Mus., 1926, p. 221. — Là où CREUZER, MÜLLER, VOLKMANN, BRÉSIER ÉCTIVENT DATM., OPPERMANN ÉCTIT D, sigle que MÜLLER et Bréstig ont consacré pour Marc gr. 209. Dans les citations d'OPPERMANN nous restituons partout Darm. là où l'auteur écrit D.

2. ID., tbid., DD. 221-279

et

«les autres manuscrits sont d'accord avec la leçon originale giée qu'on revendique pour lui ; à tout le moins ses «frères, cuper dans la tradition de la première famille la place privile de A », même les manuscrits copiés sur A, Darm. cesserait d'octrois cas allégués et dans toute une série de cas semblables "Darm, présente tantôt la double leçon, tantôt seulement la suit pas ² que ces corrections ne figuraient pas encore en A. suit pas ² que ces corrections ne figuraient pas encore en A. par rappers.

si Darm, ne tient pas compte des trois corrections de A³, il ne de A³, alors qu'ils sont certainement copiés sur A après que A revanche ils rejettent καὶ et ὄν, et plusieurs autres conjectures trois corrections de A3 précédemment citées: il n'a ni kal ni copies de A, prendraient rang à ses côtés. En particulier son leçon de A manus propria 3 ». De plus, s'il est vrai que dans les mann lui-même, lorsque A porte une variante dans l'intenigue par son extension même, perd tout intérêt. à supposer qu'elle suivît des prémisses — ce qui n'est pas fut corrigé une première fois par Ficin. La conclusion discutée, mann et Bréhier, que cette correction n'est pas inutile 1; en y eût noté ses conjectures. Quant à MarcB, I et F, ils adoptent Cela suit d'autant moins que, d'après la loi établie par Opper. par rapport à cette copie 1. En d'autres termes plus concrets, μάλιστα, jugeant, peut-être à tort, mais suivis en cela par Volk μάλιστα ni ὄν, et il est bel et bien copié sur A après que Ficin jumeau MonB, pas plus que lui, ne tient compte des deux ou

on remarquera qu'au second, comme d'ailleurs habituellement postérieurs aux conjectures de Ficin. Quelques cas suffiront; Munich qui en est le contemporain, une date antérieure à 1492. pas d'assigner au manuscrit de Darmstadt, pas plus qu'à celui de On peut aller plus avant et prouver sans peine qu'ils sont Les faits invoqués, si exacts soient-ils, ne permettent donc

dans les autres, sans que la chose y ait été notée, que I, F MarcB négligent — ou ignorent — les leçons de As

MonB 107" 111, 5, 1, 56 καλών καὶ διὰ A 68: μἢ A³ms.: καλών μὴ διὰ Darm. 122,

(potius A1), F48: ωστε κατὰ πλάτωνα Darm. 224^ν, MonB 200 V, 2, 1, 17 ψυχής Α 120: ψυχή Α^{3mg}. Darm. 226ν: ψυχής MonB 202 [0πΒ 107 V, 1, 8, 9 ὤστε πλάτωνα Α 118^ν, Ι 153^ν, Ε 189, MarcB 196^ν : κατὰ Α[§]mg,

(supra ης scr. η MonB⁸)
(γνχης monB 202
(γν

ον όντων των άγαθων Darm. 236" :ζητούμεν όντων των άγαθων MonB 211" V, 3, 16, 21 ζητούμεν ου τών αγαθών Α 124: όντων Α*ms: ζητούμεν V, 3, 16, 8 ή αὐτή A 124 : καὶ A 38 : καὶ ή αὐτή Darm. 236, MonB 212

abrégé, très caractéristique, que le kal déjà cité inséré au même et accepté par Darm. et MonB a exactement le même tracé, manuscrits: l'un et l'autre και sont bien de Ficin. chapitre devant le $\ddot{\eta}$ de la ligne 22 et rejeté cette fois par les deux Dans l'avant-dernier exemple, le sai inséré devant ή ἀὐτὴ

une conjecture de Ficin que Darm. accepte — il n'est pas quesainsi, loin de là. S'il est rare, très rare même que MonB rejette ruinent, Darm. et MonB marchent de pair. Il n'en va pas toujours assez fréquent. Ainsi l'on a: tion ici des leçons de Am1 et Am2 — l'inverse est au contraire mann en faveur de sa thèse comme dans les cas positifs qui la Dans tous ces cas, dans les cas « négatifs » invoqués par Opper-

είδος πρός ύλην τούτο ούτος πρός σώμα είπερ τούτο ΜοηΒ 183^γ. IV, 7, 1, 23 ἄνθρωπος εἴπερ τοῦτο Α 109, Darm. 206 : εἴη ἀν ἡ ὅπερ είδος πρὸς υλην τοῦτο οὖτος πρὸς σώμα Α επε. : ἄνθρωπος εἴη ἀν ἡ ὅπερ είδος ποὶ. Τοῦτο οὖτος πρὸς σώμα Α επε. : ἄνθρωπος εἴη ἀν ἡ ὅπερ

ξητεί MonB 240°. V. 3. 4. 17 αὐτοῦ οὖ ζητεῖ A 121, Darm. 229 : ὁ οὐ Ams : αὐτοῦ ὁ οὖ

après lui 1 errond et de Darm. et MonB, qui sont du xvie siècle, il serait après I... que As son les motifs déjà signalés, de conclure d'une telle loi une cone place entre Darm. et MonB. Néanmoins nous avons la Abstraction faite des dates respectives de As, ici antérieur

multipliés. Dans le cas présent ces conditions ne sont pas réalisées. l's absence » de leçons dans l'archétype, il faut que toutes les leçons soient igno-rées par la conie «+ «; l. — condage» alors qu'il essaye pourtant de prouver que MarcB est plus ancien que A. rées par la copie et, si la série est très longue, que l'on ait fait des sondages multipliés. Dans le cas acceleration de l'on ait fait des sondages multipliés. I. C'est ce qu'a parfaitement vu H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., 1937. P. 381 lors qu'il essava 2. Pour que l'on puisse conclure avec certitude du « silence » d'une copie à sabsence » de lecons d'une copie à l'absence » de l'absence » d'une copie à l'absence » de l'absence » de l'absence » d'une copie à l'absence » d'une copie à l'absence » d'une copie à l'absence » de l'absence » d'une copie à l'absence » de l'absence » d'une copie à l'absence » d'une copie à l'absence » de l'absence » d'une copie à l'absence » de l'absence » d'une copie à l'absence » d'u

^{3.} Oppermann, Rhein. Mus., 1926, p. 222.

que les trois plus anciennes copies de A, et les moins portées à tenir compte de A, nient adopté udhara A³, aient adopté μάλιστα. 4. Paléographiquement elle pourrait être, semble-t-il, de A. Ceci explique les trois plus anciennes

Philol Stud., 1934-35, p. 43, avait fait la même supposition. "l'Indépendamment de nous, mais sans l'appuyer aucunement. J. Cocher.

Date relative de Darm. et MonB.

copie les leçons marginales et les scolies de la première main de Après avoir fini son travail, il avait entrepris de reporter sur sa duit des scolies entières dans le texte (Vita, 17, 27; Enn., I, 4 même encre, le même papier ; il se décida pour le même format nyme se remit au travail : il avait encore la même plume, la sion, sollicité sans doute qu'il était par un nouveau client, ou γρ(άφεται) les corrections de Ficin. Il dut interrompre sa révipuis les marges, en se relisant ; peut-être eût-il signalé par des transcrivant d'abord d'un bout à l'autre le texte de l'archétype, donc procédé exactement comme le copiste de A lui-même, intermittente et eût-il comblé les lacunes en marge; il aurait A: probablement en eût-il aussi reproduit la numérotation lui soient apparues comme des corrections même de Amp. impossible que les leçons de A³ qu'il introduit dans son texte transcrire au-dessus des leçons originales; il n'est même pas il néglige les leçons marginales de A³, et, quant aux leçons interle sert mal : quand il veut combler la lacune de II, 5, il brouille et lui s'était piqué de fournir un bon texte et complet. Sa hâte à fait le même respect : de plus on l'avait pressé de faire vite, et reprit son archétype. Mais il n'avait plus pour ce codex tout par une seconde commande du même client. Notre copiste anolinéaires, s'il en tient compte, c'est le plus souvent pour les La premiere von 1.

Ampr.: il ne comble pas les grosses lacunes de son archétype, l'actionne de A3, et, quant aux lecons en MonB et simples en Darm. Déjà cette proportion est significative. De simples en Darm. Déjà cette proportion Sur dix leçons doubles relevées au hasard en A, sept sont doubles en Darrelles en D à reproduire la leçon originale en même temps que la correction soient, du premier réviseur de A ou de Ficin. Il s'astreint moins de sa première transcription 1. Par ailleurs, déjà familiarisé avec 13, 7); enfin, ses fautes de copie sont plus nombreuses que lors tout ; ailleurs, croyant avoir affaire encore à des lacunes, il introen Darm. et simples en MonB, trois seulement sont doubles en MonB viennent, de la marge ou de l'interligne, de quelque main qu'elles A, toutes les corrections lui paraissent bonnes, d'où qu'elles ficative. De plus sur ces trois leçons simples de Darm., pas une La première fois que le copiste transcrit A, il suit avant tout

seule ne vient de l'interligne, toutes sont de la première main de A; au contraire la moitié des leçons de MonB sont des corrections interlinéaires. Quand notre copiste eut fini, il n'eut pas le temps ou pas le goût de transcrire en marge de MonB les scolies de A (il en avait noté une au passage et copié deux autres par erreur). Il passa ses deux manuscrits à un copiste de ses amis. Celui-ci, après avoir ajouté au second la Vie des philosophes et des sophistes d'Eunape, qu'il avait sans doute déjà copiée en un fascicule de 43 folios, revisa l'un sur l'autre Darm. et MonB; dans ce dernier surtout les corrections furent abondantes et quelques-unes furent faites sur A. C'est sur le texte marginal de A aussi que fut copié une seconde fois le traité IV, I. On voulait un exemplaire complet.

Date absolue et premier propriétaire.

celui de Darmstadt, la méthode de datation par les filigranes a quelques années près s, entre 1479 et 1546. Darm. est donc de la France et en Belgique. C'est donc peut-être dans ces régions originaire de Normandie, fut surtout en usage dans le Nord valle 2. Effectivement — et là-dessus les critiques sont unay a toute chance que notre manuscrit se place dans cet interque Darm. fut copié entre 14691 et 1583. Briquet eut sans doute avant et après les dates où ils sont notés, Oppermann conclut noté de 1409 à 1553, celui de l'Ancre dans un cercle surmonté que Darm. reçut sa reliure actuelle, à une date qu'il faut fixer, filigrane du folio de garde sont 1509 et 1516. Ce papier, XVIe siècle et non du xve. Les dates extrêmes notées pour le nimes — l'écriture de Darm, et de MonB est franchement du fois entre 1499 et 1553 (on retiendra cette dernière date) et qu'il fait remarquer de plus que le papier principal est noté plusieurs de grand format aient pu être employés une trentaine d'années d'une étoile, de 1439 à 1590. En accordant que ces papiers dont Briquet a tracé les règles. Le papier à Tête humaine est Oppermann a appliqué au premier de ces deux manuscrits,

r. Nous avons là peut-être une des raisons pour lesquelles Орревимам et avant lui, Вийнгек ont porté leur attention sur Darm. plutôt que sur MonB. Célui-ci de plus n'était pas collationné en entier.

^{1.} D'après les principes qu'il invoque, Oppermann aurait dû écrire 1409, les limites obtenues étant respectivement 1379-1583 et 1409-1620.

2. L'hypothèse d'Oppermann sur l'antériorité de Darm. par rapport à A*, et qui est raccionne de qui est raccionne de l'antériorité de Darm.

et qui est peut-être à l'origine de son étude, lui interdissit de s'arrêter à une considération de ce genre.

3. Il nous semble que chez un relieur un stock de papier met pius de temps à

un manuscrite dater vers 1500 ou vers 1550? On peut, semble-t-il, répondre un manuscrit de la première moitié du xvre siècle, mais faut-il

à Augsbourg pour y être relié au goût du possesseur 3. Que devesur lequel est écrit MonB et Darm. est noté de 1409 à 1553, et et minutieuse étude de Hartig sur les origines de la bibliothèque en ce riche financier, le client de notre copiste ? Or, de la savante revisé en même temps que Darm., à Florence, MonB fut envoyé 1546. La concordance est donc parfaite. Les deux manuscrits que Darm. fut relié pour la seconde fois au plus tard peu après ou acquis entre 1548 et 1556 1. On se rappelle que le papier de Munich il résulte que les manuscrits de Fugger ont été copiés de Johann Jakob Fugger. Quoi de plus immédiat que de supposer qu'il garde encore, avec nombre d'autres manuscrits, est celle deux. Or, MonB n'a été relié qu'une seule fois et cette reliure postérieur que de quelques mois, tout au plus d'une année ou même temps que lui sur le même archétype, ne peut lui être très particulièrement écrit sur le même papier et corrigé en furent copiés probablement entre 1548 et 1553 2. Après avoir été Le manuscrit de Munich, pareil en tout à celui de Darmstadt,

Nous ne connaissions pas alors l'opinion d'Oppermann, comme gras pour les quaternions de Darm. Il semble que les deux manuscrits aient été reliés pour la première fois en même temps ». même encre et de la même plume. Les chiffres sont un peu plus numéroté les quaternions de Darm., et, semble-t-il, de la est numéroté d'un bout à l'autre (ff. 1-393) par la main qui a notre dossier la note que voici, mais biffée: « Le codex MonB toutes deux au copiste. Nous-même, nous retrouvons dans suggère ici une nouvelle hypothèse. Oppermann les attribue

La numérotation des folios de Darm. et de ses quaternions

s'épuiser que lorsqu'il s'agit d'un copiste qui achète au fur et à mesure de ses besoins.

que paraissaient imposer des raisons d'ordre paléographique? parm.; cette numérotation primitive, dont on n'a que quelques le montre le silence de cette note relativement aux folios de même copiste et revisés par un même réviseur, mais numérotés rotation des folios et que notre rapprochement, pour MonB, C'est qu'en examinant deux autres manuscrits de Fugger, paris. Just avait échappé. Nous n'avions pas non plus attribué restes, nous avait échappé. Nous n'avions pas non plus attribué il était en fréquentes relations d'affaires soumises alors à la domination des Habsbourgs et avec lesquels d'un de ses deux exemplaires des Ennéades, il en fit don sans cette commune histoire. Le banquier ne tarda pas à se dessaisir seur, le baron Johann Jakob Fugger d'Augsbourg. Avec lui cesse en même temps par un même relieur pour leur premier posses-Nos deux manuscrits non seulement auraient été copiés par un au xve siècle et Rivoli au xvre en sont d'excellents exemples vraisemblable : de tout temps les collectionneurs ont recherché également lui aurait appartenu. Il n'y a là rien que de très peu après avoir été copiés pour lui, il s'ensuivrait que Darm. identique à celle des trois autres manuscrits reliés pour Fugger comme il paraît raisonnable, que la numérotation de Darm. est nous paraissait dès lors sans intérêt. Mais s'il faut admettre, Mon. gr. 29 et Mon. gr. 1041, nous y reconnûmes la même numé. la note est-elle biffée, pourquoi avoir rejeté cette identification ces manuscrits. Et ici nous avions raison. Pourquoi cependant de MonB au copiste commun, mais bien au relieur commun de la numérotation des quaternions de Darm, et celle des folios doute à quelqu'un de ses amis des provinces rhénanes ou belges, les doubles; pour ce qui est de Plotin, les cardinaux Bessarion

Histoire ultérieure des manuscrits de Fugger.

époque, semble-t-il, que date la numérotation des quaternions de Fugger reçut peut-être là sa reliure actuelle. C'est de cette les pays du Rhin ou de la Meuse, le premier des manuscrits du manuscrit de Darmstadt 2. C'est alors aussi sans doute qu'on Copié pour lui à Florence et envoyé par lui d'Augsbourg vers

Klass, XXVIII, 3, 1917. pp. 240 sqq. und Johann Jakob Fugger, dans les Abhandl. Bayer. Akad. Wiss. phil. hist. 1. O. HARTIG, Die Gründung der Münchener Hofbibliothek durch Albrecht V

plus tot, mais seulement nanti plus tard d'un destinataire. 3. Il est possible, mais peu probable, que l'un de ces deux mss. ait été copié 2. Cette date de 1553 est confirmée par l'étude de Ambr. gr. 863.

le faire (voir p. 86), à celle des folios de MonB ni non plus, comme le fait Opper-mann, l'attain mann, l'attribuer, avec celle des folios de MonB ni non pius, comme lui-nann, l'attribuer, avec celle des folios de Darm. (et de MonB), au copiste luien 1552. Toujours les mêmes dates qui reviennent et confirment nos conclusions.

2. On nervous 2. On ne peut identifier cette numérotation, comme nous avions d'abord voulu faire (voir 1. La première partie de Mon.gr. 104 fut copiée à Venise par François Cladios.
1852. Tonicament nos conclusions.

colla un papier grossier sur le titre primitif et l'initiale de la Via (f. 1) et qu'on y récrivit nég igemment titre et initiale.

même. D'après notre première description, on voit que même paléographique de famille d'Arnold , nous privant ainsi d'un important point du Nord 5. C'est lui qui sur le folio de garde aurait gratté le nom tions proviennent des pays rhénans, de la Belgique, de la France collectionneur, le baron Hüpsch 4, dont la plupart des acquisiau début du xixe siècle Creuzer le vit à Cologne chez le célèbre être resté dans ces régions situées au Nord de la France, En effet, fait justement remarquer que pendant ce laps de temps il doit Sur l'instante de la propriété d'un certain Arnold R... que de détails 1. En 1600 il était la propriété d'un certain Arnold R... que de la company de la com Puis pendant deux siècles on en perd toute trace. Oppermanna Sur l'histoire ultérieure de Darm. nous n'avons plus guère de

sont pas numérotés. Vers le milieu du xvre siècle cet usage paraît d'ailleurs disquaternions de MonB et d'Ambr. II, écrits par le même copiste que Darm., ne folios de Darm., Mon. gr. 104 et Mon. gr. 29. De plus il est remarquable que les des folios de MonB, tandis qu'il n'y en a pas entre cette dernière et celle des ment il y a une différence entre la numérotation des quaternions de Darm. et

tation qui s'accorde parfaitement avec la reconstitution historique proposée relieur, flamand ou rhénan, de Darm. sont à peu près de la même époque, constique l'écriture du copiste, celle du relieur attitré de Fugger, celle du second et, un moment, indépendamment de lui, par nous-même, il résulte seulement tribuer cette numérotation des folios. Des identifications tentées par Oppermann. C'est donc au relieur commun de ces manuscrits qu'il paraît raisonnable d'atécrits par d'autres copistes mais vers la même époque et reliés en même temps surtout, cette numérotation se retrouve dans d'autres manuscrits de Fugger crits à leur copiste seulement pour lui en faire numéroter les folios ? Enfin et celle du réviseur. Conçoit-on qu'après la révision on ait repassé les deux manusfolios 347-350 ajoutés par le réviseur sont numérotés et d'une autre main que blement celle de Darm. qui paraît lui être identique) n'est pas du copiste : les Il est certain que la numérotation des folios de MonB (et donc vraisembla-

I. Oppermann, Rhein. Mus., 1926, p. 217.

3. Oppermann ibis - 343 and pussamment Diego riundary d'Arlenius 3. Oppermann ibis - 3 2. N'était la date 1600, on songerait volontiers à Arnold Arlenius, un Flamand Bar-le-Duc, qui vers 1545 aida puissamment Diego Hurtado de Mendora

3. OPPERMANN, ibid., p. 218.

stadt (Oppermann, Rhein. Mus., 1926, p. 218, n. 2): son autobiographie, car à ce moment le manuscrit était déjà transféré à Darm. la date de ce voyage de Creuzer à Cologne. Ce n'est pas 1809, dont il parle dans son autobiographia In bibliotheca L. Bar. a Huebsch ubi inspexi s. Oppermann n'a pu retrouver la date de ce vovaga da company de la c 4. CREUZER, Plotini opera, t. I, p. XLII: * Fuit olim Coloniensis *, ibid., n. c.

5. Voir Oppermann, ibid., p. 218, n. 3, et, cité par lui, AD. Schmidt, Baron apsch und sein Kahin.

Hapsch und sein Kabinet, Darmstadt, 1906. 6. Voir Schmidt, ibid., p. 65 (cité par Oppermann, Rhein. Mus., 1926, p. 218.

> stadt, capitale du comté de Hesse, toutes ses collections et avec et G. L. Renner, tous deux ses anciens étudiants d'Heidelberg : qui se déchargea du soin de le collationner sur F. X. Werfer confia à Creuzer qui en prit ainsi une connaissance directe mais elles notre manuscrit 1. Schleiermacher, le bibliothécaire, le de repère. En 1806 Hüpsch léguait à la bibliothèque de Darmcopié sur A, il n'en fit pas de nouvelle collation. Darm. ne disstadt pour l'étudier à nouveau, on y ignorait sa présence. Müller le fit ainsi « redécouvrir » 4; ayant aperçu et prouvé qu'il était En 1874 lorsque Müller se présenta à la Bibliothèque de Darmla clarté de ses caractères et « bien d'autres de ses qualités », Leur collation est médiocre. Creuzer estimait ce manuscrit pour rectifier 7. sions seraient inquiétantes, s'il n'était pas très facile de les teur des Ennéades lui consacrait tout un article dont les concluque l'on rencontre le plus souvent. Enfin en 1926, le futur édiaussi parmi les manuscrits inférieurs c'est certainement celui justifie cette préférence. Dans la dernière édition de Plotin trouve cité de loin en loin 5; on ne voit d'ailleurs pas ce qui la tradition manuscrite — il est un des rares témoins que l'on volkmann — si sobre, pour ne rien dire de plus, sur l'état de parut pas pour autant des apparats critiques. Dans celui de

moins de corrections marginales, paraissait plus beau à offiir. la Vie des Philosophes par Eunape, et que l'autre, Darm., ayant c'est peut-être que, outre les Ennéades de Plotin, il contenait Si Fugger pour sa bibliothèque avait porté son choix sur lui eut une histoire plus en harmonie avec sa très modeste valeur. aujourd'hui à Munich avec toute la collection du baron Fugger, cas ni corrections tardives, ni gloses érudites. Au xixe siècle Ni l'un ni l'autre n'a dû être beaucoup lu : on n'y trouve en tout Le frère jumeau du manuscrit de Darmstadt et qui, lui, est

7. H.-R. SCHWYZER, Rhein. Mus., 1937, p. 380.

^{3.} CREUZER, ibid., note d: * Est apographum distincte scriptum multisque ominibus SCHMIDT, ibid., pp. 119 sqq. (cité par Oppermann, ibid., n. 5).

nominibus commendabile ».

⁴ MULLER, Hermes, 1879, P. 97

Horum codicum (Medicei AB, Marciani D, Darmstadiensis) in editionis usum instituta conmetituta collatione . On remarquera que C n'est pas cité 6. Volkmann, Plotini Enneades, 1883, t. I. p. vi, écrit : . . nova praeslan-orum continue.

après avoir partagé, au début de son histoire, s'il faut en croire stadt, dont la réputation imméritée nous a retenu trop longtemps, mais le rejoindre dans un juste oubli. nos frêles arguments, le sort du manuscrit de Munich, aille désorvaut mieux ainsi. On peut souhaiter que le manuscrit de Darm. MonB: il ne figure ni chez Volkmann, ni chez Bréhier. Cela etaient du même copiste. Après Müller, on ne parla plus de Göller 1 et Döderlein. Müller découvrit sa filiation exacte et sa Göller 1 et Döderlein. Darm. : il n'alla pas jusqu'à di la et sa proche parenté avec Darm.; il n'alla pas jusqu'à dire qu'ils Creuzer fit collationner MonB, du moins en partie, par F. J.

PARISINUS GRAECUS 1970

210 mm. Fol. I-VI + 261 + VII-XV. Scripsit sacc. XV PLOTINI Enneades completae (ff. 13-2611)1. Ioannes Argyropoulos. Porphyrii Vita Plotini (ff. 1-11"). Olim Colbertinus 987; Regius 2574. Chartac. 285 X

collés à la reliure. Les folios I-II et XIV-XV sont en parchemin. Les folios I et XV sont RELIURE. — Cuir maroquin brun. Dans de petits médaillons, oiseaux.

COMPOSITION DES CAHIERS. — 25 cahiers. Les cahiers (2) (ff. 13-22), 8-24 (ff. 83-252) sont des quinions. Les cahiers (1) (ff. 1-12), (3)-7 (ff. folio, en chiffres arabes; va de 1 à 25. N'est pas de la main du copiste 23-82), 25 (ff. 253-261, VII, VIII et IX) sont des sénions. Les folios III. VI et X-XIII constituent deux groupes de deux feuillets chacun, NUMÉROTATION DES CAHIERS. — Située en bas et au milieu du premier

de chaque cahier, le premier mot du cahier suivant. Celui-ci s'est contenté d'écrire, 3 ou 4 cm. en-dessous de la dernière ligne FILIGRANES. — 2º cahier (ff. 13-22) : Fleur en forme de tulipe, variante

Comiglio generale, nº 231). Tous les autres cahiers : Lettre R : assez proche de Briquet 8255

identique de Briquet 6651 (43.5 × 58r, Sienne, 1452-54, A. di Stato,

Mise en Page. — Le copiste Jean Argyropoulos ne signe pas le manus

MonB. Contulit Goellerus Enn. I lib. III et VI, Doederlenius Enn. V lib. VIII. fut collationné et assez bien, à en juger par l'apparat de Creuzer. Les collations furent certainement plus longues : en particulier le traité IV. 7 1. CRBUZER, Plotini opera, t. I, p. XLIII: « Codicem LXXXVI insignivinus

^{1.} H. F. MULLER, Hermes, 1879, p. 100, no 26; H. ONONT, Inventaire somm

Vague ressemblance. ros 6663 et 6664, notés par exception en 1503 et en 1508, sont déjà d'un type très diffa--- de ce type qui soit Vraiment tardif (il est noté de 1580 à 1589); n'a plus avec le numéro 6651 qu'une très différent de 6651. Le numéro 6672, le seul filigrane de ce type qui soit En fait, les filigranes 6640-6658 sont tous antérieurs à l'année 1486. Les numéros 666. et les trois groupes 6640 à 6643, 6644 à 6652 (voilà notre groupe), 6653 à 6658. marquent les étapes successives ou peut-être les produits de battoirs différents: En fait *Au siècle suivant (c'est-à-dire au quinzième), le dessin devient plus élégant et les trais frappant et montre qu'il faut lire 1452-54. Bien plus, Briquet écrit, p. 376 ordre de date. Le numéro 6651 se trouve entre le numéro 6590 (auquel il ressemble ment une faute d'impression. Briquet range régulièrement les filigranes par t. II, 1888, p. 172; J. COCHEZ, Philol. Studien, t. 6, 1934-35, p. 42.

2. BRIQUET, Les Filigranes, t. II, p. 376, écrit ici: 1552-54. Il ya certaine. rapnant , noté de 1442 à 1448, et le numéro 6652, noté en 1465. Déjà ceci est

et du traité, ainsi : évréds 's 'y' Chaque ennéade est précédée de sa table, l'annéade IV. Les traités sont nettement est fort soigné. Dans la marge supérieure de chaque recto se trouve, an début de chaque traité, et aussi, à l'intérieur du texte, au début de une petite arabesque; ils portent, en marge, leur numéro d'ordre, dans par du blanc (une ou deux lignes), dans lequel se trouve le titre et parfois même, au folio ro4", l'ennéade IV. Les traités sont nettement séparts dans lequel se trouve le site. crit, mais l'écriture ne laisse aucun doute sur son identité. Le manuscrit nombrenses phrases. l'ennéade. — Argyropoulos fait usage de la capitale, rubriquée ou non,

par un 7, sans déranger l'alignement ; il a pourtant dû sacrifier les 150 effet plus heureux : toutes les trois lignes un beau 7 scande le texte. 16º et 30º lignes. Au folio 205º on note une fantaisie analogue, mais d'un Au folio 199^v, Argyropoulos s'est amusé à commencer toutes les lignes

Folio II: plotinus, et diverses notices récentes. Folios IIv-VIv, 12, 12v, VII-XV: blancs.

περί τοῦ Πλωτίνου (sic; om. βίου) και της τάξεως τῶν βιβλίων αὐτοῦ et en-dessous de ce dernier chiffre : 3. Après une bande ornée, Hopouplov unique, les titres des traités de la première ennéade. de leur numéro d'ordre, mais sans incipit, suivent, en colonne verticale λος:+. Puis, neuf lignes plus bas : τάδε ένεστι ἐν τῆ πρώτη ἐννεάδι. Précédes Πλωτίνος ο καθ' ήμας ... Des. folio 11°, αὐτὸ σημαίνει τὸ ἔργον :+ +τέ Folio 1: En haut: Cod. Colb. 987; d'une autre main: Regius 2574;

de rélos rélos qu'encadrent deux petites rosaces. comme une initiale de traité. — IV, 5 et IV, 6 n'offrent aucune anomalie ou d'une scolie : εως τούτου κτλ ... συνάπτεται τὸ έξης τῷ δευτέρω. puis s'élargissant de nouveau avec les mots φυγή μόνου πρός μόνον suivis A la première ligne du folio' 128v, le N de Nῦν δ' ἐπειδή est rubrique supplémentaires, le copiste écrit, on ne sait si c'est à la manière d'un titre s'achève IV, 4, 29, 56 ταθτα σκεπτέον. Puis, sur deux lignes marginales 9 et est répété après IV, 2, aux folios 105°-106. Le morceau erratique de Au folio 128, vers la fin de la trentième ligne, normalement la dernière présente pas de confusion (ff. 50° et 51). IV, 1 suit immédiatement III, Au folio 2617, le texte se termine par paliers qui vont se rétrécissant IV, 4, 31,28 - 34,2, qui s'insère dans A après IV, 4, 23, 32, est omis. Les vers de Vita, 22 sont écrits, au folio 9, en deux colonnes. II, 5 ne

celle de Jean Argyropoulos. Celle-ci est identique à celle du Parisinus quelques variantes. Jamais de «numérotation intermittente», sauf, aux folios av. v graccus 1908, signé par ce célèbre copiste et daté de l'année 1441. du traita II ANNOTATIONS MARGINALES. — Plusieurs on pelwoat, quelques scolies, relance variant.

> encore sur notre route 4. Vers 1441, Argyropoulos est à Padoue tinople 2. Là il eut pour élèves deux autres célébrités, Michel d'Émile Legrand 1. Il naît vers 1416, probablement à Constanmonumentale Bibliographie hellenique des XV et XVIe siècles s'était retiré à Padoue en 1434 » 5. Le détail ne manque pas la grande université italienne : il y est attaché, en qualité de Apostolios et Constantin Lascaris 3, que nous rencontrerons la Renaissance. Peu de noms reviennent plus souvent dans la des Médicis après avoir été celui de leur ennemi. François Filelfe d'intérêt, car nous verrons Argyropoulos se faire le « client » professeur de grec, et avec Andronic Calliste, à la personne de époque 7. En 1453, à la veille de la chute de la capitale, il y résiécrira de lui : Messer Giovanni gli leggeva opere di Aristotele in Parisinus gr. 1908. Strozzi, « chassé de Florence par les Médicis, quitte Florence pour Rome. Une lettre de Constantin Lascalatin un grand nombre des œuvres du Staginte. En 1471 il encore tout jeune homme. Il fit pour Aristote ce que son collègue Parmi ses élèves il compta Ange Politien et Laurent de Médicis, tion de la bibliothèque nouvellement fondée par les Médicis. Il enseigna le grec à Florence et prit une part active à l'organisapatrie », pour parler comme Apostolios, il se réfugia en Italie. repousser les envahisseurs ottomans. Après la « prise de sa lait, tout en restant grecque, faire alliance avec l'Occident pour dait et dirigeait, avec son élève Apostolios, la minorité qui vou-D'après Legrand, il serait retourné à Constantinople vers cette filosofia naturale, della quale egli aveva buonissima notizia . Pallas Strozzi. Il copie pour lui un manuscrit de Simplicius, le à l'Académie platonicienne fit pour Platon. Il tradusit en Jean Argyropoulos est un des hellénistes les plus célèbres de

grecs de ce temps et les documents qui les illustrent. ouvrage, ce sont les admirables notices biographiques sur les principaux savants 1. É. LEGRAND, Bibliographie hellénique ou description raisonnée des ouvrages publiés en grec par des Grecs aux XV et XVI siècles, 4 vol., Paris, 1885-1906, Leroux, Maisonneuve, Guilmoto. Pour les philologues, ce qui fait le prix de cet 2. On trouvera des portraits intéressants d'Argyropoulos reproduits par

LEGRAND, ibid., t. III, p. 155 et p. 166 a. 3. ID., ibid., p. LIX, LXVII et LXXI.

^{4.} Voir p. 186.

^{5.} Ib., ibid., p. LI.

^{6.} Cité par LEGRAND, ibid., p. 11. 7. In., ibid., p. LXXI et note 4.

95

ris à son ami le poète Jean Pardo nous apprend qu'Argyropoulos y faisait toujours, semble-t-il, le métier de copiste: « Je passe sous silence, écrit-il, mon savant maître Jean Argyropoulos, le pain quotidien ». Cette lettre est postérieure à 1476 ¹. Bessa-rion, le généreux protecteur des Grecs expatriés, était mort en 1472. Argyropoulos lui survécut d'une quinzaine d'années; on date sa mort des environs de l'an 1486.

L'archétype de I est le manuscrit A de Florence. Il est donc probable qu'Argyropoulos exécuta I avant son départ de cette ville en 1471. L'étude des filigranes ne permet aucune autre précision. D'autre part, nous le verrons, Jean Argyropoulos se servit de A après que Ficin l'eût déjà annoté, c'est-à-dire, selon toute vraisemblance après 1454. Impossible par contre de savoir si I scoutariotès aux environs de 1460, MarcB et F.

Le manuscrit est soigné, soit qu'Argyropoulos ait eu l'intention de le vendre à l'un de ses riches élèves florentins, soit au contraire qu'il l'ait retenu pour son usage personnel. Outre quelques scolies qu'il emprunte à A et quelques autres qui sont de son cru, il écrit en marge une trentaine de leçons précédées ou non de γράφεται. Presque toutes reproduisent des variantes marginales ou interlinéaires du copiste ou du premier réviseur de A, ainsi:

ΙΙ, 2, Ι, 4 συνεχής Α Ι39 ει Α18 συνέχει Ιπε.

Ι, Ι3 τοπικώς Α Ι39 γρ. ζωτικώς Απε. Ιπε.

II, 3, 2, 3 παραδεχόμενα Α Ι40° παρεχόμενα Α1mg. άλλως παρεχόμενα Img.

ΙΙ, 4. 5. 15 ώρισμένου αὐτή Α Ι41 ὁρίζου Αιπε. at (= aliter) ὁρίζου αὐτή.

On le voit, tantôt Argyropoulos note simplement la leçon, tantôt il la fait précéder d'un γράφεται, d'un ἄλλως, d'un aliter.

Au contraire de Scoutariotès, il intervertit rarement les leçons de son modèle ; il le fait en :

ΓV, 3, 8, 30 ποιούντα [109 Αμε. ποιούν τι Α [με.γρ.

De loin en loin Argyropoulos corrige ainsi en marge de pures fautes de transcription :

Vila, 17, 2 ἀμελίου λεγόντος Ιόν γρ. ἀγγέλοντος [πε. 11, 3, 5, 39 ἀνειμένου I43 ἀνημμένου [πε. 10, 10 λαμβάνοντος I42^ν λαβόντος [πε.

Argyropoulos fait attention à ce qu'il écrit. Mieux que Scoutariotès, il a pu rectifier toutes les confusions de A, ainsi il n'écrit pas deux fois, comme lui, le morceau IV, 4, 31, 28 sqq. L'usage qu'il fait de la majuscule au début de nombreuses phrases prouve son attention et illustre le passage des habitudes médiévales aux procédés modernes d'impression. Dans aucun autre manuscrit de Plotin on ne relève cet emploi « moderne » de la majuscule. Une conjecture d'Argyropoulos montre qu'il cherche à comprendre ce qu'il lit: au folio 18, en I, 2, 4, 27, il écrit bien raîs ἐπιστήμαις avec tous les autres copistes, mais en marge il note γρ. ai ἐπιστήμαι, dont on ne trouve trace nulle part ailleurs: Argyropoulos anticipait ainsi là conjecture de Kirchhoff qui s'est imposée jusqu'à nos jours.

Quelle est l'attitude d'Argyropoulos par rapport aux premières conjectures de Ficin en A³? Il en accepte au moins quelquesunes, mais seulement celles qui lui paraissent indispensables, ainsi:

IV, 7, 1, 23 ἄνθρωπος εἔπερ τοῦτο κατὰ τὸ είδος Α εἴη ἀν ἢ ὅπερ είδος πρὸς υλην τοῦτο οῦτος πρὸς οῶμα Α^{3mg}. ἄνθρωπος εἴη ἀν εἰ (ce mot est écrit dans un grattage, Argyropoulos améliore la restitution conjecturale de Ficin) ὅπερ είδος πρὸς υλην τοῦτο κατὰ τὸ είδος Ιι4ο^ν

IV, 7, 6, 22 ταύτης Α Ι142^ν τούτων Α³⁸ Ιγρ.me. 142^ν
 IV, 8, 3, 24 τήν οἰκείαν ἔσχεν ὑπόστασιν non habent ceteri, habet A^{3me}.

F, Fam., I146v1

IV, 9, 4, 12 δλον Α τῷ ὅλῳ Αsmg. Fime. I149°

Bien que ce soit peu vraisemblable, les leçons de A³ pourraient être parvenues en I par un manuscrit intermédiaire. Il y a cependant une preuve directe que I est copié sur A. Au folio 30 de A, après I, 8, 13, 14, une « troisième main », que nous désignons par A⁵, a tracé un trait extrêmement fin. Or, en I, c'est en I, 8, 13, 14 qu'Argyropoulos, au bas du folio 34°, finit son troisième cahier et commence le quatrième. Il a interrompu là le

^{1.} H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., 1937, p. 378, attribue explicitement, lui aussi, cette restitution à A* (Ficin). Puisque F et I ont tous deux ce texte, il s'ensuit, contrairement à ce que pense Schwyzer, qu'ils sont copiés sur A après que Ficin y eut mis la main. Nous ne savons pas si MarcB tient compte de cette restitution

reprendre. Argyropoulos c'est A5. travail et a marqué dans le modèle l'endroit où il devait le

marque les trois premières divisions du traité I, 3 : μουσικός, subdivisions. Ces sortes de capitula sont fort intelligemment marge de III, 7, 8, 1; 8, 20 et 8, 23, Argyropoulos lisait a', \(\beta' \) τρίτη, τετάρτη et reprendra cette division en face de 3, 1; 4, έρωτικός, φιλόσοφος. Ficin ne divisera pas autrement le texte. repérés. Voici quelques spécimens. Au folio 19v, d'un mot il par de très courtes gloses, en marque parfois les principales gument ou le signale par un $\sigma\eta'$: οὐ σφαίρα (f. 94°), τί κωήσεως (f. 94°). Ailleurs il résume l'ar γ': il glosa chacun de ces chiffres en ὅτι οὐ κίνησις (f. 94), ὅτι ses points de repère coıncident avec ceux de Ficin. Dans A, en γης, κατά της δης, enfin par οἰκεία δόξα; on le voit, ici encore, 1; 5, 1; 7, 1 et 8, 1 par κατὰ τῆς α^{ης}, κατὰ τῆς βας, κατὰ τῆς 2, 17; 2, 26 et 2, 30, il écrira respectivement πρώτη δόξα, δευτέρα, Au traité III, I, qui commence au folio 63°, en marge de 2, 9; Soit en écrivant le texte, soit en le relisant, Argyropoulos

III, 7, 13, 13, folio 97" on III, 6, 7, 1, folio 85° ση΄ περὶ υλης VI, 2, 9, IV. 4, 22, 4, folio 124 ση΄ περὶ τῆς γῆς 13, 1, folio 197 ὅτι τὸ ποσὸν οὐ γένος 8, folio 195 οτι οὐ γένος το εν

Dans ces deux dernières notes on reconnaît l'érudit traducteur

COISLINIANUS 169

XIV ineuntis. Porphyrii Vita Plotini (ff. 1-10'). Tabula scholiis (ff. 285-316). Theocriti Idyllia, partim cum generalis (ff. 10v-11). PLOTINI I, I (ff. 11-14); I, 2 (ff. scholiis (ff. 317-358v) 1. 2821), omnia cum scholiis. Hesiodi Opera et dies cum 110*-182). Euripidis uita (ff. 199-199*). Euripidis Hecuba 14-16v); I, 3, usque ad cap. I, lin. 34 ἀφ' ὧν εἰς πίστιν (ff. 200-226^v), Orestes (ff. 227-250^v), Phanissae (ff. 251-(ff. 25-110); De generatione et corruptione libri II (ff. (f. 16v). Aristotelis De cælo libri IV, cum scholiis Olim 316. Chartac. 310 × 210 mm. Fol. 358. Saec.

collés à la reliure ; le filigrane représente une grappe de raisin (huit grains) lini. Aristot. Eurip. Hesiod. et. Theocr. opera. quaed. mss. gr. XIV. saec pas signalé dans Briquet. placée en dessous d'initiales et au-dessus d'une couronne; le type n'est Folios de garde récents (I-II et III-IV) dont le premier et le dernier sont RELIURE. — Cartonnée, dos cuir, sur lequel on lit: Porphyrii. Plo

Folios blancs: 18-24v, 183-198v, 283-284v

en 1326, au Tyrol en 1317-20. en 1323, à Bénévent en 1324 (= var. simil.), à Venise en 1323, à Torcello de Briquet 6214 (31 × 46r, Gênes, 1316; var. simil.: Gênes, 1320-21) (31 × 47, Gênes, 1328) et de 8191 (Gênes, 1328) toujours à Bologne, et 8916 (le plus proche de notre filigrane) à Bologne groupe 8914-8916, dont 8914 est noté à Bologne en 1322-23, 8915 en 1323, 5106 (30 × 44r, Venise, 1320; var. ident.: Torcello, 1320; Bologne, 1320) II. 3º cahier (ff. 17-24; le f. 18 est coupé): Coutelas, var. simil. de Br A partir du folio 185 (début du cahier κε) jusqu'à la fin du manuscrit IV. Folios 25-184 et ailleurs : Lettre G se rapprochant de Briquet 8186 III. Le folio 24 représente une Lettre R, qui appartient nettement au I. 1er et 2e cahiers (ff. 1-16, PLOTIN) : Feuille de trèfle, yariante similaire

la Lettre G alterne avec la Lettre R et le Coutelas décrits plus haut.

V. Au folio 312 apparaît un Næud, variante identique de Briquet 11982

^{1.} Montfaucon, Bibliotheca Coisliniana, olim Segueriana, Paris, 1715, pp. 225-226; H. Omont, Inv. somm. mss. gr. Bibl. Nat., Paris, 1886, pp. 147-148; H.-R. Schmidt, Paris, 1886, pp. 147-148; H.R. Schwezer, Rhein. Mus., t. 86, 1937, pp. 363-366; Elats, p. 33 et pp. 339-

COISLINIANUS 169

(32 x 48, Pignerot, 130, Artois, 1319; Bologne, 1320; Torcello, 1320; 1317; Draguignan, 1319; Artois, 1319; Bologne, 1320; Torcello, 1320; 1320; Torcello, 132 1317; Draguiguam, ----, 1320; Provence, 1322-23). Ce filigrane est presque le seul qui apparatt dans (32 × 48, Pignerol, 1316/18; var. simil.: Reggio-d'Emilie, 1317; Udine, 1320; Torcello

autrefois deux cahiers. Effectivement entre le folio 16 et le folio marque admettre qu'entre le deuxième et le quatrième cahiers actuels il y avait devant erre numeroté γ' ou δ', le quatrième (premier du copiste d'Aristote) (ff. 25-32) est numéroté є', le cinquième (β', d'Aristote) (ff. 33numérotation, des les premiers cahiers, ce qui est invraisemblable, il faut 41) est marqué s', et ainsi de suite. A moins de supposer une erreur de devait être numéroté α', le deuxième (ff. 9-16) est marqué β', le troisième NUMEROTATION --- ue ce missellaneus sont numérotés de la même main en haut à droite du prenier missellaneus sont numérotés de la même main en haut à droite du prenier missellaneus sont numérotés de la même main en haut à droite du prenier au dernier folio de l'ancien cahier γ'. 17-18 on voit des traces d'un folio intermédiaire qui devait appartenir folio et souvent aussi en bas à droite du dernier folio verso. Le re cahier Numérotation des cahiers. — Singularité. Tous les cahiers de ce

figure du Christ et de la Vierge. de la première (f. 317), deux fois : θ κε βοήθει μοι τῶ σῶ δούλω τω. Ce laneus est écrit par un copiste différent. Le dernier copiste (ff. 317 sqq.), dans la grande marge restée vide et destinée à recevoir les scolies, une pieux moine savait un peu de dessin : au folio 3517, il esquisse, à la plume, Jean, écrit au-dessus de chaque page + θ. κε βοήθει μοι, et au-dessus Coristes. - Presque chacun des ouvrages dont se compose ce missal

TEXTE ET MISE EN PAGE.

blanc, Πλωτίνου εννεάδος πρώτης · Περί τοῦ τί το ζώον και τίς ο ανος α΄ (ή)δοναι και τίς ο ανος. Ιε espace blanc (comme précédemment entre les ennéades) et rabe evertire d'ordre (a'-νδ'). Après le dernier titre, νδ' Περὶ τάγαθοῦ ή τοῦ ἐνός, ιιι espace hlane '... Τοῦ ἐνός και τοῦ ἐνος και τοῦ ἐνός και τοῦ ἐνος και τοῦ ἐνός και τοῦ ἐνος και το d'ordre (a'-18') a-1. puis, à la ligne, τάδε ένεστι Πλωτίνου φιλοσόφου Έννεάδες ενεάδος της τάξεως των βιβλίων αντου και της τάξεως των βιβλίων αντου τάξεως τῶν βι>βλίων αὐτοῦ, puis une bande ornée, puis Πλωτίνος ὁ καθ έννεάδος πρώτης Πλωτίνου φιλοσόφου: \ suit la table I, puis, après un blanc. Πλωτίνου έννες: vers de Vita, 22 (ff. 8v-9) ne sont pas écrits en colonne. Des. f.10v ro ημας κ. τ. λ. Surface écrite: 220 × 150 mm., 36 lignes à la page. Les numéro d'ordre est répété Folio I (mutilé, usé) : Πορφυρίου περὶ Πλωτίνου βίου καὶ <ΤΙ

des filigranes, caractéristiques, bien identifiés et nombreus, confirme et précise. confirme et précise l'estimation de Montfaucon : tout le manus des filigrames control de date du XIVº ou du XVº siècle. L'étude Montfaucon date tout le manuscrit du XIVe siècle; Omont, ne se

> rieure aux précédentes, sont notés plusieurs fois entre 1315 et même le dernier, recouvert d'une écriture à première vue papiers, relevées pour les cinq filigranes est saisissante; tous ces papiers, crit est du premier quart du XIVe siècle. La concordance des dates 1326 et seulement entre ces deux dates,

laneus? qui ont fourni ces matériaux à l'écritoire d'où est sorti le miscel et ses caractères, que le manuscrit ait été exécuté ailleurs qu'en Orient. Ne sont-ce pas les marchands génois, alors à leur apogée proviennent de la même région. Il est peu probable, vu sa date Non moins frappant est le fait que plusieurs de ces papiers

dont les parties ont le même format et presque le même style copistes travaillant sur différents papiers à un même manuscrit, blablement. Cela suggère un travail d'atelier, d'atelier monastique vraisem Car il s'agit bien, semble-t-il, d'un écritoire. Il y a là plusieurs

a s'était réservé quatre quaternions pour son travail, c'est proassignée. On a vu comment, lorsque les divers opuscules furent qu'aujourd'hui' et que ce cahier suivait immédiatement le traité réunis en un seul manuscrit, celui-ci comptait un cahier de plus Ennéades, n'ont pas eu le temps d'achever la partie qui leur fut eu le temps d'exécuter son dessein. Pourquoi? Nous ne le saunéade I. Pas plus que son pieux confrère Jean, le copiste a n'a 56 pages de l'édition Volkmann, et dans cette édition l'ennéade l de Plotin. En effet, les deux quaternions écrits (ff. 1-16*) couvrent bablement qu'il ne comptait transcrire que la première ennéade faut pour copier un texte donné. On constate que si le copiste les scribes sont adroits à calculer le nombre de folios qu'il leu I, 3 de Plotin, resté apparemment inachevé. On sait combien occupe exactement 113 pages. Les deux derniers quaternions, blanc, auraient contenu le texte des 57 dernières pages de l'en-(γ') aujourd'hui perdu et qui était peut-être écrit et δ' laissé en Quelques-uns de ces moines-copistes, dont celui qui copia les

rons jamais. été fait ; il numérota tous ces cahiers de ses confrères, en laissant à leur place les pages blanches peut-être pour permettre Un moine fut chargé de mettre en ordre ce qui avait déjà

celier Séguier († 1672) dont il enrichit les superbes collections. Plus tard de compléter ce qui manquait. Au milieu du XVIIe siècle, le manuscrit fut acquis par le chan-

à la Bibliothèque Nationale. fils Henri Coislin (évêque de Metz) qui les déposa en 1720 à Celles-ci passèrent définitivement en grande partie à son Petit. l'abbaye de Saint-Germain-des-Prés. En 1795 elles entrèrent

que les vers de Vita, 22 ne sont pas écrits en deux colonnes. qu'il soit facile d'en déterminer l'exacte nature. Dès l'abord s'avère l'étroite parenté des deux manuscrits, sans La présentation de Coisl. est identique à celle de A, saut

par A1. et que cette dépendance est antérieure 2 à la révision de A gr. 667 pour le traité I, I, affirme que tous deux dérivent 1 de A Schwyzer, qui a noté les fautes communes à Coisl, et à Ambr,

I, 1, 6, 2 chai kal A Coisl. Ambr. gr. 667: chai /// Ape(uel A1) chaiQ 7, 2 avrily: avrils A Coisl. Ambr. gr. 667 6, 5 των συναμφοτέρων Asc Coisl. Ambr. gr. 667: τω/ συναμφοτέρω Αρς (uel A1) τῶ συναμφοτέρων Ε

9, 2 ποιεί: καὶ ποιεί A Coisl. Ambr. gr. 667

un autre groupe de variantes: bien s'expliquer si Coisl. a le même archétype ³ que A. Etudions La parenté est manifeste, mais ces leçons pourraient également

Vita, 1, 16 γράφοντος ΑΕ Coisl. R τα A10 Coisl. a Re

2. Ι κωλική A Coisl. R γρ. κοιλιακή A¹me. Eme. Coisl.me. κολική Ε

2, 21 Μητούρνων Ε BRJ CMUS Μιντούρνων A(w in ras.) γρ.μητούρνων Aims. Coisling.

3. 31 Γαληίνου Α Γαλλιήνου Ε 3. 44 πάντα τὰ Νουμηνίου α καὶ σχέδου om. A Coisl. add. Αιπε Γαλιήνου cett. Coisl. (le , sali, écrit peut-être sur un η)

Coisl.mg.

avant que A eût été corrigé par Al. D'autre part, s'il n'est pas exclu que A et Coisl. reproduisent ici exactement leur modèle commun, il paraît plus simple de supposer que Coisl. est une dernière, il est difficile d'admettre que Coisl. fut copié sur A D'après ces variantes, notamment d'après la première et la

667 est une copie de Coisl SCHWYZER, Rhein. Mus., 1937, pp. 363, 365, 366.
 Avec Schwyzer, ibid., p. 366, nous admettrions volontiers que Ambr. 87.

> copie de A : l'hésitation du copiste à Γαλιήνου en est un indice que A1 est le copiste lui-même revisant son manuscrit. début du xive siècle - montrerait que A1 est un réviseur conpar le copiste A lui-même, tantôt par le réviseur A1, et reproà lire? Un examen attentif de ces gloses de A, écrites tanto omet l'article; ne serait-ce pas que le modèle était difficile exclue; ainsi en Vita, 13, 1, là οù Ε écrit τὰς, Α écrit τὴν et Coisl de A. Ici encore l'hypothèse d'un archétype commun n'est pas de plus. On remarquera que E ne saurait être le modèle de Coisl. temporain du copiste. Notre opinion personnelle, on le sait, est l'archétype de Coisl., l'âge même de ce manuscrit — il date du de l'antériorité de Coisl. par rapport à A 1. Au contraire, si A est duites indistinctement 1 par Coisl., contribue à rejeter l'hypothèse Dans la Vita, Coisl. reproduit plusieurs des gloses et scolles

ne prouve en aucune façon qu'ils dérivent de A. I. Le fait que ni Coisl. ni Ambr. gr. 667 • n'ont de meilleures leçons que A •

i. Etats, pp. 339-343

CARNASS. Antiquitat. Rom. libri I-V (ff. I-150) et libri dum (ff. 184-184"). Iterum Porphyrii Vita Plotini, I,I-Vita Plotini integra (ff. 177-184). Tabula generalis Ennea-Fol. I-V + 186 + VII -XIV. Saec. XV. DIONYSII HALL 4,64 μεριστής οὐσίας μέση είναι λέγεται (π. 185–186) 1. XII aliqua capitula (ff. 153-169v et 171v-176). PORPHYRII A 159 sup.; O 114. Chartac. 287 × 204 mm.

RELIURE. — Cuir sans ornementation. Folios de garde ajoutés: ff. add. I-IV (dont f. I est collé au plat antérieur) et V-VI (dont VI est collé au plat postérieur).

185-186 + VII-XII), puis un feuillet séparé formé par les ff. XIII et XIV copiste b avait numéroté le quat. ky' en bas et au milieu du premier et du dernier folio, αον. Après ce quaternion, qui devint le 23°, suit κδ' (fi. 184), puis κδ', mais au f. VIII, le quatrième du cahier. Auparavant le non celle de c) qui numérote, à la même place, les quat, κ', κα', κγ' (ff. 177de a' à 6' (ff. 1-152); c'est une autre main (peut-être celle du relieur, à droite du premier folio. Le copiste a numéroté lui-même ses cahiers Cahiers. — 23 quaternions (ff. 1-184) numérotés de a' à xy' en bas et

Naples, 1459; Salzbourg, 1462; Pérouse, 1458). Le quat. ky', contenant Dans l'ensemble du manuscrit, il y en a deux variantes la Vita Plotini, est uniquement formé de feuillets portant ce filigrane. I. Grands ciseaux, variante similaire de Briquet 3668 (Rome, 1454-60;

42, Naples, 1444; var. ident.; Rome, 1447-52; Ofen, 1490; voy. Zonghi (xcm), Fabriano, 1447), identique à Marc. gr. 241, cahier κδ΄, ff. 224-II. T inscrit dans un cercle, variante identique de Briquet 9127 (29 X

Nanies 186; un peu plus grand que Br. 11156 (29.5 × 40.5°, Genève, 1478; Main aux doigts serrés, le pouce seul écarté, portant un fleuron au bout III. Quat. 86', feuillet (1)-8 (f. XII), feuillets séparés I-II et XIII-XIV:

LECTEURS ET POSSESSEURS.

tant des têtes d'oiseau. Folio I: Dionysi Alicarnasei opera, et trois dessins grossiers représen-

Folio III: dessin grossier représentant une tête d'homme ?

Folio III: notice récente.

Folio Vv: miniature représentant Denys d'Halicarnasse

Folio Xv: Amantissimo. Folio IX: Armes cardinalices.

di crema rendo infinitte gracia. di lettera cancelarescha imparatta da me aureho | socho cita (biffe) citadino consuer compagnata con la virtu me parso oggi di scrivire questa mostra fama accompagnata con la virtu me parso oggi di scrivire questa mostra considerando (mot bissé) | conderando fra me stesso quanto sia utille la buona Folio XIIIv : d'une écriture grasse et calligraphiée : Bernardino Scorsia

Folio XIVv: † Laus (?) maria (sic) amen

troisième, a écrit deux parties différentes 1 : COPISTES. - Trois copistes ont écrit le manuscrit, et l'un d'eux, le

Copiste a : ff. 1-150v. DIONYSII HAL., I-V, nonnulla XI.

Copiste b : ff. 177-184". PORPHYRII Plotini Vita, integra.

Copiste c: ff. 153-176v. Dionysii Hal., nonnulla. ff. 185-186v. Porphyrii Plotini Vita, nonnulla.

176, 186▼ le sont partiellement. Les folios 151-152", 170, 170", 171 sont vides; les folios 150", 169"

TEXTE ET MISE EN PAGE.

d'ordre ni incipit, les titres d'Enn. I. A droite : rîs deurépas et, de même. των βιβλίων αὐτοῦ (rubriqué), des. f. 184 σημαίνει το έργον. Puis, à la on lit τρίτη εννεάς. Au folio 184^ν, il y a 3 colonnes: Le pinax generalis en dessous, les titres d'Enn. II. En dessous de II, 9 II pos rois γνωστικούς tères minuscules et serrés (le f. 177 se termine à Vita, 3.3 kalmes els (ff. 182-182^v). Surface écrite: 210 × 130 mm., 33 lignes à la page. Caracinveds ratira mepiéxes. Les vers de Vita, 22 sont écrits en deux colonnes finit au milieu de la deuxième. Puis le copiste écrit le pinax Ι, ή πρώτη ligne, à gauche, Πλωτίνου πρώτης εννεάδος τώτα, en dessous, sans numéro Copiste b. Folio 177 : Πορφυρίου περί Πλωτίνου βίου καὶ τῆς τάξεως

τής τάξεως των βιβλίων αὐτοῦ, des. f. 186 Vita, 4, 64 μεριστής οὐσίας 1, 19, f. 166), titre d'Enn., I, I : Πορφυρίου περί τοῦ βίου τοῦ Πλωτίνου και μεση είναι λέγεται. Surface écrite: 195 × 100 mm., 36 lignes à la page. Ураниато-). ชอบิงาจร, change de plume et d'encre (f. 185, l. 11). Le copiste c (qui écrit également les ff. 153-176), après Vila, 1, 17 orvino 6000000 Copiste c. Folio 185 : Après une bande ornée (même dessin Scor. E.

Vita Plotini et rentre, par là, dans la tradition médiévale du Plotin. En revanche il a deux fois, au moins partiellement, la Ce miscellaneus ne contient aucun fragment des œuvres de

^{1.} MARTINI ET BASSI, Cal. Codd. qv. bibl. ambrosianae, pp. 65-66.

Scripserunt tres librarii : a ff. 1-176; b ff. 177-184; c ff. 185-186 i. Cette particularité a échappé à Martini et Bassi qui écrivent simplement:

renter soit à A soit à R, du moins à en juger par l'ensemble des différents, b et c. Le modèle dont b s'est servi paraît s'appa. corpus des Ennéades. Ces deux textes sont dus à deux copistes premières variantes, fort caractéristiques.

Vita, 1, 16 γράφοντος ΑΕ Coisl. R. Ambr. gr. 55 b τα A18 Coisl. α R. Ambr. gr. 55 be.

1 κωλική A Coisl. R κολική Ε Ambr. gr. 55 b.

3, 4 majors AE BR Ambr. gr. 55 b of A10 En Ambr. gr. 55 b 2, 26 ἐν ὑμῶν AE R Ambr. gr. 55 b (ὑ in ras.) : ἐν ἡμῶν BJ CMUs

Quelques particularités de b:

Vita, 2, 13 ws καὶ τῆς /// φωνῆς Ambr. gr. 55 b

2, 33 Kaorpikus cett. Ambr. gr. 55 b (ki est sale)

2, 35 rou B erous Ambr. gr. 55 b

3, 12 πεπείρατο cett. πεπείραται Ambr. gr. 55 b

Quelques particularités de c :

Vita, 1, 15 enerra cett. enerra de Ambr. gr. 55 c 2, 26 dváyew om. sed postea add. mg. inf. Ambr. gr. 55 c

une réponse négative. utilisé ou non le même modèle. Nous pencherions plutôt vers Nos collations sont trop courtes pour décider si b et c ont

PARISINUS GRAECUS 1644

νότητος. Παν μέρος λόγου ... des. f. 37 ωσπερ εν συμβουδιὰ τὸ βλαπτικὸν έκατέρων, alterum uero incipit ἄλλως πᾶσο οί ιδιωτικοί ... des. f. 33° τὸ πράγμά φημι · Τέλος 'Ερμο πόλει. Vacua sunt reliquum folii 19" et ff. 20-33". PLOTINI δέ της 'Αθηναίων πολιτείας ... des. f. 19 αμεινον είη τη mm. Saec. XV uariis manibus scriptum. Fol. I-III +59+ ύπερ άπάντων (haec duo uerba punctis notata sunt) καθ' κοις. (GALENI Ars medica) inc. f. 38 τρείς είσιν ... des. eloquentia liber, inc. f. 33" Ερμογένους Περὶ μεθόδου δειείρωνείας, χρηστὸν ὀνομάσαι, sequitur Hermogenis De λέξις ευρηται διά δήλωσίν τινος πράγματος et desinit της γένους τῶν ιδεῶν. Post duo scolia quorum primum incipit oratoriis libri duo, inc. f. 28 -μόσιοι λόγοι τοῦ ῥήτορος κα σιν. EIUSDEM De republica Atheniensium, inc. f. 15 περί εν ίσως ή δύο βιβλία την επιγραφήν εξοντα 1. λευτική μεν ίδεα εποίησε Δημοσθένης . έν τε τοις όλυνθια-(ff. 25 v-26 v) et I, 4 usque ad cap. 6, lin. 23 μαλλον γάρ Enneadis primae libri tres 2, scilicet I, 2 (ff. 24-25'), I, 3 f. I άλλ' εγώ εννοήσας ποτε ... des. f. 13' προτετιμήκα-IV-V. XENOPHONTIS De Lacedaemoniorum republica, inc. <ι>) στέον ὅτι τοῦτό ἐστι ἐπὶ τῆς ἐννοίας ἡ μέθοδος et desinit (f. 26°, lin. I - 27°, lin. ult.). Hermogenis De formis Olim Colbertinus 4239; Regius 2535. Chartac. 265×200

manuscrit de Galien. ché) datent de la reliure. I et V sont collés à la reliure, IV fait partie du RELIURE. — Cartonnée. Les folios I-III et V, ainsi que (IV bis) (arra-

Possesseurs.

de 13 cm. de long. A droite, d'une main plus ancienne: Xenophontis Regius 2535 et, en-dessous, 33. Ces deux cotes sont écrites dans un grattage de 13 Folio I, en haut, Cod. Colb. 1239 (le I fut changé plus tard en 4): Folio II et IIIv, diverses notices récentes.

que le premier traité, I, r, manquait.

^{1886,} P. 115; J. Cochez, Philol. Studiën, t. 6, 1934-35, P. 55; Etats, P. 33-2. OMONT, op. cit., écrit : Plotini enneadum libri IV : Il ne s'est pas aperçu que le nram. 1. Catal. Codd. mss. Bibl. Reg., t. II, p. 223; OMONT, INV. somm. t. II. 886, p. 11c. 1

Rhetoris Lacedemoniorum republica. En bas et au milieu, 247 et au folio 38 à la même place et de la même main : 92. Cette main ancienne a écrit, 38 à la même place et de la même main : 92. Cette main ancienne a écrit, 58 à la même place et de la même main : 92. Cette main ancienne a écrit, 58 à la même place et de la même main : 92. Cette main ancienne a écrit, 58 à la même place et de la même main : 92. Cette main ancienne a écrit, 58 à la même place et de la même main : 92. Cette main ancienne a écrit, 58 à la même place et de la même main : 92. Cette main ancienne a écrit, 58 à la même place et de la même main : 92. Cette main ancienne a écrit, 58 à la même place et de la même main : 92. Cette main ancienne a écrit, 58 à la même place et de la même main : 92. Cette main ancienne a écrit, 58 à la même place et de la même main : 92. Cette main ancienne a écrit, 58 à la même place et de la même main : 92. Cette main ancienne a écrit, 58 à la même place et de la même main : 92. Cette main ancienne a écrit, 58 à la même place et de la même main : 92. Cette main ancienne a écrit, 58 à la même place et de la même main : 92. Cette main ancienne a écrit, 58 à la même place et de la même main : 92. Cette main ancienne a écrit, 58 à la même place et de la même main : 92 à la même place et de la même main : 92 à la même place et de la même main : 92 à la même place et de la même main : 92 à la même place et de la même main : 92 à la même place et de la même main : 92 à la même place et de la même main : 92 à la même place et de la même main : 92 à l as à la meme piece. Plotini; en haut du folio 28: Hermogenis. En bas en haut du folio 24: Plotini; en haut du folio 28: Hermogenis. En bas en naut du 2000 - de la grands caractères, d'un centimètre de haut, on lit : Van

COPISTES ET FILIGRANES

différents, du xve siècle, sauf c qui est du xıve. Le manuscrit se compose de quatre parties écrites par quatre copistes

6394 (40 × 57, Bamberg ? 1446). Surface écrite: 205 × 115 mm. 26 lignes à la page. Écriture large et forte. Briquet 6393 (29,5 × 41, Milan, 1422; var. simil.: Munich, 1448) ou du premier folio de (1) à 3. Filigrane : Fleur à cinq pétales, var. simil de n'a que sept folios (ff. 9-15) numérotés par le copiste en bas et à droite Copiste a (ff. 1-23, XÉNOPHON): trois quaternions, dont le second

1457; Lucques, 1465. Voy. Sotheby: Rome, 1472; Venise, 1472; Rome, analogue à Br. 3685 (40,5 × 57°, Florence, 1459/60; var. simil.: Naples, vers 1470; Ongania: Venise, 1469). Surface écrite: 220 x 160 mm. 34 lignes à la page. Copiste b (ff. 24-27, PLOTIN): deux feuillets. Filigrane: Ciscaux,

44, Bologne, 1342). Le feuillet (1)-10 (f. 37) de ce quinion présente comme du type Br. 4594-4599 (notés de 1312 à 1373), analogue à Br. 4597 (30 × page. Scolies marginales et interlinéaires. Udine, 1353-1359). Surface écrite: 220 × 160 mm.; 34-36 lignes à la berstadt, xive s.; var. simil., sur pap. de 42 × 58r: Augsbourg, vers 1350 var. simil., sur fine vergeure alternée: Padoue, 1355; Tyrol, 1358; Halfilgrane Deux cercles, type analogue à Br. 3206 (29 × 40, Valdoule, 1342; Copiste c (ff. 28-37, Hermogène) : un quinion. Filigrane : Couronne

croix, analogue à Br. 11702 (29,5 × 44, Pise, 1440). Surface écrite: 205 × coin inférieur intérieur des folios. Filigrane : Trois monts surmontes d'une 58-59) numérotés de a' à y' au début et à la fin de chaque cahier dans le 125 mm.; 37 lignes à la page. Écriture penchée. L'archétype devait être lacuneux, mutilé ou difficile à lire : aux folios 56v et 57, on trouve des Copiste d (ff. 38-59, GALIEN): deux quinions et un feuillet séparé (ff.

dérive, soit directement, soit par un intermédiaire. 1644 s'apparente nettement à A. Il est même probable qu'il en D'après les quelques on qui ornent les marges, le Paris. 81.

I, 3, 3, 5 Scolie AE: ση' Paris. gr. 1644, f. 26 I, 4, 1, 20 οὐ δόξει A cett., Paris. gr. 1644: δόξει Ε

I, 4, 5, 7 Scolie AE: 07, Paris. 8v. 1644, f. 27

Leur histoire est passell l'établissement du texte, ils offrent cependant quelque intérêt. Leur histoire est passablement mouvementée.

> Vers le troisième quart du siècle l'époque où ils furent transcrits. L'écriture confirme cette induction et paraît reporter jusque fait hésiter. Il est possible de trancher la question, le fait que le traité I, 2 commence en haut du premier folio recto L'état inachevé du traité I, 4 semblerait l'indiquer ; néanmoins, Ces folios faisaient-ils partie d'un manuscrit plus complet ? Le filigrane, mal caractérisé d'ailleurs, les date du xve siècle.

compte 331 lignes, et toute la partie de I, 4, qui manque dans le ces quatre folios étaient donc précédés de deux folios portant nent un texte long de 648 (= 2 × 324) lignes « teubnériennes »; La concordance est parfaite; elle apparaît dans le tableau sui I, I et pareillement suivis de deux folios portant la fin de I, 4 parisinus gr. 1644, en compte 315. Or les folios 24 à 27° contien-Dans l'édition Teubner de 1883, due à Volkmann, le traité I, I

ff. $\langle 23 \text{ bis-23 ter} \rangle = I$, I

= Volkm., p. 39,1-49,20 = 331 lignes teubhériennes

ff. 24-27 = I, 2-I, 4, 6, 23

= Volkm., p. 49,20-70,1 = 324×2 (= 648) lignes tenbnériennes.

ff. $\langle 27 \text{ bis-}27 \text{ ter} \rangle = I$, 4, 6, 23-fin

= Volkm., p. 70,1-79,27 = 315 lignes teubnériennes

au complet, mais non précédés de la Vita Plotini, les quatre rieurs se sont perdus. Primitivement ce quaternion contenait vers le bas du huitième folio verso (= 27ter), sans atteindre premiers traités des Ennéades; le quatrième devait s'achever intérieurs d'un quaternion régulier dont les deux feuillets exté-Autrement dit, les folios 24 à 27 forment les deux feuillets

cependant la toute dernière ligne.

et nous révèle le nom d'un de ses premiers possesseurs, vraicontenu du fascicule, lui donne un terminus ante quem indiscutable, Une heureuse découverte confirme ces résultats relatifs au

semblablement de son premier possesseur.

route par Ferrare, Padoue, Venise, et, à son passage dans chacune de 15 Val. et. à la recherche de manuscrits grecs Janus Lascaris. Celui-ci fit de ces villes, prenait soin de noter dans son calepin, le Vat. gr. 14121, ce que contenaient d'intéressant pour lui les bibliothèques Au printemps de 1491, Laurent de Médicis envoyait en Orient

Bibl., dans Centralbl. f. Bibliotheksw., t. 1, 1884, pp. 333-412. 1. Publié par K. K. Moller, Neue Mittheilungen über J. Lask. u. d. Medic.

sons pas avec certitude la teneur exacte, περὶ εὐτυχίας au lieu περὶ ἀνθρώπου au lieu du titre plus long dont nous ne connais. pas exactement les titres des traités, il les abrège et les altère; médecin vénitien Georges Valla (1430-1499) : Lascaris ne recopie που · περὶ ἀρετής · περὶ διαλεκτικής · περὶ εὐτυχίας. Α n'en pas particulicies γcarnet il écrit : ἐν βενετία ἐν τοῖς τοῦ βάλλα. Suit une liste assez de περί εὐδαιμονίας (f. 26^v). douter, le Paris. gr. 1644 appartenait en mai 1491 au célèbre carnet μ συτάνου περὶ ἀνθρώς longue, dans laquelle figure Plotin (f. 51°): Πλωτίνου περὶ ἀνθρώς particulières qu'on lui signalait. Au folio 51 de ce précieux

a pu songer à attribuer des traités de médecine à Plotin, c'est praeparatione corporis et bono animo. ils étaient sans doute suivis immédiatement du De remediis, de Valla contenait quatre traités des Ennéades et quatre seulement: avec celles de Cassius. Le petit fascicule de Plotin que possédait probablement que les œuvres de ce dernier se trouvaient reliées et bono animo, nescio utrum | Plotini an Cassiani¹. Si Lascaris ιατροσοφιστοῦ προβλήματα. De remediis, de praeparatione corporis Immédiatement après cette notice, Lascaris écrit : κασσιανοῦ

extérieurs de cet unique quaternion plotinien se perdirent. à la bibliothèque d'Este, de Modène. Le miscellaneus qui conqui écrit son nom en bas du folio 24? Ils échouèrent enfin qu'un amateur les a longtemps portés sur soi ; est-ce Van Pruiffe, Comme les deux autres sont pliés et salis, on a l'impression La plupart de ces manuscrits sont aujourd'hui au Vatican et par Alberto Pio, Seigneur de Capri, et plus tard elle fut dispersée : priété de Colbert. dans un nouveau miscellaneus qui devint au xvire siècle la protenait quelques pages de Plotin fut disloqué: les deux feuillets La bibliothèque de Georges Valla fut achetée après sa mort

2. K. K. MULLER, Neue Mitth. a. J. Lask., p. 354 et note 3.

MONACENSIS GRAECUS 234

Chartac. 223 × 145 mm. Saec. XVI. Fol. 185. Miscella-

nona Aprilis. Tomus I. Simul collecta et in librum redacta Romae Anno 1729 die decima Possesseur. — Folio II: Petri Victorii selecta e variis auctoribus graecis.

commencé vers 1470. filigrane un Agneau pascal dans un cercle, dont l'emploi paratt avoir FILIGRANE. - Les folios 171-172, qui seuls nous intéressent, ont comme

séries, Petrus Victorius 2 transcrit les extraits qui l'intéressent EXTRAITS DE LA VITA PLOTINI. - Aux folios 171 et 172, en

Folio 171: ex iis quae a Porphyrio tradita sunt in vita Plotin Vita Plot., 2,20-23 τὰ δ' ἀναγκαῖα — εἶχε

2,31-34 τελευτώντι — Εὐστόχως

4,6-9 6,1-3 ήν δὲ ὁ Πλωτίνος — τριάκοντα ἐν δὲ τῆ Σικελία — Γαλιήνου κ. τ. λ.

11,11-19 καί ποτε — ενεποδίαθην 7,17-29 ἔσχε δε - ήρημένος βίον

Folio 1711: Rursus a principio

Vita Plot., 1,7-9 Plotini vox où yap apreî - Epywi

7,22-24 & Zntho sodali expîro — ekektipro (biffé) 2,1-5 Sinapismi κωλική δὲ – λέγων

7.31-46 ήν δε καὶ — προβαλλόμενος 7,49-51 inter auditores ipsum se nominat έσχε — ήξων

8,20-23 καὶ τὴν πρὸς ξαυτὸν προσοχὴν — ἐπιστροφή Folio 172 : 13,3-4 οὐ γὰρ εlmev — ἐτήρει

à Vict. copiés sur A même. Nous y joignons quelques variantes propres de Victorius, on voit qu'ils s'apparentent à A; peut-être sont-ils D'après les quelques variantes que présentent ces extraits

² HARDT, ibid., p. 3.

dans Physici et Medici graeci minores, Berlin, 1841. 1. Il s'agit de Cassius, médecin du IIIº siècle ap. J.-C., édité par J. L. IDELER.

Vita, 7, 17 'Αρράβιον Α Vict.: 'Αράβιον cett. 7. 24 καλούμενος Α Vict. κεκλημένος cett. 7. 19 arpikos Vict. larpikos cett. 7. 20 πεφίλωτο ΑΕ BRJ Vict. πεφίλητο cett.

J. COCHEZ, Philol. Studien, t. 6, 1934-35, P. 55. COCHEZ PAIL: Codd. mss. gr. Bibl. Reg. Bavaricae, t. III, 1806. pp. 1-4.

7. 27-28 ύπηρετούμενος — πᾶσι om. Vict.

7, 36 mer Vict. The cett.

7, 41 kai om. Vict.

7, 44 6 om. Vict.

, 20 y € om. Vict.

8, 20 ἐσχόλασεν Α Vict. χα Α* Vict. έχάλασεν Ε cett. σχο Ε

8, 21 dv om. AR Vict. add. As

il se peut que Victorius n'ait disposé que d'un de ces petits manuscrits ne contenant que la Vita et quelques traités, tels Coislinianus 169, Ambros. gr. 55. Comme ces extraits ne sont suivis d'aucun extrait des Ennéales,

preuve qu'il y est revenu deux fois Victorius en tout cas prenait intérêt à cette Vie de Plotin : à

MATRITENSIS O. 66

III-IV. Saec. XVI. PORPHYRII Vita Plotini (ff. 1-30") (ff. 31 - 98v l. ult.) 1. PLOTINI Enneas I et initium II, I, I, I Τον κόσμον ἀεὶ λέ-Nunc 4784. Chartac. 300 × 200 mm. Fol. I-II + 98 +

RELIURE. - Parchemin épais.

paratt être un quinion, les autres étant des quaternions. Le folio 98 est le dernier folio du dernier quaternion. CAHIERS. — Douze cahiers, non numérotés, dont le premier (ff. 1-10?)

gr. 404, copié par Darmarius en octobre 1579. part et d'autre de sa base les lettres B et R. Identique au filigrane du Palat. FILIGRANE. — Écu, dans lequel est inscrite une croix grecque ayant de

Possesseurs

Folio IIv, en haut à gauche: f. O. 67 J. B. a. 120. Iste (?) ambo sunt

Folio I, en haut : incognito.

αύτο σημαίνει το έργου. Τέλος τοῦ εἰς τον βίον τοῦ Πλωτίνου τοῦ παρά n'y a pas de table générale. Fol. 31: † eiveds an hoy. aos, puis, après une τοῦ Πορφυρίου συγγράμματος. † Αρχή τῶν κεφαλαίων τοῦ Πλωτίνου. Π Πλωτίνου βίου και τής τάξεως βιβλίων αυτού ... des. f. 30, en triangle: à la page. — Fol. τν, après une arabesque : Πορφυρίου (majuscules) Περί arabesque: Πλωτίνου εννεάδος απε Περί του τί το ζώον και τις ο άνθρω-TEXTE ET MISE EN PAGE. — Surface écrite : 210 × 100 mm. ; 20 lignes

MARGES. — Ni scolies, ni ση'. Prêcêdêes de γρ., quelques corrections de fautes dont le copiste s'aperçoit, ainsi au folio 38v, I, 1, 12, 31 χωρίζειν δέ έκεινο, γρ. ξοικεν mg.

extraits mss. Bibl. Nat., t. 31, 20 partie, 1886, p. 96; J. COCHEZ, Philol. Studies + 6 et en faire prendre quelques photographies. Nous lui en exprimons ici à nouveau Studien, t. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, Au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, Au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, Au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, Au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, Au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, Au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, Au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1933, Au cours de son voyage en Espagne, M. Di.—. 6, 1934-35, P. 54. — En 1934-35, P. 5 M. Pierre Costil a bien voulu examiner pour nous les Matritanses 0.66 et 0.55 et en fair toute notre reconnaissance. I. E. MILLER, Cat. mss. grecs, Supplement au cat. d'Iriark, dans Notices et

à l'Escurial 4, il est probable qu'il est de peu antérieur ou posté. est semblable, par le format, la mise en page, l'écriture et surtout vraiment où Miller a vu la date qu'il indique ». Comme le codex il est bien de Darmarius, mais, nous écrit M. Costil, «on ne sait le papier, au Palatinus gr. 404 achevé par Darmarius en 1579 bué au célèbre copiste 2. En réalité, comme Graux le confirme 3 Padoue, le 2 octobre 1560, conteste que celui-ci puisse être attrimanuscrit daté de Darmarius, le Coislinianus 163, fut acheve à n'a point mis de souscription 1 ». Vogel, notant que le premier la fin la date μφλε' (1535). Ce manuscrit est de Darmarius qui Dans sa description sommaire, Miller écrit : « On trouve à

texte portant κωλική: Darmarius aurait fondu les deux leçons de la main de Bessarion, κολυκή, l'o étant à peine lisible, et le de son modèle. pour le Matritensis O. 66. Une variante le suggère : en Vita, 2, 1 MarcB. Il est possible qu'il se soit servi du même exemplaire copies. Darmarius a beaucoup travaillé à Venise et à Padoue. crit de la famille w, sinon A, ce qui est peu probable, une de ses Darmarius écrit κωλϋκή, alors que seul le MarcB porte en marge, Nous savons qu'il a copié le Scorialensis E. III. 13 d'après le Quel fut le modèle de Darmarius? Très certainement un manus-

donc postérieur au Matritensis O. 66. avoir achevé ici un travail commencé là. Le Palat. gr. 404 serait encore du même papier à l'Escurial ne doit pas étonner. Il peut Si Darmarius exécuta le codex à Venise, le fait qu'il se servit

Darmarius fait ici quelques fautes:

Vila, 1. 3 hrixero pour hreixero

Ι, 10 ένεκα τοῦ pour ένεκα τούτου

I, 12 elaterat re kal pour elaterat kal

2, 11 αποπλύσαντος pour αποπλεύσαντος

2, 14 καὶ τὸ εὔηχον Ρουτ καὶ εὔηχον

recopie, ici il ajoute une particule, là un article. Il supprime la table générale, termine la \emph{Vita} par un colophon qu'il emprunte On voit qu'il n'est pas très soigneux, il récrit plutôt qu'il ne

à ses souvenirs et le fait suivre d'une annonce qui dénote malgré tout une certaine ignorance de la division du texte.

supposer que le manuscrit était naguère plus complet. de la deuxième ennéade, à la fin d'un quaternion. On peut donc comme la description de Miller le ferait croire, avec la dernière ligne de la première ennéade, mais avec les trois premiers mots Le manuscrit a tout l'air d'être mutilé. Il s'achève, non pas,

thèque Nationale de Madrid. n'était-il pas coté O. 67? Quoi qu'il en soit, on ne l'a pas retrouvé tome faisait suite à ce Matritensis 0. 66 et ce second tome M. Costil s'est assuré qu'il n'était pas au catalogue de la Bibliothèse: ambo sunt duo volumina ne signifie-t-il pas qu'un second Les indications du folio II paraissent confirmer cette hypo-

de Julio Pacio de Beriga qui fut, dit-on, possesseur du Palat Les initiales J. B. du même folio II^{ν} ne seraient-elles pas celles

E. MILLER, Supplément au Cat. d'Iriarte, p. 96.
 VOGEL-GARDTHAUSEN, Die Schreiber d. griech. Handschr., p. 16, note 6.
 GRAUX, Essai sur les origines du fonds grec de l'Escurial, p. 70, note 1.

SCORIALENSIS T. III. 18

Vita Plotini (ff. 1-14") 1. Chartac, 242 × 175 mm. Fol. 14. Saec. XVI. Porphyri

COPISTE. — Nicolas de la Torre (Turrianus)

ΤΕΧΙΕ. — Folio 1 : Πορφυρίου Περὶ Πλωτίνου βίου καὶ τῆς τάξεως τῶν βιβλίων αὐτοῦ ... des. f. 14" σημαίνει τὸ ἔργον. Τέλος τοῦ εἰς τὸν βίον τοῦ Πλωτίνου, τοῦ παρὰ τοῦ Πορφυρίου συγγράμματος.

appartient au groupe w, ne paraît pas être un apographe de de Plotin; celui-ci date vraisemblablement de la même époque, 1560 Turrianus copiait à Venise plusieurs exemplaires partiels la fin de la plupart de leurs manuscrits du corpus plotinien. Vers Matritensis O. 66, mais bien plutôt de MarcB, un manuscrit Le colophon est celui que Darmarius et Turrianus mettent à

CHAPITRE II

LE GROUPE x

constitue une terre encore inexplorée; x est par excellence Dans le domaine de la tradition des Ennéades, le groupe x

son contemporain, et J, qui est plus jeune. de A, accompagné de deux satellites, d'âge inégal, R, presque manuscrit isolé. Loin d'être seul, il se présente, à la différence La première erreur a été — et est encore — de faire de B un

près. Quelques marginalia sont tout à fait importants. qu'on puisse le dater, au moyen de ceux-ci, à une dizaine d'années Le manuscrit B est le seul qui ait un nombre tel de filigranes

tituent, pour un apparat critique, un précieux appoint. unes de ses leçons interlinéaires ou de ses notes marginales consde simples fautes de B. Il a son intérêt propre aussi : quelquesquité — toute relative — de certaines leçons qu'on croyait Le principal intérêt du manuscrit R est de confirmer l'anti-

B, de plus, est écrit par trois copistes, ce qui en principe multi-

plie les problèmes.

quelles circonstances. à préciser, fût-ce par des hypothèses, vers quelle date et dans R a été copié une fois et il peut être intéressant de chercher

De tous les manuscrits de Plotin, J est sans doute le plus

Son appartenance au groupe x doit d'abord être établie. Ce n'est pas trop difficile. L'indépendance de J par rapport à A et nous avions cru que B et R dérivaient de x par un intermédiaire dans le stemma est presque impossible à fixer. Tout un temps à B est également hors de doute. Par contre, sa place exacte mal connu et le plus singulier.

Studien, t. 6, 1934-35, p. 54. Quelques éléments de cette description trop sommaire nous ont été gracieusement communiqués par le Père A. Revilla. I. E. MILLER, Cat. mss. grecs de l'Escurial, 1848, p. 139; J. Cochez, Philol.

LAURENTIANUS 85,15

donner R pour suivre exclusivement B, à moins que ce ne soit de R. Nous avons fait saillir ici la complexité du problème en distinct de l'archétype de J, ou encore qu'entre x et J il y avait plutôt l'inverse. montrant que dans les deux dernières ennéades J paraît abanun intermédiaire plus correct que le modèle immédiat de B et

un bandeau sur les yeux. rantes de A1 et de J, c'est chercher à voir clair en se mettant et il a par là une place mystérieuse et mal définie toute semd'autres, plus nombreux, au groupe y. Enfin, tant dans le texte en certains points, rares mais marqués, il se rattache à A; en linéaires, dues au copiste de J et au réviseur Ja, souvent d'ail. blable à celle du réviseur A1. Faire peu de cas de ces leçons aberque dans la marge, il est parfois seul témoin d'une bonne leçon, parenté. Alors que x symbolise déjà un état intermédiaire, J comble une partie de la grande lacune du traité IV, 7. Par la leurs difficiles à distinguer entre elles, confirment cette « autre, même il se rattache de quelque façon au sous-groupe dont fait personnellement figure de médiateur entre plusieurs familles font partie M et V. Les leçons additionnelles, marginales ou inter-J est avec M et V, du groupe y, le seul manuscrit-source qui

> (f. 7°). PLOTINI Enneades completae (ff. 7'-178). MAXIMI RII Vita Plotini (ff. 1-7). Tabula generalis (l. 7). Tabula I Tyri Dissertationes undecim (ff. 179"-196") (I-XI edit. Chartac. 290 × 220 mm. Fol. 199. Saec. XIV. PORPHY.

et 1571. Les folios 178v et 179 sont blancs. RELIURE. — Cuir rouge sur ais de bois, et chaîne. Exécutée entre 1569

de trois copistes, se compose de quatre parties. FILIGRANES ET NUMÉROTATION DES CAHIERS. -- Le manuscrit, œuvre

ne sont numérotés qu'une seule fois. rieur (quat. 8') ou inférieur (quat. a', \beta' et \gamma'); les quaternions a', e' et s et parfois, de plus, au verso du dernier folio, dans le coin extérieur supécoin extérieur supérieur (quat. \beta' et \delta') ou insérieur (quat. \gamma', \epsilon' et s') été coupé. Les 6 autres sont numérotés au recto du premier folio dans le non numéroté, ne compte que 7 folios (ff. 49-55), le folio (48 bis) ayant Copiste a: ff. 1-55, Enn., I-III. 7 quaternions, dont le dernier ([')

analogue à Br. 7376 (42,5 \times 60, Sienne, 1355-56), dont il a la vergeure. xrvº siècle; on note un seul emploi tardif en 1471. Notre filigrane est de deux feuilles. Groupe Briquet 7345-7379, de provenance italienne l'écartement des pontuseaux et presque le dessin. 117 types s'échelonnent de 1336 à 1431, la plupart étant du milieu du I. Quat. a'-e' (ff. 1-40) : Fruit en forme de poire ou de figue accompagnée

nigrane est plus petit et se trouve posé entre deux pontuscaux ; la à Br. 2844 (Grenoble, 1343; variante identique: Grenoble, 1344), mais le 2844-2852; provenance italienne; emplois notés de 1343 à 1373), analogue II. Quat. &, feuillets (1)-8 et (4)-5 (ff. 25 et 29): Bouc (Groupe Briquet

(41.5 × 56°, Malines, 1353). Le groupe Br. 701-707, de provenance ita-Vergeure et l'espacement des pontuseaux sont identiques. III. Quat. s' (ff. 41-48) : Arbalète, variante similaire de Briquet 707

var. simil.: Ferrare, 1363; Florence, 1364; Bloijs (Pays-Bas), 1367; Seure, variante similaire de Briquet 5216 (27 × 29, Montpellier, 1351) lienne, se rencontre souvent de 1346 à 1393. IV. Quat. s', feuillet (4)-5 (f. 45): Croissant a couronnd s sur grosse ver-

Philol. Studiem, t. 6, 1934-35, P. 43 thus. bibl. Med. Laur., 3 vol., 1764-70, t. III, col. 274-276; Creuzer, Plotini opera, 1835, + 1 Maximi Tyri Philosophoumena, Leipzig, Teubner, 1910, P. XXXVII; J. Cocest, Opera, 1835, t. I, p. XLV; H. F. MOLLER, Hermes, 1879, pp. 106, etc.; HOBER, Maxim; T... NS. bibl. Many Bibl. Bibliothecarum, 1739, p. 405 e; BANDINI, Cat. codd.

ailleurs, 1360/70; Sienne, 1362). Le groupe Br. 5215-5222 est probable.

V. Quat.:⟨\$'>, plusieurs filigranes

1340). Le groupe Br. 5112 et suiv. est noté de 1340 à 1390. Heuniet (2)-/ (** 57), Bénévent, 1345; Calais, 1350; Fabriano, de Briquet 5112 (28.5 × 44°, Bénévent, 1345; Calais, 1350; Fabriano, Feuillet (2)-7 (f. 54): Coulclus, sur grosse vergeure, variante similaire

Feuillet 3-(6): Arballte, comme au quat. s'.

cinq premiers quaternions. Feuillets 4-(5) (f. 51) et probablement 1 (coupé)-(8): Fruit, comme aux

mons non numérotés. Copiste b: ff. 56-79°, Enn., IV, 2-IV, 9, 3, 6 μιας ψυχής. 3 quater.

aux cinq premiers quaternions. Quat. $\langle \eta' \rangle$ (ff. 56-63), quat. $\langle \theta' \rangle$, feuille 1- $\langle 8 \rangle$ (f. 64): Fruit, comme

si la vergeure est plus grosse, si la tige convexe du fruit est tangente à quet 7375 (42.5 × 60, Sienne, 1353-54; var. ident.: Florence, 1356-67); Quat. $\langle\theta'\rangle$, feuillets 2- $\langle\gamma\rangle$ et $\langle4\rangle$ -5 (ff. 65 et 68) : Fruit, analogue à B_{II}.

vergeure. Le type n'est pas signalé par Briquet. ment serrées; les feuilles aussi sont très rapprochées du fruit; grosse l'un des pontuseaux, le type élancé et les dimensions sont les mêmes. Quat. $\langle \theta' \rangle$, feuillet $\langle 3 \rangle$ -6 (f. 69): Fruit, dont les trois tiges sont étroite.

(6) (f. 74) qui représente un Fruit analogue à Briquet 7376. Quat. (i') (ff. 72-79): Arbalète, comme au quat. s', sauf le feuillet 3-

jaune et à grosse vergeure, avec plusieurs filigranes. mais du folio (178 bis), coupé, il ne reste plus que le talon. Papier plus de a' à \$\beta', sauf a' et i'. Le dernier (ff. 176-178) comptait deux feuillets, cahiers dont les 12 premiers (ff. 80-175), tous quaternions, sont numérotés Copiste c: ff. 80-178, Enn., IV, 9, 3, 6 καὶ λόγος - VI, 9, 9, fin. 13

Quat. (a'>-y' (ff. 80-103): Coutelas, comme au quat. \(\)' de a.

47°, Pise, 1326), mais légèrement plus grand et sur grosse vergeure. Quat. 8'-8' (ff. 104-151): Arbalète, analogue à Briquet 702 (32 ×

à celui du folio 69. quat. & de b, sauf le feuillet 1-(8) (f. 152) dont le filigrane est identique Quat. (6) (ff. 152-159): Fruit, analogue à Briquet 7375, comme au

Quat. <a'>(ff. 160-167); plusieurs filigranes.

Feuillet 1-(8) (f. 160) : Arbalète, analogue à Briquet 702.

Feuillets 2-(7) et 4-(5) (ff. 161 et 163): Fruit, comme aux folios 69 et 152.

VI Onat O' (6. 165): Fruit, comme au quat. 8' de b.

italien et, sur grosse vergeure, se rencontre de 1331 à 1380. plus ronde. Le groupe 12464–12471, représentant la giarva italienne, est olus mnda T. 1345; Rome, 1341-45), mais de forme un peu VI. Quat. 18' (ff. 168-175): Pot, variante similaire de Briquet 12471

Cahier (19/) (ff. 176-178) : Arbalète, comme au quat. s' de a.

Dissertationes XI. Surface écrite: 220 × 150 mm.; 32 lignes à la page. Copiste c (plutôt d, m'écrit Schwyzer) : ff. 179v-199, MAXIMI TYRI de a. 179-180 forment un feuillet à part : Arbalète, comme au quat

demier folio, vers le bas à gauche. Les solios 181-196 forment deux quaternions numérotés au verso du Les solio, vers le bas à gauche.

et dont on note les emplois de 1368 à 1383, vII. Surroupe Briquet 9922-9925, le plus ancien groupe de ce type tenant au groupe les emplois de 1368 à 1383. vII. Quat. a' (ff. 181-188) : Demi-Licorne, sur grosse vergeure, appardont 6' (ff. 189–196) ainsi que les folios blancs 197–199 : Arbakk, Quat. 1 reinnet 707, comme au quat. 5' de a

analogue à Briquet 707, comme au quat. s' de a.

Possesseurs et lecteurs.

praepositus Pratensis, Mediceae Bibliothecae dicavit MDLXIX. Folio I. en bas : Ludovicus Beccatellus, Archiepiscopus Ragusinus et

Folio 199", en haut 1, on lit encore, écrit en grec et en latin, le nom de

Leonardus Iustiniani.

thécaire contemporain : Contulit partim a. 1874-1877 m. VII Dr H. A la fin du manuscrit, écrit au crayon, peut-être par Anziani, le biblio-

MISE EN PAGE ET TEXTE.

d'une encre aujourd'hui plus verte, écrit la table III en a et la table IV d'ordre de certains traités et écrit les tables I et II. Un autre, qui se sert probablement le scribe lui-même, ajoute après coup en marge les numéros ture de son modèle, qu'on pourrait ainsi dater du xire siècle. Un réviseur, de ce dernier passage, Müller suggère que le copiste imite peut-être l'écri-Surface écrite: 225 × 160 mm.; 39 lignes à la page. Écriture serrée, du folio 30", Enn., II, 9, 2,8-4,9, au folio 37", Enn., III, 2,7; à propos manières différentes, ainsi au folio 23, l. 6-8; Enn., II, 3, 3, 18-23, au bas laide et volontairement irrégulière. Le copiste s'amuse à cinq ou six Copiste a: ff. 1-55, Vila 1,1-Enn., III, 9, fin (IV, 1) μεμέρωτω: τέλος

qui ajoute à la fin de I, r le dernier mot du traité, duper, oublié ou supnéade et du traité, ainsi au folio 10v: enveddos mpúris loyos rpiros Ba' complète la plupart des titres en y ajoutant le numéro d'ordre de l'enprimé, on ne sait pourquoi, par le copiste Ba. Ba' supplée aussi les petites omissions dues à l'homoiotéleute. C'est Ba' De loin en loin a est corrigé par une main distincte de celle du copiste

Surface écrite : 235 × 150 mm.; 40 lignes à la page. Écriture plus régulière mais folio 68γ, après IV, 4, 29 σκεπτέον, une ligne et demie est laissée en blanc que a le copiste b n'écrit les tables et, de plus, ne met aucun en-tête à ses traités. lière, mais assez semblable à certaines pages de la précédente. Pas plus que a l. Copiste b:ff. 56-79°, dernière ligne, Enn., IV, 2-IV, 9, 3, 6 µūs vþoxfis.

Pour la scolle-titre qui fait mention d'Eustochius. Au folio 56, après IV, 2, le copiste b écrit IV, I. Au folio 77, ligne 2,

^{1.} Non sunten s comme l'écrit H. F. MULLER, Hermes, 1879, p. 106.

après IV, 7, 10, 2 το μή σώμα αθτήν, suit immédiatement IV, 8, 2, 14, 7, 27 καὶ πάσης – παντός είναι, qui est suivi, au folio 78, ligne 22, de IV, 7, 10, 2 δεδείχθαι. Au folio 79, ligne 36, οù ce morceau fait défaut, IV, 8, 2, 14 ενδεία συνεχομένων est suivi de IV, 8, 7, 27 το μηδ' εν τῷ χείρον, En marge du folio 77°, le copiste ou un lecteur fait un trait ou six petits points pour marquer la confusion.

La partie écrite par b n'a que de rares corrections

Copiste c: ff. 80-178, Enm., IV, 9, 3, 6, kal λόγος - VI, 9, 9, fin. Surface écrite: 230 × 152 mm.; 33 lignes à la page. Écriture béaucoup plus large, certainement d'un autre copiste que les deux précédentes. Jusqu'au folio 154, le copiste c met des hyphen au début de la seconde partie des mots qu'il coupe en fin de ligne. Au début, il souscrit ou ascrit indiffe, remment l'iota, puis il ne fait plus que l'ascrire. D'une encre aujourd'hui violette il écrit avec soin les tables V et VI. En VI, 4 et 7, il n'y a pas de confusion.

La partie écrite par c n'a pas été corrigée.

LES MARGES.

Les traités qui ont la numérotation intermittente l'ont tous de première main : I, 1, 3, 4, 8; II, 3, 6; III, 2, 3, 4, 5, 9; IV, 6, 7; V, 6; VI, 8.

En a scolles et lecons marriante et le

En a, scolies et leçons marginales très rares, sauf dans la Vita. En tout, quatre ou cinq on.

En b, plusieurs $\sigma\eta'$ et quelques scolies, ainsi IV, 4, 19, 2-3 (f. 66) opos didymbóros, opos tiboris.

En c, plusieurs ση' et scolies; celles-ci sont rubriquées à partir de Enn., VI, ι. Certaines annotations marginales, écrites pareillement à l'encre rouge, ne font que reproduire des mots du texte; ces sortes de «leçons» ne sont jamais précédées de γράφεται.

Les deux douzaines de cahiers dont se compose ce manuscrit ne présentent pas moins de dix filigranes différents répartis entre sept types bien caractérisés, qui sont le fruit, le bouc, le croissant, l'arbalèle, le coutelas, le pot et la demi-licorne. Bandini a daté B du xive siècle, Müller de la fin du xive siècle, Cochez de la seconde moitié du xve siècle. L'abondance des filigranes permet de corriger légèrement l'estimation de Müller et de préciser celle de Bandini. Déjà la simple étude des groupes avoir été écrit dans le second ou troisième quart du xive siècle.

II Bouc 2844-2852 [II Arbalète 701-707 [IV Croissant 5215-5222 V Coutelas 5112 sqq. VI Pot 12464-12471
--

La concordance est frappante: le manuscrit est du xive siècle. Bien plus, un de ses filigranes fait partie d'un groupe qui n'est noté qu'entre 1351 et 1370, et les dates extrêmes d'autres groupes confirment ces limites, d'une part 1373 et 1380, d'autre part 1346 et 1343.

Trois des filigranes de B correspondent exactement à des variétés décrites par Briquet et dont la durée d'emploi oscille entre des limites plus resserrées.

III = 707 noté en 1353 (ce papier est de grand format) IV = 5216 noté en 1351, 1362, 1363, 1364, 1366, 1367, 1370

V = 5112 noté en 1345, 1350, 1340

En appliquant à ces variétés les règles de Briquet, on obtient respectivement comme époque probable d'emploi : 1323-1383, 1355-1376, 1335-1355. Toujours suivant la même méthode, B doit avoir été écrit aux environs de 1355 °, ce qui précise les limites de 1351 et de 1370 obtenues plus haut. On peut donc affirmer que le corpus plotinien du manuscrit fut écrit au début du troisième quart du xive siècle.

Les dissertations de Maxime de Tyr furent ajoutées après coup.
Les dissertations de Maxime de Tyr furent ajoutées après coup.
La disposition des cahiers le suggérait. L'étude des filigranes le
La disposition des cahiers le suggérait. L'étude des filigranes le
confirme. Outre l'arbalète notée en 1353 et qui peut donc avoir
confirme. Outre l'arbalète notée en 1353 et qui peut demi-licorne
été employée entre 1323 et 1383, Bc présente une demi-licorne
été employée entre 1323 et 1383, Bc présente une demi-licorne
appartenant à un type général en usage entre 1368 et 1383.
Appartenant à un type général en usage entre 1368 et 1383.
Comme terminus ad quem, 1383 paraît donc une date sûre. Le
terminus a quo, qui ne peut être beaucoup postérieur à celui de
terminus a quo, qui ne peut être beaucoup postérieur à celui de
lerminus a quo, qui ne peut être beaucoup postérieur à celui de
lerminus a quo, qui ne peut être beaucoup postérieur à celui de
lerminus a quo, qui ne peut être beaucoup postérieur à celui de

Briquet

indépendants.

^{1.} Non en III, 7, comme l'écrit Muller, Hermes, 1879, p. 106.

I. Un seul emploi tardif en 1471. Comme ce groupe, dont Briquet ne dessine que trente à quarante variétés, comprend 117 types différents notés presque que trente à quarante variétés presque que trente à quarante varietés presque que trente à que trans et 1202 on peut négliger la date de varietés.

que entre 1336 et 1392, on peut négliger la date de 1471.
tous entre 1336 et 1392, on peut négliger la date de 1471.
Remanquens que cette date est fournie par des calculs faits sur les types
2. Remanquens que cette date est fournie par des calculs faits sur les types
2. Remanquens que cette date est fournie par des calculs faits sur les types
5216 et 5112. Or, le seul emploi noté du n° 707 est de 1353 : coîncidence d'indices
5216 et 5112.

c écrivit les pinaces, les titres et plusieurs scolies, avec vraisemblance que cette main est postérieure à b. Le copiste fait que ces tables sont écrites de la même main, on peut conclure peut-être lui qui écrivit en a la table III, en b la table IV. Du ignorons, il fallut passer le travail à un troisième copiste. C'est lorsque le manuscrit aurait été achevé. Pour un motif que nous même les titres des traités : on comptait rubriquer tout cela copiste n'a pas écrit les pinaces; le second non plus, et passe bloc prend 86 folios. Darm. aura besoin de 160 folios. Le premier et est un des manuscrits de Plotin les plus compacts, le même que 55 folios, alors que dans A, qui a les mêmes dimensions caractères. Les trois premières Ennéades n'occupent en Ba copistes qui serrent très fort les lignes et, dans les lignes, les Les deux premières parties de B sont écrites par un ou deux

WA E

mais à un seul et unique réviseur 1. en a un petit nombre. Celles de a ne sont pas dues au copiste, c, on ne trouve absolument aucune correction, en a et b, il y Le manuscrit fut-il remis entre les mains d'un réviseur ? En

1569 et 1571, date de l'ouverture de la Laurentienne. thèque de ses protecteurs. Il reçut alors sa reliure actuelle, entre matique. En 1569, Beccatelli en fit cadeau à la nouvelle biblio sans doute à ses héritiers. Il semble qu'il soit resté à Venise où niani, un célèbre procurator Venetus. A sa mort, en 1456, il passa Vers le milieu du xve siècle, il fut acquis par Leonardus Justi-Ludovic Beccatelli dut l'acheter, lors de son ambassade diplo-Pendant près d'un siècle, l'histoire de B nous est cachée.

cesco de Furia, le Préfet de la Bibliothèque. Cette collation n'est « per Th. Gellium et V. Masinium » sous la direction de Fran-Au début du xixe siècle, Creuzer fit collationner B en entier

à une époque où la différence entre les deux familles n'était supposait qu'il avait été copié sur l'archétype de cette famille famille. Kirchhoff, qui en faisait un représentant de celle-ci, situé à égale distance de la «première» et de la «deuxième» hoff et de Müller, B passait pour un manuscrit exceptionnel ne cite presque plus aucune de ses leçons. Au temps de Kirchqu'une collation partielle et à partir de la quatrième Ennéade fût seul à conserver la bonne leçon. les leçons étaient indifférentes; il n'avait noté aucun cas où B rivaux ne pouvait contraindre l'éditeur, sauf tout au plus lorsque pas aussi marquée qu'au xve siècle ; cette opinion recèle une idée juste. Müller observait que l'accord de B avec l'un des groupes De 1874 à 1878 Müller étudia B d'assez près, mais n'en fit

être celle qui écrivit les tables III et IV. Müller paraît avoir été porté à distinecrit les tables ne paraît toutefois pas être celle du copiste a ni du correcteur de a. en Darm.; encore un peu il succombait ici à la même tentation. La main qui écrit les tables ne ra-re. guer dans les manuscrits plus de mains qu'il n'en fallait, ainsi en A, en MarcB, en Darm, ; encore un non il mains qu'il n'en fallait, ainsi en A, en main qu' und Feder zurückführen. D'après la dernière phrase, l'une de ces mains doit être celle qui écrivit les talle reservent les phrases, l'une de ces mains doit etre celle qui écrivit les talle reservent les phrases, l'une de ces mains doit etre celle qui écrivit les talle reservent les phrases, l'une de ces mains doit etre celle qui écrivit les talle reservent les phrases, l'une de ces mains doit etre celle qui écrivit les talle reservent les phrases, l'une de ces mains doit etre celle qui écrivit les talle reservent les phrases, l'une de ces mains doit etre celle qui écrivit les talle reservent les phrases, l'une de ces mains doit etre celle qui écrivit les talle reservent les phrases, l'une de ces mains doit etre celle qui écrivit les talle reservent les phrases, l'une de ces mains doit etre celle qui écrivit les talle reservent les phrases les phr Hand ist une eiche durchschlagende Abweichung von der des Textes. Diese läufiger. Die scheinbaren Differenzen lassen sich wohl auf verschiedene Tinte und Feder zurückführen. Differenzen lassen sich wohl auf verschiedene Tinte Hand ist ungleichmässig, bald fetter, bald magerer, bald gedrängter, bald weit Betrachtung ergab sich keine wesentliche Verschiedenheit der beiden unterein Betrachtung argan. 1. MULLER (Hermes, 1879, p. 106): «In dem ersten Drittel glaubte ich

PORPHYRII Vita Plotini (ff. 1-16v). Tabula generalis (ff. 17-18). PLOTINI Enneades completae (ff. 18-377) 1. Olim 94. Chartac. 240 × 160 mm. Fol. 377. Saec. XIV.

RELIURE. - Cuir rouge; au dos, les armes de Pie IX

avant que le cahier fût écrit, et μη' qui ne compte que les folios 376 et sauf 4" (ff. 129-135), qui n'a que 7 folios, le folio (132 bis) ayant été coupé parfois, de plus, au dernier folio verso de chaque cahier. Quaternions, par le copiste de ⟨a'⟩ à μη', en bas, au milieu du premier folio recto, et Composition et numérotation des cahiers. — 48 cahiers, numérotes

le fil vergeur supplémentaire, le dessin du filigrane, le papier de R se à vergeure fine de la première période; notés de 1320 à 1353, exceptionblablement une variante similaire de Br. 15759 (30 imes 46°, Trévise, 1342) fil vergeur supplémentaire; notés de 1341 à 1375. — 3º 15791-15814, à nellement en 1398. — 2º 15757-15790, à grosse vergeure, souvent avec tous italiens, que la vergeure divise en trois sous-groupes : 1º 15753-15756, var. ident.: Parme, 1348; voy. Zonghi, 1341). rattache nettement au second sous-groupe, 15757-15790; il est vraisemvergeure fine de la seconde période ; notés de 1369 à 1470). Par sa vergeure, FILIGRANE. — Tête de licorne (groupe Briquet 15753-15822, papiers

grandes lettres : Bourdelot ; en-dessous, un texte long de 8 à 9 cm. a été Possesseurs. — Fol. I, en haut vers la gauche : 94, puis plus bas: + opera Plotini, et en-dessous : 97. Au milieu de la marge inférieure, en

rubriqués. En marge des titres, les traités sont numérotés, de a' à v8'. Chaque ennéade, même IV, est précédée d'un pinax. Titres et initiales, Manuscrit soigné. Écriture nette et élégante, sans beaucoup d'abréviations Miss en page. — Surface écrite : 130 × 105 mm.; 24 lignes à la page.

τοθ βίου τοθ Πλωτίνου καὶ τῆς τάξεως τῶν βιβλίων αὐτοῦ. Fol. 17, après Texte. — Fol. 1, après une croix et une bande ornée : Πορφυρίου περί

COCHEZ, Philol. Studien, t. 6, 1934-35, p. 42. P. 99; H. STEVENSON SEN., Codd. mss. gr. Reginae Succorum et Pii II, Rome Typographie du Vat., 1888, dans Biblioth. Apost. Vat. codd. mss., p. 71; J. 1. H. F. MOLLER, Zur handschr. Ueberlieserung, dans Hermes, t. 14, 1879.

REGINENSIS GRAECUS 97

του τι το ζώον και τίς ό ανθρωπος. une mince bande ornée: Τάδε ένεστι τῆ βίβλω τοῦ φιλοσόφου Πλωτίνου. Τοι 18, après une bande ornée: Βίβλος τοῦ φιλοσόφου Πλωτίνου. Γοι 18, τλ ζώον καὶ τίς ὁ ἄνθρωπος.

ANOMALIES. En quelques endroits d'Enn., V et VI, R laisse des blancs: Επ μυστ. 6, 9 λόγω γεγωνώ άλλά: λόγω γε.... άλλά R227

V, 3, 11, 12 ἐνδιαθέμενος: ἐνδ R238ν 6, 37 απολαύει υποστάντων: υπο υποστάντων R227

VI, 7, 19, 6 εν τι των περί . έπειτα: εν τι των περί - έπειτα VI, 6, 13, 35 op@wras elvai karà : karà R326 R347 етеров Rms.

Au folio 215, ligne 12, après IV, 7, 10, 2 το μή σώμα αὐτήν, suit im-41, 20 סדו דסטדס דסטדס . סדו דם טנים ביי סדו דם טנים ביי

où ce morceau fait défaut, IV, 8, 2, 14 evocia συνεχομένων est suivi de το ακόλουθον το μηδ' εν τω χειρόνι. Au folio 221": ζήτει τοῦτο το σημείοι έχει ούδε χρώμα. Au folio 218v, Rª écrit, après un grattage : ζήτει κάτω ένθο ζήτει τοῦτο το σημείον (scil. ≠). το δε ακόλουθον · καὶ μήν οὐδε οχήμα IV, 8, 7, 27 το μηδ' έν τῷ χείρονι. Au folio 215, R' signale la confusion s'achève au f. 218v et est suivi de IV, 7, 10, 2 dedeixou. Au folio 221v médiatement IV, 8, 2, 14 - 7,27 καὶ πάσης βοηθείας - τοῦ παντὸς είναι, qui (scil. ±) ἐν τῷ προτέρῳ λόγῳ · τὸ δὲ ἀκόλουθον καὶ πάσης βοηθείας.

à l'encre rouge, en marge : ζήτει μετά τινα (ce mot est biffé ; dans l'interligne s' R. ») φύλλα τοῦτο τὸ σημεῖον · ἔστι δὲ τὸ ἐφεξῆς ληπτέον au folio 338v, avant VI, 7, 4, 1 ληππέον τὸν ἄνθρωπον. Au folio 332v, Rt trace le signe convenu : , entre ἄνωθεν et ληππέον, fait une marge et écrit à l'ence. 313, après le premier mot VI, 4, 5, 6 7000070v, suit immédiatement VI, 332 après VI, 7, 4, 1 την ἀπορίαν ἄνωθεν et se termine 6 folios plus loin VI, 4, 5, 6-16, 25 ξρχεται έφ' δσον - δλης ούσης, se trouve inséré an folio folio 313, Rª écrit : ζήτει τοῦτο τὸ σημεῖον : Le morceau manquant 4, 16, 26 κατά τι θεώρημα. En marge du folio 312°, après ent, R'ajoute ròν ἄνθρωπον. Au folio 338v ce signe est répété. + heines, et répète la croix devant rovouvou au folio 313. En marge du Le folio 312 v se termine par VI, 4, 5, 6 péovoa ner vap en Au folio

ANNOTATIONS MARGINALES.

crit la «numérotation» marginale, à l'encre rouge, et cela aux traités manuscrits ornent la marge, se trouvent ici dans l'interligne, ainsi plusieurs on de l'archétype. Au folio 193, en marge de IV, 4, 30, 1, à l'encre rouge. B Il écrit plusieurs scolles, généralement à l'encre noire et, à l'encre rouge, plusieurs scolles, généralement à l'encre noire et, à l'encre rouge, plusieurs I, 1, 3, 4, 7 et 8; II, 3 et 6; III, 2, 3, 4 et 5; IV, 1, 2, 6 et 7; V, 6; VI, 8.

Il 6crit - 1, 7 et 8; II, 3 et 6; III, 2, 3, 4 et 5; IV, 1, 2, 6 et 7; V, 6; VI, 8. Première main. En même temps qu'il écrit le texte, le copiste trans-

Vila, 2, Ι κωλική: γρ. κοιλιακή R*1 6, 25 περί εδδαιμονίας: γρ. περί του πρώτου άγαθου R44 2. 26 το εν υμίν θείον: γρ. τον εν υμίν θεόν Βείν 3. 47 οὐστυλλιάνω (supra alt. υ scr. ϊ R); γρ. ἰωυστίνω R'4' 6, 2ε

premières ennéades n'intervient que cinq fois, à savoir : Deuxième main. Re annote tout le manuscrit, mais dans les trois

I. 3. 4. 2 ὅρος διαλεκτικῆς R=s. 28

II, 4, 12, 17 of: du (sic, l'esprit sur o) Rams. 75

III, 4, 3, 3 ωσπερ: δσ- R*ms. 118v

3, 11 πρό τοῦ: πρώτου R*ms. 119

 $_{3, \ 11 \ mpr}$ τοθτ' έστὶ περὶ οὐσίας ψυχῆς τὸ β' $_{8m_{8}, 157}$

quatrième ennéade. Elle signale, on l'a dit, et rectifie les confusions de annotations de R's se multiplient; il y en a une vingtaine pour la seule A partir de IV, z, placé avant la seconde transcription de IV, I, les

chapitre 13 de Ficin en w' et &'; Ficin compte 18 chapitres. R' divise VI, 7 en chapitres « ficiniens » et les numérote de a' à μβ'; Ficin compte 42 chapitres. De même VI, δ, de a' à ιθ', dédoublant le

on Joyois. Ailleurs, on ne rencontre pas trace de cette main. pendant à riv et rois purois, qui suit phous, écrit et rois lousis ou lous αισθησιν et καὶ φύσιν, R* trace trois points, puis en marge, pour faire de III, 7, 13, 50-51, Ra trace trois points : . Au folio 231, entre V, 2, 1, 21 écrit dváyn (sic), également noté de deux points. Au folio 1487, en marge δούσαν αὐτήν ἀπαθή, sous αὐτήν, Rª fait deux gros points et en marge 1, 6, où ce nom apparaît pour la première fois. Au folio 20v, en I, 1, 6, 5 folios 312" et 332", elle met deux points sur l'iota d' Aμέλων en Via, vient rarement. Outre la rectification, signalée plus haut, en marge des précédente par des caractères gras et la couleur rousse de l'encre, inter-Troisième main. Rº, qui se distingue paléographiquement de la

sieurs fois entre 1341 et 1375, permet de le vieillir de quelques Se basant sans doute sur l'écriture seule, Stevenson le date de ni l'archétype, R paraît dater du deuxième tiers du xIve siècle. la fin du xive siècle ; le papier sur lequel R est écrit, noté plu-Comme B, auquel il ressemble fort 1, sans en être ni la copie

ou marginales, même les fautes, tel l'a qui surmonte γράφοντος et en VI, 7, 4I, 20. Il transcrit avec soin les leçons interlinéaires qu'il ne comprend pas bien le texte, par exemple en VI, 7, 19, 6 et en VI taché ou troué, il laisse un blanc; peut-être même le fait-il lors chétype. Lorsqu'il a peine à lire son modèle, que celui-ci soit son intégrité la numérotation marginale intermittente de l'archéter. Le copiste de R est assez méticuleux. Seul il transmet dans

assez grand nombre. en Vita, I, 16 et que A1 aussi a noté. Il semble bien qu'il fasse scolies R se met plus à l'aise qu'avec le texte; il en passe un tendent pour les placer en marge; dans les textes en prose il passer, les autres manuscrits-sources en effet, tels ABE, s'enpasser dans l'interligne certaines leçons marginales précédées l'interligne une leçon qu'on fait précéder de γράφετα. Avec les paraît d'ailleurs plus normal de noter en marge plutôt que dans

mier surtout est frappant: rections, même pas dans les manuscrits complets qui ont appar-Plotin pour corriger le texte; on ne trouve pas ailleurs ces corόντα qu'il signale pourtant, dans le texte par une croix, en marge par R et de combler la lacune de IV, 7, 10, 13-16 εἰ οὖν — θεῖα grec, il n'aurait pas manqué de remplir les espaces blancs laissés propres conjectures. En effet si R² avait disposé d'un autre texte à l'aide de la traduction latine de Ficin, parue en 1492, et de ses d'autre texte grec sous les yeux que R lui-même et qui le corrige texte de Plotin. Elles sont dues à un lecteur qui n'avait pas tenu à Ficin, tels A et F; voici quelques exemples, dont le prede la « rétroversion », il n'hésite pas à s'inspirer de la version de par deux points. S'il ne se risque pas, pour ces trois lignes, à faire Les annotations de R2 ne représentent pas un état perdu du

animal est » Ficin : देवना हैदे नक्ष नवमचेड ins. Rime 194". IV, 4, 32, 20 δρώμενον . ζώου codd.: «At in hoc universo quod

servi à R2. crit incomplet et qui donc, selon toute vraisemblance, n'a pas toto » Ficin: ¿ Nov Rame. 216° et aussi Ambr. 329 qui est un manus-IV, 8, 4, 16 από τοῦ ὅχλου χωρισμῷ codd. : « segregatus a

IV, 8, 8, 16 βούλεται codd. : « sicut et ars consulta re non

solet » Ficin : βουλεύεται Rams. 221.

nement avant 1521. ment aux alentours de l'an 1500, plutôt avant qu'après, et certainement démontrer — et ce sera facile — que Corp. Christi 117 est copié sur R à Penser que R' soit Ficin lui-même, ni la manière ni l'écriture de Rs. Les corrections de Rs sont donc postérieures à 1492. VI, 6 et VI, 7 en chapitres «ficiniens»; rien par ailleurs n'autorise Peut-on fixer le terminus ad quem de Ra? Oui, si l'on peut Dernière preuve que Ra connaît la version de Ficin : il divise

copie de R. 1. On trouvera p. 131 des précisions sur R² et R², après l'étude de Corp., ls

xvº siècle, très certainement entre 1492 et 1521. R² a donc annoté R probablement dans la dernière décade du

ne se trouve qu'en A et en certaines de ses copies. de R³, qui signalent III, 7, 13, 50-51, correspondent à un on qui ecrit ἀνάγκη in rasura et omet αὐτὴν; de même les trois points en I, I, 6, 5 ἀνάγη au lieu de αὐτὴν correspond à l'état de A, lequel effet Corp., cette même copie de R, ignore systématiquement R R³ paraît postérieur à R³ et semble dater du xvre siècle. En

de 5

celui-ci les Reginenses passèrent au Vatican, où ils sont encore : crit. Christine abdiqua en 1654 et fit don de sa bibliothèque reine Christine de Suède (1626-1689) et lui fit cadeau du manusau cardinal Azzolini, lequel la légua à son neveu Pompeo. De manuscrit et y apposa sa signature. Il était conseiller de la célèbre Au xvire siècle, le médecin Bourdelot (1610-1685) acquit le

texte exact de certaines scolies et toute l'antique numérotation l'archétype BR et sur l'archétype premier, il conserve seul le faille rouvrir encore. Outre les renseignements qu'il fournit sur R est un de ces rares manuscrits de Plotin peu connus et qu'il

OXONIENSIS COLLEGII CORPORIS CHRISTI GRAECUS 117 Corp.

XV exeuntis. Porphyrii Vita Plotini (ff. 1-13). Tabula generalis (ff. 13v-14v). PLOTINI Enneades completae (ff. Nunc E. 3. 4. Chartac. 320 × 215 mm. Fol. 330. Saec.

RELIURE. - Cuir du xvre siècle. Pas de folios de garde.

perpendiculaire au texte COMPOSITION DES CAHIERS. — 33 quinions non numérotés, avec réclame

petite: Venise, 1492; voyez Bodemann, nº 137, Florence, 1494). identique de Briquet 5920 (29 × 44°, Venise, 1491; var. un peu plus ro (f. 160) du quin. 16; feuillets (3)-8 et (4)-7 (ff. 168 et 167) du quin. (ff. 328, 324 et 325) du quin. 33 : Échelle inscrite dans un cercle, variante 17; feuillet 1-(10) (f. 181) du quin. 19; feuillets (3)-8, 4-(7) et 5-(6) Quin. 1-14 (ff. 1-140); feuillet (3)-8 (f. 148) du quin. 15; feuillet (1)-FILIGRANES. - Trois papiers, entremêlés dans plusieurs cahiers.

1498-1503; Florence, 1501-1503). 746 (40× 57°, Lucques, 1469-73; var. simil.: Memmingen, 1491; Vienne dans un cercle; le plus proche des types signalés par Briquet est le no Quin. 15-18 (ff. 141-180) et feuillet (2)-9 (f. 189) du quin. 19: Arballa

signalé par Briquet. Par trois pommeaux analogues à ceux du type 11905; filigrane non du quin. 33: Triple mont dans un cercle surmonté d'une croix, dont les bras formés par de simples lignes (voir Br. nºº 11851 et suiv.) sont terminés Quin. 19-32 (ff. 101-320) et feuillets (1)-10 et 2-(9) (ff. 330 et 322

helmi grocini Anno Domini | 1521 a pro collegio corporis christi claimondo neure, d'une main du xvie siècle : hic liber emptus fuit ab heredibus Gui No 1584. II7; puis, d'une main moderne : E. 3. 4. — Dans la marge inte-No 1582. No 1582 and the et aujourd'hui disparu. — Plus bas, vers la gauche: décharge d'une notice ou signature qui se trouvait sur le folio collé primi-Possesseurs. — Fol. I, à droite en haut, quelques mots effacés ou

tache. Coxe a lu 1601.

philen, 1922, t. I, p. 376 et t. III, p. 199. uclors, 1893, pp. 94, 149, 154, 159, 162 et 187; G. A. E. BOGENG, Die grossen Biblio-1. Voir L. Dorez, Rev. des Bibl., 1892, p. 129; Elton, The Great Book Col-

F. CREUZER, Plotini opera, 1835, t. I, p. xxxvIII, note y; H. O. CoxE, Cat. add.
mss. colleg. a., Hermes, t. 14, 1879. p. 101, no 28 T Oxon., 1852, t. II, p. 41 a; H. F. MULLER, Hermes, t. 14, 1879. ache. Coxe a 1. Trans. Philol. Studien, t. 6, 1934-35, P. 33. ache. Coxe a 1. Trans.

après un trait ondulé : Τάδε ένεστι τη βίβλω Περί του τί ζώον (sic) κ. τ.λ. — Fol. 15, après une croix et une bande ornée: + Βίβλος τοῦ τοῦ βίου τοῦ Πλωτίνου καὶ τῆς τάξεως τῶν βιβλίων αὐτοῦ. — Fol. 13, φιλοσόφου Πλωτίνου. Texte. — Fol. 1, après une croix et une bande ornée : Πορφυρίου περ

ANOMALIES. — En plusieurs endroits, le copiste laisse des blancs:

V, 1, 6, 9 λόγφ ἀλλά Corp. 195°

6, 37 υπο υποστάντων Corp. 196

V, 3, 11, 12 èv και Corp. 204*

VI, 6, 13, 35 νοητοίςκατά πάντας Corp. 283*

Aux traités IV, 7 et IV, 8, il n'y a aucune confusion.

suit immédiatement VI, 4, 16, 27 κατά τι θεώρημα. Le morceau manquant, VI, 4, 5, 6–16, 27 έρχεται έφ' δσον—δλης ούσης, inséré au folio 289, ligne 5. après VI, 7. 4. 1 τὴν ἀπορίαν ἄνωθεν, se termine au folio 294, ligne 27. immédiatement avant VI, 7, 4, 1 ληπτέον τον ἄνθρωπον. Au folio 272, ligne 23, après VI, 4, 5, 6 βέουσα μέν γάρ ἐπὶ τοσούτον,

tation marginale dans la suite. rote les noms des disciples de Plotin. On ne trouve pas d'autre numéro Annorations Marginales. — En marge de Vita, 7, le copiste numé

En marge, le copiste ajoute parfois un mot, qu'il omet dans sa trans-

III, 6, 1, 12 ohus Corp.me. 105 2, 27 ov Corp.mg. 106

17, 16 abro, passé, puis mal écrit dans l'interligne, puis Corp. pl.

III, 7, 12, 61 av elnev Corp.ms. 124v

13, 5 οὐ μέντει: τοι Corp.mg. 124*

Dans les interlignes, on retrouve plusieurs variantes de l'archétype, insi:

Via, 2, 1 κωλική: γρ. κοιλιακή Corp.* 1 3, 47 οὐστιλλιάνψ: γρ. ἰουστίνψ Corp.* 2

OXONIENSIS COLLEGII CORP. CHRISTI GR. 117

d'autres passent dans les marges, ainsi: plus loin, les leçons interlinéaires se font plus rares et sont omises, 131

βυτός 26 το έν ύμιν θείον: γρ. τον έν ύμιν θεόν Corp. πε. τν γίω, 2, 26 το έν ύμιν θεόν Corp. πε. τν 2, 25 περὶ εὐδαιμονίας : γρ. περὶ τοῦ αου ἀγαθοῦ Corp.me. 3ν

ginales suivantes: Dans les trois premières ennéades on ne rencontre que les notes mar-

II, 4, 12, 17 of : of Corp.mg. 59" I, 3, 4, 2 δρος διαλεκτικής Corp. 22

III, 4, 3, 3 ωσπερ : δς-Corp.ms. 98

3, 11 πρό τοῦ: πρώτου Corp.mg. 98

Dans les trois dernières ennéades, aussi, nombre restreint de scolies

IV. 3, 17, 16: un losange Corp. 143

IV, 4, 12, 6 ση' τί τὸ λογίζεσθαι Corp. 154 30, I 5pa Corp. 163v

V, 8, 4, 25 ση΄ περὶ λυγγέως Corp. 222*
 6, Ι ⟨ση΄ περὶ⟩ τῶν παρ' αἰγν⟨π⟩τίοις ἱερῶν γραμμάτων Corp.

V, 9, 13, 13 ση' ότι ὁ αἰσθητός κόσ(μος) | μοναχοῦ· ὁ δὲ νοητός <παν> | ταχοῦ Corp. 231

VI, 1, 4, I (f. 233); 10, 20 (f. 236"); 13, I (f. 238"); 13, ult. (f. 238v); 15, 1 (f. 239); 24, 1 (f. 242v); pour le texte des scolies, voir États, pp. 365-366

Le manuscrit ne porte pas de trace d'uné deuxième main

4. 3. 3 ὅσπερ; IV, 8, 8, 16 βουλεύεται. S'il rectifie l'ordre trouble et dérive donc de R. Le copiste n'accepte que rarement dans originales de R², lecteur de R après 1492. Corp. en tient compte et désire de Ra rus grande partie des corrections, notes ou ; III, 4, 3, 3 insi I, 3, 4, 2 δρος διαλεκτικής; II, 4, 12, 17 ού; III, 4, 3, 3 insi I, 3, 4, 2 δρος διαλεκτικής; II, 4, 12, 17 ordre troublé de Ra in grande partie des corrections, notes ou conjectures le suppose.... ue N. Le copiste n'accepte 4. il écrit, comme le suppose.... l'ecrit en Ra, ainsi en I, I, I, I, il écrit, comme le suppose... original reproduit a celui-là. Telles sont bien les annotations découvrir en celui-ci des traits qui lui sont absolument propres conclure que le plus jeune est copié sur le plus vieux. Il faut siècle et demi, présentent les mêmes caractères, on ne saurait deux manuscrits, dont l'un est plus ancien que l'autre d'un "le livre du philosophe Plotin ». Ce n'est pas assez. Du fait que scolie complète en IV, 3, 17, 16, enfin même titre exceptionnel: en IV, 4, 30, comme ce simple losange agrandi au lieu d'une 10, 13-16, même manière de transcrire les scolies, comme cet opo mêmes « blancs » dans le texte, mêmes lacunes, ainsi en IV, 7, L'archétype immédiat de Corp. est R. De part et d'autre,

OXONIENSIS COLLEGII CORP. CHRISTI GR. 117

y avait à faire. S'il ne remet pas en place le morceau qui débute de IV, 7, 10 et IV, 8, 2, c'est que Raindiquait clairement ce qu'il déplacé. Le copiste de Corp. connaît donc déjà Ra et ignore τό σημείον, laissant entendre par là que le texte est simplement quoi combler la lacune. Ce n'est que R³ qui écrira ici ζήτει τοῦτο à VI, 4, 5, 6, c'est qu'au folio 312v R2 se contentait d'écnie λείπει sans laisser soupçonner qu'on trouverait plus loin de

d'éclairer l'histoire ultérieure du manuscrit. Comme c'est très probablement le premier exemplaire grec des œuvres de Plotin qui passa la Manche, quelques détails sur l'humaniste qui l'apporta ne seront pas de trop. La notice, fort précise, qui orne le bas du folio I, permet

séjourne à Florence, Rome et Padoue et poursuit ses études visité l'Italie ; on a donc conjecturé qu'il l'avait appris de Corà Oxford, et en 1481 il avajt une chaire de théologie à Magdalene retour à Oxford, il y demeure jusque vers 1499; en 1504 il se Chaundler, le « warden » de New College. De 1488 à 1491 Grocyn nelius Vitelli, invité comme «lecturer» vers 1475 par Thomas en Angleterre. En 1467 il fut nommé «fellow» de New College 1519) est un des plus illustres représentants de la Renaissance de livres pour les étudiants besogneux 1. mentaire, dépense l'argent reçu en dons aux pauvres et en achats fixe à Londres. Il meurt en 1519 et Linacre, son exécuteur testa-College. Erasme dit que Grocyn savait le grec avant d'avoir helléniques avec Démétrius Chalcondyle et Ange Politien. De Bien qu'il n'ait pas laissé d'écrits, William Grocyn (1446?-

collège de Corpus Christi nouvellement fondé par Richard Foxe conservé à la Bodléienne, le manuscrit appartient toujours, mier président, de 1516/7 à 1537, date de sa mort 2. Bien que Notre manuscrit en tout cas leur fut racheté en 1521 pour le « les héritiers de William Grocyn » aient vendu sa bibliothèque. depuis quatre siècles, au même Collège. (1447/8-1528) et dont Jean Claymond ou Claymund fut le pre-Pour permettre à Linacre de faire ces largesses, il semble que

Maintenant quelques hypothèses,

dut y rester jusqu'à la fin du xve siècle. depuis 1441 et plus d'une de ses copies, notamment celle de Ficin l'une de ses copies. Or A ne paraît pas avoir quitté Florence quelque temps à Florence, puisque R3 le corrige d'après A ou ses corrections. Politien mourut en 1494, âgé seulement de en enjoignant naturellement au copiste de tenir compte de qui aurait fait exécuter pour son élève Grocyn une copie de quarante ans. Le manuscrit R resta vraisemblablement encore corrigé à l'aide de cette version le texte de R. Ce serait lui aussi Politien en acquit ou reçut un exemplaire. Ce serait lui qui aurait ment vraisemblable qu'en 1492, lorsque parut la version de Ficin, dédiera ses travaux plotiniens, lui fit-il don de R. Il est hautese désintéresser de Plotin. Peut-être Laurent de Médicis, qui se l'était attaché dès 1470 en qualité de secrétaire et auquel Ficin l'œuvre entière. Sous cette double influence, Ange n'a pas pu et allait bientôt le traduire, le second en avait recopié de sa main sule ou bien qu'il lui fut envoyé comme « souvenir » par l'un de ses maîtres, Chalcondyle ou Politien. Ce dernier, né à Montetéressaient alors vivement à Plotin. Le premier l'avait lu et relu les leçons de Ficin et de Jean Argyropoulos. Or, tous deux s'inpulciano près de Sienne en 1454, vint à Florence en 1469 suivre qu'il fut commandé par Grocyn lors de son séjour dans la pénincription du manuscrit (1492/4-1500), on a l'impression ou bien de Grocyn en Italie (1488-1491) et les dates probables de la trans-Lorsque l'on compare les dates et circonstances du voyage

Londres, Robinson, 1898, pp. 47-50. 1. The Encyclopaedia Britannica, 11° ed. (1910), vol. XII, pp. 610 b-611 a.
2. Thomas Fowle, Corpus Christi, dans Oxford University College Histories,

I, 1, 9, 4 καὶ διάνοια πῶς ἀναμάρτητος (fl. 4-4^γ). ΜΑΝΌΕΙΙς CONSTANT. Ad Fr. Franciscum, O. P., Epistola anno siam tempore Caroli Quinti scriptum (ff. 9-10). Nomina 1523 scripta (ff. 5-6). SYNODI NICAENAE II Actorum καὶ ἐπιθυμίαι ζη- (ff. 3-3°); Ι, Ι, 7, 5 ὄσα ζώου πάθη rorum incursione (ff. 1-2°). PLOTINI Enn., I, I-I, I,3,11 excerpta (f. 7). Anonymi Libellum Contra Latinam Eccle-I-III + II + IV-V. Saec. XVI. NIII Oratio in barba. graecarum urbium (f. 11) 1. Olim Suppl. 129; 2652. Chartac. 300 × 210 mm. Fol.

dans le sens de la largeur, une addition : Possesseur, - Au folio 3, en haut à gauche : Dno Lodico. A droite, 158

150 220 332

249

1135

La même main indique en marge du folio 3 le début des chapitres fici-En bas, de la main qui a fait cette addition : pro Aristotile uel Plotino.

του τί το ζώον και τίς ὁ ἄνθρωπος. tête du texte est la suivante : † Βίβλος τοῦ φιλοσόφου Πλωτίνου | Περί Le copiste écrit 24 lignes à la page. Pas d'annotations marginales. L'en-TEXTE DE PLOTIN. — Écrit sur un papier mesurant 210 × 142 mm.

soit plus probablement par l'intermédiaire de Corp. Entre les déduirait que le copiste n'eut jamais l'intention de transcrire constituent un seul feuillet, — ce que nous ignorons — on en tote ou Plotin » nous échappe. un quaternion complet. Le sens de l'addition faite « pour Aristoutes les Ennéades; sinon il aurait pris pour premier cahier le filigrane, manque exactement un feuillet. Si les folios 3 et 4 folios 3 et 4, écrits sur du papier, dont on ne peut déchiffrer L'en-tête montre que ces pages dérivent de R soit directement,

PARISINUS GRAECUS 2082

257 + III-V. Saec. XV. PORPHYRII Vita Plotini (ff. 1-13). PLOTINI Enneades completae (ff. 15-257) 1. Regius 3069. Chartac. 220 × 147 mm. Fol. I-II + Olim Rigault CIOCIOXXXV; Dupuy 2252; Clement

mais il y a deux folios 237; le nombre de folios est donc bien 257. Reliure et folios rongés par les vers. Le folio 50 bis n'est pas numéroté collés à la reliure et gardent encore la décharge des rebords de cuir. par trois cordelettes ont disparu. Les folios I et V étaient primitivement RELIURE. - Cuir estampé sur ais de bois. Les fermoirs constituée

mier folio recto et du dernier folio verso de chaque cahier. niers (ff. 15-V) sont numérotés par le copiste de a' à la' en bas du pregarde. Les deux premiers (ff. I-14) ne sont pas numérotés. Les 41 der-Cahiers. - 43 quaternions réguliers comprenant aussi les folios de

1436; var. simil.: Ravensbourg, 1441); le type exact n'est pas reproduit 9957 (29 \times 42, Venise, 1426) et de Br. 9960 (Hintzenhausen en Bavière, 9962, notés entre 1405 et 1443), sur fine vergeure, assez proche de Br. FILIGRANE. - Licorne rampante ou furieuse (groupe Briquet 9956

ρέβυτας | τον καρνικολόμα διά τι είς το ποιητου καίου δε τονίορα. Plus Possesseurs. — Fol. I, en haut, d'une main antérieure à l'époque de la reliure : + ίγου() ὁ θεόδορος ὁ κασάρος ελθοτας βύδτας νικταγιbas : Plotin.

d'une main qu'on ne retrouve pas ailleurs: + τῆς κυρίας τῆς ψυχοσώσ τριας. Plus bas, d'une main plus récente: Plotinus (us biffé et changé en i) Philos. Enneades. Fol. IIv, en haut, d'une encre rousse, en assez grands caractères et

et Clément. Dans la marge inférieure : 76. Fol. 1, en haut, les cotes de Rigault (celle-ci biffée par Dupuy), Dupuy

MISE EN PAGE. — Surface écrite: 155 × 190 mm.; 30 lignes à la

^{1.} A. F. KOLLAR, Ad P. Lambecii Comment. de Aug. Bibl. Caes. Vindob. Supplementum, t. I, 1790, col. 766-768; J. COCHEZ, Philot. Studien, t. 6, 1934

Plotin publide par Eustochius, 1935, pp. 81 et 93-104; J. Cochez, Philol. Studien, the ches sur la . Préparation Évangdique : d'Eusèbe et l'édition perdue des œuvres de dien, t. 6, 1934-35, p. 46; Étuts, pp. 31, 70-71 et 77-119; Manuscrits, pp. 231-236 et Appendice II, pp. 324-339. hetsproblemet hos Plotinos, Lund, Lindstedt, 1934, pp. 62-63; P. Henry, Recherp, 100; H. OMONT, Inventaire somm., 1886, t. II, p. 190; AXEL DAHL, Odddie-I. Cat. codd. mss. Bibl. rog., t. II, p. 441 a et b; H. F. MULLER, Hermes, 1879.

IV, 3, le copiste se tire d'affaire en inscrivant, après coup, l'indication ywys et répète en marge le numéro d'ordre 0'. A partir de II, 2, en supplémentaire dans la marge latérale. enveados sas sor. Au folio 109, où commencent deux traités, IV, I et et du rang du traité dans l'ennéade orne la marge supérieure, ainsi tête du traité, outre ce numéro d'ordre, ici a', l'indication de l'ennéade et du numéro d'ordre du traité dans l'ensemble des Ennéades. Les huit le copiste écrit : Πλωτίνου φιλοσόφου εννεάδος πρώτης : θ' : Περί εξαpremiers traités ne sont pas numérotés en marge. A partir du neuvième, précedee a un primer de l'indication de l'ennéade dit est toujours précédé du nom de Plotin, de l'indication de l'ennéade précédée d'un pinax. — Titres et initiales, rubriqués. Le titre proprenent ses confrères qui exécutent de g ands in-folios. Aucune ennéade n'est page. Ecuture memorit autant et plus par. vient à mettre sur une page de son petit manuscrit autant et plus par. page. Écriture menue avec de nombreuses abréviations ; le copiste par

τῶν βιβλίων αὐτοῦ. Les vers de Vila, 22, aux folios 10 à 11, sont écrits à recevoir la table générale qui ne fut jamais écrite. sur une seule colonne. Les folios 13^v à 14^v sont vides ; ils étaient destinés Τεχτε. — Fol. 1: Πορφυρίου περί τοῦ Πλωτίνου βίου καὶ τῆς τάξεως

voulu nous aider à déchiffrer ce petit texte. Nous remercions M. le Professeur A. Turyn, de Varsovie, d'avoir bien δε ταύτα πεμπταίαν εβδομάδα ενιαύτων ρωμαί(ovs) πέρσαι δουλαγωγήσετε εδ ίσθι ες τους 'Ρωμαίους πλείστα δεινά. Εξετε δε το βαβυλώνιον φύλον της άνθρώποις βασιλέα βαλείν τοίς σκώμμασιν . ἐπεὶ δὲ τοίς παρούσι μέγα πραγμάτων ετυρρανούμεθα, ούκ αν εθάρρησας, στρατηγέ του μέγαν εν σύτων δε διηνυσμένων την ανέσπερον ήμέραν ενδημείν τοίς ανθρώποις. δρονείs, ακουσον τι δήτα τοις θεοις εσύστερον μεμέληται . ἀντικαταρρεύσει ωμαϊκής πολιτείας κρατούν τριττήν κυκλοφορικήν έβδομάδα έτων · μετό En bas du folio 13, d'une encre plus noire, J¹ écrit : + εἰ μὴ ὑπὸ τῶν

est rubriqué: "Εως τούτου έν τοις Ευστοχίου το βον Περι ψυχής και καὶ τις ὁ ανθρωπος. — Au folio 131, ligne 23, après IV, 4, 29 σκεπτέον ήρχετο το τρίτον · εν δε τοις Πορφυρίου συνάπτεται τὰ εξής τῷ β΄ --Fol. 15: Πλωτίνου φιλοσόφου εννεάδος πρώτης Περί τοῦ τί τὸ ζῶον

ANOMALIES. — Le copiste écrit :

V, 1, 6, 9 λόγφ γεγωνφ άλλά J156

V, 1, 6, 37 ύπολάβοι ύποστάντων J156v

VI, 6, 13, 36 νοητοις όρωντας είναι κατά πάντας J227

VI, 7, 19, 7 έν τι των πάντων · έπειτα]237

VI, 7, 41, 20 ότι τούτο τούτον ότι τὰ δύο ξεν J243

en VI, 4, 5, au folio 214. Aux traités IV, 7 et IV, 8, il n'y a aucune confusion; pas davantage

8, 31 μή δὲ ἐκεῖ ἔκαστον, le scribe s'interrompt au milieu de la ligne 15. folio 205, le huitième du même quaternion, puis, au début de la ligne 16 du folio 205, reprend la suite, οὐσίαν τὸ δ' δλον τὸ ἐκ πάντων. folio 205, le huitième de la première partie du folio 204^v et la première partie du

ANNOTATIONS MARGINALES

Première main: Pas de numérotation intermittente. Rares scolies provenant de l'archétype, à savoir :

- IV, 3, 4, 28 οί εν τραύμασι γινόμενοι σκώληκες]110, ΑΚ απορία III, A
- λύσις 111, A
- λύσις απορία J 115", AE] 115°, AE
- λύσις απορία J 115", AE J 115", AE
- ση΄ περί των παρ' αίγυπτίοις ίερων γραμμάτων]1778, AEBR
- V, 9, 5, 22 11, 1 τίνων τεχνών και ἐπιστημῶν εἰσὶν ίδέαι [183 ràs ibéas phoi Jibir

celle de J : entre J et J1 le départ est parfois difficile 1 corrections, variantes ou conjectures. L'encre de J1 est plus épaisse que Soit in scribendo (J), soit in reuisione (J1), le copiste note en marge des

							4								*									
	-	1						-										- 4		1				
	Ш, 1,						II, 9,	II, 3,	Ę	82		F	I, 9,	ŗ,	ŗ			ŗ			ŗ	I, 2,	I, 1,	200
	ŗ						9	ũ	,2			ŗ,	9	,00	7.			6,			4	2,	ŗ,	
u	w	16, 39	13, 18	12,	÷	ŗ	H	15,	ŗ	7,	4	ŗ	ı,	,00	2	ų		ŗ,	10, 3	8, 27	7, 43	5, 18	10, 2	
,	3, 16	39	18	13	21	56	37	4	4	41	15	, 36	14	7	6	20		50	w	27	43	18	2	
TOOPTON	έπινοίας	ייסדיסד פל	τοῦ παντός	Swko	ητώση.	λέγουσαν ότι νοεί έτι	τούτου	είς πλήρωσιν	συνεχεί οδσα	πραότερον	κειμένην	όποσονοῦν	προεξαγωγή	πληρώσεις om.	€Bos .	στοιχεία		Ι, 6, 1, 50 ή τὰ πρόσθεν	Sec	πασι	καὶ ἐπ' αὐτοῖς	άφροσίων	ποιήσει	•
				3	40	67																2		
γρ. "ω" " Τι [1]	yp. chimer Img. 67"	yp. ets ime [mg. uel] img. 67	γρ. του κουρου J. 65	yp. opens 5 [ms. 63"	yp. mporept J mg. int. 62"	1		yp. ets motifore J + 4/	yp. owexera J +-	yp. mporepor J The 124	γρ. κινουμενήν J ~ +0	γρ. οπώσουν J. 39	mpodaywyn Just 39	πληρώσεις] Ε. 30	γρ. είδωλον Jms. 33*	ур. офрата Jms. 30°	έν άλλφ ή τὰ πάθη Jms. 29°	η τὰ πάθη Ciz.	γρ. δοκεί Jmg. 25	γρ. παισί Jmg. 25	in contextu J, repetit Jims. 25	άφροδισίων]1mg. 20	γρ. ποιήσασα] 17*	

dans cette liste. On a repéré le plus de leçons interlinéaires possibles. I. En J, il n'y a pas d'autres leçons marginales du copiste que celles notées

					,	20
	δαριστύς J ^{1mg} . 255	daplorns	VL, 9, · 7, 23	9	Ţ	
	ἀοράτου J¹¤8· 210 ^ν	όρατοῦ	23, 8	22	1	
	supra nήσει scr. συνη J. 210"	πολυπραγμονήσει		Ş.	Y,	
	διαιρούντας]* 192	τετραχώς ποιούντας	25, 1		1	
	εί δ' ήδη Jims. 188	લે હેલે છે.	11, 7	ı,	VI, 1, 11,	
Š	γρ. ήστραψεν Jims. 1824	erpeine	6, 22	ô	.<	
	έκ θάμβους J 179	έκ βάθους	V, 8, 10, 32	,00	۶,	
	γρ. μένει Jims. 174	ού νεύει	6, 16			
	ύφεστηκότος τινός Ιπε.	ύφεστηκός τινος	3, 16		V, 6,	
	yp. To elvas Jims. 160	ό το νοείν	4, 18	ç	۲.	
	γρ. άληθινόν] πε. 162	καί το άληθες	8, 10	û	V, 3,	
	έν οὖν Jmg. 159	פש סטיע	2, 13	2,	V, 2,	
	γρ. ίνα νοβ Jmg. 1554	ef 2000	4, 36	ŗ,	V, 1,	
	γρ. περί μνήμης] πε. 142	περι πρύμνης	3, 1	6,	ĮV,	
	οπου Jm8. 127	άλλά ποῦ	19, 18	4	IV, 4.	
	συνεχούς ούσης] πε. 08	συνεχούσης	III, 7, 9, 2	7.	Ħ,	
	κενώ Jmg. 89	κενώ (ε sali)	7, 32			
	γρ. η τα Jmg. 89	elra	7. 2		III, 6,	
		φιλογενέσεως οὐσίας	6, 35			
	YP. συναναχθείσης Img. 8-	συνανενεχθείσης	6, 34	ţ.	III, 4,	
	s add. J ¹ uel J ² 73	ούτω	10, 7		97	
	yp. popas Jims. uel lime	φθοράς	10, 4			
0/57/0/0	χειρον Jmg. 69v	χείρον (o in ι)	1, 40	,2	III, 2,	
	yp. Ta alla Jims. Hel To 67"	Ta Kala	10, 12			
	γρ. τούτων Jimg. ue! Im-	πάντων φορά	5, 15			
	\$ Jims. uel Jims. 677	**	¥, 3			

Deuxième main. — Un lecteur, d'une écriture plus fine encore que celle du copiste, annote par endroits le manuscrit, dans le texte et en marge, surtout aux traités III, 5, De l'amour et V, 1, Des trois hypostases principales. Nous donnons seulement ici quelques spécimens de J.

	5. 1 άλλά τις deny traits de la faire de	4, 21 trait et on Jams. 83	3, 21 alt. καὶ – θέα Souligné par 1 83	3, 19-21 trait vertical	3, 15 EK YOU TOU 6	3. 13 είδώλου ενυπόστατος	2, 41 δι' αὐτοῦ δι' αύτοῦ ἴσ. [zmg. 82v	2, 22 ὅτι - βαίνειν Souligné par 1: 82v	
id. J ² 83 ^v , et une main dont l'index pointe vers 6. I.	deny traite de francis a famerre 1883	amg. 83	[183	trait vertical et m' Ismg. 83	ek vào toù hoâv th coâv 1 James 83	ένυπόστατος οὐσία ζσ. [2mg. 82"	Img. 82v	1: 82v	Devant Webt, un martue separament

^{1.} Au même endroit, en marge de F, Parisinus gr. 1816, on lit έρως λέγεται ἀπὸ τοῦ ἔμ καὶ τῆς ὁράσεως F³. C'est une note de Maršile Ficin.

							19				÷		155															,	V 1 2 37	4 3		
00		∞ .	2	6	6	6,	,o,	6	6			ç	ب ۾	ι			1	Ş		ئ				ن		ç	4	3	2	20 :	. 0	n
10	1	20	5	50									, 19 ev	5				5, 19 ôpŵaa		5, 14				00		5, 3-4	4, 26-29	5	37		7. 16 m	1
2	e., 9	2-7	3.	7	٠٨٠	18 αὐτὸ	15 παντὶ		11-12				2	•			93	00				90				4	29		3		5.5	3
8, 10 ex be-duxip	:	Junton	לה בש של מפשיחתים	6, 50 γεννήσαν 🛆	50 + yewijaar	70	7			135 81 81			2			¥ĭ U		ĝoa.					107						VI 1 2. 37 VENEROGENTE TIGTEL		ús é£−åpyñs	
paratt soure.	Jame. 157 Sorost sonligné par J. 157	trait vertical et main signalant le passes	To yeverniliteron to. Jims. 1564	Δ καὶ τὸ γεγεννημειον καιστικός addit (ce mot est biffé) legit Jims. 156° Sur la même ligne, une main signalant	nus citans locum plotini Jams. 1567	Souligné par J' 156, avro 10. Jengubi-	devant mart, deux traits en équerre J. 150	πεφηνέναι Jams. 156	om,] smg. 156	πατήρ και ο νίος, ως εν υποκειμενον, ο σημαίνει δια τοῦ εἰπεῖν τὸ ἔν το. James 156	ένέργειαν τὰ αὐτά, άμφω, τοῦτ' ἐστιν ο	μεις του όραν, έστιν ό πατήρ . ώς δέ κατ	της ναρ νόποις και όρασις, αι είσι δυνά-	δε τῷ προάγειν τὰ προαγμένα J*m8: 150	δε προακτικήν ήδη ενέργειαν, παρ εαυτής	τήν μέν δύναμιν του προάγειν έχουσαν τήν	πληθύνεσθαι τῷ προάγειν τὰς ίδέας ὡς	ίσ: δια το την μεν ωρισμένην ήδη δυάδα	νοερώς ένεργεία σων σε φησι σα το	ως ενεργουσα δηλονότι τών γαρ υποκει-	moupyos elvai la. Jame. 156	καθ' ὑπόστασιν άμα λαμβάνει καὶ τὸ δη-	έκ του πατρός όριζομένη δέ είς τὸ είναι	ού γάρ αὐτόθεν εἰς τὸ είναι ὁρίζεται, ἀλλ'] 3m8· 155*	οτι ο νους έκ του πρώτου άπλου νοὸς καὶ	trait vertical Jams. 155v	Jams. 155	52.1	on Isas. 116v	Deut-être soulier de 1	Lucia (

Le manuscrit J doit être étudié avec d'autant plus d'attention qu'il n'a jamais été décrit et qu'il a peu servi aux critiques. C'est pourtant, parmi tous les exemplaires des Ennéades, celui qui pose les problèmes les plus nombreux, les plus divers, les plus

complexes. Si nous ne pouvons donner à tous ces problèmes une solution définitive et certaine, du moins convient-il d'en rassembler avec toute la clarté possible les éléments.

Avec B, J est le plus serré de tous nos manuscrits. En 255 folios de petit format, il condense toutes les *Ennéades*. L'écriture est si fine qu'elle est à peine lisible. Ainsi que le filigrane, elle permet de dater approximativement le manuscrit du deuxième tiers du xve siècle.

Piace de J dans le stemma.

Le fait le plus saillant est que J, de même que V, vient s'ajouter à M comme témoin de quelques-unes des pages de IV,7 qui manquaient dans l'archétype, mais qu'Eusèbe nous a toutes conservées d'après une autre recension 1. Alors qu'il s'apparente donc ainsi d'une certaine façon à CMV, du groupe y, des variantes, au début peu nombreuses, mais caractéristiques, nous contraignent à le ranger dans la même famille que B et R.

^{1.} Sur J et M, voir Recherches, pp. 93-104; sur J, M et V, voir Manuscriss, pp. 231-336 et l'Appendice II, surtout pp. 330-332.

1V, 7, 5, 47 τους βουλομένους τοῖς βουλομένους ΒRJ 5, 48 τοῦτο 5, 51 κλεπτομένου ΑΕ US βλαπτομένου ΒRJ βλαπτομένου ΒRJ θεία BRJ κ. Resp.

On remarquera les doubles leçons de cette liste qui apparentent J tantôt à R, tantôt à B. Ce dernier cas paraît plus fréquent, surtout si l'on y ajoute quelques rares leçons où B et J font bande à part, tandis que R n'offre aucune anomalie; la première est surprenante:

Vita, 9, Ι προσκειμένας R cett. φιλοσοφία προσκειμένας BJ I, 1, 7, Ι έστω Jac Bro R cett. έσται Βιο Joc 7, 12 ήδη Αιο R Juo cett. είδη Αre BJro

Si B, R et J forment une famille, quels sont leurs rapports mutuels? A défaut de précisions de détail, du moins quelques conclusions négatives s'imposent-elles.

J ne peut d'aucune façon être l'archétype de B ni de R. Céuxci sont d'un siècle au moins plus vieux que celui-là.

Inversément B a tant de fautes, qui lui sont propres, qu'il ne peut être l'archétype de J, ni d'ailleurs de R. Quelques spécimens suffiront.

A.					172			IV. 7.	II, 1,	2	I, 1,	
5, 38 5, 38	5, 32	4, 33	4, 30	4, 1	3, 26	3, 24	3, 13	3, 11	2, 13	9, 13	3, 14	
5, 38 πολλαχή 5, 38-39 ἀδύνατον - «Ιναι	δύναται	ποιείν	η γε codd. R η J	×QL	τὸ ξύμπαν	פורים מים	åXX°	03	σώματος	פים ישמדנ	τοῦτο γάρ	
om. B	ouranna B	OII. D	à yE B	OB. 5	το οξυμπαν τ	א אליו ה	om. B	om. B	σώματα Β	ούχι ώστε Β	τούτο μέν γάρ Β	

J est de même indépendant de R. Dans la seule première ennéade, on compte une trentaine de « fautes » de R que ne reproduisent ni J ni B. Contentons-nous de citer les omissions:

. 3, 1, 15 olov . 4, 2, 9 obx . 7, 8 μή

1, 4, 13, 11 αν om. R
14, 5-6 η περὶ - οὔσης
1, 5, 7, 30 χρόνου
10, 17-18 καὶ τὸ - αὐτῷ
1, 6, 1, 31 καὶ
7, 27 ἴδοι
1, 8, 13, 8-10 οὐ - αὐτοαγαθόν

En outre certains titres, notamment celui qui ouvre les Ennéades, sont tout à fait particuliers à R. Ni B ni J ne les connaissent.

De plus, en J comme en B, les blancs de R sont comblés et, en J, tantôt bien tantôt mal. On dira que le copiste de J, pour combler ces blancs de R, se sert d'un modèle auxiliaire; mais alors pourquoi la restitution est-elle parfois fautive, comme en V, I, 6, 37 et en VI, 7, 19, 7?

Enfin J ne présente aucun trouble dans le texte, tandis que B et R ont des troubles communs. Sans doute le copiste est adroit et intelligent — à preuve la restitution qu'il exécute en IV, 7, sans doute il peut avoir trouvé dans la marge du modèle présumé les indications nécessaires; toujours est-il qu'en R, on l'a vu plus haut, ces indications n'étaient complètes qu'à la fin du xve siècle. Corp., copié sur R bien après que J fut exécuté, n'a pu éviter tout à fait de reproduire quelques-uns des troubles de son modèle.

Il faut ajouter que J a une courte série de notes marginales inconnues de B et de R et qui se trouvaient dans l'archétype premier, puisque A les conserve aussi. Mais J n'aurait-il pas connu A? Hypothèse gratuite qui ne reposerait que sur le seul fait qu'elle est précisément censée expliquer.

En l'absence de collations complètes, les rapports entre les trois manuscrits indépendants, B, R et J, sont obscurs. Le problème se complique du fait qu'ils ne paraissent pas se grouper de la même façon dans toutes les parties du texte.

Dans les premières ennéades, outre les leçons communes, on relève une parenté plus étroite entre B et R qu'entre l'un d'eux et J. Déjà le trouble commun à B et à R en IV, 7 et IV, 8 prouve abondamment cette parenté 1, mais ne démontre pourtant

pas que J ne dérive pas du même archétype; car il se pourrait qu'au moment où J fut copié, un lecteur ait déjà signalé ce trouble en marge de l'archétype commun à B, R et J. Plus parlantes sont quelques leçons fautives en BR, parfois d'ailleurs corrigées, mais dont J n'offre pas de trace.

1, 1, 7 ων Β** R*ms. cett. οὖν ΒR ων καὶ R*
4, 5 προσθήκην
4, 18 διαπλέκεται ΑΕ DJQ
διαπέπλεκται CUS διαπλέκηται Β R
10, 3 ἔφαμεν ήμων transp. R
17, 7, 7, 28 ἢ σώματι ἐν σώματι Β R(ἢ R*)

La quatrième de ces variantes s'explique si l'archétype BR portait ἡμῶν au-dessus de ἔφαμεν. Détail notable, en B, la restitution de ἡμῶν se fait avant et non après ἔφαμεν. Si de pareils faits se multipliaient, on pourrait conclure que B² corrige d'après l'archétype de B. La leçon ὧν placée par B² au-dessus de οῦν aurait la même origine; mais d'où vient alors ὧν καὶ de R? Est-ce une conjecture?

A partir de la cinquième ennéade, la situation change. A dire vrai, nos collations sont ici trop incomplètes pour citer des variantes communes à B, R et J. Il n'est pas sûr qu'elles existent. On sait aussi que le grand trouble de R en VI, 4 et VI, 7 ne dépare pas cette partie de B due au copiste Bc. Ce qui s'affirme ici c'est l'étroite parenté de J avec R, et cela jusque dans le texte d'une scolie:

10											
							VI, 1, 6, 5	ج.	,<		۵,
					(6)		H	9	ψ		ŗ
100	23,	14,	14,	11,	10,	6	œ,	11,	11,	က	V, 1, 2, 3
	II	14, 10	N	222	H	35	5	H	10	H	w
	κεκαλυμμένος	λέγομεν (etiam Β)	000	7 62 8 100	άφ' ής - ποιός	χρόνοι - υστερον	Her	ι περὶ τοῦ (in scholio)	δψις	και θείου όντος	έν αέρι
Kendupara	Soughill	revolutéros R	λάπιτεν ου δέ άπλοῦν λέγομεν Κ.	er RI	S S RI	om RI	OH. RJ	OH. AJ	h ohis ry		èν τῷ ἀέρι RJ

notre droit de grouper B avec R et J: « dazu scheinen mir die gemeinsamen Lesarten zu spärlich zu sein ». Depuis les trois ou quatre leçons communes citées à la p. 270 des Recherches, la liste s'est allongée; voir plus haut p. 140.

^{1.} H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., t. 86, 1937, p. 359, n. 3, n'ayant pas connaissance du trouble en IV, 7 et IV, 8 (voir la note Rhein. Mus., p. 378), doute de

en VI, 8, 21, 11 άβουλοῦντος. le prouve notamment leur commune et caractéristique « scolie » dans cette partie Bc et Eb sont positivement apparentés, comme le premier de RJ, le second de A, ou plutôt n'ont plus les fautes, et de A, dans leur dernière partie ces deux manuscrits se séparent partie B et E s'accordent respectivement avec le texte de RJ deux dus à plusieurs copistes. Tandis que dans leur première A ce propos, il convient de signaler l'analogie entre B et E, tous changement de situation est dû au changement de main en B. R et de J changent de modèle, on est plutôt porté à croire que le l'un de RJ, l'autre de A. Plus curieux encore est le fait que Comme on n'a aucune raison de penser que les copistes de

ultérieurement ces résultats, les conclusions suivantes paraissent Quoi qu'il en soit du détail, et de la possibilité de reviser

1. Dans leur ensemble B, R et J sont apparentés

contre R et le reste de la tradition. crits, bien qu'on relève un cas marquant où J s'accorde avec B 2. Au début, B et R se groupent contre J et les autres manus-

communes à R et à J sont ici particulièrement nettes et fré-3. A la fin, c'est B qui rejoint le reste de la tradition : les leçons

Le copiste J.

rige » certains textes, tout cela suggère qu'il travaille pour son et VI, R laisse parfois en blanc quelques lettres. J retrouve ques lacunes de son modèle. On se rappelle qu'aux ennéades V et riche en variantes, l'attention avec laquelle il copie et « corsurfout que met le copiste à se procurer un exemplaire complet à voir avec Plotin, en serait peut-être un autre. Le soin Il corrige ou complète presque certainement de son cru. En V, I, parfois la vraie leçon, par conjecture, il semble, puisque ailleurs propre compte. On peut noter ici la manière dont il comble quelun curieux texte prophétique, non identifié, et qui n'a rien est déjà un indice. Le fait d'avoir ajouté au bas du folio 13 pour son usage personnel. L'extrême finesse de l'écriture en Le petit manuscrit J paraît avoir été exécuté par le copiste

6, 37 au lieu de ἀπολαύει, R écrit ὑπο.... et J écrit hardiment d'un έτερον, attesté par R, et qui invitait à chercher une « antre » ύπολάβοι. En VI, 7, 19, 7 il est encore plus hardi: sur la foi leçon, au lieu de τῶν περὶ il écrit sans sourciller τῶν πάντων.

suggère que ce manuscrit était apparenté de près à MV, qui ont άφροδισίων de la marge corrige άφροσίων du texte, ainsi III, et proviennent non pas de l'archétype mais d'un manuscrit 2, 1, 40 χειρον de la marge reprend le χείρον pâteux du texte. alors généralement pas précédées de γράφεται, ainsi I, 2, 5, 18 sont de la main de J. Elles sont de deux sortes. Les unes recticope dans chacun de ces trois manuscrits JMV est indépendant A ce propos il convient de rappeler que le texte de cette périaussi cette péricope. Peut-être était-ce leur archétype immédiat. de I, 6, I, 50 εν άλλω ' η τὰ πάθη. A preuve aussi la nature de ces parallèle. A preuve, semble-t-il, la remarque explicite en marge de celui des deux autres 1. leçons : elles ne représentent pas l'état de BRJ, mais celui de la D'autres, beaucoup plus nombreuses, sont de véritables variantes, fient un simple lapsus calami ou récrivent un mot sali et ne sont famille CMVNUS. La présence même de la péricope B de IV, 7 Toute une série de corrections marginales et interlinéaires

δριάς 3. Ailleurs 4 il transforme ἀνάπαλιν δὲ θάτερον μισεῖν θάτερον critique moderne, il biffe un φήσομεν redondant 6. en ἀνάπαλιν δὲ τὸν ἔτερον μισεῖν τὸν ἔτερον. Enfin, prévenant la où son modèle portait probablement κ' ἀνδριὰς il écrit καὶ ἀνθρύλητον au lieu de πολυθρύλλητον qu'ont les autres témoins. La il rajeunit l'orthographe de son modèle; parfois a il écrit πολυ-Le copiste de J fait attention à ce qu'il lit. De temps à autre

plus fidèle que l'archétype même à l'original . Ainsi en I, 2, texte transmis par l'archétype ou par un exemplaire perdu, contraire si, par une voie mystérieuse, il a seul connaissance du Ailleurs on ne sait s'il rétablit le texte par conjecture, ou au

^{1.} H.-R. Schwyzer (Rhein. Mus., t. 86, 1937, p. 279) a remarqué lui aussi l'étroite parenté de J et de R.

^{1.} Voir Recherches sur Eusebe et Eustochius, pp. 109-111; H.-R. Schwyzer,

Rheim, Mus., t. 86, 1937, pp. 283-284.

2. Notamment en I, 4, 5, 6 (ici avec B); IV. 7, 4, 9, Elats, p. 86.

^{3.} VI, 1, 23, 21, Etats, p. 267.

VI, 3, 27, 23, Etals, p. 270.
 Cette formule même est téméraire. Cet exemplaire perdu peut lui-même 4. II, 3, 4, 16.

avoir été corrigé par conjecture.

il adoptera cette leçon : per inspirationem. Ficin écrira pareillement aliter επιπνοίας et dans sa traduction ce ne serait pas une conjecture de J lui-même. En marge de F, γράφεται qui en garantit, semble-t-il, l'ancienneté relative; l'excellente leçon ἐπιπνοίας, et cette leçon est précédée d'un copiste J1 plutôt que le lecteur J2 écrit, au lieu de émuoias, 3, 24, où tous les manuscrits ont voeîrai, il écrit, avant Kirch. hoff et ses successeurs, voeî re. En marge de III, I, 3, 16 le

« corrigé » le texte. de J et depuis Kirchhoff les critiques, qui ignorent J, ont ainsi 2, ont συνεχούσης. Mais Simplicius confirme la leçon solitaire toute la tradition directe J seul atteste; les autres, en III, 7, 9, Plus étonnante encore est la leçon συνεχοῦς οὔσης que de

meille. Voici quelques-unes de ses distractions: Quelle que soit l'attention ou l'habileté de J, parfois il som-

	(8)							
13, 6	. 9, 7	I, 8, 8, 28	7, 24	I, 6, 1, 46	I, 5, 7, I	I, 2, 4, 5	5, S	I, I, 2, 10
άγαθόν	7.0	dillid	πάντα ταῦτα			κεκαθάρθαι	πάσχουσαν πάθημα	άθάνατον καὶ ἄφθαρτον
άγαθὸν ἔσται]	om. T	ا مفر بنگ	transp. I	om. I	transp.	καθαίρεσθαι Ι	transp. J	transp. J

Premiers possesseurs et lecteurs.

Encore et toujours des énigmes sans solution.

reprendront le texte, dont nous ne garantissons même pas la c'en est un, est-il suivi d'une formule magique? De plus habiles terminaisons étranges ? Est-ce du grec, est-ce du latin ? Ose-t-on mystère de ce gribouillage aux accents mis à l'envers et aux voulu essayer son calame fort mauvais? Quel chiffre percera le bizarres. Ont-elles un sens, ou un lecteur a-t-il simplement de celle du copiste, écrivit en grossiers caractères deux lignes lecture, et l'interprèteront. lire « Higoumène Théodore de Césarée », et ce nom propre, si fût relié, une main inconnue, qui ne diffère pas radicalement En haut du premier folio de garde, avant que le manuscrit

du Seigneur ». folio της κυρίας της ψυχοσωστρίας, c'est-à-dire « la rédemption Plus tard, une autre main inscrivit au revers de ce premier

> que celle d'un autre manuscrit des Ennéades, le Mon. gr. 449. Comme celui-ci a certainement appartenu à Mathias Corvin († 1490), J fit peut-être également partie de ses collections, La reliure, du XVe siècle, a été exécutée dans le même atelier

Notons encore l'ancienne cote 76, non identifiée.

il n'étudia même que les premiers chapitres ou les passages surtout retinrent son attention, celui De l'amour (III, 5), sait vivement à Plotin. C'est lui sans doute qui sur le même folio multiplie tant pour les corrections que pour les commentaires C'était un homme prudent, comme en témoignent les lous qu'il notes disent l'intérêt qu'il prit aux textes « christianisants » retrouve un $\sigma \eta'$ de sa main. Arrivé à V, I, il s'arrêta et de longues sans doute quelques traités de la quatrième ennéade où l'on dessin ingénieux, quelques lignes plus frappantes. Il parcourut de-ci de-là, il notait d'un trait sinueux, d'un fin ση', d'un petit prit doux en esprit rude; il soulignait quelques expressions; tions au texte, bien légères assurément, comme de changer l'esessentiels; à mesure qu'il lisait, il proposait quelques correccelui Des trois hypostases principales (V, 1). Dans chacun d'eux Ennéades, du moins il ne les annota pas toutes. Deux traités IIv écrivit la notice latine corrigée. Il ne lut pas toutes les Enfin le manuscrit vint aux mains d'un lettré qui s'intéres-

duction 1. de sa main. Le genitum est amené par les nécessités de la tradussent être « ajoutés », puisque ni A, ni F n'ont ici de correction Ficin ne «lisait» pas τὸ γεγεννημένον, ne jugeait même pas qu'ils après τὸ γεννήσαν. La reprise addit, legit est curieuse : en réalité genitum appetit genitorem in cuius consecutione fit contentum) 1492. Ficin est expressément cité au folio 156": sa traduction fait croire au lecteur de J qu'il faut insérer τὸ γεγεννημένον de ποθεί δὲ πῶν τὸ γεννῆσαν καὶ τοῦτο ἀγαπῷ (= omne vero A quelle date remonte cette lecture? Elle est postérieure à

Ficin. Il en reprend parfois la division en chapitres, ainsi en III, 5, 2; III, 5, 5 et III, 5, 6. On a une autre preuve que J³ se sert de la version latine de

est cité, mais, au même endroit s, un autre personnage, d'un J est le seul manuscrit où Ficin soit cité. Non seulement Ficin

Voir Etats, p. 135.
 Nous devons à la science du Père J. de Ghellinck d'avoir pu déchiffrer
 Nous devons à la science du Père J. de Ghellinck d'avoir pu déchiffrer

cette note et identifier le personnage qu'elle mentionne.

demi-siècle plus jeune, Agostino Steuco, originaire de Gubbio, qui s'appelait en latin Augustinus Steuchus Eugubinus 1 ll mourut en 1548, après avoir occupé la charge de Bibliothécaire de la Vaticane. Ses œuvres complètes 2, où il utilise Plotin, ne furent publiées qu'en 1578, de sorte que la note qui le mentionne, et qu'il semble falloir attribuer à J³, un lecteur distinct de J², date sans doute du dernier quart du xvre siècle.

Effectivement, comme le remarque J³, Steuchus au chapitre XVI de son De perenni philosophia citant V, I, 6, 50-53, au lieu d'écrire γεννήσαν, complète et altère la phrase en y insérant comme sujet τὸ γεννώμενον ³.

Les lecteurs J² et J³, comme le copiste J, sont tous des inconnus, ou plutôt des anonymes. On peut supposer que J² c'est Steuco lui-même, que J³ est un de ses héritiers, mais ce sont là pures conjectures.

On le voit, le petit manuscrit J pose plus de problèmes qu'il n'en résout.

CHAPITRE III

LE GROUPE y

Une bonne moitié des manuscrits complets des Emidales appartiennent à ce groupe. Malgré leur âge récent, et le grand nombre de petites omissions qui en déparent le texte et le caractérisent, leur accord constitue l'un des états médiévaux les plus importants.

Le manuscrit D prend place en ce chapitre parce qu'il n'a ni les leçons de w ni celles de x et qu'il n'appartient pas au groupe z, mais il forme peut-être une classe à part ; seules des collations complètes pourront en décider.

Les leçons essentielles de l'état y ne sont pas trop mal connues, car l'apparat de Creuzer contient des collations, souvent détaillées, de sept de ses témoins, CMVN Ciz. Leid. Vat. Mais comme les trois derniers sont des apographes sans valeur, copiés au xvre siècle, et que les trois premiers appartiennent au même sous-groupe, Creuzer ne nous apprend rien sur les autres branches représentées notamment par U, S et Chis. Étant donné que ces exemplaires sont presque toujours dépouillés des vieilles scolies de l'archétype, l'absence de collations complètes rend très difficile l'établissement d'un stemma détaillé. Ce n'est pas une solution que de déclarer péremptoirement, sans avancer l'ombre d'une preuve, que U est l'archétype unique de tout le groupe. On ne résout pas ici le problème en le supposant résolu.

Avec les éléments dont nous disposons, collations personnelles de U et de S, collations de Creuzer, et sondages en quelques points des autres exemplaires, nous ferons effort pour dégager points des autres exemplaires, nous ferons effort pour dégager les grandes lignes de la solution en ayant soin de préciser chaque les grandes lignes de la solution en ayant soin de préciser chaque fois le degré de certitude de chaque conclusion. L'indépendance fois le degré de certitude de chaque conclusion. L'indépendance de certains témoins par rapport à U, et la nécessité d'en tenir de certains témoins par rapport à U, et la nécessité d'en tenir de certains témoins par rapport à U, et la nécessité d'en tenir de certains témoins par rapport à U, et la nécessité d'en tenir de certains témoins par rapport à U, et la nécessité d'en tenir de certains témoins par rapport à U, et la nécessité d'en tenir de certains témoins par rapport à U, et la nécessité d'en tenir de certains témoins par rapport à U, et la nécessité d'en tenir de certains témoins par rapport à U, et la nécessité d'en tenir de certains témoins par rapport à U, et la nécessité d'en tenir de certains témoins par rapport à U, et la nécessité d'en tenir de certains témoins par rapport à U, et la nécessité d'en tenir de certains témoins par rapport à U, et la nécessité d'en tenir de certains témoins par rapport à U, et la nécessité d'en tenir de certains témoins par rapport à U, et la nécessité d'en tenir de certains témoins par rapport à U, et la nécessité d'en tenir de certains tenir de cer

^{1.} Sur le personnage voir la récente monographie de TH. FREUDENBERGER, Augustinus Steuchus aus Gubbio (1497-1548)... und sein literarisches Lebenswerk, dans Reformationsgeschichtliche Studien und Texte, Heft 64/65, Münster i. W., Aschendorff, 1935.

^{2.} AUGUSTINI STEUCHI EUGUBINI, episcopi Kisami, Sedis Apostolicae Bibliothecarii Opera quae extant omnia, 3 vol., Sonnius, 1578. Le t. III porte le millésime 1577.

^{3.} Pour tous ces textes, voir le détail aux États, pp. 135-136.

^{4.} Deux de ces problèmes, connexes — origine de la péricope B de IV, 7 et des leçons marginales Jmg. — ont été repris sous l'*Emoncé IX* de l'Appendice II (pp. 324-339) consacré au fragment T, qui n'a d'ailleurs avec eux aucun rapport essentiel. T laisse ces questions où elles en étaient après la découverte de V, lequel en constitue au contraire un nouvel élément; voir pp. 232-236.

Autour de U nous rangerons le groupe de Chis. et celui de H, sans oser nous prononcer catégoriquement en faveur d'une filiation de dépendance; pour Chis. au contraire, il y a présomption d'indépendance. L'étude très poussée de J. Cochez sur ø nous dispensera de nous y arrêter longtemps.

Autour de S nous grouperons N, qui paraît bien désormais en être une copie, et O qui l'est sans doute aussi.

Les exemplaires de Tribolès, C et M, vont évidemment de pair et l'appartenance de V à ce groupe a été parfaitement établie par H.-R. Schwyzer, dont on lira avec profit la monographie.

Enfin, tout près de M, autour de Leid. et de ScorB, manuscrits tardifs, se rangent tout un lot d'exemplaires incomplets copiés par un groupe de copistes d'Espagne.

Récemment découvert par H. Dörrie, le fragment T a pu encore être étudié dans l'Appendice II. Ce n'est d'ailleurs pas un manuscrit des Ennéades, mais d'Eusèbe. Il confirme ou précise certains points de la notice relative à V — notice dont nous n'avons pas cru pouvoir retoucher la rédaction — et, avec V, les Recherches sur la «Préparation évangélique» d'Eusèbe et l'édition perdue des œuvres de Plotin publiée par Eustochius.

MARCIANUS GRAECUS 209

Ð

Olim Arm. N. Theol. IV; XV, 5; LXIX, 6; LXXXIX, 6. Nunc Colloc. 1023. Chartac. 250 × 165 mm. Fol. 140. Saec. XII. Aristotelis De anima. liber I (fi. 1-28°), II (fi. 28°-42°), III (fi. 42°-62°), De molu animalium (fi. 65-73°), De sensu et sensibilibus (fi. 74-92°), De memoria et reminiscentia (fi. 92°-98), De somno et uigilia et diuinatione per somnum (fi. 98-114°). Plotini Enn., IV, 7 (fi. 119-130), I, I (fi. 130-137) et IV, 2 (fi. 137-140°)1.

RELIURE. — Moderne, aux armes de S.-Marc. Quatre folios de garde, deux devant (add. I-II), deux derrière (add. III-IV).

MUTILATION. — Du folio I au folio II4 inclusivement, excepté aux ft. 63-66, au coin supérieur et intérieur de chaque folio, on a découpé, après que le codex fut écrit, un rectangle mesurant de I à 1,5 cm. de hauteur et de 2 à 7 cm. de largeur. Auparavant, et sans donte pour faciliter l'opération, la partie supérieure et centrale du manuscrit paraît avoir été abondamment humectée; que ceci ait été fait avant le découpage, on en a la preuve aux folios 63 et 115, où l'on peut lire, en face du trou actuel, les décharges des lettres aujourd'hui disparues. Le folio 96 a perdu la totalité des quatre lignes supérieures. Du folio I au folio 106 inclusivement, on a recollé, au xv° ou xvr° siècle, un petit morceau de papier sur les trous, et du folio I au folio 46, on a récrit, sur les deux côtés de ces pièces, mais non en 46°, les phrases mutilées.

Possesseurs

Fol. 1. En haut, à gauche, en rouge : 12º. Dans la marge inférieure plusieurs annotations que l'on peut répartir en trois groupes. En

I. Encre tout à fait pâle, presque illisible: ξζ, et en dessous : 67. En dessous de ceci : ξζη (le ζ est sali). A droite de la marge : bs (Bessarionie ?)

II. Cette main écrit ἐν τόπφ (5 ou 6 lettres grecques illisibles) et biffe le 67 et le ξζη mentionnés. Sous ce dernier groupe elle écrit 68, et le ξζη mentionnés encore : νθ.

qui sera ensuite biffé, et en dessous encore : νθ.

III. Plus à droite : Aristotelis | de anima et de motu animalium | άριστοτέλους περὶ ψυχῆς. Puis : τόπος ξζ (chiffres biffés). En dessous : Locus

I. A. ZANETTI, Graeca D. Marci bibl. codd. mss., Venise, 1740, p. 113; F. CREUZER, Plotini opera, t. I, pp. xliv-xlv; Mciler, Hermes, 1879, p. 95. Pp. 113-114; J. Cochez, Philolog. Studien, t. 6, 1934-35, p. 49.

λάους υτενπρεμι ρέκτορ σάντι τζεσαρμ μάρτυριο, ίντερ ποντεμ ρούπτουν coin inférieur droit : b.car. (= Bessarionis Cardinalis). 67, surchargé de 59. A droite : 59, le 5 étant surmonté d'un 4. Dans le Fol. 140°, en bas, de la même criture que D' (Bessarion) : βεντζευ-

62" τέλος των Περί ψυχής τριών του 'Αριστοτέλους λόγων (seule finale de l'auteur, ainsi : folio τ Αριστοτέλους Περὶ ψυχῆς λόγος πρῶτος ; folio avec τέλος et le nom de l'auteur); folio 119 Πλωτίνου Περὶ ἀθανασίας copiste répète le titre sans le faire précéder, sauf la première fois, du nom ticalement. Tous les titres sont rubriqués. A la fin de chaque traité, le ψυχής; folio 130 Περὶ ἀθανασίας ψυχής. un quadrupède courant tenant en bouche du feuillage, le tout posé verpremière un quadrupède se tenant debout sur un petit socle, la seconde Aux folios 119 et 137, deux jolies lettrines au minium représentant, la écrite: 170 × 100 mm. (ff. 1-62), puis 170 × 110 mm. (ff. 65-140). Mise en Page. — Tout le manuscrit est de la même main. Surface

Annotations marginales.

branches à droite (y et ε), et trois à gauche (β, ζ, δ); f. 96 et f. 97 (schéma). f. 72 (schéma); f. 73" et ff. 74, 92, 96 (schéma: un tronc (a et 0) à deux άλλ' ου το διαφανές προιών δὲ κατά συμβεβηκός καὶ ου καθ' αυτό όρα-(τουτ' έστι όπως δύνηται των σημαινομένων ύπο των φωνών αἰσθάνεσθαι): scolies); f. 54* (2 scolies); f. 58; f. 59 (4 longues scolies); f. 61*; f. 62* ψοφοῦντα); f. 45° et f. 46 (intéressant); f. 48°; f. 51°; f. 53; f. 53° (3 γάρ, ἀλλ' οὐκ ὀνόμασιν, puis : καθ' αὐτὸ τὸ ὁρατὸν λέγει, τὴν ἐπιφάνειαν τρέφου· τρεφόμενον); f. 28°; f. 29° (près de ἀνώνυμον τυγχάνει ὅν · δήλον τον ερεί); f. 32; f. 33 (une scolie et un plan); f. 33^v (δξυ καὶ βαρυ το δέ : οίον ὅτι ὅσα φωτὸς οὐχ ὁρώμενα, σκότους ὁρᾶται . τοῦτ᾽ ἐστι λόγοις par le copiste, ainsi aux ff. 20 (ότι τραγωνίσαι βουλόμενοι μέσην ἀνάλογον μοφητικόν λέγει · ἀπό γαρ των ψοφων γινώσκεται τὰ δξέως καὶ βαρέως ισόπλευρον ποιεί); f. 25™ (à propos de θρεπτική καὶ γεννητική : θρέψις · τὸ ξητεί ευρείν, ο μέσην ανάλογον ευρών ίσον ξτερον μήκει ορθογώνιον και Dans le texte d'Aristote, on trouve plusieurs scolies et schémas écrits

avec Q 4); IV, 2, 2, 1 ση΄ πως ή ψυχή και μεριστή και αμέριστος (f. 139. seul avec AE qui omettent le premier ral). Pas de numérotation intermitψη αὐτήν (f. 127"); IV, 7, 10, 39 ση (f. 128); I, 1, 10, 5-6 ση (f. 135", seul 27 ότι δεί τήν έκάστου πράγματος φύσιν έκ τοῦ ἀρίστου κατανοείν τῶν tente en marge; pas de numérotation des titres des traités. Dans le texte de Plotin, deux scolies et deux ση', à savoir : IV, 7, 10,

très pale ous do saco. LECTEURS. — En marge du folio 122°, un lecteur a écrit d'une encre

a écrit ses réflexions, aux ff. 2º, 3º, 18º, 21º, 25º, 26, 27, 29, 35 (sc. 671 folios 23v, 24v, etc. 62, où Bessarion comble une lacune. Quelques on de la même main, aux διό και φρονιμώτατός έστι των ζώων) etc. La dernière note est au folio κατά την άφην πολλάς ακριβεστέρας των άλλων ζώων ανθρωπος έχει En marge du Περὶ ψυχῆς, mais là seulement, D, c'est-à-dire Bessarion,

estimation des connaisseurs. Au cours des siècles, D a perdu eussent peut-être renseignés sur les anciens possesseurs ou lecson folio de garde et le premier folio du premier cahier qui nous écrit sur papier, un nouvel examen n'a pu que confirmer cette avec force pour cette même date, et bien que le manuscrit soit Zanetti date le manuscrit du XIIe siècle. Müller se prononce

pas persévéré et le « trou » n'a pas été foré de part en part. la mutilation qu'on lui a fait subir. Devant les dégâts, on n'a chaîne à même le corps du manuscrit. C'est ce qui expliquerait A une date inconnue on a voulu, semble-t-il, introduire une

faille lire De Bremi ou temporarius 1, il faudrait aussi la ville le ν qui précède le π change-t-il également celui-ci en β. Qu'il tolio 313 du Vaticanus gr. 302, 'Ανδρέας Νταρμάριος. Peut-être à δ; ainsi un copiste bien connu, André Darmarius, signe, au clairement ντενπρ. Pour les Grecs de la Renaissance, ντ équivalait reusement, la fin de son nom de famille est peu lisible; on lit le personnage qui posséda le manuscrit avant Bessarion. Malheuchiffrer. Le sens est assez clair. Ce Wenceslas est probablement rum. Müller, qui a le premier relevé cette notice, n'a pu la désanti Cesarii Martyris inter pontem ruptum et pontem iudaeocette énigmatique phrase latine : Wenceslaus Debremi (?) rector semble-t-il, qui écrivit, au dernier folio, en caractères grecs, Au xvº siècle, D devint la propriété de Bessarion. C'est celui-ci

encore aujourd'hui tout près de l'actuel Ponte Palatino; non loin de là, au N.-E., près de l'antique synagogue, se trouve le Ponte dont il est question. Fabricio, appelé autrefois le Pont des Juiss. Or, à aucune époque On songe immédiatement au Ponte Rotto de Rome qu'on voit

senden Schreibern, theils ganz unverständlich (comme celle, croit-il, transcrite et de Q, Marc. gr. 242. A propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden Schreihem +haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden Schreihem +haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden Schreihem +haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden Schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden Schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden Schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden Schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden Schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden Schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von un vier » (vier schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von un vier » (vier schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von un vier » (vier schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von un vier » (vier schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von un vier » (vier schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier Subscriptionen von un vier » (vier schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier schreihem + haile propos de D il écrit : « Vier schreihem + haile propos de D il א. א. Seule celle-ci est en D et elle a un sens ; les autres sont en Q; voir p. 256. ci-dessus), theils nichtssagend... Als curiosum stehe die erste hier: βαντζεολάους

M. Schwyzer m'écrit qu'il a lu ντεμποραρ.. qu'il suggère de « traduire »
 éemporarius. Je crois bien qu'il a raison mais je n'ai pu vérifier l'original.

on ne trouve, sur la rive, entre ces deux ponts une église de saint Césaire 1.

Dans la bibliothèque de Bessarion, D occupa successivement diverses places et le folio I porte en conséquence non moins de quatre cotes successives, 67, 68, 59 et 49. L'ordre chronologique exact dans lequel elles se suivent n'est pas connu, mais leur nombre même fait croire que le manuscrit pourrait bien être un des premiers qu'acquit le Cardinal.

Comme pour le MarcB qui lui appartint également, Bessarion n'annote ici que le début du $\Pi_{\epsilon\rho}$ i $\psi\nu\chi\eta\hat{s}$ d'Aristote et se contente plus loin d'écrire en marge quelques rares $\sigma\eta'$.

Au début du XIXº siècle, pour Creuzer, W. Rinck a collationné le traité I, I et J. Morelli le traité IV, 7º. Müller a refait cette collation, mais, dit-il, sans aucun profit of D est un des quatre manuscrits qui servent de base à son édition de 1880-82.

SCORIALENSIS . III. 11

Chartac. 223 × 154 mm. Fol. 254. Saec. XIII-XV. Miscellaneus. PLOTINI excerpta Enn., IV, 7, 10 ad finem; IV, 2 (ff. 184-188).

Ce miscellaneus, dû à diverses mains, ne nous est connu que par la courte description qu'en donne Cochez. Celui-ci le range auprès de D. Le fait même que les trois extraits plotiniens proviennent des trois seuls traités transmis par D, et dans le même ordre, confirme cette manière de voir. Il est infiniment probable même que ces extraits sont copiés directement sur D, et, puisqu'ils datent de la seconde moitié du xvº siècle, il ne serait pas étonnant qu'ils aient été exécutés à Venise.

^{1.} Sur une indication du Père J. Simon et avec l'aide érudite du Père R. Fausti nous avons pu identifier au dernier moment l'église dont parle la note. Il s'agit de S. Cesarii de arenula (ou della Regola), située entre l'actuel Ponte Fabricio et, au N.-O., le Ponte Rotto du moyen âge, l'actuel Ponte Sisto reconstruit en 1474 sur les ordres de Sixte IV; voir par exemple H. Grisar, Storia di Roma e dei Papi nel medio evo, vol. I, Rome, 1908, Desclée, Livre I, chap. 5, nº 110, p. 119, et surtout C. H'ULSEN, Die Kirchen des hl. Caesarius in Rom, dans les Miscellanea Fr. Ehrle, Rome, Vatican, 1923, t. II, pp. 393-395; ID., Le Chiese di Roma nel medio evo, Florence, Olschki, 1927, pp. 230-231. Dans le Liber anniversariorum de l'Arciconfraternita del Gonfalone de 1470 (= Archiv. Vatic., Diversi E, f. 12-12*) entre in sancto Martinello et in 500 pauolo della Regola on trouve in 500 Cesari (sic) | Per l'atà de pietro tento (ces cinq mots, biffés) levato del (sic) posto | in 500 pauolo della regola qui de sotto; le service funèbre s'est fait dans l'église voisine dont dépendait déjà alors, semble-t-il, S. Césaire. On comprend qu'elle n'ait eu qu'un recteur « temporaire ».

^{2.} CREUZER, Plotini opera, t. I, p. XLV, note h.

^{3.} MULLER, Hermes, 1879, p. 113.

^{1.} E. MILLER, Cat. mss. grees de l'Escurial, 1848, pp. 172-176; J. Cochez Philol. Studiën, t. 6, 1934-35, p. 50.

16"-440)1. generalis (ff. 16-16v). PLOTINI Enneades completae (ff. anno 1460. Porphyrii Vita Plotini (fi. 1-15). Tabula 222 × 150 mm. Fol. 440 + I. Daniel scripsit

inférieures un cercle dans lequel on lit, en trois lignes : Πλω | ⟨τῖνος les tranches latérales et supérieures, un cercle vide; sur les tranches bibliothécaire Angelo Mai (1853-54). Sur les tranches, arabesques; sur Reliure. - Cuir rouge; au dos, les armes de Pie IX et du Cardinal

 θ' (ff. 65-70) qui est un ternion et $\nu\epsilon'$ (ff. 432-I) qui est un quinion. Le copiste a numéroté les cahiers de a' à $\nu\delta'$ en bas et au milieu du dernier folio. Le correcteur Ua a écrit le chiffre ve' au premier et au dernier folio COMPOSITION DES CAHIERS. - 55 cahiers (ff. 1-I), quaternions, sau

se présentent plus rarement ». coup le plus abondant, est celui des 3528, 3533, 3536 et 3540; les autres par un battoir de cette localité... Le type le plus fréquent, et de beauce filigrane à Fabriano, de 1424 à 1470, fait supposer qu'il a été employé à quatre roues, a été d'un long usage, et le papier qui le porte a été transporté fort loin de son lieu d'origine. La présence presque continue de écrit : « Cette marque, d'un dessin aussi conventionnel que celui du char deux roues, groupe 3526 à 3549, au sujet duquel Briquet, t. I, p. 228 Papiers. - Deux variantes d'une seule marque de filigrane, Char d

Ulm, 1473; voy. Jansen (nº 131), Mayence, 1473). (Belg.), 1452-56; Lille, 1456-74; Rome, 1459-60; Lucques, 1463-79; bonne, 1432), soit à Br. 3544 (42 × 59°, Lucques, 1434; var. simil.: Damme var. simil.: Fabriano, 1424; Chambéry, 1428-31; Gênes, 1428-58; Narles variantes de notre manuscrit, soit à Br. 3543 (41 × 58, Sienne, 1421; C'est à deux de ces types plus rares que ressemblent, et de très près

distinguent nettement du type 3543-44. différent, le char à deux roues est plus petit et présente des détails qui le Les quat. 15'-4' (ff. 119-134) sont faits d'un autre papier : le grain est

des autres manuscrits des Emnéades 1. En haut vers la gauche, au premier En-têtes et initiales rubriquées, ni plus laides ni plus élégantes que celles Mise en Page. — Surface écrite: 135 × 85 mm.; 29 lignes à la page.

litterae initiis grandiores ex eodem colore inquinatae sunt potius, quam ornatae * 2. STORNAJOLO, Codd. Urb., p. 68, écrit : «Inscriptiones minusculis rubris,

folio de chaque cahier, le copiste Daniel fait une croix. En marge des titres, numéros d'ordre, de a' à 18'1.

URBINAS GRAECUS 62

καὶ τίς ὁ ἀνθρωπος. — Au folio 213, l. 6, le copiste passe la scolie relative ΤΕΧΤΕ. — Fol. Ι, après Ιῦ βοήθει μοι, Daniel commence Πορφυρίου περὶ τοῦ Πλωτίνου βίου καὶ τῆς τάξεως τῶν βιβλίων αὐτοῦ, des. f. 15 αὐτὸ a' à γ/(='53): I, 3 est numéroté β' ainsi que I, 2. Περί αρετής, en rouge. σημαίνει τὸ ἔργον. Le fol. 15' est blanc. — Fol. 16: Πλωτίνου φιλοσόφου, à Eustochius et relie immédiatement à σκεπτέον les mots IV, 4, 30, 1 νήν Hears erreds a'; suivent les titres des traités, sans incipit, numérotés de σημαντικό το και των κατά τας έννεάδας επιγραφών των βιβλίων προέκ à la suite de III, 9, au folio 171 est répété après IV, 2, au folio 174. 8' ἐπειδή, mais en marge il fait une petite croix. Le traité IV, 1, écrit Fol. 17 : Πλωτίνου φιλοσόφου εννεάδος πρώτης · Περί τοῦ τί τὸ ζῶον

ή βίβλος τοῦ Πλωτίνου | θ(εο)ῦ τὸ δῶρον καὶ Δανιήλ πόνος τοῦ ἰερομο νάχου | ἐν ἔτει κλξή μηνὶ ἰουλλ(ίου). Souscription .- Au folio 440, à l'encre noire, sauf 7 et 8: 7 los chapes

ANNOTATIONS MARGINALES.

scolies, la première au folio 85, à l'encre rouge en marge du titre de II, 9, όπου, au folio 433, en marge de VI, 9, 3, 24. passée inaperçue lors de la préparation des États, ne contient qu'un mot Aux gnostiques: Γνωστικούς φησιν ήμας τους Χριστιάνους. La seconde De première main elles sont rarissimes. Daniel écrit pourtant deux

on en a un exemple au titre de V, 4, États, p. 21. Plus rares encore sont les corrections dans l'interligne ou à même le texte; proprement en ajoutant en marge la lettre ou les lettres qui manquent. Lorsqu'il fait une faute et qu'il la remarque, Daniel la corrige très

attitré, récrit en marge quelques mots mal copiés, ainsi: Une seconde main (?), celle d'un lecteur plutôt que d'un réviseur

II, 2, 1, 32 I, 5, 2, 7 I, 4, 12, 10-11 είδονης U33^ν דיף דיסטוני U35° περιφέρει αεί U59 a Usmg. uel Uimg. elvat & ante &w Uime. είδος ήδονης Usmg.

classement des manuscrits apparentés il peut être précieux d'en avoir le dénombrement complet, qui ne figure pas au chapitre X des États. points et une virgule un passage qui l'intéresse. Voici, vu l'importance de fait lecteur? — note par deux points une leçon, par quatre points ou quatre U, une liste de tous ces signes, équivalents à des ση'. Pour retrouver le En marge le même personnage -- est-ce le copiste peut-être qui se

^{43-44;} H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., t. 86, 1937, p. 279, pp. 372 et suiv. gr. Bibl. Val., 1895, pp. 68-69; J. Cochez, Philol. Studien, t. 6, 1934-35, pp. 37-39. 1. H. F. MULLER, Hermes, t. 14, 1879, p. 99; C. STORNAJOLO, Codd. Urbinates

qui commence au f. 53, est bien le dixième, correctement marqué ... qui se termine au f. 53 par éfacréor est bien le neuvième traité, et II, 1 dans cette numérotation et dans la répartition des traités en ennéades. I, 9 I. STORNAJOLO, Codd. Urb., pp. 68-69, se trompe quand il signale des erreurs

Les deux dernières ennéades ne contiennent aucun de ces signes. IV, 7, 1, 20 οὐ τὸ πῶν ἀθάνατα (sic) U236 II, 9, 9. 31 ό οὐ νοῦ έργον, ή διάνοια U170 εί γάρ αἰών ἐστι ζωή U158 αίωνος είκόνα τον χρόνον U157 διάθεσιν ... ἐπὶ τοῦ αἰῶνος U157 απείρου δε του χρόνου όντος U156 τό βλαπτόμενον σύχ ύπο του τυχόντος U140* καὶ σώμα συγχωρείτωσαν αὐτήν είναι U143 τί το μετρούν έσται U155 μηδέ τον κόσμον άρχην ... είληφέναι U153 αλλο μέν φιλόσοφος, αλλο δὲ ὁ ἀληθινός U1521 μακαρίων φιλοσόφων U149 τούς ἄνδρας τούς άγαθούς U110* οί δὲ ὁπλισθέντες κρατοῦσιν U110 αί ενέργειαι τῶν ἀύλων U134* μόνω γάρ τῷ σπουδαίω σπουδαστέον U114 είμαρμένη δὲ ἀπὸ τοῦ χείρονος U120* σώζεσθαι γάρ έκ πολέμων U110 οι δ' άγαθοι μόνοι ευδαίμονες U107 αριθμός ο μετρήσας U156 έγοι κινήσεως διάστημα ἐν χρόνῳ U155 δαίμων μετά τινος σώματος U130 οὐδὲν κακὸν τῷ ἀγαθῷ U108 πόθεν γάρ αν ήλθε U107 κατ' αἰτίας μέν πάντα U104 άλλά τό είδος ποιότης ση' U81 τήν τοῦ παντός φοράν U100 κοινόν μέν U19" καὶ ἐνέργεια τὰ πάντα U79 Chis ούδε παρά φύσιν U59 δουλεύειν ποιεί τὰ ὅντα U100 ίρετή... θεόν δείκυνουν U96 διπός ό ενθάδε βίος Ugov γελοίον γάρ U85 ούδ' αὐτή ή ύλη ἄμορφος U73 ου γάρ δή τό ον και τό ποσόν ταυτόν U72 voûs μέν γάρ U44* πολιτικαὶ άρεταὶ U22° Chis. 31° δρθῶς γάρ καὶ Πλάτων U35 όμωνύμως τοῦ **ζ**ῆν U29 ποσότης αὐτή οὐ ποσόν U72* μαρμένος χρόνος U53

Daniel est, avec F, l'un des exemplaires dus à Jean Scouta-Tout récent qu'il soit, le manuscrit U, copié par le moine

riotès, le pius ancien manuscrit daté des Ennéades: ils sont

de petites omissions, dues pour la plupart à l'homoiotéleute. descendance et dont la principale caractéristique est l'abondance le plus autorisé d'un archétype perdu qui eut une nombreuse bres ont été exécutés en Crète. appelle le groupe « crétois » du fait que quelques-uns de ses mem-Avec S d'une part, C et M d'autre part, U paraît être le témoin J. Cochez fait de U l'archétype même de ce groupe, qu'il

d'une ancienne scolie à I, 6, 2, 5. D'après Creuzer, CMNV Leid mais S reproduisent ainsi, à une place indue, la glose à ainhlerau Ciz. Vat. et, d'après nos propres collations, non seulement U preuve qu'on en puisse donner est l'insertion, dans le texte même, L'existence même de l'état y est hors de doute et la meilleure

spécimens de ces dernières, d'après les apparats publiés, complé série de variantes ou d'omissions. Néanmoins, voici quelques aux troubles propres à AE et BR, et vaut à lui seul une longue tés de quelques collations personnelles Ce petit fait insolite équivaut, comme indice de classement

											_
	_	ŗ		ŗ,					•	1	•
	00	7		ţ,				8 1	'n	SIZ	•
8 2	-	2	6	6	w	w	'n	ŗ	Į,	12, 15	I, 1, 12, 14
-	•		20	23	. 27	, 24	2, 26	1, 37	I, 2, 1, 20	5	14
8, 14 απερ - ὑπῆρχεν 13, 8-9 οὐδ' - αὐτοκακὸν	[, 8, 1, 6-7 εἰ ἔστιν - τῶν	6 ellos	29 ἐναντίων	, 23-24 μάλλον - τοιαύτη	Exupux no		ομοιούνται	επακτόν	περί καί	φιλοσοφίαν	
8, 14 απερ - ὑπῆρχεν οπ. USMNV Ciz. Leid. Vat.	om. USCALNY CH. LEIG. Vat	EDWAON USC CIZ. LEIG. Vat.	om. USCMIN Ciz. Leid. Vat	Totality om. USCM CLZ.	EN TIT WOXIN COLL CELL.	ή της ψυχής USCMN Ciz. Leid. Vat	ομοιούται USCM	έπ αὐτόν USCMN Leid. Vat.	transp. USCMN Leid.	σοφίαν USCMN	äπερ USCMN Ciz. Vat.

au texte reçu sont en nombre encore plus considérable. Le tout est de savoir si le texte reçu est le bon. Car toutes ces variantes d'omissions est considérable, les autres «écarts» de y par rapport sion » de y, il faudrait parler d'addition » des autres groupes. glose; le texte authentique serait ici celui de y; au lieu d'« omispar exemple que cet evarríon en I, 4, 6, 29 a les allures d'une ne sont pas pour autant des « fautes ». Creuzer fait remarquer Il n'y a pas de raison de s'arrêter, d'autant que si le nombre

des collations ne permet pas d'inclure dans cette revue les lecons de Chis., T et Ciz., dont les rapports avec U feront plus loin à S et aux autres sous-groupes du groupe y. L'état incomplet l'objet d'une étude spéciale. de faire la preuve positive de l'indépendance de U par rapport Afin de procéder en toute rigueur, il ne sera pas mauvais

II, 2; 1, 25-26 ἀλλ' ἐν-προνοίας om. SN Vat. ΙΙ, 1, 8, 23 τρέφεται I, 4, 3, 16 1, 3, 2, I. 1., 7, 14 ἀπαθῶς etiam U 6 12, Π, 6, 15 II, γàρ U TPO αντιδιηρημένον مة AE BRJ Q U mpos. άντιδιειρημένον U τη φρονήσει κποχούμενον αντιειρημένον SCMN Leid. Ciz. Vat. φέρεται SN Vat. περιφέρεται Ciz. om. SMN Leid. Vat. ων S Creuzer silens de aliis τό πρό SCMN Leid. Vat. om. SCM Vat. om. SCM Vat. οχούμενον SCMN Vat. ἀπαθῶν SCMN Leid. Vat

avec U paraissent n'impliquer aucun lien de dépendance. donne l'état de leur modèle et que les rapports de ce modèle Si l'on a cité C et M, plus jeunes que U, c'est que leur accord

seconde qu'en B, C et M. par Daniel on ne les retrouve, la première qu'en E, C et M, la deux seules scolies de U, en II, 9, tit. et en VI, 9, 3, 24. Écrites que Cet M, et notamment Chis, et T, est établie en outre par les L'indépendance de U par rapport aux témoins de y autres

première variante et l'avant-dernière. apparentés entre eux, est réservé, comme le montrent déjà la toute de S paraît indiquer que les fautes de U notées ici ne se retrouvent pas en CMNV Leid. Vat. Le cas de Chis., T et Ciz., certainement des collations. Le «silence» de Creuzer confirmé par une leçon de probabilité qui varient d'après l'état plus ou moins complet rapport à U peut également être prouvée, mais avec des degrés L'indépendance de quelques autres sous-groupes de y par

Ι, 2, 1, 5 φρονήσεως γενόμεθα ΑΕ BRJ Q ό ταύτην el AE BRJ QP alt. 7 κεκαθάρθαι φρονήσεως SMN Ambr. φρονοίμεθα U Ciz. όταν ταύτην U Ciz. καθάρθαι U om. U om. SCM Vat.

URBINAS GRAECUS 62

I, 4, 7, 10 I, 8, 8, 18 γινόμενα ΑΕ J(?) 7, 33 ονομάζεσθαι θυγατέρες Εν' αν μεταπίπτοι yeróµera RJ(?)QS The Tobies Use The wittob its Cia.
The Tob elea its Use SCAN Vat. 1 du (sic) U h du Ciz. θυγατέραις U revolutions U ονομάζεται U retariates A 161

Dans tous ces cas, S ignore la leçon de U et n'en dérive donc

aussi que CMV ne dérivent pas de S. pour prouver que CMV ne dérivent pas de U; elles prouvent A cette liste on peut ajouter deux leçons citées par Schwyzer

V, 1, 1, 17 airla etiam CMV 7. 15 εκείνου καὶ - ρώννυται παρ' om. US Ciz. Vat. evarría US Ciz. Vat

preuve serait facile à refaire — car elle a été faite par Schwyzer 1. cette variante à titre de symbole plutôt que de preuve — laquelle A la ligne suivante la situation est renversée, et nous citons

V, 1, 7, 16 ἐκείνου - οὐσίαν παρ' etiam US om. CMV

tions les résultats acquis à la lumière de ces séries, courtes ou longues, de variantes : Il convient de résumer dès maintenant en quelques proposi-

1º U ne dérive d'aucun autre manuscrit du groupe y.

2º U n'est pas l'archétype de S ni de CMN.

3º Dans le groupe y, S et U sont étroitement apparentés 4º S n'est pas l'archétype de CMV et inversement

Ciz., on le prouvera, dérive de T, qui lui-même paraît copié sur Chis. 5º Il y a de même une parenté spéciale entre Ciz. et U; or,

autres manuscrits, on voit qu'ils coincident plus d'une fois. Sans exclure qu'il soit une copie de U, mais non qu'il soit une copie 60 Les quelques variantes où N est explicitement cité semblent Si l'on compare les signes de lecture de Us avec ceux des

Pas exclu que U² ait disposé d'un autre exemplaire, grâce auquel doute ce peut être là une véritable « coincidence », mais il n'est

I. SCHWYZER, Rhein. Mus., t. 86, 1937, pp. 277-278.

interrompu son étude de Plotin. On aura remarqué l'abondance de ces signes de lecture au traite il aurait eu l'attention attirée sur certains passages des Ennéades On aura remeratif et du temps et le fait qu'il n'y en a Pour III, 7, De l'étermité et du temps et le fait qu'il n'y en a Pour ainsi dire plus dans les trois dernières ennéades. Le lecteur a

sous le nº 39 dans un Indice Vecchio s. Ennéades 1 et, à la fin du xve siècle, on le trouvait catalogue Le célèbre libraire Vespasianus a signalé cet exemplaire des

CHISIANUS GRAECUS 19

Fol. 436. Saec. XV. PORPHYRII Vita Plotini (ff. 1-22"). Tabula generalis (ff. 23-23'). PLOTINI Enneades completae Olim R. IV. 19; 34; 346. Chartac, 215 × 142 mm.

mégarde les numéros πs' et 6γ'. Le f. 436 bis est coupé; le talon est folios de garde, récents (= add. I-IV), dont le premier est collé à la reliure. voir folio Iv. Les fibules dorées représentent des glands, marque de la collé au folio V. famille de Chigi-de La Rovère. En avant des folios anciens, quatre les armoiries des Chigi, et, en-dessous, à l'encre noire : 30, changé en 341; 1667). Au dos : Plotini Vita et Enneades ; plus bas, les parties constituant Le copiste a numéroté les folios 1 à 97, de a' à 68, en sautant par RELIURE. - Cuir rouge aux armes d'Alexandre VII (Chigi) (1655-

au milieu et en bas du premier folio, et, de a' à 8' (ff. 1-71), également que sept folios, et (νε') qui n'en comptait que six. en bas du dernier folio verso. Quaternions réguliers, sauf « qui ne compte Cahiers. — 55 cahiers numérotés par les copistes de a' à w' (ff. 1-431)

FILIGRANES

Briquet 809 (Santa Fiora, près Sienne, 1410; var. ident.: Provence, 1409) 59 : Chambéry, 1421-24; Bois-le-Duc, 1422; mss. de 1417, 1423/30. Putte (Pays-Bas), 1422; Lucques, 1423; var. simil. sur papier 41,5 X Hollande, 1415; Perpignan, 1418-25; Cologne, 1419; Alost, 1420; Voir Taur. gr. 232). I. Quat. α'-ι' (ff. 1-79): Arc avec flèche pennée, variante similaire de

signalé par Briquet ; sur le « parallélisme » des ciseaux, cfr Br. 3654 et 3716. quat. 8': Petits ciseaux à couteaux presque parallèles. Le type n'est pas II. Quat. 10'-17' (ff. 80-103), ainsi que le feuillet 1-8 (ff. 24 et 31) du III. Cahiers ιδ'-(νε') (ff. 104-436): Grands ciseaux, var. simil. de Br.

^{2.} STORNAJOLO, Cat., p. CXLIV I, STORNAJOLO, Cat., p. XXII.

class., t. 15, 1907, p. 325, no 9; P. FRANCHI DE' CAVALIERI, Cat. cold. Chis. 87. I. MONTPAUCON, Diarium Italicum, p. 238: a Plotinus in codice XIV saeculi v. (cité par Fabricius-Hari., Bibl. Gr., t. V, p. 699, n., repris par Creuzer. Plotini opera, 1835, t. I., p. XXXVIII, n.); G. PIERLEONI, Stud. ital. di Filolog. Clare v. Cat codd. Chis. Etc. 1927, pp. 27-28; MÖLLER, Hermes, t. 14, 1879, ne cite pas ce manuscrit; J. Cocher, Parts, p. 27-28; MÖLLER, Hermes, t. 14, 1879, ne cite pas ce manuscrit; J. Cocher, Philol. Studien, t. 6, 1934-35, pp. 39 et 44; Etals, p. 34 et pp. 375-380.

^{3.} PIERLEONI, Stud. stal., t. 15, p. 325, écrit à tort : eff. singula desunt post 2. FRANCHI DE' CAVALIBRI, Cat., p. 28, lit ici 31.

bourg, 1462; Pérouse, 1458). 3555 (Rome, 1454; var. simil.; Rome, 1456-60; Naples, 1459; Salt.

Possesseurs.

V. Gzerini en fit l'inventaire κατ' ἀλφάβητον 1. da manuscrit dans la bibliothèque avant qu'à la fin du xv_{III} siègle Folio II, vers l'extrémité droite : 346. Folio Iv: R. IV. 19 et 34, ce dernier chiffre étant le numéro d'orde

chien, celui de droite, un lièvre. L'initiale II, haute de 55 mm., est artis de droite, un aigle ; les deux médaillons inférieurs, celui de gauche, un tiquement dessinée à l'encre ordinaire. tours; les médaillons intermédiaires, celui de gauche, une cigogne, celui tierment chacun un animal : les deux médaillons supérieurs, deux vaucomprenant onze médaillons dont six disposés en cercle. Ceux-ci con Folio 1, miniature grossière à l'encre jaune et rouge, de 12 × 7 cm,

8 horizontal formé par deux scrpents dont l'un mange la queue de date plus reculée . l'antre. Ces miniatures reproduisent peut-être celles d'un archétype de Folio 24, dans le même style, miniature de 10 × 4 cm., en forme de

COPISIES ET MISE EN PAGE.

Surface écrite : 155 × 95 mm.; 20 à 22 lignes à la page. Écriture large et de craix an-dessus des folios. Pas de scolies, deux on' (ff. 32 et 33). farte. Le copiste numérote les cahiers au début et à la fin ; il ne fait pas Copiste a: ff. 1-76, Vita, 1, 1-II, 1, 2, 5 της φύστως τοῦ σώματος

écrit : seules quelques pages, qui suivent le folio 106, font exception. premier folio. Il fait une croix, dès le f. 767, sur chacune des pages qu'il (fi. 767-797: 28 lignes). Le copiste numérote les cahiers seulement au Copiste b: ff. 76-434, II, 1, 2, 6 βεσύσης αελ - VI, 9, fin φυγή μότου

(β'-ζ'): III, 1 (β'): III, 3 et 4 (κα' et κβ'). sont accompagnés en marge de leur numéro d'ordre, à savoir II, 3-9 est rubriquée, sauf celle de I, 2 (f. 30") et de I, 8 (f. 63). Quelques traités à la fin d'une ligne par un petit trait ondulé. L'initiale de chaque traité Parfois un espace blanc est laissé pour ces titres, mais après IV, 4,30 la Viis, de la table générale et en particulier de chacune des six ennéades (£ 225, £ 20), la division entre oxentéou et ención est indiquée seulement Aussi bien dans a que dans b tous les titres manquent, y inclus œux de

565

lement quelques très courtes scolies; nombreux on de sa main. Deux Jement en marge quelques passages barbouillés. Il écrit de même vertica-Le copiste b a fait quelques corrections à son texte et a récrit vertica-,' du copiste a.

nature du texte visé ou concordance avec d'autres manuscrits. Voici un relevé de ces notes de première main : entre parenthèses,

II, 3, 6, 18-19 (f. 84); II, 4,9, 5-6 (f. 93) (avec M, sur mootings with I, 2, 2, 13-14 (f. 32); 4, 13 (f. 33).

II, 9, 15, 32-39 (f. 116") (avec scolie AE). οὐ ποσόν); ΙΙ, 5, 3, 39 (f. 99) (toutes choses dans le νοῦς sont ἐκέργεω); III, 5, 8, 2-3 (f. 150°); 9, 19 (f. 151). III, 2, 2, 17 (f. 126) (avec AE); III, 3, 6, 31-32 (f. 141) (près de AE)

φωτός δφθαλμών (f. 236) ; 7, 17-27 ση΄ περι ένεργείας (f. 240°) ; IV, 8, 2 pâtit pas en agissant 1); 22, 1-2 (f. 202") (avec A); IV, 5, 2, 1-6 on repl IV, 3, 6, 22-23 (f. 193") (a la puissance la plus grande est celle qui ne

44-45 (f. 253^v) (avec scolie de AEBR). 8, 11-12 (f. 304^ν) (probablement encore sur ἐνέργεω); 12, 7-8 (f. 306) cause est nécessairement un être en acte); 5, 7-8 (f. 303) (sur ἐνέργεω); 8-9 (f. 301"); 3, 25-26 (f. 302") (les quatre éléments); 4, 5 (f. 302") (la ne possède à son tour un acte »); V, 8, 3, 23 (f. 295); 4, 7-8 (f. 295); V, 9, 1, 288v); V, 6, 5, 9 (f. 291) (avec scolie de AEBR); 6, 4 (f. 291) (aucun ach (ση' AEBR); 7, 29-30 (f. 285") (avec AEBR); 9, 1-2 (f. 286); 13,4 (f. enepyelas (f. 280°) (or AEBR); V, 5, 1, 62-66 or mepl alobiqueus (f. 282) 5-6 (f. 273"); 12, 23-24 (f. 275") (sur evépyea); V, 4, 2, 27-35 on men VI, 1, 13, 3 (f. 314"); VI, 2, 8, 24 (f. 329) (sur la métaphysique du V, 1, 2, 35-36 (f. 261) (avec AEB); 8, 3-4 (f. 264) (avec E); V, 3, 9,

9, 3, 34-35 (f. 427); 4, 11 (f. 428); 9, 19-28 ση' περί ψαχής (f. 432). crit, et comble surtout les lacunes, particulièrement fréquentes. 7. 1, 53 (f. 385); 35, 26 (f. 405"); 37, 26-27 (f. 407); VI, 8, 14, 39 (f. 420"); Un lecteur, peut-être Scolarios, a revu la première moitié du manus-

22, 3-4 (f. 350°) (définition de κίνησις); VI, 4, 1, 25 (f. 354°); 8, 3 mouvement); VI, 3, 9, 4-5 (f. 342) (les quatre éléments); 18, 13 (f. 347");

(f. 358"); VI, 5, 6, 15 (f. 367); VI, 6, 4, 5 (f. 373); 8, 38 (f. 375"); VI,

Le sous-groupe Chis., T et Ciz

à T et à Ciz. d'autre part, que Chis. s'apparente le plus nettequi ait été collationné en entier; c'est donc à lui qu'il faudra diaire entre Chis. et Ciz. De ces trois manuscrits, Ciz. est le seul médiaire entre U et T, celui-ci étant alors lui-même l'intermément, au point qu'on est tenté d'en faire un chaînon interbien comparer les deux autres. Au début T fait défaut. Parmi tous les manuscrits du groupe y, c'est à U d'une part,

emet, ita et suspiceris talia rubricatorem ex vetustiore archetypo expressisci. defined on phys. vitae (f. 1) et Enneadibus (f. 24) praemissae, tum lit-2 G. Presteoxi, Stud. ital. di Filolog. class., t. 15, 1907, p. 325, écrit : « Com 1. FRANCES DE' CAVALTERS, Cat. codd. Chis. gr., pp. 1x et 27.

2, 2 71	I, I, I, I3 TWES	2, 23 ws	Vita, 1, 9 каталите
		法	ம் etiam USNOH
om. Chis. T Ciz.	Twas Chis. T Ciz.	om. Chis. Ciz.	αυτόν καταλιπείν Chi.

La parenté est marquée. D'autre part Chis, ne saurait être une copie de T, comme le montrent les variantes suivantes;

öλην T Ciz. ουδὲ T Ciz. ἀναψυχῆς T Ciz.	ύλην εί δὲ ἀνευ ψυχής	1, 23 2, 16 2, 23	
om. TC	και ταύτη - τούτο	1, 19	
om. T	καί τά - καί μην	1, 17	
OPTWV	evortor etiam Chis.	1, 12	17, 7,

Afin de réunir au même endroit toute la documentation, nous ajoutons ici une liste de fautes de T et de Ciz., sans avoir cependant pu contrôler le texte de Chis. qui en a peut-être quelques-unes.

10, 10	9, 54	9, 36	III, 8, 9, 10	I, 8, 2, 29-3
μεγίστου ἀπιστήσωμεν				Ι, 8, 2, 29-30 καὶ ἐκεῖνο - πάντα ἐστὶν
μεγίστην Τ Ciz. ἐπιστήσωμεν Τ Ciz.	πρώπον T Ciz.	om. T Ciz.	om. Ciz.	om. T Ciz.

Ciz. se distingue par un nombre considérable d'omissions; l'apparat de Creuzer en signale une presque à chaque page. Et, d'après nos sondages, T en a tout autant. Chis, en a beaucoup, mais un lecteur, Chis, que le Cardinal Mercati nous dit être le patriarche Scolarios, a revu la première moitié du manuscrit et comble les lacunes, ainsi;

Į,	Į	;	- <u>,</u> -
ç		4	ŗ
çu	7,	10,	ç
17	15-16	25-26	8
καίτοι - λέγεται Chis. 1mg.	ού γαρ - πλέον έσται Chis. smg.	καὶ τότε - ἀναγινώσκει Chis. smg.	I, I, 3, 8 åMà Chis. ang. om. C
om.	om.	om.	om.
Chis.	Chis.	Chis	Chis. 25
147	12.	46	25
. Chis. 147 Ciz. NVa	4 Ciz.		

Résumons. La parenté de Chis., T et Ciz. est certaine, et Ciz., étant d'un siècle plus jeune, ne saurait être le modèle de T, avec lequel il a plusieurs particularités communes. Bien que l'indice décisif n'ait pas encore été découvert, il est sage de faire de Ciz. une copie directe de T.

T lui-même ne saurait être le modèle de Chis.; il en est probablement une copie, mais la chose non plus n'est pas péremptoirement prouvée 1.

Chis. est-il copié sur U?

Montfaucon a daté Chis. du xive siècle. Ce qui répondrait à la question par un non. Mais les filigranes et l'écriture suggèrent une date plus basse d'un siècle ; on pourrait placer Chis. au denxième tiers du xve siècle et plutôt avant U qu'après ; mais de nouveau, une présomption, aussi faiblement appuyée, ne suffit pas à trancher négativement la question.

Pierleoni a cru reconnaître dans les miniatures un style antérieur à l'époque du copiste et émet l'idée que celui-ci imite ici un archétype plus ancien. Mais de nouveau, même si l'hypothèse est fondée, il ne s'ensuit pas que cet archétype soit un manuscrit de Plotin, et Chis. pourrait nonobstant être une copie de U.

Pour ce qui est du texte, il est hors de doute que U et Chis. ont une étroite parenté. Qu'il suffise de rappeler ici la variante épovolusée de I, 2, I, 5 et d'autres qui rattachent le sous-groupe, dont Chis. paraît être le chef de file, au manuscrit U de Daniel. Chis. est l'œuvre de deux copistes, complication du problème dont nos collations réduites ne nous permettent pas de tenir compte. En fait il semble bien que b, qui poursuit l'œuvre de a, ait disposé du même archétype. L'accord du sous-groupe de Chis. paraît se maintenir à travers toutes les Ennéades.

Le caractère propre à Chis., ce sont ses scolies. Comme elles sont toutes de première main, elles paraissent remonter au modèle; sont toutes de première main, elles paraissent remonter au modèle; sont toutes de sainsi, ce modèle n'est pas U, puisque U n'est pas et s'il en est ainsi, ce modèle n'est pas U, puisque U n'est pas annoté. L'origine des scolies n'est cependant pas précisée par cela seul. D'autre part, il y a souvent accord entre Chis. et les cela seul. D'autres exemplaires, tels A, E, B, R ou C; même on suppose que Chis. comnaissait les signes de lectures de U, si l'on suppose que Chis. comnaissait les signes de lectures de U, de la tradition 3, en supposant que Chis. est une copie de U. de la tradition 3, en supposant que Chis. révèlent un philosophe Les annotations en marge de Chis. révèlent un philosophe plus préoccupé de problèmes péripatéticiens que de questions

Nous écrivions ceci avant d'avoir pris connaissance du schéma proposé
 Par Cochez : Chis. + T -> Ciz., et, sous réserve du coefficient de probabilité, nous arment de la confirmer.

nous sommes donc à même de le confirmer.

2. Consulter, à ce sujet, États, pp. 375-382.

grand soin de l'enrichir de ces très brefs commentaires aristoté procurer au patriarche un nouvel exemplaire de Plotin, a pris même ou par un de ses amis, et que le copiste, chargé de on peut supposer que le modèle de Chis. a été annoté par lui corrigé Chis. — comme le Cardinal Mercati s'en porte garant était un tenant d'Aristote contre Platon. Si c'est bien lui qui a On sait que Scolarios, le grand adversaire des clatins

parenté, n'est pas encore prouvée que la dépendance de Chis. par rapport à U, malgré leur étroite Sur la foi notamment de ces notes marginales, nous tiendrons

TAURINENSIS GRAECUS 232

ralis (ff. 17v-18). PLOTINI Enneades completae (ff. 18v-Olim Porphyrii Vita Plotini (fl. (1)-17"). Tabula gene-130 mm. Saec. XV. «fol. 452» (immo 453, hodie 450). 9, 10, penult. ως έτερον οὐκ (ff. 18-fascic, VII, f. 57 (452)). Nunc: Vita, 3, 45 rà mheiora expabeir ad finem siue antiquae numerationis (451°)) 1. (ff. 3-17"), Tabula generalis (ff. 17"-18), Enn. I, 1-VI, Pasini: b. IV. 2; Stampini: C. V. 16. Chartac. 225 ×

MUTILATION.

VII, f. (58)). La partie supérieure a particulièrement soufiert du feu, et (2) du premier cahier, ainsi que le dernier folio du dernier cahier (fasc. parfois une ou deux lignes du texte en haut du folio ont disparu. Le texte du manuscrit sont calcinés, et le plus souvent une toute petite partie du des fasc. II et III est complet. Au fasc. I, et à partir du fasc. IV, les coins texte. L'eau a imprégné tous les folios, sauf au centre où demeure un llot Dans l'incendie de 1904, le manuscrit a perdu sa reliure, les folios (1)

pousser la description jusque dans les derniers détails. Néanmoins, afin d'épargner ces feuillets endoloris, on n'a pas voulu On peut manier assez aisément le manuscrit sans guère l'endommager

ETAT ACTUEL

saire de préciser la composition de ces fascicules: consultations et pour l'étude de l'état primitif du manuscrit, il est nécesde 3 à 248, ceux du dernier de 1 à 57. Pour la commodité de nouvelles les folios des trois premiers ont été numérotés tout dernièrement au crayon Le manuscrit se présente aujourd'hui sous forme de sept fascicules;

III, ff. 185-248 (17'-Ke'): III, 8, 10, 26 driew &v - IV, 5, 5, 2 tol deposition IV, ff. (249) (288) (x5"-A"): IV, 5, 5, 2 rhy klorgen - V, 3, 14, 16 abros 84 II, ff. 89-184 (5'-4ζ'): II, 6, 3, 27 dκπεσόν — III, 8, 10, 26 κατ' αλήθασο. I, ff. 3-88 ((a'>-s', a'-e'): Vita, 3, 45 rd m\efter a 11, 6, 3, 27 to allow

Studien, t. 6, 1934-35, pp. 39 et 44-

décrivant les manuscrits qui ont échappé à l'incendie, note au sujet de celui-ci Mancante di circa un quarto. Danneggiato dal fuoco che ha asportato una parte del 1 1879, p. 101; STAMPINI, Rivista di filolog, et d'instrue, classica, 1904, p. 420, décrirent CREUZER, Plotini opera, 1835. t. I, p. xxxvIII, note; Muller, Hernics, t. 14, 1870. parte del testo specialmente verso il margine superiore »; J. Cochez, Philol.
Studien I. J. PASINO, Codd. mss. bibl. reg. Taur. Athenaei, Turin, 1749, t. I. p. 316 b.;

VI, fl. (333)~(394) (105 με (μβ'-(να')): VI, 6, 12, 10 (φομάν γ) φροφούς.

VII, fl. (395)~(451) (= fl. 1-57) (μβ'-(να')): VI, 6, 12, 10 (φομάν γ) φροφούς. elva - VI, 9, 10, penult. ώς έτερον ούκ. V, ff. (289)~(332) (Λω-να) (VI, 1, 20, 26 του δέ - VI, 6, 12, 10 ξχρησομα. VI, ff. (333)~(394) (λε'-μδ'): VI, 1, 20, 26 του δέ - VI, 6, 12, 10 ζφαμου λόξι. V, ff. (289)-(332) (λα'-λε'): V, 3, 14, 16 οίος άρα - VI, 1, 20, 26 φήσομο.

Ce tableau appelle quelques remarques:

quatre derniers, du fasc. VI. I. Les quatre premiers folios du quat. As' font partie du fasc. V, les

(393-394)) et 4 au début du fasc. VII. on a supposé que mb' comptait six folios dont 2 à la fin du fasc. VI (fi. de μδ', un des cahiers n'ait compté que six folios. Pour simplifier les choses quatic universe quatronic qu'entre le folio $\langle 337 \rangle$, le premier de λ_{k}^{\prime} , et le folio $\langle 398 \rangle$, le dernier donc qu'entre le folio $\langle 337 \rangle$, le premier de λ_{k}^{\prime} , et le folio $\langle 398 \rangle$, le dernier

du manuscrit et que le cahier va' était, comme souvent le cahier final, cahier m' et lui aussi perdu. Il est très probable que ce folio était le dernier il est sûr que les Ennéades s'achevaient au verso du f. (58), le sixième du cahiers), de même, à en juger d'après la longueur du texte manquant, commençait au f. <1>, aujourd'hui perdu (ce que confirme l'étude des cahier, <\u22.2'\, n'est pas numéroté: il compte aujourd'hui cinq folios (ff. 53-57 la fin de l'avant-dernier cahier. Comme c'est souvent le cas, le dernier = (447)-(451)). De même qu'une rapide estimation fait voir que la Via 3. Le folio 52" du fasc. VII (= f. <446>) porte le chiffre v' qui marque

tous nos calculs sont vérifiés. Or, d'après le catalogue de Pasini, T avait 452 folios écrits. Du coup. D'après nos calculs, le dernier folio, ce f. (58), portait le chiffre 452.

si le manuscrit comptait 453 folios, 452 seulement étaient numérotés. sa distraction, les a collées l'une à l'autre. Quoi qu'il en soit, avant l'incendie, apparemment incomplet qui attira notre attention sur ce fait. Il est miers folios ne s'en sont doutés. Ce n'est que l'anomalie d'un quaternion rota naguère les folios de T, ni le savant qui le fit au crayon pour les preblanc du f. 27 bis et de façon si parfaite que ni le bibliothécaire qui numéque 7 folios, en a bel et bien huit : le verso blanc du f. 27 est collé au recto numérotés aujourd'hui de 25 à 31 et qui ne comprend donc en apparence est-elle remise en question? Le quaternion 8', dont les folios sont en effet le cahier s' (ff. 40-48) a neuf folios. L'exactitude de nos calculs probable que le copiste a passé par mégarde ces pages et, pour dissimuler En réalité, le manuscrit devait compter un nombre impair de folios;

d'un ternion final non numéroté (ff. <447>-(452>), soit 6 folios. Total: 453 un de 9 folios, soit 49 folios (= ff. 1-48); de 50 cahiers numérotés a'-v' folios. T n'avait pas d'anciens folios de garde. (= ff. 49-(446)), tous quaternions, sauf un ternion (µ8'?), soit 498 folios: T se composait donc primitivement de 6 quaternions numérotés, dont

Il compte 450 folios. Aujourd'hui T a perdu ses deux premiers folios et son dernier folio.

Possesseurs et lecteurs.

Dans son catalogue, Pasini écrit (p. 316) : « olim Gabrielis Philadelphiae

Metroposition of the surface of the Metropolitae ». La signature de ce prélat devait sans doute se trouver

la première est une majuscule : Halq (?) ou Ibalq (?). Dans la marge inférieure du f. 232° on lit quelques lettres latines dont Au folio 195, en marge de IV, 3, 4, 9, on distingue malgré les ravages

main que celle des copistes, est-elle du prélat possesseur du manuscrit ? du feu: allo vo(vs rai) | wy(1). Cette annotation, écrite d'une autre

FILIGRANES ET COMPOSITION DES CAHIERS.

1456-1460; Naples, 1459; Salzbourg, 1462; Pérouse, 1458). ciseaux, var. simil. de Briquet 3668 (Rome, 1454; var. simil.: Rome, va), numérotés par le scribe en bas du dernier folio, Filigrane: Grands Copiste a. Cahiers α'-s' (ff. (1)-48) et κε'-(κα') (31° au 57° cahier) (ff. 241-(425)): 6 + 27 cahiers, quaternions de huit folios (sauf s', μδ',

soit du dernier folio verso. numérotés (par le scribe ?) en bas et au milieu soit du premier folio recto, Copiste b. Cahiers α'-κδ' (7° au 30° cahier) (ff. 49-240) : 24 cahiers

des feuillets : Grands ciseaux. I. Une variante identique de Br. 3668 constitue la grande majorité

809 (voir Chis. gr. R. IV. 19), mais le filigrane est plus petit; pour les dimensions, voir Br. 819. II. Quat. α' (ff. 49-56): Arc avec flèche pennée, analogue à Briquet III. Quat. κγ'-κδ' (ff. 225-240): Fruit en forme de pcire on de figue.

notés de 1358 à 1380), mais sur fine vergeure et avec trois protubérances souvent sur mss., de 1358 à 1381). Assez proche de Br. 3741 (douze cas en haut du fruit ; de plus, ici, le filigrane est posé sur l'un des pontuscaux la queue se terminant en crochet (groupe Briquet 7341-7344, notés,

COPISTES ET MISE EN PAGE

achève le manuscrit. Surface écrite : 142 × 95 mm.; 25-26 lignes à la page. en haut du f. 241 avec les mots IV, 4, 38, 3 (olor e) byais à dahlais et la ligne 23 du f. 48v et laisse en blanc les deux dernières lignes ; reprend à celle d'Ambrosianus graecus 55 a (ff. 1-150°) 1. Le copiste a fait une croix au-dessus de plusieurs folios (tous, peut-être ?). Il ribrique les titres et Encre noire, écriture droite et fine, très semblable, peut-être identique, les initiales de tout le manuscrit, y compris de b, ou, tout au moins, il Copiste a: ff. (1)-48, Vita, 1, 1-I, 8, 2, 20 dill'oron diburus cesse à

Copiste b: ff. 49-240: I, 8, 2, 21 μεταλαμβάνει — IV, 4, 38, 3 κιή-σαντος άλλου. Surface écrite: 148 × 95 mm.; 26 lignes à la page. Écri-

Ta écrivent sur le même papier.

^{1.} Nous avons étudié les écritures de ces deux manuscrits à vingt-quatre les leures d'intervalle, et nous sômes frappé de leur ressemblance au point de les heures d'intervalle, et nous sômes frappé de leur ressemblance au Ambr. 66a et déclarer tout de l'anne que Ambr. 66a et déclarer tout de l'anne que l'anne que l'anne que l'anne que l'entre des leur ressemblance au point de leur ressemblance au point de les des leur ressemblance au point de les deux manuscrits à vingt-quatre les leur ressemblance au point de les deux manuscrits à vingt-quatre les les deux manuscrits à vingt-quatre les les deux manuscrits à vingt-quatre les deux manuscrits à vingt-quatre de les deux manuscrits de le leur ressent de le leur déclarer tout de suite identiques. On remarquera de plus que Ambr. 65a et

copiste ne fait pas de croix an-dessus des folios, il numérote les calien titres et les initiales des traités. an début et à la fin, en bas. Le copiste b n'a probablement pas écrit les ture penchée, plus épaisse; encre rousse (ff. 49-1177), puis noire. Le

T ne paralt avoir ni scolies, ni on, ni corrections de première on de

groupe. La convergence des indices est donc remarquable 1. On a vu plus haut que Chis, et T appartiennent au même sousmême surface écrite, enfin, l'emploi de deux papiers semblables. roter les folios, de laisser en blanc titres et initiales, presque la Chis. : ici comme là nous avons de plus même manière de numé de T, il pourrait bien ne faire qu'un avec le premier copiste de même, semble-t-il, d'Ambr. gr. 55 a. Quant au deuxième copiste deux papiers à filigrane identique. L'écriture de Ta est celle tion. Deux à deux ces quatre manuscrits présentent un, parsois brosianus gr. 55, que Chis., avec lequel il est en très étroite reladont les papiers sont presque tous antérieurs à 1453, que l'A,, sensiblement à la même époque que le Marcianus gr. 241, ou, plus probablement, peu avant la chute de Constantinople, I paraît avoir été écrit vers le milieu du xve siècle, peu après

donc Tb et le complète. Il semble même qu'il ait rubriqué les titres laissés en blanc par Tb. transcription, cette fois sans laisser d'intervalle. gé pour rejoindre ainsi Tb. Et là où cesse Tb, Ta reprend la des Ennéades où Tb « poursuit » sa transcription. Ta s'est arrans'achève au milieu d'une page, mais exactement à l'endroit To est antérieur à Ta. En effet, la première partie de Ta Ta connaît

était certainement due au copiste b lui-même. Mais précisément à partir de a': on ne le comprendrait pas si cette numérotation toute certitude fait défant à ce sujet. On peut se représenter Comment expliquer que les cahiers de b soient numérotés

rième main de T e et croit, ce qui est fort possible mais dont nous ne pouvons juger, que ce copiste est celui du Riccardianus 76 (cité par nous p. 62, n. 1).

L'identification serait intéressent. et s'il a raison, la confusion est de notre côté. — D'autre part plus loin (p. 57) I. Nous avions écrit ceci depuis longtemps, quand nous lisons chez Cochbl.

Philol. Studiën, t. 6, 1934-35, p. 44: * quat. 1-6 (de T) = quat. 1-8 van Chisianus

R. IV. 10 . Si l'antenne vant in actif quat. 1-6 (de T) = quat. 1-8 van Chisianus Dour Ficin. il identifie, comme nous le faisons ici, « la première main de Chis, et la deuet s'il a raison la confusion de la copiste Ta avec le copiste Chis.a

> en vingt-sept cahiers qu'il numérota de κε' à ν' et qui furent une page de manuscrit : si b écrit moins serré que a, il augmente à ce propos que a et b écrivent un texte de longueur égale sur sixième et dernier cahier un folio supplémentaire. On remarquera cahier, les folios 27° et 27bis recto, il fut obligé d'ajouter au quait à Tb : comme il avait passé deux pages de son quatrième κδ'. Le copiste a recopia, en six cahiers, tout le début qui manmodèle de Tb : ils étaient alors numérotés (par Tb?) de a' à se perdent. Les cahiers restants furent remis à la ainsi que nombre de cahiers (trente, s'il commence à la Vita, comme c'est donc écrits après que les cahiers de Tb eussent été numérotés le nombre de ses lignes. Ta écrivit aussi la fin des Enndades probable), dont les premiers (six dans l'hypothèse proposée) les choses de la manière suivante : le copiste b écrivit un certain

CIZENSIS BIBLIOTHECAE EPISCOPALIS 63 Cir.

Porphyrii Vita Plotini. Tabula generalis. Plotini En. (Foliorum 372). Scripsit Ioannes Mourmoureus anno 1551. Chartac in-fol min. 301 × 208 mm. Paginarum 744

Souscription. — τό παρόν βιβλίον πέρας είληφεν ένετίησι διά χειρός έμου ιωάννου μουρμούρεως του έκ ναυπλίας πόλεως έτους τρέχοντος άπό

contremarque: Lettre P avec un E retourné, surmonté d'une feuille de FILIGRANE. — Ancre dans un cercle surmonté d'une étoile à six raies;

medici Ienenses, puis à D. Nesterus, physicus Rochliciensis. De ce dernier crit de Zonaras et celui-ci de Plotin ; ce distique est daté de : Ienae VII tio princeps de 1580. Au folio III ce Rhodomanus écrivit cinq distiques l'usage de la jeunesse studieuse. Il ne connaissait donc pas encore l'edidans l'intention de s'en servir pour préparer une édition de Plotin à Rhodomanus, l'élève de prédilection de Michel Neander, a lu ce manuscrit Reinesius l'acquit, en même temps que douze autres mss. grecs. Laurenius pour remercier le médecin Jean Schroeter de lui avoir prêté un manus-D'après Chr. G. Müller, le manuscrit appartint d'abord aux Schroeten

Annotations marginales.

H. F. Müller a décrit sommairement les annotations qui couvrent ce

sur la première édition de ses œuvres. De même au traité I, 5. remarques d'ordre littéraire et historique sur la signification de Plotin et Dans la Vita, Reinesius a fait plusieurs remarques, dont voici les Avant la Vita et tout de suite après, Reinesius a fait diverses

premières, d'après Creuzer.

2, 7 τοῦ λοιμοῦ ἐπιβρίσαντος impressionem faciente peste

2, 10–12 morbum exitumque Plotini graphice describil Jul. Firmic, l. r.

Mathes., P.

άτηρόν Popouvou junior enim s. filius Gordiani l. senioris in Africa όκταέτηρον, potius αὐστηρόν

3, 21 a Capeliano victus et occisus est. Capitolin. Γεντιλιανός Gentilianus an Quintilianus

7, 32 7, 31 rus in Catal. Aporist. contra Podagram. 'PoyaTiavos Σαβινίλλος Ista de Rogatiano Senatore Romano citat Snebe Consul fuit A. U. 1018 Ch. 266

traités I, 9 et II, 3 présentent aussi diverses annotations latines, dont Vita et corrige le texte, en marge et dans l'interligne, jusqu'à I, 6. Les un renvoi à Platon. Une autre main annote et traduit en latin certains passages de la

nombreuses lacunes. Ce correcteur travaille d'après Ficin et écrit par exemple (IV, 2 et IV, 3): desunt quaedam verba, desunt verba ut cernitur Une troisième main apparaît au traité I, 8 et comble plusieurs des

silio. Ce lecteur, Rhodomanus peut-être, n'avait pas, semble-t-il, d'autre vingtaine de gloses de toutes sortes et fait quelques conjectures ex Marmanuscrit, ni sans doute l'editio princeps, à sa disposition. ex Marsilio. Une quatrième (?) main écrit en marge, à partir de III, 6, une

une idée de l'état de Chis. dont il dérive, semble-t-il, par l'intercomme il est soigneusement collationné, il nous donne pourtant n'a en soi aucune importance pour l'établissement du texte; Ce manuscrit tardif, conservé actuellement à Zeitz, en Saxe,

sa sortie de presse l'editio princeps des Ennéades n'existait pas médiaire de T. encore dans l'université de Saxe, récemment fondée (1558). Rhodomanus, daté de 1593, on peut conclure que treize ans après tations qui révèlent ses possesseurs successifs. Du distique de Le principal intérêt de Ciz. réside dans les nombreuses anno-

^{1798;} F. CREUZER, Plotini opera, 1835, t. I, p. XLII, note 9; H. F. MOLLER, Hermes, t. 14, 1879, pp. 97-98; J. Cochez, Philol. Studien, t. 6, 1934-35, p. 45. les travaux ici cités, surtout d'après le dernier. Du programme de 1798 nous avons Nous n'avons pas eu ce manuscrit entre nos mains. Nous le décrivons d'après 1. CHR. GOTTER. MÖLLER, De codice Plotini manuscripto Cisensi, Leipzig, 2. CHR. G. MOLLER lit par erreur ,αφμα' (1541).

Enneades completae (ff. 14v-318v)1. 319) + II-III. Scriptus anno 1467. Porphyru Plotini 2575. Chartac. 300 × 210 mm. Fol. I + 318 (immo Viia (ff. 1-14). Tabula generalis (ff. 14-14). PLOTINI Olim Rigault DCXXXI; Dupuy 685; Clément

201bis n'est pas numéroté. (add. I-IV + V-VIII) dont I et VIII sont collés à la reliure. Le folio Plotinus ; en bas le millésime : 1603. Folios de garde récents en parchemin RELIURE. — Cuir aux armes de Henri IV. Au dos, en haut : 13; puis :

CAHIERS ET FILIGRANES.

à μ' , dans le coin inférieur gauche du premier folio. Suit un feuillet (ff. II-III) non numéroté. 40 quaternions réguliers (ff. I-318), numérotés par le copiste, de a'

de 1460-70; Russie, 1451-69). Il semble qu'on trouve ici deux variétés 1462; Ratisbonne, 1467-77; Pise, 1468; Pistoie, 1468. Voy. Sotheby var. simil. de Briquet 3670 (29 \times 43°, Trévise, 1458; var. simil. : Trévise, (Typography, nº 82), Foligno, 1472; Likhatscheff (nºº 377 et 393), mss. Quat. α'-κε' (ff. I-199), λε'-μ' (ff. 271-318), femillet II-III: Сізваня,

56; Lille, 1456-74; Rome, 1459-60; Lucques, 1463-79; Ulm, 1473. Voy. de Br. 3544 (42 × 59°, Lucques, 1434; var. simil.: Damme (Belg.), 1452-II. Quat. 11. (ff. 200-206 + 201 bis): Char d deux roues, var. simil.

Jansen (no 131), Mayence, 1473).

III. Quat. $\kappa \xi'$ (ff. 207-214), $\kappa \eta'$ feuillet $\langle 1 \rangle$ -8 (f. 222), $\kappa \theta'$ feuillets $\langle 1 \rangle$ -8 (f. 230) et 4- $\langle 5 \rangle$ (f. 226), λ' - $\lambda \delta'$ (ff. 231-270): Huchet, avec deux traits appartenant à ce groupe sont très nombreux et on en trouve rarement date plus récente pour son emploi habituel. Briquet écrit : « Les types 1427; Florence, 1427-35; Pise, 1430; Bavière, 1436; Lucques, 1438d'identiques » (t. II, p. 418). 45; Bordeaux, 1431), mais sur fine vergeure, ce qui paraît indiquer une 44², Venise, 1426-34; var. simil.: Naples, 1414-35; Udine, 1425; Hollande, au milieu de l'instrument, pour le dessin, var. simil. de Br. 7686 (29 ×

(28,5 × 43°, Naples, 1468, Voy. Jansen (nº 89), Venise, 1471). (ff. 215–230) : Croix greeque inscrite dans un cercle, var. simil. de Br. 5576 IV. Quat. rs' feuillet <4>-5 (f. 203), rs' feuillet 3-<6> (f. 209), rn'-rd'

172 : J. Cochez, Philol. Studien, t. 6, 1934-35. p. 45 ; Elats, p. 34-1. Cat. Codd. Bibl. Reg., t. II, p. 426; H. OMONT, Inv. somm., 1886, t. II, p.

Fol. I', επίναξ | Πορφυρίου περί τοῦ Πλωτίνου βίου καὶ τῆς ταξεως Νίο. Ridolfi : πίναξ | Πλωτίνου φιλοσόφου βιβλία νδ' (ν dans un grattage οὐ se trouvait μ) ἐν ξξ ἐννεάσι διηρημένα . καὶ πλείω οὕ. | πο 31 | D'une οὐ se calle de Sophianos peutêtre : Νο 3 + Calen in calle de Sophianos peutêtre : Νο 3 + Calen in calle de Sophianos peutêtre : Νο 3 + Calen in calle de Sophianos peutêtre : Νο 3 + Calen in calle de Sophianos peutêtre : Νο 3 + Calen in calle de Sophianos peutêtre : Νο 3 + Calen in calle de Sophianos peutêtre : Νο 3 + Calen in calle de Sophianos peutêtre : Νο 3 + Calen in calle de Sophianos peutêtre : Νο 3 + Calen in calle de Sophianos peutêtre : Νο 3 + Calen in calle de Sophianos peutêtre : Νο 3 + Calen in calle de Sophianos peutêtre : Νο 3 + Calen in calle de Sophianos peutêtre : Νο 3 + Calen in calle de Sophianos peutêtre : Νο 3 + Calen in calle de Sophianos peutêtre in calle de Sophianos peutêtre : Νο 3 + Calen in calle de Sophianos peutêtre in calle de Sophianos p haut à droite : 13; voir le dos de la reliure, où se trooù se troautre main, celle de Sophianos peut-être: No 3 + Ca(sa) p(rim)a. En Fol. 1. En haut à gauche : 13. Les cotes de Rigault, celle-ci biffée par Fol. 1°, en haut de la main de Matthieu Devaris, secrétaire du card.

Dupuy, de Dupuy et de Clément. τωος είληφε ή βίβλος του πλωτίνου: εν έτει ελοέ, μηνί μαρτίου της κ Souscription. — Au folio 318, après la fin de VI, 9, le copiste rubrique:

ινδ.: ήμέρα κιριακή τῶν βαίων: 🥿

de la plupart des titres, numéro d'ordre du traité, de (a') à vo. est à gros grains et par conséquent l'aspect général assez laid. En marge 17, 6 Abrûr (f. 7°), en 18, 1 Thr (f. 8), etc. — Ecriture droite; le papier quelques rares initiales rubriquées, ainsi en 16, 14 Πορφύρως (t. 7°), en Titres et initiales rubriquées. A l'intérieur même du texte de la Vila En haut du folio I, le copiste écrit (signe-t-il ?) in (ou iu ?) nos MISE EN PAGE. — Surface écrite : 195 × 130 mm.; 29 lignes à la page.

Πλωτίνου φιλοσόφου εννεάδος πέμπτης Περί των τριών άρχικων ύποστώτων περί άρετων. Au fol. 161°, 1. 27, IV, 4, 30, 1 σκεπτέον νῶν δ'ἐπειδή, saus Πλωτίνου φιλοσόφου εννεάδος πρώτης περί τοῦ τί το ζώον και τίς ὁ ἄνθρω-Πλωτίνου βίου καὶ τῆς τάξεως τῶν βιβλίων αὐτοῦ, des. f. 14 αὐτό σημανεῖ aucune division du texte. Fol. 188, l. 23 relos rifs rerdpris énedos. πος: + κεφάλαιον αον (!). Fol. 18v, l. 23 Πλωτίνου εννεάδος πρώτου (sic) répartis kard ràs evreádas, mais se suivent sans intervalles. Fol. 147, numéro d'ordre de a' à v' : dans cette table, les titres ne sont aucunement une colonne au f. 14, les titres des traités, sans incipit, accompagnés du ἐπιγραφῶν τῶν βιβλίων, προέκθεσις, suivent en deux colonnes au f. 14, en τό έργον; puis Πλωτίνου φιλοσόφου, εννεάδων τε και κατά τάς εννεάδας Texte. — Après une bande ornée, au folio 1: Πορφυρίου περί τοθ

ANNOTATIONS MARGINALES

Le copiste corrige parfois une faute ou note une variante, ainsi De première main ni scolies, ni on, ni numérotation intermittente.

Vita, 20, 56 διδάγμασι HG γρ.συγγράμμασι Hms. Gms., cett.

II, 1, 3, 26 ούδεν - απορρέοι om. Η. 45

111, 2, 11, 13 III, 2, 1, 27 φέροιτο H90 G78 γρ.μεμφοιτο Hose. Gos., cett. ή τοῦ νοῦ νοῦ Ηπε. 85

Voir aussi aux folios 153, 157, 171, 180, 187, 253, 293, III, 2, II, I5 τιθέμενος H90 G78 φθεγγόμενος H1 G1, cett.

en haut du folio recto, le numéro d'ordre de l'ennéade, puis le rang qu'y Un lecteur, au début de chaque traité, annote par deux chiffres, haut de la chaque traité, annote par deux chiffres, haut de la chaque traité, annote par deux chiffres, haut de muis le rang qu'y

Comme nous l'apprend la souscription, le copiste acheva son

et de G les descendants de U. Schwyzer 1 par ailleurs a moretenir cet indice. Cochez, conformément à son idée, fait de H et que sept années les séparent, il ne semble pas qu'on doive au papier de U, mais comme les deux manuscrits sont datés des papiers à filigrane sur lequel est écrit H paraît identique Peut-être faut-il s'orienter directement vers S ou vers U. L'un texte. N fait aussi difficulté en raison de son état inachevé. cependant comme en H les initiales rubriquées à l'intérieur du exemplaire au mois de mars 1467, le Dimanche des Rameaux, groupe de Chis., dont les rapports avec U sont eux-mêmes destement noté quelques menus détails qui confirment cette Il ne saurait, vu les dates, être une copie de O, dont on a noté de l'état y précédemment décrits, n'est pas encore identifié. hypothèse, et ces petites variantes rangent G et H à côté du L'archétype de H, qui est très probablement un des manuscrits

La question reste ouverte.

PARISINUS GRAECUS 1968

tus anno 1496. Porphyrii Plotini Vita (ff. 1-12). Tabula Chartac. 300 × 210 mm. Fol. I + 277 + II-III. Scripgeneralis (ff. 12-12'). PLOTINI Enneades completae (ff. 12"-277) 1. Olim Rigault DXXIV; Dupuy 678; Clément 2574.

min (add. I-IV + V-VIII) dont I et VIII sont collés à la relipre. Plotinus; en bas, le millésime : 1604. Folios de garde récents, en parche-RELIURE. — Cuir aux armes de Henri IV. Au dos, en haut: 45; puis:

CAHIERS ET FILIGRANES.

1478; Palerme, 1485; voy. Likhatscheff, no 398 à 400, ms. de 1476) Venise, 1491; Ongania (p. 76, nº 12); Venise, 1487) Nuremberg, 1487; Frioul, 1487; Brünn, 1489; voy. Portal (pl. IV, nº 13) simil. de Briquet 2449 (30 × 45, Venise, 1473; var. simil.: Salzbourg ident. de Br. 2509 (32 imes ?, Bavière, 1486; var. ident.: Venise, 1487 Feuillet 1-(10) du 23e quinion (f. 220): Balance dans un cercle, var. 30 quinions réguliers non numérotés. Un seul papier : Balance, var

Possesseurs.

Πορφυρίαυ περί τοῦ Πλωτίνου βίου και της τάξεως τῶν βιβλίων αυτοῦ καὶ πλείω ου; dans le coin, de la même main: Nº 17. Πλωτίνου φιλοσόφου βιβλία πεντήκοντα τέσσαρα εν εξ εννεάσι δηρημένα Fol. I en haut, de la main de Matthieu Devaris : Nº 32 primae | nives

ment. Au-dessus de celle de Rigault : 45 (voir dos de la couverture) Fol. I, cotes de Rigault, celle-ci biffée par Dupuy, de Dupuy et de Clé

rubrique : τέλος είληφε ή βίβλος τοῦ Πλωτίνου : ἐν ἔτη ζ.. δ' (sic), μηνί δικεμβρίο. δικεμβρίου κε', το ιδ', ήμερα επι, της χριστού γεννήσεως. Souscription. — Au folio 277, l. 27, après la fin de VI, 9, le copiste la fin de VI, 9

I. Schwyzer, Rhein. Mus., t. 86, 1937, p. 279.

t. 14, 1879, P. 100; H. OMONT, Inv. somm., 1886, t. II, p. 172; GARDTHAUSEN. Griech. Par. J Cochez, Philol. Studien, t. 6, 1934-35. P. 45. du texte, quelques lettres sont rubriquées, ainsi Vita, 17, 16 Abrân (f. 7)... Page. Titres et initiales rubriquées, comme dans H, à l'intérieur même du texte. (f. 7); 18, 1 The (f. 8). I. CREUZER, Plotini opera, 1835, t. I, p. XXXVIII, note; H. F. MÜLLER, Hermes, MISE EN PAGE. — Surface écrite: 190 × 130 mm.; 30 lignes à la

κατά τὰς ἐννεάδας ἐπιγραφῶν τῶν βιβλίων, προέκθεσις, suivent en deux colonnes (ff. 12-12") les titres des traités, sans incipit, accompagnés de des. f. 12 αὐτὸ σημανεῖ τὸ ἔργον: Τλωτίνου φιλοσόφου, ἐννεάδων τε και πρώτης Περί του τί τὸ ζώον και τίς ὁ ἄνθρωπος · κεφάλαιον αον (!). Fol. leur numéro d'ordre de a' à νδ'. Fol. 12^ν, Πλωτίνου φιλοσόφου εννεάδος brusquement après les mots VI, 3, 18, 7 η τοῦς ποιητικοῦς et, laissant en λος της δ' εννεάδος (sic). Au milieu du folio 220°, l. 12, le copiste s'arrête 16, 1. 22 Πλωτίνου εννεάδος πρώτον (sic) Πορὶ ἀρετών. Fòl. 164, 1. 28 τέ. 229, recto et verso, est laissé en blanc; pas de lacune dans le texte. blanc le reste de ce folio, continue au folio 221, η τοις τοιούτοις. Le folio Texte. — Après quelques lignes en blanc Πορφυρίου περὶ τοῦ κ.τ.λ.

ANNOTATIONS MARGINALES

copiste; voir H. tente. En marge et dans l'interligne, rares « variantes » et corrections du première main, ni scolies, ni 07', ni numérotation intermit-

35 (f. 140); 28, 55-56 (f. 140"); 28, 60 (f. 140"); 28, 64-65 (f. 140"); 28, 75-137) (avec I); 28, 3 (f. 139^v); 28, 15-16 (f. 140); 28, 26 (f. 140); 28, 34-13, 18 (f. 134"); 17, 30 (f. 135"); 18, 1 (f. 136); 18, 20 (f. 136); 22, 4 (f. VI, 3, 13, 10-12 (f. 218⁴). 7, 22-23 (f. 157); 9, 6 (f. 157"); V, 1, 2, 21-22 (f. 165); 2, 34 (f. 165) 76 (f. 140°); 36, 17 (f. 145) (avec AERM); IV, 7, 4, 3 (f. 155) (avec E) Un lecteur, H^{*}, écrit un hâtif ση' en marge de IV, 4, 8, 44-45 (f. 132^ν);

après la publication de la version latine des Ennéades par Ficin, deux ou trois seuls manuscrits de Plotin qui furent écrits peu Nous avons là le seul manuscrit daté et, avec Corp., l'un des manuscrit, le vendredi 25 décembre 1496 1, en la fête de Noël et probablement pour satisfaire des humanistes mis en goût par cette publication. Le copiste nous apprend, en grec moderne, qu'il acheva son

copiste dont nous ne savons à peu près rien. Sur quoi reposentvoire paresseux. Voilà bien des griefs contre un pauvre diable de surcroît et, plus que probablement, quelque peu impatient, de H, manuscrit copié en 1467. c'est prouver, du même coup, qu'il se servit, comme modèle ils? Décrire quelques-uns des enfantillages de ce personnage, Le copiste de G est d'une servilité enfantine, fantasque par

Servile, il l'est jusqu'à s'efforcer de reproduire la linéation

dans le chapitre I de la Vita: de H. Voici, au folio I de G et de H, quelques fins de lignes, αὐτοῦ άξιοθεάτων άρκει φέρειν ότι ἐν τῷ Η Zwκαὶ λέγειν πρός είδωλον συγχωρείν

καὶ λέγειν

Elbuhov on-

αρκεί φέ-

άξωθεάτων αρνουμένου

αὐτοῦ

Sam

les mêmes mots? cinq premières pages de H et de G se terminent également par Hasard ! dira-t-on. Serait-ce encore un hasard le fait que les

שמאח

事 τῶν ζωγραφώ

ETTELTO

ETTELTA

τῶν ζωγραφῶν άρνουμένου

Vita, 2, 14 3, 45 βραγχώντος αὐτοῦ τον νοῦν τον άληθη Νουμηνίου και γράψαι εὐδοκιμοῦσι συσταθέντα Επισκέψεις διάφοροι H2" G2" H2 G2 H₁V G₁V

page la finale est différente: A ce jeu le copiste finit pourtant par se lasser. Dès la sixième

Vita, 6, 27 ταῦτα μετὰ τῶν 6, 31 τὰ μὲν γὰρ πρῶτα G3^v

le nombre de lignes à la page, il achèvera son manuscrit en 277 vement, écrivant plus serré, et bientôt augmentant d'une unité folios, alors que H avait eu besoin de 318 folios. Il avait gagné deux ou trois lignes sur son modèle : effecti-

ces fautes de H religieusement transcrites par le copiste de G: où que ce soit, les fautes de son modèle; voici quelques unes de Il va sans dire qu'un tel copiste ne s'avisera pas de corriger,

IV, 7, 1, 12 3, 22 3, 21 2, 4 5, 30 3, 35 πρός τό αὐτοῦ πάθοι EN TORS Épi Tauro פני סדו πρός το αὐτοί GH εὶ ὅτι GH πάθη GH TIN GH 70îs GH

^{1.} Non 1495, comme calcule H. OMONT, Inv., p. 172, suivi par COCHEZ, Philol. Stud., t. 6, p. 45; voir GARDTHAUSEN, Griech. Palaeogr., p. 234.

La liste pourrait s'allonger indéfiniment, car H n'est pas très

On ne voit même pas qu'il ait fait un effort pour réintégrer dans συγγράμμασι, φέροιτο pour μέμφοιτο, τιθέμενος pour φθεγγόμενος. G reprend et la faute et sa correction, ainsi διδάγμασι pour anivé à H de faire une erreur et de la corriger en marge ou dans de nouvelles. Il suffira d'en citer trois ou quatre : l'interligne, pratique courante chez beaucoup de ses confrères le texte la bonne leçon, quitte à laisser la « variante » fautive dans l'interligne; avec une fidélité, qui frise la paresse intellectuelle, Emblades! Avec un tel copiste, il faut s'attendre à tout : il est naire : qu'on relise les en-têtes des deux premiers traités des Que G ne vonce r il n'y a là rien d'étonnant; mais qu'il aille jusqu'à reproduite, il n'y a là rien d'étonnant; mais qu'il aille jusqu'à reproduite, Aux fautes de son modèle, notre copiste en ajoute quantité igneux.

Que G ne corrige pas le texte proprement dit de son modèle,

que G ne corrige pas le texte proprement dit de son modèle,

ΙV, 7, 1, 19 μικρά 3, 26 το ξύμπαν 5, 25 φύσις 3. 13 οὐκ οὐσ*ἱ*αν φύσις bis G (serait-ce intentionnellement?) τό ξύπαν G ἀκουσίαν G μακρά G

d'inadvertance du copiste, suffirait, à défaut de tout autre indice, à prouver que H est l'archétype de G: L'une de ces fautes, outre qu'elle permet de mesurer le degré

ainsi l'illusion d'avoir écrit a puis ajoute is : airais G IV. 7. 3. 23 αὐτοῖς codd. : αὐτή Η qui surcharge son η d'un o et donne

lignes encore de façon désagréable ; il continua d'écrire quelques buvait l'encra de l'una di tourna la page, il vit que le papier tout allait him aussi longtemps qu'il remplissait le recto un de ses quinions il avait glissé un feuillet d'un papier plus à 221. Arrivé au dixième folio du quinion il retrouva ce même papier «buvard à 221. Arrivé an Attit l'aisse le reste du folio 220v en blanc et passe minutes, Non ... reprendre un autre quimion, remer de quelques il s'arrêta. Allait-il reprendre un autre quinion, remplacer le léger, de moins bonne qualité, que celui sur lequel il s'était terminé, il ne prit même pas la peine de couper le folio blanc. un 24° quinion. Suprême insouciance : quand le coden fut terminé, il ne prit ma...... hlanc. Papier «buvard»: il se garda d'écrire dessus. Il commença un 24° quinion c...... garda d'écrire dessus. Il commença fut il s'arrêta anzia, impatienté — on voit le geste de dépit Ce copiste n'aime pas se donner beaucoup de peine : dans

> celle de son modèle : au folio 102, l. 19, à partir de III, 7, 3, 3 reprises on le voit redresser son écriture, et imiter, semble-t-il, reprises on modèle : au folio 102, l. 10. à nartie de transcription de la contraction de kal Zwoa. mot du folio 117", et le folio 119 commence par sal ès èscissa son modèle à la page suivante : alûn, dans H, est le premier longtemps. Ces lubies lui viennent quand il passe d'une page de Aucune des deux fois il ne fait merveille ni ne persévère bien alaw et au folio 103v, l. 10, à partir de III, 7, 6, 4 rai faor. Ainsi de notre copiste. Il écrit naturellement penché. A deux Pour tromper l'ennui, les paresseux cherchent à se distraire.

239, à propos du ϕ ; enfin, à la planche II, où il en reproduit au moment où elle va se fixer dans les caractères d'imprimerie. Gardthausen a été chercher des spécimens de la minuscule cinquantaine de lettres ou de groupes de lettres. en fac-similé, à la dernière colonne, sous le millésime 1496, une tion qui se fait, dit-il, sous l'influence des occidentaux1; à la page de l'évolution du iota (i) en i surmonté d'un seul point, évolude le citer trois fois: à la page 234, pour donner un exemple Dans sa Griechische Palaeographie, il fait à ce manuscrit l'honneur récente, « junge Minuskel », à sa dernière phase intéressante, Chose curieuse, c'est chez ce copiste capricieux et sot que

illustre assez la psychologie des copistes, en revanche pour l'éta-S'il offre quelque intérêt au point de vue paléographique, s'il

notamment aux folios 21 et 56v. Comme on peut le voir d'après les ση', il s'intéressait-surtout à la psychologie des passions : au autre manuscrit, puisqu'il a comblé quelques lacunes de G, manuscrit, a lu quelques traités. Il disposait, semble-t-il, d'un chapitre 18 du traité IV, 4 qui traite de la colère, il n'a pas fait blissement du texte de Plotin, G n'a aucune valeur. moins de onze petites notes. Un lecteur, peut-être le personnage pour lequel fut copié le

I. Voir plus bas, p. 209.

6 (f. 291); III, 7 (f. 313°); III, 8 (f. 336°); III, 9 (f. 352); IV, 2 (f. 357); IV, 8 (f. 362); IV, 4, 1, 1-8, 27 το εν ότιμο σταδίω γής εσμέν; V, 5 (f. 380°); V, 6 (f. 397°); V, 9 (f. 423"); IV, 7 (f. 436); IV, 9 (f. 453"); IV, 4, 8, 27 ή όσον ἡνύσαμεν — IV, 4, fin (ff. 473-500°). PSELLI Εχή V, 7 (f. 402") (uix completum putamus); V, 8 (f. 405"); torica (ff. 466-472) 1. de dogm. Assyr. (459-460°). Historica (ff. 464-466). Rhe completae (ff. 1-289), et iterum saltem partim Enn. III, Tabula generalis (ff. I-XVIII'). PLOTINI Enneades non Fol. XVIII + 500. Saec. XVI. PORPHYRII Vita Plolini Olim II. 4. 20; III. K. 1. Chartac. 288 × 195 mm.

Fol. 290 (ou 291) à 460 (ou 461) : Pot. — Fol. 51-58, 473-500 : Anone. XVIII, 1-50, 59-289, 462-472: Petite ancre inscrite dans un cercle. -FILIGRANES. — D'après Cochez, surtout Arballe encercle. — Fol. I-

Possesseur. — Fol. II : De los franco Patricio.

289°, on lit: τέλος είληφεν ή βίβλος τοῦ πλωτίνου ἐν ἔτει ζοά (1563) μην. αύγουστ . ίνδ. ς' (ου κς' ?) sauf II. 4 (ff. 51-58); III. 7; III. 8; IV. 4; IV. 8; IV. 9; V. 5-9. Au folio Copiste a: ff. 1-289 (sauf ff. 51-58) et ff. 464-472, Vita et Enndads,

Πόνων μόγων άμετρα ταύτην τήν βίβλον

Τέλει δέδωκα νενευκότος

Θεού διδόντος ούδεν ίσχύει φθόνος Τοῖς δ' αὐ ἀεργοῖς μῶμον ἡ ῥαθυμία. Γεννώσι δόξαν τοῖς φιλοῦσιν οἱ πόνοι

Θεοῦ τὸ δῶρον καὶ γρηγορίου ὁ πόνος

d'après Cochez, au scribe Jacques Diassorinus, qui écrit aussi le Scorialensis T. III. r. Au-dessus du fragment de III, 6, il écrit le titre de II, 4: Copiste b: ff. 291-460, compléments à la première partie, dus,

le premier quaternion qu'il écrit, contenant II, 4, entre le titre (f. 50°) Copiste c: ff. 51-58 et ff. 473-500, partie de IV, 4. Le copiste c insére

SCORIALENSIS . II. II

291, il écrit va al segno + -460, c'est-à-dire au folio 473 copié de sa main 8, 27, il écrit va al segno fait plus haut et le numéro 380 du 4.1: et le texte et le et le texte (f. 59) de II, 8; au-dessus du titre incorrect de III, 6, au folio 8,27, ... 473.copié d où il rappelle le signe fait plus haut et le numéro 380 du folio,

1597) 1, fut ensuite complété. même de son premier possesseur, François de Patrizi (1529-Le manuscrit, exécuté en 1563, probablement sur commande

On ne sait pas trop s'il attribue la partie c également à Jacques faite par correspondance. troubles de a, et que la commande des compléments a dû être répète, en b, III, 9; IV, 2 et IV, 7, c'est sans doute à cause des Diassorinus; il semble que oui. Il fait remarquer que si celui-ci Les troubles de Ø ont été décrits en détail par J. Cochez.

sont laissés prendre 2. Περὶ ὕλης de Plotin? Bien des savants, depuis Thedinga, s'y tive de faire passer pour du Numénius un simple fragment du tin Palaeocappa, le faussaire. Cela n'explique-t-il pas la tenta-Diassorinus était à Fontainebleau le collaborateur de Constan-

nement apparenté de très près. Cochez fait de ce manuscrit, Ø, une copie de U. Il lui est certai-

Philol. Studien, t. 6, 1934-35, pp. 5-7, 49. I. E. MILLER, Cat. des mss. grecs de l'Escurial, 1848, pp. 158-159 : J. Cochst.

^{1.} Voir E. MILLER, Cat., p. XVI et CH. GRAUX, Essai, pp. 127-129.

Outre Cochez, loc. cit., voir C. BKUNKER, Hermes, t. 22, 1887, pp. 156-158.

Michael Apostolis. Porphyrii Vita Plotini (ff. 1-13). Tabula generalis (ff. 13–14). PLOTINI Enneades completae 215 mm. Fol. I-IV + 322 + V-VI. Saec. XV. Scripsit (ff. 15-322) ¹. Nunc Gr. Quart. 72; olim B. M. 92. Chartac. 290 X

chemin ainsi que IV, décharges d'une ancienne reliure, la reliure, sont modernes. Dans les coins intérieurs du folio III, en par RELIURE. - Moderne. Les folios I-II et V-VI, dont I et VI sont colles

à μ' par le copiste, dans le coin inférieur du premier folio; sans réclames Tous quaternions, sauf μ' (ff. 313–322) qui est un quinion. COMPOSITION DES CAHIERS. — 40 cahiers réguliers numérotés de q'

FILIGRANES.

I. Quat. $\alpha' - \kappa \gamma'$ (ff. 1–184), $\kappa \zeta' - \lambda \beta'$ (ff. 209-256) et $\lambda \zeta'$ (ff. 289-296), sauf un feuillet de $\kappa \zeta'$ et de $\lambda \zeta'$: Triple mont, analogue à Briquet 11702 (29.5 × 44, Pise, 1440); voir Mon. gr. 215.

Transylvanie, 1471); voir Mon. gr. 215. Naples, 1470; Amalfi, 1471; Catane, 1472; voy. Schuler von Libloy de Briquet 8941 (30 × 44°, Palerme, 1467; var. simil.: Bavière, 1470; quin. μ' (ff. 313-322) : Lettre R surmontée d'une croix, variante identique λ_5' (ff. 257–288), le feuillet 292–(293) de λ_5'' , quat. λ_7' – λ_6'' (ff. 305-312), II. Quat. κδ'-κς' (ff. 185-208), le feuillet (209)-216 de κζ', quat. λγ'

πατρίδος άλωσιν, πενία συζών, μισθώ καὶ τοῦτο τὸ βιβλίον εν Κρήτη έξέ Ypaper | a | raraua§: _

ou nouvelle ninne r ... style d'écriture. Au folio 209, reprise d'encre copiste, Michel Apostolis. Il achève en triangle plus d'un traité. Au folio à la page. On connaît assez la jolie, claire et régulière écriture du célèbre coniste Michal a folio ou nouvelle plume. Le traité IV, 1 figure à la suite de III, 9 au iolio 126 Texte et mise en page. — Surface écrite : 180 × 130 mm.; 30 lignes

BEROLINENSIS GRAECUS 376

qu'il décore d'une belle finale, et est repris, après IV, 2, aux folios 128

perdues, on lisait : Alexandri probi et mansueli emplus decem aureis, perdues on lisait : Alexandri probi et mansueli emplus decem aureis. Possesseurs. — D'après Mitarelli, à l'une des pages, aujourd'hui Au folio II, trois notices, dues à trois mains successives

Πόνος μέν Πλωτίνου, πέλει ήδε παρούσα Στίχοι ιαμβλικοί του Αλεξανδρού |

1489 II aug(usti) d (ucatis) septem aureis ab Alex(andr)o praedicto. Plotininus (sic) Enneades | porfirius de plotini Vita, et ordine librorum

ANNOTATIONS INITIALES

πρός το δύνασθαι ζοωποιείν (sic). κόσμου δημιουργόν · καὶ μήν καὶ τρίτην λογοποιούσι | τοῦ κόσμου ψυχήν θεωρία τελεισύμενον, δν δή | καὶ δεύτερον νομίζουσι θεόν, καὶ προσεχή ποῦ είναι φασί τάγαθόν · έξαυτοῦ (sic) γε μήν γενέσθαι | νοῦν τῆ πρὸς αὐτὸν rejert | Τό μέν γάρ πρώτον αίτιον ακίνητον · άεργες είς άπαν | ποίτο par une décharge, revers de l'ancienne reliure), puis, encore lisible: Cyrillus Cyrillus refert (les deux mots sont effacés, à peine lisibles et reconverts Folio III, rempli de notes écrites d'une main assez semblable à St.

γάρ ψυχής την θεότητα | προελθείν λοιπόν δὲ τὸ ἄθεον ἀπό τῆς | σωματικής δέ και δεύτερον, τον δημιουργόν, τρίτην δέ την του | κόσμου ψιχήν άχρι προελθεῖν οὐσίαν, είναι δὲ τὸν μὲν | ἀνώτατον θεόν, τάγαθόν, μετ αὐτὸν Porphyrius άχρι γάρ τριών υποστάσεων έφη Πλάτων την του θεού

ενήρχθαι διαφοράς.

μψε (sic) νοῦν καὶ τοῦτον είναι τὸν προσεχή τοῦ | κόσμου δημουργόν ὅπος ἐν ἀκινησία τοῦ πρώτου · | καὶ τρίτην εἰσφέρει ψυχήν, ὑφ' ής τὰ πώτα κινείτιθα.' Plato έκ μέν ταγαθοῦ τον νοῦν, έκ δὲ τοῦ νοῦ, τὴν ψυχήν. Plato θεον μεν τον ανώτατον φησι τάγαθόν · έξαντοῦ (sic) γε μην | αναλά

Πρόκλος μέν, τέταρτον ἀπό τοῦ πρώτου τίθεται αίτίου · Πλωτίνος δέ, Τέταρτον ἀπό τοῦ πρώτου τίθεται αίτίου · Πλωτίνος δές Τρίτου · Τουλιανός δέ, δεύτερον | παρὰ Μαξίμου τους ούτω (sic) δεδιδον μένος ε νοητών ἀκὶ τών ὄντων, ὑπὸ τοῦ | ἀρίστου ἀρίστην γεγονέραι τῶν γεπβέτων. Επ has κινείσθαί φησι. μένος δοκε (sic) δε | Πλάτων ούτω (sic) μαλλον άξωου και σύχι Πρόκλος και Του οητών λ.: - - - Εξ ων εν τη ψυχογονία | την ψυχήν φηρι των En bas, vers la droite, on lit le chiffre 6, puis, plus bas, le chiffre (?) Πλήθων . ὅν Πλάτων προσεχή τοῦδε τοῦ οὐρανοῦ τίθεται δημηουργόν .

9 (?), lequel est biffé. Tout en bas, vers l'intérieur, décharge rose, comme en haut.

Annotations marginales.

la syllabe ou le mot sali, même si l'orthographe s'impose, ainsi aux folios 50°, 63°, 64, 64°. Le copiste est si soigneux que lorsqu'il fait un pâté, il écrit en marge syllabe

Preussiche Staats-bibl., 1897. P. 218; J. Cochez, Philot. Studies, t. 6, 1934. Plotini opera, 1835, t. I, p. XIV. note 1; Dr Boor, Vertrickniss Grick. HSS. Plotini opera, 1835. t. I. n. Typogr. Fentiana, 1799, p. 911; F. Caroter. 35. P. 45; Etats, p. 33. 1. J. B. MITARELLI, Bibliotheca codd. mss. Monasterii S. Michaelis Venetia.

re-epos (£ 148). -6, 52 τον κόσμον (f. 113") (avec N 9 et 5 en U³); IV, 4, 15, 18 χούνς σι(θρωπον): 1, 7, 3, ν εντη (βος (f. 62); II, 9, 15, 39 συευ ἀρετής (f. γαν) Baroc.): II, 6, 2, 14 τὸ γὰρ είδος (f. 62); II, 9, 15, 39 συευ ἀρετής (f. γαν) Quelques ση αε μνωστερημένον (f. 35°); II, 2, 1, 38 (f. 46°) (aγος 0η ανθρωπον); Ι, 7, 3, 6 έστερημένον (f. 62); II, 9, 15, 39 άνευ άρετδο (ανος 0η ανθρωπον).

Le copiste supplée en marge quelques passages santés ou écrit de

rares variantes:

on S 117, add. Sag. res varianues. Viis, 24, 19-20 ἐπειδή τὰ κακὰ ἐνταβθα · περὶ διαλεκτικής οὖ ἡ ἀρχή

Π, 4, 11, 41 τῆδε κακείσε S57 γρ. δεῦρο Smg.

bomaiotéleute ; 45 lettres). E & om. S 114" add. Sms. int. (occupe exactement une ligne, la 31,

க்கண் om. S 174 add. Smg. (non pas homoiotéleute ; 50 lettres). ΙΥ, 7, 9, 7-8 αὐτή δε εξ έαυτης κινουμένη και ζωήν τῷ εμβύχῳ σώμας

VI, 8, 20, 4-5 ws ohws on runtéon om. S 314" add. Smg.

comme il le fait de temps à autre, il a soin de laisser dans le texte m r, 7, 20-21 φως - περιφοράν et au folio 38*-39, I, 8, 7, 4-6 μεμγμόη blanc avant le début et après la fin de la citation, ainsi, au folio 45°, II Lorsque le copiste signale les citations en marge par des guillemets,

tation des cahiers en bas et au milieu du dernier folio verso, en chiffres romains de 1 à 39. Le lecteur S3 Deuxième main, St. — De cette époque date peut-être la numéro

u): 8. 27 πως δ' αν (dans l'archétype : μβ). Ce sont là les seules divisions 7. I Got 8' de ris (dans l'archétype: 1); 8, 1 ort 8 (dans l'archétype: η : r(exponsi)ο Sime); 6, 1 στι δὲ (dans l'archétype: θ'); 6, 38 καὶ μην s'; en marge S' écrit : alia r(esponsi)o); 5, 25 καὶ μὴν (dans l'archétype du folio 171 au folio 174, devant IV, 7, 4, 21 en 8è (dans l'archetype ficiniens et, de plus près, avec la numérotation marginale de l'archétype fringer of IV, 7. Elles concordent partiellement avec les chapitres 1. Divise le texte de certains traités par des traits en équerre, aux

mer traitt, ils sont tons of the traitty of the t vI, 9, 11, 48 & αρετής επὶ νοῦν ἰών. Ils sont particulièrement fréquents en I, 7: II. 1. 1111 vI. 9, 11, 48 λ. 2, 26 το εν. ήμῶν θεῶν, le dernier, au folio 322, affectant au folio 17 Viv. tot de S; le copiste S, par contre, multiplie les signes d'appel à l'attention formés de trais. marge de I, 1, 8, 4 κουνόν πάντων (f. 17) (avec CN); 9, 20 θεωρεῦν (f. 17) (avec CN); 10, 20 θεωρεῦν (f. 17) 2. Ne paraît pas écrire de $\sigma \eta'$, à moins que ne soient de S' les $\sigma \eta'$ en S' accompagne certains passages d'un trait ondulé, ainsi en marge de 8, 2, 1 et suiv nu évit passages d'un trait ondulé, ainsi en marge de

5. glose tantôt en grec, tantôt en latin, tantôt dans les deux langues,

tels passages plus intéressants, ainsi: Vita, 3, 5 arnpor] arnpos: indomitus Sime.

3, 11 πρός 'Αμμώνιον' Plotinus Ammonium philosophum audivit ekoordov de kai dydoov] octavum et vigesimum annum Plo tinus agens accessit ad philosophiam Sungay

3, 17 Topolavou Gordianus imperator Sing 2

Πορφύριος] Porphyrii tempus Sang.21

1 ἀκροατάς] de discipulis Plotini Sime.4

de VI, 9, 9, Ι [πηγήν μὲν ζωής, etc.] πηγήν ζωής | πηγήν νοῦ | ἀχήν ὅπος | αἰτίαν ἀγαθοῦ | ρίζαν ψυχής | ἀίδια ὅπι ἡ ἀχή | αὐτῶν, ὡσαὐτως | μένει Sims. 320°. Dans la marge intérieure, une «main à l'encre rouge. d'écrire en haut de chaque recto le titre courant : De providentia. La plotinum: anima immortalis ή λογική μεχρί της φύσεως. dernière scolie, en grec, à l'encre rouge se trouve au folio 320v, en regard damment annotés sont III, 2 et 3 (ff. 80-927). St a même pris la peine Glose bilingue, au folio 176, en regard de IV, 7, 14, 1: Ergo secundum Dans la Vila, il n'y a pas d'autres gloses de St. Les traités les plus abon-

4. Outre les gloses proprement dites, S' amène aussi des loca parallela

ainsi au folio 176, à la fin de IV, 7.

κατά Νουμίνιον, ή λογική της εμφύχου έξεως ή λογική μέχρι της άλογίας κατά Εενοκράτην καὶ Ἰάμβλιχον καὶ πατέργον (?) κατά πολλούς των περιπατητικών μόνος ο | νούς κατά Πρόκλον καὶ Πορφύριον μόνον ή | λογική κατά Πλωτίνον, ή λογική μεχρί της φύσεως κατά τινας, μόνι ή όλία (sic) ψυχή.

και το αὐτο κακον ή ὖλη Same. au folio 37, en regard de I, 8, 3, 38 κακοῦ δ' οὖν οὐσία : κακοῦ οὐσία S' Certainement postérieure à S2, comme on peut le voir d'après la note, Troisième main, S, celle d'Hermolaus Barbarus

Les premières notes de S' sont, outre la souscription du folio II:

Vita, 1, 11 Καρτέριον] Καρτέριος ο ζωγράφος Sme.1

κολική] κολική νόσος Same.I

κυνάγχου] κυνάγχης Sama.I* Каµтанан] moritur in Campania Plotinus ann. 66 Sme.14

2, 27 δράκοντος] αρ' ούν διάβολος ο δράκων ούτος Same.1" Κλαυδίου] Πορφύριος ἐπὶ Κλαυδίου Sungi

Σευήρου] Nativitas Plotini anno 13 imper(atoris) Seueri Sims.

Plus curieuse est la troisième des quatre gloses au folio 5: γενέθλιον] γενέθλιος ήμέρα Same.

Vita, 9, 1 yvvaikas] Mulieres Plotino ministrabant Suns.

φέρουτες τὰ έαυτῶν τέκνα] procurator s. Marci Sime. Ohumos] Olympius Plotino infestus 8cd Thy pulanpurlar *Ιαμβλίχου] Iamblichi nurus S^{xag}

τοῦ Αμελίου Same.

il dessine grossièrement une main, ainsi au folio 84.

il dessine grossidam. Job où il écrit aussi dyassiv. De temps à autre,

La dernière glose κιστης. ΙΙΙ, 1, 8, 5 του του παντός] οὐκ ἄρα ή του παντός ψυχή ή αὐτή τη του

Il semble que S' ait numéroté les folios de 1 à 80 (pas au delà): de

pondants du millésime 1489 au folio IV. Comparez notamment le 4 de 42 et le 9 de 69 avec les chiffres corres.

ondants au manage de critique textuelle, peut-être en s'aidant d'un autre

κεπριαιτο. Ι, ι, 12, 2-3 . ως φησιν αιτίν] ός φησιν αὐτήν καὶ άμαρτάνειν καὶ τὸ

avait marqué le prix qu'il l'avait payé : dix ducats d'or. à la Bibliothèque de Berlin ; il semble avoir perdu, dans l'entretemps, un feuillet de garde où son premier possesseur, Alexandre, liste des manuscrits de Plotin, mais à la fin du siècle il entrait bibliothèques, il n'avait aucune idée où il pourrait jamais le voir. abbé de Murano, en publiait une description détaillée. Au début En 1879, H. F. Müller ne pouvait pas encore l'inclure dans sa l'avait jamais vu et qu'à la suite de la destruction de tant de du xixe siècle, J. Morelli écrivait de Venise à Creuzer qu'il ne S est un manuscrit perdu et retrouvé. En 1779, Mitarelli,

de ses amis, fixés comme lui en Crète. sa patrie, il vivait dans la pauvreté et gagnait sa vie en copiant des manure. de sac pour de l'argent ». Émouvant refrain de nombre dit tristement au colophon même de notre exemplaire, loin de retourne bientôt en Grèce et s'installe en Crète où, comme il le il arrivait en Italie et faisait à Bologne la connaissance du Cardinal Bessarion, le protecteur attitré des réfugiés grecs. Apostolis lors de la prise de Constantinople. Peu après, mis en liberté, son histoire. Né vers 1422, il fut fait prisonnier par les Turs que dut recevoir pour son travail Michel Apostolis. On connaît C'est sans doute une somme à peu près égale ou supérieur

ment φρονοίμεθα, S et N ont la moitié de la leçon correcte, ment poweling que là où U et le groupe Chis. écrivent curieuse on se souvient très proches mais indépendants l'un de l'autre d'autre part est très nette. Nous rappelons simplement ici les d'autre nation de la comparation del comparation de la comparation L'un de ces amis est précisément Michel Lygizos, le copiste

σεως γενοίμεθα. φρονήσεως donc, tandis que w, x et z portent, en I, 2, 1, 5 φρονή-

y perdit trois ducats. son exemplaire au non moins célèbre Hermolaus Barbarus, Il seur identifié et probablement le premier lecteur de S, revendit Alexandre de Vérone, un médecin célèbre, le premier posses-

aussitôt célèbre, de philosophie aristotélicienne. De 1488 à 1490 de Padoue et rentre à Venise en 1484 pour y ouvrir une école, Rome, en 1493. notamment auprès du Saint-Siège (1490). Il meurt en exil, à le Sénat de Venise le charge de diverses missions diplomatiques, tout jeune il apprend le grec à Rome. Il enseigne à l'université humanistes de Venise. Né en 1453, d'une famille patricienne, Ermolao Barbaro 1, de son nom italien, est un des grands

qu'il pique d'instinct aux bons endroits, et les remarques en paragraphes qu'il adopte est parfois celle même de Ficin 3. déjà - que Barbaro avait en face de lui la traduction latine et lu avec plus de soin. Il est probable - simple affaire de dates sauf celui de Ficin, n'est aussi abondamment annoté et n'a été qu'il fait sont intelligentes. Aucun exemplaire du xve siècle, les Commentaires qui venaient de paraître ; la division du texte La manière même dont cet humaniste lit Plotin prouve

et de Georges Gémiste Pléthon. garde, certains textes choisis de Cyrille, de Platon, de Porphyre C'est lui aussi, semble-t-il, qui transcrit, sur une page de

sa présentation en rend la consultation attrayante. un bon manuscrit d'appoint pour l'établissement de l'état y et S est donc un véritable exemplaire de travail; c'est en outre

dans Centralbl. f. Bibliotheksw., t. I, 1884, pp. 385 et 388; R. SABBADINI, Le scoperle dei cari. Perle dei codici latini e greci ne' secoli XIV e XV, 2 vol., 1905 et 1914, dans Bibl. I. Sur le personnage, voir K. K. Müller, Neue Mitteilungen aber J. Laskeris,

Stor. del Rinascimento de F. P. Luiso, t. I, p. 66, note 138. 2. Mais la notice descriptive, p. 188, attribue ceci à St. Il ne nous a pas été ossible de varie

ordine foliorum perturbato). Hymni aliquot (ff. 457-457)! ARISTIDIS QUINTILIANI, ANONYMI, BACCHII (ff. 271-457, musica, sc. Claudii Ptolemaei, Plutarqui, Porphyrii, XV (Plotinus) et XVI (Corpus Music). Porphyrii Via Enneades completae (ff. 15-270v). Varia Opuscula de Onn 1 457 (+ 270 A et 270 B = 459) + II + III. Saec. XV (11011111). Tabula generalis (ff. 13^v-14^v). Plottul Olim Fugger: 5. n. 24. Chartac. $280 \times 205 \text{ mm. Fol.}$

à l'encre noire: CLIV. Folios de garde récents (add. I-II + III-IV) noire: 5. m. 24. Au repoussé: Πορφυρίου περὶ τοῦ Πλωτίνου βίου. An da, dont le premier et le dernier sont collés à la reliure. RELIURE. — Cuir rouge de J. J. Fugger. En haut à droite, à l'ence

CAHIERS EI FILIGRANES.

complets, écrits chacun par un seul copiste, et sur différents papiers, filigrane Deux slèches en sautoir du type Br. 6280-81 (début du xvies). Les traités de musique sont écrits sur des quaternions portant comme Sous la même reliure ont été réunis deux manuscrits indépendants et

et 22º (ff. 207-215) ne comptent que 9 folios : les folios 195 bis et 211 bis rotés; quinions, sauf le 14e (ff. 130-137), le 26e (ff. 246-253) et le 28 dont les talons sont encore visibles, ont été coupés avant d'avoir été (ff. 264-270A) qui sont des quaternions. Les quinions 20e (ff. 188-196) Le manuscrit de Plotin est composé de 28 cahiers (ff. I-270 A) non numé

44. Pise, 1440). Voir Berol. gr. 375. 2-(9) (ff. 99 et 91), 128-16° (ff. 110-157), 17°, feuillets 1-(10) et 4-(7) (ff. 264-270 A): Trois monts, var. simil. ou identique de Br. 11702 (29,5 X (ff. 158 et 161), 19°-26° (ff. 178-253), 27°, feuillet $I \rightarrow (10)$ (f. 254), 18° (ff. 26... I. Cahiers 1er-4e (ff. I-39), 6e-8e (ff. 50-79), roe, feuillets (1)-10 et

Mantone, 1468). II. Cahier 5° (ff. 40-49): Deux Ilèches en sautoir, variante divergente (un peu plus grand) de Br. 6273 (30 × 43°, Vicence, 1467; var. ident.

512); Pérouse, 1458). Rome, 1456-60; Naples, 1459; Salzbourg, 1462; voy. Likhatschef [po 512]; Pérouse, 1459 Rome, 1456-60 Nacrotatione de Br. 3668 (Rome, 1454; var. identique de Br. 3668 (Rome, 1454; var. identique de Br. 3668) III. Cahiers 9° (ff. 80-89) et 10°, feuillets 3-(8) et (4)-7 (ff. 92 et 96) rands ciseaux

MONACENSIS GRAECUS 216

IV. (a. 100-109), 17° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177), 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177), 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177), 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177), 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177), 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177), 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177), 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177), 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177), 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177), 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177), 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177), 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177), 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177), 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177, 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177, 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177, 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177, 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177, 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177, 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177, 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177, 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177, 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177, 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177, 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177, 27° (ff. 254-263): Lettre R surmontée d'une croix, var. ident de 158-177, 27° (ff. 254-263 1470, Voir Mon. gr. 449, Marc. gr. 240 et Berol. gr. 375, nie, 1471). Br. 894. Amalfi, 1471; Catane, 1472; voy. Schuler von Libloy: Transylva. IV. Cahiers 10°, feuillet <5>-6 (f. 95), 11° (fl. 100-109), 17°-18° (fl. 254-263) : Lettre R surmontee d'une croix

Possesseurs et lecteurs.

nuscrit. Cette notice est datée de 1846. d'Aug. Nauck qui restitue l'ordre des folios de la seconde partie du maen latin, l'autre en grec, du manuscrit. Fol. add. II, en haut, au crayon, im Juni 1811; sur le reste de la page, est collée une précieuse notice déjà très estacé: Verglichen von Lud. Doederlein bis Ennead, III Lib. VI Fol. add. Iv: sur deux cartons de papiers, anciens sommaires, l'un

Μιχαήλ ὁ Λυγίζος. blanc, puis: † καὶ τήνδε βίβλον τοῦ σοφοῦ τοῦ Πλωτίνου, | έγραψε πονῶν, Souscription. — Au folio 270v, après la fin de VI, 9, deux lignes en

le seul mot Illaurivou. Ailleurs, il laisse en blanc, pour le titre, une, générainitiale, et seulement les en-têtes des traités I, r à II, r inclus., III, 2 (f. ment les cahiers. Sauf dans la Vita (voir infra), il ne rubrique aucune à la page. Le copiste, Michel Lygizos (voir f. 270°), ne distingue aucune manuscrits des Ennéades, celui-ci est un des plus beaux. Michel Lygizos est extrêmement nette, régulière et élégante. Parmi les lement deux, parfois trois ou quatre lignes (f. 207). Il numérote généra-73), III, 4 (f. 83"), V, 8 (f. 177) et du titre de VI, 8 (f. 256), il n'écrit que lement, en marge, de α' à ⟨νδ'⟩ les titres qu'il rubrique. L'écriture de MISE EN PAGE. — Surface écrite: 200 X 125 inm.; 32 puis 31 lignes

autres. Les vers de Vita, 22 (ff. 9-10") sont écrits en une colonne. — Fol. 13ν + Πλωτίνου φιλοσόφου Έννεάδων τε καὶ τῶν κατὰ τὰς Έννεάδας ετιγραφῶν τῶν βιβλίων : προέκθεσις : ἐννεὰς πρώτη ; suivent en une colonne dans G H); en 18, I Tabryp (non Thy, comme dans G H) et plusieurs autres T rubriqué avec soin), des. f. 13, ligne 18, en triangle auto orquaires to τίνου βίου και της τάξεως των βιβλίων αυτού, inc. Πλωτίνος (le π est colonne, par ennéades, les titres des traités numérotés de a'à νδ'. — Sauf initiales sont rubriquées, ainsi en 17, 16 'Auchos (non Abrûv comme έργον. Dans la Vita, les différentes tables sont disposées avec art, plusieurs TEXTE. — Fol. 1, après 4 lignes en blanc, † Πορφυρίου περὶ τοῦ Πλω-

^{1934-35,} pp. 45-46 et p. 39 ; Elats, p. 33.

Creuzer disposait aussi de collations de la Vila Ploimi Professore Erlangensi; accedit Enn. V, libr. VIII a F. J. Goellero collatus. [Enn. III, l. VI, exclusivement donc]; deinde exhibetur collatio libri VII. Enn. IV, pp. 456. . . . Mond. Incipit collatio a prima Enneade et pergit usque ad p. 300 ed. Bas. Enn. III 1 vvr Professore F-1.

VI, exclusivement donc]; deinde exhibetur course et Professore F-1.

Goellero collatus. I. CREUZER, Plotini opera, 1835, t. I, p. XLIII: Codicem CCXV insignivimus

la première lighe, tout le folio 14^ν est blanc. — Fol. 15, après trois lignes en blanc, † Πλωτίνου φιλοσόφου ἐννεάδος πρώτης Περὶ τοῦ τί τὸ ζῶυ καὶ τἰς ὁ ἄνθρωπος (rubriqué) ⟨ή⟩ δοναὶ καὶ λῦπαι. Au folio 135, l. 14, IV, 113^ν, après IV, 3, 1, 25 τὴν ἡμετέραν, le copiste avait écrit une ligne environ de texte en trop; il gratte soigneusement le tout et trace un trait horizontal au milieu du grattage. De même au folio 176^ν, après V, 7, 2, 20 διδομένων.

ANNOTATIONS MARGINALES.

De première main, quelques $o\eta'$ et d'autres signes de lecture en forme de N majuscule dont la seconde haste verticale serajt aussi un T. De même quelques corrections. Voici quelques spécimens, et les concordances avec d'autres manuscrits:

D'une seconde main	V, 3, 9, 24	IV. 7. 4. 3	6, 52	III 7 3 34	1, 00	, y	II o 8 7	II. 2. I 27	I 4 II 14	I, 1, 8, 4-5
de mais	παρέχει	TWA				***		"uparoyor ar		
•	περ ε N165v SO	Trefilm NIV8 S	on N99v nihil S	signe N on AESChis.	signe N64" on C nihil S	signe N64 on C nihil S	on N44 COS Baroc.	ση τον αν (sic) N26 S	SO LIN LO	ση' N17 U°S
			85							28

dans tout le manuscrit. Au folio 15, au début de I, τ, N² ajoute à l'encre noire l'initiale η de ήδοναὶ; au folio 44, sans l'accentuer, le titre de II, 2 περι κυνησεως ουρανου.

Le nombre assez considérable de filigranes, dont les variantes identiques sont fréquemment notées entre 1454 et 1471, semble indiquer que Michel Lygizos écrivit le manuscrit N entre ces deux dates, plus probablement entre 1460 et 1470.

C'est vers la même époque qu'il travaillait avec son ami Tribolès à la confection de C. Toutefois il ne semble pas qu'il ait nuscrit N s'apparente plutôt à S et à U qu'à C, M et V; or, on litude de U et de S entre eux, il n'est guère de particularité qu'on de S.

La variante qui caractérise éminemment le groupe S, N et O est ce περ έ en marge de V, 3, 9, 24 ås παρέχει; de plus S et N

7, 2, 19 διδομένων διαφόρους et la 5e par διδομένων ζητείται or, en N, Lygizos, après avoir écrit le second διδομένων; écrit au folio 209, Apostolis commence sa 4e ligne par les mots V graphie due à l'état matériel de S. Au folio 129 de même, la le premier διδομένων placé au-dessus; il y a eu véritable dittopuis gratte toute une ligne. C'est que son œil a retrouvé au modèle dernier détail suggère l'idée que N est une copie directe de S celle d'Apostolis qui paraît avoir inspiré celle de Lygizos. Un cet endroit τοῦ σοφοῦ τοῦ Πλωτίνου n'est pas fréquent - c'est souscriptions, qui ont indubitablement un air de famille - à une copie de N. Contre cette hypothèse on peut faire valoir ou trois ση' en S ne paraît pas suffire pour établir que S serait ont en commun un certain nombre de signes de lecture, tel cet être l'archétype de N première ligne de S s'achève par την ήμετέ. S paraît donc bien dû les tirer tous d'un autre exemplaire. En outre, des deux l'absence presque totale de titres en N: Apostolis aurait donc étonnant ση' τὸν αν en marge de I, 4, 11, 14. L'absence de deux

des completae (ff. 15-313v) 1. (immo 314). Saec. XV exeunt. Porphyrii Vita Plotini (ff. 1-13). Tabula generalis (ff. 13v-14v). PLOTINI Ennea Olim 304. Chartac. 280 × 202 mm. Fol. I-II + 313

inférieures, à l'envers : Porphirii de vita Plotini | Plotini Enneades, RELIURE. — Cuir rouge; au dos, les armes de Pie IX. Sur les tranches

des reliures, tenait compte des folios de garde, mais paraît avoir été asser reprises différentes. La première numérotation, disparue lors de l'une d'une unité le nombre apparent des folios. deuxième numérotation, il y a deux folios marqués 159, ce qui augmente 74), 78 (81), 148 (150), 158 (160), 196 (200), 217 (220), 277 (280). Dans la hative; on en trouve des restes aux folios modernes 71 (anciennement NUMEROTATION DES FOLIOS. - Les folios ont été numérotés à deux

CAHIERS ET FILIGRANES.

l'Arbalète; f. 6, idem; ff. 7-14, quaternion régulier au filigrane de l'Arba l'Arbalète (voir ci-dessous); f. 5, demi-feuillet indépendant portant Fol. 1-14: composition assez curieuse; ff. I-4, ternion au filigrane de

lète. Aucun de ces « cahiers » n'est numéroté.

17º (ff. 174-183) n'est pas numéroté; le 18º est numéroté i, et ainsi de ke dans le coin inférieur droit du premier folio de chaque cahier. Le Fol. 15-313: 30 quinions réguliers numérotés par le copiste de a' à

57', Lucques, 1469-73; var. simil.: Memmingen, 1491; Vienne, 1498-1503; Florence, 1501-03; Rome, 1469-72; Venise, 1471-73; Bologne, 1472; Venise (ff. 254-313) : Arbalète dans un cercle, var. similaire de Briquet 746 (40 × différent; compares la faire di la faire de la faire d ment entre 1492 et 1519, écrit certainement entre 1492 et 1519, probable-Corp. Christ. 1470; Naples, 1475; Rome, 1470). Voir aussi ms. Oxon. I. Quin. $a'-\theta'$ (ff. 15-104), $\iota\beta' - \langle 17^{\circ} \rangle$ (ff. 125-183), $\kappa\delta'$ (25°)- $\kappa\theta'$ (30°)

différent; comparez les folios 269 et 270.

Quin. '-\a' (ff. 105-124): sans filigrane. ii. Grand modèle (1. 146) du quin. & présente Deux flèches en sair.

il ya entre le 5220 (Pistoie, 1444; Fabriano, 1412) et 5221-22 une lacune vergeure, Croissant couronné surmonté d'une croix (groupe Br. 5220-22: il y a entre le 5220 (Distriction de la contraction d'une croix (groupe Br. 5220-22: une lacune lil. Onin 17 (1. 140) ou quin. 60 prosente 1447-49). III. Quin. 4' (= 18°) - ky' (= 24°) (ff. 184-253) : sur papier & fire creure, Croissant (= 24°) (ff. 184-253) : sur papier & f

Fabriano, 1487; Venise, 1476). distinguero de du xve siècle); var. simil. de Br. 5221 (Ancône, 1466; seconde moitié du xve siècle); var. simil. de Br. 5221 (Ancône, 1466; seconde moitié du xve siècle); var. simil. de Br. 5221 (Ancône, 1466; seconde moitié du xve siècle); var. simil. de Br. 5221 (Ancône, 1466; seconde moitié du xve siècle); var. simil. de Br. 5221 (Ancône, 1466; seconde moitié du xve siècle); var. simil. de Br. 5221 (Ancône, 1466; seconde moitié du xve siècle); var. simil. de Br. 5221 (Ancône, 1466; seconde moitié du xve siècle); var. simil. de Br. 5221 (Ancône, 1466; seconde moitié du xve siècle); var. simil. de Br. 5221 (Ancône, 1466; seconde moitié du xve siècle); var. simil. de Br. 5221 (Ancône, 1466; seconde moitié du xve siècle); var. simil. de Br. 5221 (Ancône, 1466; seconde moitié du xve siècle); var. simil. de Br. 5221 (Ancône, 1466; seconde moitié du xve siècle); var. simil. de Br. 5221 (Ancône, 1466; seconde moitié du xve siècle); var. simil. de Br. 5221 (Ancône, 1466; seconde moitié du xve siècle); var. simil seconde moitié du xve siècle d d'environ d'environ de la vergeure extrêmement fine des papiers italiens de la distinguent par la vergeure extrêmement fine des papiers italiens de la distinguent par la vergeure extrêmement fine des papiers italiens de la distinguent par la vergeure extrêmement fine des papiers italiens de la distinguent par la vergeure extrêmement fine des papiers italiens de la distinguent par la vergeure extrêmement fine des papiers italiens de la distinguent par la vergeure extrêmement fine des papiers italiens de la distinguent par la vergeure extrêmement fine des papiers italiens de la distinguent par la vergeure extrêmement fine des papiers italiens de la distinguent par la vergeure extrêmement fine des papiers italiens de la distinguent par la vergeure extrêmement fine des papiers italiens de la distinguent par la vergeure extrêmement fine des papiers italiens de la distinguent par la vergeure extrêmement fine des papiers italiens de la distinguent par la vergeure extrêmement fine des papiers italiens de la distinguent par la vergeure extreme de la distinguent par la vergeure extreme de la distinguent par la vergeure de la distinguent par la vergeure de la distinguent par la vergeure de la vergeure de la distinguent par la vergeure de la v d'environ un demi-siècle. Les numéros de cette seconde apparition se

Possesseurs.

Graeco manuscriptus. notice (?) grecque longue de 9 cm.; puis : porphyrij de vita plotinj | notice in plotting enneades | Ex codicibus Joannis Angeli Ducis ab Altemps 1 | Ex Fol. IIv, marqué C, en haut, un grattage dans lequel était écrite une

Fol. 1, en haut à gauche : 371; à droite : 304 charta

au premier folio de plusieurs cahiers. Il rubrique toujours titres et initiales. tiale, les traités sont numérotés de a' à "y'; car VI, 9 n'est pas numéroté. le copiste trace une croix et écrit w; il tracera de même une simple croix Écriture penchée, très régulière. Au milieu de la marge des folios 1 et 15, Les titres sont écrits en grandes capitales. En marge, à la hauteur de l'ini-MISE EN PAGE. — Surface écrite : 212 × 128 mm.; 30 lignes à la page.

un ornement de 13 × 7 cm., en majuscules Πλωτίνου φιλοσόφου ἐνκάδος exponctué) προέκθεσις... des. f. 14" τέλος τῆς προεκθέσεως.—Fol. 15 après δων τε καὶ τῶν κατὰ τὰς εννεάδας ἐπιγραφῶν τῶν βιβλίων διόρθωσις (mot των βιβλίων αὐτού... des. f. 13" et est suivi de Πλωτίνου φιλοσόφου ενεά νεάδος Πλωτίνου φιλοσόφου. Fol. 313°, τέλος τοῦ σοφοῦ καὶ θείου Πλωτίνου αης. Περί τοῦ τί τὸ ζῶον καὶ τίς ὁ ἄνθρωπος. Fol. 40, τέλος τῆς αης έν-ΤΕΧΤΕ. — Fol. 1 Πορφυρίου περί τοῦ Πλωτίνου βίου καὶ τῆς τάξεως

ANNOTATIONS MARGINALES.

mière ni de seconde main. Rares scolies, écrites à l'encre, rouge par le copiste; nous y joignons parfois non-1, 1, 9, 21 (f. 17^v); I, 1, 10, 6-7 (f. 17^v); I, 7, 3, 6-7 (f. 34^v); II, 2, 1, 37-38 (f. 4e). II Parfois une annotation de Sa. On n'a pas pu découvrir d'autres corrections marginales, ni de pre-III, 7, 13, 48 ήμιν μέρους Oms. Quelques $\sigma \eta'$, tous écrits par le copiste : Vila, 16, 1 (f. 7 ou η'); Ent., 1, 0, 0, 1 (f. 7 ou η'); Ent., 2, 1, 37-1, 0, 0, 1 (f. 7 ou η'); Ent., 2, 1, 37-1, 0, 0, 1 (f. 7 ou η'); Ent., 2, 1, 37-1, 0, 0, 1 (f. 7 ou η'); Ent., 2, 1, 37-1, 0, 0, 1 (f. 7 ou η'); Ent., 2, 1, 37-1, 0, 0, 1 (f. 7 ou η'); Ent., 2, 1, 37-1, 0, 1 (f. 7 ou η'); Ent., 2, 1, 3 De première main, rarissimes corrections: III, 2, 15, 31 moveî kal Oms. Vita, 3, 1-2 α μέντοι - τοιαύτα Oms. V, 3, 9, 24 αs παρέχει 0189 περί ψυχής βου 0124 om. 082[▼] от. От περ έχει Oms. odoías add. supra uersum Or om. OII4" airi) 0m8-312

Rome, 1893, p. 190; États, p. 34 L. E. FERON et F. BATTAGLINI, Codd. mss. gr Ottoboniani Bibl. Valicandi.

^{1.} Voir E. FERON et F. BATTAGLINI, Codd. miss. gr. Ottob., pp. xlvii sqq.

tinus Ammonium philosophum audivit S12 nus Ammonsum provento rosi Maurivov akpoatal Or4. De discipulis Vita, 3, 14 ότι διδασκάλφ τῷ 'Αμμωνίῳ ὁ Πλωτίνος ἐχρήσατο Οτ₂, p_{lo.}

νία, 24, 16 τίνα περιέχει ή πρώτη εννεάς Or12 nihil S

et trait onduleux S36 Via, 24, 10 τον πτρ. περὶ τοῦ ἀγαθοῦ (verticalement) Οτ35, ἀγαθὸ, Εππ., Ι, 8, 2, 1 sqq ση περὶ τοῦ ἀγαθοῦ (verticalement) Οτ35, ἀγαθὸ,

transcrit, le plus souvent à l'encre rouge, les extraits de Porphyre, une seconde main (?, probablement identique de fait à la première) transcrit, to Free de Simplicius et de Pythagore, parlant son plus d'Atistote, de Proclus, de Simplicius et de Pythagore, parlant son plus authentique dialecte. En marge de quelques passages essentiels, notamment au début de

du xve. Le manuscrit, par le genre adopté, un filigrane et l'écrixvie siècle, alors qu'il est encore du xve. ture, n'est pas sans similitude avec Corp., daté pareillement du les filigranes — ils sont nombreux — le datent plutôt de la fin L'écriture de 0 a fait croire qu'il est du xvre siècle, alors que

du copiste, la certitude est immédiate 1. transposées ou transcrites par le copiste de O; s'il s'agit bien l'on compare les notes marginales dues aux lecteurs de S, et avons «retrouvé» après avoir rédigé la description de O. Que L'archétype de O est tout trouvé. C'est le manuscrit S que nous

exactement une ligne. envoyé à Paris, et nous pûmes voir qu'en N ce texte occupait une ligne de l'archétype ». En 1933, le manuscrit N nous fut de l'omission en Viia, 3, 1-2: « le copiste omet manifestement en juillet 1932 n'était pas à Munich, et nous écrivions, à propos fait assurément curieux. Nous vîmes de même O avant N, qui N était l'archétype du texte de O, et cela en nous basant sur un A noter cependant qu'avant d'avoir vu S, nous pensions que

capitales et donc après coup — et les scolies de toutes sortes, capitales at J. S et ses titres — qu'il écrit soigneusement en qu'il ait servi parfois de modèle au copiste de O, lequel emprinécrites de même après coup, d'une autre encre, voire d'une autre Comme N est lui aussi une copie de S, il n'est pas impossible

MATRITENSIS 0. 55 . MatritA

IV, 14 - VI, 9 (ff. 1-196") 1. Saec. XV exeunt 3. PLOTINI Enneades tres posteriores, Nunc 4732. Chartac. 330 × 225 mm. Fol. 1962 + I.

le dernier sont collés. I-III + IV - VI), contemporains de la reliure à laquelle le premier et RELIURE. _ Cartonnage moderne . Six folios de garde récents (add.

mais à la fin de chacun d'entre eux le copiste écrit verticalement le precahiers, probablement quaternions. Ces cahiers ne sont pas numérotés, mier mot du cahier suivant. ETAT ACTUEL. — Le manuscrit se compose aujourd'hui de 23 ou 24

511 pages de l'édition teubnérienne de Volkmann ; dans cette édition, la 330 folios. En effet les 196 folios de la partie restante correspondent à de trois, soit (196×857) : 511 = 328 folios. Pour découvrir le total des folios primitifs, il suffit d'appliquer la règle Vita et les Ennéades, sans IV, 2, remplissent 341 + 516 = 857 pages. ÉTAT ANTÉRIEUR. — Complet, le manuscrit devait compter environ

dont une Echelle dans un cercle et une Arbalète dans un cercle. FILIGRANES. — • Deux ou trois filigranes différents, mais peu visibles ,

à tort comme une copie de U. 1. Corrigez États, p. 34, reposant sur des notes plus anciennes : O y est présenté tort comme une conta de re

de nombreux renseignements sur ce manuscrit. Bibl. Mairit. codd. gr. mss., t. I. Madrid, 1769, Perez de Soto; ce tome second ne sait que J. Iriarte avait préparé en manuscrit le tome second de son Régies. Extraits des mss. de la Bibl. Nat., etc., t. XXXI, 2º partie, Paris, 1886, p. 90. On parut jamais : le codex O. 55 y aurait porté le nº 63. — Nous devons à M. P. Costil de nombres. 1. E. MILLER, Cat. mss. gr., Supplement au Catal. d'Iriarte, dans Notices et

il écrit en effet (ibid., p. 90) : * de 250 feuillets environ . siècle. On verra plus loin le prix de cette estimation d'un expert. 3. M. Costil nous écrivait : « d'après l'écriture, du xvie ou de la fin du xve ècle. On 2. Lorsque Miller vit ces folios, ils n'étaient sans doute pas numérotés écrit

se présente comme un traité indépendant, IV, 1 prend place après IV, 2. Ce demier traits 4. Il convient de rappeler ici que dans tous les manuscrits de Plotin, où il

dernier traité manque donc en O. 65. ning verts et rouges doivent constituer deux fonds distincts de celui du Cardinal; leur reconstituer deux fonds distincts de la page 71. un de Darmarius ont une couverture en parchemin vert; trois autres volumes sont couvert. Les parche uns du Cardinal de Burgos, écrit : ... huit des manuscrits de Calosynas et un de Darma. Graux range O. 55 parmi les manuscrits reliés en parchemin vert. Graux range of rouges doivent constituer deux fonds dismussion of de la page 71. 5. Graux, Essai orig. fonds grec. Esc., p. 71, dans la description des collecons du Carair.

Texte et mise en page. — Fol. 1, en haut, d'une main récente : incognito, la cote, 0.55 et le cachet de la bibliothèque. Après quatre petites courbes ouvertes vers la gauche, alignées et espacées de 2 centimètres. Illurivou ènveádos δης περὶ ψ (sic) οὐσίας ψυχής βος. Ce traité se termine en triangle, et IV, 3 commence en haut du folio rv. — Surface écrite: 205 × 135 mm.: 30 lignes à la page. Écriture penchée, très régulière, mais peu élégante. Titres et initiales rubriquées. Sauf IV, 1 (f. 1), les traités sont numérotés jusqu'à νδ. Ils sont séparés par l'ornementation signalée au folio 1.— Au folio 196v, le traité VI, 9 s'achève en deux triangles et est suivi d'une sorte de doxologie, ainsi: ... μόνον | πρὸς | μό|ν|ο|ν| εἰς δέξαν θεοῦ καὶ σωτήρος | ήμῶν ἰοῦ χῦ ἀμὴν | ἐτελεωώθην (sic).

Annorations marginales. — « Plus rapidement et sans doute à une révision (encre plus claire) », le copiste ajoute en marge, en les faisant précéder du signe Λ , de nombreux passages que lui-même ou son modèle avait omis. On n'a relevé dans les marges ni scolies, ni $\sigma \eta'$, ni numérotation intermittente.

Les seuls indices matériels font penser que le copiste de Matrit. 0. 55 pourrait être le même que celui de Corp. Christi 117. Voici un simple tableau comparatif:

	÷	Finales des traités Filigranes	Débuts des traités	Ecriture	Nombre de lignes à la page 30	Surface écrite	Cahiers	Nombre de folios écrits	Dimensions	Indices
Cercle	Arbal. dans un cercle Triple mont dans un	Souv. en 1, 2 ou 3 tr. Voir f. 1 et f. 1968 Echelle dans un cercle Echelle dans un cercle	chée Si poss en h d'une p. Si poss en h. d'une p.	Fin xv°, penchée	8	205 × 120 (?) mm.	Réclame verticale	330	320 × 215 mm.	Corp. (117)
	Arbalète dans un com	Voir f. 1 et f. 196' Échelle dans un cercle	chée Si poss., en h. d'une p.	« XVIº ou fin XVe », pen-	30	205 × 135 mm.	Réclame verticale	(328)	330 × 225 mm.	MatritA (0.55)

Si MatritA fut écrit par le même copiste que Corp., il.n'appartient pas pour autant à la même famille. Corp. porte l'état x. MatritA, l'état y. Des sondages faits dans le texte des premiers chapitres de IV, 6 montrent que MatritA est étroitement apparenté à Vat. Amatius, avec un soin qui frise la minutie, a collationné en entier Vat. Creuzer faisait grand cas de ces leçons et elles encombrent son apparat critique. On prouvera plus join que Vat. fut copié sur O et qu'une bonne moitié de ses fautes

il en a tant! — lui viennent de son modèle. En attendant, il nous sert à assigner à MatritA sa place approximative dans la famille y.

περί μνήμης MatritA	3. Ι περί μνήμην plerique	
om. MatritA	2, 23 %	
όρᾶν Ciz. Vat. MatritA	2, 23 ópā	
ereî Vat. MatritA	2, 22 airi	
MatritA		
27	2, 19 artnwros plerique	
	2, 16 δσφρήσεως etiam MatritA	
πεποιηκότως ΜατειτΑ, ο. S. 1.	2, 13 πεποιηκότος	
διορθρουμένην ΜαττιτΑ	2, 12 διηρθρωμένην	
ear πληγή Vat. Matrita	2, 7 ἐὰν μὴ πληγή	
δύναται Vat. MatritA	2, 7 δύνηται	
πιστούντες MatritA	2, 7 ἀπιστοῦντες	
om. Vat.	etiam MatritA	
	1, 39-40 δεί αρα — μη κειμενου	
10 hendreson marriers	1, 37 το ορωμενον	
The account of the second of t	1, 29 ών	
is MatritA	Ι, 29 απαντών Ματα	
πάντων Vat.	I, 20 Com MatritA	
rogovrov Vat. MatritA	28 τοπούτου	
βλέπει Vat. MatritA	1, 25 B) ÉTOL	
τοῦτο τὸ ἐκεῖ MatritA	τ 22 τούτω τῶ ἐκεῖ	
eavris MatritA	יו בין במעדון	
	βλεπούσης.	
	1. 18-20 άτε μηδενός - δακτυλιου	
μεταφεροντος MatritA	1 13 μεταφέροντες	
erepressions Matrica	1. 12 εναργεστατης	
Discondend Matrice	1, 4 05	-
we Matrit A	1, 3 pabyparas	
παθημάτων Matrita Vat	N	•
ευσφραγίσεις Λεγοντες CELL ενσφραγισμεν σεις Λεγώντες MatritA om. CM	W 6, 1, 1 evappayiaeis reyortes cett.	2
		Jan

Étant donné ces leçons, et puisque O est copié directement sur S et est à son tour l'archétype immédiat de Vat., il semble qu'une seule place convienne à MatritA, c'est d'être une copie de O. Les leçons communes à Vat. et à MatritA doivent se retrouver en O: les leçons propres à MatritA d'une part et à Vat.

I. La première leçon est celle de l'édition Bréhier. Chaque fois que Creuzer cite Vat., nous le citons après lui. La mention « cett. » ne doit pas être prise au sens strict.

^{2.} Les collations sont trop incomplètes pour fournir une preuve décisive.

d'autre part sont le fait des copistes de chacun de ces manus crits. Quelques leçons même sont plus anciennes que O, peut-être même que S.

on peut apporter un menu fait qui s'explique par elle le mieux En confirmation de cette conclusion sur l'archétype de Matrita,

du monde.

et poursuit sans biffer le ψ, οὐσίας ψυχῆς βος. βος, mais comme il écrit περὶ ψ, il remarque ovotas, comprend copiste de MatritA n'aperçoit tout d'abord que περὶ ψυχής de 0 écrit en minuscule le mot ovoías qu'il avait oublié. Le tales et qu'au titre de IV, I, au-dessus du mot \(\bar{V}\colon\co On se rappelle que les titres de O sont écrits en grandes capi-

d'après O, le codex Matritensis O. 55 fut mutilé à une époque indéterminée ou plus exactement coupé en deux. On n'a pas retrouvé la première partie.

Écrit probablement vers 1495 par le copiste de Corp. et

113-144") 1. Εππ., Ι, 7 - ΙΙ, 9, 14, 3 οὐ μόνον πρὸς ψύχην ἀλλά καὶ (ff. trationes pictae animalium, personarum, etc. Plotini uaria theologica, philosophica, historica. Nonnullae illus-XV-XVI a pluribus manibus conscriptum. Miscellaneus: Chartac². 280 × 210 mm. Fol. I + 279 + II. Saec

le manuscrit a deux numérotations, l'une à l'encre de 30 à 255 (ff. 60-279) nuscrit, c'est cette dernière numérotation qui sera adoptée ici. quelques folios seulement. Comme elle correspond à l'état actuel du marégulièrement à chaque folio, l'autre, en dessous au crayon (Coxe?) sur Chrysostomus, Origenes, Athenagoras, etc. etc. — A partir du f. 60 (crayon) RELIURE. — Byzantine, en maroquin brun. Au dos, en lettres dorées

vanie, 1471). 44. Pise, 1440). Le filigrane du 2e quat. (ff. 121-128) est une Lettre R 43', Pise, 1466; voir aussi 11694, 30 × 43, Laak, 1423; 11702, 29.5 × et 11709 (pour la croix) (Br. 11699, 30 × 44, Padoue, 1432; 11709, 29,5 × non numérotés dont le 1er, le 3º et le 4º (ff. 113-120, 129-144) présentent 1467; Bavière, 1470; Naples, 1470; Amalfi, 1471; Catane, 1472; Transylsurmonite d'une croix, var. identique de Br. 8941 (30 × 44°, Palerme légèrement courbé, proche de Br. 11699 (pour la vergeure et les pontuseaux) comme filigrane Un triple mont surmonté d'une croix au bras vertical Cahiers et filigranes. - ff. 113-144" [87-118]. Quatre quaternions

numéro d'ordre dans la numérotation continue. numéro ar la et 9, II, 2, 4, 6, 7 et 9 sont accompagnés de leur φου έννεάδος πρώτης Περί του πρώτου άγαθου και των άλλων άγαθων de ce fait les lignes sont d'inégale longueur. Fol. 113: Mariron dulorde ment rubriqués; à la fin des lignes le copiste ne coupe jamais les mots i à la page. Écriture très régulière et très belle; titres et initiales soigneuse-Texte et mise en page. - Surface écrite : 195 × 130 mm.; 32 lignes

Premier quaternion se termine au f. 120° par II, 1. 5, 18 μέχρι σελήνης. omprend donc qu'à la reliure les cahiers aient été mai disposés. Le premier qu'à la reliure les cahiers aient été mai disposés. Le ANOMALIES. — Le copiste ne signale pas la fin des quaternions. On

Studies, t. 6, 1934-35, p. 54. 1. Cat, mss. Angl. Hib., 1697, t. I, pars 18, pp. 18b-19a (=nº 145); H. O. COXE. at. codd. mee. 1. Cochez, Philol.

^{2.} Et non pas, comme dit un catalogue : Membran.

Le quaternion qui lui fait suite aujourd'hui (ff. 121-128v) est le quatrième dans l'ordre original 1 (II, 6, 3, 15 εδός τι είναι τοῦ — II, 9, 14, 3 οὐ μόνου πρὸς ψυχὴν ἀλλὰ καί). Le troisième quaternion, le deuxième dans l'ordre primitif, commence au f. 129, II, 1, 5, 18 ὁ οὐρανός. Une main récente a écrit correctement les renvois aux folios anciens 94^v (= 120v), 103 (= 129), 118^v (= 144^v).

Nous avons, dans ces quatre quaternions de Plotin, une partie d'un manuscrit, probablement complet autrefois, aujourd'hui disparu: le dernier cahier s'achève en effet au milieu d'une phrase; d'autre part il n'est pas vraisemblable qu'on ait désiré posséder seulement les traités I, 7 à II, 9; enfin il est frappant de constater que les quatre quaternions conservés couvrent une partie du texte (édit. Volkmann, pp. 99-203) égale à celle de la Viia et des six premiers traités manquant (édit. Volkmann, pp. 1-99), ce qui laisse supposer que ces quatre quaternions étaient primitivement précédés de quatre autres quaternions.

D'après les filigranes et l'écriture cette fois, ces cahiers paraissent avoir été écrits dans la cinquième ou sixième décade du xve siècle, au moment où l'on transcrivait de tous côtés le texte des Ennéades. Le seul $\sigma\eta'$ noté plus haut en II, 2, 1, 37 et qui ne se retrouve qu'en CSON ainsi que quelques variantes suggère que le manuscrit complet appartenait au groupe SON. Les dates suggérées par les filigranes excluent l'hypothèse que O puisse être l'archétype de Baroc. On n'a pas pu préciser davantage la place de cet exemplaire dans le stemma.

Ces cahiers passent à la fin du xvre siècle aux mains du collectionneur vénitien Giacomo Barocci. Au grand déplaisir des « continentaux », Will. Herbert, Earl of Pembroke et Chancelier de l'Université d'Oxford, acheta les 242 volumes de la collection Barocci et les offrit en 1629 à la récente fondation de Thomas Bodley. On les y consulte encore dans les belles salles de travail trois fois séculaires et de ce fait pas très confortables, mais en revanche délicieusement hospitalières.

Aussi lit-on dans le Catalogue de 1697 : « A capite 5 lib. I-II Enn. ad cap.
 lib. 6 omnia interciderunt » (p. 19 a). C'est inexact.

Chartac. 285 × 185 mm. Fol. A + I + II + III (add.) + 273 (immo 296) + B. Scripsit Demetrius Triboles anno + 273 (porphyrii Plotini Vita (ff. I-I3°). Tabula generalis 1465. PORPHYRII Plotini Vita (ff. I-I3°). Tabula generalis (ff. I4-I4°). PLOTINI Enneades olim completae (ff. I5-

Reliure. — Maroquin brun estampé à froid. Parmi les fers employés, Reliure. — Maroquin brun estampé à froid. Parmi les fers employés, aigles bicéphales couronnés et Lions. Des fermoirs seul un piton est encore en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place. Au dos, après un chiffre ou un signe illisible : 5. N. 17. Sur les en place illisible : 5. N. 17. Sur les en place illisible : 5. N

NUMÉROTATION DES FOLIOS. — Après le folio 176 suivent encore une fois 157-176, aujourd'hui 157a - 176a. Après le folio 188, suit 190, sans que rien ne manque au texte. Les folios 13 a (blanc), 224 a et 263-273 (blancs) ainsi que A, I, II, III et B sont numérotés au crayon. Le centre du manuscrit (ff. 1-262) compte donc 262 + 20 + 2 - 1 = 283 folios. Les folios, outre le folio III, sont donc au nombre de 296.

Composition des cahiers. — 29 quinions (ff. A-262) et i sénion (ff. 263-273 + B). Aucun cahier n'est numéroté. Le premier cahier est un quinion, non un quaternion, comme le dit Oppermann; mais deux folios précédaient A. Le feuillet central est constitué par les folios II et i. — Le folio 14 était suivi d'un folio dont ne subsiste plus que le talon. Du 11e cahier (ff. 104-112) fut détaché le feuillet central, ff. <107 bis>-108, la première partie, contenant Enn., III, 8, tit. -4,9 ἐμοῦ μὴ, s'est perdue; la seconde (f. 108) fut recollée au folio 109. Il semble donc que les copistes aient disposé de vingt-neuf quinions complets et d'un sénion, soit 302 folios.

FILIGRANE. — Un seul papier, lissé du folio 1 à 13^v, non lissé à partir du folio 15 : Lettre R surmontée d'une croix, variante identique de Briquet

P. CREUZER, Plotini opera, t. I, 1835, p. XLII; H. F. MÜLLER, Hermes, t. 14, 1879, p. 96 et pp. 114-118; H. Oppermann, Plotiniandschriften, dans Rhein. selique d'Eusèbe et l'édition perdue des œuvres de Plotin publiée par Eustochius, p. 46; H.-R. Schwyzer, Phein. Mus., t. 86, 1937, p. 284.

8941 (30 × 44°, Palerme, 1467; yar. simil.: Bavière, 1470; Naples, 1470; Amalfi, 1471; Catane, 1472; voy. Schuler von Libloy: Transylvanie,

Possesseurs et lecteurs

de la même main : vgl. Lud. Fischer K. Math. Corvinus u. s. Bibliothek, Math. Corvinus, vgl. am Deckel die Löwen und gekrönten Adler. Plus bas, l'apprend M. A. Hartmann : Aus der Ofner Bibl. Vielleicht aus der des un autre savant, F. Boll, écrit : Dagegen, vgl. Csontosi, Literar. Berichte Wien 1878, p. 24. A gauche, à propos de Corvinus de la première note, Fol. Av, au crayon, de la main de W. Meyer, de Spire, comme nous

de Br. 295 (29.5 imes 38, Ribeaupierre, 1590). On y lit : B. F. | Ad Bibliothe cam. Rer. Litter. Optimo. Publ. Instructissimam | Nobiliss. R. P. Augusut. Manuscriptum | Ita. utpote paucissima cuius per Europam | exstent cuius. subinde. ad. oram. glossae | In. sing. clem. testim. D. Datum | Opus. Ferdinando Imp. Ac. August. | Jac. Schegkio. Medico. et Philosopho. Biblioth. direptione felici manu | ereptum. Eximium | Et. ab Opt. Max tan. Vindel exaugendam | Hocc. Plotini Platonici Philosophi | Ex Budensis au crayon Hoeschelio et écrit : von ihm selbst stammt dieser Notiz (biffé D. Q. F. | L. M. Offerebat ac Donabat. | M; D; XCV | David. Hæschelio Senat. | ac Pop. August. Vindel. | Jac. Schegkius J. N. Juriscons. | D. N. exempl. manuscripp. | carum. ac. rarum | Ampliss. Nobiliss. Splendidissq V. Cl. | Annaeae. Scholae. Rectore. | Notore ac Conciliatore. F. Boll souligne Fol. III, filigrane : Aigle à deux têtes avec les lettres I et B, var. ident

SOUSCRIPTION. — Au folio 127, après la fin du traité IV, 3, le copiste signe son œuvre : 'Η βίβλος ήδε έγράφη διά τῆς έμῆς χειρός Δημητρίου Τριβώλου πελοποινησίου ἐκ Σπάρτης διατριβόντος ἐν πόλει Κρήτης Γορτίνη μετά τὴν τῆς ἐμῆς πατρίδος άλωσω ἐν ἔτει κλογ΄.

TEXTE ET MISE EN PAGE

βίου τοῦ παρά τοῦ Πορφυρίου πεποιημένου. folio 13°, après σημαίνει τὸ έργον, à l'encre rouge τέλος τοῦ Πλωτίνου Πορφυρίου περί Πλωτίνου βίου και της τάξεως των βιβλίων αὐτοῦ. Αυ Au folio 1, après une bande ornée, très réussie, et l'initiale rubriquée, tables sont disposées avec art, avec de nombreuses initiales rubriquées. Copiste a: ff. 1-13", Vita. Écriture fine et élégante. Les différentes

finales en un ou plusieurs triangles. Le copiste s'évertue à commencer dyaθή τύχη, aux folios 1, 15, 104 et 143 rubriqués avec soin. Plusieurs des traités, scolies ou initiales de scolies, numérotation intermittente, à la page, rarement 29, 31 ou 32. En-têtes et initiales, numéros d'ordre toujours nette et élégante. Surface écrite : 180 × 105 mm.; 30 lignes Copiste b: ff. 14-262', Tabula et Enneades. Écriture plus rapide, mais

> marge supérieure. est magnifiquement rubriquée. Les ennéades III et IV commencent au les traités en haut d'une nouvelle page. L'en-tête de chacune des ennéades milieu d'une page (ff. 69° et 113) et le titre, rubriqué, est écrit dans la

τίνου φιλοσόφου εννεάδος πρώτης Περί τοῦ τί το ζώον και τίς ο ανθρωπος. καὶ ήρχετο τὸ τρίτον έν δὲ τοῖς Πορφυρίου συνάπτεται τὰ έξής τῷ β΄ onciales, la scolie "Εως τούτου εν τοις Ευστοχίου το δεύτερον Περί ψυχής 2. — Au folio 138^v, après IV, 4, 29, 56, σκεπτέον suit dans le texte, en 1, répété une seconde fois au folio 114, précédé de son titre, après IV, et d'élégance. — Fol. 15, des deux côtés d'un ornement rubriqué : Πλωnéades, avec incipit, numérotés de a' à vô'. Disposition parfaite de clarté επιγραφών των βιβλίων προέκθεσις. Suivent les titres des traités, par enment : ἀνάγνωθι καθεξής τὸ καταβατόν. — Au folio 155°, après IV, 7, 8, puis IV, 4, 30, 1 Νου δ' ἐπειδή. Dans la marge, le copiste écrit verticale-_ Au folio 1124, la fin de III, 9 est suivie immédiatement du texte de IV, le reproduit en marge et écrit, toujours à l'encre rouge, σή: dessus de la ligne, après δικαιοσύνη, le copiste fait un signe à l'encre rouge, de Plotin, IV, 7, 85, 50 σωζόμενον καθ' όσον αν αύτου μεταλαμβάτη; au-28 σωφροσύνη καὶ δικαιοσύνη suit, comme dans presque tous les manuscrits Fol. 14: Πλωτίνου φιλοσόφου εννεάδων τε καὶ τῶν κατὰ τὰς εννεάδας

ANNOTATIONS MARGINALES

quelques-uns des ennéades sont dus au copiste b, Démétrius Tribolès, 165 a), VI, 8 (ff. 247"-256"). Plusieurs ση', et à partir de l'ennéade V, de quatre traités, IV, 6 (ff. 150"-152), IV, 7 (ff. 152"-157"), V, 6 (ff. 163 a"des scolies originales de plus en plus fréquentes. Les on de la Vita et De première main, numérotation intermittente rubriquée en marge

mais sont postérieurs à la transcription du texte. Un lecteur, C, vraisemblablement Démétrius lui-même, a mis en

marge un très grand nombre de minuscules $\sigma \eta'$.

manuscrit de réflexions grecques et latines. Le plus souvent les notes grecques résument le contenu du texte, parfois dans les termes mêmes de Au χγι° siècle, C³, J. Schegk, corrige le texte par endroits et annote le

Plotin, comme celles du folio 15: Ι, Ι, 2, 6 πότερον άλλο μέν ή ψυχή, άλλο δὲ ψυχής είναι Came. Ι, Ι, 2, 14 ἐκεῦνο φοβείσθω δ δύναται παθεῖν Came.

sion ottomane. Des 1462 nous le trouvons à Corfou, achevant ans plus tard, comme nous l'apprend la souscription de C, il est de copier un manuscrit de Platon, le Scorialensis Y. I. I. Trois Démétrius Tribolès de Sparte fut chassé de sa patrie par l'invatype, les Ennéades de Plotin. Vraisemblablement déjà en 1467. à Gortyne, en Crète, où il copie deux fois, d'après le même arché-Le copiste de C, qui est aussi celui de M, n'est pas un inconnu.

il est à Rome où il exécute sur parchemin pour son protecteur Bessarion successivement un exemplaire de Porphyre, la Grande actuellement à Cracovie, Jagellonensis 543, puis, en 1472, l'Angraeci 234, 213 et 215. En 1469, il exécute sur papier l'Odyssée, Morale, puis la Rhétorique d'Aristote, c'est-à-dire les Marciani XV. 929), est écrit de sa main. Peu après la mort de Bessarion, appartenu. Un exemplaire de Pléthon, au Brera de Milan (A. D. de ces deux manuscrits. Le Monacensis graecus 222 aussi lui a survenue le 18 nov. 1472, il a peut-être quitté Rome. Nous le thologie, Marcianus graecus 621, et se donne comme le possesseur perdons de vue pendant une dizaine d'années. En 1481 il est de cette époque il collectionnait des manuscrits et en 1491 il s'était nouveau à Corfou, où il copie, peut-être pour le médecin Georges crits grecs pour le compte de son puissant mécène, Laurent de vu plus haut, parcourait alors l'Orient à la recherche de manusqu'acquit, en tout ou en partie, Janus Lascaris. Celui-ci, on l'a constitué à Arta une assez jolie bibliothèque particulière Éparque, le traité de botanique médicale de Dioscoride. Vers

Tout le manuscrit C n'est pas écrit de sa main, bien que le papier Car Démétrius a du goût pour l'art comme pour la conjecture. besogneuse du copiste des deux plus jolis manuscrits de Plotin. autrefois de α' à κζ'. Avec ce goût qui le caractérise, il avait néades, qu'il acheva en vingt-sept quinions, numérotés sans doute soit partout le même. Démétrius avait commencé par les Encuter la Vita Plotini en la faisant commencer au sixième folio mier quinion, 14 bis. Il demanda à son ami Michel Lygizos d'exélaissé en blanc, comme page de garde, le premier folio du pretreize folios dus à son collaborateur et le fit avec la même éléou non d'après l'archétype. Il tint à rubriquer lui-même les grand soin la table générale des Ennéades; on ne sait si c'est dernier folio, aujourd'hui 14 et 14 bis, Démétrius dressa avec niers folios du second de ces quinions restaient libres. Sur le tout du premier des deux quinions supplémentaires; les deux der-Telle est, à grands traits, la carrière pérégrinante et sans doute

succès. sur non moins de trois pages, Démétrius a même réussi le tour gance que le reste du manuscrit. Ces rubriques, d'un rouge flam avait essayé quelque chose de semblable, mais avec un moindre agréablement le texte. On se rappelle qu'en I, Jean Argyropoulos de force de commencer toutes ses lignes par un 7, ce qui encadre en des courbes sinueuses et délicates. Du folio 132 au folio 133, boyant, d'un dessin net et gracieux, font bel effet. En revanche Lygizos, encore que les του, les κ se développent dans les marges l'écriture de Tribolès n'a pas l'extrême distinction de celle de

au iota pointé une autre origine que l'i occidental. n'a guère pu agir encore sur un copiste réfugié en Crète, au point avait noté le point unique sur l'iota et attribuait cette particuet v. En G, le Parisinus gr. 1968, copié en 1496, Gardthausen térêt de noter que Démétrius écrit aussi souvent i et i que i de modifier ses habitudes. Il faut donc, semble-t-il, découvrir larité à l'influence occidentale. Mais en 1465, une telle influence Pour l'histoire de la paléographie grecque, il n'est pas sans in-

copié sur le même exemplaire, parfois avec U, Chis, ou N qui, tous avec quelque autre témoin de la tradition, souvent avec M. transcrit le texte, soit lorsqu'il le revise, concordent presque ici fort rares; tous les $\sigma\eta'$ de C ne sont donc pas des marques tié coıncident avec ceux de M, d'autres avec ceux de A et E, a marqué, dans la Vita, une douzaine de $\sigma\eta'$, dont près de la moini des archétypes; nouvel indice qu'il y a là des vestiges d'une tout en étant proches de C et de M, n'en sont ni des apographes les Ennéades de même, les ση' que Tribolès écrit, soit lorsqu'il propres à Tribolès, mais témoignent d'un état plus ancien. Dans Tribolès a revisé les quelques pages écrites par Lygizos. Il

apparemment de n'abîmer ni de salir le manuscrit, détail qui gras, aussi noirs que le texte, aussi grands que les autres lettres de celle, si caractéristique, de Tribolès. Les $\sigma\eta'$ de celui-ci sont tion n'importe guère. A première vue, la facture est différente tradition plus ancienne. attribuer cette abondante série de minuscules $\sigma\eta'$ à Démétrius suffit seul à distinguer cette main de C³, la main sale et négligée ceux de C2 sont menus, gris, fins, tracés d'une main soucieuse de J. Schegk. En fait une étude plus attentive nous invite à Tribolès. Il est parfois difficile de les distinguer; les $\sigma\eta'$ de Les $\sigma\eta'$ de C² posent un problème difficile, mais dont la solu-

OPPERMANN (Rheim. Mus., 1928, p. 219) n'a pas 08é conclure à l'identité du copiste Δημήτρως Τμβωλή avec le Δημήτρως Τριβόλως que visita Lascaris en 1491. Comme le copiste se donne parfois explicitement comme bibliophile,

C' comme de C sont souvent soulignés d'une fioriture identique lorsqu'il n'est pas réduit à sa plus simple expression, est celui des quaternions et d'autres lettres du texte de Tribolès. Le tracé, qui rappelle de près le trait ondulé accompagnant en M les chiffres on comparera, par exemple, celui du folio 115, dû à C², avec celui de C. Sous ce rapport, les ώραίον sont plus frappants encore du folio 2614, dû à C: de part et d'autre les éléments sont dismême trait de plume ondulé. Cette fioriture se retrouve, tracée posés exactement de la même façon et sont accompagnés du ordinaire n'enjolive pas de la sorte son manuscrit; au contraire, par C², en dessous d'un ση' de C; ceci paraît décisif: un lecteur chez un copiste qui se relit et qu'on sait, par ailleurs, épris d'élé gance, le geste est moins précieux. Enfin, on constate, non sans correspondent à des $\sigma\eta'$ de témoins indépendants, Chis. par surprise, qu'un bon nombre de ση' de C² — pas tous, assurément exemple. On peut donc supposer que Démétrius s'est relu deux fois, la première pour reviser et rubriquer son manuscrit, en bor copiste soucieux d'achever son travail, la seconde fois en amateur peut-être - un autre exemplaire des Ennéades. pour étudier Plotin, et que les deux fois il avait à ses côtés -

de garde collés aux plats de la reliure sont du même papier avant d'avoir été écrit 1. Ce n'est pas possible. Se figure-t-on que le reste du manuscrit, on a supposé que le manuscrit fut relié d'un codex de plusieurs centimètres d'épaisseur? S'imagine-t-on le malaise d'un copiste obligé d'écrire sur les premiers folios tout relié, le passant à Lygizos pour qu'il y copie la Vita Plotini, Démétrius Tribolès faisant venir d'Italie en Crète un manuscrit tout préparé, enfin s'arrangeant pour terminer sa transcription τύχη le début de deux quinions déjà perdus dans un exemplaire Premier quinion des Ennéades et jusqu'à signaler par des ἀγαθη poussant l'adresse jusqu'à laisser en blanc le premier folio du c'est que le codex ne fut relié qu'une seule fois, qu'il reçut du au dernier folio verso de l'avant-dernier cahier. Ce qui est exact, premier coup la reliure qu'il garde encore aujourd'hui, Parce que les derniers folios de C sont blancs et que les folios

et, après lui, à en croire la note au crayon du folio Av, W. Meyer Les fers représentent un lion et un aigle bicéphale. L. Fischer Sur cette belle reliure exécutée à froid on a beaucoup discuté.

1. H. Oppermann, Rhein. Mus., 1928, p. 421.

taire du manuscrit 1. Mais le lion de Bohême est caractérisé roi de Hongrie, depuis 1458, puis de Bohême, le premier proprié se sont appuyés sur ces motifs pour faire de Mathias Corvin grecs sortis du même atelier 3. C'est une reliure du type, trop mal connu, dit « byzantin », dont à la reliure comme patrie le Midi de la France ou l'Italie du Nord. remarqué, suivi en cela par Oppermann². Tous deux assignent qu'on puisse rien tirer du motif de ces fers. Csontosi l'avait déjà trop fréquent au xve siècle, notamment sur les reliures, pour par une double queue, et l'aigle bicéphale est un motif décoratif été relié pour Mathias Corvin ainsi que tous les autres exemplaires ou mieux encore à Florence vers 1470, rien n'empêche qu'il ait Italie, peut-être par des réfugiés grecs. Mais si C fut relié à Venise, traire, dont probablement le manuscrit C, furent exécutés en plusieurs exemplaires proviennent d'Orient; d'autres au con-

spécialistes de ce sujet se sont presque exclusivement occupés appartenu à la célèbre bibliothèque de Mathias Corvin. Les sostome, conservé à Paris, figure dans les relevés corviniens ces indices ne sont pas les seuls, et tel exemplaire grec de Chryplus irrécusable indice d'appartenance à la collection. Mais aux armes de Bohême et de Hongrie constituent assurément le uniquement sur la foi d'un Re d'Ungaria écrit au dernier folio des manuscrits de luxe, dont les miniatures ou la riche reliure offrit en 1595 ce manuscrit à la ville d'Augsbourg 5, par l'interde Bude » fut donné par Ferdinand Ier au médecin et philosophe dit que C « arraché par bonheur à la dispersion de la bibliothèque Le feuillet inséré par David Hoeschel vers la fin du xvre siècle du manuscrit. A ce même titre, C aussi doit figurer sur ces listes. Jac. Schegk. Son petit-fils, le jurisconsulte du même nom Oppermann a le mérite d'avoir établi que C a réellement

^{1.} L. FISCHER, König M. Corvinus und seine Bibliothek, dans Jahresbericht

über das K. K. Staatsuntergymn., II, Vienne, 1878, p. 27. 2. CSONTOSI, Literar. Berichte aus Ungarn, 1879, p. 96 (cité par Oppermann,

exécutées pour le roi Mathias, dont on ne connaît jusqu'ici que huit manuscrits dizaines de reliures sorties du même atelier que C et nous pensons qu'elles ont été grees. Nous espérons disposer quelque jour du loisir nécessaire pour compléter notre inventaire et présenter nos conclusions. 3. Nous avons retrouvé dans les principales bibliothèques d'Europe plusieurs

Rhein. Mus., 1928, P. 420, a rectifié l'erreur. 5. Dans l'ouvrage de D. H. HOESCHEL, Catal. grace. codd. qui sunt in biblio-4. MOLLER, Hermis, 1879, P. 96, a confondu les deux Schegk. Oppermann,

médiaire du conservateur Hoeschel (1556-1617). Pour celui-ci, la bibliothèque de Bude est évidemment celle du roi Mathias. A. de Hévesy a sans doute raison de faire remarquer qu'il y avait plusieurs bibliothèques à Bude et qu'un codex provenant de cette des corviniens qu'on en fabriquait des faux, la bibliothèque l'époque de Hoeschel, où l'on recherchait avec telle passion ville n'a pas nécessairement appartenu à Corvin ; mais à dispersée de Bude est évidemment celle de Corvin, à laquelle avait accumulés pendant plus de trente ans à prix d'or. Saut du roi bibliophile se firent une joie de dissiper les trésors qu'il la victoire des Turcs à Mohacz, en 1526, les successeurs mêmes l'épithète ne s'applique, hélas, que trop bien. Car, dès avant preuve du contraire, sur la seule foi de la notice inscrite au début du manuscrit, C est un authentique corvinien. La chaîne des témoignages est ininterrompue. L'anneau essentiel est J. Schegk l'ancien. Celui-ci avait reçu le Plotin de Ferdinand Ier, le frère thèque de Corvin au moment où celle-ci, par la chute de Buda puîné de Charles-Quint. Né en 1503, Ferdinand Ier devint ro pest, allait achever de se disperser. Comme Marie de Hongrie de Bohême et de Hongrie en 1526. Il héritait donc de la biblio-Ferdinand s'est vraisemblablement attribué à temps quelquesson prédécesseur Louis II, il en fit largesse à ses amis, et C, à la unes des pièces des collections en péril. Comme elle et comme sûrs et les plus beaux des manuscrits grecs « ordinaires » — non belle reliure estampée, demeure ainsi l'un des types les plus de luxe — de la bibliothèque de Mathias Corvin.

grec de Tubingue, coté Mb34, qui contient diverses notes de précise à souhait celui de Hoeschel. Au folio 303 du manuscrit Crusius, cet humaniste écrit : D. D. Schegkius ait se habere manuscriptum, Plotinum, ex Bibliotheca Budensi regis Matthiae Ungariae1. Le premier possesseur connu du manuscrit C est donc Corvin, et comme le codex ne fut relié qu'une fois et que le copiste pour lui, peut-être même fut-il copié pour lui. L'Odyssée de Craet ailleurs des manuscrits grecs, il est probable qu'il fut relie l'achevait au moment même où Corvin faisait exécuter à Florence covie, due au même copiste, porte en effet une reliure sortic Un autre témoignage, retrouvé par Oppermann, confirme et

successeurs de Corvin en Bohême, que l'idée nous vint de faire prendre un frottis de la reliure, qui fut d'ailleurs plus tard restaul'appartenance de cet exemplaire à la bibliothèque des Jagellons, du même atelier. C'est en constatant l'identité du copiste et non encore relevée : ce sont les cartouches dessinés, ou mieux rée. Le manuscrit C a une autre particularité très importante et sophe Plotin, le platonicien ». C'est là une marque de bibliothèque que C. Il suffit de signaler ici ce caractère de quelques manuscrits plus rarement sur des manuscrits grecs occidentaux du début appartenant à des couvents d'Orient, mais de façon plus grossière, ou de possesseur; on la rencontre parfois sur des manuscrits l'ouvrage ou plutôt le nom et les titres de l'auteur, «Le philopeints, sur les tranches latérales et mentionnant le contenu de sous une autre, sur des manuscrits reliés dans le même style du xvre siècle, assez souvent au contraire, sous une forme ou byzantins qui pourraient bien être identifiés, par là, comme

ès arts et y fit en 1531 des leçons sur la langue et la littérature berg, fit ses études à Tubingue, y conquit en 1530 sa maîtrise d'authentiques corviniens. notes marginales, grecques et latines, de C; Schegk ne paraît à lui qu'on attribue, avec raison, semble-t-il, les plus récentes 1531 une chaire de cette science. Il mourut le 5 mai 1587. C'est latine. Il se consacra à la médecine et obtint à Tubingue peu après de page qui n'ait plusieurs mots, souvent même plusieurs lignes tivement tous les traités de son exemplaire grec: il n'est pas pas connaître la version latine de Ficin, mais il a lu très atten-Jacques S. Schegk 1, né en 1511 à Schöndorf dans le Wurtem-

soulignées de sa main. Du grand-père, on l'a dit déjà, le manuscrit passa au petit-fils.

enrichirent plus tard la bibliothèque royale de Bavière. Celui-ci en fit don à la ville d'Augsbourg, dont les collections

^{1927 (}cité par Oppermann, Rhein. Mus., 1928, p. 420) I. Diarium Martini Crusii 1696-1697, hrsg. von W. Göz und E. Conrad.

I. Voir H. Oppermann, Rhein. Mus., 1928, P. 420, note I; Uzberweg-Moog, Philosophie der Neuzeii, 12º édit., 1924, P. 105 et p. 112.

Nunc Colloc. 722. Chartac. 290 × 122 mm. Fol. I-V + 286. Saec. XV. PORPHYRII Vita Plotini (ff. 1-10"). Tabula generalis (ff. II-II'). PLOTINI Enneades completae (ff. 12-279°) 1. Olim Arm. N. Theol. II; LXVIII, 7; LXXXIX, 2.

récents (add. I-II + III-IV). RELIURE. — Moderne aux armes de S.-Marc. Quatre folios de garde

COMPOSITION ET NUMÉROTATION DES CAHIERS.

du 2º au 28º (ff. 12-280), le sont, de α' à κζ' (1-27), par le copiste lui-même, en bas et au milieu du premier folio de chaque cahier. Le quinion sur lequel est écrit la Vita n'est pas numéroté. Les autres, 29 cahiers, quinions, sauf le dernier, <κη'> (ff. 281-286) qui est un ternion.

dont le talon est encore visible, fut coupé avant que le texte ne fut écrit. donc V + 286 + I = 292 folios. le f. 11 (pinax) un feuillet indépendant. Le manuscrit primitif comptait Les ff. I-IV constituent un cahier de deux feuillets. Le f. V forme avec Le quinion δ' (ff. 142-150) ne compte que 9 folios : le folio <147 bis),

280): Grands ciseaux, var. ident. de Br. 3668 (Rome, 1454-60; Naples, 1459; Salzbourg, 1462; Pérouse, 1458). I. Folios I-IV, V et 11, premier quinion (ff. 1-10), quin. κδ'-κζ' (ff. 241-

surmontée d'une croix, var. ident. de Br. 8941; voir Mon. gr. 449. II. Quinions α'-κγ' (ff. 12-240) et cahier (κε') (ff. 281-286) : Lettre R

Possesseurs.

Fol. add. I, au crayon : LXXXIX, 2.

Fol. I, au crayon rouge: 12.

Fol. V', en haut: πλωτίνου τοῦ μεγάλου φιλοσόφου πάντες οἱ λόγοι.

τούσκλων (en toutes lettres) plotini magni philosophi platonici omnes έννεάδες έξ, puis τόπος οζος | κτήμα βησσαρίωνος καρδηνάλεως τοῦ των orationes sive omnia opera | liber. b. card. Tusculani, puis Locus 77. Plus bas, à l'encre noire : Dodeci (non doden, comme lit Müller)

à l'encre rouge, les traités de a' à νδ'. folio de chaque cahier : ἀγαθή τύχη. Démétrius Tribolès rubrique avec Tout le manuscrit est écrit par le copiste de C qui écrit au-dessus du premier grand soin titres, initiales, scolies ou initiales de scolies; il numérote, MISE EN PAGE. — Surface écrite : 180 × 105 mm. ; 30 lignes à la page.

του Πλωτίνου βίου καὶ τῆς τάξεως των βιβλίων αυτού, des. f. 10" το εργον, ρίου συγγραφέντα. — Fol. 10° άρχη σύν θεῷ τοῦ πίνακος τοῦ Πλωτίνου βιβλίων καὶ προέκθεσις. Fol. 11, en haut, ἀγαθή τύχη, puis les titres des traités, disposés par ennéades, accompagnés des incipit. Fol. 11 v : τέλος τοῦ puis, rubriqué: τέλος τοῦ εἰς τὸν βίον τοῦ Πλωτίνου τὰ παρὰ τοῦ Πορφυcouleurs et représentant une tête barbue coiffée, on lit: Πορφυρίου περί τοῦ φιλοσόφου, ἐννεάδων τε καὶ τῶν κατὰ τὰς ἐννεάδας ἐπιγραφῶν τῶν Fol. 1, après une miniature (due à Tribolès ?) de 11 imes 3 cm., en plusieurs

des ennéades V (f. 161) et VI (f. 194), et de même, mais après le titre du copiste laisse en blanc une page entière (f. 40°). le traité II, 1, qu'il achève au recto du dernier folio du quinion 8', le premier traité, pour l'en-tête des ennéades II (f. 37) et IV (f. 112). — Après θρωπος. — Le copiste laisse trois lignes en blanc pour rubriquer l'en-tête Πλωτίνου φιλοσόφου εννεάδος πρώτης Περί τοῦ τί το ζώον καὶ τίς ὁ ἄν-Fol. 12, de part et d'autre d'un dessin rubriqué mesurant 8 x 3 cm. :

Au folio 136, après IV, 4, 29, 56 σκεπτέον suit un signe (+) à l'encre rouge, de folio 136, après IV, 4, 29, 56 σκεπτέον suit un signe (+) à l'encre rouge, de folio puis immédiatement νήν δ' έπειδή, et en marge rubriquée la scolie : εως puis immédiatement νήν δ' έπειδή, et en marge rubriquée la scolie : εως τουτου — τὰ εξής τῷ τὰ β; νοίτ C et États, p. 358. — Vers le haut du folio puis immédiatement νής για βέναι συντή, suivi dans tous les 155°, après IV, 7, 8, 28 σωφροσύνη καὶ δικαιοσύνη, suivi dans tous les 155°, après IV, 7, 8, 28 σωφροσύνη καὶ δικαιοσύνη. savamment disposée en triangles, écrite tout d'une traite de la main du copiste, inc. ση' ἀπὸ τοὐντεῦθεν; voir Είκις, p. 360. αλλαι, jusqu'à IV, 7, 81, 28 οὐκ ἀρα ἡ ψυχὴ ἀρμονία (f. 154, en haut) puis, après une ligne laissée en blanc, il poursuit IV, 7, 81, 50 σωζόμενον κ. τ. λ. τάς άρχὰς κ. τ. λ. et tous les incipit du canon chronologique qui suit. autres mss., sauf J, V et Barb., de IV, 7, 81, 50 outouror, Démétrius En marge du folio 152^v, à la hauteur du signe ·v., une longue scolie, Tribolès fait un signe rouge (y.) et continue IV, 7, 8, 28 avôpia re kal al Anomalies. — En Vita, 4, 19-21, le copiste omet la phrase thou de kai

Seul le traité IV, 6 (ff. 147°-149) présente une numérotation intermit-

^{1.} A. ZANETII, Graec. D. Marci Bibl. codd. mss., Venise, 1740, p. 121; F. CREUZER, Plotini opera, 1835, t. I, pp. xliv-xlv; Müller, Hermes, 1879, pp. 93-94 (= nº 3); H. Oppermann, Plotinhandschriften, II, Rhein. Mus., 1928, pp. 421 sqq.; P. Henry, Recherches sur ... Eusèbe et l'édition perdue des œuvres de Plotin, 1935, pp. 81-116; J. COCHEZ, Philol. Studien, t. 5, 1933-34, pp. 178-Mus., 1937, pp. 277-285. 180; t. 6, 1934-35. p. 46; Elais, pp. 70-71, p. 360; H.-R. Schwyzer, Rhein.

sixième ennéade. Nombreux $\sigma\eta'$, surtout vers la fin, et quelques scolies à partir de la

de menus signes, en M presque toujours le même (o-:), une sorte de o allongé, surmonté ou non de deux petits points. Ci-joint la liste complète le plus souvent une variante ou une faute, on trouve en M, comme en C, de tous les manuscrits permettront de les compléter ou de les corriger, pagnent ont un caractère fragmentaire et seules des collations intégrales de ces passages de M et de C; par contre les remarques qui les accom-A partir de V, 3 (f. 166v), en ma rge de certains passages qui présentent

2, 4-6 C169 M167 Le Tô manque deux fois en Ciz.

C174 qui écrit ¿форµa sans accent.

2, 18 C157av M175 qui écrivent tous deux διακριτόν pour M172 qui écrit trois points au-dessus de εφορμᾶσθαι διακριτικόν

V, 5, Cr6ra qui omet avec M те après фашета

11, 10 C162a

12, 22 C162" M180" qui écrivent tous deux ro be kalor obte πάντες ίδον γενόμενον τότε καλόν αύτῷ remanié par

13, 13 C163a M181 : olov oi (el s. 1.) M; olov el (oi s. 1.) C et tous deux, deux points dans la marge.

13, 19 C163a qui n'a rien de spécial.

M181 qui écrit deux points dans l'interligne entre ravro

V, 8, 10, 24 C170av. Équivalent d'un on??

V. 9. 3, 19 C173a qui écrit υλης γάρ: en C, Schegk biffe le sigma comme les éditeurs modernes.

VI, 1, 10, 46 5. 37 5, 30 C180v. Après ovoa, dans l'interligne, deux points Item. Rien de spécial ailleurs ni dans le texte de C. Un gros point en C171a. Dans ABR on lit a', \beta', \gamma', \delta'

22, 15

C184*. Quatre points, signe rare.

26, 21 C186° qui écrit μαθητικον pour μαθηματικου M204

VI, 2, VI, 3, 4, 28 21, 12 C197 qui écrit τῆ περὶ αὐτῷ puis ò dans le grattage de ŵ. C200. M216v qui écrit allws de rd, cet omicron se trou-

5, 20 C200 qui écrit τόν τινα ἄνθρωπον, θρω étant dans un vant dans un grattage où il y avait ω. grattage.

9, 15 C202 M218 qui écrivent tous deux 9, 13 καὶ ἐν τούτων εκάστω

C205 qui écrit εἰ μέν οὖτω δοκοῖ

M221 qui écrit el mer ourm donei et s. l. oi

18, 7 C206 qui écrit πράσιον et ν entre ι et o.

20, 31 C207 qui écrit rò molú avec un point au-dessus de ... M223 qui écrit τὸ ποιώ avec deux points au-dessus de M221 qui écrit πράσεινον o, de ot et de w.

> VI. 5, 11, 38 4, 17 C221 M238 qui écrivent mérre, pour mérre, mais M écrit M235 qui écrit corat dans un grattage

12, 3-4 C221 M238. A cet endroit, rien de spécial dans le texte, mais C écrit 12, 6 où yap ér et Nhpr (sic) et M: où yap le iota dans un grattage de deux lettres. Müller qui signale un blanc de A entre ev et von se réfèrent sans doute aux signes de 12, 3-4. Voir marge de M, à cette hauteur, deux petits points qui ἐν ει ¨ ΰλην, le dernier ν étant dans un grattage ; en

12, 13 C222 qui écrit le f de àll' f, dans un grattage M238 qui écrit àll' o pour àll' 7

VI, 6, 5, 28 C223

13, 35 7, 14 C226 M243 qui écrivent opaires éteat, là où Kirchhoff C224 qui écrit kal yap atomov et insère on s. l. écrit opôrras elvas. Au lieu de ces deux mots, R a ici

14, 46 C227 qui écrit els év changé ensuite en ev et surmonté de deux points.

VI, 7, 18, 19 3, 23 M248v qui écrit èv ro elbe, avec Ame et Muller. C231 qui écrit en ro elbe, avec les autres témoins. C228v qui écrit yap à la fois dans l'interligne et en marge. M244 qui écrit eis èv et au-dessus de v deux points.

16, 26 C237 qui écrit ovew ovre et ou supra we

16, 34 C237 qui écrit olov ει έξωθεν, ει étant dans une autre M254 qui écrit oukour we obte Les autres témoins écrivent σύκουν ούτε lettre, et oi et ei sous des grattages de l'interligne.

40, 25 M263" qui omet une ligne et écrit : and raims rûs odolas C246 qui n'omet rien. καὶ νσήσεως ἐπί τι

VI, 8, 17, VI, 9, 3, 12 M275 qui n'offre rien de spécial dans le texte-C258 qui écrit καί కు ούσα τῷ છৈ είναι C255 M275

5, 30 C259° qui écrit πρό τούτων δνομάζομεν έν (ceci dans un En Q203 on lit : θαθμα τοῦ έν et en marge, de première C259 qui écrit θαθμα τοῦ έν, avec signe sur μα M276* qui écrit θαθμά του έν

5, 38 gratt.) es aváyens

C259 qui paratt écrire evou, puis ajouter les accents de

5, 4I M276 qui écrit en od. Les autres paraissent avoir évod.

9, 17 M278 en marge ____, peut être l'équivalent d'un on C261 M278 qui écrivent μιμουμένου pour μιμούμενον C260° quì écrit τῷ σώματι pour τοῦ σώματος

9, 48

8

du Marc. gr. 241. Voici des spécimens : de la Vita et des Ennéades quelques rares notes du même genre que celles Un lecteur, M², qui n'est autre que Bessarion, écrit dans les marges

Vita, 2, 30 εξ καὶ εξήκοντα ετη εξησε Πλωτίνος Μεπε. έπὶ Κλαυδίου τέθνηκε Πλωτίνος Mang.

VI, 9, 6, 46 ώς ταὐτὸν ψυχή καὶ ψυχή εἶναι Μεπε.12 εἶ τῷ ἐνί ἐστιν ἀγνοία ὅτι οὐ νοεῖ

Ni Bessarion ni aucun autre lecteur ne paraît avoir corrigé le manus-

nuscrits-sources et ne dérivent d'aucun autre manuscrit connu manifeste. A trois ils forment un sous-groupe distinct 1 de masur C, les fautes propres à M relevées dans la péricope A du des Ennéades. Oppermann 2 a démontré que M n'est pas copié traité IV, 7 suffisent à prouver l'affirmation de Müller 3 que C n'est pas copié sur M. La parenté de M avec C d'une part et V d'autre part est

ce qui a été longuement traité ailleurs 4 et les éclaircissements notice consacrée à V. qu'apporte V à ces problèmes seront plus à leur place dans la Des problèmes relatifs à M et à C, nous ne reprendrons pas ici

d'Oppermann suivant laquelle C serait excellent et M peu digne de foi. De même seront étudiées ici quelques questions propres Par contre il convient de discuter soigneusement la théorie

entier et la majeure partie des Ennéades de M sont écrits sur le meaux ». M est le plus jeune 5. Et la preuve est facile. C tout à Oppermann. On peut même préciser l'âge respectif des « jumain de Démétrius Tribolès, le copiste de C. Le fait a échappé au filigrane R s'était épuisé. C a plus de scolies, plus de on de M sont écrits sur un autre papier. Le stock de papier marqué même papier, tandis que la fin des Ennéades et la Vita Plotim originaux, plus de traités numérotés que M; quand il copie Indiscutablement M est écrit, et tout entier cette fois, de la

plus respectueux de ces détails. pour la première fois une œuvre donnée, le copiste se montre

rote les quinions à partir du premier quinion des Ennéades, mulé une conclusion identique. Ici la chose est claire: M numé qu'au sujet de la chronologie de ces parties en C, on avait fornéades, puis il ajoute par devant deux feuillets blancs, et ce second folio duquel (f. 11) il écrit la table générale des En-Démétrius le glisse dans un feuillet de même papier, sur le que les derniers quinions des Ennéales. Après qu'il fut écrit, quinion sur lequel est écrit la Viia est formé du même papier non à partir du premier quinion du corpus plotinien. Ce premier la Vita de M est postérieure aux Ennéades de M. On se rappelle C aussi il compte 300 et quelques folios. manuscrit comme C est ainsi précédé de 5 folios de garde. Comme De même que M est postérieur à'C, et pour les mêmes raisons,

compte par l'apparat de Creuzer, et Oppermann a mis fortement méthodique, par Ennéades, les énoncés de ces titres sont corrigés chronologique de leur composition, une seconde fois dans un ordre en relief qu'aux chapitres 4 à 6 et 24 à 26 où les cinquante-quatre les conséquences pouvaient paraître graves. On peut se rendre C et aux Ennéades de M explique enfin un fait étrange et dont sent le corps même du texte. Le copiste prend même des libertés chaque fois qu'ils sont en désaccord avec les intitulés qui divititres des traités sont énumérés une première fois dans l'ordre sans doute, Volkmann introduit ἀπὸ dans le texte, et cette sans doute, Polkmann introduit ἀπὸ dans le texte, et cette sans doute, préhier, s'y maintient, sans qu'apparaisse même en forme, chez Bréhier, s'y maintient, sans qu'apparaisse même en γραφῶν, faisant ainsi allusion à ces titres qu'il avait altérés; il remplace — tout à fait mal à propos — κεφαλαίων, par ἐπιles incipit et, en bonne logique, les incipit mêmes. Dans la phrase plus grandes. Au chapitre 4, il supprime la phrase qui annonce critique conjecturale, et dès lors son témoignage est suspect. conclusion d'Oppermann, semble-t-il : le copiste de M fait de la change amai, forme bizarre à ses yeux, en amò: sur la foi de M fois, en tête d'une énumération, rade pour ravra (24, 30 et 26, 7). de même, il corrigera la grammaire de Porphyre et écrira deux 5, 56 ώς εκ των κεφαλαίων έκάστου των βιβλίων εδηλώσαμεν, note sa rivale, la seule authentique. Ces exemples renforcent la Dans l'oracle en vers du chapitre 22, à la ligne 39, le copiste Et Oppermann, ignorant que ce copiste était Démétrius Tri-La postériorité de la Vita de M par rapport à l'ensemble de

^{1.} Voir notamment H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., 1937, pp. 277-279

OPPERMANN, Rhein. Mus., 1928, p. 428, n. 2.

MULLER, Hermes, 1879, p. 111; Recherches, p. 105; États, pp. 78-104-

Recherches, pp. 81-115.

renvoyant à la p. 105 des Recherches nous fait dire que M fut exécuté en 1465; ce n'est pas tout à fait ce que nous écrivions. 5. Recherches, pp. 106-107; H.-R. SCHWYZER (Rhein. Mus., 1937, p. 278) en

bolès, poursuivait : il faut donc s'en tenir à C, témoin sûr de la « deuxième famille ».

sur les fantaisies de Tribolès pour faire de M comme de C des ber C dans la réprobation dont M est l'objet, ou passer l'éponge ment dans la Vita qu'ont été pris les exemples de conjectures aussi simple à résoudre qu'on pourrait le croire : c'est unique témoins fidèles du texte des Ennéades? Le problème n'est pas que Démétrius se livre ici à l'art que pratiqueront si brillamqui discréditent M. Or, nous ne pouvons être absolument sûrs ment ses lointains successeurs du xixe siècle : en effet, la Vita de C, le plus proche parent de M, est écrite de la main de Michel que ce copiste ait utilisé un autre exemplaire que CM, l'archétype Lygizos et s'il est peu probable, il est néanmoins possible 1 de tout ce que transcrit Tribolès. S'il en était ainsi, la Viia de M serait le seul témoin de la Vita de CM et tout élément de Le copiste de C est le même que celui de M : faut-il donc englocomparaison nous ferait défaut pour juger les incartades de

s'ensuit nullement qu'il ait agi de même ailleurs. C et M « se de M, — et toutes les vraisemblances vont de ce côté — il ne ressemblent comme des jumeaux » non seulement par leur attention prodigieuse, il faut donc admettre qu'il a copié, à présentation, leur ornementation, etc., mais par les leçons du quelques détails près, C avec la même fidélité que M, M avec texte. A moins de douer notre copiste d'une mémoire et d'une la même fidélité que C, bonnement, comme tous ses confrères. Même si Tribolès pratique la conjecture en recopiant la Vila

ces discussions. Si Démétrips a retouché la Vita de M, pourquoi l'a-t-il fait et comment l'a-t-il pu? Parce qu'après avoir copié s'essaie à de vraies conjectures. Il ne l'eût pas fait, s'il n'eût moniser avec ceux du corps de l'ouvrage les intitulés de la Vila. deux fois en entier les Ennéades, il était facile et tentant d'har-Une fois mis en branle par cette réduction de divergences, il Plotin. Ainsi le fait que la Vita de M est postérieure, non seuledéjà bien connu, lu et probablement relu sur C, les œuvres de Il reste un doute dans l'esprit, précisément celui d'où ont germé

laient.

avec déférence le témoignage de CM fidèlement transmis par ment à la transcription de C, mais à celle de M même, explique Tribolès. les leçons divergentes de M, sans qu'il faille cesser d'écouter

· point et qui signalent, semble-t-il, une leçon du texte. Presque signes cabalistiques, réduits parfois à un trait courbe, à un de M, à partir du traité V, 3, Démétrius trace quantité de petits copiste trace ces signes. Mais pourquoi alors ne corrige-t-il que en les revisant soit sur l'archétype, soit l'un sur l'autre, que le deux manuscrits : on pourrait, à première vue, penser que c'est mais souvent le texte n'offre de particularité qu'en un seul des toujours ces signes se trouvent simultanément en C et en M, ces deux exemples, comme plus d'une fois ailleurs, le texte de C crits-sources. Il est dès lors évident que Démétrius se fait fautes manifestes comme V, 4, 2, 18 διακριτόν pour διακριτικόν, très rarement le texte, pourquoi surtout n'efface-t-il pas des est identique à celui de M et diffère de celui des autres manus-VI, 1, 26, 21 μαθητικόν pour μαθηματικόν? Dans le premier de ordinairement scrupule d'altérer le texte de son archétype : il en transcrit même les fautes, mais les signale. Cette fidélité paraît même aller très loin. En marge de C et

Il est même possible que les signes de M et de C ornaient

déjà les marges de l'archétype MC. ou quelque autre note de ce genre : ainsi en marge V, 9, 5, 30-31 de ces traits un passage que l'archétype signalait par un ση' ment son modèle. Il semble qu'en C il ait parfois marqué d'un on n'échappe pas à l'impression que Démétrius recopie tidèleles manuscrits ABR articulent le texte en a', β' , γ' et δ' , tandis Si l'on étudie attentivement un à un les textes ainsi annotés,

que Démétrius se contente de faire un gros point. ajoutés par lui, on ne comprend pas qu'ayant commencé d'en crits qu'à la fin des Ennéades, encore un indice que Démétrius faire usage à la fin de C, il n'ait pas continué dans tout le ne les invente pas, mais les transcrit. S'ils eussent été des signes Ces mêmes signes critiques n'apparaissent dans les deux manus-

manuscrit M, copié après C. que Démétrius n'ait pas toujours su exactement ce qu'ils signacritiques ne sont que très rarement placés à la hauteur exacte de la variante à laquelle ils se réfèrent : il n'est pas impossible Enfin le contact direct des manuscrits fait voir que ces signes

r. Ainsi la variante de Vila, 2,18 καπανίαν MN pour καμπανίαν et cett. codd. semblerait indiquer que M et N reproduisent fidèlement une faute de l'archétype tandis que Michel Lygizos en C corrige ou trouve son modèle ailleurs.

conjectures, comme V, 3, 12, 39 εφορμάσθαι, pour εφορμα de encore en C. Peut-être, vers la fin de M, se permet-il déjà quelques de numérotations, de $\sigma\eta'$, de signes critiques, qu'il recopiait plus il se familiarise avec le texte de Plotin, plus il prend de d'abord écrit ce qu'a M, puis l'a corrigé, montrent que M parfois dique-t-il pas que l'archétype en cet endroit était illisible? le plus près de l'archétype? Cet έφορμα sans accent de C n'inetc. Mais qui oserait affirmer ici que ce n'est pas M qui se tient C; VI, 5, 11, 39 μέν τι écrit dans un grattage, au lieu de μέντοι, est un plus sûr témoin que C. Des variantes comme celles de VI, 5, 12, 13 où C avait sans doute Démétrius est un copiste fidèle. Néanmoins, on le conçoit,

que la première fois que Bessarion annota la Vita Plotini, il en M, il n'y en a que quatre ou cinq. Il paraît assez vraisemblable souvent en les résumant, les notes plus abondantes écrites au qu'au cours d'une seconde lecture il n'ait fait que reprendre, en ait dégagé soigneusement tous les passages essentiels, tandis portait en marge de la Vita de nombreuses notes de Bessarion Bessarion, mais fut annoté par lui. MarcB, on s'en souvient que MarcB en reçut trois successivement, la dernière étant sans porté qu'une seule cote dans la bibliothèque de Bessarion, tandis térieur à 1465. Aussi s'explique-t-on facilement que M n'ait MarcB. Celui-ci a dû être copié vers 1460, tandis que M est pospremier contact. M aurait donc été acquis par Bessarion après manuscrits à la République de Venise. Au nº 425 de l'Invendoute postérieure à 1468, date à laquelle Bessarion légua ses opera in papyro. Il semble que soit ici désigné M dont la notice, lini philosophi Platonici omnes orationes sive omnia opera. Bessaécrite par Bessarion, est très semblable à cette rédaction : Plotaire 1 de cette donation on lit : Item Plotini Platonici omnia pesant chacune de 200 à 250 livres. La « lettre de voiture » qui Tribolès. Cet envoi fut fait au moyen d'une trentaine de caisses de travail, envoyait à Venise la copie exécutée par Démétrius non, gardant pour son usage personnel MarcB, son exemplaire M non seulement fit partie de la bibliothèque du Cardinal les accompagnait est un véritable catalogue, conservé encore

^{cuté} en Crète, bien loin de Bessarion...

admettre que J. Cochez pense, comme nous (Recherches, p. 105), que M fut exécuté en Crète

3. J. Cochez, Philol. Studien, t. 5, p. 178. Cela est d'autant plus difficile à d'mettre que I

MSS Nova, t. I, pp. 467-477; ce qui concerne Plotin est à la page 475.

ordane seule notice relative à un Plotin complet: In capsa qu'une ponderis librarum 225, sunt volument. In capsa ordine II num. 1 On n'y trouve, comme dans l'Inventaire de 1468, dans un manuscrit de la Riccardiana de Florence, Piuteus S, qu'uno D, ponderis librarum 225, sunt volumina infrascripta... signata D, ponderis librarum 225, sunt volumina infrascripta... en effet des quatre manuscrits de Plotin ayant appartenu à de Bessarion à Venise², tant M que MarcB sont mentionnés le Parisinus gr. 3064, ff. 16-31, donnant la liste des manuscrits de M. Au contraire dans une copie de Constantin Palaeocappa, exemplaire, ce qui est probable, il s'agit vraisemblablement plotini opera omnia in papyris... Si on désigne par là un seul 29, on lit: 4 a Plotini philosophi platonici omnia opera in papyro folios 28v de cette liste, on lit : 3 y Plotini Platonici omnia opera in papyro, 719, ce qui rappelle le nº 425 de l'Inventaire; au folio Bessarion, ces deux-ci seuls contiennent omnia opera; or, aux ification de ces entrées n'est pas facile. pourtant rapprochée du nº 425 de l'Inventaire; on le voit, l'iden-776, ce qui rappelle plutôt la notice de M, que nous avions

comme le pense J. Cochez 3, l'offrit ou le vendit à son protecteur sans l'avoir précisément écrit et complété sous sa direction, à Bessarion, dès avant 1468. On peut conjecturer que Tribolès, en arrivant à Rome, peut-être vers 1467. On comprendrait ainsi pourquoi le premier folio de la Vita, de cette Vita par miniature, médiocre, mais sans laideur. Cette tête barbue coiflaquelle le copiste acheva son ouvrage, n'est pas rubriqué comme vent de S. Maria della Carità à Venise. Il est vrai que Previtali si l'on en juge par le tableau d'André Previtali conservé au coulait, de son mieux, le portrait. Portrait assez peu ressemblant, lui-même, dont Démétrius, suivant la mode du temps, aurait fée d'un chapeau à larges bords pourrait bien être Bessarion les autres en-têtes de C et de M, mais présente une véritable Peint le Cardinal de profil, tandis que Démétrius le représente (?) de face, ce qui rend la comparaison plus difficile. Copié dès 1465 ou peu après, M appartenait donc, semble-t-il

^{1.} Inv. mss. gr. et latins donnés à Saint-Marc de Veniss pur le Card. Bessarion en 1468, publié par H. Omont, Paris, Bouillon, 1894.

^{2.} Cette liste de Palaeocappa est reproduite par Montfaucon, Bibliothica ASS Nova, t I A une date mal déterminée, peut-être du temps de Bessarion,

ayant servi de base à l'édition de 1580, dès l'origine quelques ger MarcB, celui de Jean Scoutariotès; une copie de celui-ci son editio princeps, M, le manuscrit de Démétrius, servit à corripeut-être un siècle plus tard, quand Perna fit préparer à Venise leçons de M ont passé dans le texte imprimé des Ennéades.

pour une édition critique, conclusion qui, par les motifs invoqués, cru pouvoir déclarer que M ne devait pas entrer en ligne de compte signé et que M ne lui paraissait pas nécessairement plus ancien, qui a le pas sur C. C l'emporte sur M; en un point important, le traité IV, 7, c'est M entraînerait également le rejet de C. Dans sa monographie sur ces deux manuscrits, Oppermann a mais il se contenta de collationner C parce qu'il était daté et pour l'édition de Creuzer. A son tour Müller en affirma la valeur, jumeaux ont sensiblement même valeur, pour l'ensemble du texte Au début du xixe siècle M fut soigneusement collationné Les deux manuscrits

BARBERINIANUS GRAECUS 275

Barb.

1-11'). Tabula generalis (ff. 11'-12'). Plotini Enneades 293 + II-III. Saec. XVI. PORPHYRII Viia Plotini (ff. completae (ff. 13-293") 1. Olim 409; II, 96. Chartac, 340 \times 230 mm. Fol. I +

antérieur, à l'encre noire: Plotinus platonicus grece, cum Porphiris comment(arro). RELIURE. — Ais de bois, partiellement recouvert de cuir. Sur le plat

mots du cahier suivant. III). A la fin de chaque cahier, le copiste écrit verticalement les premiers Cahiers. — 29 quinions non numérotés et 1 ternion (ff. 290-293 + II +

FILIGRANES

Venise, 1454; Barcelone, 1456; Venzone (Udine), 1456). Fol. I: Arbalte, du type Briquet 744 (33 × 43, Trévise, 1518). Fol. 1-293: Deux steches en sautoir, analogue à Br. 6269 (28,5 × 43°).

indications concernant le propriétaire du manuscrit, peut-être une souscription de copiste. tangle ont été coupés ; c'est malheureux ; on eût sans doute trouvé là des MUTILATION. — Tout le bas du folio 1 et, au bas du folio 293, un rec-

Tabula generalis on lit: ἀγαθή τύχη. lies et $\sigma\eta'$. Surface écrite : 205 \times 135 mm.; 30 lignes à la page. Titres rubriqués ; numérotés dans la marge de a' à $v\delta'$. En marge du titre de la MISE EN PAGE. — Écrit tout entier de la même main, ainsi que les sco-

comme M. Au folio 160 entre les péricopes B et D, une ligne en blanc. (inc. 158°, des. 160) et la scolie ση' ἀπό τοῦ ἐντεῦθεν κ. τ. λ. (f. 158°), tout ANOMALIE. — Le traité IV, 7 (ff. 155v-162) contient la péricope B

de 1580 ou la version latine de 1492. tions latines et note quelques chapitres ficiniens d'après l'editio princeps première ennéade ont été lus par quelqu'un qui y fait de rares annota-Annotations marginales. — Les cinq ou six premiers traités de la

ments fournis par Amatius à Creuzer; Seymour de Ricci, Liste somm. des ments fournis par Amatius à Creuzer; Seymour des Bibliothèques, t. 17, 1907, mss. gr. de la Bibliothèca Barberina, dans Revue des Bibliothèques, t. 17, 1907, p. ror (nº 275). Mus., 1928, p. 426, ne connaissent ce Barberinianus que d'après les renseigne-863; t. III, p. 253 a; H. F. MULLER, Hermes, 1879, p. 115 et Oppermann, Rhein. I. F. CREUZER, Plotini opera, 1835, t. I, p. XLIV, note g (fin). Voir t. II, p.

de la Vita de M, la présence dans le traité IV, 7 de la péricope B, cre qu'il fut copié sur M, et qu'il n'a, par suite, aucune valeur. ainsi que de la scolie qui l'accompagne sont des indices qui disle copiste des cinq notes que Bessarion avait écrites en marge La place insolite de l'àγαθη τύχη au folio IIV, la transcription par pensent des recherches plus approfondies. Veut-on des variantes ? Toutes les fautes de M se retrouvent dans le Barberinianus, ainsi Un examen superficiel de ce Barberinianus suffit à nous convain-

IV, 7, 1, 16 ę. els re etiam C oŏr€ M Barb. γαρ ψυχροῦ τὸ θέρμα

4, 29 ψυχρού θέρμα

то рош стебактог. de nouvelles; ainsi dans la scolie du folio 158 il écrit êneioen-Aux fautes de son modèle, le copiste de Barb. en ajoute

VINDOBONENSIS PHILOSOPHICUS GRAECUS 226

1-118") 1. III-IV. Saec. XV. PLOTINI Enneades incompletae (ff. Olim 13. Chartac. 220 × 145 mm. Fol. I-II + 119 +

Bibliothèque Impériale. — Le plat postérieur ne porte que les armoiries Swieten Bibliothecarius, qui fit relier la plupart des manuscrits de la A. B. C. V, initiales de Ex Augustissima Bibliotheca Caesarea Vindoboantérieur porte, au centre, les armes d'Autriche : en haut, les lettres E. graec. | N. CCXXVI | ol. 13. - Au dos, en haut : Plotini | Dissertationes ; en bas : Cod. Ms. | Phil lettres G. L. B. V. S. B., initiales de Gerardus Liber Baro Van der nensi; en bas, entre les chiffres 17 et 54, qui indiquent le millésime, les RELIURE. — Vélin blanc avec armoiries et initiales dorées. Le plat

sont 8 bis (olim 9), 100 bis (olim 102), 106 bis (olim 109), 119 (olim 122). Numérotation des folios. — Double ; l'ancienne comprenait les folios blancs ; l'actuelle, en surcharge, les omet et va de 1 à 119; les folios blancs

COMPOSITION ET NUMÉROTATION DES CAHIERS

lon, le 3º ou 4º cahier. Voici un tableau approximatif de ces particularités lon) constituant avec les folios 9-18 et le folio 19, également collé à un tarecto, sauf le 8' que nous croyons avoir relevé au folio 20" (collé à un talons celle du relieur, figure généralement en bas à droite du premier folio en bas du premier folio recto. La numérotation postérieure, que nous appeen bas à droite du dernier folio verso, sauf y' (d'après Schwyzer), 8'et i' cahiers étaient des sénions. Le copiste numérote d'habitude ses cahiers ques cahiers ont une double numérotation. Originairement, la plupart des Les faits sont difficiles à démêler : certains folios sont tombés et quel

des renseignements fournis par MM. Bick et Gerstinger, puis totalement refondue, Pp. 270-285; cette parfaite monographie nous a permis de contrôlet, parfois de compléte. lors d'un séjour à Vienne pendant l'été de 1935 7 — notre notice sommairement rédigée des 1933. d'après des photographies et des resonant refondue. compléter — c'est le cas pour les filigranes, les possesseurs et la péricope B de IV. P. 431; J. COCHEZ, Philol. Studien, t. 6, 1934-35, P. 47; H.R. SCHWYZER, MULLER, Hermes, 1879, p. 100 (nº 20); H. OPPERMANN, Rhein. Mus., 1928. Cat., t. VII, 1781, p. 76; F. CREUZER, Plotini opera, 1835, t. I, p. XIV; H. F. thecae Caesareae Vindobonensis, Vienne, 1690, t. IV, p. 126; LAMBECK-KOLLAR, nuscriptorum graecorum, necnon linguarum orientalium Augustissimae Biblio-Der Plotin-Codex Vindobonensis Phil. graec. 226, dans Rhein. Mus., t. 86, 1937. 1. DANIEL DE NESSEL, Catalogus sive recensio specialis omnium codicum ma

107-118 sénion	101-106 + 100 bis + 106 bis + 2 talons	99 collé à un talon	51-98 4 sémions numérotés	41-50 seul quinion original		_	21-30 anc	20 collé à un talon	_	_	_	I-8 + (I* et I**) anc	
	_	sénion			ancien sénion		ancien sénion			ancien sénion		ancien sénion (?)	
.6.		i' (début)	5'-0'	•	. 8' (début) (c')		10	y' (f. 20)	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\		(a)	*	
47			7 -10	رُ ئ	3		11. 201)	Y' (f. 20) 8' (f		Ŷ,	3	Sec.	TURUR

Cette tache n'apparaît ni aux folios 1-8, ni au folio 8 bis, comme si ceuxfolio 71, etc., il y a une tache d'humidité dans le coin supérieur droit. ci avaient été détachés. Ēтат мате́кієг. — Du folio 9 au folio 31 surtout, mais encore jusqu'au

11726, assez semblable à Br. 11719, noté plus de dix fois de 1401 à 1430. I. Fol. I: Triple mont surmonté d'une croix, du type Briquet 11689-

et du suivant. II. Fol. II et fol. 119: Type non identifié, mais distinct du précédent

Schwyzer, le type le plus proche est Briquet 7684, noté entre 1416 et 1430. 1436) et Br. 7702 (28 × 43¹, Florence, 1512; Cettigné, 1494). D'après 427, Toulouse, 1425; Périgueux, 1437; mss. de 1420, 1426; Russie, III. Fol. 1-118: Huchet, type intermédiaire entre Briquet 7685 (29 \times

3473, noté à Fèrrare en 1472. IV. Fol. 106 bis (blanc) : Char dans un cercle, analogue à Briquet

Possesseurs.

monocondyle: ὁ ταπεινός μητροπολίτης Δράμας 3 Θεόδουλος. le 3 est absolument sûr; ce serait le millésime 1487; la deuxième ligne du monde ζμζ, indiction 12°). — En bas, déchiffré par N. A. Bees, le finit, nous semble-t-il, par (α)φλθ: , c'est le millésime 1539 (année lettres commence par er (ous) and (kriaews kóapou?...), puis, ,5 3/4 dont Fol. II, en haut, deux lignes de texte grattées 1; le dernier groupe de

Plotini fragm. Fol. IIv: Augerius de Busbecke comparavit Constantinopoli; plus bas:

encore, non biffé: No 168. — En haut, dans la marge de droite, d'une beck: Augustissima Bibliotheca Caesarea Vindobonensis Codex manus autre main, mais également biffé: 56. — En bas, de la main de Lamcriptus philosophicus graecus | N, puis deux chiffres salis, puis 13. Fol. 1, en haut: Plotini liber; puis, biffé par Lambeck: N. 168, puis

Δράμης θεόδουλος. παρόν βιβλί(ον) υπάρχη της μεγ(α)λ(ο)πόλεως Δράμης (sic legit Bick, Δρά ου λος της Δράμης (Bick, Δράμας Schwyzer). — En bas, retourné: † το poli. En haut, à droite, le monocondyle : ὁ ταπεινός μητροπολίτης θε(οδ) rois obpavois. — Plus bas: Augerius de Busbecke comparavit | Constantino πολ(ω) της Δράμας δια άσπρα Ν από τοῦ μετροπολίτου κυρίου Ίωακείμ. κυρίου Θεοδούλ(ου) είναι το παρόν βιβλίον και το επείρεν από την μετρό μας Schwyzer) άλλου ουχί ναι αληθηαν (sic, αλήθειαν Bicket Schwyzer) λέγω. — En bas, renversé, le monocondyle : ὁ ταπεινός μητροπολίτης τῆς Fol. 119°. Tout en haut, de la main du copiste : † πάτ(ε)ρ ήμῶν ὁ ἐῦ Fol. 106 d'après Schwyzer-Ziegler: πνευματικού τοῦ τοῦ ἀγίου (?) τοῦ

άντεγράφη ἀπὸ πάνυ ἐσφαλμένου. EQUIVALENT DE SOUSCRIPTION. - Au folio 1017, après II, 1, on lit:

MISE EN PAGE ET CONTENU

On comparera cet état avec celui qui donne la composition des cahiers. état du contenu et des lacunes, avec à gauche le numéro d'ordre donné par le copiste, à droite un tableau de présence des titres et initiales. Surface écrite: 160 × 90 mm.; 27 à 30 lignes à la page. Voici un

		III, 3	1	74-78	
1	TH.	III, 2	1 -	61v-74	
1	Tit.	III, I	٦,	56v-61	
	Tit.	II. 4	~;	484-56	
1	Tit.mg.	V, I, à la suite, sur la memo-o	ν,	414-484	
1		IV, 8, après une ligne en plane	٩,	36-414	
1	1	IV, 7, 14, 2-finis auran opunion		36	
*	fat	10, 8-14, Ι προσλαβούσαν-σου - Απολωλι	Periit	(35*-35**v) Periit	
		84, 13-84, 28 approvia occorde 1777	Periit	(35*)	
	da	8, 28-84, 13 TE Kal Swaroder where domorta		34-35V	
	(X)	IV. 7, 8, 28 (=8, 50) σωζομενος			
	260	5, 17 - 8, 28 ψυχώσεται - οικαμουνή το β θυμούς		31-33V	
	404	Blanc		(30*)	
		IV, 7, 3, 28-5, 17 Kai TO 69-1105 1000	Deest		
		IV, 7, 1, 1-3, 28 el de corte - oxecours	97	29v-30v	
1	Tit.	IV, 4, 30-45	Deest		
		IV, 4, 1, 1-29, 56 ri our spet - okenieur	۲	13v-29v	
I	١	IV. 3, 24, 15-finis th dopp - 00000		9-13V	
		Blanc		8 bis	
		IV, 3, 19, 3-24, 15 αμέριστον - exouσιφ	Deest		
		IV, 3, 3, 25-19, 3 our en-rat allo to		1-8v	
		IV, 3, 1, 1-3, 25	Periit	<1•1-1-1>	
STVILL	TITRE INITIALE	RÉFÉRENCE CONTENU	Numéro	FOLIOS	
055540045555	0.0000000000000000000000000000000000000	CALCULATION OF THE PROPERTY OF			

^{2.} Comme au folio 119, là où Bees lit Δράμας, Bick lit τῆς Δράμης.

FOLIOS	NUMERO	REFERENCE	TITRE INITIAL'S	"IVITIN
78v-81	٠,	IV, 6	Tit me	T. L.
81-83V	ía,	I, 3	Tit Ingt.	Init.
83v-89v	1	I, 6, à la suite, sur la même ligne Tit. et	Q.	Lout.
89 ^v -97	ર્	I, 8, initiale Tau lieu de O	Tit me	Init.
97-100V	δ	II, I, I, I - 6,54 τον κόσμον - δύναμιν αὐτής Τίτ	•	Init.r
	Deest	Deest II, 1, 6,54-7,22 καὶ ζῷα - τὸν ηλιον		TUIT.
100 bis		Blanc		
IOI-IOI		II, 1, 7, 22-finis τον αὐτον - είρηται		
102-109	Deest	II, 3. Lacune située prob. peu avant 106v	~	~
(106*), 106	bis, <10	(106*), 106bis, (106**) Tous trois, blancs		
110-116v	۴,	III, 5	‡	,
1164-1184	ź	III, 6, 1, 1-3, 23 τὰς αἰσθήσεις - ἐν λογισμοῖς Τὶτ.	Tit.	.

le titre et ne rubrique pas l'initiale. Parfois il écrit deux traités immédiad'après le rang qu'il leur donne dans son florilège. Au début, il n'écrit pas che en vain la loi 1. En marge il numérote habituellement les traités tement à la suite l'un de l'autre, avec ou sans le titre du second. Le copiste transcrit les traités dans un ordre fantaisiste, dont on cher-

ont été laissés en blanc par le copiste au voisinage immédiat d'une lacune; bas du folio 33^v, des guillemets. our, un signe pour indiquer la lacune, puis tout le long du texte, jusqu'en ψυχής καὶ ὅτι οὐ δύναται σωματική είναι ή ψυχή. Au folio 33, après δικαιοpour II, 3, une page. — Au folio 29^ν, le titre de IV, 7 est Περὶ ἀθανασίας pages on deux folios et demi ; pour IV, 7, deux pages ; pour II, 1, une page ; pour combler la lacune de IV, 3 il faudrait au copiste la valeur de cinq Anomalies. — Les folios 8 bis, (30*), 100 bis et le groupe de 106 bis

ANNOTATIONS MARGINALES.

avec la numérotation intermittente habituelle; voici l'endroit approximain, semble-t-il, trois chiffres relevés en IV, 7 et qui ne coïncident pas matif de chacun d'eux : folio 31, en IV, 7, 5, 30, où il ajoute ἐστι καὶ ή ποσόν. — De la même Le copiste fait quelques rares corrections en marge, par exemple au

€ Vmg. 32	απείρους καὶ αἰσθήσεις οὐκ ἔστιν ἄλλους ἐνσημαϊνεσβα	6, 35 ἀπείρου 6, 44 οὐκ ἔστ	
N VD8. 21	"OWITH ETERA THE TOTOTHER		2000

quelques corrections et jusqu'au folio 38 de nombreuses annotations, ant davantage. Il s'intéresse beaucoup à la doctrine de la double âme toujours d'une encre pâle, mais tantôt en traits plus fins, tantôt en appuyillustre bien ses deux manières; il écrit d'abord en regard de : (ff. 3^v, ro^v, etc.), comme en fait foi déjà la double scolie du folio r^v qui Un lecteur, d'après le folio 106v, Théodule lui-même, fait en marge

IV, 3, 4, 28 εὐλαί: ση΄ ὅτι διτταὶ ἡμῶν αὶ ψυχαί · ἡ μὲν τοῦ σώματος ζωτική οδόν τις εὐλὴ ἐν σαπέντι μέρει φυτοῦ γενομένη · μέρος οὐσα τῆς

άνω ήτις καὶ θεωρητική των όντων λέγεται Ving. ζωτική το φυτόν διοικούσης όλου ή δε όμοειδής τηι όληι τής όλης τής διακούσης της όλης τής όλης τής όλης τής Toute cette scolie est biffée et le même lecteur lui substitue : ἡ μέν ἐν

τῷ φυτῷ εὐλή. et de rares corrections. Après le folio 40, il n'y a plus guère de cette main que quelques on

d'hui d'un roux très pâle. Une troisième main, semble-t-il, écrit quelques phrases peu lisibles au folio 88°, οù Κ. Ziegler a déchiffré: ξύλον ήσταμεν ἐν μέσο τοῦ δρίμωνος. Aux folios 95" et 96, traces de corrections faites d'une encre aujour-

le texte, qu'avec le manuscrit L dû au même copiste, enfin ses autres tant avec les manuscrits C et M, auxquels l'apparente en réalité l'un des plus intéressants. Sa date, ses richesses et ses lacunes, également extraordinaires, et le rapport des unes et des possesseurs successifs, autant de questions à poser et, si possible, Le manuscrit V, en apparence l'un des plus insignifiants, est

de la péricope B en JMV, il importe de savoir si V est une copie endroit en V. Pour déterminer avec plus de précision l'origine et en V, et comblée au bon endroit en M, et non loin de cet renté. Outre des variantes communes à C, V et M, le titre de IV, des dates, ceci paraît improbable. Il devrait à tout le moins de M ou de C. Dès l'abord, et même sans tenir compte du rapport 7 en ces trois manuscrits constitue une preuve suffisante de leur rendent cependant dès l'abord vraisemblable l'antériorité de V coup. Ces indications, insuffisantes pour engendrer une certitude, mière plutôt que de la seconde moitié du siècle ; le troisième filide Schwyzer, deux des filigranes identifiés le datent de la pre-II. I. le scribe nous confie qu'il a exécuté V «d'après un exemplaire qu'à C encore que, au folio 33, la lacune ne soit pas comblée, pas nive l'apparente à C plutôt qu'à M, le texte de IV, 7 à M plutôt qu'à C être copié sur les deux manuscrits: le titre de IV, 7 en effet parenté, sans compter la lacune de la péricope B, signalée en C par rapport à C, copié en 1465, auquel V est étroitement appagrane, noté en 1472, apparaît sur un folio ajouté peut-être après Pas plus qu'en C. Enfin, au folio 1017, après avoir copié le traité V est certainement du xve siècle. Suivant la juste remarque

cipe qui préside au choix des morceaux transcrits. I. SCHWYZER (Rhein. Mus., 1937, P. 275) non plus ne peut découvrir le prin-

L'étude des variantes 1 confirme l'indépendance de V par rapport à C, à M et à J, lui aussi témoin de la péricope B de IV, 7.

V, 1, 1, 11 éta etiam V étant C étant M

rîs C	τό εν τῷ νοητῷ τῆς ψυχῆς C		
τώ etiam V	τῆς ψυχῆς τὸ ἐν τῷ	10, 23	
₽. 🗶	ÖVTA.	9, 27	
ύπολάβοι J	απολαύει	6, 37	
τά τό νοείν Μ	דס ישניש	4, 33	
n. M	Tifes	3, 19	
Toû M	യ്ന്റ	3, 16	
eûν C	ekeîvo ek	2, I	
EGYPTO CONTENT	Cit Culture	, 4, 44	*

La découverte d'un nouveau témoin indépendant de la péricope B permet de corriger, de compléter ou de confirmer les conclusions, plus ou moins certaines, présentées, autrefois par souci de clarté plutôt que de logique, sous forme de théorèmes? Le même souci nous fera reprendre ici cette forme déductive pour exposer des résultats dus tout entiers à l'induction. On verra de la sorte le lien qui rattache les résultats nouveaux aux anciennes hypothèses.

Proposition I: Le texte de la péricope B en M et en J ne dérive pas du texte de la péricope B de V.

L'intérêt de cette proposition est d'autant plus grand que V paraît être antérieur à J et à M.

Il suffit, pour faire la preuve, d'aligner les fautes propres à V. Elles sont nombreuses.

83, 14 83, 22	88, 11	81, 27	81, 20	81, 12	8, 37	8, 36
alt. και	TÉUM	δυνάμεις	ποιότης	απλοίς τισι καὶ μαλακοίς V δύναται	μαλακοίς τισι και άπαλοί	ψύχεος etiam JM
ne μει V om. V om. V	Ω,	Post Singliffic repetit 2 - 27 divovkator	OUVAPTAL V	257	Ħ.	Wifein V

^{1.} D'après Schwyzer, Rhein. Mus., 1937, p. 278.

proposition II: Le texte de la péricope B de V ne dérive pas du texte de la péricope B de J ni de celui de M.

Il n'y a, pour la péricope B, comme pour l'ensemble des Ennéades, que peu de fautes propres à J; voici fautes et graphies relevées en IV, 7, B.

81, 23	88, 12	8s, 11	8., 6	8., 4	8ª, I	81, 11	8, 38	8, 32	
ούτως	γεννητός	alei	alungthonkinh	yiyverai	οδοα η ψυχη	δυνάμεσι	μέλλοι	τύποις etiam MV	
ούτω	γενηπός	åei	hustonk	γίνεται	ή ψυχή οῦσα	δυνάμεσιν	μέλοι (recte)	τόποις]	

On voit que se confirme la preuve indirecte de l'ancien Théorème II établissant l'indépendance de M par rapport à J. Le fait que V se range à côté de M prouve bien en effet que toutes,les « fautes de M » ne sont pas dues au copiste de M, Tribolès.

Proposition III: Pour le texte de la péricope B, les manuscrits J, M et V dépendent d'un même archétype, dont M et V dérivent par l'intermédiaire d'un même archétype prochain MV.

La preuve de la première partie n'a pas besoin d'être faite; les leçons où J et M s'accordent contre Eusèbe sont également attestées par V qui ne se sépare du groupe JM que pour faire des fautes ou de rares conjectures.

		*8
	81, 32 83, 19 83, 21 83, 3 84, 12	81, 6 81, 20 81, 30
	προσλαβοῦσαν] ε διότι Ευς.] λάβης Ευς. λάβοις] χ. δυνατὸν τὸ σῶμα γι(γ)νομένην ευς.] ε τὸν Ευς.] δανομοίων Ευς.]	ότι Eus. J όλη Eus. J προσβαλούσαν Eus.
Jane 17:	προσλαμβανουσικ πο δή στι ΜV λάβοι ΜV δ. τὸ σῶμα χωρεῖν ΜV γενομένην ΜV DQ om. MV ἀνομοία ΜV	om. MV δλη MV

Proposition IV: L'archétype MV peut être identifié avec l'archétype MV

En effet, comme l'a remarqué Schwyzer, le titre de IV, 7 est dentique en C et en V, alors que M ajoute, non seulement «al dentique en C et en V, alors que M ajoute, non seulement

^{2.} Recherches sur ... l'édition perdue des œuvres de Plotin, pp. 81-116.

ausci καὶ πρὸς τοὺς Στωϊκούς. Mais cette dernière addition fait difficulté. Elle est dans Eusèbe et n'est donc pas une pure invention de Tribolès. Ou bien celui-ci connaît aussi Eusèbe ou bien l'auteur de la restitution et de la scolie a lui-même ajouté en surcharge au titre de CMV les mots καὶ πρὸς τοὺς Στωϊκούς, dont seul M aurait tenu compte, comme il est seul à avoir conservé la scolie.

Il se confirme donc que Tribolès, copiant C, omet la péricope B qui figurait dans l'archétype commun CMV.

Proposition V: La scolie de M figurait déjà dans CMV et est due peut-être à l'auteur de la restitution en \overline{JCMV} .

copiste de l'exemplaire πανὺ ἐσφαλμένος. entier, tandis que la scolie aurait été ajoutée en CMV par le sidiaire qui servit à J pour compléter son texte et le reviser en soit qu'il en est lui-même l'auteur. Si nous acceptons cette dersoit que le copiste de V ou de son modèle connaissait la scolle séduisait le scoliaste : τε καὶ δικαιοσύνη ἀνδρία τε; mais d'autre part, tout le début de la péricope D, σωζόμενον καθ' marquer explicitement et de renforcer par un $\tau \epsilon$ la liaison qui comme Schwyzer l'observe, par prudence, il recopie sur une scoliaste condamne franchement σωζόμενον et toute la fin du σωζόμενον, l'autre avec δικαιοσύνη ἀνδρία τε. Tandis que le entre deux rédactions, l'une qui commence avec δικαιοσύνη la restitution; celle-ci figurait déjà en JCMV, le manuscrit subnière hypothèse, le scoliaste ne serait pas lui-même l'auteur de ils ont en tout cas quelque rapport avec la scolie et prouvent pensons-nous, signalent l'athétèse proposée par le scoliaste οσον κ. τ. λ.. est signalé par des guillemets, et ces guillemets page à part le texte de la péricope B, en ayant bien soin de traité, pour terminer celui-ci à 84, 28 οὐκ ἄρα ἡ ψυχὴ άρμονία, modèle, a connu toute la scolie et l'a interprétée comme autrede la scolie remontait plus haut et était due à un seul critique. correspondant au nombre de lignes occupées par la péricope B en le copiste de V ou de son modèle cherche un moyen terme: fois nous-même. Le scoliaste, disions-nous, croit devoir choisir V confirme cette double assertion. Le copiste de V, ou de son M, était dû à Tribolès et soutenaient que la rédaction primitive de C. Les Recherches signalaient que le chiffre de « 88 lignes », Oppermann tenait déjà que la scolie figurait dans l'archétype

> Proposition VI: Le manuscrit V dépend de CMV par l'intermédiaire d'un manuscrit mutilé, qui contenait la péricope B et peut-être la scolie.

Le premier indice est décisif: au dire même du copiste, son modèle était « très défectueux », tandis que le modèle de Tribolès était, au contraire, excellent et complet. On n'aurait pas ce témoignage, qu'on pourrait néanmoins s'assurer de l'état imparfait du modèle de V: le folio 30*, dont seul le talon demeure, était en blanc et cependant il y a une lacune dans le texte, tout juste de la valeur d'un folio de V: Schwyzer a déduit de ce double fait que la lacune déparait déjà l'archétype de V et que cet archétype contenait à la page un texte égal à une page de V; les troubles analogues notés aux folios 8 bis, 100 bis et 106 bis montrent que le copiste de V était conscient des lacunes de son modèle et qu'il avait l'intention d'y remédier: de là les folios blancs ménagés par lui.

On ne sait si la péricope B figurait dans l'archétype V sur une feuille séparée comme en V, ou à sa vraie place comme en M; ceci est moins vraisemblable que cela. Les guillemets de la péricope B en V figuraient-ils dans l'archétype de V, sont-ils seulement du copiste ou même d'un lecteur de V? En tout cas, ils ont un certain rapport avec la scolie de CMV; on ne sait si cette scolie, qu'ignore ou que néglige J, figurait déjà en JCMV; on ne sait pas davantage si elle figurait encore dans l'archétype de V.

sait pas davantage si elle ngurait encore dans l'accept. Schwyzer a noté que deux des variantes propres à V paraissent être des conjectures — le καὶ de 8¹, 20 et le μὴ de 8³, 18 — et qu'elles semblent devoir être attribuées au copiste du modèle de V plutôt qu'au copiste même de V; indice de plus de l'existence d'un intermédiaire entre V et CMV.

Conclusion.

Ainsi V a non seulement valeur de témoin indépendant de la péricope B de IV, 7, mais fait avancer la reconstitution de cette branche difficile de la tradition. Les principaux résultats cette branche difficile de la tradition. Les principaux résultats cette branche difficile de la tradition. Les principaux résultats cette d'aucun manuscrit confirmés. La péricope ne provient d'aucun manuscrit connu d'Eusèbe, ni même de leur archévient d'aucun manuscrit connu d'Eusèbe, ni même de leur archévient ecommun. Sans doute provient-elle d'un manuscrit de la type commun. Sans doute provient-elle d'une édition eustochienne Préparation, plutôt que directement d'une édition porphyrienne de Plotin, mais elle est rentrée dans la tradition, appelé par l'intermédiaire d'un manuscrit de cette tradition, appelé

renforcées grâce aux particularités de V. qui est l'archétype immédiat de C et de M, mais dont V ne dérive l'unité de rédaction de la scolie et son ancienneté paraissent pourrait être le copiste même du modèle de V. De toute façon, la scolie et rien n'indique que ce soit Bessarion; par contre ce que par un intermédiaire mutilé. Tribolès n'est pas l'auteur de contraignent de postuler un exemplaire CMV, porteur de la scolie, communes de M et V d'une part et C et V d'autre part nous déjà la scolie et le titre développé de IV, 7. Sous lui, les variantes subsidiaire où J a puisé et le texte de la péricope B et les variantes de l'état y dont il orne ses marges ; on ne sait si JCMV portait JCMV, lequel est l'ancêtre commun de C, M et V et l'archétype

la péricope B à sa vraie place entre δικαιοσύνη et σωζόμενον. peuvent les avoir omis tout comme ils se sont gardés d'insérer la restitution et les copistes de C et de V (ou de son modèle) ces mots peuvent avoir été ajoutés après coup par l'auteur de ait figuré à la manière normale dans l'archétype CMV, mais Par contre, il devient improbable que καὶ πρὸς τοὺς Στωϊκοὺς

d'ailleurs incomplet. début de la Dissertation I, attestée par L, doit être relevé. V est que V omet la dernière partie de IV, 4, qui fait précisément le constate que jamais ils ne se recouvrent; les florilèges se complètent, sans d'ailleurs nous donner toutes les Ennéades. Le fait prouvée. Lorsqu'on compare le contenu de V à celui de L, on ne saurait être l'archétype; la réciproque au contraire n'est pas de Coisl. et de A; L paraît même tout proche de Coisl., dont il ni à l'état z de Q et de P, ni à l'état y de CM, mais à l'état w sianus gr. 667, mais dont les premiers traités ne s'apparentent dont les témoins principaux sont les manuscrits Q et P. Ces fragil pas plutôt le copiste du modèle? Peut-être, car le copiste ments copiés par V sont conservés dans le manuscrit L, Ambrode V a également transcrit des fragments d'un autre florilège, composition est d'ailleurs incertaine. L'auteur du florilège n'est-Le manuscrit V est un véritable florilège, dont la date de

puisque le texte s'interrompt là brusquement, en III, 6, 3, 23bable qu'après le cahier a', venait au moins un cahier a', Le contenu primitif de V est difficile à fixer. Il est très pro-

> se serait terminé probablement à la fin du chapitre I du traité l'édition de Bréhier, on constate que le cahier ιβ', de 12 folios, Si l'on attribue à un folio de V un contenu égal à 59 lignes de sairement fait partie du même manuscrit. serré qu'en V, puisque III, 2, 2, 1-6, 50, correspondant à 197 le cahier ιβ' ait été le dernier de V. En L, le copiste écrit plus reprend L, au début d'un nouveau cahier. Il se peut donc que De sorte que les groupes de cahiers de V et de L n'ont pas néceslignes de Bréhier, n'occupent que quatre pages ou deux folios. III, 7. Or, c'est au début du chapitre 2 de ce même traité que

d'autre part, le traité IV, 4 étant marqué γ', IV, 3 débutant une fois au moins porté sur des folios isolés ajoutés après coup du premier cahier actuel; à moins que cette numérotation ai cahiers, le fait aussi que l'actuel premier cahier paraît avoir été de e' ou ç' il y a un décalage non seulement d'un, mais de deux fait que les cahiers de V ont été numérotés deux fois, qu'à partir de deux folios et demi de V. Le problème n'est pas résolu. Le copiste pourrait avoir réunis sous un seul numéro d'ordre, comme quel peut avoir été ce traité; on songe à IV, I et à IV, 2, que le au folio 1* devait être marqué β' et de nouveau apparaît proinvite à postuler l'existence d'un cahier supplémentaire en avant au relieur, marque le folio 20 d'un ô', ce qui normalement nous début de IV, 3, doit avoir porté le chiffre a'; d'après ceci, il n'y préservé de l'humidité à la différence des cahiers suivants, ne de ces deux traités, absents de L, on n'obtient que la valeur il le fera pour III, 2 et III, 3; mais même en réunissant le texte Seulement, la seconde numérotation des cahiers, due peut-être aurait pas eu de cahier en avant de l'actuel premier cahier de V. lors le folio 1*, qui contenait certainement avec le folio 1** le folio 9 ou le folio 9* doit avoir été le premier du cahier \(\beta'\); dès et ceux des cahiers. Le folio 20 est le premier du cahier y'; le bable, en avant de IV, 3, l'existence d'un traité a'; on ne sait V, il existe deux séries d'indices : les numéros d'ordre des traités, tont que souligner l'existence du problème sans en avancer la Pour déterminer le nombre de folios manquants en avant de

Les possesseurs ou lecteurs successifs de V ne nous retiendront

qu'un moment Du chiffre 3 relevé avec certitude au folio II, tout ce qu'on

appartenance à la même main. d'ailleurs garantir ni l'exactitude de ces dates ni surtout leur plusieurs décades postérieure, l'année 1539. Nous ne pouvons D'autant que le même grattage paraît contenir une date de probablement 1487. Le manuscrit fut-il alors copié, vendu, transféré, relié, ou simplement lu et annoté? On ne le sait, peut tirer est que la date marquée est de la fin du xve siècle

n'avait donc pas d'autre source à sa disposition. que J et les manuscrits d'Eusèbe ont $\epsilon m \epsilon \mu \beta \lambda \eta \theta \epsilon \nu ros$; Théodule 10 ἀποβληθέντος; il s'agit probablement d'une conjecture puisγρ. ἐπιβληθέντος, apposée, au folio 34°, en marge de IV, 7, 8°, attribuer les notes et corrections de V2, notamment la leçon manuscrit et l'annota. Schwyzer a parfaitement raison de lui dule, qui inscrivit son nom et son titre en divers endroits du 1498, a vendu son exemplaire de Plotin à son successeur Théo-106°. Joachim, élu métropolite de Dramas en Chalcédoine, en Deux noms propres sont sûrs; ils figurent tous deux au folio

de citer quelques lignes de la lettre du 16 décembre 1562 : manuscrit V se trouvait donc encore en Orient. Il vaut la peine recueillir un grand nombre de manuscrits grecs. En 1555, le au Nord de l'Asie Mineure 1. Il profita de cette légation pour dinand I, auprès de Soliman II à Constantinople et à Amasie, De 1555 à 1562 Auger de Busbecke fut ambassadeur de Fer-

pitae vetustatis, totum descriptum litera maiuscula, Dioscoridem... tanguam novissimo specilegio cogerem. Unum reliqui Constantinopoli, decremulti. Converri omnes angulos ut, quicquid restabat huiusmodi mercis, reae bibliothecae eos destinavi. Sunt aliquot non contemnendi, communes quos mari transmisi Venetias ut inde Vienniam deportentur. Nam Caesatorum tot plaustras, totas naves. Sunt credo libri haud multo infra 240, cipuis donabo Dominum meum. Ad haec librorum graecorum manuscrip Reporto item magnam farraginem veterum numismatum, quorum prae-

gratification de 1000 ducats, qui lui fut payée seulement en 1583lection à l'empereur Maximilien II, mais reçut en échange une En 1576 Busbecke, comme il se le proposait, fit don de la col-Le manuscrit V faisait partie du lot, à preuve les notices

thèque Impériale. pas de la main de Busbecke, mais de son secrétaire ou même ne au début et à la fin. Ces notices, nous apprend Bick 1, ne sont pas de de lorsque les manuscrits entrèrent à la Biblio-

Creuzer, qui le cite souvent dans son apparat sous le sigle VindA Il était réservé à H. R. Schwyzer de révéler tout l'intérêt de ce Au début du xixe siècle, B. Kopitar collationnait V pour

1. BICK, Wiener Studien, 1912, p. 147

t. 34, 1912, pp. 143-154. I. J. Bick, Wanderungen griechischer Handschriften, dans Wiener Studien,

^{2.} AUGERII GISLENII BUSBEQUII Legationis Turcicae epistolae quatuor, Franc-fort, 1995, 4º lettre. Voir Lambeck-Kollar, Cat., t. I, p. 76.

1-II, 7 finis (ff. 148-215) 1. (ff. 1-146). PORPHYRII Vita Plotini et PLOTINI Enn., I, saec. XVI. Porphyrii Comment. in Ptolemaei Harmonica 270 × 195 mm. Fol. 218. Scripsit partim Darmarius Olim II. A. 14; III. K. 20. Nunc graecus II2. Chartac.

folios de garde, avec table gréco-latine du contenu au dernier folio de garde de S. Laurent, en or. Sur les tranches : S. ΠΟΡΦΥΡΙΟΣ † φ. 14. Quatre MIS AD SIDERA. Au plat postérieur, dans un médaillon ovale, image aux armes de Philippe II, en or, et la légende, également dorée : E FLAM RELIURE. - Veau noir. Au plat antérieur, au centre, l'écusson royal

COPISTES. CAHIERS. CONTENU.

dernier qui sont des quaternions. Copiste a: ff. 1-146, quinze cahiers, quinions, sauf le premier et le

Copiste b: ff. 147-215, neuf quaternions numérotés dans la marge inférieure et portant chacun, en tête, ἀγαθή τύχη. Vita et Enn., I,1-II, 7, 1, 16 η θάτερον καὶ τοσοῦτον.

II, 7, depuis 1, 16 δσον συνελθόντα jusqu'à la fin Copiste c: ff. 216-218, écrits par Darmarius qui poursuit le traité

Rubriques et notes marginales.

Outre le copiste, on distingue en b probablement deux mains:

sage de Vita, 2, 26 et plus bas d'un autre signe Vita, 3, 2. τῶν βιβλίων αὐτοῦ. — Au folio 148°, le lecteur b² note par un ση' le pasêtre b., a écrit ou écrira † Πορφυρίου περί Πλωτίνου βίου καὶ τῆς τάξεως Tivou; au-dessus du même ornement, une autre main, qui ne paraît pas assez grossier et au-dessous trace le titre Πορφυρίου εἰς τον βίον τοῦ Πλωfolio 148, le copiste b n'écrit pas d'en-tête; b' rubrique un ornement La deuxième main, ou b³, est celle du rubricateur et lecteur. Au

La troisième main, ou b, est celle même de Darmanus, le copiste

SCORIALENSIS E. III. 13

La troLa tro de violei les premières, toutes précédées et suivies d'une croix voici les premières, toutes précédées et suivies d'une croix voici les premières, toutes précédées et suivies d'une croix voici les premières, toutes précédées et suivies d'une croix voici les premières, toutes précédées et suivies d'une croix voici les premières, toutes précédées et suivies d'une croix voici les premières, toutes précédées et suivies d'une croix voici les premières, toutes précédées et suivies d'une croix voici les premières, toutes précédées et suivies d'une croix voici les premières, toutes précédées et suivies d'une croix voici les premières et suivies d'une croix voici les premières et suivies d'une croix voici les premières et suivies de la contract de la cont

Vita, 1, 3 1, 11 yévous εξδωλον Καρτέριον ούκ ήθελεν είκόνα αὐτοῦ γενέσθαι Πλωτίνος ήτοι γένεσιν, πατρίδα, πατέρας Πλωτίνου ουκ ίδαμεν Καρτέριος ζωγράφος, δε όμοιστάτην εικόνα Πλω τίνου έγραψε

τρίψεσι κυνάγχου έκ κυνάγχης τέθνηκε Πλωτίνος τρίψεσιν έχρητο Πλωτίνος και ούκ άλλαις φαρ

l'ont été par le copiste du Barberinianus 409. Cette identification, avoir été repris par le copiste de ScorB, quel qu'il soit, comme ils et de même les ἀγαθῆ τύχη, qui caractérisent Tribolès, peuven L'ornement du folio 148 paraît bien être inspiré de C ou de M entre ScorB et C, mais par plus d'un trait les écritures diffèrent disposons témoignent bien de quelque similitude paléographique de la seconde moitié du xve siècle. Les photographies dont nous Démétrius Tribolès lui-même, et date par conséquent ScorB sur les originaux, serait enclin à reconnaître dans le copiste b J. Cochez, qui a étudié les manuscrits d'Espagne directement

elle-même complétée et achevée par André Darmarius, permet probable — par rapport à M; les collations sont fragmentaires de M. Avant de les décrire les uns après les autres, établissons villa date avec raison, semble-t-il, tout le codex du xvie siècle 220, achevé à Venise le 11 mars 1586. Quoi qu'il en soit, A. Re-Le dernier s est un mélange de traités juridiques, Saragoss. Pilar. lien, le Coishinianus 163, achevé à Padoue le 2 octobre 1560. ment daté écrit par André Darmarius est un manuscrit de Garait vers 1560. En effet, d'après Ch. Graux , le premier docude dater avec vraisemblance après un terminus a quo qu'on fixe-Plotin est précédée, au dire de A. Revilla, le meilleur juge en dubitative d'ailleurs, ne paraît donc pas devoir être retenue leur parenté mutuelle — certaine — et leur dépendance la matière, d'un traité copié par un « scriptor Darmarii » 1 et est Six autres manuscrits, semblables à ScorB, dérivent avec lui Le fait que la partie de ScorB qui contient des œuvres de

19

lors de son voyage en Espagne, au cours de l'année 1933. de tout cœur, ainsi que M. Pierre Costil que j'ai pu consulter sur ces manuscrits de tont come ainsi le manuscrits de l'Escurial; je l'en remercie ici du catalogue, le Père Alexis Revilla voulait bien me communiquer renseigne-I, 1936, Madrid, Imprenta Helenica, pp. 367-369. Des avant la parution du tome l 1880, pp. 132, 150, 152, 499; J. Cochez, Philol. Studien, t. 6, 1934-35, p. 26; 1848, P. 100; CH. GRAUX, Essai sur les origines du fonds grec de l'Escurial, Paris. P. A. REVILLA, Catalogo de los Códices Griegos de la Biblioteca de el Escorial, t. 1. E. MILLER, Catal. mss. grecs de l'Escurial, Paris, Imprimerie Nationale.

^{2.} Ch. nême qui copie les ff. 1-65 de I. I. 19, ScorC.

^{2.} Ch. GRAUX, Essai fonds gr. Esc., p. 288. 3. VOGEL-GARDTHAUSEN, Die griechische Schreiber, p. 22.

et, suivant les variantes, les témoignages sont plus ou moins complets.

Vita, 1, 2 της etiam C om. M ScorB VindB Leid. Palat.
2, 17 πάντας προσαγορεύειν etiam C

προσαγορεύειν πάντας ScorB VindB Ambr. Palat.

2, 25 σε ἔτι CM ἔτι σε ScorB Leid. VindB Ambr. ScorA

2, 42 λόγον etiam C λόγων M ScorB VindB Ambr. ScorA I, 1, 1, 13 τινές CM¹ τινάς M Leid. Ambr. ScorC

, 2 el γὰρ-ψυχή CM om. Leid. Ambr. ScorC

Mieux encore que les variantes, le contenu même de ces manuscrits en établit la parenté. Leid. s'arrête exactement là où s'arrête le copiste b de ScorB, en II, 7, I, 16 τοσοῦτον. Trois autres, ScorC, VindB et Ambr., s'arrêtent plus tôt au traité II, 6 et ne sauraient donc être l'archétype de Leid. et de ScorB. Enfin Palat. n'a que la Viia et dans ScorA seule la Viia appartient à ce groupe.

De Leid. ou de ScorB, quel est l'archétype du groupe? Il semble que ce soit ScorB¹. En effet, seul — avec N cependant — M porte en Vita, 2, 18 καπανίαν pour καμπανίαν et ScorB a de même καπανίαν, mais au-dessus de π on lit un μ écrit de première main; le copiste s'est aperçu de la faute de son modèle et la corrige sur-le-champ. Au contraire Leid. a simplement καμπανίαν. Si ScorB était une copie de Leid., on ne voit pas comment le scribe aurait « retrouvé » et maintenu la faute de M pour la corriger aussitôt.

ScorB aurait donc été exécuté à Venise, où se trouvait M. C'est d'autant plus vraisemblable qu'en marge de ScorB, André Darmarius reporte la plupart des notes écrites par Bessarion sur son exemplaire de travail, le MarcB. Ce travail n'a guère pu se faire qu'à Venise. Darmarius a de même complété, en ScorB,

le traité II, 7; on ne sait d'après quel exemplaire, probablement d'après ce même MarcB.

La valeur de ScorB et de son groupe est nulle, même pour l'histoire du texte. On ne peut néanmoins se dispenser de décrire brièvement chacun des représentants de cette obscure « pléiade ».

^{1.} Indépendamment de nous, J. Cochez (Philol. Stud., t. 6, p. 39) avait déjà affirmé que ScorB était le chef de file de ce groupe de manuscrits incomplets. Sur l'archétype de ScorB il ne se prononce pas clairement. — H.-R. Schwyzer (Rhsin. Mus., 1937, p. 382, n. 1) a lui aussi reconnu l'existence du groupe, mais le rattache à C plutôt qu'à M. Les indices qu'il présente donnent à réfléchir : part dans la table générale en tête d'Ambr. le titre développé de IV, 7 rappelle celui de C; mais celui de M est-il ici différent? — Il convenait de signaler cette incertitude relative à l'archétype éloigné du groupe.

συμβεβηκότων τῆ μέν μαλλον τῆ δὲ τητον. Ταῦτα ἔχει ή όμωνύμως · ως (ff. 64-125) (Fol. 124° post ed. Busse, τέχνη ταῦτα ἔπεται τὰ πέντε (f. 63°). (ΕLIAE), In Categ. παρούσα θεωρία · συγκαταπαύεται αὐτή σὺν θεῷ καὶ ἡ πραγίνα μή συμβεβηκότα περιλάβωμεν usque ad όμωνύμως ώς). P. 184, 33 τρίτη ἀπορία ὅτι πῶς ἡ αὐτὴ κίνησις pergit κῶν ἀρχόμενοι λόγων... des. τῶν πρώτων οὐσιῶν, ἀλλ' ματεία τοῦ Πορφυρίου (ff. 62-63^v). Nota breuis, inc. ἐν πάση inc. -ριστον συμβεβηκός · ἐν δὲ τῷ λέγειν... des. τῶν δὲ 617). Fragmentum alicuius Commentarii in Porphyrium, tini (ff. 1–12). Tabula generalis (ff. 12^v–13). PLOTINI 131'; 131'-136'); Hypsichis Anaphoricus (ff. 136'-138'). AUTOLYCI, De ortu et occasu siderum, libri duo (ff. 126άνωτέρω δευτέρας οὐσίας εἴποντα γένη καὶ τὰ εἴδη καί φησιν immediate ὁ δὲ Αριστοτέλης ἀπορεῖ πρὸς ἐαυτόν · ὅτι πῶς Arist. Comment., XVIII, I, p. 107, 3 (Τ')ων αριστοτελι-Enneades, I,1 – II, 7, 1, 16 η θάτερον η τοσούτον (ff. 13 v sit Nicolas Turrianus anno 1562. Porphyrii Vita Pho-Chartac. 335 × 245 mm. Fol. I + I - I38 + II. Scrip-

RELIURE. — Moderne, avec des folios de garde récents.

si les cahiers étaient restés un certain temps non reliés. ment du premier (I + I - 7) est plus sale que les autres folios, comme de première main. Le dernier folio verso de quelques quaternions et notamfolio verso. Le quinzième (ff. 110-117) est également numéroté, mais non main du copiste, au milieu et en bas du premier folio recto et du dernier 134-138 + II) sont des ternions. Les 8 premiers sont numérotés de la CAHIERS. - 18 cahiers, dont le troisième (ff. 16-21) et le dernier (ff.

central et deux perles) et deux demis surmontée d'une étoile à six pointes; variante identique de Briquet 4835 (41 imes 55°, Prague, 1561 ; var. ident. : PAPIER. — Un seul filigrane, Couronne à trois sleurons (un fleuron

Lucques, 1565-1566; Rome, 1567-68; voy.hatscheff (nº 3639); Ita-

ecrit : Ms. Gr. Voss. | Fol. 8. ex Bibl. Melchisedeci Thevenot; c'est cette main, semble-t-il, qui oblitère Dans le coin supérieur droit, d'une autre main : Premier et, plus bas: en haut : Ex Bibliotheca Jo. Huralti Boistallerii, le tout oblitéré. aureorum 3 (ce chiffre et ces deux mots biffés) 1562. — De la même main, ture du cahier, on lit : Scripsil Nicolaus † Turrisanus Impensa factae (sic) les notices précédentes. Enfin, en haut, au centre, une main plus récente COPISTE ET POSSESSEURS. — En bas du folio I, au-dessus de aov, signa-

traité. Turrianus a laissé en blanc l'espace convenable pour les titres et en marge de I, 4, 2, 43 φήσεται, Turrianus écrit γρ(άφ)ε φήσετε. Larges fioritures du ρ en bas des pages, et petites fieurs à la fin de chaque pour une grande initiale. Le texte ne porte aucune correction. Au folio 22, MISE EN PAGE. — Surface écrite : 245 × 150 mm.; 30 lignes à la page.

catalogue fut rédigé au xv1º siècle par le crétois Zacharie Scoret à Venise près de cent cinquante manuscrits grecs, dont un même année déjà, Turrianus avait copié, pour l'ambassadeur aussi que Jean Hurault a commandé ce manuscrit à Nicolas et avant qu'il eut été complété par Darmarius. Il est probable dylis 1 ». Puisque le modèle de Leid. est ScorB, il est donc pro-Omont, « recueillit au cours de ses ambassades à Constantinople payer plus cher, impensa aureorum 7. français à Venise, le Vossianus graecus fol. 17, qu'il s'était fait de la Torre, lequel reçut pour son travail trois pièces d'or. La bable que Leid. fut exécuté quand ScorB était encore à Venise Hurault de Boistallié, mort en 1572. Ce seigneur français, écrit L'ex-libris de Leid. nous apprend qu'il appartint à Jean

naient à Melchisedec Thévenot , qui fut conservateur de la Au xvII^e siècle, ces deux manuscrits de Turrianus apparte-

Bibliothèque du Roi de 1684 à 1692.

riantes de Leid., dont beaucoup sont communes à tout le groupe Dans son édition de 1835, Creuzer cite abondamment les va-

dérivé de M par l'intermédiaire de ScorB.

DER AA, Cat. Libr. impr. et mss. Lugd. Batav., 1716, p. 391a; F. CREUZER, Plo-tini opera, 1835, t. I, p. XLII, note b (description assez détaillée d'après Wyttengrecs des Pays-Bas, dans Centraibl. f. Bibliotheksw., t. 4, 1887, Pp. 189-190; J. bach); H. F. MULLER, Hermes, 1879, p. 98, nº 13; H. OMONT, Catal. des mss. Cochez. Philol. Studien, t. 6, 1934-35, p. 48. 1. Cat. Codd. Angl. Hibern., 1617, t. II, Pars I, p. 58a, nº 2116 et nº 5; VAN

^{1.} OMONT, Ind. somm. mess. grecs Bibl. Nat., p. xix. — Le catalogue de Scordylie, aujourd'hui ms. de Berne 360, a été publié dans le Serapeum, Intelligens-dylie, aujourd'hui ms. de Trop. 1858, pp. 161 et 169. manuscrits grees dont la liste a été imprimée dans la Bibliotheca Thevenotiana, Paris, 1694, in-12, p. 206 . 2. OMONT, ibid., P. XXX. Thévenot, dit Omont, * possédait une quinzaine de

légende; au plat postérieur, effigie de S. Laurent, comme le Scorialensis RELIURE. — Veau noir. Au plat antérieur, armes de Philippe II et

les ff. 1–146 de Scorialensis L. III. 13. Copiste a : ff. 1-65, ff. 83-142, le même « scriptor Darmarii », qui écrit

Copiste b: ff. 68-82, ff. 230, 1.23-233: Nicolas Turrianus

un cercle, surmonté d'une croix. Le copiste écrit 25 lignes à la page. folios de garde de l'Ambrosianus gr. 863; filigrane: Triple mont dans Copiste c: ff. 148-230, l. 19. Sur le même papier, semble-t-il, que les Copiste d: ff. 245-292.

Folios blancs: 66-67", 143-147", 234-244", 292".

savons pas où reprend Turrianus ni où il s'arrête; il s'arrête le copiste c ; c'est probablement à la fin du traité II, 6. Nous ne ne savons pas où s'arrête, dans le texte de Plotin, au folio 230, contenu Enn., I, I-II, 8. peut-être à la fin du traité II, 7, bien que Cochez signale comme Notre documentation sur ScorC est très incomplète. Nous

en dériver par l'intermédiaire d'Ambr. En effet il a, pour ces ScorC appartient certainement au groupe de ScorB et paraît pages, une faute commune avec Ambr. D'après les collations du début de I, 1, faites sur photographies,

SCORIALENSIS E. I. 19

247

I, 1, 2, 11 all etiam Ambr. D'autre part, ScorC a des fautes à lui, absentes de Ambr. I, 1, 2, 12 πρὸς etiam Ambr. πρό ScorC πότερου Ambr. ScorC allus Scorc

βιβλίων. la table τέλος τοῦ πίνακος mais ajoute de son cru ἀρχή τῶν Avec Ambr. et d'autres dérivés de M, ScorC écrit à la fin de

est une copie d'Ambrosianus graecus 863. Jusqu'à preuve du contraire, nous tiendrons donc que ScorC

se comprend, — jusqu'à la fin du traité II, 6. Turrianus aurait rianus ait exécuté deux copies d'après ScorB, la première, Leid., ScorB puisse dériver de Ambr.; au demeurant celui-ci, comme à la pléiade groupée autour de ScorB et comme le texte de cute ScorC et aurait peut-être complété cet exemplaire d'après alors passé cette seconde copie à un autre scribe pour qu'il exé-Leid., a-t-il en Vila, 2, 18 καμπανιάν. Il semble donc que Turcelui-ci continue jusqu'au début de II, 7, il ne semble pas que Les variantes de cette partie de Ambr. l'apparentent nettement dus à Turrianus qui achève son travail à la fin du traité II, 6 ScorB complété entre-temps par Darmarius. jusqu'à l'endroit où cessait ScorB, II, 7, 1, 16, la seconde — cela Les ff. 1-70" de ce manuscrit, décrit plus loin 1, sont d'ailleurs

I. MILLER, Cat. mss, grees de l'Escurial, 1848, pp. 72-73 : Ch. Graux, Essai orig. fonds gree Esc., p. 152, n. 5; J. Cochez, Philol. Studien, t. 6, 1934-35,

^{1.} Voir p. 301.

tim Michael Microcephalitis anno 1563. Procopii Epi-290 × 200 mm. Fol. I-III + 316 + IV-V. Scripsit par-137-158). Tabula generalis (ff. 158v-160v). PLOTINI Enn., tome in Genesim (ff. 1-136). PORPHYRII Vita Plotini (ff. I,1 - II, 6 finis (ff. 161-240"). NEMESII EMESENI De natura hominis (ff. 241-315^v) 1. Olim I. C. 21; Theol. gr. 293; Theol. gr. 175. Chartac.

même papier que les folios II et IV, tandis que le folio III est d'un papier sur le vélin : ol. 175. — Les folios I et V sont collés à la reliure et sont du in Genesim; en bas: Cod. Ms. | Theol. grae. | N. | LXVIII; à l'encre, Swieten. Millesime: 1755. Au dos, en haut : Procopii Soph. | Epitome parties du manuscrit plus ancien. - Sur les tranches, quatre traits distinguent les quatre Reliure. — Vélin, aux armes d'Autriche et aux initiales de Van der

de Némésius seul est écrit sur quaternions numérotés de a' à γ'. des ternions, ff. 207-212, ff. 213-228, ff. 229-234, ff. 235-240. Le texte munis d'une réclame horizontale; quaternions, sauf quatre qui sont CAHIERS. — Le texte de Plotin est écrit sur 14 cahiers non numérotés,

FILIGRANE. — Ancre dans un cercle surmonté d'une étoile à six raies.

Epitome in Genesim | Plotoni (sic) Vita Authore Porphyrio | Plotoni Enneades I lib. | Nemesii Epi. Emisseni tractat de homine NOTICE DE POSSESSEUR. — Au folio III, on lit : Procopii Sophistae

COPISTES ET SOUSCRIPTION

Copiste a: ff, 1-136.

τροάφη υπό χειρός έμου Μιχαήλου | είς τὰς κε τοῦ προτοουλίου αω φω Copiste b: ff. 137-315^ν. Signe au folio 315^ν: το παρ(ον) βιβλί(ον)

à la page. Le copiste rubrique les en-têtes, sauf au folio 185°, où l'espace TEXTE ET MISE EN PAGE. — Surface écrite : 210 × 115 mm. ; 27 lignes

nécessaire au titre de I, 5 est laissé en blanc. L'en-tête de la Viia, au folio 137. est libellée : Πορφυρίου είς τὸν βίον τοῦ Πλωτίνου. Les finales de 137. en morceaux sont écrites en forme de triangle atre. certains morceaux sont écrites en forme de triangle, ainsi au folio 158, σημαίνει τὸ ἔργον † τέλος τοῦ εἰς τὸ (sic) βίον τοῦ Πλωτίνου παρὰ τοῦ Πορφυρίου συγγράμματος

cription, au folio 284, est libellée dans les termes suivants 1: qui écrit les ff. 265-284 du Vindob. Theol. gr. 47 et dont la sous-J. Bick a pu identifier le copiste Michel de VindB avec celui

καὶ σὺν θεῷ τέλος τῆς έρμηνείας τῶν ε΄ φωνῶν ἀπὸ φωνῆς τοῦ φιλοσόφου δούλου τοῦ θεοῦ Δαυίδ, εγράφει (sic) δὲ ὑπὸ χεφὸς έμοῦ Μιχαήλου τοῦ Μιροκεφαλήτου έκ της Κιδωνίας, τον μήνα τον Μάρτιον είς τὰς ιζ΄ αφξή: ...

Canon. 56. toujours en 1563, un exemplaire de Georges Codinus, le Bodl. Venise, le 25 mars 1563, un autre exemplaire de David, l'In Isagogen Porphyrii, Ambros. gr. 1061, I. 117. in/., et le 6 juillet, D'après Vogel 2, le même Michel Microcephalitis achevait à

année 1563, fut également exécuté à Venise. Il est donc vraisemblable que le VindB, datant de la même

achève le 15 décembre 1560 un manuscrit è Τρέντω, puis un qu'il pourrait être identique à Μιχαήλ Μακροκεφαλίτης ὁ Κρής, qui de Ferrare-Florence, le Scorialensis R. II. 5. Vogel pense même Le 4 novembre 1567, Michel transcrivait les Actes du Concile

autre en 1562. L'archétype de VindB paraît être Ambr. Une faute commune

a été relevée :

Vita, 3, I ἀφ' έαυτοῦ etiam ScorB ἐφ' έαυτοῦ Ambr. VindB

fait même que son dernier cahier est un ternion, montre bien que Comme Ambr., VindB s'arrête à la fin du traité II, 6 et le

c'est qu'en Ambr. le ρ est lié au τ et raccourci de telle sorte En Vita, 2, 16, Michel écrit έκτιεπομένων pour έκτρεπομένων moins s'explique par l'écriture de Turrianus, le copiste d'Ambr. le copiste ne comptait pas aller au delà. Michel fait un nombre considérable de bévues, dont une au

qu'il a l'air d'un iota

i. Nessel, Catal., 1690, t. I, pp. 151-152; H. F. MULLER, Hermes, 1879, P. 100; J. Bick, Die Schreiber der Wiener griechischen Handschriften, dans Museion. t. I, Vienne, 1920, p. 93, no 107; J. Cochez, Philol. Studien, t. 6, 1934-35, no. 18-10. PP. 48-49.

^{2.} VOGEL-GAPDIHAUSEN, Die griech. Schreiber, p. 315, n. 9 et p. 316. I. J. BICK, Die Schreiber der Wiener &r. Handschr., p. 105.

PALATINUS GRAECUS 404

1579. Miscellaneus. PORPHYRII Vita Plotini (ff. 107-Chartac. 300 × 200 mm. Fol. I + 168. Scriptus anno

COPISTES ET SOUSCRIPTION

Copiste a : ff. 1-25, un copiste de l'atelier de Darmarius

folio 68*: ὑπὸ ᾿Ανδρέου Δαρμαρίου τοῦ Ἐπιδαυρίου εἴληφε τέρμα ἐν τῷ ἔτει αφοθ΄, ὀκτωβρίω δεκάτη ἐν Μαδριλλίω τῆς Ἰσπανίας ἔνθα ἡ κατοίκησις βασίλεως Ίσπανῶν Copiste b: ff. 25v-168v, Darmarius, dont on lit la souscription au

9307) qu'on rencontre de 1546 à 1584 en Provence, et dont deux sont certainement de provenance française. Ces renseignements concordent rubrique: Lettres assemblées BR, Briquet signale quatre types (nºº 9304-5485). De part et d'autre du pied de la croix, B et R. Aux ff. 107-137: très bien avec ce que nous savons de la date et de la patrie du ma-Croix grecque inscrite dans un cercle: de part et d'autre, B et R. Sous la folio 1, une Croix grecque dans un écu en forme de cœur (voir Br. 5483-FILIGRANES. — Les types exacts ne sont pas signalés par Briquet. Au

Τεχτε. — Fol. 107: Πορφυρίου εἰς τὸν βίον τοῦ Πλωτίνου. Fol. 137: τέλος τοῦ εἰς τὸν βίον τοῦ Πλωτίνου τοῦ παρὰ τοῦ Πορφυρίου συγγράμματος.

a été copié sur l'un des deux manuscrits de Plotin achetés et reliés pour Philippe II, à savoir ScorB et ScorC. Il y a trop de un frère de VindB qui écrit έτη γεγονès έλεγεν; ScorC ou Ambr. En Vita, 2, 29, Palat. écrit ἔτη γεγονώς έλεγεν, ce qui en fait qui appartiennent au groupe L, il est bien difficile de choistr. copie de celui-là. Entre les deux autres manuscrits de l'Escurial fautes de ScorA qu'ignore Palat., pour que celui-ci soit une Ecrit à l'Escurial en 1579, il est vraisemblable que Palat.

ont peut-être fait les premiers cette omission; SoorB a le texte complet 1. ScorC serait donc le modèle de Palat. D'autre part une note marginale de Palat, paraît indiquer

2, 9 κυνάγκου, leçon de tous les manuscrits, y compris Palat, que Darmarius avait devant les yeux ScorB. En marge de Via, τέθνηκε Πλωτίνος. quer cette conjecture? On se souvient qu'en marge de ScorB, ScorB, ScorC, Darmarius écrit www κυνάγκης. Comment expli-Darmarius avait transcrit les notes de MarcB; or, à cet endroit, Bessarion avait écrit, et Darmarius avait recopié: ἐκ κυνάγκης

écrit un sous-ordre de son collègue Turrianus, ScorC, en seconde nomme dans sa souscription - en première ligne celui qu'avait ligne celui qu'il avait lui-même complété et annoté, ScorB. les deux manuscrits reliés aux armes du roi Philippe — qu'il Ainsi, pour exécuter la Vita Plotini, Darmarius aurait utilise

de Beriga 3, auquel Sylburgius, bibliothécaire du Palatinat, l'achète en 1591 4. lat. 429bis, folio 107, ce manuscrit a appartenu à Julio Pacio Comme l'affirme un autographe de Sylburgius dans le Palat

CREUZER, Plotini opera, 1835, t. I, p. L ? C'est probable. P. 263; J. COCHEZ, Philol. Studien, t. 6, 1934-35, p. 49. — Ce Palat. 8r. 404 est-il identions an Print and de Cerure Platini 129 cité de loin en loin dans l'apparat critique de 1. H. STEVENSON, Senior, Codd. mss. Palat. gr. Bibl. Vaticanas, Rome, 1885.

r. Il semble donc peu probable que ScorB soit le modèle principal de Darmarius. Confirmation: là où ScorB a προσίθεσθαι, Palat. écrit correctement 2. Nous ne savons pas si Palat. reproduit des fautes propres à SorA.

^{3.} D'après H. STEVENSON, Codd. mss. Palat. gr., p. 263

^{4.} STEVENSON, ibid., p. XXVII,

CONCLUSION SUR LE GROUPE DE SCORB

Des sept manuscrits qui constituent ce petit groupe tardif dérivé de M, nous en avons étudié cinq. D'un autre, Ambr, nous avons écrit quelques lignes. Le dernier, ScorA, ne s'apparente à ScorB que par le texte de la Vita; il convient de le ranger avec la famille z dont il est d'ailleurs un représentant sans importance.

Afin de faciliter les recherches, il paraît utile de reprendre ici ou d'anticiper toutes les conclusions relatives au groupe de ScorB. Ces conclusions ont des degrés de probabilité variables,

ScorB Copié sur M à Venise, entre 1560 et 1562, dans l'atelier de Darmarius qui le complète après 1562.

Leid. Copié par Turrianus en 1562 à Venise d'année.

Leid. Copié par Turrianus en 1562, à Venise, d'après ScorB, probablement sur commande expresse de Hurault de Boistallié Ambr.a Copié par Turrianus, à Venise, après Leid., d'après ScorB. ScorC Copié sur Ambr.a, complété par Turrianus.

corC Copié sur Ambr.a, complété par Turrianus, peut-être d'après ScorB.

VindB Copié en 1563, à Venise, par Michel Microcephalitis, d'après Ambr.a.

ScorAa Copié à Venise sur VindB.

Palat. Copié en 1579, à l'Escurial, par Darmarius, probablement d'après ScorC et ScorB.

La parenté de ces manuscrits, leur filiation par rapport à M (ou C), le rôle intermédiaire que joue ScorB entre M (ou C) et les six autres paraissent hors de doute. Vu leur date, leur texte incomplet, l'existence de leur archétype éloigné et de leur chef de file, il n'y a pas lieu de s'y attarder davantage.

CHAPITRE IV

LA FAMILLE z

Caractérisée par une sélection peut-être inachevée et un regroupement des œuvres de Plotin, cette famille ne compte pas moins d'une dizaine de membres, dont trois ou quatre tout au plus, peut-être deux seulement, méritent de retenir l'attention.

Le plus ancien témoin de cet état est Q. A son sujet se pose tout naturellement le problème de l'origine et de la date du florilège. Il est trop complexe et dépend de trop d'éléments encore mal connus, pour qu'on puisse le traiter ici. Jusqu'à preuve du contraire, et à ne considérer même que le seul manuscrit Q, il paraît prudent d'admettre que l'auteur du florilège n'est pas le copiste de Q. D'autre part rien n'autorise à faire dériver le florilège d'une autre tradition que la tradition directe; tout au plus pourrait-on tenir pour vraisemblable, sinon pour certain, que le texte de Q sort du stemma à un point plus élevé que l'archétype de tous les autres manuscrits.

Une copie de Q, VindD, n'a d'autre intérêt que ses possesseurs une copie de Q, VindD, n'a d'autre intérêt que ses possesseurs successifs et le grand nombre de ses apographes. C'est au cours successifs et le grand nombre de ses apographes. C'est au cours de l'étude sur Q que sera discuté le problème de l'origine du de l'étude sur Q que sera discuté le problème de l'origine du

traité IV, 2 de VindD.

Le genre de parenté de L avec Q ne peut être non plus définitivement établi que par des collations détaillées de ces manustivement établi que par des collations détaillées de ces manustivement établi que par des collations détaillées de ces manustivement établi que par de détait au crit.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépendant de l'état a.

L ne dérive pas de Q et qu'il est un témoin indépend

O

I, 6, 37-44 (f. 280°). XENOPHONTIS Memorabilium libri ψυχὴ άρμονία (ff. 269-275) ; IV, 7, 86 (ff. 276*-277*) ; V NIS De mundo (ff. 257-269). EUSEBII CAESARIENSIS Prace. inter quae Plotini Enn., IV, 7, 1, 1 - 84, 28 our apa in Euangelicae libr. XI et XV uaria excerpta (ff. 269-283), 217-220v). Hermetica varia (ff. 222-251v-256v). PHILO-VI, 4 et 5 sine distinctione (ff. 139-147'-152'); VI, 6-9 I-122); V, 8 et 9 sine distinctione (ff. 126-133-138); PLOTINI Enn., I,1 - III, 7, 9, 72 κινήσεως δε ούσης (ff. duo (ff. 284-298 -314) 1. (ff. 153-207'). Dissert. Villois. I (ff. 209-217), II (ff. 315 (olim 328). Saec. XIV. Tabula codicis (ff. IIv-IVv). Nunc Colloc. 242. Chart. 305 × 220 mm. Fol. I-IV + Olim Arm. M. Theol. III; LXVIII, 6; LXXXIX, 3

récents (add. I-II + III-IV), dont le premier et le dernier sont collés à RELIURE. - Moderne, aux armes de S.-Marc. Quatre folios de garde

et 275" (haut du 5) ; les autres chiffres ont disparu à la reliure. cette numérotation aux ff. 260 (s'), 267 (l'accent de s'), 268 (haut du l) l'extrémité extérieure de la surface écrite : on trouve des restes nets de et du dernier folio verso, dans le prolongement de la verticale qui marque tous été numérotés d'abord de a' à 8' tout en bas du premier folio recto cahiers \(\lambda'-\rangle'\) (ff. 222-283, Hermetica et Philonica) ont probablement رِيْ, ff. 1-133), également en bas et à gauche du dernier folio verso. Les à ma en bas et à droite du premier folio recto et, au début (cahiers apapier que les autres. Les cahiers sont numérotés par le copiste de a 1-314) et d'un folio indépendant (f. 315), sans filigrane, mais fait du même en bas et à gauche, de 1 à 3, le manuscrit se compose de 41 cahiers (fi NUMÉROTATION DES CAHIERS. — Outre les ff. II-IV, numérotés au recto

Composition des cahiers. — Les cahiers a'-µa' étaient des quater-

MARCIANUS GRAECUS 242

nions, sauf k' (ff. 147-152) et \8' (ff. 254-259) qui étaient et sont encore

primitif de ces quaternions : Les folios blancs de plusieurs quaternions ont été coupés, Voici l'état

 $\iota \eta' = 134, 135, 136,$ ıs' = 121, 122, (122 bis), 123 $\kappa \theta' = 217, 218,$ $\mu a' = 308, 309, 310,$ 219, 137 311 124, (124 bis), (124 ter), 125 138, (138 bis), (138 ter), (138 qter) 221, (221 bis), (221 ter), (221 qter) 312, 313, 314,

208-208v; 221v-(221 qterv); 283v; 315v. Le manuscrit se composait donc de 3 (ff. II-IV) + 315 + 10 = 328 folios Les talons des folios coupés se voient encore, sauf celui de 221 qter Folios blancs primitifs: Iv; 122v-125v; 138 (1 ligne de texte)-138v

qu'une seule ligne de texte), 221 qter et 283 sont respectivement les derniers folios des cahiers $\iota s'$, $\iota \zeta'$, κ' , $\kappa \zeta'$, $\kappa \theta'$ et $\lambda \zeta'$ (ou θ'). On remarquera que les folios 125, 138, 152 (qui ne porte au verso

FILIGRANES

vraisemblablement du milieu du xve siècle la partie inférieure de la haste d'un P (1). Ce papier à fine vergeure date I. Fol. I, demi-feuillet séparé: une moitié de filigrane, représentant

3205 (30 \times 44^r, Dijon, 1329; var. simil., aussi sur fine vergenre, Lucques, chement italien », tous du xive siècle), variante similaire de Briquet perpendiculaire (groupe Briquet 3204-3207: coffrent in caractère franfiligrane Deux cercles réunis par un trait sur lequel s'élève une courte II. Fol. II-IV, trois demi-feuillets séparés dont II et IV offrent comme

filigrane, ils datent tous de la première moitié du xive siècle), légèrement (groupe Br. 7482-7490: une cinquantaine de cas relevés entre 1316 et plus grand que Br. 7482 (32 × 42°, Castellane, 1316; Torcello, 1317; 1372; à part les nºº 7489 et 7490 qui sont d'un autre type que notre III. Fol. 1-315, sauf quelques folios: Hache de bûcheron emmanchée

non signalé par Briquet, Un cercle (diam. : 12 mm.) traversé d'un diamètre vertical 3-(6) (f. 59); k[' (ff. 201-208), feuillet 2-(7) (f. 207); h[' (ff. 268-275), feuillet 2-(7) (f. 268-275); h[' (ff. 26 vertical qui se prolonge en une croix, et tangent, par le haut, à une horizon-tale cui -- 1: 300-307), feuillet (4)-5 (f. 304); $\mu\alpha'$ feuillet I (= f. 308); un filigrane non sionals feuillet 2-(7) (f. 207); λθ' (ff. 292-299), feuillet (3)-6 (f. 297); μ' (ff. 297); μ' (ff. 292-299), feuillet (3)-6 (f. 297); μ' (ff. 292-299), feuillet (3)-6 (f. 297); μ' (ff. 292-299); μ' (ff. 292-299), feuillet (3)-6 (f. 297); μ' (ff. 292-299); μ' (ff. 292-29 tale qui relie un C gothique (du type Br. 8101) à un N de forme semblable de celui dan est de celui de celui de celui de celui de celui dan est de celui dan est de celui de celui dan est de celui dan est de celui dan est de cel Bologne, 1318; Marseille, 1318; Rodez, 1321). Cernay). — On trouve une variante similaire de ce filigrane, avec la haste horizonte. autres filigranes) et 9346 (Coblentz, 1593, signe personnel d'un papetier de Cernav) les nos 9345 (37 × 54°, Sienne, 1317; concorde donc avec la date des autres fil à celui des nos 8840-42. Briquet signale CN comme Lettres assemblles ous les nos feuillets 1-8 (f. 41) et 3-6 (f. 46); $\kappa s'$ (ff. 193-200), feuillet 2-7 (f. 199). horizontale du N fortement incurvée vers le haut aux quat. s' (fl. 41-48). feuillets - o ' IV. Quat. γ' (ff. 17-24), feuillet 2-(7) (f. 18); η' (ff. 57-64), feuillet -(6), (f. 18); η' (ff. 68-274). V. Quat. (ff. 73-80), feuillet 3-6 (f. 78) et quat. \(\lambda\) (ff. 222-229), feuillet 3-6 (f. 78) et quat. \(\lambda\)

^{1879,} pp. 94-95, no c. D. Hanner, potenta, 1835, t. I, p. XII; H. F. MOLLER, Hermes, 1879, pp. 94-95, no c. D. Hanner, p. 1835, t. I, p. XII; H. F. MOLLER, hardue des 1879, Pp. 94-95, no 5: P. HENRY, Recherches sur... Eusèbe et l'édition perdue des couvres de Plotin, 1935, Pp. 43-46; J. Cochez, Philol. Studiën, t. 5, 1933-34. P. 180 et t. 6, 1934-35, pp. 16, 38, 50-51; États, pp. 28 et 34. ANSSE DE VILLOISON, Anecdota graeca, 2 vol., Venise, Coletus, 1781, t. II, pp. 227-241: F. Crenter Districts 1. A. ZANETTI, Graec. D. Marci Bibl. codd. mss., Venise, 1740, pp. 121-122;

par Briquet: le plus proche est le nº 5176 (30 × 43, Lautrec, 1394; var. 190) et posé un peu obliquement. Aucun type de ce genre n'est signale let 4-6 (f. 226): Croissant aux pointes tournées de côté (Br. groupe 5166ident.: Rouergue, 1400-02; Toulouse, 1403; Perpignan, 1405; Avignon

Possesseurs et lecteurs

Fol. I add., au crayon: LXXXIX, 3.

Fol. I, au crayon rouge: 8; à l'encre noire: dieci — otto — 18.

écrit vers le milieu du folio en assez grands caractères : ‡ τοῦ κιδητω main, assez semblable à celle du copiste et qu'on ne rencontre pas ailleurs, main, du xve siècle, écrit : † αβγδεζηθικλμυξοπρα. κήλα β, etc. Vers le milieu du folio, à l'encre noire foncée, une troisième έπει ώς έδοξε και τω..., aussi ἀπὸ τήν αιαν μαρηνα... ὁ πετκος ώ γεδργος βωηθη μι τον δούλον σου ἰω(άννην) τοῦ γαταναρη (ce mot est très lisible: le côté, une deuxième main écrit dans le sens de la hauteur : ‡ 6€ è 4000 χαρ (τόν) et un peu plus bas signe (?): μιχαϊλ αναγνωστης. En haut, sur Jean de Gatanara?); plusieurs essais de plume de cette main, ainsi: † Fol. II, convert de souscriptions de diverses mains. Une première

grattage correspondant, de deux ou trois chiffres. de πλωτίνου, dans un grattage, on distingue un s'; au-dessus de plotini, grattage ; le premier chiffre était un 8, le second un 6 ou un 2). Au-dessus trismegisti orationes et aliqua alia liber b. card. niceni. Locus 79 (79 dans un κτήμα βησσαρίωνος καρδηνάλεως 1 τοῦ τῶν τούσκλων | plotini et hermetis πλουτάρχου τινα: ξενοφώντος | τῶν ἀπομνημονευμάτων σωκράτους δύο λόγοι: περί κόσμου: πορφυρίου . πλάτωνος . νουμηνίου . άμελίου . πλωτίνου καὶ λόγοι λγ'(sic) : έρμοῦ τοῦ τρισμεγίστου λόγοι τε, ἀσκληπίου τρεῖς. | φίλωνος Fol. I, de la main de Bessarion : τόπος οθ' | πλωτίνου τοῦ φιλοσόφου

Fol. 88, en haut, quelques lettres difficiles à déchiffrer : † εls (ou as) τόν

κε κατα το πληθος τον οκτιρμον σου εξαληφον κη(ρι)ε κε κραξα πρ ουσ (?) ακουσων μου προ. Plus bas: άρξου χη(ρ) μου αγαθε γαρφε(ιν) γραματα καλα μηδ' αρκληθη. Fol. 221, cn haut: ελέησον με ο θεος κατα το μεγα ελεοσου (= ελεός σου)

τό θεδη ευγαληντω · +αρ τίνε τούτον από το μοναστηρινα εχ την καταραen haut du f. 88 (εἰς ? τὸν εν δό) (voir aussi f. 155). Vers le bas : ὑπου en hant du souscription précédente qui se retrouve écrit de la même main σοῦ καὶ πᾶσιν τι; plus bas encore μεγάλην (sali), puis ἀς τῶν ἐν (sali), début de la some crimina. deuxième main écrit: † ἀς τῶν εν δεξε (δόξα?) τὰ τον φρονήματα φλωρεντίας μηνὶ ἱουνίω καυνη΄ (1458). Plus bas, d'une encre grise, la Fol. 315, en haut, Bessarion écrit : ἡνέχθη εἰς ἡμᾶς τὸ βιβλίον τοῦτο ἐκ

του χήρ στκε εκινου οπου το εναρ ψεθος. Tout en bas, la troisième

main écrital'encrenoire: † άρξου χηρ μου αγαθε γραφ γαρματα κ(a)λ(a):

tions. En marge, pas de numérotation intermittente, de la même main, régulière, épaisse, lisible. Dans le texte, peu d'abrévia-Les titres (rubriqués), le texte, les scolies, les on et les corrections sont MISE EN PAGE. — Surface écrite : 198 × 140 mm.; 30 lignes à la page.

βλίου. du codex. Des. f. IV, col. 2 τέλος σύν θεώ τοῦ πίνακος τοῦ παρόντος βιà peu de chose près , à ceux qui annoncent les morceaux dans le corps nes ; les titres sont en rouge, les incipit, en noir. Les titres correspondent, TABLE. — Fol. IIv. Πίναξ συν θεῷ τοῦ παρόντος βιβλίρυ, en deux colon-

1 (f. 75); les autres omettent oulogoopovet comportent en abrégé le numéro πρώτος Περὶ τοῦ τί τὸ ζῷον καὶ τίς ὁ ανος: ... Titre analogue pour III, φιλοσόφου Πλωτίνου δευτέρας εννεάδος. Au folio 122, l. 25, le texte cesse le copiste numérote les traités à la suite : α΄, β΄, γ΄... η΄, θ', ι΄, α΄, etc... de l'ennéade et du traité dans l'ennéade. En marge des traités I, 1 à III, 7 Au folio 74°, après II, 9, fin έξωθεν οδσαν, on lit: τέλος σὺν θεῷ τῆς τοῦ lignes et demie qui suivent restent en blanc, ainsi que les ff. 1227-1257. brusquement avec les mots III, 7, 9, 72 κινήσεως δέ ούσης; les quatre ΤΕΧΙΈ. — Fol. Ι 💥 Πλωτίνου φιλοσόφου ἐννεάδος πρώτης λόγος

ANOMALIES.

immédiatement de V, 9, 1, 1 πάντες ἄνθρωποι. Le traité V, 9 se termine aucun numéro d'ordre. Le traité V, 8 cesse au folio 133, l. 24 et est suivi Ce titre ne donne pas le numéro du traité dans l'ennéade; en marge Fol. 126. Πλωτίνου εννεάδος ε^{ης} Περὶ τοῦ νοητοῦ κάλλους (V, 8 et 9):

au folio 138, l. 26 ἐκείνην λέγειν (fin). Le folio 138 est blanc. début de VI, 5, mais de VI, 5, 1, 14 το εν πρόων μεν επὶ θάτερα. Manquent, 4 cesse au folio 147°, l. 19 λέγωμεν et est suivi immédiatement, non du du traité dans l'ennéade ; en marge, aucun numéro d'ordre. Le traité VI, πανταχοῦ είναι ὅλον * (VI, 4 et 5) : ce titre ne donne pas le numéro d'ordre Fol. 139. Πλωτίνου εννεάδος 5ης' Περί τοῦ τὸ ον εν καὶ ταὐτὸν ον αμα

χου πάρεστιν.

au 8, peut passer pour un .. Voir Müller, Hermes, 1879, p. 95. 1. Comme dans les notices de Marc. gr. 240 et 244, le η de καρδηνάλεως, lié

sûr du tout que ces souscriptions e ne signifient rien e, mais, pas plus que Muller, dans la description du f. 315 de Marc. 8t. 242. Q. Au demeurant, il n'est pas standlich, theils nichts sagend, z. B. die letzte dofou, xelp pou, dyada ypappara écrit : « Vier Subscriptionen von unwissenden Schreibern, theils ganz unver-(άρξου χηρ μου αγαθε γραφ γαρματα κα) τ. Cette phrase aurait dû trouver place dans in a I. Dans sa description de Marc. gr. 209, D. Müller, Hermes, 1879, p. 95.

nous ne voyons le sens qu'elles peuvent avoir.

^{3.} Pinax: 700 abrob evvedbos extrs hoyos obros: #spl 100 to by a kal rabrava 2. Les variantes du pinax seront données en note ci-dessous.

Le reste du folio 1527 est blanc. au folio 149, VI, 5, 5 et au folio 151, VI, 5, 10, 2 ωσπερ οδ __ 10, 34 τοξε au τομο 149, ... 3 se termine au folio 152, l. 1 ἀμεγέθει τῷ ἀπείρω. ... darroù. Le traité VI, 5 se termine au folio 152, l. 1 ἀμεγέθει τῷ ἀπείρω.

Sont blancs le reste du folio 207 et les folios 208-208v. 8 (f. 187); VI, 9 (f. 199). Le traité VI, 9 se termine au folio 207, 1, 4, marge, pas de numéro d'ordre. Même formule pour VI, 7 (f. 164); VI, Fol. 153. Πλωτίνου ἐννεάδος ς^{ης} λόγος ς^{ος}: Περὶ ἀριθμῶν (VI, 6); en

18 νοσήσαντι θεμένου. γεων κόσμον (Dissert. Villois, I)1, inc. ἐπειδή πεπίστευται... des. f. 217,]. Fol. 209. Πλωτίνου Περί του πως δρά ή ουρανία διάθεσις είς του περί.

τελειότερον γάρ. — Le folio 220° est blanc. τοῦ ἐνός (Dissert. Villois., II), inc. ἐπειδήπερ δεῖ είναι, des. f. 220v, l. 27 Fol. 217, l. 19. Πλωτίνου Περὶ τῆς πρώτης ἀρχῆς τῶν πάντων ἤτοι περὶ

SUITE DU CONTENU

γενομένης..., des. f. 251°, l. 6 τὰ ὅντα ἐστίν. Fol. 251°. "Οροι 'Ασκληπίου πρὸς "Αμμονα βασίλέα Περὶ θεοῦ, Περὶ ὕλης, etc., inc. μέγαν σοι λόγον, ω βασιλεύ..., des. f. 256* προυξένησε τοις ένοικουσιν. Fol. 222. Έρμοῦ τοῦ τρισμεγίστου ποιμάνδρης * inc. ἐννοίας μοί ποτε

ται κατὰ δύναμιν. Suit une ligne en blanc. Ce De Mundo est un centon philonien, édité pour la première fois par Alde en 1497 à la suite des Fol. 257. Φίλωνος Περί κόσμου, inc. οὐδὲν τῶν ἄντων..., des. f. 269 είρη

œuvres d'Aristote et de Théophraste '.

ψυχή άρμονία. 22 = Enn., IV, 7, 1-84, 28), inc. el δέ έστιν..., des. f. 275, l. 7 σὐκ ἄρα ἡ ψυχή ἀπό τοῦ πρώτου Περὶ ψυχής Πλωτίνου (ΕυςΕΒΙΙ Ρταφ. Ευ., ΧΥ Fol. 269, l. 16. Πρός τους Στωικους * ότι ου δύναται σωματική είναι ή

Fol. 275, l. 6. Πορφυρίου περὶ τοῦ αὐτοῦ (= Eus., XV, 28).

χείως (Eusebii Praep., XV, 10 = Enn., IV, 7, 8° = IV, 7, péricope C). Αριστοτέλην εντελέχειαν την ψυχήν είναι φήσαντα , inc. το δε της εντελε Fol. 276, l. 3. Πλωτίνου έκ τοῦ Περὶ άθανασίας ψυχής δευτέρου πρός

Fol. 277, l. 22. Πορφυρίου περί αὐτοῦ (Eusebii Praep., XV, 11).

Fol. 277, l. 7. Ort beós corw els móvos, inc. Mwocws (Eusebii Prasp.

Contient, avec des variantes, Enn., IV, 4, 30-45. 1. Edité par Ansse de Villoison, Anecdoia graeca, 1781, t. II, pp. 227-237.

des variantes, III, 8, 9, 1-11, 44 (fm); III, 9, 7, 3-6; III, 9, 9, 2-17; V, 5, 9, 1-13, 18 (fm). 2. Edité par Ansse de Villoison, ibid., t. II, pp. 237-241. Contient, avec

3. En marge un savant moderne écrit : T. I., p. 46.

Alexandri opera, t. II, Berlin, Reimer, 1897, pp. vi-x, et L. Cohn, ibid., t. VI. 4. Sur le contenu de ce centon et son histoire, voir P. WENDLAND, Philosis llezandri obera et II Paris. B. et son histoire, voir P. WENDLAND, Philosis

nods robs Erwucobs, etc. 5. Pinax : Συλλογή ἀπό διαφόρων σοφῶν περί τινων χρησιμῶν καὶ ἀναγκαίων τρός τοὺς Στωικοὺς. etc.

Pinax: Πλωτίνου περὶ άθανασίας ψυχής κ. τ. λ.

marge de ce dernier mot: γρ. πρῶτον; les manuscrits I et 0 d'Eusèbe ont του των όλων αίτιου (Eusebii Praep., XI, 14). τον μέλλοντα δε συνήσειν θεού πέρι και δευτέρου χρή τοῦτον (sic) ... et en Fol. 279, l. 17. Φίλωνος περί τοῦ δευτέρου αίτρου (Eus., XI, 15). Fol. 278, l. 31. Περὶ τοῦ δευτέρου αἰτίου, inc. τὰ μέν δὴ περὶ τοῦ πρώ-Fol. 279, l. 33. Πλάτωνος περί τοῦ δευτέρου αλτίου 1 (Eus., XI, 16). Fol. 279^v, l. 12. Νουμηνίου περί τοῦ δευτέρου αίτίου (Eus., XI, 18), inc.

en marge γρ. πεμπομένου avec les mss. I et 0 d'Eusèbe. πρότερου. Autre variante : Eus., Vig. 537 c 9 κάτω τοῦ νοῦ πεποκημένου, et Fol. 280, l. 13. 'Αμελίου περὶ τῆς ' Ίωάννου τοῦ παρ' ἡμῶν εὐαγγελίστου

θεολογίας (Eus., XI, 19) inc. καὶ οὖτος αρα ήν ὁ λόγος...

των παρ' 'Εβραίων (sic) λογίων. Fol. 280°, l. 6. Περὶ τῶν τριῶν ἀρχικῶν ὑποστάσεων (Eus., XI, 20), inc.

19), inc. Μώσεως εν ταις ιεροφαντίαις. Praep., XI, 17 = Enn., V, 1, 6, 37-44) inc. καὶ πάντα δὲ ὅσα ήδη τέλεια. Fol. 280, 1. 26. Πλωτίνου Περί των τριών άρχικων υποστάσεων (Eus., Fol. 281, l. 22. Περὶ τοῦ ° ὅντος τοῦ Μώσεως καὶ Πλάτωνος (Eus., XI

(Eus., XI, 10), inc. Φέρε οὖν. Fol. 282, l. 15. 'Από τοῦ περὶ τοῦ ἀγαβοῦ Νουμηνίου τοῦ πυθαγορείου

τοῦ μὴ ὅντος. — Sont blancs le reste du folio 283 et le folio 283. δελφοῖς et (Eus., XI, 11, Vig. 529 a 2), inc. τί οῦν ὅντως... des. f. 283, l. 17 Fol. 282*, l. 11. Πλουτάρχου ἀπό τοῦ ἐπιγεγραμμένου συγγράμματος ' èv

μοι ... des. folio 314 εὐφραίνοι διόδωρον. λόγος α΄, inc. πολλάκις ἐθαύμασα. Fol. 2987 λόγος β΄, inc. εδόκει δέ Fol. 284. Έκ τῶν τοῦ Ξενοφώντος ὑπομνημονευμάτων περί Σωκράτους

de VI, 5, non sans amputer celui-ci de plusieurs morceaux. auquel il soude V, 9, saute à VI, 4, qu'il fait suivre immédiatement quement au milieu du traité III, 7, reprend au début de V, 8, et ceux qui en dérivent, il est seul à ne pas faire précéder les autres. Par son contenu surtout, il est singulier: avec VindD, 9, il transcrit deux centons plotiniens connus sous le nom de Avec VI, 6, le copiste cesse d'arranger le texte. Mais après VI, Ennéades de la Vita Plotini de Porphyre. Il s'interrompt brus-Il a une physionomie particulière qui le distingue de tous les Dissertationes Villoisonianae, en mémoire de celui qui les publia Parmi les manuscrits de Plotin, Q occupe une place à part.

I. Pinax : Φίλωνος περί τοῦ αὐτοῦ.

^{2.} Pinax: III dravos nepi rov avrov.

^{3.} Pinax: Νουμηνίου περί τοῦ αὐτοῦ.

^{4.} Pinar om. rijs.

^{5.} Pinax : Πλωτίνου περί τῶν αὐτῶν

^{6.} Pinax от. тов.

^{7.} Ріпах от. вруграциатов.

écourtés, et, pour terminer, deux livres des Mémorables de des extraits de la Préparation Évangélique d'Eusèbe, souvent ments: ce sont d'abord les Hermetica, puis un centon de Philon, d'autres œuvres, où réapparaissent des centons et des remanie-Enfin, ces divers blocs extraits du corpus plotinien sont suivis pour la première fois... et qui les croyait absolument inédites

point en relief. Un tableau y suffira. petits codices composés et écrits séparément. Il faut mettre ce Tous ces morceaux sont copiés de la même main, mais, en de

315	Quat. λη'-μα' 284-314+ 1 talon	Memorabilia	284-314*
283V	Quat. \(\lambda' - \lambda'\) Numérotés aussi a' - \(\theta'\)	Hermetica, etc.	222-283
221 (souscriptions) 221 + 3 (folios)	Quat. κη' et κθ' 221 (souscriptions 209-221 + 3 (folios) 221 v + 3 (folios)	Diss. I et II	209–220₹
208 et 208v	Quat. Ka'-K'	Enn., VI, 6-9	153-207 ^v
152V	Quat. 10', ternion "	Enn., VI, 4 et 5	139-1524,1.1
138	Quat. '{' et '{'} 126-138 + 3 talons	Enn., V. 8 et 9	126–138
122v-125v+3(folios)	Quat. a'-15' 12 1-125 + 3 talons	Enn., I, 1-III, 7, 9, 72	1-122
Įν	Trois demi-feuillets	Table générale	II-IV
FOLIOS BLANCS	CAHIERS	CONTENU	Folios

mais par des cahiers qui prennent fin en même temps que le et les souscriptions aux folios 221° et 315° groupent aujourd'hui œuvres. Toutefois, et la seconde numérotation de certains cahiers écrits à une date où on ignorait le nombre définitif des cahiers même reçu une numérotation spéciale, comme s'ils avaient été tica et d'autres extraits groupés dans un unique fascicule ont savait que pour l'achever et lui soudre VI, 5, il suffisait d'un quatexte. Ainsi, lorsqu'il commençait de transcrire VI, 4, le copiste les uns des autres, ponctués non seulement par des pages blanches, qui décorent aussi le folio II ? Mais que vaut un tel indice? De quand datent ces souscriptions plotiniens, à tout le moins où l'on hésitait à leur annexer d'autres ternion et d'un ternion. Les cahiers qui contiennent les Hermetion à l'intérieur du florilège plotinien, ni de la seconde partie. les sept fascicules en deux ensembles. Il n'y a pas de souscrip-En tout, on le voit, sept fascicules matériellement distincts

> cher de celle de M, qui contient aussi des incipit, et les attribuer expliquer que tant de gens obscurs ont pu griffonner leurs noms, au contraire. Si elle a été établie par son ordre, c'est-à-dire après toutes deux à un amanuensis de Bessarion 1. Rien ne l'autorise, 1458, date où lui fut apporté de Florence le manuscrit, comment exactement de la même époque que les autres papiers du codex, de faire exécuter le bon Cardinal. Au demeurant, le papier date invocations, essais de plume, sur le folio de garde que venait celle du texte. Et l'on comprend en effet qu'on n'ait pas laissé que l'écriture de la table n'est pas de beaucoup postérieure à répondre à ces questions. Qu'on puisse les poser prouve assez puisque l'écriture est pareille? Il vaut mieux s'abstenir de Ce Michel Anagnostès est-il le réviseur? Serait-il même le copiste, à tort sans doute, d'attribuer l'un et l'autre au même personnage. ou qui transcrit un texte suivi 3, on pourrait même être tenté, technique différente d'un scribe qui rédige un pinax compliqué à IV paraît contemporaine du copiste; en tenant compte de la par Bessarion ou par la Sérénissime République, son héritière, de la première moitié du XIVe siècle ; le folio I, ajouté sans doute longtemps un tel farrago sans un index approprié. fait saillir par contraste cette parenté? L'écriture des folios II La table des matières pose un problème. On a voulu la rappro-

en effet il pouvait, même dans son système de fascicules, constice qui n'autorise pas à conclure que le copiste, tout habile à calcutés III, 8 et III, 9, qui terminent l'ennéade et même le σώματων on a laissé tout juste assez de pages blanches pour permettre ce copiste qui coupe ces folios superflus et « plus tard » devient tuer un dernier cahier plus mince que les précédents. Mais est-ce ler qu'on le suppose, comptait s'arrêter avant la fin de l'ennéade; Les folios coupés n'auraient cependant pas pu contenir les traid'achever le traité III, 7, interrompu au milieu d'une phrase. ficative. Comme le montre un calcul facile, au premier fascicule folios en surnombre ont été coupés. Il y a une exception signi-Plus tard — à dessein il faut demeurer dans le vague — les

^{1.} J. COCHEZ, Philol. Studiën, t. 5, 1933-34, P. 180.
2. Il est vrai que les quelques follos de la table, tout en ayant été fabriqués
2. Il est vrai que les quelques follos de la table, tout en ayant été fabriqués
2. Il est vrai que les quelques follos de la table, tout en ayant été fabriqués
2. Il est vrai que les quelques follos de la table, tout en ayant été fabriqués
2. Il est vrai que les quelques follos de la table, tout en ayant été fabriqués
2. Il est vrai que les quelques follos de la table, tout en ayant été fabriqués
2. Il est vrai que les quelques follos de la table, tout en ayant été fabriqués
2. Il est vrai que les quelques follos de la table, tout en ayant été fabriqués
3. Il est vrai que les quelques follos de la table, tout en ayant été fabriqués
4. Les vrai que les quelques follos de la table, tout en ayant été fabriqués
4. Les vrai que les quelques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant été fabriques follos de la table, tout en ayant en ayant et de la table, tout en ayant et de la table, tout en ayant et la table, tou

Une telle supposition n'est invraisemblable que lorsqu'il s'agit de quaternions au début du xive siècle, peuvent n'avoir été employés que beaucoup plus tard.
Une tella employés que beaucoup plus tard.

^{3.} La différence est sensible dans les manuscrits de Tribolès, C et M.

il « aussitôt »? A-t-on même « réfléchi » lorsqu'on a laissé trois folios blancs après III, 7? Nouvelles questions sans réponse.

et quelques lignes d'un troisième portent le texte de IV, 2; L'état même de VindD paraît favoriser cette hypothèse; en effet, alors précédé les trois folios nécessaires pour compléter III, 7. celui de tous les autres extraits, plotiniens et non-plotiniens? et par conséquent qu'il a tiré de Q le texte de IV, 2 comme nulle part ailleurs le copiste de VindD n'a ménagé de ces blancs, suivent pas. Si le copiste de Q serrait un peu le texte, il pouvait N'est-ce pas signe qu'il reproduit ici l'état matériel de son modèle, dans ce manuscrit, entre III, 7 et V, 8, il y a six folios, dont deux les caser cependant en deux folios, 124 bis et 124 ter, qu'auraient petit peu plus de quatre pages. Mais les trois folios coupés ne se écrit sur les folios coupés. En effet, en Q ce traité eût exigé un V, 8, s'insère le traité IV, 2. On pourrait supposer qu'il était 2. Dans le VindD, une copie de Q, entre III, 7 inacheve et Un problème plus gros de conséquences est celui du traité IV

servé par VindD avancera-t-elle la solution de ce petit problème. un autre. Peut-être une collation détaillée du traité [VIV, 2 conaurait 32. Mais ce fait n'est un indice ni dans un sens ni dans est certainement du xve. Bessarion ignore IV, 2, puisqu'il ne compte que 31 λόγοι dans le manuscrit et qu'avec IV, 2 il y en puisque cette table paraît être du xive siècle 1 et que VindD qu'elle fut dressée à une époque où déjà IV, 2 avait disparu de la table n'en a-t-il pas fait mention? On ne peut rétorquer Mais si IV, 2 figurait primitivement dans Q, pourquoi l'auteur

nara écrit son nom de façon très lisible. D'autres noms propres prépositions ἀπὸ et ἐκ, comme dans le grec moderne. Le folio paraissent désigner des monastères: 'Ayla Maphya, peut-être propre ou le nom d'une fonction : « réviseur ». Jean de Gatane nous permet même pas de savoir si ἀναγνώστης est un nom plus livré leur secret. La première indique le propriétaire du lignes, comme on peut le voir par la décharge qui tache le recto (221qter) portait au verso une souscription de quatre ou cinq Kardoaros, et ces noms propres sont à l'accusatif, après les papier ou du volume : Kιδν $\eta au \omega$. La seconde, de la même main, Les souscriptions du folio II et du folio 315° n'ont pas non

> note marginale. Dans l'Inventaire de 1468 il figure sous le no manuscrit. On le lui avait apporté de Florence. Il n'y fit aucune crite de Bessarion lui-même. Dans la « lettre de voiture » 1 qui et quaedam alia in papyro, libellé qui s'inspire de la notice manus-432: Item Plotini Philosophi et Hermetis Trismegisti orationes que Q est sur « bombycin », ce qui seul explique «in pergamenis». soit Q soit P, le Marc. gr. 244; mais celui-ci est en papier, tandis menis. Il ne peut s'agir que d'un des deux manuscrits d'extraits sunt volumina infrascripta... Plotini nonnullae orationes in perga S. II: In capsa inscripta B, quae est ponderis librarum 230 accompagnait l'envoi des manuscrits à Venise, on lit : Ricard et Hermetis Trismegisti orationes et quaedam alia in papyro, folio 28v: 4a Plotinus (corr. us in i). Philosophus (corr. us in i) Parisinus gr. 3064, mentionne également notre exemplaire au Le catalogue copié par Palaeocappa au milieu du xviº siècle, Au mois de juillet 1458, Bessarion devint le propriétaire du

On n'a pas la preuve qu'il ait été lu. Une fois au moins il fut et une plus nombreuse descendance copié et cette copie, VindD, aura une histoire plus mouvementée Le manuscrit Q paraît n'avoir jamais été revisé ni collationné.

^{1.} Reproduite dans MIGNE, PG, CLXI, col. 702-712.

^{2.} Montfaucon, Bibliotheca MSS Nova, t. I, p. 475-

37-44 (f. 238). XENOPHONTIS Memorabilium libri duo 1-84, 28 (ff. 228-233); IV, 7, 85 (ff. 234"-235); V, 1, 6, excerpta (ff. 228-240y) inter quae Plotini Enn., IV, 7, mundo (ff. 218-228). EUSEBII Praep. Eu. XI et XV uaria 184"-187). Hermelica varia (ff. 188-217). Philonis De VI, 4 et 5 sine distinctione (ff. 119-127-131); VI, 6-9 106"-108); V, 8 et 9 sine distinctione (ff. 109-115-119); PLOTINI Enn., I,1 - III, 7, 9, 72 (ff. 3-106); IV, 2 (ff. (ff. 240°-252°-266°) 1. (ff. 131-177). Dissert. Villois. I (ff. 177-184'); II (ff. (immo 268) + I. Saec. XV. Tabula codicis (ff. 1-27). Olim II; III. D. 8. Chartac. 280 × 200 mm. Fol. 266

sont collés à la reliure. Les folios blancs 108 bis et 187 bis ne sont pas S. B. 5. 4. Au dos, en lettres d'or : Plotini et Hermetis Trismeg. Opera d'Autriche; au-dessus : E. A. B. C. V.; au-dessous : 17. G. L. B. V. folios de garde récents (I-III + IV - V) dont le premier et le dernier Philos.; en bas: Cod. Ms. Phil. Graec. N. CII: ol. XX. (pour XI?). Cinq RELIURE. — Vélin. Au centre du plat supérieur, en or, les armes

CAHIERS ET FILIGRANES.

grane. Le feuillet IV-V présente comme filigrane Aigle bicéphale couronne croix ou d'un fleuron. Le folio III paraît être du xve siècle : pas de fili-(genre Br. 1357 sqq.); dans la poitrine, aucune marque distinctive. bles IRP, celle du milieu étant surmontée de trois petits cercles et d'une Le feuillet récent I-II présente comme filigrane les Trois lettres assem-

folios blancs (108 ter, qter, quinq., sex.). Sont blancs les folios 108v, 108 bis, ni amorcés (ff. 4-266 + I). Le 11e quinion (ff. 104-108 sex.) a perdu les 108 bis", 187 bis, 187 bis" (fin du quinion 19°), 217" (fin du quinion 22°). Outre les ff. 1-3, le manuscrit est composé de 27 quinions ni numérotés

simil. (un peu plus grande) de Briquet 6271 (29 × 42°, Venise, 1462). Un seul papier dont le filigrane représente Deux suches en sautoir, var.

VINDOBONENSIS PHILOSOPHICUS GRAECUS 102

Possesseurs et lecteurs

récente écrit : Lib. Georgii Comitis Corinthii, et en-dessous : Ex libris Sebastiani Teugnagelii L. V. D. Caes. Mat. Consil. et Biblioth. Plotini θίου τοῦ ἐκ μονεμβασίας. Au-dessus de cette ligne de grec, une main plus déchiré). récente, de la main de Lambeck. Au-dessous, de la main de Sambucus devant le titre de la table : Index huius voluminis. A gauche, autre notice Enneades, | Mercurius Trismegistus | et alia Miscellanea, | No 34 (biffé) et J. Sambuci | Joan. Samb. | Recepi a Perna ... (le coin inférieur droit est Fol. 1, en haut το παρον βιβλίον κτημά έστι γεωργίου) κόμητος κοριμ

Pernae 15. April. | 1581. 46), puis : σύν θεῶ | Sambuci Liber | emptus. 18. Å. Remissus | a praelo Fol. 3, Sambucus écrit : Duo libelli, etc. (voir Lambeck-Kollar, col

gauche: No 34. Sous le titre, Sambucus écrit: Ex libris Joan. Sambuci Pan. 1557, et en bas de la page : J. Sambuti 18 aur. pannon. Fol. 4, en haut, comme au folio 1 : Ex libris... el Bibliothecarii, à

sed est tersius et magis γνήσιον Plotini. Au fol. 184 mg.: non exstat Fol. 266, au milieu de l'espace laissé vide: μάρκου μαμούνα καὶ τῶν Fol. 177 mg., Sambucus écrit : hoc scriptum dissert a Ficini editione;

θίου τοῦ ἐκ | μονεμβασίας, καὶ τῶν χρωμένων. φίλων, et en dessous, d'une autre main : + νῦν δὲ γεωργ(ίου) κόμητος κορυ-

Fol. Iv: βιβλ (biffé), et en dessous: κτήμα μαμούνα μάρκου.

main. Dans le texte, fréquentes abréviations. En marge, pas de numéro-Les titres, rubriqués, le texte, les scolies, souvent rubriquées, les m plusieurs corrections, souvent précédées de 7p., sont écrits de la même tation intermittente. MISE EN PAGE. — Surface écrite : 200 × 125 mm.; 30 lignes à la page.

identiques à ceux de Marc. gr. 242, Q; plusieurs des incipit, à l'exception 2 n'est pas annoncé dans la table, des. fol. 2ν ... Περὶ Σωκράτους λόγος de la première lettre, qui est rubriquée, n'ont pas été écrits. Le traité IV, παρόντος βιβλίου, en une seule colonne très irrégulière. Titres rubriqués β΄ οδ ή άρχή : εδόκει δέ μοι καὶ τοιαθτα λέγων. TABLE. — Fol. 1, après une mince omementation, miras on 860 roi

les sept lignes et demie qui suivent restent en blanc. Une main postérieure numéro de l'ennéade et du traité. En marge le copiste ne numérote pas la texte cesse brusquement avec les mots III, 7, 9, 72 κυήσεως δὲ οὐσης: Pas les traités. Au f. 67, pas de colophon après II, 9. Au f. 106, l. 23 le texte casar les traités. avos. — Titre analogue pour III, I (f. 67). Les autres omettent dulocidou numérote λοσόφου ευνεάδος πρώτης, λόγος πρώτος : Περί τοῦ τί το ζώον καὶ τίς ο άνος Του τοῦ τι το ζώον καὶ τίς ο Texte. — Fol. 4, après la même ornementation, ; Marieu de

rieure y écrit : λείπει τινά.

et Reg. gr. 123 = E); L. Cohn, Philonis Alex. opera, t. VI, 1915, pp. XXXIVne pas employer de minuscules, au lieu de q, nous reprenons le sigle VindD. 1934-35, P. 51; H. R. Schwyzer, Rhein, Mus., t. 86, 1937, pp. 281-283. — Pour ne nas employer de minuscula. "11. Mus., t. 86, 1937, pp. 281-283. — Pour nis Alex. opera, t. II, Berlin, Reimer, 1897, pp. vi-x (= a; avec Vat. gr. 671 et Rec. er. 123 = F) · I Community XXXVII; P. HENRY, Recherches, P. 43, D. 2; J. COCHEZ, Philol. Studien, t. 6, so et 65-75; H. F. MULLER, Hermes, 1879, p. 99, no 18; P. WENDLAND, Philo-1690, p. 59; LAMBECK-KOLLAR, Comment. Bibl. Caes. Vind., t. VII, 1781, col. 43-I. D. NESSEL, Catal. codd. mss. gr. necnon orient. Bibl. Caes. Vindob., t. IV.

1. 10 εν μόνον. Sambucus écrit : λείπει. Les folios restant du cahier sont ος πρό πάντων των περί ψυχής λόγων δφείλει άναγινώσκεσθαι des. έ. 108, ΑΝΟΜΑΙΙΕ. — Αυ fol. 1067, Πλωτίνου περι οὐσίας ψυχής, εννεάδος δας,

c 9 κατώ τοῦ νοῦ πεμπομένου. Au fol. 238°, περί τοῦ ὅντος Μώσεως καὶ Au fol. 234, dans le titre de IV, 7... προς Αριστοτέλην εντελέχειαν την fol. 119°, l. 2 Πλωτίνου ἐννεάδος ςης΄ λόγος εος΄ περὶ τοῦ τὸ ον ἐν, etc. XI, 18 ... καὶ δευτέρου χρή πρώτον (rien en marge), et plus loin, Vig. 537 ψυχήν είναι φήσαντος (pour φήσαντα). En revanche au fol. 237, dans Eus, tement comme dans le Marc gr. 242, Q. Voici quelques différences: au περὶ τοῦ ἀγαθοῦ Νουμηνίου sont ajoutés en marge, de première main. Πλάτωνος (Eus., XI, 19). Au f. 239, les mots περί τοῦ du titre 'Από τοῦ Partout ailleurs VindD est conforme à Q. Suite du contenu. — Les ouvrages ou fragments se présentent exac-

ANNOTATIONS MARGINALES

du manuscrit, ainsi : Une seconde main, VindD, a corrigé tous les morceaux plotiniens

I, 2, 5, 20 προτυποῦς etiam VindD προτυποῦ C

II, 9, tit.

προτυποῦν Μ VindDamg.

Πρός τοὺς Γνωστικοὺς etiam VindD Πρός τοὺς Γνωστοὺς CM Γνωστοὺς VindDame.

la version latine de Ficin. Sambucus, a marqué en marge les paragraphes qui divisent le texte de A partir de II, 9, une main récente, peut-être la même, ou encore

les références à la Préparation Évangélique, par livres et chapitres, comme dans le catalogue de Lambeck. En marge des extraits d'Eusèbe, un moderne (Lambeck?) a noté

manquent les mots ou caractères suivants d'Enn., III, 6, 12, 7troué, par suite d'une brûlure, semble-t-il; au recto et verso Q. Les dates rendent impossible la supposition adverse. La parenté et suggère, sans le prouver, que VindD est une copie de similitude des deux manuscrits ne permet pas de douter de leur pour tout le reste de son contenu, une copie de Q. L'extrême IV, 2 que ne contient pas Q, le manuscrit VindD est cependant, un examen direct des originaux a pu déceler. Au folio 1111, Q est dépendance est prouvée par un indice décisif, mais que seul II et de 12, 42-47. Bien qu'il contienne, sous un titre fort long et exact, le traité

VINDOBONENSIS PHILOSOPHICUS GRAECUS 102

Recto

σώζει το ύκοπειμέ--εύδων έφ' ὁ βούλ--s aiobhrois Ke--λον τρόπον

Verso

-ως οὖν ὑπ' ἀμφοῦι πώς αν πυρώσειεν ov our en all--s yehor Kex-

70A-

do ou

comblé très habilement ces lacunes en imitant l'écriture du il y avait primitivement des blancs. Le correcteur a ensuite main par le copiste - d'après un exemplaire inconnu - n'y copiée sur Q, puisque le traité IV, 2, écrit pourtant de première le change ; la différence d'encre est indéniable et prouve pérempcopiste, au point que des photographies donneraient sans doute toirement que VindD est une copie de Q. Même la table est Or, en VindD, aux folios 97 et 97, à la place de ces lettres

sition de Q. Le fait que les deux premiers possesseurs de VindD, siècle et peut-être des avant 1458, date où Bessarion fit l'acquiest pas mentionné. gère l'idée que VindD fut copié sur Q alors que celui-ci se trou-Marc Mamounas et Georges Corinthios, sont des byzantins sugvait peut-être encore en Orient. Quand et où VindD fut-il exécuté? Certainement au xve

manuscrits grecs. Voici un relevé, dressé au hasard des recherches et sciemment incomplet 1: Marc Mamounas était Crétois. Il avait une jolie collection de

Vindob. Theol. gr. 261, Demetrius Cydonius — Sambucus Palat. gr. 204, Épitres de S. Paul Palat. gr. 208, Théophylacte In Joannem Vindob. Theol. gr. 206, Jean Damascene, Zonaras - Sambucus Vindob. Theol. gr. 115, Chrysostome in Genesim - Sambucus Vindob. Theol. gr. 69, Basile - Corinthios et Sambucus Vindob. Theol. gr. 65, Basile, Grégoire de Nysse, etc. - Sambucus Angelic. 8". 14, Triclinius, Moschopoulos, etc. — Corinthios Vindob. Theol. gr. 225, Euthyme - Corinthios et Sambucus

^{1.} Voir Piccolomini, Studi ital. di fil. class., t. 6, p. 17, n. 2.

Angelic. gr. 45, Missellaneus Patrologicus - Corinthios Barocc. gr. 155. Angelic. gr. 106, Varia, Jean Comnène - Corinthios Angelic. gr. 66, Palamas Angelic. gr. 56, Maxime, In Dionysium Angelic. gr. 47, Aristote, Ethica - Corinthios Angelic. gr. 30, Miscellaneus Angelic. gr. 116, (Didyme) De Trinitate

célèbre copiste Michel Apostolios (1422-fin du xve s.). E. Legrand neveu ou cousin du célèbre archevêque de cette ville, Arsène au comte Georges Corinthios, originaire de Monembasie et misthe Pléthon et de Théodore Gaza 1. Le fait est qu'« on ne acquérir une gloire littéraire égale à celle de Bessarion, de Gecontemporains, de Paul Manuce notamment qui l'engagea à nous apprend que Georges Corinthios était très apprécié de ses Apostolios (1465-1535), lui-même fils et héritier littéraire du connaît de Corinthios qu'une seule lettre adressée à Hermodore Laestarchos et datée de Gortyne le 20 octobre 1539 ». « Il prêde ses compatriotes qui pouvaient en avoir besoin». Ceci explique tait complaisamment ses livres, nous dit encore Legrand, à ceux titre d'indication, quelques exemplaifes: Il avait une riche bibliothèque de manuscrits, dont voici, à datent sans doute du temps où VindD appartenait à Corinthios. le grand nombre de copies qu'on a de VindD; quelques-unes Un certain nombre de ces exemplaires, on le voit, passèrent

Paris. gr. 1805, Batrachomachie, Iliade Paris. gr. 1358, Théodore Hermopolite Vatic. gr. 219, Philon, Jules l'Africain Paris. gr. 2112, Platon, Extraits. Angelic. gr. 25, Maxime de Tyr Palat. gr. 362, Nicolas Cabasilas Palat. gr. 359, Varia ecclesiastica Paris. gr. 2992, Georges Pléthon, Théodore Gaza, etc. Barocc. 231 Holckam 243 (Leicester) British Museum Add. 18232 Angelic. gr. 82, Nicéphore Grégoras — Arsène Apostolios Angelic. gr. 48, Caton traduit par Planude — Arsène Ap. Angelic. gr. 29, Miscellaneus

colique: l'Angelic. gr. 45, Georges Corinthios a écrit cette note mélan-En tête d'un des manuscrits qu'il hérita de Marc Mamounas,

tables et changeantes les choses humaines». sera à un autre, à celui auquel le sort le donnera, tant sont insmaintenant il est au comte Georges Corinthios; après cela il "Cet exemplaire appartenait autrefois à Marcus Mamounas

une éducation soignée, fréquente de bonne heure les universités le 25 juillet 1531 à Tyrnau (Nagy-Szombat) en Hongrie, il reçoit retracer brièvement la carrière à la suite de H. Gerstinger 1. Né immatriculé à Wittenberg, où il entre probablement en relations et, des sa jeunesse, voyage beaucoup. Le 29 juin 1545, il est ce foyer du protestantisme naissant. Toujours est-il qu'il gardera avec Mélanchton. On ne sait combien de temps il demeura dans dont en 1550 Pierre Canisius devient le Recteur: il y suit les, n'ait jamais cessé d'être catholique. En 1548 il est à Ingolstadt, de ce séjour un certain penchant pour les réformateurs, bien qu'il leçons de Vitus Amerbach, le cicéronien, et de Pierre Apianus en philosophie et, après un retour dans sa patrie, repart en 1553 à collectionner des manuscrits. En 1552, il y prend la maîtrise il arrive à Paris et c'est là qu'à l'âge de vingt ans, il commence Strasbourg où il se met à l'école du latiniste Jean Sturms. En 1551 (Bienewitz), mathématicien et philologue. En 1550 il est à pour l'Italie. En 1555 il conquiert à Padoue la licence en médecine. et note la date à l'actuel folio 4; il l'avait payé un bon prix : 18 En 1557 il achète VindD, ainsi que cinq autres manuscrits , A cette époque nous le trouvons aussi à Venise et à Bologne. Mais il ne peut rester en place; de 1558 à 1564, il ne fait que ducats d'or hongrois. En 1558 il est de retour à Vienne et reçoit, voyager, en France, en Belgique et surtout en Italie où il descend avec le titre de «Familiarius Aulae», une pension de 50 thalers. en 1567, Christine Eger. Dès 1570, pressé par les difficultés finanjusqu'à Brindisi et Tarente. Enfin il se fixe à Vienne et y épouse, Cet autre fut Jean Sambucus (Samboky), dont il convient de cières, pro extremis paene necessitudinibus, il doit songer à vendre

2. Op. cit., pp. 304-305.

aussi Sathas, Neoclayuce Φιλολογία, Athènes, 1868, pp. 139-140. I. E. LEGRAND, Bibliographie hellenique, Paris, t. I, 1885, pp. 252-253. Voir

druckerei, pp. 251-400. Précieuse est la liste publiée aux pp. 349-395. Festschrift der Nationalbibliothek in Wien, Vienne, 1926, Oesterreichische Staats-I. HANS GERSTINGER, Johannes Sambucus als Handschriften-Sammler, dans esterative

manuscrit? Ce n'est pas sûr. Ce qu'il a certainement fait, c'est il entendre ici le terme collatum? Sambucus a-t-il corigé le collatum ad Ficini editionem Pernae flagitanti. En quel sens faut-Crato 1, datée du 15 avril 1577 : Miss Plotini codicem graecum et

d'en comparer le contenu avec le contenu de la version latine

de 1492; ses notes aux folios 108, 177 et 184, témoignent de l'importance des divergences et justifient amplement l'emploi

ner. Et ceci nous est confirmé par une lettre de Sambucus à

ses chers manuscrits. Il s'y résout en 1578 et les cède pour 2,500 à son mécène, le baron de Dietrichstein, Préfet du Palais, une paraît-il, n'eut pas à s'en féliciter. Le 28 juillet 1578 il écrivait un des commissaires de la vente fut Busbeck et Sambucus, 300 ouvrages grees et de 150 latins; plus de 60 étaient inédits; ducats à la Bibliothèque impériale ; celle-ci s'enrichit ainsi de

curavique manu recenti Florentiae, Venetiis, etc., aliquot pro meo usu et vulgares, tantum in memoriam altorum. Et quos cotidie describi curo,

du terme collatum.

Toujours est-il que datent très probablement de la même

du VindD et des autres manuscrits de Teugnagel. survenue le 13 juin 1584, soit au XVIIe siècle, comme c'est le cas se procura par des voies détournées n'entrèrent que plus tard la Bibliothèque impériale, soit après la mort de Sambucus,

de 1608 à 1636, année de sa mort 1. En 1633 il lègue par testament dressé un catalogue de ses imprimés, avec les prix qu'il les avait le VindD dont Teugnagel écrit la cote aux folios 1 et 4. sunt adscripli 20 mart. 1625. C'est peut-être de cette année que né; au folio 3^v, on lit : Plurimi libri mei necdum Catalogo huic ses 4000 volumes à la Bibliothèque impériale. Dès 1613 il avait le titre Calalogus librorum meorum; Plotin n'y est pas mentionpayés. Ce catalogue est conservé dans le Vindob. lat. 9539 sous 82 on lit : 34 Plotini philosophi platonici opera quaed (am). C'est gel et conservée aux folios 78-86 du Vindob. lat. 12650. Au folio date la liste de 83 Libri manuscripti graece dressée par Teugna-Celui-ci, aide de Blotius depuis 1602, fut conservateur en chel

tiques et éditeurs modernes?, VindD, plusieurs fois copié au XVIº siècle, fut aussi plusieurs fois consulté et collationné. Tandis que Q à Venise reste et restera ignoré même des cri-

même qu'il obtint le VindD de Jean Sambucus pour le collation-Dans sa préface à l'editio princeps de 1580, Perna raconte lui-

lettre assez triste où on lit ces phrases: Nihil mihi ex tot antiquis libris quam parvulos quinque servavi eosque

Quelques-uns de ces exemplaires qu'il s'était réservés ou qu'on

retour a prelo Pernae. C'était le 15 avril 1581.

Celui-ci annote dans l'exemplaire même le jour où il le reçut de impériale avec le lot principal des manuscrits de Sambucus du titre de II, 9. VindD ne passa donc pas à la Bibliothèque en partie d'après M, comme le prouve le Ivorois en regard époque la plupart des corrections marginales, faites au moins

voir H. Gerstinger, Joannes Sambucus, p. 346, d. 2. r. Manuscrit de Breslau, Stadtbibliothek, Cod. Klos. 185 (Rhed. 248, nº 363):

^{1.} O. SMITAL, Die Hofbibliothek, dans Die beiden Hofmussen und die Hofbi-

bliotheh de H. ZIMMERMANN, A. HANDLISCH, O. SMITAL, Vienne, 1922, pp. 49-

a Louvain, où je le consultais pour la quatrième fois; M. Schwyzer dut se voir Recheroles, p. 43, n. 2. Une sorte de fatalité s'en mêle : lorsque mon savant ami H.-R. Schwyzer se rendit à Venise pour étudier Q, celui-ci était à l'étranger. 2. Notamment des éditeurs d'Eusèbe et de Philon, mais non pas de Creuzer;

6-9 (pp. 342-452); Dissert. Villois., I (pp. 452-469), II 313); VI, 4 et 5 sine distinctione (pp. 313-342); VI, 2 (pp. 286-290); V, 8 et 9 sine distinctione (pp. 290-Orationes (pp. 2-53). ASCLEPII Definitiones (pp. 53-62). Tabula Plotini fragmentorum (pp. 67-68). PLOTINI Enn., I + 243 (non 239) I,1 - III, 7, 9, 72 κινήσεως δὲ οὔσης (pp. 69-286) ; IV, (pp. 470-477) 1. Olim sin. med. 28. Nunc 205. Chartac. 340 × 240. Fol. + II-III. HERMETIS TRISMEGISTI

Silvius Elwes. Quatre folios additionnels récents, dont I et IV sont collés RELIURE. — Cuir sur bois. Plats aux armes et aux initiales dorées de

numéros impairs ont été marqués, et l'on a sauté quatre folios, à savoir les pp. 69 bis, 139 bis, 155 bis et 161 bis. est numéroté, non par folios, mais par pages, de 1 à 477, mais seuls les NUMÉROTATION DES PAGES. — Contrairement à l'habitude, le manuscrit

(PP. 471-f. III). Composition des cahiers. — 30 quaternions (pp. 1-469) et un ternion

FILIGRANES.

38, Fontaine-Guérard, 1540). Brunswick, 1521; Montjoie en Prusse rhénane, 1522) ou Br. 8810 (28 × Briquet. Le type le plus proche est Br. 8809 (30 × 42, Cologne, 1520; I. Fol. I: Lettre P gothique surmontée d'une fleur. Pas signalé dans

contremarqué des Lettres assemblées F et C séparées par une tige portant II. Quat. 1-20 (pp. 1-309) : Ancre dans un cercle surmonté d'une étoile.

un fleuron, variante identique de Briquet 518 (31 × 42°, Vérone, 1545). Assemblées B et S surmontées d'un fleuron, analogue à Br. 515 et proba-IV Onet identique au filigrane d'Ambr. gr. 863 et de Vindob. phil. gr. 182. III. Quat. 21 (pp. 311-325): Ancre etc., contremarque des Lettres IV. Quat. 22-23 (pp. 327-357): Ancre etc., contremarqué de P et 3

Reggio d'Emilie, 1551). (ou de le précédent; variante similaire ou identique de Briquet 523 (42 × 57; le précédent : 1551). (ou de B et 3 ?) surmontés d'un fleuron ; le papier, lissé, est plus fin que

et le cahier 25, dont la première page est écrite par le copiste b, sont lissés, grane de Vindob. phil. gr. 182. Seuls le cahier 24, écrit par le copiste b, assembles B et E sans fleuron, probablement identique au premier fili-V. Cahiers 24-31 (pp. 359-477): Ancre etc., contremarque des Lettres

POSSESSEURS

dant au fol. III la cote B. 9. 9. écrite à l'encre rouge. Fol. I addit. est découpé pour laisser apercevoir sur le folio correspon-

p. 470. quarti Msti p. 332, lin. 25) puis, après un grattage: Περὶ τοῦ πῶς δρῆ Nonus incipit Msti p. 304 lin. 5; VI. 4-9 (4-5 in unum confusi. Finis 1-9; III. 1-7 usque ad p. 334 edit. Basil. IV. 2; V.8-9 in unum confuni Plotini Enneades. Plus bas, d'une autre main : Plotini Enn. I.1 - 9; II ούρανία διάθεσις, έπο. φ. 452; Περί της πρώτης άρχης των πώτων Fol. III, en haut: In hoc Volumine continentur | Hermes Trismegistus

folio III : B. 9. 9. Fol. 1, en haut, de la même main qui écrit les trois premières lignes du

COPISTES ET MISE EN PAGE

Surface écrite : toujours 220 × 130 mm. et 30 lignes à la page.

Copiste a: pp. 1-314, l. 13, Hermekica, etc. - Enn., VI, 4, 1, 24 τό ἐπ' ἄλλου πρός. Écriture légèrement penchée, presque droite, identique, rubriqués ; le traité IV, 2 n'y figure pas. des extraits; dans cette table, privée des incipit, tous les titres sont et reprend, pour les Ennéades, un nouveau cahier, dont il laisse en blanc à autre il fait précéder l'en-tête d'une ligne ondulée se terminant à droite pensons-nous, à celle d'Ambr. gr. 863 b. Le copiste ne numérote pas le premier folio, et dont le second (pp. 67-68) lui servira à écrire la table par un fleuron relevé, à gauche par un fleuron abaissé. Après avoir écrit les Hermetica (pp. 1-62) il laisse en blanc les dernières pages du quat. 4 les quaternions, mais écrit perpendiculairement la réclame. De temps

-VI, 7, 11, 3 πάντα οὖν ἔχει ὅσα. Belle écriture ronde et régulière. Au début. Pelet de gros points enfilés sur un trait. Il dispose les scolies, parfois mêma i Il orne les titres, non plus par une fine bande ondulée, mais par un chamême les ση', avec un souci de la symétrie et de l'harmonie qu'on ne il lisse son papier. Il ne signale d'aucune manière la fin des quaternions. prédécesseur ; après avoir achevé le quat. 22, commencé par le copiste a, pour ménager la transition, le copiste s'efforce d'imiter le ductus de son Copiste b: pp. 314, l. 14-375, l. ult., Enn., VI, 4, I, 24 rò èn' dillor

II, finis τελειώτερου γάρ. Écriture rapide, penchée, « very scratchy and rencontre dans aucun autre manuscrit des Enniales. Copiste c: pp. 376-477, Enn., VI, 7, 11, 4 evraced - Dissert, Villois.

University Press, 1900, pp. 271-274, no 205; P. Henry, Recherches, p. 43, n. 2; J. Cochez, Philol. Studien, t. 6, 1934-35, pp. 51-52. The Western Manuscripts in the Library of Trinity College, Cambridge, Cambridge n. 2 in. 2 1. Cat. mss. Angl. Hibern., 1697, t. II, pars In, p. 96b, no 318; M. R. James.

ugly s, dit James, mais d'une belle régularité. Réclames comme en a.

Anomalies. — A la page 173, le titre de II, 9 est Πρός τοὺς Γνωστούς. — A la page 286, après III, 7, 9, 72 οὔσης, une bande ornée, puis Πρώτινου Περὶ οὐσίας ψυχής, ἐννεάδος δ΄, δς πρὸ πάντων τῶν περὶ ψυχής λόγων ὀφείλει ἀναγινώσκεσθαι.

ANNOTATIONS MARGINALES.

Le copiste a rubrique quelques scolies seulement de VindD

Le copiste b paraît avoir toutes les scolies de VindD, sauf en VI,

Le copiste c ne transcrit que la première scolie qu'il rencontre, en marge de VI, 7, 11, 15 à la page 376 et le $o\eta'$ qui termine VI, 7, 42, 9 à la page 410.

D'après les dates notées pour les filigranes identiques ou semblables à ceux dont se compose le manuscrit, il semble avoir été exécuté dans le troisième quart du xvre siècle.

Le copiste a de Trin. paraît bien être identiquement le copiste b d'Ambros. gr. 863, lequel aurait également exécuté, toujours sur le même papier aux contremarques FC, BS et EB un autre exemplaire donné à Trinity College par Silvius Elwes, actuellement coté B. 9. 8. L'écriture de ce dernier serait à rapprocher de celle des manuscrits jumeaux de Plotin, Darm. et MonB, et tout ce groupe pourrait bien être dû au même copiste.

Trin. dérive non de Q, mais de VindD et probablement sans intermédiaire. A noter le titre de II, 9, qui tient compte de la correction papportée en VindD, et qui fixerait peut-être ainsi la date de Trin. après 1580. Par contre Trin., en III, 8, 9, 7 de VindD et reproduit la faute.

Silvius Elwes conquit son B. A. à Cambridge en 1596-1597, puis en 1600 son M. A. De 1601 à 1637; il fut chapelain de Trinity College; c'est à cette époque qu'il fit don au collège du
florilège de Plotin ainsi que de deux autres manuscrits, B. 9. 8
et B. 16. 16, après les avoir magnifiquement fait relier.

OXONIENSIS CANONICIANUS GRAECUS 83

Nunc 18536. Chartac. 310 × 210. Fol. I-III + 401 Geras. Arithm. Introd. (ff. 1-81°). Anonymi In Nicom. (ff. 82-105°). PSELLI In decem cat., praep. et syllog. (ff. 126°). Anonymi In categ. 106-110); EIUSDEM In Arist. De interpretatione (ff. 110-126°). Anonymi De uentis (ff. 127-130). Constantini Incateg. 126°). Anonymi De uentis (ff. 127-130). Constantini Incateg. 131-134). Plo-131 Enn., I,I-III, 7, 9, 72 kurjosus de ovors (ff. 135-286); IV, 2 (ff. 286°-289); V, 8 et 9 sine distinctione (ff. 290-298-305); VI, 4 et 5 sine distinctione (ff. 305-317-323°); VI, 6-9 (ff. 323°-386°), Dissert. Villois. I (ff. 386°-395°), II (ff. 397-401)¹.

Reliure. — Cartonnée xviiie s., dos et coins cuir. I-II et III-IV, feuillets additionnels dont I et IV sont collés à la reliure.

Numérotation des folios. — Les folios sont numérotés au crayon de 1 à 401 : les cinq folios blancs (81 bis, ter, 126 bis, 134 bis, ter) n'ont pas été numérotés. En bas du f. 401 on lit à l'encre noire : 406.

TROUBLE DES CAHIERS. — Le dernier folio du cahier ε΄ (ff. 166-173*) se termine par I, 8, 14, 35 προσαιτεῖ. Le cahier ε΄ (ff. 182-189*) (I, 8, 14, 35 καὶ οἶον εἰνοχλεῖ — II, 2, I, 42 πάντα μετιέναι) a été placé après ξ΄ (ff. 174-181*) (II, 2, I, 42 καὶ ἐπιπορεύεσθαι – II, 3, 14, 26 ἐπὶ τὸ βέλτων). Le cahier η΄ (ff. 190-197) commence par les mots II, 3, 14, 26 τῶ δλομένων.

CAHIERS ET FILIGRANES. — Le manuscrit se compose de plusieurs parties, probablement toutes écrites par le même scribe, mais à différentes époques.

I. Les feuillets de garde I-(II) et III-(IV) portent comme filigrane une Couronne à deux fleurons et à deux demi-fleurons (est-ce un diadème simple)

Simple ?) non signalée par Briquet.

IIa. Fol. III-81 ter: 11 cahiers dont les 10 premiers, tous quaternions, sont numérotés par le scribe en bas du dernier folio de a'à i'. Le dernier cahier (ff. 80 - 81 ter) ne compte que deux feuillets. Filigrane: Anore

^{1.} Coxe, Catalogus codd, mss. qui in Collegiis Aulisque Oxoniensibus hodie adservantur, 1852, t. III, pp. 80-81; J. Cochez, Philol. Studien, t. 6, 1934-35. Pp. 53-54.

dans un cercle surmonté d'une étoile contremarqué d'un I relié à un C, analogue à Briquet 518 (31 × 42°, Vérone, 1545), mais sans fleuron.

scribe en bas du dernier folio. Filigrane: Lettres assemblées BG, type très semblable à Br. 9288 (32 × 44, Ferrare, 1561), mais la croix est en bas.

c. Fol. 134 ter - 401: 34 cahiers. Quaternions, sauf les denv demiers (ff. 390-395, 396-401) qui sont ternions. Ils sont numérotés par le copiste de a' à hy' en bas au milieu du dernier folio. Deux filigranes.

IV. Cahiers $\beta'-\epsilon'$ (ff. 142–173), s' feuillets $1-\langle \delta \rangle$ (f. 182) et $\langle \cdot \rangle$ -, (f. 185), $\mu'_{-\kappa\epsilon'}$ (ff. 122–233), ss' feuillets $\langle 1 \rangle$ -8 (f. 341) et $2-\langle \gamma \rangle$ (f. 331), λ'_{α} feuillets $\langle \cdot \rangle$ -... 379) et $\langle 4 \rangle$ -5 (f. 378), λ'_{β} - $\langle \lambda''_{\delta} \rangle$ (ff. 382–401): $A_{n\kappa\epsilon}$ dans un cercle submit d'une étoile et placé au-dessus de la lettre M, var. simil. un peu plus grande de Br. 531 (42.5 × 56², Mantoue, 1542; var. ident.: Reggio d'Érailio, 1539–1547; var. sur papier de 32 × 45: Vicence, 1542; Parme, 153–1575). Il est probable que le fligrane de notre manuscrit est celui signalé par Briquet en dernier lieu, sur papier de 32 × 45.

V. Cahiers at (f. 134 ter-141*), ξ' (fi. 174-181), s' feuillets (3>-6 (f. 187) et (4>-5 (f. 186), η'-ια' (ff. 190-221), κζ'-λ' (ff. 342-373), λα' feuillets (1>-8 (f. 381) et (2>-7 (f. 380): Ancre dans un cercle surmonté d'um étoile, du même type que le précédent, mais plus petit (pour les dimensions voir Br. 487 et 538), sans contremarque; l'une des dents est plus rapprochée de la circonférence que l'autre; non signalé par Briquet.

POSSESSEURS

Fol. III, en haut, à gauche : III; plus haut, vers le milieu Jo. Grammaicus; puis (à la hauteur de III) in Nicomachi Arithmeticam Isagoge, | II in Categorias Anonymus, | XII Plotinus super animam.

Fol. 82, en haut, à gauche, toujours de la même fine écriture : II ; vers le milieu : In Categorias Anonimus (sic).

Fol. 134 ter, en haut à gauche : XII; vers la droite, d'une autre écriture plus forte et plus noire : Plotino sopra l'aia | cate 267 (écrit dans un autre chiffre plus fin, peut-être déjà 267).

Misk en page. — Surface écrite: 210 × 120 mm.; 29 lignes à la page. Écriture régulière et jolie, presque sans ratures. Titres et initiales rubriquées. Les folios 1, 82, 106, 110, 127, 131 et 135 portent des dessins géométriques enluminés au minium; les folios 1 et 135, aux miniatures plus considérables, ont un certain air de famille; les folios 82 et 106 sont pareils; les folios 110 et 127 rappellent le type précédent, mais simplifié.

Texte de Plotin. — Écrit un peu plus large que celui de a et de b, mais les caractères sont pareils. De loin en loin, le copiste c termine par une boucle compliquée quelque τ de la première ligne, quelque καl abrégé de la dernière, quelque γάρ posé en bordure de la marge extérieure du recto. — Au folio 286, après III, 7, 9, 72, κινήσως δε σόσης écrit à la ligne 10, suivent 17 lignes laissées en blanc, puis aux lignes 28 et 29: †

Πλωτίνου Περὶ οὐσίας ψυχῆς λόγων ὀφείλει ἀνι "κεσθαι.— Au folio 396", les derniers mots de Dissert. Villois I sont ν. τι θεμένου (sic)..

ANNOTATIONS MARGINALES. — Les scolles, écrites à l'encre rouge, de première main, reproduisent celles de VindD. Les $o\eta'$ sont écrits à l'encre noire sauf, au folio 164, celui en marge de I, 6, 9, 8 qui est à l'encre rouge.

Le manuscrit est une copie directe de VindD. La preuve principale, elle, n'est pas directe; elle se fait par exclusion.

D'après le contenu, les seuls archétypes possibles, outre VindD, parrès le contenu, les seuls archétypes possibles, outre VindD, sont Trin. et ScorA. Or, Ox. a plus de scolies que Trin. et est, en plus, exempt de certaines de ses fautes; en III, 8, 9, 7 par exemple il tient compte de la correction faite sur VindD et écrit correctement συνέζευκται. En revanche Ox. n'est certainement pas non plus l'archétype de Trin.; voici en effet, à titre d'exemple, deux des fautes qui lui sont propres:

I, 1, 1, 7 καὶ οὖν καὶ VindD Trin. καὶ οὖ Ox. III, 8, 9, 15 νοοῦν VindD VindC VindE Trin. νοεῖν Ox.

Ox. n'est pas davantage une copie de ScorA, qui fourmille de fautes et qui est privé de toute annotation marginale. ScorA de fautes et qui est privé de VindD.

est comme Ox. une copie directe de VindD.

Une preuve directe serait peut-être fournie par une singulière haplographie de Ox., qu'explique seule, semble-t-il, la sépara-

tion des lettres dans VindD.

III, 8, 9, 10 τὸ νοητὸν αὐτὸ εἶναι Q Trin. VindC

τὸν οητὸν αὐτὸ εἶναι VindD

τόν αὐτό είναι Οχ. Le mot οητόν n'ayant aucun sens, le copiste de Ox. le saute

Purement et simplement.

Nous ne connaissons ni le copiste ni les premiers possesseurs Nous ne connaissons ni le copiste ni les premiers possesseur de Ox. Celui qui lui donna le nom générique par lequel on le de Ox. Celui qui lui donna le nom générique par lequel on le de Signe aujourd'hui est Matteo Luigi Canonici 1 (1727-1805). désigne aujourd'hui est Matteo Luigi Canonici 1 (1727-1805). désigne aujourd'hui est Matteo Luigi Canonici 1 (1727-1805). Thèque Palatine de Parme. Il possédait à Venise une riche coltection de livres qui comprenait, dit-on, 4000 Bibles. En 1817 lection de livres qui comprenait, dit-on, 4000 Bibles. En 1817 le Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres sterling, 2047 manuscrits la Bodléienne acheta, pour 6000 Livres s

^{1.} S. DE Ricci, English Colladors of Books and Manuscripts, 1930, p. 136.

sine distinctione (ff. 191-200-206"); VI, 4 et 5 sine dis-297-3097), II (ff. 309v-315). Eusebii, Praep. ev., XI, 10, tinctione et VI, 6-9 (ff. 206v-297). Dissert. Villois. I (ff. δε ούσης (ff. 34-187"); IV, 2 (ff. 188-190"); V, 8 et 9 165 mm. Fol. 316. Scripsit partim Theoleptos anno Enn., IV, 7, 85, inc. to be the everence (ff. 2171-219) 1. 1562. PORPHYRII Vita Plotini (ff. 1-28). Tabula generalis (ff. 29-31'). PLOTINI Enn., I,I-III, 7, 9, 72 κινήσεως Olim IIII. E. 22; IV. I. 15. Nunc 171. Chartac, 240 X

de garde, avec table au début du manuscrit et à la fin. Reliure. — Veau noir, aux armes de Philippe II et du monastère de Saint-Laurent. Sur les tranches: II. K. IIAGTINOS. 22. Trois folios

et d'autres emblèmes. FILIGRANES. — Difficiles à distinguer. On note une Étoile, une Couronne

Possesseurs. — A appartenu à D. Antonio Augustin, Biblioteca 198.

COPISTES ET SOUSCRIPTION.

Copiste a: ff. 1-31", Vila, de l'atelier de Darmarius.

πεμπτή | διά χειρός έμου Θεοληπτου μοναχού τάχει καὶ σπουδαίου. φεν ή παρούσα βίβλος εν έτει αω φω ξω βω, μηνὶ νοεμβρίω, ιθ' ήμερο λε΄ 36). Au folio 316" le copiste signe : τέλος καὶ θεῷ δόξα : κ | πέρας είλη-Copiste b: ff. 34-316, Ennéades, 36 quaternions numérotés (a' 1-

de fautes grossières qui nous apprennent qu'il s'est servi directement de VindD pour modèle. Théoleptos est effectivement très pressé? Il fait ainsi quantité

SCORIALENSIS T. III. II

279

Ι, 1, 2, 18 πληρουμένου καὶ κενουμένου Q Trin. 3, 19 $\delta uam \lambda axee \sigma a$ etiam VindD, sed ult. a s. l. uidetur θ esse ἐπιθυμίαι etiam VindD qui accentum prope ult. ι ponit κενουμένου και πληρουμένου VindD (β... a s. l.) Οχ. VindC βενουμένου καὶ πλαρουμένου StorA διαπλακείσθαι ScorA emibuplan ScorA

autre le texte de son modèle. I, I, 2, 20 σπεύδοι etiam ScorA

Ces trois fautes nous suffiront. Théoléptos corrige de temps à

3, 18 3, 21 λάβοι ScorA eκείνως plerique η εμέμικτο Scor A ekeivou ScorA exeivns сі енерикто σπεύδει VindD

ne savons où - peut-être à Venise - son travail bâclé. C'est le 18 novembre 1562 que Théoleptos achevait - nous

sera VindB, l'exemplaire exécuté en 1563 par Michel Microcephalignes que le « scriptor Darmarii » recopie les bévues de Michel : litis d'après une copie de Turrianus, Ambr. C'est toutes les trois compléter d'une Vita Plotini ce recueil d'extraits. Le modèle Darmarius s'est ensuite chargé de compléter ou de faire

, 18 ἀμελίου ἀμέλου VindB ScorA ε, 1 κολική κοληκή ε, 4 ἀντιδότους ἀντιδότος ε, 16 ἐκτρεπομένων ἐκτῖεπομένων	N N	7	Vita,	•
400	2, 16	۲, ۲	, 18	
άμέλου VindB ScorA κοληκή άντιδότος ἐκτῖεπομάνων	έκτρεπομένων	κολική	άμελίου	•
άμέλου VindB ScorA κοληκή άντιδότος ἀκτϊεπομάνων	1			
	entienoperur	κοληκή	άμελου VindB ScorA	

et sans accents sur le και, puis le corrige en plaçant un α auseul mot; il biffe donc le premier accent. En Vila, 2, 33 le texte ment son modèle puis s'aperçoit qu'il faut lire διατρίβων en un et écrit διὰ τρίβων. Le scribe de ScorA copie d'abord servileet d'autre que la Vila, on peut y relever des indices paléogramême des manuscrits; inutile d'insister. N'aurait-on de part a-t-on que ScorA n'est pas le modèle de VindB? Le contenu le scribe reproduit l'état du modèle και στρίκιος, en deux mots porte Καστρικίος: Michel écrit καὶ en fin de ligne; de nouveau phiques décisifs. En Vita, 2, 32, Michel divise le mot διατρίβων A celle-ci nous pouvons nous arrêter. Mais quelle preuve

en Vita, 2, 34, ScorA porte Εθστόχως au lieu de Εθστόλως. dessus de at. Ailleurs encore, il lui arrive de corriger les fautes de VindB:

The Same

HAUSEN, Die Briechische Schreiber, p. 143. A. REVILLA, Catalogo de los Códices Griegos de la Biblioteca de el Escorial, 1936, I. E. MILLER, Cat. mss. grees de l'Escurial, 1848, p. 137; GRAUX, Essai orig. londs grees, pp. 460, 497; J. Cochez, Philol. Studien, t. 6, 1934-35, pp. 52-53; 2. On ne connaît Théoleptos que par ce seul manuscrit ; voir Vogat-Gardy-

δέ είς αὐτό — II, 18 άδύτου εἰσδύς (ff. 206-208[†]). Dissert. (ff. 217*-219) 1. Praep. ev., XV, 10; Enn., IV, 7, 85 inc. tò bè tîs êvtehexelas Villois. I et II incomplete (ff. 208v-214v-217v). Eusebu that sed incomplete (ff. 173v-206); VI, 9, 8, 37 οὐκ ἀξὶ incomplete (ff. 161-173); VI, 6-VI, 8, 1, 17 τὸ ἐψ' ἡμῦν έν τῷ αἰσθητῷ (f. 159); VI, 4 et 5 sine distinctione et χρόνου sed incomplete (ff. 148-152"); IV, 2, 1, 1-1, 20 III, 6, incomplete (ff. 1-148); III, 7, 1, 1-9, 71 γενομένου tione V, 9 (ff. 154"-161) omisso V, 9, 8, 1-10, 1 70 e 80s έκλείποντα (sic) ad finem (ff. 153–154°) et sine distincόντων γινομένη (ff. 152*-153); V, 8, 11, 18 ofs έν ήκα III + 219 + IV-VIII. Saec. XVI. PLOTINI Enn., I,1-Olim 12; 111. F. 25. Chartac. 200 × 155 mm. Fol. I-

Swieten. Millésime : 1754. Au dos, en haut : Plotini opera ; en bas : Cod. ms. phil. gr. N. CLXXXII. ol. 12. RELIÚRE. — Vélin, aux armes d'Autriche et aux initiales de Van der

rotés par le copiste au milieu du premier folio recto. Le folio 8 est isolé CAHIERS. — Tous les cahiers sont des quaternions réguliers numé-

B. 9. 9, ff. 359-477. accompagné de contremarques différentes, qu'on rencontre ailleurs. variante similaire de Briquet 562, noté à Vérone de 1580 à 1587, mais Briquet 548-572, venu tardivement; le premier spécimen est de 1563). FILIGRANE. — Ancre dans un cercle surmonté d'une étoile (groupe I. Lettres assemblees B et E, sans sleuron; voir Cantabrig. Trin

brig. Trin. B. 9. 9, ff. 311-325 et Ambr. gr. 863 a. II. Lettres assembles B et S surmontées d'un fleuron; voir Canta-

8r. 32, ff. IV-103. III. Deux V enlaces, dont l'un est renversé; voir Oxoniensis Lincoln.

Sambucus als Handschriftensammler, Vienne, 1926, p. 258 et passim; J. Cochez, Philol. Studies. VII, pp. 75-76; H. F. Müller, Hermes, 1879, p. 101, no 101; J. Bick, Die Schreiber der Wiener aufeit 12. 3. Hermes, 1879, p. 101, no 101; J. Bick, Die Schreiber der Wiener aufeit 12. 3. Hermes, 1879, p. 101, no 101; J. Bick, Die Schreiber der Wiener aufeit 12. 3. Hermes ber der Wiener griech, Handschr., 1920, P. II, n. I; H. GERSTINGER, Johannes

Possesseurs et lecteurs

VINDOBONENSIS PHILOSOPHICUS GRAECUS 182

Fol. III, en bas, trois signes biffés : A. 4. 5.

main de Sambucus : Scudi 5. Tout en bas, de la main de Lambeck : Aud(octor) Caes. Mat. Consil. ac Bibliothecar. Vers la gauche, en bas, de la sophicus graecus. N. 12. Puis, au crayon: CLXXXII. gustissima Bibliotheca Caesarea Vindobonensis liber manuscriptus Philo (le 5 Lines) our : Ex libris Sebastiani Tengnagelius i (uris) u (triusque)
En bas, à droite : Ex libris Sebastiani Tengnagelius i (uris) u (triusque) (le 5 changé en 6) | libellus de immortal, ani (mae); à droite, biffé; No 51. Fol. 1, en haut, de la main de Sambucus: Plotini Ennuadu (m) lib. 5

il orthographie son nom Μάρκος Βαθός. se nomme simplement o Baθéos, enfin encore à genoux, au folio 216, où à genoux, aux folios 11v et 146; également debout, au folio 29v, où il Μάρκος ὁ Βαθέος, lecteur assidu du manuscrit, se représente lui-même

Le copiste rubrique soigneusement titres et initiales MISE EN PAGE. — Surface écrite: 135 × 95 mm.; 19 lignes à la page.

περὶ τὰ σώματα κατὰ. Du traité III, 6 le copiste ne transcrit donc que aν καὶ πρό. Au folio 147 manque III, 6, 15, 23-19, 9 τὰ προσώντα ols επεται. Au folio 145 manque III, 6, 5, 30 - 13, 15 αλλ' ή ίσχνον - είη des fragments; et la même remarque vaut aussi pour d'antres pièces. Poros et Penia. Au folio 143 manque III, 6, 2, 6-4, 8 δόξων δοκούσωνκαὶ γὰρ ὅλως — μήτηρ αὐτῷ Πενία, c'est-à-dire tout le mythe de Zeus, tés; voici quelques exemples. Au folio 142 manque III, 5, 7, 46-9, 49 Anomalies. - Nombreuses omissions volontaires dans plusieurs trai-

ANNOTATIONS MARGINALES

VI, 7, 35, 7 VI, 7, 32, 14 Le copiste n'écrit en marge que deux ση' en regard de έπην δ' έκεινον ίδοι τον θεόν ση VindCas 203" πάντα δέ ποιείν δυνάμενον ση' VindCms. 200'

écrites. Parfois il emploie pour ce travail l'encre verte, comme au folio une seule lettre. Il ne s'agit certainement pas de fautes ou de lettres mal tantôt un mot du texte, tantôt un demi-mot, tantôt, comme an folio 17, sins à la plume ou de peintures sommaires tout le texte de Plotin. 150, et parfois l'encre rouge, comme aux folios 145 et 140. Le même lecteur, outre quelques annotations, écrit dans la marge, Un lecteur, qui se nomme Mapros Bables ou Bables illustre de des-

remarque en marge, ainsi au folio 24. Du même lecteur, semble-t-il, sont les nombreux coups d'ongle qu'on

de ces fragments de traités. Les premiers sont peut-être complets. Les derniers sont tous abrégés, mutilés. Les lacunes commencent tile et malhonnête, a pu guider le copiste dans la transcription de con . On ne voit pas bien quel principe, autre qu'une idée mercan-

Le modèle de VindC est VindD. Déjà le titre et la présence du début de IV, 2 le suggèrent. Les nombreuses ligatures, abréviations ou corrections de VindD, correctement déchiffrées ou reproduites par Trin., expliquent — et expliquent seules — certaines des fautes de VindC. Ainsi en III, 8, 9, 7 au-dessus du « de συνέζενται, VindD porte un v, que le copiste de VindC substitue sottement au «, et écrit συνέζευται. Mais comme Trin. a également le v au-dessus du «, la preuve n'est pas encore concluante. En III, 8, 9, 16 VindD lie fortement le « de σεμνον au σ qui précède; en Trin. le « est bien lisible; en VindC, qui écrit σμνον, il a disparu.

Comme ce manuscrit est venu en la possession de Teugnagel, on peut conjecturer, en s'aidant de la remarque générale de Gerstinger 1, que Sambucus l'acquit après 1578, pendant son séjour à Vienne. C'est peut-être vers la même date qu'il fut copié, comme le suggère le filigrane. D'autre part, avant Sambucus, un lecteur avait eu le temps de l'illustrer abondamment.

Ce premier lecteur n'est pas moins excentrique que le copiste. Le personnage se présente à nous par quatre fois sous forme de petites vignettes ornées d'une légende. Le voici d'abord au folio II^{*}, à genoux, haut de 16 mm., implorant sans doute du ciel les vertus purgatrices dont il est question dans le texte en regard, I, 2, 5, 27. Au folio 29^{*}, le lecteur barbu s'est redressé de toute sa taille de 28 mm.; il lève les mains vers le soleil, représenté par un disque muni d'un nez, d'une bouche et de deux yeux; Marc ne se nomme plus ici que δ Βαθέος ² et l'on ne voit pas bien du bonheur. Au folio 146, illustrant III, 6, 14, 12 αἰτεῖ ὁ προσσαν revoici Μάρκος ὁ Βαθέος en attitude de supplication;

1. H. Gerstinger, Johannes Sambucus als Handschristensammter, pp. 345-346.
2. Sur le nom, notez que Bátos est une localité d'Arcadie, — « Tietenthal », t. I., p. 191. — signalée par Pausanias, 8, 29, I. Battas est un nom d'homme qu'on rencontre sur des monnaies d'Acarnanie (Mionnet, 11, 78, 82).

l'ample bure noire qui enveloppe notre ami, en cette vignette coloriée, suggère qu'il est moine. Au folio 216, on le retrouve une dernière fois, agenouillé comme au folio 11^ν, mais il s'appelle ici Μάρκος Βαθός. Entre ces quatre vignettes, si l'on ose ainsi parler, la ressemblance est frappante.

enfin, quelques lignes avant la fin de la Dissert. II (IV, 4, 45, 6 (f. 131), le soleil, plus loin encore le soleil (III, 6, 14, 35, f. 146°), 38, f. 214), dans leur modeste splendeur, « le soleil, la lune et rayons (f. 133), en marge du célèbre passage qui clôt le traité I, un codex ouvert (II, 7, 2, 15, f. 86"), la lune, sans oublier ses la brandissant (f. 43). Ailleurs c'est une lyre (I, 4, 16, 25, f. 27). d'une hache (I, 8, 8, 13), Marc aussitôt dessine un personnage installé en face d'un miroir et fait son propre portrait. S'agit-il une miniature de 60 × 50 mm. : dans un atelier, l'artiste s'est texte dit VI, 4, 10, 8 el abróv res γράφοι, il compose toute muse — Virgile ou Tite-Live. Plotin parle-t-il d'Hercule (I, I, 12, les autres astres », c'est-à-dire les étoiles. tin des mortels. Au coin supérieur du folio 1657, parce que le 33), en quelques traits Marc croque un bonhomme musclé (t. 7). l'image, tel un écolier inventif et farceur qu'ennuie – et qu'ation plus élaborée : les Μοίραι, assises et au travail, filant le des-Au folio 59°, en regard de II, 3, 9, il s'applique à une composi-C'est tout le texte que ce Marc « Profond » commente par

Marc utilise aussi son talent pour illustrer des idées abstraîtes. Et combien concrète parfois l'illustration! Ainsi, en II, 9, 2, 4. Plotin explique que l'âme a trois parties, dont l'une est toujours tournée vers les choses d'en haut, une autre vers la terre, tandis que la dernière se tient « au milieu »; au folio 90°, nous voyons un homme debout, la tête levée vers le soleil, un bras pointé vers le sol, tandis que l'autre bras est étendu horizontalement entre ciel et terre.

Il ne manque pas d'humour. En II, 6, 1, 11, Plotin revient sur une de ses doctrines les plus graves : tout est dans tout ; la main n'a pas d'existence séparée et la tête non plus. Voici donc le dessin d'une main, d'une tête et en regard celui d'un monsieur dessin d'une main, d'une tête et en regard celui d'un monsieur

qui porte la main à la tête.

Il ne craint pas les spectacles tristes ou macabres. Au folio II ne craint pas les spectacles tristes ou macabres. Plotin, 32°, I, 6, 4, 6, il dessine un aveugle, les yeux bandés. Plotin, parlant du sort malheureux de celui qui est privé de sépulture du sort malheureux de celui qui est p

terre que sous terre » (I, 4, 7, 28); l'artiste esquisse, dans la marge inférieure du folio 21, un squelette couché sur une dalle de

même? » Au folio 38v, en I, 7, 2, 5-7, il s'agit encore de partirer le texte visé. Que vient faire, au folio 19, en regard de I, 4, un personnage en marche qui tient en main un bâton? Ou serait cipation au Bien. Mais quel rapport peut avoir avec cette théorie possède cette vie comme on possède une chose différente de soi Est-ce la réponse à la question de Plotin : « est-ce que l'homme 4, 8, ce personnage couronné d'une auréole et qu'un soleil éclaire appartient la vie »? Peut-être. ce un flambeau? Et s'agit-il d'illustrer ces mots: « à l'âme Il n'est pas toujours aisé de saisir l'allusion, ni même de repé

que Sambucus emploie ce mot dans ses notices 1; le plus souvent par Jean Sambucus. Il le paya, nous dit-il, cinq scudi, c'est-à il se contente du signe pour les ducats — comme ici au folio III dire, cinq écus d'or français. Il est rare, nous dit Gerstinger manuscrit VindD, où il est question d'aurer pannonii, est précisément une autre exception à cette règle. - sans nous dire s'ils sont vénitiens, hongrois ou français; le Après avoir amusé Marc Bathéos, le manuscrit fut acheté

n'est signalé. Dans un catalogue postérieur, le Vindob. lat. 12650, propres livres, le Vindob. lat. 9539, aucun manuscrit de Plotin au folio 84, on lit sous le nº 51 — celui de notre exemplaire 4º Chart. eleganter script. — l'entrée : Plolini Enneades VI. Id. De immortalitate animae. Dans le catalogue que Teugnagel dressa en 1613 de ses

collections à la Bibliothèque impériale. Par son testament de 1633, on l'a dit, Teugnagel lègue ses

VINDORONENSIS PHILOSOPHICUS GRAECUS 38 Vinde

II + 404 scripti + alii non scripti + V-VIII. Saec. XVI. etc. (ff. 338-404") 1. PROCLI In theologiam Platonis, I-VI (ff. 1-267), Insti-XV et XI. PLOTINI fragmenta (ff. 331-337). Synesii Dion I (ff. 319-327), II (ff. 327-330°). EUSEBII Praep. ev., tutio theologica (ff. 268-318'). PLOTINI Dissert. Villois. Olim 14; III. B. 9. Chartac. 310 × 210 mm. Fol. I-

Swieten. Millésime : 1754. Au dos, en haut : Procli | in Platem (sic) un Aigle impérial. I et VIII collés à la reliure, sont récents et présentent comme fiignane prédominance du rose et du vert. — Les folios I-II et VII-VIII, dont XXXVIII. ol. 14. — Tranches ornées de peintures multicolores avec Plotini, Eusebii | Synesii Opusc.; en bas: Cod. Ms. | Phil. grace. | N. RELIURE. — Vélin, aux armes d'Autriche et aux initiales de Van der

· 325) et β' (ff. 326-333) et d'un binion (ff. 334-337). Seuls les ff. 319-Plotin, se compose de deux quaternions numérotés a' (ff. 318 ter et 319quatre manuscrits distincts ; le troisième, contenant des fragments de 327 sont numérotés de 1 à 17 en haut du coin extérieur de chaque page. COMPOSITION DES CAHIERS. — Le codex, dit Cochez, est un farrago de

Parme, 1553; voy. Likhatscheff, mss. de 1538-61). étoile, analogue à Briquet 485 (32,5 × 44, Padoue, 1547; var. simil. FILIGRANE. — Aux folios 318-337: Ancre dans un cercle surmonte d'une

la même main, en guise peut-être de signature : Sebasiami Ericii A. F.
Plus has Plus bas, vers le milieu, probablement de la main de Lambeck (1663-1680). 1680) : Codex hic manuscriptus | pro Augustissima Bibliothica Cassava
Vindohomania Vindobonensi | emptus est Venetiis A. 1672 florenis 130. Codex manuscriptus Philosophicus graecus N. 14. Fol. I, en bas: Augustissima Bibliotheca Caesarea Vindobonensis

^{1.} Gerstinger, Johannes Sambucus als Handschriftensammler, p. 258.

^{1781,} p. 76; J. Bick, Die Schreiber der Wiener griechischen Handschriften, 1920, p. 98, po 122. P. 98, no 123; J. COCHEZ, Philot. Studien, t. 6, 1934-35, P. 53. I. NESSEL, Catal., 1690, t. IV, pp. 27-28; Lambeck-Kollak, Catal., 1920, 781, p. 76; I. Henderheiten, 1920,

Sebastianus Ericius (1531–1585), ainsi qu'un exemplaire d'Olymsophe » s'intéresse aux néoplatoniciens. coit tout de suite qu'Erizzo « poète, sénateur et célèbre philopiodore, Vindob. phil. gr. 221, qu'il signe au folio 205 v. On s'aper. J. Bick nous apprend que les folios 1-318 sont écrits par

est toujours VindD. Le modèle qu'il utilise pour ces quelques extraits de Plotin

III, 8, 9, 7 συνέζευκται Q Ox. συνέζεκται VindD (υ.s.l.) Trin. VindE συνέζευται VindC

9, 9 τό πρῶτον VindC το πρότερου Q VindDep, Trin

τό πρότον VindE

10, 3 αίτερον VindD (ερον del., ων suprascr.) αίτερον VindE (ερον non del., ιον suprascr.)

VindE pourrait bien être la plus ancienne copie de VindD

AMBROSIANUS GRAECUS 867

291); Dissert. Villois. I abbreuiata (ff. 291-297), II I. Saec. XV-XVI. Miscellaneus philosophicus. PLOTINI distinctione (ff. 268-274v-279); VI, 4 et 5 (ff. 279-287-Enn., I, I (ff. 261-265); I, 2 (ff. 265-268); V, 8 et 9 sine 301-302, l. 28) et III, 7, II, II - 58 (f. 303) 1. (ff. 298-300"); Excerpta Enn., III, 7, 2, 1-6, 50 (ff. Olim Q. 13. sup. Chartac. 220 × 148 mm. Fol. 339+

RELIURE. - Moderne, en cuir

termion). posé, à l'aide de plusieurs morceaux indépendants, les cahiers ont reçu de la main du copiste) (ff. 285-292), ⟨λθ'⟩ (ff. 293-300), μ' (ff. 301-306 : tés $\lambda \langle \epsilon \rangle'$ (ff. 261–268), $\lambda s'$ (ff. 269-276), $\lambda \zeta'$ (ff. 277-285), $\lambda \eta'$ (aussi δ' , une numérotation suivie ; ainsi les quaternions plotiniens sont numéro-NUMÉROTATION DES CAHIERS. — Lorsque le manuscrit actuel fut com-

FILIGRANES

coupe une demi-circonférence dont les extrémités sont recourbées vers sur l'autre partie une droite (verticale par rapport aux pontuseaux) qui sur une partie du feuillet on distingue deux appendices percés d'un trou. I. Quat. λ' et $\lambda_{S'}$, dans le pli des feuillets, un fligrane non identifié:

1419; var. ident. : Udine, 1420) II. Cahiers λζ'-μ': Cloche*, var. analogue à Br. 3981 (30 × 42, Hollande,

Possesseurs et lecteurs.

χάριν σοῦ φιλάν(θρωπ)€. blable: γρηγορίου ίερομοναχού: - ο Fol. 335": έγω λέως · ίερευς τάχα και θύτης · et en bas : Εδωκας τήν άριν του 11. Fol. 303, d'une écriture différente de celle du copiste mais assez sem-Fol. 339^{V} : 70070 700 $\beta \mu \beta \lambda l \omega \nu$ eve 700 $\pi(a)\pi(\bar{a})$ $\lambda \ell \omega \nu$ 700 $\mu \epsilon \lambda \epsilon \epsilon \epsilon \epsilon \epsilon \epsilon$

I. H. F. MULLER, Hermes, 1879, p. 101, nº 38; MARTINI ET BASSI, Calal-codd. gr. Bibl. Ambrosianae, t. II, 1906, pp. 747-751; H.R. Schwyler, Phin. Mus., t. 86 navons pas retouché cette notice descriptive ecnie 261-268, un fin nous transcrivons ici ce que Schwyzer dit des filigranes: eff. 261-268 Briquett. debeugl, f. 260 d cheval, f. 269, une Main (?); on cherche en vain l'un et l'autre ches Briquet. καὶ ηχε πρ. s, etc. 2. Nous n'avons pas retouché cette notice descriptive écrite en 1932; mais ous transcriment.

omet, ni les titres, qu'il écrit à l'encre noire, et sans aller à la ligne. Il de scolies ou de chiffres, mais de très rares corrections. a dû numéroter ses cahiers de a' à e' ou à s'. En marge, aucune espèce Le copiste, le même que celui de V, n'a pas rubriqué les initiales qu'il MISE EN PAGE. — Surface écrite : 165 × 90 mm.; 28 lignes à la page.

Fol. 261: Πλωτίνου ένν. πρώ. Περί τοῦ τί τὸ ζώον καὶ τίς ὁ ἄνθρωπος. Fol. 265: Πλωτίνου ένν. πρώ. Περὶ ἀρετῶν β'.

φαμεν (V, 8 et V, 9). Fol. 268 : <Πλωτίνου ένν. πέμπτης. Περί τοῦ νοητοῦ κάλλους, inc. ἐπειδή

Fol. 279: enreádos errys, sans rien de plus.

νοσήση τιθεμένου (Diss. I, Enn., IV, 4, 30, 5 - 12; 31, 1 - 45, 52). γεων κόσμον, inc. τελείται καί δή καί συλλήψεις · καθόλου τοίνυν Fol. 291: Τοῦ αὐτοῦ Περὶ τοῦ πῶς δρῷ ἡ οὐρανία διάθεσις εἰς τὸν περί-

ότερον γάρ (Diss. II). ένός, inc. (ε)πειδήπερ δεί είναι ..., des. τὸ ποιούν τοῦ ποιουμένου . τελει-Fol. 298, l. 2: Τοῦ αὐτοῦ Περὶ τῆς πρώτης ἀρχῆς τῶν πάντων ἥτοι τοῦ

2, 1 - 6, 50). Fol. 301, l. 1: Toû aὐτοῦ Περὶ αἰῶνος καὶ χρόνου, inc. $\langle \tau \rangle$ ίνα οὖν ποτε χρὴ φάναι ... des. f. 302 $^{\rm v}$, l. ult. ἀλλὰ καὶ τῇ ἀμέρει καὶ τῇ οὐσί φ (III, γ , Fol. 303, l. I, subito inc. λέγει (οι L*) δ' αν περί έαυτοῦ ῶδε ... des.l.ult.

une copie de A datant du XIVe siècle. Voici les variantes comment pour I, 2, ce manuscrit L s'apparente de très près à Coisl. προσκτώμενον είναι έν τῷ είναι (ΙΙΙ, 7, 11, 11-58, prosopopée du Temps) H.-R. Schwyzer a montré que, pour le traité I, I et probable

munes qu'il a relevées 1 :

I, 1, 2, 11-13 αὐτὸ - κρειττόνων om. Coisl. L 10, 4 κεχωρισμένων 2, 23 5, 28 7, 15 προσγενομένου وکی κεχωρισμένον Coisl. L 70 Coisl. L τοῦ Coisl. L Q (η Q*) προσγινομένου Coisl. L าก็ Coisl. L rà alla Coisl. ralla L

s'y opposent, deux omissions propres à L, citées par Schwyzer, variantes orthogen. Le n'est pas exclu, bien que de minimes prouvent que celui-ci n'est pas le modèle de Coisl. Mais n'en par Coisl. ne renformance et, en I, I, 8, I3, l'addition d'un The par Coisl., ne renforcent guère l'hypothèse plausible. La parenté est indéniable. Outre que les dates respectives

Mais les vrais problèmes sont ailleurs. Le copiste de L, un florilège, est bien identiquement celui de V, un autre florilège,

certainement une copie de Q, contient, à la différence de Q, qu'on a affaire à un copiste comme le nôtre. VindD, qui est très μένου. Seules des collations détaillées permettront de résoudre le la leçon de la tradition ordinaire à la fin de IV, 4, νοσήσει τιβεθεμένου, tandis que L (et P) avec νοσήση τιθεμένου conservent de le croire ; en effet, à la fin de Diss. I, on lit, en Q, nonjourn de Q et non sous lui, comme, au premier abord, on serait tenté le traité IV, 2. Mais le fait est que L paraît se ranger à côté pendance de I. par rapport à Q. Ceci n'est pas concluant lorsl'extrait de III, 7, II ? le texte de Q s'arrête en III, 7, 9, 72. texte z pour la majeure partie de L. Quel texte utilise-t-il pour w pour deux traités, un texte y pour dix-sept autres, enfin le mais appartenant au groupe y. Ainsi ce copiste utilise un texte difficile — et important — problème des rapports de L et Pavec Q. Schwyzer tire argument de cet extrait pour affirmer l'indé

même source et si cette source pourrait être l'archétype même tions nous apprendront si les deux extraits proviennent de la au milieu d'une phrase inachevée en bas d'un folio; les collaremarquable — commencent au début d'une phrase ; le premier la même chose pour les extraits de III, 7. Tous deux - c'est se présente à nous dans l'état original. On ne pourrait garantir pas voulu écrire d'autres traités. Le début du manuscrit au moins par le copiste, ce qui prouve qu'entre I, 2 et V, 8 le copiste n'a quatrième de ces quaternions est effectivement numéroté moitié du xve siècle. Un détail non encore observé est que raient donc bien dater de la première plutôt que de la seconde pourrait être complet, le second ne l'est certes pas ; il se termine Les quaternions plotiniens de L, dus au copiste de V, pour-

de Q et de tout le groupe z. Y aurait-il lieu d'étudier parallèlement L et VindC, qui abrège

Sent pas pouvoir se lire ppápas; n'est-ce pas plutôt le nom d'un monacea. suivi de quelques lettres non encore déchiffrées et qui ne paraisseur ou lecteur 1. En L à la suite du nom se trouve un article suivi de tion dans le Rodleianus Seld. 5 et qui en est, comme id, possestité. On connaît un hiéromoine Grégoire qui écrit une souscrip-Pareillement la Dissert. I ? Simple question. Les possesseurs ou lecteurs n'ont pas non plus livré leur iden-

monastère ou d'une localité?

^{1.} H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., 1937, p. 365.

des ff. 335 v et 339 v cet ouvrage ne nous apprend rien. 1. VOGEL-GARDTHAUSEN, Die griechische Schreiber, P. 94; sur les souscriptions les ff. 335V et 220V

103"-115, 1.9 - 121); Dissert. Villois.I (ff. 121-131"), II (ff. 131'-135, l. 25), III (Enn., III, 9, 1, 1 κ.τ.λ.) (ff. tione (ff. 85-87', 1. 25 - 88'); V, 8 et 9 sine distinctione Excerpta Enn., III, 7, 2,1 - 6,50 et 11, 11-58 sine distinc-IAMBLICHI De mysteriis Aegyptiorum (ff. 1-81v). PLOTINI Colloc. 620. Chartac. 295 × 218 mm. Fol. 144. Saec. XV. 136°, LI - 137, L 10) 1. (ff. 88*-97*, 19 - 103*); VI, 4 et 5 sine distinctione (ff. Olim Arm. N. Th. II; LXVI, 4; LXXXIX, 7. Nunc

récents (add. I-II + III-IV). RELIURE. — Moderne, aux armes de Saint-Marc. Quatre folios de garde

le copiste lui-même au milieu et en bas du premier cahier. Tous quinions réguliers, sauf le cahier 9 qui ne compte que deux feuillets (ff. 81-84). Санієкs. — 15 cahiers, numérotés, en chiffres arabes, de 1 à 15, par Folios blancs: 82-84°, 137°-144°.

11702 (29,5 imes 44, Pise, 1440). Quelques feuillets n'ont pas de filigrane. FILIGRANE. - Triple mont surmonté d'une croix, var. simil. de Briquet

Possesseurs.

Fol. I add., au crayon : LXXXIX, 7.

Fol. 1, en haut, à l'encre noire : otto ; au crayon rouge : 6. De la main de Bessarion : τόπος ος' (s' in rasura) Ἰαμβλίχου τοῦ μεγάλου εἰς τὴν b. card. tusculari. Locus 76 (6 dans un 7 gratté). καί τινας λόγους Πλωτίνου. Iamblichus in epistolam Porphyrii et alia Plotini επιστολήν πορφυρίου βησσαρίωνος καρδηνάλεως του των τούσκλων έχει

a écrit sur le même papier et de la même façon, en ajoutant les titres après coup et en omattant la comme façon, en ajoutant une après coup et en omettant les initiales, le Marc. gr. 218 contenant une plus fine mamas (écriture plus fine mamas (écriture les titres à l'encre noire (écriture Le copiste écrit d'abord le texte, passant les titres et les initiales, puis Mise en Page. — Surface écrite : 200 × 120 mm. ; 28 lignes à la page.

1. A. ZANETTI, Grass. D. Marci Bibl., 1740, p. 122; F. CREUZER, Plotini opera, 1835, t. I. p. xlv; H. F. Müller, Hermes, 1879, p. 95, nº 7; J. Cochez, Philol. Etats, p. 26, p. 32, p. 51; H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., t. 86, 1937, p. 365;

MARCIANUS GRAECUS 244

numéro 367 (... in papyro, ligata in pergameno). Paraphrasis in Aristotelem et décrit dans l'Inventaire de 1468 sous le μπέτο 30, Fol. 1 'Αβάμωνος διδασκάλου πρός τόν Πορφύριον πρός 'Ανεβώ έπιστολήν,

ou peu lisible, étant donné les nombreux blancs du texte de P. Fol. 1 την του εν αὐτη ἀπορημάτων λύσεις, des. f. 81 της ομουσητικής απόκριστες καὶ τῶν εν αὐτη ἀπορημάτων λύσεις, des. f. 81 της ομουσητικής άπόκρω» της πρός άλληλους. L'archétype de cet ουνταβε devait être mutile

και το των εννοίων πραγματικόν και γλαφυρόν και ενθουν μαρτυρεί του τινός 'Αβάμωνος. 'Αλλά καὶ τὸ τῆς λέξεως κομματικόν καὶ ἀφοριστικόν διά το της υποθέσεως οίκειον και άκολουθον υποκρίνεται πρόσωπον άγκως. ματίζων τὰς τοῦ μεγάλου Πλωτίνου Έννεάδας, λέγει ότι ὁ ἀντιγράφων είς ματιζων --- σου Πορφυρίου επιστολήν, ό θεσπέσιός εστι Ίμμβλιχος καὶ τήν προκειμένην του Πορφυρίου καὶ ἀκόλοιθου ιπιστολός εστι Ίμμβλιχος καὶ Πρόκλον καλώς και κρίναντα και ιστορήσαντα: En bas du folio I, P1 écrit: loréen ort é pudécopes Apéndos inounques.

sur la même ligne, après un blanc de quelques millimètres, de III, 7, 11, νου, inc. <τ>ίνα οῦν ποτε f. 87°, l. 25 καὶ τῆ οὐοία λέγοι δ' ἀν περὶ έαντοῦ ... f. 88 προσκτώμενον είναι έν τῷ είναι (= III, 7, 2, 1-6, 50 suivi Fol. 85 (début du 10° quinion) Πλωτίνου φιλοσόφου Περὶ αίῶνος καὶ χρό-

Fol. 88 Πλωτίνου εννεάδος πέμπτης Περί τοῦ νοητοῦ κάλλους, inc. (ε)

πειδή φαμεν ... des. f. 103° αυτο (sic) ψυχήν εκείνην λέγειν (V, 8 et 9). Fol. 103° Τοῦ αὐτοῦ Περί τοῦ τὸ ον εν καὶ ταὐτὸν ον αμα πωταχοῦ τώ απείρω. είναι όλον . εννεάδος εκτης, inc. (δ)ρά γε ή ψηχή ... des.f. 121 άμεγεθει

γεων κόσμων (Dissert. Villois.I), inc. (ε)πειδή πεπίστευται ... des. [. 131" νοσηση τιθεμένου. Fol. 121 Πλωτίνου Περὶ τοῦ πῶς δρῷ ἡ οὐρανία διάθεσις εἰς τὸν περί-

Fol. 131 Πλωτίνου Περί της πρώτης άρχης των πώντων ήποι του ένδ

νούς, άλλα νοητόν αὐτό φήσομεν καὶ τόν νοῦν ἔξω φήσομεν αὐτοῦ ἀ μή νους, άλλι έτερον νου το γάρ θεωρούν νους το τούνον ζώον από ου νους. ex ον) νοείν τον νούν; Πρώτον οψι έκείνο, λέγω δέ το ξώον, ζητητέν διενοήθη ό δημιουργός α ό νοῦς όρα εν τῷ ὁ εντι ζῷον καὶ τόδε τὸ πῶν Εχειν. Οὐκοῦν φησιν ήδη είναι τὰ είδη πρό τοῦ νοῦ, όττα δε αὐτοῦ (οῦ και) (Dissert. Villois. II), inc. επειδήπερ δει είναι, ... des. t. 135: Fol. 136, sans titre : Noûs opās evotous Beas ev rû o eon tow ein

5. avrd Enn.

P. 284. Le texte de Pa les variantes caractéristiques de M. un article initulé Un extrait du Commentaire de Proclus sur les Enedades de Plotin, Mar. Apographo Gronoviano aliisque s. — Depuis, J. Bidez a édité cette scolie d'après M. Monacana. opera, 1835, t. I, p. xxxI, note 2, écrit : « Illam observationem Anonymi de Procli Commenta-ii... in Cod. Iambli-Plotin, Melanges Desrousseaux, Paris, Hachette, 1937, pp. 11-18; voir fiels, P. 284, Le t--commentariis in Plotini, Enneades offendit H. Amatius etiam in Cod. Iambli-chi de Mvetariis in Plotini, Enneades offendit H. Amatius etiam in Cod. Iambli-2. Après avoir cité d'après Fabricius le début de cette scolle, Crauzer, Ploini Pera, 193. Zanetti le date, à tort, du xive siècle.

^{3.} Noûs, φησιν, όρφ Enn. 4. διενοήθη, φησίν, ό Enn.

ποιήσαι . Τὰ γὰρ αἰσθητὰ εἴδη ἢ ἐκ τῆς ὕλης παράγονται ἢ ἐξ ἐαυτῶν ἡ ἐκ τῶν νοητῶν. 'Αλλ' ἐκ τῆς ὕλης λέγειν ἄτοπον πῶς γὰρ δυνατὸν τὰ κρείττονα ἀπὸ τῶν χειρόνων παράγεσθαι, ἀφ' ὧν κὰκεῖνα εἰς τοὑμφανές προάγονται. 'Αλλ' οὐδ' ὑφ' ἐαυτῶν παράγεσθαι δυνατόν ὅτι οὐδεν τῶν προάγονται. 'Αλλ' οὐδ' ὑφ' ἐαυτῶν παράγεσθαι δυνατόν ὅτι οὐδεν τῶν εχειν. H το μεν νοητον οίον τὰ μαθήματα καὶ τὰ εἴδη, ἄπερ εἰσὶ τῶν τῆδε παραδείγματα καὶ τὰ αἰσθητὰ πάλιν διαιρούνται εἴς τε τὰ εἰκαστά, οἰά εἰσι τὰ εἰν κατόπτροις ταί τι παράγειν: 'Αλλά των όντων πάντων τας ίδεας δεί είναι παρά τω ότι καὶ τὸ παραγόμενον, εἰ παράγεται, οὐκ ἔστι · πώς οὖν τὸ μὴ δν δύνα-Τα γοῦν ἐν αλλω τὸ είναι ἔχοντα ἐαντὰ παράγειν οὐ δύνανται . αλλως τε όντων έαυτό παράγει . χρήξει δε και τα είδη της ύλης πρός το υποστήρα. μεμιμήσθαι. Τούτο ούν έστι το διανοηθέν, α έκει όρφ, έν τώδε τω κόσμω η ορφ εκευνος της δε εκεύνου καὶ αὐτὸν νοῦν καὶ νοητὸν ἄλλως είναι τῷ ή όρα εκείνον · όρωντα δε εκείνον οίον εκείνον είναι νοῦν · εκείνου, ότι νοεί ούδεν κωλύει και νούν είναι εν στάσει και ενότητι και ήσυχία, την δε νού τ έχειν. Είδωλα άρα καὶ οὐ τάληθη έχει · ο γάρ · καθορῷ οὔ φησιν ἐν ἐπέρψ νοητά καὶ είς τὰ διανοητά . Διανοητά δὲ λέγονται τὰ τῆ διανοία ληπτά, κείθεν παράγεσθαι τὰ είδη τὰ αἰσθητά. Διαιρούνται δὲ τὰ ὅντα είς τε νοητὰ καὶ αἰσθητά · ὑποδιαιροῦνται δὲ τὰ μὲν νοητὰ εἴς τε τὰ ὁμωνύμως καλούμενα δημιουργώ, ωσπερ εν τή του τεκτόνος ψυχή ή τής κλίνης προτύπωσις κά καὶ τὰ κυρίως αἰοθητά.

εσφαλται ή επιγραφή · εστι γάρ ὁ λόγος περὶ ψυχής · οὐ τοῦ ὅντος. note du Cardinal, au bas du folio 103°, relative au titre de VI, 4 : איטי surtout an début. Dans les feuillets plotiniens on ne lit qu'une seule Annotations marginales. — Bessarion annote tout le manuscrit,

témoin, unique et tardif, est, de plus, très fragile

mais ne prouve pas immédiatement la dépendance d'un de ces manuscrits par rapport à l'autre. La preuve est toute matérielle. III, 7 les mêmes extraits. Ceci constitue une forte présomption, cularité de son modèle — et ce n'est pas absolument exclu-En L, le deuxième fragment commence à la première ligne d'une P a tiré de L tous ses fragments plotiniens. Tous deux ont de être attribuée au copiste de L. Or, en P, rien de pareil ; les deux vu les habitudes du copiste de L et V — cette particularité doit A moins de supposer qu'il reproduise identiquement une partipage et à la dernière ligne de la même page demeure inachevé. Réserve faite de la Dissertation III, dont il est l'unique témoin,

Lou un modèle de L exactement pareil à celui-ci. qu'il a ici, paraît néo-grec. Bref, si la doctrine de ce texte n'est avec ce que nous connaissons de Plotin. Le mot διωνοητά, emmique des êtres, ni par le fond ni par la forme, ne paraît cadrer figurent pas dans les Ennéades et où on ne retrouve aucune ci sont faites exclusivement d'extraits plotiniens connus par la il qu'elle se distingue nettement des Dissertations I et II; cellesfragment millimètres de blanc. Le copiste de P copie donc ou modèle de L exactement pareil à celui copie donc ou thenticité plotinienne de la Dissertation III. L'autorité du on l'expose autorise à rejeter jusqu'à plus ample informé l'aupas en opposition formelle avec celle de Plotin, la manière dont ύποδιαιρούνται étonne aussi sous sa plume; χρήξει, dans le sens prunté au langage d'Aristote, n'est jamais employé par lui; des caractéristiques de Plotin. Bien plus, cette division dichotodu début de III, 9, écourté, et d'une vingtaine de lignes qui ne tradition ordinaire ; celle-là se compose d'une vingtaine de lignes fragments sont même écrits à la suite, sauf à être séparés par D'où vient alors la Dissertation III? Mystère. Toujours est

Inter txa et 8 ydo plura habet Enn

Sic etiam codd. Enn.

Sic etiam codd. Enn. 84 rol wo Enn.

^{5.} Abhinc textus non exstat in Enn.

CHAPITRE V

AUTOUR DE L'EDITIO PRINCEPS

Outre VindD, étudié plus haut, Perna a préparé l'aditio princeps de 1580 d'après trois autres manuscrits.

Déjà Creuzer avait identifié l'un d'eux, Vat. Après l'avoir décrit, nous montrerons, contre Müller, qu'il a effectivement servi à Perna, au moins dans la première partie, riche en corrections marginales. Cette copie de 0 n'a pas d'autre intérêt que d'expliquer quelques particularités de l'aditio princeps; ses variantes notamment n'ont pas d'autre autorité que celle des manuscrits-sources, encore existants, d'où elles sont tirées. Les deux autres exemplaires dont parle Perna n'avaient pas

encore été retrouvés. Ce sont deux manuscrits tardis, écrits tous deux par deux copistes, d'après des archétypes différents des deux par deux copie de VindB, dérivé de M par l'intermé diaire de ScorC, et ne semble pas avoir joué un grand rôle dans la constitution du texte de Perna. Ambr.b, au contraire, dérivé de MarcB, copie de A, a servi de modèle à Li.b qui servit à son de MarcB, copie de A, a servi de modèle à Li.b qui servit à son tour de texte de base pour la majeure partie de l'aditio princepts.

Li.a, copié sans doute directement d'après le MarcB, fut également livré à l'imprimeur.

Vat. et VindD servirent probablement deux fois à l'éditeur, la première fois lorsqu'il se constitua un exemplaire de base, la second.

ll est à remarquer que seul l'état x n'a pas contribué à constituer la ...

tituer le texte de la vulgate.

VATICANUS GRAECUS 239

XVI. PORPHYRII Vita Plotini (ff. 1-16v). Tabula generalis (ff. 16v-18). PLOTINI Enneades completae (ff. 19-407v): Olim 4; 1111. Chart. 360 × 255. Fol. I-II-408. Saec.

Cardinal-bibliothécaire. RELIURE. — Cuir rouge; au dos, armoiries de Pie IX et de A. Mai,

folio, a généralement disparu ; l'autre, qui concorde avec la première, Numérotation des folios. — Double : l'une, à l'angle extrême du

Cahiers. — 51 quaternions (ff. 1-408) non marqués.

43^r, Venise, 1484). I. Fol. I–II: Agneau pascal dans un cercle, analogue à Briquet 47 (30×

ident.: Lucques, 1565-66; Rome, 1567-68; Italie, 1577). rayons, var. identique de Briquet 4835 (41 × 55°, Prague, 1561; var. II. Quat. (1)-(7) (ff. 1-80): Couronne surmontée d'une étoile à six

67; Fabriano, 1572; Rome, 1567; Rome, 1571). le tout dans un cercle, var. ident. de Br. 6097 (42 × 56², Lucques, 1566croix, var. identique de Br. 5965 (42 × 55°, Rome, 1578–80). supportant un marteau, inscrit dans un cercle, lequel est surmonté d'une 4-(5) (1. 396) du quat. (50), (4)-5 (1. 405) du quat. (51): Enclume III. Quat. (8)-(24) (ff. 81-192), feuille (2)-7 (f. 391) du quat. (49). IV. Quat. (25)-(48) (ff. 193-384): Étoile dans un losange curviligne,

d'une étoile à six branches, Briquet 11932 (28 × 40°, Rome, 1578; var. V. Quat. (49)-(50) (ft. 385-400): Trois monts dans un cercle surmonle

écusson de forme allongée. Pas signalé dans Briquet. Franchi de' Cavaun peu plus grande et sur papier 42 × 55' (c'est notre cas), Rome, 1583-VI. Quat. (51) (ff. 401-408): Aigle sous une boule, le tout dans un

Πορφυρίου περί τοῦ βίου τοῦ Πλωτίνου καὶ τῆς τάξεως τῶν βιβλίων αὐ-Possesseurs, — Fol. II, d'une main du xviie ou xviiie siècle : Ilivaf

I. F. CREUZER, Plotini opera, 1835, t. I, P. XLIV (Amatlus); H. F. MÜLLER, Hermes, 1879, Pp. 98-99; G. MERCATI et P. FRANCHI DE' CAVALIERI, Codices Valicani graeci, 1923, pp. 306-307; J. Cochez, Philol. Studien, t. 6, 1934-35

En-dessous : 239. τοῦ μετὰ ἀκριβεστά | τοῦ πίνακος. | Πλωτίνου φιλοσόφου ἐννείδες φ. 19

384. Titres et initiales rubriqués. Écriture large et régulière. Souvent le papier boit, surtout aux ff. 193-MISE EN PAGE. — Surface écrite : 250 × 150 mm., 26 lignes à la page.

met régulièrement l'iota souscrit. est également rubriquée ; des. f. 16, ου suit Πλωτίνου φιλοσόφου έννεα ligne du texte (= Πλωτίνος ὁ καθ' ήμᾶς γεγονώς φιλόσφος εώκει μέν αί.) δων τε και των κατά τας εννεάδας επιγραφών των βιβλίων διόρθωσις προέ έννεάδος πρώτης Περὶ τοῦ τί Ζώον (sic) καὶ τίς ὁ "Ανθρωπος. Le copiste κθεσις ... des. f. 18 τέλος τῆς προεκθέσεως. Fol. 19, Πλωτίνου φιλοσόφου ΤΕΧΤΕ. — Fol. 1. Πορφυρίου περί τοῦ Πλωτίνου βίου κ.τ.λ. 1; la première

ANNOTATIONS MARGINALES.

il le fait, au folio 156, en III, 8, 3, 17, où après avoir écrit τοῦτο ἔτι καὶ Il est rare qu'il se complète ou se corrige en marge du manuscrit comme Le copiste de loin en loin gratte un mot et le récrit dans le grattage.

suite comme partout ailleurs à II, 3, 12, 11 e coors, Vat. le marque d'un par Ficin, à savoir II, 3, 5, 21-41 et au folio 63, où le dit passage fait de II, 3, 5, 21, au folio 61, Vat. sécrit tout le passage inséré à cet endroit mais avec une autre accentuation, tant sa minutie est grande. En marge aussi parfois sans faire de correction. Il lui arrive de récrire le même mot, en marge, puis fait à l'extrémité de la marge une petite croix, qu'il trace manuscrit (ff. 1-129) : il souligne la faute dans le texte, écrit la correction il écrit en marge γρ. ἔχει. Un correcteur , Vat., a soigneusement revu le premier tiers du

rares. La dernière paraît être au folio 1477, en marge de III, 7, 6, 45 èv trait vertical et d'un obel, >. rois où Vat. sms. écrit énvou. A partir du folio 129, où débute III, 6, ces corrections se font plus

de ses notices. H. F. Müller, d'ordinaire si concis, aura besoin et les mieux connus de Plotin. Creuzer lui consacre la plus longue de toute une page pour réfuter Creuzer. C'est un des rares exemplaires qui figure dans l'apparat de Volkmann s et dans celui Vat. est l'un des manuscrits les plus récents, les plus mauvais

est integer sed absque Plotini Vita . Creuzer ne connaissant les mss. de Rome 1. CREUZER, Plotini opera, t. I. p. XLIV, noto g. écrit à propos de Vat.: Codex

que par les collations d'Amatius, il faut croire que ce dernier n'avait pas colla-2. MOLLER, Hermes, 1879, p. 99, a distingué deux mains de correcteurs, il

autorité de Vat., sinsi p. 412, 29 ; p. 419, 11 ; p. 422, 7 ; p. 510, 17. fait probablement allusion aux grattages à même le texte que nous attribuons 3. Au tome II de son édition, Volkmann accepte parfois une leçon sur la seule

de Bréhier on le rencontre fréquemment. Il importe donc de faire sur lui la pleine lumière.

il ajoute: Defecit aliquantulum in Enneade tertia 1. exemplaires très anciens ». Et, faisant allusion sans doute à n'est pas très ancien, mais il provient certainement de plusieurs des grammairiens, des critiques et des scribes eux-mêmes, I fidélité, en même temps que les vieilles fautes, toutes les leçons ce manuscrit en vaut-il plusieurs; il rapporte avec une parfaite la cessation des notes marginales à partir de l'ennéade troisième, des corrections faites d'après un plus vieux manuscrit; aussi pondant de Creuzer. Il écrivait à ce dernier : « En marge il y a Amatius, scriptor à la Vaticane au début du XIXe siècle et corres. A l'origine de cette faveur on trouve une note de Hieronymus

aux filigranes connus, datenț le manuscrit du troisième, voire du quatrième quart du xvie siècle. Sauf les deux folios de garde, peut-être plus anciens, les papiers,

Quelques particularités ne paraissent pas pouvoir s'expliquer L'archétype de Vat. est O, lui-même une copie de S.

Vita, 3, 5 5, 15 ἐνεργεία O3 (deuxième ε formé par une simple boucle reliée άτηρόν Οιν (entre a et τ un point sale) ἄπηρον Vat. 2

à ρ) ἐνδιγεία Vat. 3*

I, I, 12, 37 ĩνα ὅλως Ο18 (ἄν minuscule inséré, ressemble à τ, accent ίερῷ τωι O5 (même remarque) ύδρῷ τινι Vat. 6 non incurvé) ἴνα τὸν ὅλως Vat. 23°

III, 8, 3, 17 τοῦτο ἔχει καὶ ποιεί ΟΙΙ6 (ὅτι, dont le ὁ est un point sale τοῦτο ἔτι καὶ ποιεί Vat. 156 γρ. ἔχει Vat.ms. à insérer devant έχει, est placé au-dessus)

avait dans le texte nombre de leçons des marges de Vat. marge de l'édition de 1580, et qu'inversement cette édition sur ce fait que nombre de leçons du texte de Vat, se lisaient en pour l'editio princeps du texte grec de Plotin; il s'appuyait Creuzer déjà avait supposé que Vat. avait dû servir à Perna

en marge de Dans le traité I, I, dit-il, en marge de Perna il trouve 34 leçons, en marge de Vat., 62, illustrent bien le danger des arguments ex silentio et des études Müller a accumulé contre Creuzer une série de raisons qui

par Creuzer; le plurimas de ce dernier était une légère exagéc'est déjà chose frappante. par ration, mais que quelques échanges de ce genre se soient faits, dont 8 seulement (en réalité 9) vérifient la loi d'inversion notée

objections de Müller ne portent pas. crit n'a des leçons marginales que jusqu'à III, 7 ... tandis que nuscrits que Vat., ce qui était bien connu. Dialectiquement, les de Müller prouvent seulement que Perna a utilisé d'autres ma-Bale et inversement 1. Enfin, il faut ajouter à cela que le manusdu manuscrit ne se retrouve absolument pas dans l'édition de seules dans le texte de l'editio princeps. Rien là ne contredit mauvaises leçons — elles sont nombreuses — et apparaissent dans le texte de Perna; presque toutes les autres ont chassé les Perna, en même temps que la leçon du texte de Vat. était adoptée ginales de Vat. ? Quatre ou cinq ont passé dans les marges de l'editio princeps en a jusqu'à la fin ». Ces deux dernières remarques l'hypothèse de Creuzer. « Parfois, comme le dit Müller, la leçon Que sont devenues la cinquantaine d'autres variantes mar-

et qui rappellent les procédés du prote, l'obel (<) pour faire de procédés qui ne sont ni d'un copiste, ni d'un simple lecteur. des mots mal accentués ou munis d'un esprit incorrect; autant l'on souligne les mots corrigés; enfin le soin à récrire en entier disparaître un mot, le V renversé (A) pour l'introduire; partout tion. C'est d'abord la manière dont sont faites les corrections Deux faits montrent que Vat. a servi à Perna pour son édi-

dans Vat. seulement , cette transposition a été effectuée : on toutes nos éditions, y compris celle de Bale. Or, dans Vat., et du folio 61. C'était pour faciliter la tâche du typographe. a biffé le passage au folio 63, on l'a récrit clairement en marge manuscrits après II, 3, 12, 11 elbovs, à la place qu'il occupe dans a transporté II, 3, 5, 21-41 de la place qu'il occupait dans les L'autre fait n'est pas moins significatif: Ficin, on le sait, Quand on joint ces faits à ceux déjà signalés, à savoir la

marginales de Vat. dans le texte de l'editio princeps, on peut loi d'inversion, le passage de presque toutes les corrections maroin.

^{1.} Cité par Creuzer, Plosini opera, t. I. p. XLIV. H. F. MULLER, Hermes, 1879 p. 98, comprenant deficit au sens de lacune, déclare qu'Amatius se trompe.

thèse qu'il fallait néanmoins prendre en considération. 2. Il est notable qu'on ne la rencontre pas dans les manuscrits qui ont servi I. Ceci rend peu probable que Vat. ait été corrigé sur l'editio princeps, hypo-

à Ficin, A et F.

des trois manuscrits italiens qui servirent à Perna pour préparer conclure avec Creuzer et malgré Müller que ce Vaticanus est un 'édition de 1580.

comme des conjectures personnelles du correcteur de Perna 1 vrir l'origine des leçons que Müller se voyait obligé de considérer les dernières difficultés que soulève le Vaticanus et feront découallons décrire, inconnus de Müller, permettent de « réduire » Quels sont les deux autres? Les deux manuscrits que nous

348) ¹. 349 (imo 350) + VI. Saec. XVI. PORPHYRII Vita Plotini (ff. 17-336'). Diss. Vill. I (ff. 336'-344') et II (ff. 344"-(ff. 1-14"). Tabula generalis (ff. 15-16"). PLOTINI Enneades Olim C. 151. in/. Chartac. 313 × 212. Fol. I-V +

que le folio VI. Le manuscrit compte 349 et non 350 folios numérotés : on a passé de 310 immédiatement à 312. nom est écrit sur le recto du folio I, aujourd'hui collé à la reliure ainsi dorées : ΠΛΩΤΙΝΟΣ. A l'encre, dans les mêmes caractères, le même RELIURE. - Cuir sur bois. Sur le plat antérieur, en lettres capitales

CAHIERS ET FILIGRANES

1545, 1551, 1551; ce papier paraît identique à certains feuillets de Vindob. phil. gr. 182 et de Cantabrig. Trin. B. 9. 9. voir Br. 514, 518, 519, 522, 523, respectivement notes en 1536, 1545. fleuron; analogue à Br. 515 (32,5 × 44, Laibach, 1537); pour le fleuron, tremarqué de Lettres assemblées B et S séparées par une tige portant un cahier (sauf f. 1 et f. 71): Ancre dans un cercle surmonte d'une étoile conpar le scribe en bas et au milieu du premier et du dernier folio de chaque Copiste a: cahiers a'-8' (ff. V-71), tous quaternions, numérotés

Copiste b : ne numérote pas les cahiers, mais en bas du dernier folio

il écrit, horizontalement, le premier mot du cahier suivant. var. simil. : Trente, 1561 ; ms. de 1563) mais la vergeure est plus grosse et d'une étoile, var. simil. de Briquet 486 (32,5 × 44, Arnoldstein, 1559; sauf (16) (ff. 132-139), qui est quaternion : Ancre dans un cercle surmontle Cahiers (11)-(16) (ff. 72-139) et (23)-(36) (ff. 192-332), quinions,

Sont aussi les feuillets I-\(10\) et 2-\(\frac{9}{2}\) (ff. 323 et 324) du cahier \(\frac{36}{20}\).
Fol I-TV sont anse: 1 Peu plus grand et sur vergeure plus fine. Du même papier (36). 343-348) qui n'en compte que trois: Ancre dans un cercle surmont d'une étoile, mais nu même papier sauf (22) (ff. 190 et 191) qui ne compte qu'un seul feuillet et (38) (ff. 190 et 191) qui ne compte qu'un seul feuillet et (38) (ff. 343-348) l'étoile est légèrement plus grande. analogue à Briquet 11877, 11878 ou 11880, notés vers 1440-1450. Cabiers (17)-(22) (ff. 140-191) et (37)-(38) (ff. 333-348), quinions, Fol. I-IV, 349, 350-VI: Triple mont dans un cercle surmonté d'une cross.

Copistes, MISE EN PAGE ET TEXTE.

Co piste a: ff. 1-70", Vita, 1, 1 - Εππ., II, 6, fin καὶ μόνον τούτο. Écri-

^{1.} MULLER, Hermes, p. 99.

P. 961. 1. MARTINI ET BASSI, Catalogus codd. graec. Bibl. Ambrosianae, 1906, t. I.

Πορφυρίου συγγραμμάτος. τό έργον: (une bande) τέλος του είς τον βίον του Πλωτίνου, του παρά του τοῦ πίνακος et termine sur une boucle. A la fin de la Vita (f. 15) σημαίνει ζώου καὶ τίς ὁ ἀνθρωπος. A la fin de la table (f. 16v) Turrianus écrit τέλος δος πρώτης λόγος ā tandis qu'ici Turrianus avait déjà écrit Περί τοῦ τί τὸ βίου καὶ τῆς τάξεως τῶν βιβλίων αὐτοῦ, f. 17 Πλωτίνου φιλοσόφου έννες. 27 lignes a la provincia par Ambr. , ainsi f. 1 Πορφυρίου περί Πλωτίνου 27 lignes à la page, à partir du f. 53 davantage, le plus souvent 31. Plupas les titres des traités. Surface écrite : 210 × 100 mm.; généralement le scribe s'évertue à varier l'ornementation des bandes mais ne numérote ture droite, fine, ornementée de Nicolas Turrianus. En-têtes soignés.

lignes à la page. κράσεως λόγος ζ'. Surface écrite: 220 × 102 mm.; presque toujours 28 aux en-têtes. Le scribe numérote les traités, ainsi : Περὶ τῆς δι' δλων (sic) γάρ. Écriture penchée, simple et régulière, pas de bandes ornées Copiste b: fl. 70"-348", Enn., II, 7, tit. - Diss. II, fin, relewirepour

ANOMALIES ET ANNOTATIONS MARGINALES

nombreuses scolies et $\sigma \eta'$, ainsi que quelque notes en italien ; ainsi : partie (les corrections sont le plus souvent précédées de γρ) et écrit de Ambr.1, fine écriture, encre rousse, à deux variétés, corrige la seconde

II, 9, 13, 18 κόσμου (inséré après τοῦ παντός) : in altro manca Ambr. 1 ms.

II, 9, 18, 30 as οὐδὲ (inséré après πληττούσας) : superfluo in altro manu

τὰ έξης τῷ δευτέρω Νῦν δὲ ἐπειδή etc. quaere in quaternione penultimo. diatement de IV, 5): έως τούτου εν τοῦς Ευστοχίου το δεύτερον... (etc.)... Au folio 171°, en marge de IV, 4, 29, 56 ταθτα σκεπτέον (suivi immé

γεγραμμένος ἐν τοῖς ἄλλοις τοῖς παλαιοῖς τετραδίοις, ἐξ ἄλλων ἀντιγράφων lieu du texte, on trouve la scolie suivante : ση' ὅτι οῦτος ὁ λόγος ὑπάρχει και ούτω ζήτει αυτόν έμπροσθεν είς τὸ (nec plura). Au folio 220, sous le titre de V, 8 Περὶ τοῦ νοητοῦ κάλλους λογ. η΄, au

τραδίφ τοῦ παλαιοῦ ἀντιγράφου. σημείωσαι ότι ούτος ὁ λόγος δις γεγραμμένος ευρηται δέ καν τῷ λί' τεda un' altro antigrapho nelli quaderni vecchii, al quaderno no 39 no 315. italien, puis en grec : Notta (sic) che questa oration si trova schritt' anchora, En marge de cette scolie qui remplace V, 8 Ambr. 1 écrit, d'abord en

περί ψυχής · και ήρχετο τό τρίτον εν δε τοίς του πορφυρίου, συνάπτεται τα εξης τῷ δευτέρω : οδ ή λου. Του του δε τοίς του πορφυρίου, συνάπτεται τα ωσαι ότι τούτον τον λόγον εθρήσεις εν τή τετάρτη έννεάδι μετά το περί ψυχίς άπορίων δεύτερον εμφη 11. Χείτερον μέν έν τοῖς ἀστροις al quaderno quarto — dans la marge de gauche : σημείμέν έν τοῖς πατορικό της (etc.). il principio commenza νῦν δ' ἐπειδή μνήμας dubitation anima al fine quasi donde dise ews wide ev rois evoroxiov to questa oratio si trova nella quarta enneade dopo della secunda oratione de έξης τῷ δευτέρω: οδ ή ἀρχή. Dans la marge inférieure et dans la marge du Au folio 336^v, dans la marge inférieure de Diss. I, du même : Nota che

> quement ainsi (= IV, 4, 31, 1). folio 33' B. H (?) καθόλου τοίνυν τὰς ποιήσεις λεπτέον ά- et cesse brus. Λαμβάνοι. B. H (?) καθόλου τοίνυν τὰς ποιήσεις λεπτέον ά- et cesse brus. tolio 337 se trouve toui le début du morceau νου δ' έπειδή lusqu'à

dal principio. ecrit au folio 344": Notta che questa oratio non era nel libro di bessarione plus το εδωρ δυνάμει χαλκὸς (souligné par ms): questo si trova nel libro di bessarione ma i altri manca. De même au début de Diss, Π, Ambr. t dans le texte le mot qu'il corrige en marge (voir Vat. Li.); il supplée plus rarement, on trouve une note latine, ainsi au folio 66, en II, 5.1, 21 dans lo dans l Ampr. Value control of the second (b). L'encre est noire, l'écriture est grasse. Le correcteur souligne seconde (b). L'encre est noire, l'écriture est grasse. Le correcteur souligne seconde (b). L'encre est noire, l'écriture est grasse. Le correcteur souligne seconde (b). L'encre est noire, l'écriture est grasse. Le correcteur souligne seconde (b). L'encre est noire, l'écriture est grasse. Le correcteur souligne seconde (b). L'encre est noire, l'écriture est grasse. Le correcteur souligne seconde (b). L'encre est noire, l'écriture est grasse. Le correcteur souligne seconde (b). L'encre est noire, l'écriture est grasse. Ambr. * corrige abondamment la première partie (a) et par endroits la

écrites d'une encre gris pâle et ne ressemblent guère pour l'écriture aux corrections de Ambr.¹ et de Ambr.¹. Seraient-elles dues à la plume de latines dans le genre de celles que fit Bessarion sur MarcB. Ces notes sont Ambr. . Au début de la Vita un lecteur a fait quelques annotations

est d'ailleurs possible qu'avant de compléter Ambra, on ait copiste de VindB, on peut en déduire que Ambr.a fut écrit avant Ambr.a servit à son tour de modèle à Michel Microcephalitis, le lui-même probablement une copie de M. Si, comme il semble, retiendra pas. Elle paraît dériver directement de ScorB, qui est attendu un certain nombre d'années 1563, puisqu'à cetto date déjà Michel achevait son travail. Il La première partie d'Ambr., due à Nicolas Turianus, ne nous

et en Li. qu'il convient de citer ici: uons de Ficin (A3) ont en effet passé en Ambr., comme en MarcB ter Ambr.a? Ce doit être A ou un dérivé de A. Plusieurs correc-Quel est l'archétype qui servit au copiste b chargé de complé-

III, 8, 9, 9 επέκεινα νου Α δεί ins. A επέκεινα δεῖ νοῦ MarcB Ambr. Li.

9. 37 αὐτὸν είναι ὁ Α ἀνάγκη ins. Α επε. ό ἄνθρωπος εἶπερ τοῦτο Α εἴη ἄν ἢ κ. τ. λ ins. Α' ὁ ἄνθρωπος εἶη ἄν ἢ κ. τ. λ. ... MarcB Ambr. Li. αὐτὸν είναι ἀνάγκη ὁ MarcB Ambr. Li.

ταύτης Α

car seuls ils ont un nombre suffisant de scolies pour expliquer l'origine des scolies d'Ambr. existants, seuls A lui-même et MarcB entrent en ligne de compte, car senie. Ambr. dérive à son tour. Il semble que parmi les manuscrits existant. Il est plus difficile de préciser de quel exemplaire, dérivé de A, mbr mbr manuscrits τούτων A mg. MarcB Ambr. Li.

là où le texte de A et de ses autres dérivés est correct, ainsi Plusieurs fautes de lecture de MarcB ont passé dans Ambr. rait que Ambr. ne dérive de A que par l'intermédiaire de MarcB. négligeait, elle était pareillement absente de Ambr. Ceci indique. aussi dans Ambr. et, de même que chaque fois que MarcB la fois que la correction avait été acceptée par MarcB, elle figurait certainement de Ficin (A³ ou A⁴) on a remarqué que chaque dans les quatre dernières ennéades, parmi celles qui étaient De plus, sur une vingtaine de variantes prises au hasard

IV, 7, 2, 2 άμερή Α μετον.Α dναλυτέον A (double accent sur υ) αναλύειν Apc αναλύον MarcB μεστὸν MarcB Ambr. Li. Perna αμφή MarcB Ambr. Li. Perna ἀνύειν MarcB Ambr. Li Perna ἀμφί Ambr. ms. Li. ms. Pernams ἀναλύον Ambr. Li. Perna

aussi la parenté de Li. et d'Ambr. avec l'editio princeps de ne dérive de A que par l'intermédiaire de MarcB. Déjà apparaît Darm., n'ont pas ces fautes, il apparaît nettement que Ambr. Du fait que les autres copies de A, notamment I, F, MonB,

scolie de A, alors qu'il est altéré en MarcB. qu'ils en dérivent. Mais parfois Ambr. écrit le vrai texte d'une avec laquelle Ambr. et Li. suivent MarcB tend à faire croire est dans tous les trois; celle de IV, 7, 14, 1, de IV, 8, 5, 16 et les suivantes sont de nouveau omises par tous les trois. La régularité ni dans Ambr., ni dans Li.; celle en marge de IV, 6, 3, 64 est que MarcB ne transcrit pas de A est IV, 6, 3, 22 : on ne la trouve d'autre part un problème délicat, auquel on a peine à donner également absente de ces trois manuscrits ; celle de IV, 7, 10, 27 par le copiste in scribendo, tantôt par Ambr. 1. La première scolie une solution satisfaisante. Les scolies de Ambr. sont écrites tantôt L'examen des scolies confirme cette conclusion, mais soulève

IV, 8, 2, 27 2, 27 το εν A (sed o in ω scr. A) Ambr. Li. τῶ εν MarcB 11, 25 ήττονα δε A Ambr. Li. ήττονες δε MarcB

il y reviendra dans la marge, d'abord en italien puis en grecavoir donné le titre, explique le pourquoi de cette omission avoir donné 1. 11. se dispense de transcrire V, 8 et, après en Serait-il possible que Ambr. ait retrouvé ces leçons ou connai-

> milieu du cahier λζ', mais c'est au folio 268. P, n'a que 33 cahiers et 318 folios; le second, L, a bien V, 8 au servi de modèle pour la transcription des Dissertations, le premier, des deux seuls manuscrits encore existants qui pourraient avoir aussi est troublant. Cela ne correspond à rien de connu. Enfin, tient et qu'il juge inutile de recopier ce morceau. Ζήτει έμπροσθει connaît un autre manuscrit (Q, VindD, P ou L), qu'il lui appartraduction de schritt' ancora qui signifierait que le copiste d'Ambr. est perdu; mais peut-être n'avons-nous là qu'une mauvaise était écrit deux fois ? Dans ce cas, il est sûr que cet archétype γεγραμμένος signifie-t-il que dans l'archétype en question V, 8 on ne sait qu'en faire, et leur sens n'est pas lumineux: 818 qu'ils sont contradictoires (ainsi 39 ne correspond pas à \\chi_1\) bien des renseignements sur ce manuscrit, mais sans compter entre L et P. Comment choisir? Ambr. m.pr. et m¹ nous donne ne peuvent être archétypes de Ambr.; elles laissent le choix comme MarcB, se trouvaient à portée de main du copiste. Les par Pinelli. Enfin Q et P, ayant appartenu à Bessarion, tout ne peut être exclu non plus, puisqu'il fut probablement acquis variantes, on l'a vu, montrent que ni Q ni VindD et ses dérivés celui-ci VindD faisait déjà partie de la bibliothèque de Sam-Quel Country (Comme vindD) faisait déjà partie de la bibliote. bucus, me pouvait donc être à Venise quand fut copié Ambr. A priori L bucus, mais Perna nous a dit qu'il l'avait reçu en prêt; Vindb Quel est le manuscrit auxiliaire du paresseux copiste ? Comme

d'un lecteur, les Dissertations et, en avant des Ennéades (?). outre les Ennéades au complet, avec scolles originales et notes le traité V, 8. Tout cela est bien étrange. qu'on n'ose d'ailleurs pas se représenter il aurait contenu, amené à supposer l'existence d'un archétype auxiliaire perdu les scolies, en particulier de la scolie supplémentaire, on est Lorsqu'on rapproche ces difficultés de celles que soulèvent

Source de certaines scolies et la cause de certaines omissions; plus claire que celle de ses scolies. Elle n'est pas sans importance par me de celle de ses scolies. Elle n'est pas sans importance par me de celle de ses scolies. être du manuscrit inconnu que nous avons supposé être à la source de dans le texte de l'editio princeps. D'où viennent-elles ? Peut-être dn dans 1. dans 1 Par un intermédiaire que nous étudierons bientôt, presque toutes les lecons La question des corrections de Ambr. 1 n'est pas beaucoup

variantes, choisies au traité IV, 7, le suggèrent. de la famille x ou y servit à corriger Ambr.b ; quelques peut-être de plusieurs manuscrits. Il est possible qu'un exemplaire

IV, 7, 5, 17 rò w MarcB Ambr. Li. Perna 8, 11 τῷ μεριστῷ wxy MarcB Ambr. Li. Perna 6, 4 τῷ αὐτῷ wxy MarcB Ambr. Li. Perna το μεριστον Vat. Ambr. 1mg. Li.mg. Pernamg rò airò O Vat. Ambr. 1mg. Li.mg. Pernamg τῷ xy Vat. Ambr. Ims. Li.ms. Pernams

tout naturellement que Vat. a servi à corriger Ambr. b. nales de Perna correspondent à celles d'Ambr.b, on conclut dernières ennéades 1. Comme presque toutes les leçons margià une leçon du texte de Perna, surtout dans les trois ou quatre quera qu'assez souvent une leçon marginale de Vat. correspond indique que Vat. n'était pas inconnu au premier correcteur de Ambr. Si l'on parcourt l'apparat critique de Creuzer, on remardu groupe formé par Ambr., Li. et l'editio princeps. Tout nous de x et de y ne suffisent pas à expliquer les variantes marginales On voit d'après ces dernières leçons que les manuscrits-sources

parties nettement distinctes et séparées par des feuillets blancs, la main Q, manuscrit vénitien et c'est Q seulement, qui, par ses à corriger Vat.; il est très probable qu'il est ici visé . Mais et là seulement; VindD, prêté par Sambucus à Perna, a servi Οὐ manque ἄλλως τὸ ὕδωρ δυνάμει χαλκός? Dans Q et VindD n'était pas seul puisque le correcteur nous dit : in altri manca. pourquoi le pluriel altri? Sans doute Ambr. avait-il aussi sous cette hypothèse. Quel que soit ce manuscrit de Bessarion, il plusieurs des corrections de Ambr. s'expliquent aisément par qu'il se réfère explicitement à un manuscrit de Bessarion. Lequel ? Vraisemblablement MarcB. qui venait de servir à copier Ambr.b ; térieur à Ambr.¹. Le second correcteur travaillait à Venise puisb, et d'autre part comme Ambr.2 corrige aussi bien a que b tions qui le terminent, il est vraisemblable que Ambr. est posles ennéades I et II, qui ouvrent le manuscrit et les Disserta-Comme il est probable que Ambr. 1 est le copiste même d'Ambr.

de l'exemplaire de Bessarion¹ ». justiuc que primitivement ce discours ne faisait pas partie (Notez que Bessarion¹». justifie cette autre remarque d'Ambr. à propos de Diss. II:

écrite sans doute en marge de MarcB et mal insérée par le copiste; πληττούσας, Ambr. 8 84 insère ας οὐδέ, correction à τὰς δὲ οὐδὲ Ambr. vise sans doute VindD quand il écrit : superfluo in altro le κόσμου ? d'une glose de M qui a été notée en MarcB par MarcB 6crit in altro manca κόσμου. Cet autre, c'est VindD. D'où vient ΙΙ, 9, 13, 18 τοῦ παντὸς; Ambr. 81 insère κόσμου; Ambr. 2mg (voir P. 71) et que Ambr. aura copiée. En II, 9, 18, 30, après Expliquons le mieux possible deux autres notes de Ambr. 1:

ce as ovdé que ne connaît pas l'editio princeps? ficultés innombrables : d'où viendraient par exemple ce κόσμου abord on le croirait copié sur elle 2. Mais cette hypothèse n'exavec l'édition de Bâle. Ambr.b en est tellement près, par ses plique pas la présence des scolies, et donne lieu à d'autres difleçons marginales, par sa ponctuation même, qu'au premier qu'on corrige les uns sur les autres et dans le plus étroit rapport restons, semble-t-il, dans un cercle restreint de manuscrits dants, et à MarcB, l'archétype de Ambr.b. Mais toujours nous ment Vat., Ambr.2 pour corriger tout le manuscrit, mais surtout manca. le début et la fin, a recours à VindD ou à Q, manuscrits indépentire ses corrections d'un manuscrit de la famille y, très probable. Ainsi, tandis que Ambr. 1 pour corriger un texte dérivé de A

Lincoln College, à Oxford. Lincol existe, c'est le manuscrit de Plotin appartenant à et l'édition de Bâle. Ce n'est pas là un postulat; le chaînon intermedia. sur épreuves — hypothèse plausible mais gratuite — ou bien en Ou bien en supposant que Perna a fortement remanié son texte supposer que Ambr. ait pu servir au typographe qui composa Postulant l'existence d'un chaînon intermédiaire entre Ambr. ont disparu de Bas. sans que les correcteurs d'Ambr. en aient dans Ambr. et d'ailleurs certaines corrections marginales d'Ambr. nen laissé deviner. Comment expliquer ces légères altérations? l'édition de Bale. Il y a plus et autre chose dans Perna que D'autre part, pour certains passages au moins, on ne peut

traités; voir p. 299. 1. Le plurimas de Creuzer est ici beaucoup plus vrai que pour les premiers raités; voir p. 200

liber bessarionis. 2. Il est certain qu'Ambr. n'est pas copié sur l'editio princeps.
3. Il est difficile de croire que Q soit ici visé : tout comme MarcB, Q est un

nais rien en lui n'explique cette remarque. nais rien en l... ... de Bessarion qui contienne les Dissertations,

^{2.} Cefut notre première idée, lorsque nous ne connaissions encore ni Vat., ni Li.

OXONIENSIS COLLEGII LINCOLNIENSIS MANUSCRIPTUS GRAECUS 32

II (ff. 390-394) 1. Enn. I (f. 23^v). PLOTINI Enneades (ff. 24-389^v). Diss. Vill. Plotini (ff. 1–21^v). Tabula generalis (ff. 22–23). Tabula Fol. I-IV + 397 + V-VII. Saec. XVI. PORPHYRII Vita Olim Can. Wheler gr. inf. 19. Chartac. 300 × 210 mm.

331, 390 et 394 ; les autres sont numérotés au crayon. à la reliure. Seuls sont numérotés à l'encre (par Coxe?) les folios 22, 24, RELIURE. — Cartonnée, XVIIIº s., dos cuir. Les folios I et VII sont collés

CAHIERS ET FILIGRANES

et dans le Nord-Est de la France. même dessin mais plus petit et se rencontrent de 1570 à 1585 à Bruxelles incertaine; 9877, 32×44, Ulm, 1542, var. ident.: 1543-45; Spire, 1544; Worms, 1545, prov. allemande) ; les numéros 9878 et 9879 contiennent le identique de Br. 9876 et 9877 (Br. 9876, 32,5 imes 43, Bologne, 1536, prov. gr. 182, nº III. On trouvera le dessin de cette contremarque dans la partie 1547; var. simil.: Parme, 1553; voy. Likhatscheff, mss. de 1538-61) renversé. Non signalé par Briquet, probablement identique à Vindob.ph. contremarqué d'un monogramme formé de deux V enlacés dont l'un est cercle surmonté d'une étoile (analogue à Br. 485, 32,5 × 44, Padoue, le scribe de a' à 1y' au milieu ou en bas du premier folio: Ancre dans un Copiste a : 13 cahiers (ff. IV-ro3), tous quaternions numérotés par

qui en compte cinq (ff. 388-397). le premier <δ'> qui ne compte que deux feuillets (ff. 104-107) et le dernier Copiste b: 37 cahiers non numérotés (ff. 104-397), quaternions, sauf

et contremarqué des lettres assemblées AR, sans croix. La contremarque Cahier (3): Ancre, du même type que le précédent, mais plus petit

Salzbourg, 1525; var. simil.: Pise, 1533; voyez Likhatscheff (nº 3526), est analogue à Br. 9250-51 notés de 1508 à 1518. Cahiers (16'>-(11') (fl. 108-397) : Échelle posée en pal dans un écu et surmontée d'une étoile, de tous points identique à Briquet 5927 (30 × 44,

Briquet au nº 7540 (30×44, Somma (Napolitain), 1532; UHLIRZ, Urkunden und Regesten aus dem Archive der Stadt Wien, dans Jahrbuch der kunstl'épée et la balance et debout sur une roue. Voir une figure semblable dans Folios de garde I-IV et V-VI: Femme représentant la justice, tenant

similaire, à Vienne, vers 1556). Il se pourrait que le filigrane de nos folios und naturhistor. Sammlungen des Kaiserhauses, t. XVII, signale une marque de garde soit identique à cette marque similaire.

Possesseurs

Fol. Iv, en haut : MSS. II. 32.

biffé, et au-dessus la même main écrit : Enneades) quibus eiusdem Vita praemissa est a Porphyrio conscripta. Fol. II, en haut, un grand chiffre : 2; plus bas : Plotini opera (ce mot est

COPISTES, MISE EN PAGE ET TEXTE

αος |Περὶ τοῦ τί τὸ ζῷον καὶ τίς ὁ ἄνθρωπος. Les autres titres sont ana capitale ornée à l'encre rouge: Πλωτίνου φιλοσόφου ἐνκάδος α^{ης} λόγος logues. En marge pas de numérotation continue des traités. guirlande (100 × 15 mm.) délicatement dessinée à l'encre noire et une Πλωτίνου βίου καὶ τῆς τάξεως τῶν βιβλίων αὐτοῦ. — Fol. 24, après une ornée terminée par une tête et une queue de serpent : Πορφυρίου περί inférieur droit du dernier folio verso de chaque cahier, le scribe écrit, qui a quelque ressemblance avec celle de Nicolas Turrianus. Dans le coin écrite : 190 × 100 mm.; 24 lignes à la page. Écriture droite et ornée horizontalement, le début du cahier suivant. — Fol. 1, après une bande Copiste a: ff. 1-103", Vila, 1, 1-Enn., II, 7, 2, 9 \$ kal oran Surface

se conforme aux règles adoptées par a : surface écrite : 195 \times 110 mm, γάρ. Complétant le traité laissé inachevé par a, en le récrivant, b continue Le reste de 106 ainsi que les deux côtés de 107 sont vides. Le scribe ic II, 7 jusqu'à la fin, puis écrit II, 8 qu'il termine à la ligne 6 du folio 106" Copiste b: ff. 104-394, II, 7, 2, 9 μη βέη - Diss., II, fin τελειώτερου

sale. La formule du titre est: Murbou enredos deurepas dopos bes spos me a, sauf à la fin des quat. $\langle\lambda\epsilon'\rangle$ (ff. 276-283) et $\langle\mu\alpha'\rangle$ (ff. 316-323) qui terminent respectivement les traités V, 9 et VI, 3. Cette écriture est en marge. Chaque titre est précédé d'un ornement que le copiste s'évertue τοὺς Γνωστικούς; les titres des traités ne portent pas de numéro d'ordre nerveuse et laide, les enluminures plus laides encore et l'encre d'un noir horizontalement, au dernier folio du cahier précédent, exactement com-30 lignes à la page. Le scribe ne numérote pas les cahiers mais les samorce, autre manière (et copie un autre archétype). Surface écrite : 220 × 120 mm.; 25 lignes à la page. A partir de II, 9 (f. 108) dont l'en-tête est très soigné, b adopte une

marge de Vita, a, I. Dans les Ennéades le copiste reproduit quelques scolies de son archétype MarcB, mais parfois en les adaptant, ainsi pour dans MarcB, mais non pas celles de MarcB^{*}, ainsi nous n'avons rien en Le copiste a reproduit dans la Vita les gloses écrites par Bessarion

^{1.} Cat. mss. Angl. Hib., 1697, t. II, pars Io, p. 357; Coxe, Cat. mss. Ox. Colleg., t. I, 1852, Lincoln College, p. 17, no 32; J. Cochez, Philol. Studion, t. 6, 1934-35,

ση΄. πως νόθω λογισμώ Πλάτων φησί την ύλην είναι ληπτήν. Pas de nume. μένην εστί κατά δε τό άχώριστον, και ότι (sic) συναμφοτέρου (sic) εστι, μένην εστί κατά δε τό άχώριστον, και ότι (sic) συναμφοτέρου (sic) εστι, κατά τοῦτο καὶ μόνου (sic). La dernière scolie de a, au f. 91, II, 4, 10, 11 αμογεπου | αμωνιστούν τις ζών, της ψυχής ἀπὸ τοῦ σώματος, οὐχ ὑπὸ την εψαρrotation intermittente dans les marges. (puis, 1 μπ ς... (sic) | καθοτιοῦν | ἀμωσγέπως | ἀμόθεν (sic) | ἡμηγέπη | εν, on lit) ἀμηγεπ' (sic) | ἡμηγέπη la première I, 2, 1, 25 ὅπως δήποτε Li. 30° : ση΄. τὸ αὐτὸ σημαίνουσι πάντα dμογέπου | dμοσέποι. — Exemple d'une autre scolie : II, 3, 9, 27 ση' στι (puis, l'un en-dessous de l'autre et reliés en éventail par des traits à

un oŋ'à III, 8, 11, 35; V, 5, 9, 11-12; 9, 30. noire; le dernier est VI, 9, 11, 37. En marge des traités III, 2, 3, 4, 5 et 9; IV, 6 et 7 on trouve la numérotation intermittente. Dans Diss. II, Li. a plupart sont écrits à l'encre rouge, quelques-uns, dont les derniers, à l'encre un dans Li., ainsi IV, 3, 18, 18; 18, 23; 19, 14. Quant aux ση' isolés, la vantes. Quelques scolies originairement non précédées d'un on en ont 7, 14, 1; IV, 8, 5, 16 et les autres du même traité ; V, 1, 3, 23 et les suinière; il en sante quelques-unes, ainsi IV, 3, 29, 16; IV, 4, 25, 13; IV, originales depuis III, 1, 6, 22 (f. 123") à VI, 1, 24, 1 (f. 295") qui est la der-Le copiste b transcrit à l'encre rouge un certain nombre de scolles

astérisque; Li.1 les fait précéder le plus souvent d'un yp. et d'une croix. retrouve dans Ambr. précédées d'une croix, dans Perna précédées d'un En marge de b, le copiste, Li.1, transcrit de nombreuses leçons qu'on

mens de ces divers genres de corrections : la faute et en écrivant au-dessus la leçon correcte. Voici quelques spéciplus fine, mais qui par ailleurs ressemble assez à celle du copiste, récrit corrige dans le texte même certaines erreurs du copiste en soulignant manquants en fin de ligne et au début de la ligne suivante (ff. 121, 127), comble les lacunes qu'il introduit par AI, ou encore, en ajoutant les mots les mots gribonillés, biffe ou souligne certaines variantes marginales, Une autre main, Li., qui se sert d'une encre plus pâle et d'une plume

II, 9, 12, 33 κατά φύσιν ή Perna . Li. mg. 115 (précédé de Λ) om. Li. 12, 40 ral rardaupe Li. 116 (sous ra un trait, sur ra Li.2 écrit pe)

#ρθs τὰ Perna Li. tmg. 116 (précédé de Λ) om. Li. και μετθαμφε Perna και κατ' έλαμφε Li. img. Pernamg.

13. 8 refixere Li. 116 (sous e, un trait, sur e Li. ecrit ov) тейховов Регла

και τοι Li. 116 (Li. gratte les deux accents et met l'aigu sur και)

qui la relie à la tradition imprimée. Il forme le dernier chaînon de la tradition manuscrite, le chaînon Li. est un manuscrit sans valeur mais non pas sans intérêt.

Ses papiers, ses écritures le datent du milieu du xv1º siècle et

cipal copiste se chargea de mettre ensemble les deux moitiés sente le cahier (18'), il avait devant lui, d'une part les treize l'archer que a. Si le copiste b avait seulement continué a, comme récente que a. l'Ambrosianus précédemment av tinctes et la copie. La partie b n'est pas nécessairement plus l'archétype et la copiste b avait seulement on tont un filigrane. Il se compose de deux parties bien dis-il partage un filigrane. Il se compose de deux parties bien dis-Ambr. qui venait d'être copié sur MarcB. Et le second et prinl'un, comme nous le verrons, était chargé de copier MarcB, l'autre blanc trois grandes pages. Lorsque b fit le « raccord » que reprétout de suite de papier, enfin il n'aurait surtout pas laissé en composer ensuite des quaternions réguliers, il n'aurait pas changé peut être pas fait d'abord un cahier de deux feuillets, pour peut en presente des quaternions réguliers il ... récente a pour l'Ambrosianus précédemment décrit, il n'aurait c'est le cas pour l'Ambrosianus précédemment décrit, il n'aurait il partabilitation de la copie. La partie b n'est pas nécessite et la copie. La partie b n'est pas nécessite par me et la copie. en font un contemporain d'Ambr. et de VindC, avec lesquels besogne a pu être répartie d'emblée entre deux copistes, dont derniers cahiers (ff.108-397) qu'il avait lui-même écrits. La cabiers écrits par a (peut-être davantage), d'autre part les 36

retrouvons dans Li.a et, qui plus est, dans l'editio princeps. tions si caractéristiques par leur diversité d'origine, nous les sur deux autres manuscrits de Bessarion, M et Q. Or, ces correcvient, avait été annoté par Bessarion et corrigé par MarcB³ La première moitié est copiée sur MarcB. MarcB, on s'en sou-

I, 2, 6, 17 οὐδε γάρ αὐτό δικαιοσύνη καὶ MarcB 21 ή ἐνταῦθα MarcBams.

I, 3, 1, 35 οί λόγοι υστερον MarcB 22 οὐδὲ γὰρ αὐτό δικαιοσύνη ή ἐνταῦθα καὶ Li. 34 Perna

I, 8, 14, 27 οί λόγοι υστερον λεκτέον Perna καὶ ὅτι ἐν τεχνίταις MarcB (addito καὶ οί λόγοι υστερον λεκτέοι Li. 35 (ι sali) κείμενον λεκτέον MarcBang. καὶ ὅτι ἐν τέχναις MarcBams. Li. 35" Perna

11, 1, 4, 14 τοις αρίστοις δυνάμει θαυμαστή κειμένην MarcB44 coru en March 417 add. oun Marching. Τοῖς ἀρίστοις κινουμένην δυνάμει θαυμαστή κειμένην Li. 71 MarcBsug. κινουμένην | τούτο ούτως εν άλλω (scil. MQ) ευρηται εστιν οὖν ἐν Li. 67* Perna

de Bessarion. A moins de supposer que le copiste a de Li. tient De plus, en marge de Li., on trouve presque toutes les gloses

Регла

Exactement comme MarcB² dont l'écriture ressemble fort à celle de Li.²;

OXON. COLL. LINCOLNIENSIS MS. GR. 32

devant lui trois manuscrits, M et Q qu'il corrige l'un par l'autre et dont il choisit alternativement les leçons, le troisième MarcB, dont il ne transcrit que les gloses, il faut conclure que Li.a est copié sur MarcB d'où proviennent à la fois le texte, les leçons de M, celles de Q et les gloses de Bessarion. Hypothèse si simple qu'elle s'impose.

Parfois, lorsque la faute est manifeste, Li. corrige MarcB Ι, 3, 3, 4, λύκτθον MarcB λυτθον Perna Li. 36

La deuxième variante citée plus haut est assez curieuse. En I, 3, 1, 35 Li. a λεκτέοι et l'ι est sali. Or, Q a également λεκτέοι. Le copiste de Li., travaillant probablement à Venise, jetterait-il de temps à autre un regard sur Q? C'est possible, mais MarcB est le modèle principal.

L'étroite relation de Li.a avec l'editio princeps estifrappante. Li. ne peut en être une copie; on expliquerait mal pourquoi il négligerait d'en transcrire les leçons marginales, alors qu'il se donnerait la peine de recopier les gloses de MarcB; de plus Li. ne déplace pas, comme le fait Perna, cette vingtaine de lignes du traité II, 3. Si Li. n'est pas une copie de l'édition, il en est un des modèles; quelques variantes le prouvent.

Vita, 2, 16 ἐκτρεπομένων
 ἐκτρεπωμένων Li.3 Perna
 3, 7 ὁρμῆσαι
 26, 27 ἀλλ' – βιβλίων
 I, 1, 4 ἀλλο etiam VindD
 Δλον Darm. Li.24 Perna
 1, 7 οὖν
 8, 17 αὐτὴ Perna™s.
 ἀλτῆ Li.27 Perna

Presque toutes ces leçons sont propres aux deux seuls témoins, Li. et l'aditio princeps. Elles ne sont que des spécimens représentatifs de leur filiation.

Li. nous fournit la solution d'un problème rencontré plus haut : l'origine des corrections marginales de Vat. On se rappelle qu'elles cessent à III, 7, c'est-à-dire là οù Q et VindD s'interrompent ; nous en avions conclu que VindD avait vraisemblablement servi à corriger Vat. Müller 1 citait deux ou trois « conjectures » de Vat. qui, déclarait-il, ne se trouvaient nulle part ailleurs que dans les marges de Vat. Or la première, I, I, 2, 14 ἐκείνω pour

celle de Perna; la seconde, I, I, I, 7 yoûr pour oûr, qui ne se trouve pas dans VindD, vient de Li. et passe d'une part dans la marge de Vat., d'autre part dans le texte de Perna. Ceci nous prouve que Vat. a été corrigé non seulement sur VindD, mais sur Li., son coarchétype.

sion ne fut faite qu'après l'impression de la version latine. en chapitres ficiniens, il faut en conclure de même que cette divicomme aucun des manuscrits de Perna ne présente la division aperçu qu'il fallait déplacer une vingtaine de lignes de II, 3; μένων, ώρμησαι, άλλον), des lacunes caractéristiques (Vita, 26, ne se trouvent pas même dans les marges de Vat. (ainsi ἐκτρεπωcomme modèle? Mais par ailleurs, les trois ou quatre fautes de corrections si minutieuses des marges ne le désignent-elles pas 27) font plutôt de Li. le manuscrit d'imprimerie. Les bonnes Li.a signalées plus haut et reproduites dans Perna alors qu'elles merie : les modifications apportées en Vat. au traité II, 3, les ceci est peu probable. Mais quel est alors le manuscrit d'impriou bien les a-t-il tous deux livrés au typographe? A priori, ces manuscrits et corrigea-t-il ensuite les épreuves sur l'autre, n'en avait aucune, ont été employés par Perna pour les premières le latin aurait été imprimé en regard du grec qu'on se serait feuilles auraient été revues sur Vat., et c'est seulement lorsque pages de son édition. S'est-il borné à faire « composer » l'un de manuscrits, dont l'un abondait en corrections et dont l'autre Il est extrêmement difficile de préciser la manière dont ces deux directement de modèle aux imprimeurs de l'editio princeps. Nous apprenons ainsi que Li. aussi bien que Vat. a servi

Il est sûr — et la chose est intéressante — que les épreuves furent revues non seulement sur Vat., qui était sans doute déjà furent revues non seulement sur VindD lui-même; en voici la corrigé d'après VindD, mais sur VindD lui-même; en voici la corrigé d'après VindD, mais sur VindD lui-même; en voici la corrigé d'après VindD, mais sur VindD lui-même; en voici la corrigé d'après de I., 3, 4 ἀναγκάζεται, Perna dans son édition preuve : en marge de I, 1, 3, 4 ἀναγκάζεται, Perna dans son édition de Vat., d'Ambr. et que présente seul le texte de VindD. Un peu de Vat., d'Ambr. et que présente seul le texte de VindD. Un peu plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; II, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous avons quelque chose de semblable; I, 1, 4, 25 plus loin nous a

όργάνψ. Li.a, Vat. et VindD ont donc servi successivement, et sans

^{1.} MULLER, Hermes, 1879, p. 99.

doute dans l'ordre où ils sont énumérés ici, à préparer l'editio princeps de 1580.

crit de Plotin on ne remarque cette particularité ; ce fut d'ailleurs souligne dans le texte le mot corrigé. Dans aucun autre manusun des indices qui permirent de découvrir les archétypes de recteur, non content de corriger en marge les leçons défectueuses, en commun un caractère bien singulier : dans tous trois le corcelui de γοῦν: il est donc probable que Vat. est corrigé sur Li. l'édition de Bâle, Enfin et surtout, les trois manuscrits Vat., Ambr. et Li. présentent davantage pourquoi Vat. s'arrête à III, 7, s'il ignore VindD. VindD pour expliquer les autres variantes. On n'explique pas Pour Vat., le cas est rarissime, nous n'en connaissons qu'un seul, que certaines leçons de Vat. ne se trouvent pas dans Perna. On ne simplifie donc rien en recourant à Perna plutôt qu'à simple. Müller y répondait d'avance, lorsqu'il faisait remarquer sources nous n'en avons plus qu'une seule. C'est beaucoup plus pourrait-elle pas être l'editio princeps elle-même? Au lieu de deux il faut énoncer, pour la réfuter, une hypothèse qui en soi n'est pas absurde. L'origine de Vat.² au lieu d'être Li, et VindD ne Au risque de remettre en question une partie de ces conclusions,

Jusqu'ici nous nous sommes confinés dans l'examen des premiers traités, dans l'étude de la partie corrigée de Vat., de Li.a. Il faut aller plus avant.

La deuxième partie de Li. est comme une réplique de Ambr. b et de Perna : ces trois témoins du texte ont ensemble les mêmes leçons marginales. Pas plus que Perna ne peut être l'archétype de Ambr.b, il ne peut être celui de Li.b. D'où celui-ci aurait-il tiré ses scolies, ses oŋ', ses variantes marginales biffées, sa Dissertation II, enfin quelques leçons qui ne se trouvent pas dans Perna, comme âs oùòè et κόσμου ? Mais Li. est-il nécessairement une copie d'Ambr. ? Ambr. omettait la fin de IV, 4, passait tout le traité V, 8 et Li. transcrit IV, 4 et V, 8 au complet. Serait-il donc une copie de MarcB ? Mais comment Ambr.b et Li.b ont-ils alors tous deux les mêmes annotations marginales? Faudrait-il admettre que Ambr.b n'est pas copié sur MarcB et corrigé sur d'autres manuscrits dont le Valicanus et un codex inconnu, mais simplement sur Li.b ? Ceci est tout à fait impossible : Li.b commence plus tard que Ambr.b; Li.b n'a pas la Dissertation I, Ambr.

l'a; le copiste de Li.b écrit texte et notations marginales en même temps, ce qui prouve qu'il disposait d'un exemplaire déjà collationné, tandis que le copiste de Ambr.b copie son texte et certaines scolies sur MarcB, puis complète et corrige son manuscrit à l'aide d'autres exemplaires. Le cas de Li.b est difficile; comme il intéresse les conclusions jusqu'ici tenues pour certaines, il convient de ne pas esquiver ces difficultés.

Li b fut copié directement sur Ambr.b, mais le fut après que le copiste de ce dernier l'eut complété et que Ambr. l'eut chargé de notes grecques et italiennes. Cette hypothèse explique tout, en particulier deux séries inverses de faits, les omissions et les restitutions.

restitutions.

crit était sans doute le même liber bessarionis qui lui avait copiste en éveil : une fois encore il doit recourir à un archétype de IV, 4, 30 à la fin du traité. Lorsqu'il retrouvera Diss. I, Li.b, il recopie à sa place exacte, après IV, 4, 29, le morceau qui va selon toute vraisemblance ce MarcB qui avait servi à Lia; sensiblement. Judicieusement il prend un autre manuscrit 1, 30 (copié sans doute sur le MarcB) et constate qu'il en diffère tant que la fin du traité manquait, mais qu'on la trouverait à déjà servi dans l'ennéade précédente. de secours pour combler la lacune volontaire d'Ambr. ; ce manus-En V, 8 aussi les remarques d'Ambr. et d'Ambr. mettent le de son archétype. Omission et restitution s'expliquent fort bien. de suite à Diss. II qui n'avait pas été identifiée par le correcteur par un raisonnement analogue à celui d'Ambr., passera tout de Diss. I et, en marge, le début du morceau original de IV, 4, l'avant-dernier cahier. S'y reportant, Li. trouve en effet le texte En marge de IV, 4, 29, Li. rencontre la note d'Ambra attes-

La preuve décisive que Ambr. est l'archétype de Li.b doit se La preuve décisive que Ambr. est l'archétype de Li.b doit se chercher dans un fait aussi minuscule qu'il est instructif. Ambr.² chercher dans un fait aussi minuscule qu'il est instructif. Ambr.² avait écrit en marge d'un κόσμου superflu in altro manca. Ambr.³ et de même à propos de âs οὐδὲ super/luo in altro manca. Ambr.³ n'est certainement pas le copiste de Ambr. : l'encre, l'écriture, n'est certainement pas le copiste de Ambr. : l'encre, l'écriture, la manière, tout l'en distingue. Au folio 116, Li. reproduit exactement le κόσμου dans le texte et en marge le in altro manca

r. Les variantes montrent que Diss. I d'Ambr. ne peut être ici l'archétype de Li.b. Nous croyons nous souvenir que nous avons pris certaines de ces variantes non seulement au début de Diss. I, début recopié en marge d'Ambr., mais plus loin dans le morceau omis par Ambr.b.

οὐ τοίνυν Li. 386v, Perna: γρ. † οῦ Li.ms. et biffé; VI, 9, 9, 27 livré ensuite au compositeur qui se tint fidèlement à son modèle. pas le fait d'un copiste, d'un réviseur ordinaire ou d'un lecteur cer par un « aigu » et en faire καίτοι. De telles minuties ne sont riante à ἐν γὰρ). De-ci de-là des mots ajoutés dans les marges τον νοούντα Li.ms. 387; VI, 8, 20, 27 γρ. † εν γάρ Li.ms. 382 (va. à ἀλλήλοις), tantôt il les rejettera, ainsi VI, 9, 6, 52 οὐ γὰρ κατὰ les gardera, ainsi VI, 9, 8, 30 αλλως Pernams. Li. 387v (variante sont soulignées, c'est signe que Perna doit y revenir, tantôt il ἐκείνη I.i. 388, Perna: γρ. † ἐκείνου Li.ms. et biffé. Quand elles biffées, elles n'apparaissent pas dans l'édition, ainsi VI, 9, 6, 46 Li. biffe ou souligne des leçons marginales. Quand elles sont de l'édition de 1580, Li.b fut soigneusement revu par Li. et de Li., κόσμου, αs οὐδε et, au folio 124", un ή χρωμένη inséré après révèle l'éditeur. Il va sans dire que les mots encadrés par le copiste à moins qu'il ne soit d'un tempérament scrupuleux ; tout cela en fin de ligne, d'autres mots sont récrits, mieux accentués droit et repris en marge avec la mention περιττον δέ ριμ tel ce kai roi dont on gratte les deux « graves » pour les rempla-III, 1, 9, 8 χείρων οὖσα, puis marqué de deux traits à angle (primum) 1, ont disparu dans l'editio princeps. Après avoir été copié sur Ambr., probablement déjà en vue

Veut-on une dernière preuve que c'est sur Li.b et non sur Ambr.b qu'est copié Perna? On la trouve dans une faute de lecture : en II, 7, 3, 1, Ambr. 72 écrit très clairement ἐμνήσθημεν: Li. 104 forme mal l'ε initial et Perna est seul à écrire ἀμνήσθημεν. Cette faute caractéristique est prise une page à peine après que commence Li.b. Aux derniers folios on noterait le même léger écart entre Ambr. et Li. Bas. On lit: VI, 9, 11, 2

OXON. COLL. LINCOLNIENSIS MS. GR. 32

eis μή μεμνημένα en Ambr. 336, Li. 389 et Perna. Li., qui prépare un texte destiné au typographe, a recopié en entier μεμνημένους que Ambr. se contente d'indiquer par la flexion, γρ.-νους. Et dans la marge de l'édition, comme de Li., on trouve effectivement is μή μεμνημένους.

Ainsi, de II, 7, 2, 9 à la fin des Ennéades, I.i. a servi de modèle au typographe. Mais de II, 7, 1, 1 à II, 7, 2, 9 il est fort possible, voire probable, que Ambr. ait été utilisé; ici en effet le texte de Li. est encore transcrit par a et n'a pas de variantes marginales. Or, Perna a là des variantes marginales et elles sont identiques à celles de Ambr.

Vat. et VindD ont-ils servi à corriger les épreuves pour la deuxième partie autant que pour la première ? C'est probable, mais nous n'avons pu découvrir, au cours de nos sondages, des leçons de Vat. et de VindD qui se trouveraient dans le texte ou les marges de l'editio princeps sans figurer cependant dans les marges de Li. ou de Ambr.

Nous croyons nous souvenir que dans Ambr. aussi nous avons rencontré en marge un περιττόν. Il y a toute chance que c'est celui-ci.

VATICANUS GRAECUS 1902

Miscellaneus. Saec. XVI1

et le plus souvent du numéro du chapitre « ficinien ». Voici, à titre de contient quelques extraits de Plotin souvent précédés d'un titre en latin, spécimens, quelques titres et incipits. Nous ajoutons, entre parenthèses, les références utiles : Le folio 183-183, une longue bande de papier mesurant 290 × 105 mm,

Fol. 183: Plot. de intellegibili pulchritudine (V, 8)

Ficin traduit: Quodne shi dicitur inexplebile, propterea tale dicitur...) c. 5 où τοίνυν — oi παλαιοί καὶ oùalas (V, 8, 5, 19-25) c. 4 in ideis dicitur inexplebile (V, S, 4, 31 all) fort to amhiputor que

c. 6 δοκοῦσι δέ μοι... (V, 8, 6, 1 sqq.)

(V, 8, 7, 33 sqq.) c. 7 Dionys. καὶ όλους... Plot. c. 7 παυσάμενος δὲ τοῦ ἄνθρωπος είναι...

c. II ὅτε μάλιστα ἴσμεν κατὰ νοῦν... (V, 8, II, 33 sqq.)
De intellectu ideis et ente (V, 9)

c. 7 o vois «voov... (V, 9, 7, 8 sqq.)

9, 5, 1-11) Fol. 183*: c. 5 de intellectu δεί νοῦν λαμβάνειν — ἐπινοίαις χωρίζειν (V.

Ex libro unde sint mala ... (I, 8)

26 sqq. De primo bono πηγήν και άρχην ένεργειών (Ι, 7, 1, 15) Εχ libro 1 de providentia c. 4 ούδε διά την άνομίαν νόμος... (ΙΙΙ, 2, 4,

c. 5 καὶ τὰ μέν αὐτοῖς... (III, 2, 5, 15 sqq.)

tait, en regard du texte grec, la traduction latine de Marsile Ces extraits sont tirés de l'editio princeps de 1580 qui présen-

PARISINUS GRAECUS 2290

XVIII. Miscellaneus. PORPHYRII Vita Plotini (ff. 20'-Chartac. 210 \times 165 mm. Fol. I-IV + 46 + V-X. Saec.

airoû. Le copiste écrit 23 lignes à la page. ΤΕΧΤΕ. — Πορφυρίου Περὶ Πλωτίνου βίου καὶ τῆς τάξεως τῶν βιβλίων

marquées par un large blanc, la disposition des titres dans les jusqu'à τῶν βιβλίων. dont la dernière, au folio 38, s'étend de Vila, 26, 27 ἀλλ' ἐν τούτφ divers catalogues de traités, enfin quelques variantes ou lacunes bien de l'édition de 1580, à preuve les divisions en chapitres Le plus tardif de tous les manuscrits de Plotin dérive bel et

e veteri codice ser. Principis Moldaviae. Ce prince est un des que le manuscrit, écrit tout entier de la même main, a été copié cordato périt tout entière par le feu. manuscrits... ou imprimés. En 1729 la bibliothèque des Maurofaire copier, lors de son voyage (1728-1730), quelques-uns de ces l'acquérir. Tout au plus le marquis de Villeneuve parvint-il à mates français, envoyés en mission en Orient, ne purent jamais jaloux de leur magnifique bibliothèque et les savants ou diplo-Maurocordato, seigneurs de Valachie et de Moldavie 1. Ils étaient Une notice récente, insérée au folio 2, nous apprend cependant

cette copie. Dans son apparat critique Creuzer a cité quelques leçons de

CREUZER, Plotini opera, 1835, t. I, p. XLIV, note g, fin (Amatius).

I. Voir H. Onont, Missions archdol. franc. en Orient aux XVIII et XVIII.

Imprimerie Nationale, 1902, t. II, p. 471. siecles, dans Collection de Documents inédits sur l'Histoire de France, Paris,

APPENDICE I

MANUSCRITS PERDUS DES ENNEADES

(MANUSCRIT DE GALATA) 1

En 1490, au cours de son voyage à travers la Grèce et les Balkans, Janus Lascaris notait dans son carnet, le Vatic. gr. 1412, au folio 60°:

èν τοῖς 'Ρουκελλαρίου (biffé) Baroncelli παρὰ τῷ Ἰουδαί $ω \mid ... \mid = \text{peut-}$ être ἰστέον) Γαλατ \hat{u} (ajouté après coup)

όμιλίαι είς τὸν παῦλον τοῦ χρυσοστόμου Νικομάχου ἀριθμητικὰ, καλὸν π<άντα>.:

K. K. Müller a fait remarquer que, puisque 'Ρουκελλαρίου est biffé, il faut lire ἐν τοῖς Baroncelli. C'est là un nom italien, ainsi que 'Ρουκελλαρίου, Rucellai. Peut-être le juif habitait-il la maison de Baroncelli.

Γαλατᾶ paraît devoir être identifié à ὁ Γαλατᾶs en face de Stamboul, l'une des quatre villes dont l'agglomération forme Constantinople.

Il est difficile d'identifier ce manuscrit de Plotin. On ne sait même pas s'il était complet.

(MANUSCRIT DE LISBONNE)1

H. F. Müller écrit: « Ferner theilt mir Anziani mit, ein Spanier habe ihm (1877) erzählt, dass er in Lissabon eine griechische Handschrift des Plotinos gesehen, die Lorenzo de' Medici dem Könige Johann II zum Geschenk gemacht habe... »

Après avoir fait rechercher ce manuscrit à Lisbonne sans pouvoir le retrouver, Müller a d'abord pensé qu'il s'agissait d'un exemplaire de la version latine de Ficin imprimée aux frais de Laurent de Médicis à Florence en 1492, puis, dans un Nachtrag, se ravisant, il écrit:

« Ueber den gesuchten Lissaboner Plotincodex kann ich jetzt hinzufügen, dass derselbe allerdings wirklich existiert hat, aber bei dem grossen Erdbeben 1755 mit vielen andern Manuscripten und gedruckten Büchern spurlos verschwunden ist » ³.

Si le manuscrit disparut en 1755, on ne comprend pas comment, en 1877, un Espagnol pouvait dire à Anziani qu'il l'avait vu.

D'autre part la première hypothèse de Müller ne va pas sans difficulté : Laurent de Médicis mourut le 8 avril 1492, un mois avant que fût achevée l'impression de la traduction latine de Ficin. L'ouvrage fut dédié à Pierre de Médicis.

Si le manuscrit de Lisbonne a existé, et s'il fut donné par Laurent à Jean II, il était probablement une copie de A.

^{1.} K. K. Müller, Neue Mittheil, üb. J. Laskaris, p. 395.
2. K. K. Müller, ibid., p. 360.

I. H. F. MULLER, Hermes, 1879, pp. 105-106, 2. H. F. MULLER, ibid., p. 117.

SCORIALENSIS VII. 4. I OU 8

sous la lettre P de la section philosophique: célèbre ambassadeur d'Espagne au concile de Trente . On y lit, nº 602, ff. 289-2961) est une « rédaction abrégée », écrite vers 1546 et probablement par Melchior Cano, du catalogue grec du Don Diego Hurtado de Mendoza (British Museum, ms. Egerton Le Memorial de los libros griegos de mano de la libreria del S.

[201] Plotini Philosophi Enneades 6.

[202] Porphyrii de vita et ordine librorum Plotini :

par Conrad Gesner dans l'édition de 1545 de sa Bibliotheca et même manuscrit. Il doit être identifié au Plotinus, signalé Universalis 4. Ces deux numéros ne constituaient probablement qu'un seul

ou VII. 4. 8. la Bibliothèque de l'Escurial. Il paraît avoir été détruit lors de l'incendie de 1671. Avant cette date il portait la cote VII. 1. J Comme les autres manuscrits de Mendoza, celui-ci passa dans

copier des manuscrits. Aussi empruntait-il beaucoup, et en paren Orient des expéditions de recherche et, en Italie, il faisait excitait même l'enthousiasme de ses contemporains. Il envoyait de prêts de cette bibliothèque, le premier portant sur les années riches, et toute proche de Trente. On a conservé deux registres ticulier à la Bibliothèque de S.-Marc de Venise, l'une des plus les manuscrits de l'Escurial en font foi. Il faisait l'admiration, 1545-1548, le second allant jusqu'en 1559 s. On y voit que du Diego Hurtado de Mendoza fut un grand collectionneur:

SCORIALENSIS VII. 4. 1 OU 8

à la date du 29 mars 1545, il avait déjà obtenu le prêt de codices copier les ennéades avant 1545. Nous savons qu'antérieurement que dans ceux de 1552-1559, mais Mendoza peut avoir fait de Plotin ne figure pas dans les registres de 1545-1548, pas plus n'était pas un de ces manuscrits que les Espagnols d'alors appesuccessivement du 23 décembre 1545 au 20 décembre 1546 i emprunte, en neuf fois, vingt-quatre manuscrits, qu'il restituera emprunte, en neuf fois, vingt-quatre manuscrits, qu'il restituera 29 mars 1545 au 18 mars 1546, donc en moins d'un an, Mendoza ces années ne se retrouve pas aujourd'hui, a Marciani. Mais le volume du « registre de prêt » qui concernait pièteur riginaux », c'est-à-dire copiés en Orient pour des Orien-Il est donc très vraisemblable que le Plotin de Mendoza, s'il taux, dérivait d'un des codices Bessarionis. Sans doute, le nom

auquel on hésite à donner comme archétype immédiat un manusiècle, MarcB peut-être, et tel ou tel manuscrit du xvie siècle, scrit encore existant. être fourni un chaînon intéressant entre tel manuscrit du xve doza n'eût sans doute été d'aucune utilité. Il nous aurait peut-Pour l'établissement du texte de Plotin, le manuscrit de Men-

(MATRITENSIS 0.67)

être à Julio Pacio de Beriga. O. 66. Il était copié par Darmarius, vers 1580, et appartint peut-Ce manuscrit formait, semble-t-il, le tome second de Matri

πρόσθεν είναι. Le premier folio débutait par les mots II, I, I, Ι-γόντες καὶ

On ne sait s'il était complet.

^{1.} Publié par Graux, Essai orig. fonds gr. Esc., appendice 3. 2. GRAUX, ibid., p. 202.

^{3.} GRAUX, ibid., p. 369.

allusion au corpus plotinien. ecrit : y muchas cosas de Porphyrio. Il n'est pas vraisemblable qu'il soit fait ici à Honorato Juan (appendice 6) et où, inventoriant les trésors de Mendoza, il renvoie ici à une lettre que Paez de Castro adresse de Trente, le 8 juin 1546, 4. D'après Graux, Essai orig. fonds gr. Esc., pp. 238 et 260 (nº 234). Graux

Charles 188- Venise, 1545-1559, ... dans la Bibliothèque de l'École des Chartes, 1887, pp. 651-686. 5. Publiés par H. Omont, Deux registres de prêts de manuscrits de la biblio-

^{1.} GRAUX, Essai orig. fonds gr. Esc., p. 184-2. GRAUX, ibid., p. 185 et note 1.

APPENDICE II

UN FRAGMENT D'EUSÈBE

VATICANUS ROSSIANUS 986

ή ψυχή άρμονία (ff. 277°, 1.6-8 - 284, 1. prima) 1. tus. Plotini fragmentum Enn. IV, 7, 1, 1/84, 28 el 8é ècris — Saec. XV. Miscellaneus philosophicus a pluribus scribis conscrip-Olim XI. 136. Chartac. 227 × 145 mm. Fol. 391 (immo 392).

mitive. - Fol. addit. I-VIII et IX-XVI. tranches, arabesques noirs qui paraissent remonter à l'époque de la reliure pricharge rose de l'ancienne reliure en cuir, datant probablement du xve siècle; décharge non seulement du plat, mais aussi des cordelettes en cuir. — Sur les RELIURE, — Au recto du folio 1 et au verso du folio 391 on aperçoit la dé-

xve s. (1397-1465), notamment (ff. 251 et suiv.) Ciseaux (Br. 3668) et Trefle filigranes, sommairement identifiés par Gollob, tous de la première moitié du Composition et filigranes. — 42 cahiers, la plupart quinions. Divers

en haut à droite sur chaque folio un titre courant à partir de 251. presque toujours le même ; en outre, le copiste principal, mais non unique, écrit quat. μα) nous avons un manuscrit matériellement assez homogène ; le papier est Copistes. — Du folio 212 au folio 3784 (du cahier $\kappa \beta'$ au cahier $\mu a'$, fin du

aussi, et 291 sqq de nouveau de notre copiste. Vers la 2º moitié de 283º, le coau contraire, les ff. 284-288 sont d'une autre main, 288v-290v probablement même copiste, mais le fragment a certainement été écrit à une autre époque; Le morceau qui précède le fragment plotinien paraît être de la main du

284 ait déjà été écrit (sinon le copiste n'aurait pas serré ainsi cette ligne aussi), mais est obligé d'écrire une ligne au-dessus de 284. Il semble qu'à cette époque piste commence à serrer pour mettre tout Plotin sur sa page, il y réussit presque,

porte l'accent (aufoi, IV, 7, 5, 12, au folio 2797). diphtongue au, le copiste met souvent l'esprit sur le a (duré) même parfois s'il l'accent comme le second , de mouchos en IV, 7, 6, 7, au folio 280°. Sur liés par ligature avec δ, ρ, σ, τ et sur plusieurs , isolés, même parfois s'ils portent Le copiste met sur nombre d'e un point, un seul point, notamment sur plusieurs e en haut à droite de chaque folio plotinien, le copiste écrit Πλωτίνου περί ψυχής. MISE EN PAGE. — Surface écrite : 160 × 95 mm.; 25 lignes à la page. En marge,

mais en précisent parfois la portée ou en complètent l'argument nous avançons étape par étape en marquant fortement le lien logique Enoncés reprennent souvent mot à mot les «conclusions» de Schwyzer, attache. Il serait utile de les comparer avec les Théorèmes des Recherches entre les conclusions successives et le coefficient de probabilité qui s'y (pp. 94-111) et les Propositions des Manuscris (pp. 232-235). Les premiers Suivant le procédé inauguré dans les Recherches et repris par Schwyzer,

d'Eusèbe, nous le désignons, suivant nos conventions, par une majuscule plotiniens de Q, à la tradition manuscrite de la Préparation évangélique Le fragment T appartenant tout entier, comme les derniers extraits

Enoncé I: Ni O, ni N, ni D, ni Q, manuscrits d'Eusèbe, ne dépendent

ques leçons tirées directement de l'original, à la Bibliothèque Vaticane Aux fautes propres à T, signalées par Schwyzer, nous ajoutons quel

6, 48 oùx	5, 13 μέλλει	4. 6 lapubifras	3, 16 χορηγάν	2, 22 d\lambda\lambda	I, 8 ovalar ONDQ
om.	me Mos	18 purt frau	xpylldmx	w.	ryv ovolav T

de l'archétype ONDQ. Enoncé II : Pour la péricope A de IV, 7, le fragment T ne descend pas

spécial de T, la conclusion se tire non pas de toutes ces leçons, mais de conjectures. Or, il suffit que quelques unes viennent de la tradition, pour que soit garantie l'indépendance de T par rapport à ONDQ. de Schwyzer (p. 378), toutes ces bonnes leçons ne peuvent être dues à des aussi ces dix accords de Enm. avec T. Mais, suivant la juste remarque tural et remanié, comme on l'établira sous l'Énoncé IX, où l'on discutera chétype plotinien, tandis que le texte d'Eusèbe est fautif. Dans le cas quelques-unes, indéterminées. Car le texte de T est foncièrement conjec-Une dizaine de fois, en effet, T présente la même leçon correcte que l'ar-

quait par lettre sa découverte du Rossianus 986 et me laissait aimablement le Ce n'est qu'en décembre 1939 que j'ai repris la question à Rome ; j'ai pu ainsi soin de la publier. Me trouvant alors en Orient, loin de tout, je n'ai pu accepter. Mus., t. 88, 1939, pp. 367-379. — Le 6 décembre 1938, M. Dörrie me communi-SCHWYZER, Das Plotin-Excerpt im Codex Rossianus graecus 986, dans Rhein. Philos.-Hist. Kl., 164, 3. Vienne, 1910, pp. 43 et 57. — H. Dörrie, compte rendu 1. E. GOLLOB, Die griechische Literatur in den Handschriften der Rossiana in Wien, I. Teil, dans Sitzungsberichte der Kais. Akad. d. Wissensch. in Wien, bénéficier de la monographie de M. Schwyzer et faire miennes bon nombre de ses des Etats, dans Göttingische Gelehrte Anzeigen, 1938, p. 529, n. 2. - H.-R.

Énoncé III¹: Le fragment T ne dérive de la recension non-ennéadique s de Plotin citée par Eusèbe ^a que par l'intermédiaire d'un manuscrit de la « Préparation évangélique », l'archétype ONDQT.

Deux omissions suffisent à illustrer ce fait patent

2, 4 mpärov bi akentiov 7, 1 kai ik roll ädyelv

om. ONDQT

Enonce IV: Le texte de la péricope B de JMV ne dérive de l'édition d'Eustochius que par l'intermédiaire d'un manuscrit de la «Préparation évangélique» d'où dérive aussi T, et que l'on peut donc appeler \overline{TJMV}

En effet, pour la péricope A, le fragment T s'accorde avec ONDQ contre JMV, tandis que pour la péricope B, il s'accorde avec JMV contre ONDQ. Rien ne permet de supposer que le copiste de T, ou de son modèle, change d'archétype d'une péricope à l'autre; pour T il n'y a pas de péricopes, mais un seul texte continu. De J, M et V au contraire, nous savons qu'à partir de la fin de la péricope A ils ne reproduisent plus l'état de l'archétype plotinien. Comme ils suivent ici le même texte que T, et comme T est un manuscrit d'Eusèbe, leur source, pour la péricope B, est un manuscrit d'Eusèbe,

Enoncé V: Le fragment T, pour la péricope B, est indépendant de J, M et V.

Schwyzer, en guise d'argument direct, cite deux ou trois fautes tant de VM que de J absentes de T. A notre avis l'argument le plus fort est indirect et se tire de l'homogénéité du texte de T d'une péricope à l'autre: T n'a qu'un seul modèle, un manuscrit d'Eusèbe; or J, V et M sont des manuscrits des Ennéades. Vu l'intense activité critique de T, il est sûr que, s'il avait disposé d'un manuscrit de Plotin, le nombre d'accords entre Enn. et T serait bien plus considérable, et plusieurs lacunes de la tradition eusébienne auraient été comblées.

Enoncé VI: J. M et V sont indépendants de T.

La preuve ici est décisive. Les lignes 8°, 15 ἐνέργεων — 17 εἰς manquent en T, tandis qu'elles figurent en J, M et V.

chins pour désigner l'édition antique des œuvres de Plotin citée par Eusèbe.

3. Le caractère non-ennéadique de la recension citée par Eusèbe n'est plus contesté.

VATICANUS ROSSIANUS 986

Enoncé VII: Il n'y a pas de traits communs d T et d J qui contraignen

Schwyzer déjà a noté que les accords de T et de J en la péricope B sont chaque fois au falt que la leçon de l'archétype MV était fautive. Il cidence. En 8³,16 T porte très clairement ên el σμιφότφον (sic): par iotacisme, écrit la préposition au lieu de la conjonction aussis, avant de mettre l'accent, se corrige; au même endroit, J corrige part, en ênt : Schwyzer propose de lire ên el.

D'autre part, en deux autres cas, nous semble-t-il, la leçon de MV est sans doute fautive, mais cette faute était probablement déjà dans l'archétype, et T et J ont pu sans peine la corriger indépendamment l'un de l'autre.

38 μέλλοι ONDQ MV
 22 αὐτῶν ONDQ M

avra

Pour être complet, citons trois variantes triples où T vient confirmer une leçon attestée par J et que diverses considérations, exposées dans les États, faisaient considérer comme étant la leçon de JMV.

81, 30 προελαβούσαν Τ΄ -βαλούσαν ΟΝΟΟ -λαμβάνουσαν ΜΥ
 82, 29 λάβοις Τ΄ Ιλάβης ΟΝΟΟ λάβοι ΜΥ
 83, 3 γιγνομένην ΟΝΤ γινομένην Ι γενομένην DQMV

Ainsi, même si l'argumentation de Schwyzer doit être légèrement nuancée, la conclusion reste juste. De ce que M et V forment une famille, caractérisée par des fautes de copistes, il ne suit aucunement que. J et I forment une autre famille, dont l'archétype I ferait pendant à l'archétype MV.

La conclusion est importante, car un tel archétype T] ne pourait guête être, vu la nature de T, qu'un manuscrit d'Eusèbe.

De ce que T et J ne forment pas une « famille » on ne peut davantage conclure qu'ils remontent sans intermédiaire à l'archétype du groupe, TJMV. La carence d'indices en faveur d'une affirmation ne constitue pas un indice positif en faveur de la négation correspondante.

Enough VIII: De l'accord exceptionnel, en 8^{8} , II, de T avec \overline{ONDQ} (Times) contre JMV (enes) it ne suit pas que T a même valeur que JMV.

I. Cet Énoncé, qui situe d'emblée T dans la tradition eusébienne, figurerait avantageusement en tête de la discussion. Pour plus de commodité, nous suivons pas à pas l'ordre adopté par Schwyzer.

^{2.} Expression plus exacte encore que « non-porphyrienne » employée dans les Recherches (p. 79, n. 1). Il y a une forte probabilité que cette recension est cellemême d'Eustochius. De la recension d'Eustochius en effet, et de celle-là seulement, nous savons que les traités étaient parfois coupés autrement que dans les Ennéades. Ce qui se vérifie précisément de la recension citée par Eusèbe et de celle-là seulement. Nous continuerons donc à parler de la recension d'Eustochius pour désigner l'édition anti-

I. Lorsque T a une bonne leçon commune avec J (dans la péricope B), le cas n'est pas le même que lorsqu'il a une bonne leçon commune avec Essa. (dans la péricope A) ; car T et J font partie d'une même tradition et leur accord, sauf des raisons spéciales en sens contraire, témoigne de l'état de l'archétype for des raisons spéciales en sens contraire, témoigne de l'état de l'archétype sauf des raisons spéciales en sens contraire, témoigne de l'état de l'archétype for des raisons spéciales en sens contraire, témoigne de l'état de l'archétype sauf des raisons spéciales en sens contraire, témoigne de l'état de l'archétype sauf des raisons spéciales en sens contraire, témoigne de l'état de l'archétype sauf des raisons de sa propre tradition.

VATICANUS ROSSIANUS 986

séparément à un manuscrit \overline{TJN} \hat{V} \bullet 1. Schwyzer continue : ... mais J, T et l'intermédiaire MV remontent C'est l'évidence même ; d'un unique iotacisme on ne peut rien tirer.

signifie que J, manuscrit des Enniades, dépend ici directement de TJMV, impossible, mais, en l'absence d'indices positifs, elle est gratuite. manuscrit d'Eusèbe, l'affirmation n'apparaît certes pas jusqu'ici comme une « famille », la conclusion, toute négative, est fondée; si « séparément » Si « séparément » signifie que I et J ne constituent pas nécessairement

le texte de la péricope B d'un manuscrit des « Ennéades ». Enoncé IX: Les copistes de J, de M et de V ont vraisemblablement tiré

par induction était appelé JMc. V et T étaient alors inconnus. Le manuscrit des Ennéades ainsi obtenu ches, où il n'est cependant enccre question que de J et de M. Les témoins Cet énoncé, y compris l'adverbe, reprend le Théorème VII des Recher-

CM avec MV. Schwyzer lui aussi tient l'existence de CMV, modèle de la péricope B de M, pour certaine. mais confirmée; la Proposition IV de la notice sur V identifie même Pour M et V, leur dépendance d'un manuscrit des Ennéades est désor-

le modèle dont fit usage Démétrius Tribolès, copiste de C et de M. Le Théorème XV des Recherches identifiait en outre JMc avec CM

chius (JM*) exclue, restent deux possibilités dialectiques : Mais d'où le copiste de J tire-t-il la péricope B? L'édition d'Eusto-

La source de la péricope est un manuscrit des Ennéades (JMo).

n'a que les seules péricopes A-B. copes A-B, la péricope C de IV, 7, mais plus loin, soit la forme de T, qui d'autres, soit un exemplaire incomplet. Et de nouveau cet exemplaire peut avoir soit la forme des extraits de Q, où l'on trouve, outre les périun exemplaire complet de la Préparation, comme O, N et D et tant La source est un manuscrit d'Eusèbe (JMb). Celui-ci peut être soit

Les Recherches (p. 104) ont fait remarquer a que

JM on JM, on s'expliquerait mal: si les copistes de J et de M avaient transcrit leur texte directement d'après

φυχή άρμοντας. συν peu en avant du texte qu'ils transcrivent. là, immédiate. Primo, qu'ils aient tous deux 1 arrêté la restitution de la lacune à ούν des qu'ils auraient facilement pu trouver la péricope c en Me de qu'ils auraient du texte qu'ils transcrivent is comme la péricope c en Me

ent apres.

Secundo, qu'ils aient tous deux laissé une ligne en blanc entre la périope B

et le texte qu'ils écrivent à la suite de cette péricope.

Jet M sont indépendants l'un de l'autre. Il paratt donc raisonnable de leur

combleo a control de la contro assigne ou la première partie de la lacune de Enn., et où cette restitution assigner comme archétype subsidiaire immédiat un manuscrit où ne se trouvait

qu'incomplet . être n'importe quel exemplaire de la Préparation aussi bien complet qu'un fragment d'Eusèbe tout pareil à T répondrait aussi à la définition est un manuscrit des Ennéades plutôt que de la Préparation, TJMV peut deux extraits plotiniens d'Eusèbe. Mais si l'archétype subsidiaire de tion ou même, ajouterons-nous, qu'un exemplaire pareil à Q contenant les sorte de fac-similé de T plutôt qu'un manuscrit complet de la Pelpara-Aussi, pour ce motif, croit-il e plus vraisemblable e que TJMV soit une En ce qui concerne le seul primo, Schwyzer a fort bien fait remarquer

groupe de faits, dans un commencement de loi. fait isolé, susceptible de plusieurs explications plausibles, mais dans un d'un exemplaire et de son modèle supposé, mais dans les particularités communes à deux ou à trois manuscrits indépendants, non pas dans un La force de l'argument ne tient d'ailleurs pas dans l'état matériel

été soit un manuscrit de tous points pareil à T soit un manuscrit des chacun des manuscrits des Ennéades et l'archétype eusébien paralt avoir Ennéades, dans les deux cas un exemplaire dépourvu de la péricope C Concluons que, d'après le primo, l'un des chaînons intermédiaires entre

Das Fehlen des Abschnittes C in J, M, V ist damit erklart t. Pour le dire tout de suite. Cost. ein Eus.-Excerpt, das wie "I nur die Abschnitte A und B von IV, 7 enthelt. suite, cette solution dialectiquement possible nous paratt concrètement peu vraisemblable et JTMV entweder eine vollständige Eus. Hs. oder, was wahrscheinlicher ist, ein Ere Entweder eine vollständige Eus. Hs. oder, was wahrscheinlicher ist, MV (nach VIII) getrennt auf eine Hs. JTMV zurückgehen, T jedoch wegen des schenglied. Die Entdeckung von T widerlegt diese Vermutung. Da J. T und Abschnittes A niemals auf eine solches Zwischenglied zurückgehen kam, ist

sur V et les rapports de V avec la scolie de M excluent que le copiste de V ou de son madre. semblable et T ne constitue pas un élément direct du problème. I. Aujourd'hui il faudrait écrire e tous trois s, car les calculs de 9 chwyset ur V et les ______ te coniste de V ou

de son modèle ait restitué la péricope C dans le texte ennéadique. 2. Ici il faudrait maintenir « tous deux», car nous n'avons pas la fin de la éricope C ... v

Plique qu'un copiste se soit intéressé à l'un des deux extraits sans remarquer ou transcrie. ou transcrire l'autre, on s'explique moins facilement que deux copistes aient fait ainsi. Péricope C en V. 3. On ne peut faire instance que le problème n'est que déplacé et renait pour le conisée.

von JMV erklärt worden, sondern J. T und das erschlossene Zwischenglied MV gehen getrennt auf eine Hs. JTMV zurück v. Le schema de la p. 375 fait dériver la réseaux B la péricope B de J directement d'un manuscrit d'Eusèbe et interprète ainsi nicht auf Grund dieser einzigen Stelle als gleichwertig mit dem Archetypus getrennt dans un sens que nous croyons peu vraisemblable. I. SCHWYZER, Rhein. Mus., 1939, p. 374, énoncé VIII : « Jedenfalls darf I

unmittelbar anschliessend, in einem Eus, Hs. etwas vorher). Das führte ihn zu schnitt C leicht hatten finden können (in einem Ex. der nicht-porph. Ausgabe P. 374, enonce IX: «Henry Recherches 104 hat sich gewundert, dass sowohl der Annahme einer um den Abschnitt B vermehrten Enneaden-Hs. als Zwials M (zwei im Enneadentext verschiedenen Familien angehörende Hss.) 2. Voici, en entier, ce qu'écrit à ce propos Schwyzer, Rhein. Mus., 1939.

qui serait dès lors un manuscrit des Ennéades; conclusion que la découcope D accroît la probabilité qu'ils reproduisent ici l'état de leur modèle, la portée. Bien au contraire, J apparaissant plus distant de M que naguère, verte de V a rendue certaine pour M. la disposition identique de la «charnière» entre la péricope B et la péri-Quant au secundo, ni la découverte de V ni celle de T n'en a diminué

reproduit l'état de son modèle et que ce modèle est un manuscrit des scrit, le Barberinianus 275, qui, comme J et M, laisse une ligne en blanc entre Ennéades, puisque Barb. est une copie de M. les deux péricopes. Or de celui-ci nous savons, à n'en pas douter, qu'il une illustration de la valeur de cet indice. Car il y a un troisième manu-Nous avons d'ailleurs une confirmation indirecte ou, si l'on préfère,

chétype principal. le flair, le savoir et l'audace suffisante pour compléter le texte de son arbable de supposer qu'un seul copiste des Ennéades, celui de JCMV, ait eu un exemplaire de la Préparation, il paraît plus simple et partant plus proque deux copistes, celui de J et celui de CMV, aient pu et voulu utiliser chainon plutôt que deux. En termes concrets, plutôt que de supposer de « postuler », entre la tradition d'Eusèbe et celle de Plotin, un seul bien une liste de « fautes communes », il paraît plus naturel, moins gratuit Mais quand bien même n'existeraient pas ces indices matériels, qui valent

suffit pour s'en convaincre de comparer Jms. avec les unités critiques des du sous-groupe CMV. C'est en se basant sur ces apparats que le fait avait apparats de Creuzer et Müller, où l'on trouvera notamment les leçons de Jms. avec U et S; nous prenons cependant à Creuzer deux autres bases nouvelles et de marquer, pour les deux premières ennéades, l'accord tice relative à V (voir pp. 235-236). Il paraît utile de l'établir ici sur des qui en découlent ont été exposées, plus haut, sous la conclusion de la noété énoncé au Théorème XIV des Recherches et que les conséquences même à un exemplaire du sous-groupe dont font partie C, M et V. II variantes qu'il emprunte à un exemplaire du groupe y, probablement tout au long des Ennéades, a repris en marge du texte une série de de J a tiré la péricope B d'un manuscrit des Ennéades. Le copiste, en effet, accords intéressants. Par une tout autre voie, l'on arrive à la conclusion que le copiste

II,	Ħ,		Į,	ŗ	Ļ		ŗ		ŗ
ñ	H		,	9,	7		0	ě	۲
15,	7.		ŗ	ŗ,	Ņ		,	Ö,	10,
4	41		36	14	6		50	u	2
πλήρωσιν	ΙΙ, Ι. 7, 41 πραότερον	SU AGGOODS	όποσονοῦν	προεξαγωγή	I, 7, 2, 6 rd elbos	*)	I, 6, I, 50 η τὰ πρόσθεν US	398	Ι, Ι, 10, 2 ποιήσει wxy
modificia JYP. mg. US	mporepor JYP. mg. US		όπωσοθν JYP. mg. CV	προσαγωγή Jmg. US	elowdor JYP. mg. US	εν άλλφ ή τὰ πάθη Jmg.	ग्रै नवे πάθη Ciz.	SOKET JYP. DE. US	ποιήσασα Jyp. mg. US

II, 9, 12, 2 δλωs 16, 39 es rouron 13, 18 τοῦ παντός els robro JYP. mg. US

του κόσμου Ιγρ. mg. US ομως Jyp. mg. int. US

que cet archétype soit étroitement apparentés à CMV. De toute façon, De la content apparenté à à CMV no le soit étroitement apparenté à à CMV no le soit étroitement apparenté à à CMV no le soit étroitement apparenté à le cMV no le soit de le soit l'accord de Jms. avec y est hors de doute. De la troisième variante citée, précédée de è allo, il ressort que J con-

archétype subsidiaire porteur de l'état y. Il est certain également que J. apparenté de très près à CMV; nous appelons JCMV ce manuscrit des il est très probable que Ja utilisé deux fois le même archétype subsidiaire de son archétype principal. Comme précisément deux exemplaires du Ennéades. groupe y, à savoir M et V, ont aussi la péricope B et la tiennent de CMV, pour la péricope B de IV, 7, a disposé également d'un manuscrit distinct Il est donc certain que J a disposé, pour ses variantes marginales, d'un

et V n'en dérivent que par un exemplaire MV qu'on peut identifier, et les variantes qu'il note en marge de première main. Au contraire M comme possible, la même distinction; c'était là une des hypothèses de qu'indépendamment de ces considérations, la scolie de C suggère, au moins tinguer, au moins logiquement, CMV de JCMV. Il est intéressant de noter suivant la Proposition IV, avec CM et appeler CMV. On doit donc dismédiaire πανθ ἐσφαλμένος; c'était la Proposition VI. la Proposition V. Enfin V ne dérive à son tour de CMV que par un inter-De JCMV le copiste J tire donc directement la péricope B de IV, 7

 \overline{TJMV} et chacun des manuscrits des Ennéades « complétés», J. M et V? toute une chaîne d'archétypes perdus entre le manuscrit de la Préparation Mais pourquoi multiplier sans nécessité les intermédiaires et postuler

médiaire logique, mais cette fois dans la tradition eusébienne. alors que le contenu de T est singulier, c'est également admettre un intersemblable \bullet un manuscrit \overline{TJMV} qui ne serait qu'une réplique de T, est un manuscrit d'Eusèbe ou de Plotin. Car postuler comme e plus vraiintermédiaire de plus ou de moins, mais de déterminer si cet intermédiaire En fait, au point de vue dialectique, il ne s'agit pas de postules un

diaire immédiat de J. Schwyzer prend soin de noter que la possibilité d'autres intermédiaire. sans ἐν ἄλλω; d'où l'accord de Jmg. avec le sous-groupe Cir.; mais ce n'est là qu'une des Semble-t-il, dans un manuscrit existant du sous-groupe CMV. qu'une des explications plausibles de ce petit problème. En note à son schéma, qui fait d'un manuscrit d'Eusèbe l'archétype subsi-laire immatica. 3. Il se peut qu'en marge de JCMV ait figuré la variante η rd πάθη, avec ou tros è ν αλλ... το mais ce n'est là

intermédiaires n'est pas exclue

Sinales de J paraissent dues au copiste in scribendo. Mais la question de l'ontrouve dans l'archétype principal, ce qui rendrait compte que les leçons mar-ginales de r gine de Jms. ne fait alors que rebondir. 2. Il faut cependant noter que la leçon introduite par è dille ne figure pas, emble-t-il I. A moins qu'on ne veuille supposer qu'il transcrit matériellement ce qu'

aρa en 6,49, le tout paraît bien conjectural. de μέρει peut sans doute s'expliquer par l'influence « mécanique » de εφ' «κάστω μέρει de la ligne 20, mais lorsqu'on voit s'ajouter aussi ωστε dans le style du 81,22 do endoro, our av ein: eo endoro utpet, wore our de ein T. L'addition

substantif (1,2 ο ανθρωπος; 1,8 την ψυχήν; 4,29 το θερμά ποιείν; 5,27 ή 4.2 κρείττον είναι; 5.38; 6.9) soit en introduisant un article devant le μέρος του μέρους) soit en rejetant le verbe à la fin (3,11 ή ψυχή ἔσται; rendre un texte plus aisé soit en le normalisant (4,26 ψύχει; 5,31 τὸ μέλλον; 8,28 ανδρεία pour ανδρία; 8,38 μέλοι pour μέλλοι, etc.), de graphe (4,28 βαρύ pour βαρύν; 4,32 αραιά pour αρεά; 5,51 μέλου pour l'ordre des mots, de marquer fortement les conclusions, de rajeunir l'orthosuit quelques principes, peut-être à peine conscients, comme de renverser possibles, probables ou certaines. Notons simplement que le critique On pourrait encore, croyons-nous, allonger la liste de ces conjectures

lit et qui, lorsqu'il ne comprend pas, cherche à comprendre. table qu'elles sont l'œuvre d'un homme intelligent, qui comprend ce qu'il cohérentes, tout autre chose que des « fautes de copiste ». Il est incontesd'autres manuscrits, une leçon aberrante, mais un groupe de leçons Plus d'un des textes examinés porte d'ailleurs non pas, comme dans bien ne proviennent donc pas d'une tradition meilleure et plus ancienne. tives et souvent confirmé par l'autre tradition. Les leçons aberrantes de Test toujours garantie par l'accord des manuscrits des traditions respecou d'Eusèbe — dont le texte apparaisse plus nettement révisé à l'aide de conjectures. Dans la péricope B notamment la leçon des archétypes Nous ne connaissons, pour notre part, aucun manuscrit de Plotin -

tique du texte eusébien. néades, il reproduise toujours là sans conjecture une tradition plus authende sa tradition O, N, D, Q, pour s'accorder avec les manuscrits des En-On peut des lors mettre en doute que, lorsque T se sépare des manuscrits

question de plus et de moins. Examinons de plus près ces leçons, en les Ennéades ne peuvent être tous dus à des conjectures ». C'est en effet une laisant suivre, comme dans l'apparat des Élats, de l'accord des éditeurs En tout cas, dit Schwyzer, les dix accords de T avec l'archétype des

roofgoor eus.
νοσησον εμς.
EXT B CPo Mpo eus. Creuz.
προσβάλοιεν eus. Gif.
μέλλον Ε DCM eus.
προστιθέμενον Εππ. * Steph. * Τ προτιθέμενον eus.
aped eus.
τόπου εμς.
oute eus. Steph.

grand nombre de conjectures erronées d'Estienne, et les « blancs » qu'il laisse dans le texte excluent radicalement qu'il ait disposé d'un manuscrif tandis que l'editio princeps du texte grec des Ennéades est de 1580. Le On sait qu'Estienne a imprimé la Préparation évangélique en 1544,

> quoi I n'aurait pu en faire autant. de Plotin. Par conséquent il est sûr qu'il a retrouvé à lui seul, par conde rivere, sept des neuf 1 ou dix « bonnes leçons » de T. On ne voit pas pourjecture, sept des neuf 1 ou dix « bonnes leçons » de T. On ne voit pas pour-

fort que T. Il a retrouvé plus souvent que lui le texte des Ennéades ou Autant n'est d'ailleurs pas exact. Car Estienne est beaucoup plus à partir de D, le texte d'Eusèbe. Voici les deux listes à la suite

συμβαλούσας QT	6.12 συμβαλλούσας Enn.* eus.*		s 30 uévoi Enn. * eus. *		o imouevoi Enn. * eus. *	5,30 duephin Steph.				
συλλαβουσας Ιν	συλλαλούσας Ε	om. DQ	μένει D D	μεστόν D A Per.	ύπομένει D U	wal el Eus. (etiam T)	id. συνεβάλετο Eus. (etiam T)	τῷ αὐτῷ eus. (etiam T)	μελαίνει Eus. (etiam T)	μηδέ έτερον Eus. (etiam T)

7,15	On per 5,17
espaχuras - espaxuras - espaχuras - espaχuras - espaχuras - espaxuras - espax	On peut ajouter deux ou trois demi-reussites. 5,17 ψυχώσεται Enn.* Vig.* ἐψυχῶσθαι Eus. (etiam T)

quoi T n'aurait-il pas retrouvé lui aussi la plus grande part de ces neuf leçons et même quelques autres que n'a pas retrouvé Estienne? par les archétypes, et ailleurs la plus grande part de neuf autres, pour-Si Estienne a retrouvé par conjecture ces dix bonnes leçons attestées

augmente 3. La même remarque vaut pour l'accord de Tavec J, d'autant sairement preuve de l'antiquité de la leçon, mais en ce cas la probabilité plus que J aussi travaille critiquement's. Aussi, même l'accord de T avec un manuscrit tel que Q n'est pas néces-

de même que B fait une faute de copiste ou une conjecture et Tribolès certaine ne garantirait-il pas l'état d'Enn. ? En fait, Enn. avait certainement exp. et T enn. sur exos garantit l'état d'Eus., pourquoi l'accord de B avec eus sur exp ment une conjecture en retrouvant la bonne leçon, acceptée depuis par les édifait une conjecture ou une faute de copiste en e retrouvant e la mauvaise leçon, I. La septième variante, en 6,30, n'est guère ad rem: si l'accord de Tavec

gnage sur l'état de l'archétype eusébien non seulement en 3,11 et 6,11, où le En 2,27 βαρύν est si curieux que deux copistes peuvent fort bien l'avoir rendu texte des États ne bifurque pas, mais en 6,34 où il bifurque, sans doute à tort. avec T. Il est notable qu'en cinq de ces six cas il s'agisse de variantes orthograinventé. En 6,12 l'accord de O avec Enn. vaut bien, et largement celui de Q normal, tandis qu'il est peu probable que deux copistes indépendants l'aient 2. L'accord de Q avec T paraît devoir être considéré comme un vrai témoi-3. Ainsi, T confirme que 8º, 11 del de J est un « rajeunissement » du alei

phiques.

VATICANUS ROSSIANUS 986

que la leçon proposée vient d'au delà des archétypes 1. celle de Tribolès en 6,30 (iotacisme), de Kirchhoff en 8,39 (iotacisme), celle de Tribolès en 6,30 (iotacisme), des États en 2.0. on est loin d'Atde Schwyzer en 8,25 (esprit), des *États* en 2,9, on est loin d'être certain de Schwyzer en 8,25 (esprit) des archétyres 1 A fortiori, lorsque T confirme vune conjecture ancienne ou nouvelle

les archétypes de la « Préparation » (Eus.) et des « Ennéades » (Enn.). Corollaire: Le texte de T ne modifie pas substantiellement l'écart entre

de leur intelligente activité de critiques. «mauvaises » leçons ne proviennent pas de la tradition eusébienne, mais nous savons qu'un grand nombre de leurs « bonnes » comme de leurs chacune des conjectures, de l'autre, non ; mais de l'un comme de l'autre et le copiste de T c'est que de l'un nous pouvons identifier comme telle de Stephanus avec Enn. contre Eus. La seule différence entre Estienne et d'Eus. A ce compte on devrait tirer la même conséquence de l'accord vés, à combien plus forte raison faut-il se garder d'affirmer que l'accord de Tavec Enn. contre ONDQ prouve toujours l'identité des leçons d'Enn. ment ni l'accord des archétypes ni la contamination de l'un de leurs déri avec l'unanimité des témoins de la tradition rivale n'établit nécessaire pour d'autres manuscrits, l'accord d'un témoin isolé d'une tradition C'est là une conséquence immédiate de la nature du texte de T. Si,

à quatre-vingt-dix 1. substantiellement le même. D'une centaine les divergences tomberaient l'archétype ONDQT, le rapport entre les deux archétypes demeurerait Même si les dix leçons ennéadiques de T représentaient la leçon de

sa valeur et la conclusion qu'on en tirait naguère demeure inchangée opposent Eus, et Enn. furent les premiers indices à faire supposer la dualité des états antiques du texte. Aujourd'hui ce genre d'indices garde toute On se rappelle que le nombre et surtout la qualité des variantes qui

saillants des variantes ici discutées , notamment l'«indifférence» de Les Recherches pp. 60-73 ont réuni en faisceau les caractères les plus

de la tradition (États, p. 115). Mais 8,28 μέλοι et 84,22 αὐτῶν de TJ ne sont pas nécessairement anciens. En 8,21 l'accord ONDQT j condamne l'ordre des mots

tochius . 3. directement de deux éditions antiques, car plusieurs fautes sont dues qui ne signifie pas non-plotinienne 1) des morceaux cités par Eusèbe, à des copistes, mais de deux archétypes qui dérivent l'un de l'édition de donc ici en possession par excellence de deux (états) du texte, non pas conclusion que sont venus confirmer d'autres arguments. On se trouve Porphyre, l'autre, d'une édition différente, probablement celle d'Eusplusieurs leçons rivales pour conclure à l'origine non-ennéadique (ce

comme « variante indifférente», 6,16 προσβάλλουν: προσβάλουν. Α propos observations critiques des États n'en ont noté explicitement qu'une seule Il est remarquable que des dix désaccords de Enn. T avec Eus., les

taire que ces faits paraît superflu. d'Eusèbe, d'Estienne à Gifford, maintiennent alσθημάτων]. Tout autre commen-Bréhier, les éditeurs de Plotin, à tort, selon nous, rejettent alσθητών et ceux ebda. 6,41 ist αἰσθητῶν (Enn.) besser als αἰσθημάτων (Ews.) [De Kirchhoff à qu'ils connaissent et utilisent le texte des Ennéades; on ne peut que s'incliner]; cheren yvaous (Eus.). [Tous les éditeurs d'Eusèbe maintiennent yvaous, alors εδα » [1]; ebda. 5.33 verdient γνώρισις (Enn.) den Vorzug vor dem gewöhnlisible... cfr aussi V, 4, 2,2 où les mss. ont δε, là où la grammaire exigerai sionnant accord, nous avions écrit : « bei, lectio difficilior, mais non pas imposzug verdient : Enn. IV. 7. 4. 33 ist bet (Enn.) lectio difficilior gegen ede (Eus.) Estienne, Viger, Heinichen, Gaisford, Dindorf, Gifford; or, contre cet imprestig [variantes indifférentes s] vorgeführt, von denen eine bestimmt den Voracceptent cependant #861 Creuzer, Kirchhoff, Müller, Volkmann, Bréhier,

qui ressort de la disposition typographique même des États. Il y aurait là 200 variantes au lieu de 100 ou de 50, ce serait toujours Plotin et non Porphyre que et que le rôle de Porphyre a été minime, il ne fait qu'exprimer une conviction Si M. Dörrie veut seulement montrer que les deux textes sont fidèles à Plotin

nous lirions dans les Ennéades.

diaires qui séparent nos textes médiévaux des recensions antiques, il y a une nuance ment et avallement des divergences entre les manuscrits et non pas directe gabe ab, erfährt durch T eine gewisse Einschränkung . Nous ne reconnaissons cherches, p. 73) die nicht-porph. Ausgabe hebe sich deutlich von der porph. Ausgabe 2. H.-R. Schwyzer, Rhein. Mus., 1939, p. 377: « Henrys Behauptung (Re. 1. Au demeurant c'est toujours e possible : voir Manuscrits, pp. 30 et 145

eine klare Entscheidung zu vermeiden ; 30 werden viele Lesungen als gleichwereine klare Entscheidung. Leichwerdem Ganzen. Abgesehen von ein paar Fehlerklärungen (que nous reconnaissons dem Ganzen, Abroschan, ... 1: « Diese Abteilung ist leider das Schwächste an 3. Au sujet de ces discussions (Élais, pp. 77-105), H. Dörriß écrit, Gött.

einer nicht-enneadischen Quelle mit anderer Buchteilung zitierts. Nous ne à la dualité des éditions antiques, H. Dorrie avait écrit, p. 528 : « denn nur von contre les tendances trop critiques des plotinisants d'hier et d'avant-hier. Quant est à la base des deux éditions antiques : c'est ce que crient tous nos travaux dem, was H. erweisen möchte s. C'est de toute évidence le seul texte de Plotin qui Schatten einer Möglichkeit gefunden, enneadische und nicht-enneadische Ueber-Uberlieferung stammen i, et pp. 528-529; tEs ist also sicher, dass Euseb aus diesen Zitaten (des Eusebios) ist sicher belegt, dass sie aus nicht-enneadischer Ausgaben von Porphyrios und Eustochios. Das ist genau das Gegenteil von intitulés d'Eusèbe, à la probabilité des deux éditions antiques]. Ganz wider a partir de ce seul indice, que nous avons conclu, avant d'avoir découvert les Possibilité, mais d'une réalité, puisqu'en fait, à tort ou à raison, en 1932, c'est lieferung der Qualitat nach für antike Zeit zu scheiden. [Il ne s'agit pas d'une Plotin gehen auf eine antike Textform zurück. Es hat sich nicht der scheint der Schluss unausweichlich: die beiden mittelalterlichen elats du texte de Erwarten steht am Anfang der eine Text Plotins, nicht die beiden I. H. Dörrie, ibid., p. 537: « Nach eingehender Wertung aller Abweichungen

comprenons plus.

^{2.} Etats, p. 70.

nous apprendrait n'influerait en rien sur les conclusions que l'on tire des avait suivi l'archétype eusébien aussi fidèlement que ONDQ, ce qu'il sur la graphie qui paraissait — et paraît encore — ancienne. Ce sont la divergences entre les deux archétypes. Même si T n'avait jamais retrouvé la bonne leçon par conjecture et et 8,13) étaient explicitement signalées comme « fautes de copistes». de 4.27 βαρύν et 5.51 μέλλον les mêmes notes attiraient l'attention les seules variant etre des fautes ; et trois d'entre elles (1,3; 8,7 admises comme pouvant être des fautes comme « fautes d. (1,3; 8,7 les seules variantes « qualitatives ». Les autres leçons étaient tacitement les seules variantes « qualitatives ». Les autres leçons étaient tacitement

du côté plotinien, de J et de V. Les deux traditions s'opposent l'une à par la découverte de T qu'il ne le fut par la découverte de Q ou par celle, Le rapport des archétypes Enn. et Eus. n'est donc pas plus modifié

l'autre et le nombre des variantes qui les divisent reste élevé.

de s'évanouir, prennent un relief nonveau. phyre, les cent variantes de la péricope A, « indifférentes » ou non, loin tiques voyaient là, sur d'autres indices, un signe des remaniements de Porsion de toutes les familles contre la seconde version de ces mêmes familles? non pas une « famille » contre une autre « famille » mais la première vermanuscrits, sur vingt-deux lignes, présentent treize variantes qui opposent des Ennéades ne pêchent que cinq ou six fois, alors qu'en IV, 1, les mêmes Quand on sait qu'avant la découverte de ces treize variantes, les crifautif? Et comment s'expliquer qu'en ces dix mêmes pages, les manuscrits de la Préparation reproduisent soudain un texte quatre-vingt-dix fois de dix pages, les meilleurs, et pour ainsi dire les seuls témoins autorisés, Mais, quel connaisseur des manuscrits d'Eusèbe admettra qu'en moins Ce n'est pas ici qu'il convient d'invoquer le témoignage de Porphyre. par Porphyre sur l'activité littéraire de son maître et sur la sienne propre de la tradition plotinienne et surtout des précieux renseignements fournis sans tenir compte de l'ensemble de la tradition eusébienne, de l'ensemble Au surplus, il est dangereux d'étudier la seule péricope A de IV,7,

Conclusion générale

été comblée directement d'après un manuscrit de l'édition d'Eustochius. même peu vraisemblable, que la lacune de l'archétype des Ennéades ait sing-link , souhaité , il rend tout à fait improbable l'hypothèse, en elle-Le texte suppléé provient bien plutôt d'un exemplaire, complet ou non Sur un point important T apporte une précision. S'il n'est pas le « mis-

archétype : ONDQ ; position que Schwyzer rejette comme inacceptable. archétype, ONDO. I. La conséquence serait que T formerait à lui seul une «famille» dont le

Wort zu sprechen; vielleicht enthält der Rossianus die gesuchte Quelle von JMV . Aucune de ces deux espérances ne s'est réalisée. schen J M V ist von H. bisher nicht restlos befriedigend erklärt worden; hoffent-lich verhilft die IInternation icht restlos befriedigend erklärt worden; hoffent-Wort zu sprechen wiene dieses Rossianus dazu, in dieser Frage das letzte 2. H. Dörrin, Gött. Gel. Ann., 1938, p. 529, n. 2: « Die Verwandtschaft zwichen J M Vist von H. Kink., 1938, p. 529, n. 2: « Die Verwandtschaft zwihoffent-

> même leur archétype commun 1 de la Préparation évangélique. Mais cet exemplaire n'est aucun des manuscrits connus de la Préparation, ni T, ni O, ni N, ni D, ni Q, ni

d'autres solutions. comme J, puis comme V, l'étanchéité des traditions d'Eusèbe et de Plole copiste de M. L'indépendance mutuelle de M, J, V et T oriente vers péricope B en M soit à Bessarion , le possesseur de M, soit à Tribolès, tin a. Il n'est plus possible aujourd'hui d'attribuer la restitution de la Sur un autre point important T apporte une confirmation. Il souligne

les sources d'où ils ont tiré la péricope B de IV, 7. rieur de la tradition directe, les relations de J, M et V avec la source ou on pouvait s'y attendre, aucun élément nouveau pour préciser, à l'inté-Par contre, T, fragment de la tradition eusébienne, n'apporte, comme

marginales de première main . diaire, un manuscrit des Ennéades ', celui-là même d'où il a tiré ses leçons bable que J, non moins que M et V, a utilisé ici, comme archétype subsi-Sans qu'on puisse taxer d'impossible la solution contraire, il reste pro-

éditeurs d'aujourd'hui, se plast à la conjecture et y réussit. dans l'archétype de la Préparation, d'autant moins que T, à l'égal des semblable que toutes et chacune de ces « bonnes leçons » aient figuré à laquelle appartient T, ne les confirme pas à son tour, il n'est pas vraides philologues modernes; mais, si l'ensemble de la tradition eusébienne, manuscrit les conjectures des critiques, celles d'Estienne comme celles plus considérable. Il est certes intéressant de voir confirmer par un Quant à la péricope A, l'apport de T, sans être nul, n'est pas beaucoup

conjectures, il devra prendre place dans l'apparat des éditions critiques ce qui n'est sans doute pas vrai, si toutes ses nouvelles leçons sont des titue un élément essentiel dans la question des états antiques du texte de Plotin. D'autre part, en qualité de témoin indépendant et même, types d'Eusèbe et de Plotin et, ni par son titre ni par ses leçons, ne constant d'Eusèbe que de Plotin . Le fragment T ne réduit donc pas sensiblement l'écart entre les arché

^{1.} Recherches, p. 99.

Recherches, pp. 51-54.

^{3.} Recherches, p. 99; Manuscrits, p. 230

^{4.} Recherches, p. 103; Manuscrits, pp. 234-236

^{5.} Recherches, pp. 110-111.

^{6.} Voir Recherches, pp. 50-51; certains accords de Q avec T ont chance de repré-

senter un état plus ancien de la tradition.

15⁸
22⁸
33⁸
33⁸ 354 337 4 33

1174 1174 1174 1175 1176

TABLE DES FILIGRANES*

. 108 264. 35 . 108 264. 35 . 239 296. Ciseaux 36 . 235, 308. 301. 36 . 301. 36 . 301. 36 . 301. 36 . 272. 301. 276. Couroms . 276. Couroms . 273. 276. Coulelas . 280. Coulelas . 273. 280. Croissant . 280. Croissant . 273. 308. Croix greeque . 301. Échelle . 276. 276. Enclume . 117-119. Enclume . 129. 196. Étoile . 163. 171. Femme . 179. Fer à cheval (?) . 179. Feuille de trèfle . 117. Flèches . 225. 255. 106. 38. 228. 228.	1.108 264. 3544 c. 239 296. Cissaux 3668 285, 308. 3670 301. 3685 302. 3686 272. 301. 3686 272. 301. 2686 273. 276. Coutoms 4597 174. 273. 4835 280. Coutolas 5106 82 (PV) 280. 5216 82 (BE) 273. 5112 82 (BE) 280. Croissant 5216 82 (PV) 308. Croix greeque 5576 301. Échelle 5920 276. 308. Croix greeque 5576 301. Échelle 5927 118. Écu	3473	on un	Chaten de Care	0000	e deur	Bouc	2509	Balance 2449	Arc et fleche 809	746	744	707	Arbalete 702	Canon. 83	Ambr. 863	Lincoln	Lincoln	Vind. p	Vind. phil.	Trin. B	562	531	523 (BE)	518 (IC)	518 (FC	517	515 (BC)		Ancre 485	Aigle dans écusson, Vatic. 239	Aigle bicephale, Vind. phil. 102	ALE MAN TO THE PARTY OF THE PAR
Ciseaux 36 Ciseaux 36 36 36 Cloche 39 Coutelas Coutelas Croix grecque Échelle Échelle Écu Enclume Étoik Femme Filoches	3688 102, 3670 3685 Chis. 19 Coks 3981 Couche 3981 Couvonns 4597 4835 Canon. 83 Coutelas 5106 5112 Croissant 5216 5221-22 Marc. 242 Croix greeque 5576 Échelle 5920 Echelle 5927 Écu Matrit. O. 86 Enclume 5965 Éloik 6097 Femme 7540 Fer à cheval (?) Ambr. 667 Fewille de trèfte 6214 Flèches 6276 6276 6280-81		3373							163,	129,		117				32 (AC)	Lincoln. 32 (VV)	hil. 182 (VV)	hil. 182 (BE)	B. 9. 9 (BE)				છ	0			•	285,			
ux 36 36 36 36 38 39 Nns 39 Nns ant ant cheval (?) cheval (?) cheval (?)	3544 12, 3668 102, 3670 3685 Chis, 19 3981 4597 4835 Camon. 83 65118 6521-22 Marc. 242 8recque 5576 6 5920 6 5927 Matrit. O. 66 Palat. 404 ne 5965 6097 6 7540 cheval (?) Ambr. 667 6273 6276 6276 6276 6280-81	228.	38.	6.	255.	117.	114.	1	179.	171.	196.	225.	-119.	118.	276.	301.	308.	308.	280.	280.	273.	280.	276.	273.	276.	272.	74.	301.	301.	308.	296.	204.	
3668 102, 3670 3685 Chis. 19 3981 4597 4835 Canon. 83 5116 5221-22 Marc. 242 5576 5920 5927 Matrit. O. 06 Palat. 404 5965 6097 7540 (?) Ambr. 667 fle 6214 6269 6276 6276 6276	n. 83 n. 83 n. 83 h. 667			*		Fleches	Touste an otte	Emille de sul	Fer à cheval	Femme	Étoile	Enclume		Écu		Echelle	Croix greequ			Croissant		Coutelas			Сочтомяв	Clocks					Ciseaux		
	163, 192, 244,	6280-81	6276	6273	6271	6269	Aron sel	H. COTA	(?) Ambr. 667	7540	6097	5965	Palat. 404	Matrit. O. 66	5927	5920		Marc. 242	5221-22	5216	5112	5106	Санон. 83	4835	4597	3981	Chis. 19	3685	3670	7) (12) (2) (2) (2) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3		3344	-

[•] Les chiffres en italiques renvoient aux numéros du recueil de BRIQUET, Didionnaire des Filigranes, 4 vol. in-4°, Genève, 1907. Pour s'assurer du degré de similitude, le lecteur voudra bien se reporter au corps de notre ouvrage. Il fera de même, s'il veut une description plus détaillée des filigranes non signalés par Briquet, mais repris dans la table ci-dessus avec les cotes respectives des manuecrits.

11

TABLE DES FILIGRANES

Fleur, belantine, 6893-94 106. Licorne 9922-26 119. 6665 91. 91. 9957-60 135. 6665 45. Main 11166 102. 7341 171. Monts 11702 106, 186, 290. 7376 118. 11709 203. 7376 118. 11719 203. 7482 255. 118. 11719 203. Fluchte 7684 228. 11877-80 240, 301. Fluchte 7686 64, 176. 11932 296. Fluchte R 8941 186, 193. Pot 11932 296. Flettre R 8255 (?) 91. Tête humaine 18654 73, 76. Flettre S B 9288 276. Trêfte & Rossianus 986 324. Flettres BR 9304-07 250. Flettres IRP Vind. ph. 102 264. Non identifits Vind. phil. 226 228.						3	
delantine, 6393-94 106. Licorne 9923-26 tulipe 6651 91. 9957-60 6656 45. Main 11156 7341 171. Monts 11702 106, 186, 1376 7376 118. 11709 63, 11709 7482 255. 118. 11892 7684 228. 11892 7686 64, 176. 11982 R 8941 186, 193. Pot 11982 R 8941 203, 205, 214. 12643 R 8255 (7) 91. Tête humaine 15654 T 9127 64, 102. Tête de Licorne 15759 BG 9288 276. Trêfte Rossianus 986 BR 9304-07 250. Non identifiés Vind. phil. 226	287.		Amb		264.	Vind. ph. 102	Lettres IRP
delantine, 6393-94 106. Licorne 9922-25 tulipe 6651 91. 9957-60 6655 45. Main 11158 7341 171. Monts 11702 106, 186, 7376 118. 11709 63 7376 118. 11709 63 7376 255. 118. 11719 7482 255. 11877-80 240, 7684 228. 11992 64, 176. 11992 64, 176. 11992 67 8841 186, 193. Pot 12471 767 8255 (?) 91. Tête humaine 15654 77 9127 64, 102. Tête de Licorne 16759 87 9288 276. Trêfte Rossianus 986	228.		Vind	Non identifiés	255.	9345-46	Lettres CN
bellantine, 6393-94 106. Licorne 9922-25 tulipe 6651 91. 9957-60 6656 45. Main 11158 7341 171. Monts 11709 106, 186, 7376 118. 11709 63 Lawr 85,15 118. 11719 7482 255. 11877-80 240, 7684 228. 11932 7686 64, 176. 11932 7686 64, 176. 11932 R 8941 186, 193. Pot 12471 203. 205, 214. 12643 R 8255 (?) 91. Tête humaine 18664 7 9127 64, 102. Tête de Licorne 15759 BG 9288 276. Trèfte					250.	9304-07	Lettres BR
deflantine, 6393-94 106. Licorne 9922-25 1 tulipe 6651 91. 927-60 1 6655 45. Main 11156 7341 171. Monts 11702 106, 186, 2 7376 117. 11709 63, 7376 Laur. 85,16 118. 11719 1392 7482 255. 11877-80 240, 2 7686 64, 176. 17982 7686 64, 176. 11982 7686 64, 176. 17686 64, 176. 11982	324.		Ross	Trèfle	276.	9288	Lettres BG
93-94 106. Licorne 9922-25 1 91. 927-60 1 45. Main 11156 11702 106, 186, 2 117. Monts 11702 106, 186, 2 117. 11709 63, 2 85,15 118. 11871-80 240, 3 255. 11802 11902 240, 3 258. 11902 11912 220, 221, 221, 221, 221, 221, 221, 22	24.		1575	7	54, 102.		Lettre T
dglantins, 6393-94 106. Licorne 9922-26 1 tulispe 6651 91. 9957-60 1 6655 45. Main 11156 7341 171. Monts 11702 106, 186, 2 7375 118. 11706 63, 2 7482 255. 118. 11719 255. 11877-80 240, 2 7686 64 8191 97. Naud 11982 R 8941 186, 193. Pot 12471 203, 205, 214. 12643	76.		1565		91.	3	Lettre R
dglantins, 6393-94 106. Licorne 9922-26 1 tulipe 6651 91. 9957-60 1 6655 45. Main 11156 17341 171. Monts 11702 106, 186, 2 7375 118. 11706 63, 2 7376 118. 11719 1719 7482 255. 118. 11719 2 7684 228. 11902 7686 64, 176. 11902 6 8186 st 8191 97. Naud 11982 6 8941 186, 193. Pot 12471	73.	Ca	1264		5, 214.	50	
dglantins, 6393-94 106. Licorne 9922-26 11 tulipe 6651 91. 9957-60 1 6655 45. Main 11156 1702 106, 186, 2 7375 118. 11708 63, 2 7376 118. 11719 1719 17684 225. 11877-80 240, 3 7686 64, 176. 17932 11932 11932 11932	18.		1247	Pot	56, 193.		Lottre R
dglantins, 6393-94 106. Licorne 9922-26 tulipe 6651 91. 9957-60 6656 45. Main 11156 7341 171. Monts 11702 106, 186, 7376 118. 11706 63, 7376 118. 11719 1482 255. 11877-80 240, 7686 64, 176. 11932	97.		1198	Nœud	97.	7679 19	Lettre G
dglantins, 6393-94 106. Licorne 9922-26 1 tulipe 6651 91. 9957-80 1 7341 171. Main 11158 11702 106, 186, 2 7375 118. 11708 63, 7382 255. 11877-80 240, 3	96.		1193		170.		
dglantine, 6893-94 106. Licorne 9922-25 tulipe 6651 91. 9957-80 6655 45. Main 11158 7341 171. Monts 11702 106, 7376 118. 11709 Laur. 85,15 118. 11719 7482 255. 11877-80	64.	~	1190:	3)	770.		Huches
dglantine, 6393-94 106. Licome 9922-25 tulipe 6651 91. 9967-80 6655 45. Main 11158 7341 171. Monts 11702 106, 186, 186 7376 118. 11706 63 7489 85,15 118. 11719	OI.	15000	11877		, ů	7004	Hache
106. Licorne 9922-26 91. 9987-80 45. Main 11188 171. Monts 11708 106, 186, 118. 11708 63	28.		11718			7489	
106. Licorne 9922-26 91. 9957-60 45. Main 11156 171. Monts 11702 106, 186, 118.	3.		44.00		118.	Laur. 85,15	
106. Licorne 9822-26 91. 9857-60 45. Main 11156 171. Monts 11702 106,186,	04.	03,	1170		117.	7376	
106. Licorne 9922-26 91. 9967-60 45. Main 11156 171. Monts 11702 106 186	3		1770		118.	7376	
106. Licorne 9922-26 91. 9957-60 45. Main 11156	3	106 186	11705		171.	1361	Fruit
106. Licorne 9922-26 91. 9967-60	2		11156		45.	0000	
106. Licorne 9929-26	35.		9967-		91.	TOOOL	Fleur, suspe
A STANDARD ES	Į.		9922		106.	16, 6893-94	Fleur, églantin
	3	u		EJORANES			

INDEX DES NOMS PROPRES*

Aristote, 16, 17, 96, 97, 134, 151, 152, Augsbourg, 86, 87, 211, 213. Atticus, 58. Asclépius, 272. Arnoldus, 73, 88. Arnold Arlénius, 88. Argyropoulos, Jean, 91-96, 209. Arenula, 154. Apianus, Pierre, 269. Anziani, 32, 119/321. Apostolios, Michel, 93, 186, 190, 195, Apostolios, Arsène, 268. Ansse de Villoison, 254, 258. Andrea, 4. Anagnostès, Michel, 256, 261, 262. Amélius, xxrv. Amerbach, Vitus, 269. Amatius, 200, 225, 291, 296-298 Aluinus, 46. Alfô, 277. 154, 168, 198, 258, 268, 293. Amasie, 238. Altemps, 197

Alexandre de Vérone, 187, 190, 191 Bonaventura Chiavassi, 4. Bréhier, E., xv, 7, 10, 41, 45, 80, 84, Bourdelot, 124, 128. Bologne, 190, 269 Boll, F., 206. Biedl, A., 44. Bohême, 211-213. Bogeng, G. A. E., 128. Bodley, Thomas, 204. Bodeman, 129. Blotius, 270. Bidez, J., 291. Bick, J., 227, 229, 239, 248, 249, 280 Bessarion, Cardinal, 64, 69-72, 94, Beriga, Julio Pacio de, 113, 251, 323. Beccatelli, Louis, 120. Baroncelli, 320. Benseler, 282. Bees, N. A., 228. Battiglini, F., 196, 197. Bassi, D., 37, 102, 287, 301 Barocci, Giacomo, 204. Basile, 267. 285, 286. 311, 323, 339. 263, 267, 290, 293, 303, 306, 307 223, 226, 236, 242, 251, 256, 261-112, 152-154, 190, 208, 215, 218, 222,

219, 236, 298

Augustin, Antonio, 278.

Autolycus, 244. Aurispa, Jean, 31.

de manuscrits la Table qui constituent normalement, dans les Calalogues de manuscrits, la Table des copisses et la Table des possesseurs et lecteurs. * Pour des raisons indépendantes de notre volonté, nous avons dû inclure

> Burgos, Cardinal de, 199 Bruni, Leonardo, 31. Briquet, xxix-xxxIII, 3, 85, 91. Busse, A., 244. Busbecke, Auger de, 228, 229, 238, 270. Bude, 212.

Cadiou, R., 185. Cano, Melchior, 322. Canisius, Pierre, 269 Calosynas, 199. Canonici, Matteo Luigi, 277.

Cassianus, 108. Cans, 4. Cassius, 108.

Castro, Paez de, 322. Caton, 268.

Alexandre d'Aphrodise, 58.

Alexandre VII (Chigi), 163. Alde Manuce, 258.

Barbaro, Ermolao, 187, 189, 191, 198

Bandini, 16, 17, 117, 120.

Bäumker, C., 185. Azzolini, 128.

Albinus, 45, 50, 53.

Césarée, 146. Cavagliano (Cavalliana), 4, 5.

Chalcondyle, Démétrius, 132, 133 Cesarii, 152, 153. Charlemagne, 47.

Chigi (Alexandre VII), 163. Chiavassi, Bonaventura, 4. Chaundler, Thomas, 132 Charles-Quint, 212.

Chrysoloras, Jean, 31. Christine de Suède, 128.

Cladios, François, 87. Chrysostome, Jean, 211, 267. Claymond, Jean, 129, 132.

Denys d'Halicarnasse, 102, 103.

Denys (Pseudo-), 44, 58. Démosthène, 39, 40.

Demetrius Cydonius, 267.

Cochez, J., XVII, XXXII, XLIV, 3, 7, 16 Clément, 3, 135, 176, 177, 179. 174, 176, 178, 272, 278, 280, 285, 290, 296, 308 192, 155, 156, 159, 45, 62, 73, 83, 105, 109, 111, 117, 244, 246, 248, 250, 120, 124, 129, 203, 205, 214, 223, 179, 103, 134, 135, 150, 151, 180, 167, 260, 264 169, 172, 240-242 184-186

Colbert, 105, 108. Coislin, Henri, 100 Cohn, L., 258, 264. Codinus, Georges, 249. Comnène, Jean, 268 Cologne, 88.

Constantinople, 93, 172, 190, 228, 229, Conrad, E., 212. 238, 245.

Corvin, Mathias, XXVII, 147, 206, 211-Corinthios, Georges, 265-269. Corfou, 207, 208.

Coxe, H. O., 129, 203, 275, 308 Costil, Pierre, 111-113, 199, 240 Crète, 186, 206, 207, 209, 210. Creuzer, Fr., xiv, xvii, xxvi-xxxiii Crato, 271. Cracovie, 208, 212. 88-90, 117, 122, 129, 149, 151, 154, 3, 16, 31, 45, 63, 72, 73, 75, 80, 193, 200, 205, 214, 219, 224, 225 159, 163, 166, 169, 179, 186, 192,

Cyrille d'Alexandrie, 187, 191. Crusius, Martin, 212. Sontosi, 206, 211.

290, 291, 295, 296-300, 306, 318 227, 239, 244, 245, 250, 254, 270

della Torre, A., 47-49 Darmarius, André, 111, 112, 114, 153. David, 32, 249 Daniel, copiste, xxxxx, 156, 157, 167. De Boor, 186. Damascène, Jean, 267. Dahl, Axel, 135. 240-242, 245-247, 250-252, 278 279, 323.

Dupuy, 3, 6, 134, 176, 177, 179. Diassorinus, Jacques, 184, 185 Dörrie, H., 150, 324, 336-339. Dramas, 228, 229, 238. Dorez, L., 128. Döderlein, 90, 193. Dioscoride, 208, 238. Dietrichstein, Baron de, 270. Devaris, Mathieu, 5, 6, 15, 46, 177, 179.

Eugène IV, 31. Erasme, 132. Ericius, Sebastianus, 285, 286. Eunape, 75, 85, 89 Estienne, Robert, 334, 335, 339 Escurial, 112, 250, 252. Eparque, Georges, 208. Elwes, Silvius, 272, 274 Elton, 128. Elie, 244. Eger, Christine, 269 Este, 108.

Kismra, 256, 262. Karáparos, 256, 262

Kopitar, B., 239. Kollar, A. F., 134.

Lake, K. et S., xxxv.

280, 281, 285.

Lascaris, Janus, 107, 208, 320 Lascaris, Constantin, 93, 275

Legrand, É., 93, 268

éon, 287.

Lefort, 45

Ferdinand Ier, empereur, Feghine (Fighine), 4, 5. Euthyme, 267. Eustochius, 6, 18, 119, 136, 157, 207, Feron. E., 196, 197. Fabricius, 163. Fausti, 153. 254, 260, 264, 280, 285, 324-339. 212, 238. 206, 211,

Florence, 31, 32, 70, 79, 86, 87, 132, Ficino, Beatrice, 47-49. Fischer, Lud., 206, 210, 211. Filelfe, François, 93. Ficino, Diotefice d'Agnolo di Giusto, 48 Ficino, Archangelo, 48, 49. Ficino, Anselmo, 47, 48. Ficino, Agnola, 47, 48, 49. ficino, Marsilio, xvi, xxiii, xxv, Ficino, Danielo, 47-49. Ficino, Cherubino, 47-49. 133, 211, 223, 249, 261, 263 errari, 67. errare, 249. 175, 180, 191, 213, 299, 304, 318. 80-84, 95, 96, 127, 133, 138, 147, 19, 32-36, 38-44, 47, 62, 66, 67, 69, XXVII, XXXVII, XXXIX, 1, 2, 15, 17,

Gnostiques, 12, 157. Ghellinck, J. de, 147. Gesner, Conrad, 322. Gaza, Théodore, 268. Gerstinger, H., 227, 269, 271, 280, 282, Génois, 99. Gellius, 122. Gatanara, Jean de, 256, 262. Gardthausen, 112, 179, Galien, 105, 106. 209, 241, 249, 278, 289. 180, 183,

Galata, 320. Gaisford, T., 129.

léna, 174. Ideler, J. L., 108. Furia, Francesco de, 122. Fugger, J. J., 75, 86-89, 192. Franchi de' Cavalieri, 44, 163, 164, 296.

Freudenberger, Th., 148.

Fowle, Thomas, 132.

Fontainebleau, 185.

Eusèbe de Césarée, 58, 234, 235, 238, Grocyn, W., 129, 132. Guerrini, V., 164. Grégoire, hiéromoine, 287, 289, Grégoire de Nysse, 267. Gubbio, 147. Grisar, H., 154. Grégoras, Nicéphore, 268. Graux, Ch., 112, 185, 199, 240, 241, Gollob, E., 324. Gortyne, 206, 207, 268. Gőz, W., 212. Göller, 75, 90, 193. 246, 278, 322, 323.

Hypsiclès, 244. Hülsen, C., 154. Hoeschel, David, 206, 211. Hurault de Boistallié, J., 245, 252 Hüpsch, 88, 89. Holstein, 17, 33. Handlisch, A., 270. Honorato, Juan, 322 Hobein, 117. Hévesy, A. de, 212 Hésiode, 97. Hermopolite, Théodore, 268 Hermogène, 105, 106. Hermann, C. Fr., 46. Herbert, Will., 204. Henri IV, 3, 176, 179. Hartmann, A., 206. Hardt, 75, 109, 192. Hongrie, 211, 212. Hermès Trismégiste, 263, 272. Hercule, 283. Hartig, O., 75, 86.

Jean, copiste, 98, 99. ulien, 187. ules l'Africain, 268. Joachim, 228, 238. [amblique, 32, 58, 290. [ames, M. R., 272. Jagellon, 206, 213. ean II de Portugal, 321. ean Chrysostome, 211, 267 ansen, 176.

Justiniani, Léonard, 119

Lygizos, Michel, 190, 192, 194, 195, Lisbonne, 321. Luiso, F. P., 191. Ludovicus, 134. Londres, 132. ouis II, 212. inacre, 132. éon X, 15. 208-210, 220.

Mamounas, Marc, 265, 267, 269. Mai, Angelo, 156, 296. Martinello, S., 154. Martini, A., 37, 102, 287, 301 Marie de Hongrie, 212. Marcos Bathéos, 281-284. Marc (S.-) de Venise, 63, 151, 322. Marc (S.-) de Florence, 32. Manuel Constant., 134-Manuce, Paul, 268. Manuce, Alde, 258. Maxime de Tyr, 117, 118, 121, 187, Mathias Corvin, 147, 211-213 Maurocordato, 319. Masinius, V., 122. Maxime, 268.

Murano, 190.

Médicis, 30-32, 49, 71, 93. Médicis, Catherine, 15. Mélanchton, 269 Médicis, Pierre, 321. Médicis, Laurent, 31, 93, 107, 133, Médicis, Cosme, 31-33, 47, 49, 50.

Maximilien II, 238.

Kirchhoff, xrv, xv, xxiii, 34, 123, Meyer, 206, 210. Mercati, G., 166, 168, 296. Mendoza, Diego Hurtado de, 88, 322. Microcephalitis, Michel, 248, 249, Michel Anagnostès, 256, 261, 262. Mezzane, 4. Migne, 223, 263. 252, 279, 303.

Laestarchos, Hermodore, 268 Lambeck-Kollar, 227, 229, 238, 264, Miller, E., 111-113, 155, 184, 185, 199 Mitarelli, J. B., 186, 187, 190 Milan, 208. Modène, 108. 240, 246, 278.

Morelli, J., 66, 154, 180. Montfaucon, 97, 98, 117, 163, Mohacz, 212. Montepulciano, 133-223, 263.

Moschopoulos, 267.

Müller, H. F., XV-XVIII, XXXVII, XLI, Müller, Chr. G., 174-Mourmoureus, Jean, 174. Moser, G. H., 3. Müller, K. K., 107, 108, 191, 320. Müntz, 31. 3, 6, 7, 16, 17, 19, 20-22, 32, 33, 80, 117, 119, 120, 123, 124, 151-154, 248, 254, 256, 257, 264, 280, 290 211, 214, 218, 224, 225, 227, 244 156, 163, 169, 174, 178, 190, 205, 34-35, 37, 40, 66, 67, 68, 73, 76, 77, 295-300, 312, 314, 321.

Niccoli, Nicolo, 30-32. Nester, D., 174-Nessel, Daniel de, 227, 248, 264, 280, Neander, Michel, 174 Naldi, Naldo, 49. Nicéphore Grégoras, 268 Némésius d'Émèse, 248. Nauplie, 174-Nauck, 193. Numénius, 185, 189. Normandie, 85. N11, 134.

Olympiodore, 58, 286. Omont, H., 3, 7, 15, 45, 97, 98, 105, 135, 176, 180, 222, 244, 245, 319,

Oppermann, H., xvi, xvii, 16, 33,

Previtali, André, 223 Porte S. Marco, 4, 5. Porphyre, xxIII, 3, 6, 7, 16, 45, 58, 65, Ponte Sisto, 154. Ponte Rotto, 153, 154. Ponte Palatino, 154. Ponte Fabricio, 153, 154. Pons Iudaeorum, 153. Pompeo, 128. Politien, Ange, 93, 132, 133. Plutarque, 192. Pléthon, Gémiste, 49, 58, 191, 208, Platon' (Ficin), 47, 49, 51, 62. Poggio, 31. Platon, 31, 32, 37, 38-41, 44-46, 58, Pithou, Pierre, 15. Pio, Alberto, 108. 187, 189, 198, 208, 219. Pinzidemonte, 4. Pierleoni, G., 163, 164. Pierus, 4. Piemonte, 4, 5. Pie IX, 124, 156, 196, 296. Pie II, 31. Philopon, Jean, 275. 268. Phocas, 246. Philon, 254, 260, 264, 268. Philippe II, 240, 246, 250, 251. 168, 187, 191, 207. Philadelphe, Gabriel, 170. Perna, xxxix, x1iv, 72, Penzani (Ponzani), 4. , 307, 310, 312-317, 333. Paulo della Regola, S., 154. Paul (S.), 58. Patrizi, François de, 184, 185. Parme, 277. Pardo, Jean, 95. Pausanias, 282. 270, Pape, W., 282. Palaeocappa, Padoue, 107, 132, 191, 241, 269. Oxford, 132. 263. 218, 219, 224, 225, 227. 73, 79-85, 205, 208, 210, 211-214, 295, 298, 299, 300, 304, 306, Constantin, 185, 223, 224, 265, Sixte IV, 154. Simplicius, 146, 198 Simon Salvato, 4. Simon, J., 153. Seymour de Ricci, 225, Séguier, Pierre, 99. Scoutariotès, Jean, 44, Scordylis, Zacharie, 245. Scoria (Scorsia), Bernardinus, 103. Sextus Empiricus, 32. Schwyzer, H.-R., xxxvII, xxxvIII, I, Schroeter, Jean, 174. Scholarios, 166, 168. Schöndorf, 213. Schmidt, Ad., 88, 89. Schegk, C., 213. Schegk, J., 206, 209, 212, 213. Savignani, 4. Saxe, 175. Sambucus, Jean, XLIII, 265, 267, 270, Salvato, 4. 62, 67-71, 224. Samaran, Ch., 3. Sabbadini, R., 191. 324-336. Poweehlapiou, 320. 214, 218, 227, 145, 150, 153, 156, 161, 178, Rostagno, E., 32, 67. Rinck, W., 66, 72, 154. Rigault, 3, 135, 176, 177, 179. Quentin, 42. 242, 253, 264, 287, 288, 289, 290, Rucellai, 320. Rome, 93, 132, 153, 191, 208, Ridolfi, Card. Nicolas, 15, 177. Rhodomanus, 174, 175. 3. 9, 11, 16, 20-23, 26-30, 35, 69, 82, 89, 95, 97, 100, 118, 142, 144, Revilla, A., 114, 240, 241, 278. Quintilien, Aristide, 192, 246. Reinesius, 174. Ptolémée, 192, 246. 271, 281, 282, 284, 306. Pythagore, 198. Psellus, 58, 184, 275. Proscoe, 31, 248. Proclus, 31, 44, 58, 187, 189, 191, 198, 285. 228-235, 238, 239, 277. 45, 46, 205,

> Sotheby, 106. Steuco, Agostino, 147, 148. Sophianos, Nicolas, 6, 15, 177. Sneyd, Walter, 277. Synésius, 285. Strozzi, Pallas, 93. Stornajolo, C., 156, 157, 162. Stevenson, H., 124, 126, 250, 251. Stampini, 168. Stamboul, 320. Soliman II, 238. Turrianus, Nicolas, 114, 244-247, 249, Thou, J. A. de, 15. Thomas d'Aquin, 44. Thionville, 15. Théodule, 228-230, 238, Théodore, 135. Thémistius, 58. Teugnagel, Sébastien, 265, 270, 281 Tento, Pietro, 154. Sylburg, 251. Succhari, 4. Sturms, Jean, 269. Strozzi, Pierre, 15. Triclinius, 267. Irente, 322. Thévenot, Melchisédech, 245. Théophraste, 258. Théoleptos, 278, 279. Théocrite, 97. Thedinga, 185. Teubner, 107. Tengstroem, J. J., 45. Tribolès, xv, xvII, xxIV, xxXIX, 150, Tite-Live, 283. Thucydide, 39. Théophylacte, 267. Tubingue, 212, 213. 251, 252, 279, 302, 303, 309. 234, 236, 241, 261, 328, 336, 339, 282, 284. 194, 205-210, 215, 218-222, 224, 233, Wenceslas, 152, 153. Vogel, 112, 241, 249, 278, 289. Volkmann, 80, 89, 90, 99, 199, 204, Vitringa, 333. Visconti, 31. Virgile, 283. Victorius, Pierre, 109, Van Pruiffe, 105, 108. Tymau, 269. Wittenberg, 269. Wendland, P., 258, 264. Villoison, Ansse de, XLIII, XLIV, 254, Villeneuve, de, 319. Viger, 333. Vienne, 238, 269, 282. Van der Swieten, G., 227, 248, 280, Valla, Georges, 108 Ueberweg-Moog, 213. Zonghi, 64, 102, 124. Zippel, G., 31, 32. Zeitz, 174, 175. Wheler, 308. Vespasianus, 162. Venise, 107, 112, 122, 155, 191, 211, Van der Aa, 244. Zoroastre, 58, 61. Zimmermann, H., 270. Ziegler, K., 229, 231. Zanetti, 63, 151, 153, 214, 254, 290 Zacharias, 187. Xénophon, 105, 106, 254, 260, 264 Conaras, 267. 258. 219, 297, 333. 263, 269, 305. 224, 238, 241, 242, 245, 249, 252,

TABLE DES MATIÈRES

							234		2			ij		Ш	22	9					II.				(0)											6		
		31.	30.	29.	20.		3 :	36	25.	24.	23.	22.	21.	i		3 4	5	18	17	16	-LE	ţ	: :	: ;	13	12	Η :	10	0	œ ·	7.	6.	5.	4	ų	,,	H	
Chocomanus graecus 371	Ottohomicano	Monacensis graeous are	Berolinensis graecus 375	Scorialensis Ø. II. II	Farisinus graecus 1968	The strain of th	Parising Dionothecae episcopalis 63	Circuit Dilling		Chisianus praecus ro	Urbinas graecus 62	Scorialensis Ø. III. II	Marcianus graecus 209	LE GROUPE Y:	Eurisiaus graecus 2082	Princoonensis historicus graecus 37	Vindahamin Little Christi gr. 117	Ozon Collegii Control		I aurentiques 80	E GROUPE X:	Scottuensts 1. III. 18			***************************************	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				\$		s graecus 24I		Borgianus graecus 22	Ambrosianus graecus 329	Laurentianus 87, 3	Parisinus graecus 1976	
0	2	4	, .	0	G	H	Ciz		Cais	2			Ð		J		Corp	κγ	ъ								Cotsi		Mones	•		MarcR	T)	Borg	fam.	Α	H	
196	192	3 6	186	184	179	176	174	169	103	100	126	155	151		135	134	129	124	117			114	III	109	Los	102	97	91	75	73	93	45	4	3/	; ;	, u	•	

ILE DES MATIERES ICH DES MATIERES ICH S 449 ICH S 440 ICH S 440 ICH S 442 ICH S 404 ICH S 40			NOMS PROPRES	TAB IND TAB
33. A 34. E 35. A 36. A 37. E 38. I 39. S 39. S 39. S 40. I 41. S 42. I 43. I 45. I 45. I 46. S 47. S 48. S 58. S 59. S 50. S 50	1		oanus Rossian Détaillé de	Inv
33. A 34. E 35. A 36. A 37. E 41. (2 42. 1 43. L 44. L 45. L 45. L 45. L 46. C 47. (47. (47. (47. (47. (47. (47. (47. (Matritensis 0. 07	
33. A 34. E 35. A 36. A 37. E 38. I 39. S 39. S 39. S 39. S 40. I 41. S 42. I 43. I 45. I 46. S 47. S 48. S 58. S 58	:		Scorialensis VII. 4. I	
33. A 34. E 35. A 36. A 37. E 38. I 39. S 39. S 39. S 39. S 40. I 41. S 42. I 43. I 45. I 46. S 47. S 48. S 57. S 57	:			
33. Matritensis O. 55 34. Baroccianus graecus 145 35. Monacensis graecus 449 36. Marcianus graecus 449 37. Barberinianus graecus 275 38. Vindobonensis Philosophicus graecus 226 39. Scorialensis E. III. 13 40. Leidensis Vossianus graecus fol. 8 41. Scorialensis E. I. 19 42. Vindobonensis theologicus graecus 68 43. Palatinus graecus 404 43. Palatinus graecus 404 44. Marcianus graecus 424 45. Vindobonensis Philosophicus graecus 102 46. Cantabrig. Collegii Sanctissimae Trinitatis 89. 9 47. Oxoniensis Canonicianus graecus 83 48. Scorialensis T. III. 11 49. Vindobonensis philosophicus graecus 83 48. Scorialensis T. III. 11 49. Vindobonensis philosophicus graecus 83 50. Vindobonensis praecus 863 51. Ambrosianus graecus 239 52. Marcianus graecus 239 53. Vaticanus graecus 239 54. Ambrosianus graecus 239 55. Oxon. Collegii Lincolniensis gr. 32 56. Vaticanus graecus 2390 57. Partsinus graecus 2390 57. Partsinus graecus 2390	÷			*
33. Matritensis O. 55 34. Baroccianus graecus 145 35. Monacensis graecus 449 36. Marcianus graecus 249 37. Barberinianus graecus 275 38. Vindobonensis Philosophicus graecus 226 39. Scorialensis Z. I. 19 42. Vindobonensis Vossianus graecus [ol. 8 41. Scorialensis V. I. 19 42. Vindobonensis theologicus graecus 28 43. Palatinus graecus 404 44. Marcianus graecus 242 45. Vindobonensis philosophicus graecus 102 46. Cantabrig. Collegii Sanctissimae Trinitatis B. 9. 9 47. Oxoniensis Canomicianus graecus 83 48. Scorialensis T. III. II. 49. Vindobonensis philosophicus graecus 38 51. Ambrosianus graecus 244 52. Marcianus graecus 230 53. Vaticanus graecus 230 54. Ambrosianus graecus 230 55. Oxon. Collegii Lincolmiensis gr. 32 56. Vaticanus graecus 1902 57. Parisinus graecus 2390		ÉADES :	PENDICES. — I. MANUSCRITS PERDUS DES ENN	Appr
33. Matritensis O. 55 34. Baroccianus graecus 145 35. Monacensis graecus 249 36. Marcianus graecus 249 37. Barberinianus graecus 275 38. Vindobonensis Philosophicus graecus 226 39. Scorialensis E. I.	:			
33. Matritensis O. 55 34. Baroccianus graecus 145 35. Monacensis graecus 249 36. Marcianus graecus 249 37. Barberinianus graecus 275 38. Vindobonensis Philosophicus graecus 226 39. Scorialensis Vossianus graecus 701. 8 41. Scorialensis Vossianus graecus 701. 8 42. Vindobonensis theologicus graecus 68 43. Palatinus graecus 404 43. Palatinus graecus 242 44. Marcianus graecus 242 45. Vindobonensis Philosophicus graecus 102 46. Cantabrig. Collegii Sanctissimae Trinitatis 8. 9. 9 47. Oxoniensis Canonicianus graecus 83 48. Scorialensis T. III. II. 49. Vindobonensis philosophicus graecus 88 50. Vindobonensis philosophicus graecus 38 51. Ambrosianus graecus 244 52. Marcianus graecus 239 53. Vaticanus graecus 239 54. Ambrosianus graecus 863 55. Oxon. Collegii Lincolniensis gr. 32			Vaticanus graecus 1902	
33. Matritensis O. 55	:	Li	Oxon. Collegii Lincolniensis gr. 32	
33. Matritensis O. 55 34. Baroccianus graecus 145 35. Monacensis graecus 240 36. Marcianus graecus 240 37. Barberinianus graecus 275 38. Vindobonensis Philosophicus graecus 226 39. Scorialensis E. III. 13 40. Leidensis Vossianus graecus fol. 8 41. Scorialensis E. I. 19 42. Vindobonensis theologicus graecus 68 43. Palatinus graecus 242 44. Marcianus graecus 242 45. Vindobonensis Philosophicus graecus 102 46. Cantabrig. Collegii Sanctissimae Trinitatis 47. Oxoniensis Canonicianus graecus 83 48. Scorialensis T. III. 11 49. Vindobonensis philosophicus graecus 182 50. Vindobonensis philosophicus graecus 38 51. Ambrosianus graecus 244 AUTOUR DE L'EDITIO PRINCEPS: 53. Vaticanus graecus 239	:	Ambr		
33. Matritensis O. 55 34. Baroccianus graecus 145 35. Monacensis graecus 240 36. Marcianus graecus 240 37. Barberinianus graecus 275 38. Vindobonensis Philosophicus graecus 226 39. Scorialensis E. III. 13 40. Leidensis Vossianus graecus fol. 8 41. Scorialensis Fraecus 242 42. Vindobonensis theologicus graecus 68 43. Palatinus graecus 242 44. Marcianus graecus 242 45. Vindobonensis philosophicus graecus 102 46. Cantabrig. Collegii Sanctissimae Trimitatis 47. Oxoniensis Canonicianus graecus 83 48. Scorialensis T. III. II. 49. Vindobonensis philosophicus graecus 182 50. Vindobonensis graecus 244 51. Ambrosianus graecus 244 52. Marcianus graecus 244 AUTOUR DE L'EDITIO PRINCEPS:	:	Vat		
33. Matritensis O. 55			- AUTOUR DE L'EDITIO PRINCEPS :	i
33. Matritensis O. 55		P		
33. Matritensis O. 55 34. Baroccianus graecus 145 35. Monacensis graecus 249 36. Marcianus graecus 249 37. Barberinianus graecus 275 38. Vindobonensis Philosophicus graecus 226 39. Scorialensis E. III. 13 40. Leidensis Vossianus graecus fol. 8 41. Scorialensis E. I. 19 42. Vindobonensis theologicus graecus 68 43. Palatinus graecus 404 43. Palatinus graecus 242 44. Marcianus graecus 242 45. Vindobonensis Philosophicus graecus 102 46. Cantabrig. Collegii Sanctissimae Trinitatis 47. Oxoniensis Canonicianus graecus 83 48. Scorialensis T. III. 11. 49. Vindobonensis philosophicus graecus 183 50. Vindobonensis philosophicus graecus 38		L		
33. Matritensis O. 55		VindE	Vindobonensis philosophicus graecus 38	
33. Matritensis O. 55		VindC		
33. Matritensis O. 55		ScorA		
33. Matritensis O. 55			Oxoniensis Canonicianus graecus 83	•
33. Matritensis O. 55 34. Baroccianus graecus 145 35. Monacensis graecus 240 36. Marcianus graecus 240 37. Barberinianus graecus 275 38. Vindobonensis philosophicus graecus 226 39. Scorialensis E. III. 13 40. Leidensis Vossianus graecus fol. 8 41. Scorialensis E. I. 19 42. Vindobonensis theologicus graecus 68 43. Palatinus graecus 404 44. Marcianus graecus 242 44. Marcianus graecus 242 45. Vindobonensis philosophicus graecus 102 46. Vindobonensis philosophicus graecus 102 47. Vindobonensis philosophicus graecus 102 48. Vindobonensis philosophicus graecus 102 49. Vindobonensis philosophicus graecus 102 40. Vindobonensis philosophicus graecus 102	•	Trin	Can	4
33. Matritensis O. 55 34. Baroccianus graecus 145 35. Monacensis graecus 449 36. Marcianus graecus 240 37. Barberinianus graecus 275 38. Vindobonensis philosophicus graecus 226 39. Scorialensis D. III. 13 40. Leidensis Vossianus graecus fol. 8 41. Scorialensis D. I. 19 42. Vindobonensis theologicus graecus 68 43. Palatinus graecus 404 44. Marcianus graecus 242	•	VindD		4
33. Matritensis O. 55 34. Baroccianus graecus 145 35. Monacensis graecus 240 36. Marcianus graecus 240 37. Barberinianus graecus 275 38. Vindobonensis philosophicus graecus 226 39. Scorialensis E. III. 13 40. Leidensis Vossianus graecus fol. 8 41. Scorialensis E. I. 19 42. Vindobonensis theologicus graecus 68 43. Palatinus graecus 404 43. Palatinus graecus 404	•	0	Marcianus graecus 242	4
Matritensis O. 55 Baroccianus graecus 145 Monacensis graecus 249 Marcianus graecus 240 Barberinianus graecus 275 Vindobonensis Philosophicus graecus 226 Scorialensis Z. III. 13 Leidensis Vossianus graecus fol. 8 Scorialensis L. 19 Vindobonensis theologicus graecus 68 Palatinus graecus 404				IV. –
Matritensis O. 55 Matritensis O. 55 Baroccianus graecus 145 Monacensis graecus 249 Marcianus graecus 240 Marcianus graecus 275 Vindobonensis Philosophicus graecus 226 Scorialensis Vossianus graecus fol. 8 Scorialensis E. I. 19 Vindobonensis theologicus graecus 68	•	Palat	Palatinus graecus 404	4
Matritensis O. 55 Baroccianus graecus 145 Monacensis graecus 349 Marcianus graecus 340 Marcianus graecus 375 Vindobonensis philosophicus graecus 326 Scorialensis Vossianus graecus 301.8 Leidensis Vossianus graecus 301.8	•	VindB	Vindobonensis theologicus graecus 68	4.
Matritensis O. 55 Baroccianus graecus 145 Monacensis graecus 349 Marcianus graecus 340 Marcianus graecus 375 Vindobonensis Philosophicus graecus 326 Scorialensis E. III. 13 Leidensis Vossianus graecus fol. 8	•	ScorC		4
Matritensis O. 55 Baroccianus graecus 145 Monacensis graecus 349 Marcianus graecus 340 Barberinianus graecus 375 Vindobonensis Philosophicus graecus 226 Scorialensis E. III. 13	•	Leid	Leidensis Vossianus graecus fol. 8	4
Matritensis O. 55 Baroccianus graecus 145 Monacensis graecus 449 Marcianus graecus 240 Barberinianus graecus 275 Vindobonensis philosophicus graecus 226	•	ScorB	Scorialensis E. III. 13	<u>د</u>
Matritensis O. 55		v	N	w
Matritensis O. 55		Barb	1	w
Matritensis O. 55	•	м	Marcianus graecus 240	ω
Matritensis O. 55		c	Monacensis graecus 449	s
Matritensis O. 55	•	Baroc	Baroccianus graecus 145	ψ.
TABLE DES MATIERES	•	MatritA	Matritensis 0. 55	ψ.
	351		TABLE DES MATIERES	38

CUM LICENTIA SUPERIORUM.

IMPRIMATUR

Mechliniae, die 24 Septembris 1940.

† Ét.-Jos. Carton de Wiart,

Vic. gen.

CORRECTIONS ET COMPLEMENTS

une documentation précise et complète qui mettra au point celle de toutes nos quelques corrections de détail. J'espère y revenir dans le volume III des Études édition, quitte à présenter ici d'un mot l'essentiel de nos résultats communs et que chacun comprendra, je dois me contenter de reproduire telle quelle la première variantes des premiers traités et à la préparation de l'édition critique, nous et moi-même, après des mois d'intime collaboration consacrés à l'étude des à la place de Coisl. et de D dans le stemma, sujets sur lesquels H.-R. Schwyzer et peut-être prématuré) et surtout récrire les pages relatives aux mains de A et en faire disparaître quelques bavures, compléter l'information, notamment les un nouveau tirage — et je les en remercie — j'aurais aimé revoir tout le texte, publications antérieures. sommes arrivés à un complet accord. Pour des raisons techniques et financières, ser le classement des représentants de y et de z (encore que ce soit assez difficile listes des variantes qui éclairent les relations entre les manuscrits-sources, précipéri accidentellement dans un incendie en 1943. Les éditeurs ayant consenti Plotiniennes sur l'Histoire du texte. Notre commune édition critique contiendra Près des trois quarts des exemplaires de la première édition de ce volume ont

Les mains de A (pp. 20-30). — Nous avons reconnu dans A¹ (pour Schwyzer A¹) deux mains, l'une que dans l'édition critique nous appelerons A¹, presque certainement identique à celle du copiste A, lorsqu'il se fait réviseur, mais dont les leçons ne dérivent d'aucun ms, connu ni même, semble-t-il, du sous-archétype w; elles formeraient une classe à part; l'autre, A², surtout à l'œuvre dans les premiers traités, dont toutes les leçons paraissent être des conjectures et dont, par conséquent, à la différence de A¹, l'autorité est nulle.

Place et valeur de Coisl. (K, dans l'édition critique) (pp. 100-101). — Coisl. est une copie de A faite après les corrections de A¹, avant celles de A². Après A¹: I, 2, 3, 21 pr. καὶ A¹¹ E Coisl.: om. A; I, 2, 4, 22 αὐτὰ A¹¹ως. E Coisl.: om. A; I, 3, 1, 3 alt. τὴν A¹¹ E Coisl.: om. A — Avant A³: I, 1, 4, 19 ante πρῶτον add. ἀλλὰ A³ⁿ solus; I, 1, 6, 4 inter ζώον et τὴν add. alterum τὴν A²ⁿ solus. La valeur de Coisl. tient au fait qu'il nous renseigne parfois sur la leçon primitive de A.

Place de D (p. 149), — D forme une classe à part. Notons ici trois cas où il ne présente pas la faute caractéristique de la famille y qui a $\dot{\eta}$ pour ϵl en I, 1, 9, 4; voû pour κοινοῦ en I, 1, 10, 13 et ἀπερ pour είπερ en I, 1, 12, 14.

Place de N (p. 195). — Schwyzer me signale qu'au moins dans le traité V, r, le ms. N ne peut dépendre de S, car il a en 2,33 τοῦ omis par S après καὶ; en 3,7 d omis par SEAsa après λόγος; en 3,9 ὑπόστασιν au lieu de ἀπόστασιν de S.

Place de L (pp. 289 et 292). — D'après des collations toutes récentes (été 1947)

que L ne dépend ni de Q ni de P (collations de P d'après Creuzer). de L faites par Schwyzer en vue de l'édition critique, il semble se confirmer

II,			HI,					۲,	III,
9			œ					00	9
7.	11	Ξ	9	13	00	7	4	н	7
1			4	, 2,	~		_	,	•
P.	7	0	*	7		3 F	9	0.	3 0
III, 9, 7, 4 άλλό L	rpoσθήs L	v & L	αθ' έν έκαστον L	rdhu L	is n L	koω L	râs L	iμοίωs καλόs L	L recte
	προστιθής P						mas Q		
			EKAGTOV			(q			δ
			Þ				*		
					100				

XLIII, 21 Quasi ignorée. Sauf de Perna, de Creuzer et de Bréhier 26, 19-27 Voyant ici (I, 1, 6, 4) la main A*, qui conjecture, et non A¹, qui révise, je me rallie sans peine à la solution de Schwyzer.

27, 6, 7 et 10 à droite. Non A1 ou APc, mais A2 (le jeune Ficin ?).

100, 17 καὶ ποιεί A. Lisez: καὶ ποιεί A (καὶ exp. in A) 27, 16-19 A1 aurait gratté. C'est A2 qui aurait gratté. Ce sont des conjectures.

> 330, 330,

156,

330,

100, après la l. 17 ajouter : I, 1, 12, 14 προστεθέντα (τε exp.) Αας προσθέντα Coisl Ambr. gr. 667 προστεθέντα APc (puncta exp.)

100, 28-29 Lire, 3, 44/45 τὰ νουμενίου — σχ:δον τὰ om. ΑΕ Coisl. τὰ νουμενίου 100, 26-27 Lire 3, 31 γαλλιήνου Aac (pr. λ eras.) γαλιήνου Ε (pr. λ E.) Coisl σχεδόν Alms Coisl.ms alt. τὰ Als Coisl.s

136, 34 V, 1, 6, 9 etc. Effacer toute la ligne. Pas d'anomalie en J, mais en R

139 ajouter V, 1, 5, 14 μορφωθέντος : τοῦ ἀριθμοῦ ἴσ. Jams 156

141, 13 Le ms. D porte aussi εἴδη

143, 6 Lire I, 1, 7 ών ΑΕΒ²⁸ R⁹mg JUSMQD: οὖν Β (cancell.) R (exp.) C ών καὶ Rze

143. 7 Lire I, I, 4, 5 προσθήκην ΑΕUSMQD: προσθήκη Β (alt. η Bec) Jac (ην Jo)

143, 8-9 Effacer les deux lignes, car B et R ont aussi διαπλέκεται

158 ajouter III, 7, 13, 23 τὴν μέντοι οὐσίαν U 160

160, 10 Effacer toute la ligne: S porte aussi πρ s mais abrégé.

228, 29 Lisez: Balance (et non: char) dans un cercle («Wage», non «Wagen»). 195, fin. I, 8, 7, 16 κακοῦ recte S (λ S*) Nac * καλοῦ UNecMC. Le ms S corrige la faute mais garde le texte de son modèle, N semble recopier S.

228, 30 Au lieu de 3473, lisez : 2473. 242, n. 1 Schwyzer me signale les indices suivants de la dépendance de ce groupe 1, 1, 1, 7 obr RFC Leid. Vind 68 Ambr. 863: dr cett. et M par rapport à C au lieu de M. Corrigez donc aux pp. 295, 15 et 303, 20.

12, 16 1/01 C Leid. Vind. 68 Ambr. 863 cett.: 1/01 M 1, ΙΙ πότερου C Leid. Vind. 68 Ambr. 863: πρότερου cett. et M

12, 38 δλος C Leid. Vind. 68: δλως BD Ambr. 863 (o Ambr. 9) ό λόγος M Ciz.

330, 33-34 Lire: l'accord de Jms avec y. M renforce y. J'omets ici le détail. 333, 12-14. Mais oui, il s'agit d'une dittographie : ĕxe, kal deux fois. 328, 3-4 «séparément», c.-à-d. que T et J ne constituent pas nécessairement 327, 6-9 En 82, 16 T porte très clairement non pas ém. el, mais émel 254, 13-14 (Contenu de Q) Lisez: V, I, 6, 37-44; 6,50 - 7,2; 8,I - 8,I4 (f. 2807)

342. 27 ajouter : Balance 2473, p. 228. Effacer la ligne : Char, etc.

Errata. - Au lieu de :

Lisez:

139, 19 ξχουσαν τήν 341 Col. M 314, 324, 514, 2684 335, n. 1 En fait Enn. avait exp 334, 41 6, 30 Exos Enn. 330, 43 όποσοῦν US 330, 42 όπωσοῦν]γρ.πε CV 139, 21 δε τῷ 137, 29 γρ. ὁπῶσουν 53, 15 similem 58, 31 enneadas 27, 12 II, 6, 2, 11, 14 ces cas de nouveau 15 le traité IV, 2 33 Dans le quatrième exemple 37 I, 1, 10, 3 8cf 36 ποιήσει wxy 2 F 35 Au troisième exemple 41 προεξαγωγή 9 yp. 17 Ta I leçons 5 ff. 16v-440. 38 simile ces cas, de nouveau ff. 17-440 enneados le traité IV, I VI, 8: 264^v 30 éxot enn. όποσοῦν U όπωσοῦν Jyp.mg SMCV προσεξαγωγή I, 4, 10, 3 deî ποιήσει ΨΧΖ δέ καὶ (ʔ) τῷ γρ. όπωσοῦν T II, 6, 1, 38 les leçons γρ. η τà

138,

Au quatrième exemple Dans le troisième exemple I, 7:30"; I, 8:31"; II, 5:52"; En fait Eus. avait exp Exouran mapa rob enis, the